STUDI E TESTI
87

MICHEL ANDRIEU
PROFESSEUR A LA FACULTÉ DE THÉOLOGIE CATHOLIQUE
DE L'UNIVERSITÉ DE STRASBOURG

LE PONTIFICAL ROMAIN AU MOYEN-AGE

TOME II

LE PONTIFICAL DE LA CURIE ROMAINE AU XIII^e SIÈCLE

CITTÀ DEL VATICANO
BIBLIOTECA APOSTOLICA VATICANA
MDCCCCXL

STUDI E TESTI
87

MICHEL ANDRIEU
PROFESSEUR A LA FACULTÉ DE THÉOLOGIE CATHOLIQUE
DE L'UNIVERSITÉ DE STRASBOURG

LE PONTIFICAL ROMAIN AU MOYEN-AGE

TOME II

LE PONTIFICAL DE LA CURIE ROMAINE AU XIII^e SIÈCLE

CITTÀ DEL VATICANO
BIBLIOTECA APOSTOLICA VATICANA
MDCCCCXL

AVANT-PROPOS

Dans un travail paru en 1923, j'ai eu l'occasion de signaler, sous le nom de *Pontifical romain du XIII^e^ siècle,* le Pontifical publié en ce tome II, et d'en décrire brièvement les traits essentiels [1]. J'en citais une quinzaine de manuscrits, en indiquant le caractère romain du livre, l'époque de son apparition et l'usage qu'en fit Guillaume Durand, lorsqu'il voulut composer son propre Pontifical [2].

Le titre proposé alors était exact et pourrait encore convenir. Mais il avait un inconvénient pratique: on risquait de le confondre avec celui qui désigne le Pontifical imprimé au tome I du présent ouvrage. J'ai donc préféré écrire en tête de ce deuxième volume: *Le Pontifical de la Curie romaine au XIII^e^ siècle,* et, en latin, avant les premiers mots du texte: *Pontificale secundum consuetudinem et usum romanae Curiae.*

La nouvelle dénomination m'a été suggérée par les manuscrits eux-mêmes. Dans la plupart d'entre eux, il est vrai, le Pontifical n'a pas encore de titre. Cependant, prélats ou copistes désirèrent parfois le doter d'un nom qui le distinguât des Pontificaux compilés selon les traditions d'Églises particulières. Ainsi apparut le titre: *Pontificale secundum consuetudinem romane Curie.* Nous le lisons dans le *Vati-*

---

[1] *Revue des sciences religieuses,* juillet 1923, p. 463-466; dans le volume *Immixtio et Consecratio,* p. 144-147.

[2] Ces vues obtinrent un accueil favorable. J'attachai un prix particulier à l'adhésion de Mgr Batiffol, qui avait lui-même tiré de l'obscurité le Pontifical de G. Durand. Il utilisa le « Pontifical romain du XIII^e^ siècle », dans un mémoire de l'année 1927, *La liturgie du sacre des évêques, Revue d'histoire ecclésiastique,* t. XXIII, p. 755.

CHAPITRE PREMIER

DESCRIPTION DES MANUSCRITS

Les pontificaux décrits et analysés dans ce chapitre sont les suivants [1]:

1. — Avignon, Bibliothèque municipale, *Cod.* 203 (= M).
2. — Boulogne-sur-Mer, Bibliothèque municipale, *Cod.* 87 (= X).
3. — Chartres, Bibliothèque municipale, *Cod.* 592 (= C).
4. — Londres, British Museum, *Add.* 33377.
5. — Londres, British Museum, *Add.* 39760.
6. — Lyon, Bibliothèque municipale, *Cod.* 566 (anc. 482).
7. — Lyon, Bibliothèque municipale, *Cod.* 5132 (= L).
8. — Paris, Bibliothèque de l'Arsenal, *Cod.* 333 (= A).
9. — Paris, Bibliothèque Mazarine, *Cod.* 536 (= D).
10. — Paris, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 947.
11. — Paris, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 959 (= P).
12. — Paris, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 960 (= E).
13. — Paris, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 965 (= G).
14. — Paris, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 1219 (= B).
15. — Paris, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 15619 (= H).
16. — Paris, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 17336 (= F).
17. — Rome, Archives de Saint-Pierre, *Cod.* H 54 (= Q).
18. — Rome, Bibliothèque Angélique, *Cod.* 460.
19. — Rome, Bibliothèque Nationale Vittorio Emanuele, *Cod.* 1464.
20. — Rome, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1152 (= V).
21. — Rome, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1153 (= R).
22. — Rome, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1154 (= N).
23. — Rome, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1155 (= O).
24. — Rome, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1156 (= W).
25. — Rome, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4745 (= K).
26. — Rome, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4747 (= J).
27. — Rome, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4748 I (= Y).
28. — Rome, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4748 II (= Z).
29. — Rome, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 5791 (= S).

---

[1] Ceux qui ont été employés pour l'établissement du texte sont accompagnés de leur sigle.

30. — ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Barber. lat.* 549 (= φ).
31. — ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Borghes. lat.* 72 (= T).
32. — ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Ottob. lat.* 547.
33. — TROYES, Bibliothèque municipale, *Cod.* 1341 (= D').

Dans cette série sont intercalées les notices de quelques autres manuscrits, qui ne sont pas des pontificaux, mais qui contiennent des pièces que je donne en appendice, à la suite du Pontifical:

1) Pour l'*Ordo* de Grégoire X (*Append.*, c. I):

1. — PARIS, Bibliothèque de l'Arsenal, *Cod.* 526 (= A).
2. — PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 937 (= P).
3. — ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4735 (= R).
4. — ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4737 (= S).
5. — ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 5747 (= V).
6. — ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Urbin. lat.* 470 (= Y).

2) Pour l'*Ordo* des trois derniers jours de la semaine sainte (*Append.*, c. II):

1. — AVIGNON, Bibliothèque municipale, *Cod.* 100 (= A).
2. — PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 4162 A.
3. — ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Ottob. lat.* 356 (= O).

Enfin, j'ai décrit aussi le *Cod.* 67 de la Bibliothèque municipale de Toulouse, en raison de ses rapports avec le Pontifical de la Curie.

Un des *Ordines* du couronnement impérial (ch. XV B α') est contenu dans deux bulles pontificales, l'une de Clément V, l'autre d'Innocent VI. J'ai collationné ces pièces, aux Archives Vaticanes, et je les ai employées pour établir le texte de l'*ordo*. J'ai dû en conséquence leur consacrer une notice. On la trouvera en appendice, à la fin du présent chapitre, après la description des livres manuscrits.

AVIGNON

Bibliothèque municipale, *Cod.* 100.

Parchemin; 317 × 208 mm. Le manuscrit possède actuellement 2 + 284 ff., mais il a subi de graves mutilations. On relève des lacunes entre les ff. 91 et 92, 93 et 94, 118 et 119, 120 et 121, 150 et 151, 232 et 233, 248 et 249, 252 et 253. En outre, l'ordre de plusieurs autres feuillets a été troublé: il faut rétablir la succession 60, 70-72, 68, 73-76, 69, 77. Écriture italienne de la fin du XIII^e^ siècle. Reliure

ancienne aux ais de bois, recouverts de cuir blanc. Le volume a appartenu au chapitre de la métropole d'Avignon.

Missel de la chapelle papale. Il ne contient, comme les anciens sacramentaires, que les textes réservés au célébrant, oraisons, préfaces, canon de la messe. Mais il est pourvu de nombreuses et longues rubriques, constituant de vrais *ordines romani*. Elles prévoient habituellement que c'est le pape lui-même qui officie, entouré de ses chapelains, au Latran ou dans une des basiliques de Rome.

Un autre exemplaire de ce missel nous a été conservé dans le *Vatic. Ottob.* 356. J'ai donné des deux manuscrits une analyse détaillée. *Cf.* M. A., *Le Missel de la chapelle papale, Miscell.* Fr. Ehrle, t. II, p. 348-376.

La composition de l'archétype est évidemment antérieure à la fin du XIII^e^ siècle. Dans le présent manuscrit, le calendrier ne porte, écrit de première main, le nom d'aucun saint canonisé postérieurement à sainte Hedwige de Pologne (1266). On ajouta plus tard les noms de saint Bertrand de Comminges, dont les reliques furent reconnues en 1309 par Clément V, et de saint Pierre Célestin, canonisé en 1313 (*Cf.* M. A., *l. c.*, p. 350-352).

Le cardinal Jacques Gaetani Stefaneschi, lorsqu'il composa son Cérémonial, dans les premières années du XIV^e^ siècle, se servit de ce volume (*Cf. ibid.*, p. 302, note 1; p. 361-363).

Catalogue gén. des Mss., Départements, t. XXVIII, p. 57-58 — V. Leroquais, *Les Bréviaires manuscrits*, t. IV, p. 422-425.

F. 1^v^-6^r^: Calendrier.

Cf. M. A., *Le Missel de la chapelle papale*, p. 354-360.

f. 7^r^-8^v^: Chant noté du *Kyrie* et intonations du *Gloria in excelsis*, *Credo*, etc.

f. 9^r^-62^r^: **Dominica prima de adventu.** Statio ad sanctam Mariam maiorem. Nota quod a prima dominica de adventu... *subire tormentum. Qui tecum.*

Propre du temps, du premier dimanche de l'Avent au mercredi-saint. *Cf. Le Missel de la chapelle papale*, p. 363-366.

f. 62^r^-76^r^: **Feria quinta in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium... Ps. *Deus, Deus meus, respice in me.*

Ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae, Append.*, c. II, I (*Collationné*). Les ff. du ms. doivent se lire dans l'ordre 67, 70-72, 68, 73-76, 69,77.

f. 76^r^-85^r^: Feria sexta, ut omnia dicantur per ordinem... cenat a[d] libitum cum quo vult et quando vult.

Ibid., c. II, II (*Collationné*).

f. 85^r^-101^r^: **Incipit ordo qualiter officium sit agendum in sabbato sancto.** Hora sexta conveniunt omnes ad ecclesiam Lateranensem... cum familia sua regreditur ad palatium.

Ibid., c. II, III (*Collationné*).

Lacunes entre les ff. 91 et 92 et entre les ff. 93 et 94, par suite de la disparition d'une feuille double.

f. 101r-119r: His ergo rite peractis gratias agamus domino Deo nostro. **In sabbato sancto in Laterano missa in nocte.** Oratio *Deus qui hanc sacratissimam...* Cap. *Confiteantur tibi.*

Messe du samedi-saint, suivie de longues rubriques concernant les chapelains et de l'*Ordo missae*, avec les prières de préparation et d'action de grâces. *Cf.* M. Andrieu, *Le missel de la chapelle papale*, p. 367-369.

f. 119r-149v: **Dominica sancta Pasce.** Statio ad sanctum Iohannem in Laterano. Summo mane dicta prima dominus papa vadit in basilica sancti Laurentii... *medicationis dono curetur. Per.*

Fin du Propre du temps, depuis la messe de Pâques jusqu'au 24e dimanche après la Pentecôte.

Le f. 150r-v, dernier du cahier, est resté en blanc. Il y a une lacune, d'un cahier au moins, entre les ff. 150 et 151. Celui-ci débute au milieu de la première oraison de la messe de sainte Secondine.

f. 151r-259r || *cuius natalitia veneranda...* Missa in consecratione episcopi seu episcoporum.

Propre des saints, suivi du Commun et de nombreuses messes à diverses intentions. *Cf.* M. Andrieu, *op. cit.*, p. 371-374.

f. 259r-284v: Additions diverses. *Cf. op. cit.*, p. 374.

***

—, Bibliothèque municipale, *Cod.* 203.

Parchemin; 320 × 228 mm.; surface écrite: 175 × 125 mm.: 15 lignes à la page. Large écriture italienne de la fin du XIIIe siècle ou du début du suivant. Les initiales des *ordines* sont enluminées: le contour de la lettre encadre une scène liturgique illustrant le texte. A l'intérieur de chaque *ordo*, initiales plus simples, alternativement rouges et bleues, encadrées de filigranes qui s'allongent dans la marge. Le tout est d'une main italienne. Le scribe a lui-même numéroté les feuillets, en chiffres romains tracés au minium, de I à CCLX. Mais les ff. 55, 56, 156, 204 et 211 ont été arrachés du manuscrit avant qu'il n'eût reçu son actuelle reliure. De plus, le scribe est passé par erreur de CXC à CCI et de CCXXXIII à CCXXXV. Le volume actuel ne comprend donc que 244 ff., plus 3 feuillets de garde au début du volume et autant à la fin.

Reliure ancienne, aux ais de bois recouverts de cuir frappé en petits médaillons. Dos récent en basane. Titre au dos: *Ordo septem ecclesiasticorum graduum.*

Ce pontifical, purement romain, a certainement été exécuté par les soins d'un personnage de la Curie. Dans l'*ordo* du couronnement, l'empereur est désigné à trois reprises (f. 62v, 68r, 75r) par la lettre *R.* On ne peut guère songer qu'à Rodolphe Ier de Habsbourg (1273-1291). Bien qu'il ne soit jamais allé à Rome recevoir la couronne impériale, il avait été reconnu comme roi des Romains, par Grégoire X, peu après son couronnement à Aix-la-Chapelle (24 oct. 1273). Pour un prélat romain de l'époque, il était donc le futur empereur et l'on pouvait en-

visager son couronnement comme un événement prochain. Si l'on était sûr que l'initiale *R* a été introduite dans le texte de l'*ordo* par le copiste même de l'*Avenionensis* 203, il en faudrait conclure que le manuscrit est antérieur au 15 juillet 1291, date de la mort de Rodolphe. Mais peut-être figurait-elle déjà dans l'exemplaire qui servit de modèle.

On reconnaît notre volume dans l'inventaire dressé en Avignon, l'année 1353, sous le pontificat d'Innocent VI: *21. Item pontificale, incipit in secundo folio in rubro: « cum dicit antiphonam »* [1]. Il est alors classé parmi les *« libri capelle »*. Peut-être avait-il toujours appartenu à la chapelle papale.

Catalogue gén. de Mss., Départements, t. XXVIII, p. 111-114. — LABANDE, *Les Mss. de la bibl. d'Avignon provenant de la librairie des papes*, p. 145-160. — V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 55-66.

F. 1r-2v: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi, sed ante omnia clericum faciendi.** *Oremus. Dilectissimi fratres... custodias. Per.*

Ci-dessous, *Pontificale romanae Curiae*, c. I (*Collationné*).

f. 2v-3r: **Ad barbam tondendam.** *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 3r-v: Psalmista, id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 3v-4v: **De officio hostiarii.** Hostiarium oportet... *mercedis. Per.*

Ibid., c. V (*Collationné*).

f. 4v-6r: **De officio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant. Per.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 6r-7r: **De officio exorciste.** Exorcistam oportet... *confirmati. Per.*

Ibid., c. VII (*Collationné*).

f. 7r-9v: **De officio acoliti.** Acolitum oportet... *mereantur. Per.*

Ibid., c. VIII (*Collationné*).

---

[1] EHRLE, *Hist. Biblioth. Rom. Pontif.*, p. 221. Il faut lire *eum* (et non *cum*). Le texte de la rubrique est à cet endroit: *Dum tondes eum, dic antiphonam* (*cf.* ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae*, c. I, n. 3). Notre manuscrit seul porte: *Dum tondens* [f. 2r] *eum dicit antiph.* (*cf. loc. cit.*, var. 3). — En 1369, le volume fait partie des *libri inventi in camera, immediate subtus capellam sancti Michaelis;* il est ainsi décrit: *2006. Item alia pars pontificalis, cooperta camisia linea operata serico, cum quatuor firmaliis argenteis, quorum unum est fractum, que incipit in secundo folio et in rubro: « cum » et finit in penultimo folio in rubro ante letanias: « hec au »* (*op. cit.*, p. 429).

f. 9v-12r: **De officio subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *consequantur. Per. In unitate eiusdem spiritus sancti.*

Ibid., c. IX (*Collationné*).

f. 12r: **De officio diaconi.** Diaconum oportet... et predicare. — f. 12r-23v: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto, septimo... commendet se eorum orationibus.

Ibid., c. X (*Collationné*).

f. 23v-42r: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si fuerit electus de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam... *placere valeamus. Per.*

Ibid., c. XI (*Collationné*).

f. 42v-50r: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri Ill. episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. XII.

f. 50r-52r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum stola (*sic*) sua... missa ordine suo.

Ibid., c. XIII A (*Collationné*).

f. 52r-53v: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis... *recipiat. Qui vivis.*

Ibid., c. XIV (*Collationné*).

f. 54r-75r: Cum rex in imperatorem electus... *et hec sancta evangelia.*

Ibid., c. XV B (*Collationné*).

Lacune, dans le texte, par suite de l'ablation des ff. 55-56. L'empereur est désigné par l'initiale R (f. 62v: *famulum tuum R.*; f. 68r: *Domino R.*; f. 75r: *Ego enim R. rex*).

f. 75r-79r: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... ierit, Christum dominum nostrum. Qui tecum.*

Ibid., c. XVI (*Collationné*).

f. 79r-84r: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis facit subdiaconus... *consortium. Per.*

Ibid., c. XVII (*Collationné*).

f. 84r-93r: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 93r-94v: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** *Consolare, domine... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 94v-95r: **Benedictio lapidis pro ecclesia edificanda.** Oratio. *Benedic, domine... percipiat. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 95r-138r: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata... *accomodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 138r-v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** *Domine sancte, pater omnipotens... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 138v-144v: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus... *sanctifica. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 144v-148r: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem... sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 148r-149r: **Prephatio patene consecrande.** *Consecramus et sancti* ✠ *ficamus... in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 149r-150r: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus,. dilectissimi fratres... perficiatur. Per.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 150r-v: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine... domini nostri Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 150v-154r: **Benedictio crucis nove.** *Benedic, domine... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 154r-v: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... antiqui serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 154v-155v. **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... ministris tuis fruendas* ||

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).
La fin de l'*ordo* manque, par suite de la disparition du f. 156.

f. 157r-v: || *confirmo te crismate salutis... et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV**, n. 3 et suiv. (*Collationné*).
Le début de cet *Ordo ad consignandos pueros* se trouvait sur le feuillet 156.

f. 157v-158r: **Benedictio panis in ecclesia distribuendi.** Oratio. *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 158r-159r: **Benedictio agni et aliarum carnium.** Oratio. *Deus universe carnis... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 159r-v: **Benedictio casei, lactis et mellis in pascha.** Oratio. *Benedic, domine, has creaturas... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 159v-160r: **Benedictio nove domus.** *Te Deum patrem... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 160r-173v: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Ac die sacrificium... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 173v-176v: Feria VI Parasceve, hora VI, conveniant omnes... ob reverentiam passionis Christi.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 176v-186r: In sabbato sancto, hora VI, conveniunt omnes... *occurrere ei in aula celesti. Amen.*

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 186r-203v: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... *et quia imperfectum nostrum oculi tui vi* ||

Ibid., c. **XLV.**

Incomplet de la fin, par suite de l'ablation du f. 204. A l'intérieur de l'*ordo*, on passe du f. 190 au f. 201, mais il n'y a pas de lacune dans le texte. Publié, d'après ce ms., par LABANDE, *op. cit.*, p. 157-159.

f. 205r-210v: || *quam fundo ante conspectum... potestatem in celo et in terra* ||

Ibid., c. **XLVI**, n. 1 (*med.*) – 19 (*med.*) (*Collationné*).

Les premières et les dernières lignes de cet *Ordo ad dandam penitentiam* se trouvaient sur les feuillets disparus 204 et 211.

f. 212r-213v: || *ligandi atque solvendi in celo... te perducat Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII**, n. 3 et ss. (*Collationné*).

Le début de cet *Ordo ad reconciliandum penitentem* a disparu avec le f. 211.

f. 213v-218v: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *reparetur officia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 218v-220v: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum.** Intincto namque pollice... *ut te benedicat. Qui in trinitate.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 220v-223r: **Ordo ad communicandum.** Lavat sacerdos manus... **Resp.:** *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 223r-236v: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania... *adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 236v-247r: **Ordo sepelliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fiat... cum oratione *Absolve.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 247r-254r: **Ordo cathecuminum faciendi.** Stans in ecclesie limine sacerdos... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 254r-258v: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves ipsum... Postea dicatur letania.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 258v-260v: *Kyrie eleison, Christe eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

Au bas du f. 260v: **Explicit liber iste.**

Fin du manuscrit primitif.

f. 261r-v: Diutius (*pour* Novitius) professionem facere volens post offertorium... et ponatur in choro ultimus.

Ordo pour la profession des novices, tiré du Pontifical de Guill. Durand (L. I, c. **XIX**) et ajouté ici au XVe siècle.

Voici le relevé des miniatures que renferme ce précieux manuscrit. J'indique la majuscule à l'intérieur de laquelle elles sont dessinées. F. 1r: **O**. Petit buste du Christ, au nimbe croisé; **D**. A l'intérieur de la boucle, le pape est représenté coupant avec des ciseaux la chevelure d'un clerc. Un évêque en mitre, chasuble bleue et pallium, assiste à la cérémonie, ainsi que trois autres ecclésiastiques. Le pape, à barbe grise, en tunique bleuâtre et manteau mauve, est coiffé d'une tiare blanche, conique, à un seul diadème. Le clerc est revêtu d'une tunique rose. — f. 3v: **ƀ**. Un clerc tonsuré, en tunique blanche ceinte à la taille, tire la corde de la cloche et touche l'huis de l'église. — f. 4v: **L**. Un clerc en tunique mauve et capuchon rouge, tient de la main gauche les feuillets d'un livre placé sur un pupitre et de la droite bénit le pain et les fruits contenus dans une corbeille. — f. 6r: **ϵ**. Un évêque mitré, en tunique bleue, chasuble rose et pallium, tend le livre des exorcismes à un clerc revêtu d'une tunique verte à capuchon rouge. — f. 9v: **S**. L'archidiacre, en tunique rose et étole passée sur l'épaule droite, tend le calice au sous-diacre en aube blanche, lequel tient une burette à chaque main. — f. 17v: **S**. Le pape, coiffé de la tiare, faite de bandelettes entrelacées, et vêtu d'une chasuble rouge, impose les mains à l'ordinand, agenouillé et en chasuble verte. — f. 25r: **ß**. Le pape, coiffé de la tiare blanche et revêtu d'une chasuble rouge ornée du pallium, écoute le *Decretum*, qu'un clerc en tunique verte lit dans un livre posé sur un pupitre. — f. 34r: **ϵ**. Un évêque, en mitre blanche et pallium, impose la main droite sur la tête d'un clerc agenouillé devant lui et dont il tient la droite dans sa main gauche. Le clerc porte une tunique verte. — f. 50v: **A** (Ordination du pape). Un évêque, en mitre blanche, chasuble rose et pallium, dit une oraison devant l'autel, les bras étendus. Sur le côté, un évêque assistant et un autre clerc. — f. 53v: **C** (Couronnement de l'empereur). L'empereur, couronné du diadème et le sceptre à la main, arrive à cheval en présence du pape, qui est debout, en chasuble rouge et pallium, sans tiare. Auprès de lui un clerc porte la croix. — f. 60v: **D**. Un clerc, en tunique blanche à capuchon rose, lit ou chante au pupitre, auprès de l'autel, devant lequel se tient un personnage en chasuble rose. — f. 70r: **O**. Un évêque (ou le pape), en chasuble rouge, mitre blanche et pallium, bénit l'impératrice agenouillée devant lui. Celle-ci est en tunique mauve; elle a les cheveux dénoués et la couronne sur la tête. — f. 75r: **ϵ**. L'empereur, en tunique bleue, coiffé d'une sorte de barrette rouge ressemblant à une couronne, prête serment sur l'évangéliaire, qu'un personnage agenouillé, également en bleu, mais

tête nue, tient ouvert devant lui. — f. 75ᵛ: Ϙ. Un évêque en mitre blanche et chasuble rose bénit un moine agenouillé. — f. 79ᵛ: **A**. *Id.* — f. 82ᵛ: **D**. Un évêque assis tend la main droite, dans le geste de la bénédiction, vers deux moines debout et encapuchonnés. — f. 84ʳ: **D**. Un évêque, en chasuble rouge, mitre blanche et pallium, bénit des vêtements mauves et verts déposés sur un banc. — f. 85ʳ: ϵ. Même cérémonie. L'évêque est en chasuble mauve. Les vêtements bénis sont de couleur brune. — f. 86ʳ: **S**. Un évêque assis bénit deux vierges debout et voilées. — f. 93ʳ: **C**. Un évêque, en mitre blanche, pallium et chasuble bleue, bénit une veuve voilée. — f. 94ᵛ: ʁ. Un évêque tient entre ses mains la pierre qu'il bénit. — f. 95ᵛ: ϵ. Un évêque en tunique verte et chasuble (contrairement à la rubrique) bénit un vase (de sel) déposé sur l'autel. — f. 96ᵛ: ϵ. L'évêque bénit un vase d'eau. — f. 128ʳ: **Q**. L'évêque soulève la table de l'autel qu'il va consacrer. — f. 144ᵛ: **D**. Un évêque bénit l'autel portatif. — f. 149ʳ: **O**. Un évêque en chasuble bleue tient les bras étendus, comme s'il lisait une préface, devant un autel nu. — f. 150ʳ: **C**. Un évêque en chasuble rose bénit des corporaux déposés sur l'autel. — f. 150ᵛ: ʁ. Un évêque bénit une croix rouge dressée sur l'autel. — f. 154ᵛ: L'évêque bénit une dalmatique bleue, qu'un clerc en aube tient devant lui. — f. 158ʳ: **D**. L'évêque bénit un agneau et un jeune veau debout devant lui. — f. 159ᵛ: **T**. L'évêque debout, tenant un livre de la main gauche, bénit de la droite un pan de construction crénelée. — f. 177ʳ: **D**. L'évêque, en chasuble sombre, bénit le feu allumé dans un réchaud, lequel est placé sur l'autel. — f. 221ʳ: **D**. Un clerc en aube verse de l'eau sur les mains d'un prêtre en chasuble bleue. — f. 222ᵛ: **D**. Un évêque en mitre blanche et chasuble mauve bénit les cendres placées dans un petit vase sur l'autel.

BOULOGNE-SUR-MER

Bibliothèque municipale, *Cod.* 87.

Parchemin; 326 × 230 mm.; surface écrite: 196 × 130 mm.; 13 lignes à la page; 106 ff. numérotés à l'encre rouge en 1884. Ce volume comprend deux parties bien distinctes. Les ff. 3-100 sont les restes d'un Pontifical romain, exécuté en Italie, vers le commencement du XVᵉ siècle, sinon dans les dernières années du XIVᵉ. L'écriture de forme très ample, est d'une grande régularité.

Au début (f. 3ʳ) une miniature est enclose dans la lettre O: Le pape, en tiare et manteau rouge, bénit un groupe d'ordinands, revêtus de costumes indistincts. La tiare, conique, est de couleur blanche et faite de bandelettes entrelacées. La marge supérieure et la marge gauche de la page sont occupées par une large guirlande, de style italien. Dans la marge inférieure est peint un écusson « *portant d'azur à la bande d'or surmontée d'un lambel de gueules à deux pendants* » (*Catalogue*). Dans la marge de droite, ancienne cote: *452*. — Au f. 45ᵛ, au début de l'*ordo* du sacre épiscopal, une autre miniature représente le pape, en manteau rouge, pallium et mitre blanche, bénissant ou consacrant un personnage en costume monastique agenouillé devant lui. Ces diverses enluminures ne sont pas d'une grande finesse.

On observe une grave mutilation entre les actuels ff. 92 et 93: il manque ici 127 ff. du manuscrit primitif (voy. ci-dessous dans l'analyse). Au bas du f. 100ᵛ, le texte reste en suspens, presque au début d'un *ordo* du mariage. Le reste du Pontifical a disparu.

Les ff. 101-106 ont été ajoutés un peu plus tard, sans qu'on puisse dire s'ils proviennent d'une autre Pontifical, ou s'ils ont été écrits pour suppléer aux lacunes du manuscrit mutilé. L'écriture est un peu plus récente (XV^e s.) et d'une calligraphie moins parfaite.

La reliure actuelle, de veau plein, parait être du XVIII^e s. Au dos le titre *Pontificale*, avec le N° 95.

Le volume provient de l'abbaye du Saint-Bertin, où il était dès le XV^e siècle (*cf.* ci-dessous, f. 1^v).

Mon collègue M. Vansteenberghe me suggère qu'il avait peut-être été apporté d'Italie par le célèbre Guillaume Fillastre qui, après avoir fait ses études à Rome [1], occupa successivement les sièges épiscopaux de Verdun (1437-1448), de Toul (1448-1461) et de Tournai (1461-1473). Il était depuis 1447 abbé de Saint-Bertin [2] et il conserva cette dignité jusqu'à sa mort (1473). Il voulut même être enseveli à l'abbave, dans un magnifique tombeau qu'il avait fait venir de Florence [3]. Il laissait par testament une partie de ses livres au monastère [4]. Sa prédilection pour l'art italien, les voyages qu'il fit à Rome en 1444, en 1448, en 1463 [5] expliqueraient fort bien que notre Pontifical lui ait appartenu.

Catalogue gén. des Mss., Série in-4°, t. IV, p. 626-627. — V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 91-92.

Les ff. 1 et 2 sont des feuillets de garde.

F. 1^r: En blanc.

f. 1^v: Dans la marge supérieure, d'une main du XV^e s.: *Liber Beati Bertini.* Au dessous, en minuscule du XVI^e s.:

Benedictio cirotecarum. *Omnipotens creator, qui homini ad ymaginem tuam... subministret. Per.*

Dicatur quando imponuntur cirotece: *Circumda, domine, manus huius ministri... pro nobis obtulit semetipsum. Amen.*

Ce texte est un fragment du Pontifical de Guill. Durand (L. I. c.XIV, n. 59-60).

f. 2^r, d'une écriture du XV^e s.:

Tabula libri.

1. Ordo septem ecclesiasticorum graduum et primo clericum faciendi.
4. De officio cantoris sive psalmiste.
6. De officio hostiarii.
7. De officio lectoris.
9. De officio exorciste.

---

[1] *Cf.* J. DU TEIL, *Un amateur d'art au XV^e s., Guill. Fillastre*, p. 7.

[2] *Ibid.*, p. 9-10.

[3] *Ibid.*, p. 56-58.

[4] Ed. VANSTEENBERGHE, *Le testament de G. Fillastre*, p. 32: « *Item, damus prefato monasterio Sancti Bertini omnes libros nostros qui erunt in eodem monasterio die obitus nostri* ».

[5] J. DU TEIL, *op. cit.*, p. 11-15.

11. De officio accoliti.
15. De officio subdiaconi.
19. De ordinatione diaconi.
27. Ordinatio presbiteri.
73. Consecratio episcopi.
90. Ordo ad consignandos pueros. Hic deficit.
217. Alia benedictio cimiterii seu poliandri. Deficit.
227. Ordo desponsandi.
Benedictio imaginis beate Marie.
Benedictio crucis.
Consecratio patene.
Benedictio calicis.
Benedictio corporalium et palle.
Benedictio ad vestimenta sacerdotalia.

Les chiffres portés à gauche sont ceux de la foliotation primitive, qui subsiste çà et là, en chiffres romains tracés au minium, lorsqu'elle a été épargnée par le relieur. Le f. I correspondait à l'actuel f. 3. Lorsque fut dressée cette table, le ms. était donc dans l'état où nous le voyons aujourd'hui, avec les mêmes mutilations et compléments (*cf.*, dans l'analyse, f. 92v-93r, 100v-101r).

Au dessous, d'une écriture un peu plus récente:

In ordinacione episcopi benedictio. ***Deus qui populis tuis indulgendo consulis... desit cura pastoris. Amen. quod ipse, etc.***

HITTORP, *De div. cathol. Eccl. officiis*, col. 113 A-B.

f. 2v: En blanc. Au f. suivant commence le texte primitif.

f. 3r-5v: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** In primis episcopus stans sine mitra... ***custodias. Per.***

Ci-dessous, *Pontificale romanae Curiae*, c. I (*Collationn*).

f. 5v-6v: **Ad barbam tondendam.** Oratio que legenda dicitur stando. ***Deus cuius providentia... et future. Per.***

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 6v-7r: **De officio cantoris sive psalmiste.** Psalmista... ***et spiritus sancti. Amen.***

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 7r-v: Nota quod secundum consuetudinem romane ecclesie consecrator... ita fit ab aliquibus.

Ibid., c. IV (*Collationné*).

f. 7v-9r: **De officio hostiarii.** Hoc dicat episcopus sedendo cum mitra: *Hostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. V (*Collationné*).

f. 9r-11v: **De officio lectoris.** Hoc sedendo cum mitra dicat: *Lectorem oportet... consulat. Per.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 11v-13v: **De officio exorciste.** Hec sedendo cum mitra dicat episcopus: *Exorcistam oportet... confirmati. Per.*

Ibid., c. VII (*Collationné*).

f. 13v-17r: **De officio accolliti.** Hec dicat sedendo cum mitra: *Accollitum oportet...* dat eis benedictionem.

Ibid., c. VIII (*Collationné*).

f. 17r-21r: **De officio subdiaconi.** Episcopus sedendo cum mitra dicat: *Subdiaconum oportet... in Christo Iesu domino nostro.*

Ibid., c. IX (*Collationné*).

f. 21r-45r: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto, septimo... cum clero et populo suo.

Ibid., c. X (*Collationné*).

f. 45r-v: Sequens scrutinium et alia que secuntur usque ad illam rubricam « Provideat autem electus, et cet. » non fiunt neque servantur hodie in ecclesia romana.

Cf. Ibid., c. XI, *ante titulum.*

f. 45v-81v: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum et consecrandum electum episcopum, quod si fuerit electus de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam... per viam abstinere debet.

Ibid., c. XI.

Au f. 62v, dans la marge inférieure, au-dessous de la rubrique décrivant la prostration générale, durant le chant des litanies, deux additions:

1. En petite écriture moulée, d'une main italienne du XIVe-XVe s.: *Hic surgens ordinator et se ad ordinandos volvens baculum pastorale in sinistra tenens dicit primo: « Ut hunc electum benedicere digneris, te rogamus audi nos ». Iterum secundo dicit: « Ut hunc electum benedicere et sanctificare digneris... ». Tertio dicit: « Ut hunc el. benedicere et sanctificare et consecrare digneris... ». Hoc facto iterum ordinator super faldistorium accumbit, choro resumente et prosequente letaniam. Qua finita, ordinator ab accubitu surgit, stans ante medium altaris.*

2. Au-dessous, en cursive du XV^e s.: *Finita letania, consecrans et assistentes dicunt orationem Adesto. Postea consecrans incipit hymnum Veni creator. Quo finito imponit librum evangeliorum apertum supra scapulas. Tunc imponit manus super caput consecrandi dicendo: « Accipe spiritum sanctum* || — Le reste a été rogné par le relieur.

Au f. 74^v, dans la marge infér., au-dessous de l'oraison *Deus et pater domini nostri...*, en petite écriture de forme, de style italien: *Ungantur manus istae de oleo sanctificato et crismate sanctificationis sicut unxit Samuel David in regem... impetremus. Per Christum.*

Expleta benedictione, confirmet manum et pollicem dexterum crismate dicendo sine nota: « Deus et pater domini nostri ».

f. 81^v-91^v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit de quo mentio superius facta est.** Dilecto nobis fratri... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 91^v-92^v (anc. f. LXXXX): **Ordo ad consignandum pueros.** *Omnipotens sempiterne Deus qui regenerare... nostre famulatum et presta ut* ||

Ibid., c. **XXXIV**, n. 1-5. Incomplet de la fin, par suite de la mutilation du manuscrit primitif. Il manque 127 feuillets entre les actuels ff. 92 et 93.

f. 93^r (anc. f. CCXVII): || pavimentum et dicat super eum *Pater noster. Credo in Deum.* Ad hec autem elevatus asportetur.

Derniers mots de l'*Ordo ad catecuminum faciendum*. *Cf. Ibid.*, c. **LIII**, 22.

f. 93^r-100^v: **Alia benedictio cimiterii sive poliandri.** Primitus episcopus indutus pontificalibus... Qua finita dicat episcopus orationem illius sancti.

f. 100^v: **Incipit ordo desponsandi.** Venientes igitur qui desponsandi sunt cum parentibus ante hostium ecclesie, perquirat pontifex ne aliqua inter eos consanguinitas sit vel ne quis ||

Tronqué sur ces mots. Ni cet *ordo* ni le précédent n'appartiennent au Pontifical romain.

Avec le f. 100 s'arrête, sur une mutilation, le manuscrit primitif. Ce qui suit est d'une autre écriture, moins soignée et un peu plus récente.

f. 101^r-102^r: **Benedictio ymaginis beate Marie.** *Adiutorium*, etc. *Omnipotens sempiterne Deus, clementissima cuius depositione* (sic) *omnia creantur... et anime sanitatem. Per.*

Deux oraisons, dont la première appartient au Pontifical de G. Durand (L. **II**, c. **XIV**, n. 6).

Cf. Parisin. 965, f. 225^r; *Vaticanus Borghes.* 72, f. 230^r.

f. 102r-v: **Benedictio crucis.** *Benedic, domine, hanc crucem tuam per quam... salvatoris vexillum. Per.*

Cf. Pontificale rom. Curiae, c. **XXXI** (var.).

f. 102v-103r: **Consecratio patene.** *Oremus, fratres karissimi, ut divine gratie benedictio consecret... in Christo Iesu domino nostro. In nomine patris,* etc.

Cf. Pontificale rom. s. XII, c. **XXII**, n. 1, var. 2.

f. 104r: **Benedictio corporalium et palle.** *Omnipotens sempiterne Deus, benedic linteamina ista... pacientis in cruce.*

Cf. Pontificale rom. Curiae, c. **XXX** (var.).

f. 104r-105r: **Benedictio ad vestimenta sacerdotalia et levita** (*sic*) **seu sequentis ordinis benedicenda.** *Deus omnipotens, bonarum virtutum dator... et benedicantur vestimenta ista sacerdotalia. In nomine patris,* etc.

Cf. Pontifical de G. Durand, L. **II**, c. **IX**, n. 5.

Le bas du f. 105r est demeuré en blanc. F. 105v: D'abord laissé en blanc. Au XVe-XVIe s., on y écrivit en minuscule:

Prefatio vasculi in quo eucharistia reconditur. *Oremus, fratres dilectissimi, ut Deus omnipotens hoc vasculum... spiritus gratia perficiatur. Per eundem.*

Pontificale rom. s. XII, c. **XXIII**.

CHARTRES

Bibliothèque municipale, *Cod.* 592 (anc. 442).

Parchemin; 294 × 215 mm.; surface écrite: 185 × 120 mm.; 15 lignes à la page; 215 ff. (la numérotation va jusqu'à 216, mais elle passe, sans lacune dans le texte, de 188 à 190). Écriture italienne du XIVe s. Quelques initiales ornées de guirlandes et entrelacs, mais sans personnages. D'ordinaire ce sont de simples majuscules, alternativement bleues et rouges, encadrées de filigranes. Reliure ancienne, en cuir brun estampé, très délabrée.

Le volume a été propriété de l'abbaye bénédictine de N.-D. de Coullombs, au diocèse de Chartres. Il y était au XVIe s., ainsi que le montre cet *ex-libris* autographe, au bas du f. 216r: *Je suis à messer Pierre Yvet sonneur de l'abaie nostre Dame de Coullombes.* La signature *Messer Pierre Yvet pbr* est également tracée sur le plat intérieur de la couverture, à la fin du volume. Dans la marge inférieure du f. 1r, on lit plus simplement: *Yvet.*

Sur la face interne de la couverture, au début du livre, d'une écriture du XVe siècle, table des matières:

Contenta in hoc pontificali. Ordo clericum faciendi... Ordo ad signum ecclesie benedicendum. Ancienne cote: *N. 63.*

Quelques indices portent à croire que ce pontifical, purement romain, a été transcrit pour servir en Curie [1].

Catalogue général des mss., Départements, t. XI, p. 261. — Y. DELAPORTE, *Les manuscrits enluminés de la bibl. de Chartres*, p. 135-136. — V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I. p. 138-140.

F. 1r-2v: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** *Oremus, dilectissimi... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 2v-3r: **Ad barbam tondendam.** *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 3r: Psalmista, id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 3r-4r: **De officio hostiarii.** Hostiarium oportet... *mercedis. Per.*

Ibid., c. V (*Collationné*).

f. 4r-5r: **De officio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant. Per.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 5r-6v: **De officio exorciste.** Exorcistam oportet... *confirmati. Per.*

Ibid., c. VII (*Collationné*).

f. 6v-8v: **De officio acoliti.** Acolitum oportet... *mereantur. Per eundem.*

Ibid., c. VIII (*Collationné*).

f. 8v-10v: **De officio subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *consequantur. Per. In unitate spiritus sancti.*

Ibid., c. IX (*Collationné*).

f. 10v-20v: **Ordo qualiter in romana curia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto, septimo... episcopi quando consecrantur.

Ibid., c. X (*Collationné*).

f. 20v-37r: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si fuerit electus de ecclesia romana**

---

[1] Voy. la rédaction de la prière consécratoire, pour l'ordination épiscopale, ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae*, c. XI, n. 24, var. 9.

non examinabitur prerogativa romane ecclesie. Sabbati die circa vesperam... *placere valeamus. Per.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 37r-44r: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 44r-46r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum scola... missa ordine suo.

Ibid., c. **XIII A** (*Collationné*).

f. 46v-47r: **Item benedictio pape de episcopo facto** (*sic*). Orationem primam dat episcopus Albanensis... *vicem recipiat. Qui vivis.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 47r-65r: Cum rex in imperatorem electus... *Deus adiuvet et hec.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 65r-68v: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 68v-72v: **Ordo ad monachum fatiendum.** In primis facit subdiaconus... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 72v-80r: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 80r-81v: **Benedictio vidue que fuerit castitate[m] professa.** Oratio. *Consolare, domine... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 81v-82r: **Benedictio lapidis pro ecclesia hedificanda.** Oratio. *Benedic, domine, creaturam... percipiat. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 82r-119r: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata... *accommodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 119r-v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eumdem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 119v-124v: **Reconciliatio violate ecclesie.** Primum veniat episcopus... *sanctifica. Qui vivis.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 124v-127v: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi... sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 127v-128v: **Prefatio patene consecrande.** *Consecramus et sanctificamus... in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 128v-129v: **Prefatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres... perficiatur. Per eund. In unitate.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 129v: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 129v-133r: **Benedictio crucis nove.** *Benedic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per eund. In unitate.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 133r: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Qui vivis.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 133r-134v: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... efficere dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 134v-136r: **Ordo ad consignandos pueros.** *Dominus vobiscum... et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 136r: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** *Oremus. Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 136r-137r: **Benedictio agni et aliarum carnium.** Oratio. *Deus universe carnis... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 137r: **Benedictio casei, lactis et mellis in pascha.** Oratio. *Benedic, domine, has creaturas... in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 137v-138r: **Benedictio nove domus.** Oratio. *Te Deum patrem... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 138r-149v: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit feria V cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 149v-152v: Feria sexta parasceve hora sexta... passionis Christi.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 152v-160v: In sabbato sancto hora sexta... *in aula celesti.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 160v-167v: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu... in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 167v-172v: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 172v-174v: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 174v-179r: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *reparetur officia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 179r-181r: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum infirmum.** Intincto namque pollice... *ut te benedicat. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 181r-183r: **Ordo ad communicandum.** Lavat sacerdos manus suas... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 183r-194v: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania... *adiuvari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 194v-203v: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte... cum oratione *Absolve.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 203v-209r: **Ordo ad cathecuminum faciendi.** Stans in ecclesie limine... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 209r-213v: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves ipsum... Postea dicatur letania.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 213v-216r: *Kyrie eleison, Christe eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

Après la litanie, au bas du f. 216r: *Je suis a messer...* (*supra*, p. 18).
f. 216v: En blanc.

LONDRES

British Museum, *Cod. Addit.* 33377.

Je décris ce ms. d'après la notice du *Cataloyue of the Additions... in the Years 1888-1893*, p. 7-8.

Parchemin; 283 ff.; In-4°. Écriture italienne du XIVe s. Initiales enluminées.

Au f. 282r, deux notes: 1. De Jean de Merschburg, clerc, déclarant que Ernest [von Pardubitz] archevêque de Prague, mourut au couvent de Saint-Paul, le [23 janvier] 1364 et que lui-même, fit profession le 4 août de la même année au monastère de Sderatz en Bohème. — 2. De Matthias, évêque de Leitomischl, en Bohème, déclarant qu'il a été consacré évêque, à l'âge de 48 ans, le 9 juillet 1441, à Bâle, durant la tenue du concile, un de ses consécrateurs étant Jean « *abbas Scocie* », etc.

F. 1r: **Ordo qualiter pontifex se preparare debet missam celebraturus.**

f. 2: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum,** *etc.*

Pontificale romanae Curiae, c. I-III et V-X.

f. 19: « Consécration d'un évêque ».
Ibid., c. **XI** et **XII**.

f. 43: « Consécration du pape ».
Ibid., c. **XIII** et **XIV**.

f. 71: « D'un empereur ». — f. 73v: « D'une reine ou impératrice».
Ibid., c. **XV**.

f. 89v: « D'un abbé ». — f. 92r: « D'une abbesse ».
Ibid., c. **XVI**.

f. 92v: « D'un moine ».
Ibid., c. **XVII**.

f. 96r: « D'une religieuse ».
Ibid., c. **XVIII** (et probablement **XIX**).

f. 104v-160v: « Bénédiction d'une pierre de fondation, d'une église, des vêtements, du cimetière ».
Ibid., c. **XXII**. **XXIII**, **XXIV**.

f. 160v: **De consecratione crismatis in cena domini.**
f. 171r: **De officio bone sexte ferie.**
f. 173r: **De officio in sabbato sancto.**
f. 182r: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum...
Ibid., c. **XLV**.

f. 187v: **Ordo ad dandam penitenciam,** *etc.*
Ibid., c. **XLVI** (et probablement **XLVII**).

f. 194r: **Ordo ad visitandum infirmum.**
Ibid., c. **XLVIII**.

f. 197v: **Ordo ad ungendum.**
Ibid., c. **XLIX**.

f. 199r: **Ordo ad communicandum.**
Ibid., c. **L**.

f. 201r: **Ordo commendacionis anime.**
Ibid., c. **LI**.

f. 211r: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.**
Ibid., c. **LII**.

f. 219r: **Ordo cathecuminum faciendi.**

Ibid., c. LIII.

f. 224r: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.**

Ibid., c. XXV.

f. 230v: **Benedictio pere et baculi peregrinantium que non est in ordinario domini pape.**

Ibid., c. XX.
Ce qui suit est de plusieurs mains différentes:

f. 231r: **Ordo ad ponendum lapidem primarium in fundamento ecclesie.**

f. 239r: **Ordo ad benedicendum ecclesiam.**

f. 260v: **Benedictio super episcopum consecrandum.**

f. 262r: « Bénédictions épiscopales pour toute l'année liturgique ».

f. 276r: « Litanies ».

f. 276v: « Allocution pour l'ordination ».

f. 279r, 282v: « Diverses bénédictions ».

***

— British Museum, *Cod. Add.* 39760.

J'emprunte les éléments de cette analyse au *Catalogue of Additions to the Manuscripts 1916-1920*, p. 177-178.

Parchemin; III + 176 ff. (les ff. 172-174 sont demeurés en blanc); 304 × 108 mm. Cahiers de 10 feuillets (il en manque deux au Ve et au VIIIe cahier, un au XIIIe et peut-être un ou plusieurs au dernier). Écriture italienne. Initiales historiées, représentant les cérémonies décrites dans le texte, ou simplement enluminées avec une bordure longeant la marge, selon le style de la décoration italienne. Notation musicale sur quatre lignes. Reliure moderne (italienne, du XIXe s.?) en veau brun estampé. *Ex-libris* aux armes de Henry White, F. S. A. Le volume a été acquis par le British Museum en 1918, sur la succession du Rév. E. S. Dewick († 1917; *cf. Catalogue*, Préface, p. IV).

Le colophon du f. 171r nous apprend que ce manuscrit fut exécuté en 1325, pour Ugolino Rossi, évêque de Parme (1323-1377): *Explicit pontificale sive ordinarium venerabilis patris et domini domini Hugonis de Rubeis, Dei et apostolice sedis gratia episcopi Parmensis, secundum consuetudinem Romane ecclesie. Actum sub M.CCC.XXV. die secundo Iulii. Deo gratias. Amen.*

Dans la suite, à diverses reprises, le texte primitif reçut des additions et des corrections.

F. 1r: Quando episcopus ordinationem facere disposuit...

Cf. LYON 566, f. 1r.

f. 4r: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi, sed ante omnia ad clericum faciendi.**

Pontificale romanae Curiae, c. I.

f. 5r: **Ad barbam tondendam.**

Ibid., c. II.

f. 5v: **De officio cantoris sive psalmiste.**

Ibid., c. III.

f. 5v: « Collation des quatre ordres mineurs ».

Ibid., c. V, VI, VII, VIII.

f. 9r: « Ordination du sous-diacre ». — f. 10v: « du diacre ». — f. 13v: « du prêtre ».

Ibid., c. IX, X.

f. 20r: **Ordo romanus ad vocandum seu examinandum vel eciam consecrandum electum episcopum.**

Ibid., c. XI (et probablement XII).

f. 39r: **Ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat consecrari.**

Ibid., c. XIII B (et probablement XIV).

Mutilé, un feuillet ayant disparu après le f. 42 et un autre après le f. 46.

f. 47r: « Ordo romain pour le couronnement d'un empereur ». — f. 53v: **Benedictio regine vel imperatricis.**

Ibid., c. XV B.

Mutilé du début.

f. 56r: **Benedictio abbatis vel abbatisse,** ayant à la fin une **Specialis benedictio abbatisse.**

Ibid., c. XVI.

f. 61r: **Ordo ad monachum faciendum.** — f. 63r: Benedictio vestium monachalium.

Ibid., c. XVII.

f. 63v: **Ordo ad virginem benedicendam.**

Ibid., c. XVIII.

f. 68v: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.**

Ibid., c. XIX.

Mutilé, un feuillet ayant disparu après le f. 68.

f. 69r: « Bénédiction du bourdon et de la besace d'un pèlerin ». — f. 69v: **Super crucem eius qui iturus est Ierosolimam.** Oratio, que non est in papali ordinario.

Ibid., c. **XX.**
Mutilé du début.

f. 70r: **Benedictio lapidis primari (*sic*) que non est in ordinario papali. Benedictio lapidis primarii pro ecclesia hedificanda.**
Ibid., c. **XXI-XXII.**

f. 70r: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** — ff. 95r, 96r: « Bénédiction pour les linges d'autel, *etc.* » — f. 97r Messe *Terribilis est locus.*
Ibid., c. **XXIII.**
Mutilé, un feuillet ayant disparu après le f. 76.

f. 99v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.**
Ibid., c. **XXIV.**

f. 100r: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.**
Ibid., c. **XXV.**

f. 103v: **Reconciliatio ecclesie violate et cimiterii secundum quosdam.**
Ibid., c. **XXVI.**

f. 108r: **Benedictio lapidis itinerarii.**
Ibid., c. **XXVII.**

f. 111r: « Consécration de la patène ». — f. 111v: « du calice ».
Ibid., c. **XXVIII, XXIX.**

f. 112v: « Bénédiction des corporaux, — d'une croix nouvelle. — f. 114v: de l'encens». — **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.**
Ibid., c. **XXX, XXXI, XXXII, XXXIII.**

f. 115v: **Ordo ad consignandum pueros sive infantes.**
Ibid., c. **XXXIV.**

f. 116v: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.**
Ibid., c. **XXXV.**

Benedictio agni et aliarum carnium.
Ibid., c. **XXXVI.**
Mutilé de la fin, un feuillet ayant disparu après le f. 116. D'après la table du f. 176, ce feuillet contenait des bénédictions pour le lait et le

miel à Pâques, pour le fromage et les œufs, pour les fruits des nouveaux arbres, c'est-à-dire les cc. **XXXVII**, **XXXVIII** et **XXXIX** du Pontifical de la Curie.

f. 117r: « Bénédiction des raisins ».

Ibid., c. **XL**.

Il ne reste que les derniers mots de l'oraison.

Benedictio nove domus.

Ibid., c. **XLI**.

Ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.

Ibid., c. **XLII**.

f. 126r: Feria sexta parasceve....

Ibid., c. **XLIII**.

f. 128v: « *Ordo* pour le samedi saint ».

Ibid., c. **XLIV**.

f. 137v: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.**

Ibid., c. **XLV**.

f. 142r: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis confiteri...

Ibid., c. **XLVI**.

f. 145r: « *Ordo* pour l'expulsion des pénitents, le mercredi des Cendres, et leur réconciliation le jeudi-saint ».

Ibid., *Appendix*, c. **III**.

A la suite de ce morceau doit figurer le c. **XLVII**, selon la disposition du *Vat. lat.* 4748 II, f. 173v.

f. 147v: **Ordo ad visitandum infirmum.**

Ibid., c. **XLVIII**.

f. 149v: **Ordo ad unguendum infirmum.**

Ibid., c. **XLIX**.

f. 151r: **Ordo ad communicandum infirmum.**

Ibid., c. **L**.

f. 152r: **Ordo commendationis anime.**

Ibid., c. **LI**.

f. 159r: **Ordo sepeliendi clericos romane paternitatis (!)**

Ibid., c. **LII**.

f. 165r: **Ordo ad cathecuminum faciendum.**

Ibid., c. **LIII.**

f. 168v: « Litanies, avec les noms de saint Maur et de sainte Rufine ».

Ibid., c. **LIV.**

LYON

Bibliothèque municipale, *Cod.* 566 (anc. 482).

Parchemin; 265 × 195 mm.; 168 ff. Reliure en cuir frappé du XVIIIe s. A cette époque, le manuscrit appartenait aux Jésuites du Collège de la Trinité, à qui il avait été légué, en 1693, par l'archevêque Camille de Neuville, ainsi que nous l'apprend une notice imprimée sur papillon et collée sur le plat interne de la couverture: *Ex libris Bibliothecae quam Illustrissimus Archiepiscopus et Prorex Lugdunensis Camillus de Neufville Collegio SS. Trinitatis Patrum Societatis Iesu Testamenti tabulis attribuit anno 1693.*

Il faut distinguer dans ce volume trois parties, dont la seconde nous intéresse particulièrement:

1. Les ff. 1-5 forment un cahier rapporté, écrit au XVe s. En original ou en copie, ce fascicule provient d'Albi. L'évêque Pierre, dont il est question au f. 4r (voy. l'analyse, ci-dessous), est sans doute Pierre Neveu (1410-1434)[1].

2. Du f. 6r au f. 106v, nous avons un Pontifical romain, très incomplet. L'écriture est de la fin du XIVe ou des premières années du XVe siècle. On rencontre de nombreuses initiales, peintes ou dorées, et quelques miniatures, aujourd'hui à peu près effacées. Le texte est celui d'un Pontifical destiné à servir en Curie. Dans l'*ordo* du sacre épiscopal (*cf.* ci-dessous, f. 41r), on ne prévoit pour l'ordinand de serment d'obéissance qu'envers le pape. On n'envisage pas le cas où la cérémonie serait présidée par un métropolitain, consacrant un de ses suffragants. Pour la remise de l'anneau (ci-dessous, f. 58v), on donne la formule propre à la consécration même du souverain pontife.

De nombreuses notes marginales, d'une écriture à peu près contemporaine, mentionnent les cardinaux (ci-dessous, f. 20r) ou marquent des détails particuliers aux ordinations faites par le pape en personne. L'une d'elles (ci-dessous, f. 51v) nomme un pape Boniface, qui est sans aucun doute Boniface IX (1389-1404). Elle est due évidemment à un personnage qui avait vu ce pape faire les onctions suivant le procédé décrit.

3. A partir du f. 107r, changement d'écriture. Le premier copiste avait interrompu sa tâche au bas du f. 106r. Le f. 106v ayant été laissé en blanc, on ajouta peu après de nouveaux textes liturgiques, provenant pour la plupart soit du Pontifical de la Curie, soit du Pontifical de Guillaume Durand. Le copiste devait encore travailler dans la première moitié du XVe siècle: le pape désigné par l'initiale *A.*, dans la formule de collation du pallium, au f. 163v (voy-ci-dessous), ne

---

[1] EUBEL, *Hierarchia cathol.*, t. I, p. 81 et t. II, p. 84 (*Petrus Nepotis*).

peut-être en effet qu'Alexandre V (1409-1410). Entre temps, le volume avait sans doute changé de mains. La formule de profession religieuse du f. 151v (voy. ci-dessous) porte à supposer que cette troisième partie fut transcrite près de Valence, au monastère qui était, depuis le commencement du XIIIe siècle, la maison principale de l'Ordre des chanoines Augustins de Saint-Ruf [1].

Catalogue général des Mss. Départements, t. XXX, 1, 1900, p. 145. — V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 181-182.

F. 1r-3v: **De examine et modo examinandi promovendos ad ecclesiasticos ordines.** Quando episcopus ordinationes facere disponit, precipere debet archidiacono... ordinandis qui confirmati non essent.

CATALANI, *Pontif. Rom.*, *Pars Ia*, *Tit.* XII, *Append.*, *Ordo* III, d'après le *Vatic.* 4744; éd. cit., t. I, p. 162-163.

Cf. LONDRES, B. M., *Add.* 39760, f. 1r; PARIS, B. N., *Lat.* 959, f. 179r; —, *Lat.* 17336, f. 151v-153r; ROME, Bibl. Vat., *Vat. lat.* 4748 I, f. 1r-v; —, *Vat. lat.* 4748 II, f. 1r-2r.

f. 3v-4r: Hec habeantur ad ordinationem parata. Pro hostiariis claves ecclesie... patena cum oblatis et calix cum vino.

CATALANI, *l. c.*, p. 163.

Cf. mêmes mss., à la suite.

f. 4r-v: **Monicio generalis fienda in principio ordinum.** Nos Petrus, miseratione divina Albiensis episcopus, ordines generales... et in registro scriptus et vocatus.

Sur cet évêque Pierre, voy. ci-dessus, p. 29.

f. 4v-5r: **Absolucio fienda post precedentem monitionem.** *Nos vero volentes animarum vestrarum providere saluti... dum tamen vis partis in aliquo non ledatur. In nomine patris*, et cet.

f. 5r-v: **Missa pro generalibus ordinibus.** Oratio. *Exaudi, domine, supplicum preces et devoto... et misteriis capiamus et moribus. Per dominum* (postcomm.).

Ici commence le Pontifical romain.

f. 6r-7v: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandis et ante omnia clericum faciendi.** Prefacio et dicatur stando sine mitra. *Oremus, dilectissimi... custodias.* Legendo. *Per dominum.*

Pontificale romanae Curiae, c. I.

f. 7v-8v: **Ad tondendam barbam.** Et dicitur legendo et stando. Et benedictione accepta recedant. Deinde vocantur qui ad maiores

[1] HÉLYOT, *Dictionn. des Ordres religieux*, t. III, col. 405-406.

ordines sunt promovendi et singuli nominentur coram omnibus et alta voce. *Deus cuius providentia... et future. Per dominum.*

Ibid., c. **II**, avec une interpolation entre le titre et l'oraison.

f. 8v-9r: **De officio cantoris sive psalmiste.** Psalmista id est cantor postquam... *comprobes.*

Ibid., c. **III**.

f. 9r-v: Nota quod secundum consuetudinem... stando debent recipere.

Ibid., c. **IV**.

f. 9v-11r: **De officio hostiarii.** Illi qui ordinandi sunt genuflectant et episcopus sedendo cum mitra dicat: *Hostiarum oportet... mercedis. Per dominum.*

Ibid., c. **V**.

f. 11r-12v: **De officio lectoris.** Hoc sedendo cum mitra dicat legendo: *Lectorem oportet... consulant. Per.*

Ibid., c. **VI**.

f. 12v-14r: **De officio exorciste.** Hoc sedendo dicat cum mitra: *Exorcistam oportet... confirmati. Per.*

Ibid., c. **VII**.

f. 14r-17r: **De officio acoliti.** Hoc dicat cum mitra legendo et sedendo: *Acolitum oportet...* benedictionem. Recedant isti et vocentur alii.

Ibid., c. **VIII**.

f. 17r-19v: **De officio subdiaconi.** Sedendo cum mitra dicat: *Subdiaconum oportet... et filii et spiritus sancti.*

Ibid., c. **IX**.

f. 19v-38v: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto, septimo... *cum clero et populo suo.*

Ibid., c. **X** (recension γ).

Notes marginales, relatives à l'appel des ordinands (f. 20r, marge gauche). La fin des lignes a été coupée par le relieur. On voit qu'il s'agit de la promotion de diacres ou de prêtres cardinaux. Voici ce qui reste de la seconde:

Ut reverendos p
vel subdiaco
sancte romane ec
card. ad honus

f. 39r-62v: Hec vocatio et alia que secuntur usque ad rubricam illam *Dominica vero die*, et cet., non fiunt nec servantur hodie. **Incipit ordo ad vocandum sive examinandum vel consecrandum electum episcopum.** Tunc descendunt singuli in loca sua. Dominica vero die et non in alia festivitate progreditur dompnus apostolicus... a benedictione danda per viam abstinere debet.

Ibid., c. **XI** (recension γ) à partir du n. 10.

Dans l'*examinatio* (n. 13), la promesse d'obéissance est ainsi demandée à l'ordinand par le prélat consécrateur (f. 41r):

Vis beato Petro... michique eius vicario...?

Si alius consecret vice pape: Vis beato Petro... et eius vicario...?

Et en marge de la première formule: *Cum per alium quam per papam fit consecratio, dimittitur ista interrogatio.*

Au f. 51v, au sujet de l'onction de la tête (n. 25), note marginale, se référant aux mots de la rubrique: *immittat crisma.* Elle a été en partie coupée par le relieur, mais on peut la reconstituer:

dñs	*papa in modum cru-*
cis.	*Et consequenter vel confes-*
tim	*totum capud crismate*
inun	*git cum police vel*
cum t	*ribus digitis utriusque*
ma	*nus. Et si vult cum*
tot	*a manu. Et sic fa-*
cieb	*at dominus Bonifacius.*

Un peu plus bas (f. 58v), fin de la formule pour la remise de l'anneau (n. 29): ... *illibate custodias. Pro papa, cum consecratur, additur « universalem ».*

f. 62v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit de quo superius mentio facta fuit.**

Titre seulement. — *Ibid.*, c. **XII.**

f. 62v-69r: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** Hec benedictio debet fieri ante evangelium episcopo celebrante et stando dicat: *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per.*

Ibid., c. **XVI.**

69r-78v: **Ad cathecuminum faciendum.** Primum fac crucem in fronte infantis dicens: *In nomine patris... ei occurrere in aula celesti. Amen.*

C'est en réalité l'*ordo* complet du baptême, tel que le décrit le Pontifical de la Curie, c. **XLIV**, où il se termine, comme ci-dessus, au n. 25

f. 78v-87r: **Sequitur letania in hunc modum.** *Kyrie eleison, Christe elcison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV.**

Aucune invocation étrangère à la stricte litanie romaine.

f. 87v-99r: Deposito corpore in ecclesia preparant se omnes ad cantandam vigiliam... *veniam misericordissime pietatis absterge. Per.* Expliciunt exequie mortuorum.

Ordo des funérailles.

f. 99r-106r: **Ordo romane ecclesie ad sepeliendum papam, episcopos, presbiteros et dyaconos cardinales defunctos.** Et est sciendum quod ante officium funeracionis... *tuorum meritam vicem recipiat. Qui vivis.*

Adaptation du ch. LII du Pontifical de la Curie. — Il n'y a rien qui concerne spécialement les funérailles du pape.

f. 106v: En blanc.

Ce qui suit a été ajouté peu après, de plusieurs mains:

f. 107r-139v: **Ordo in V feria cene domini.** Rubrica. In V feria cene domini in qua sacramentum sacri corporis et sanguinis .... *Adesto, domine, quesumus officio servitus nostre,* et cet. Require supra circa principium huius tractatus. Hiis expletis ad propria redeant.

f. 137v, messe du jeudi saint: *discooperiunt sacratas hostias et ex ipsis communicat clerus et populus ordine suo et reserventur alique de quibus sacerdotes communicent in officio die parasceves. Sanguis vero domini eadem die penitus assumatur et nil ad diem sequentem reservetur.*

La fin de cet *ordo* n'occupe que six lignes au haut du f. 139v. Le reste de la page est demeuré en blanc, ainsi que le f. 140r-v.

f. 141r: **Incipit benedictio ad casulam.** *Deus fons pietatis et iusticie... te prestante habeant. Per dominum nostrum.*

f. 141r-v: **Benedictio ad zonam.** *Omnipotens eterne Deus, qui Aaron et filios eius in sacerdotali... tibi placita queant. Per.*

f. 141v-142v: **Benedictio ad albas, planetas, poderem, stolas et cingulos.** Oracio: *Domine Deus, pater omnipotens et magnificus triumphator, qui sanctos nostros patres... percipere mereantur. Per.*

f. 142v: **Benedictio ad orarium.** *Deus qui solis predicatoribus collum et pectus orario... sanctificare digneris. Qui vivis,* etc. *Per. Amen.*

Cf. Pontificale rom. Curiae, c. **XXXII**, var. 3.

142v-144r: **Incipiunt benedictiones sacerdotalium vestium et altaris.** Benedictio planete et dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium atque levitarum dicens. *Dominus vobiscum. Et cum sp. t. Oremus. Omnipotens sempiterne Deus qui per Moysen... perseverare tribue. Per.* Item alia oratio. *Dominus vob. Et cum sp. t. Oremus. Deus invicte virtutis actor... efficere dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII.**

f. 144r-v: **Benedictio linteaminum.** *Dominus vob. Et cum sp. tuo. Oremus. Domine Deus omnipotens, qui ab inicio hominibus utilia... Iesu Christi. Qui tecum.* — **Item benedictio ad linteamina et alia que opus fuerit in sacro ministerio dicens.** *Dominus vob. Et cum sp. tuo. Oremus. Exaudi, domine, preces nostras et hec linteamina... sanctificare digneris. Per.*

Ibid., c. **XXIII**, n. 74-75.

f. 144v-145r: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX**.

f. 145r-v: **Item alia oratio.** *Domine Deus, qui iam dignatus es hoc genus specierum... omnium fideliter sumencium et vivit et regnat tecum Deus in unitate spiritus.*

f. 145v-147v: **Incipit ordo de consecracione calicis et primo de consecratione pathene.** *Dominus vob. Et cum sp. tuo. Oremus. Consecramus, domine, et sanctificamus... spiritus sancti gracia perficiatur. Per dominum.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XXVIII** et **XXIX** combinés.

f. 147v-149v: **Ad confirmandos pueros.** *Spiritus sanctus superveniat in vos et virtus altissimi... et filius ✠ et spiritus sanctus. Amen.*

Cf. ibid., c. **XXXIV** (var.)

f. 149v-150r: Noviter quis veniens ad canonicam reconversionem non facile est recipiendus nisi persona adeo fuerit nota... *ut ad vitam pervenire mereatur eternam. Per.*

f. 150r-151v: Novicius facere volens professionem post offerendam veniat ante altare... *quemadmodum et primitiva ecclesia quibus cor* ||

Pontifical de G. Durand, L. **I**, c. **XIX**, n. 1-8.

La fin manque, plusieurs feuillets ayant disparu entre les actuels ff. 151 et 152.

f. 151v: *Ego frater N. offerens trado meipsum Deo et ecclesie sancti Ruffi. N. et promitto obedientiam secundum canonicam regulam sancti Augustini domino Ill. prefate ecclesie abbati et successoribus eius quos sanior pars congregationis canonice elegerit.*

Cf. ci-dessus, p. 30.

f. 152r: **De benedictione thuribuli.** *Domine Deus, qui dum filios Israel in deserto... cogitationum. Per dominum.*

Pontifical de Guill. Durand, L. **II**, c. **XV**.

f. 152r-v: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat exercitus... serpentis. Qui v.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XXXII**.

f. 152v-153v: **Benedictio ymaginis beate Marie.** Ad ymaginem beate Marie primitus aspergatur aqua benedicta, deinde cantetur ps. *Fundamenta eius... valeant gratulari. Per.* Ultimo aspergat eam cum aqua benedicta.

Cf. Pontifical de Guill. Durand, L. **II**, c. **XIII**.

f. 153v-154v: **De benedictione ymaginum sanctorum.** Quanquam sanctorum ymagines benedici necesse non sit... *obtineat in futuro. Per.* Ultimo aspergat eam cum aqua benedicta.

Ibid., L. **II**, c. **XIV**.

f. 154v-155v: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum.** Vasa sacra et alia ecclesie ornamenta in genere benedicuntur hoc modo... *sanctificata permaneant. Per Christum dominum nostrum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., L. **II**, c. **XVI**.

f. 155v: **Sequuntur benedictiones et primo amictus.** *Omnipotens sempiterne Deus, copiam tue benedictionis... maiestatis tue digne celebrare. Per.*

f. 156r: **Benedictio manipulorum.** *Deus virtutum dator, cordium sinceritas sanctitate mundatorum... tibi omnipotenti Deo, qui vivis.*

f. 156r-159r: **Benedictio crucis nove.** *Benedic, domine, hanc crucem per quam eripuisti mundum... inveniant corporis et anime salutem. Per eundem. In unitate.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XXXI**.

f. 159r-160v: **Quando pontifex utitur baculo pastorali et sandaliis.** Baculo pastorali et sandaliis pontifex utitur... cessare debet.

Pontifical de Guill. Durand, L. **III**, c. **XXVIII**.

f. 160v-161r: **Quando pontifex utitur mitra simplici et aurifrisiata.** Mitra aurifrisiata utendum est in toto tempore pascali... mitra uti debet.

Ibid., c. **XXIX**.

Cf. Rome, Bibl. Vat., *Ottob. lat.* 547, f. 1r-v.

f. 161r-162v: **Quando utitur metropolitanus palio.** Usus pallei metropolitano est regulariter interdictus... nec se archiepiscopum nominare.

Ibid., c. **XXX.**

Cf. Rome, Bibl. Vat., *Ottob.* 547, f. 1v-2r.

f. 162v-163v: **De forma petendi pallium.** *Ego N.*, et cetera, *instanter instancius et instantissime peto michi tradi et assignari pallium... et hec sancta Dei evangelia.*

f. 163v: *Ad honorem Dei omnipotentis et beate Marie virginis, beatorum apostolorum Petri et Pauli et domini A. pape quinti et sancte romane... ab apostolica sede concessis.*

Formule de collation du pallium. — Sur le pape désigné par l'initiale *A.*, voy. ci-dessus, p. 29-30.

f. 164r-168v: **De consecratione altaris.** *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis exultantibus...* in pelvi collectos mittant in piscinam.

Pontificale rom. Curiae, c. **XXVII.**

Le Pontifical se terminait ainsi, la moitié de la p. 168v étant laissée en blanc. Au xve s., on y écrivit, en petite minuscule, des prières en l'honneur de S. Sébastien: *Aeuia. Deus qui beatum Sebastianum martyrum virtute... Beati Sebastiani martiris tui, quesumus, domine, intercessione...*

Le f. 169r.v n'a pas été employé. Au verso, quelques *probationes pennae.*

***

—, Bibliothèque municipale, *Cod.* 5132.

Parchemin; 360 × 255 mm.: surface écrite: 195 × 127 mm. Très ample écriture italienne. Le nom du scribe « *Rainerius de Florentia, scriptor atque notarius* » nous est donné au f. 230r (voy. ci-dessous). Il appartenait certainement à la Curie, à l'usage de laquelle le livre a été exécuté (voy. ci-dessous, aux ff. 30v et 37r). Je n'oserais l'identifier avec le « *fr. Raynerio de Florentia, vicario vicecustodis Tauriensis* » auquel sont envoyées des lettres papales le 20 mars 1334[1]. L'écriture en effet me semble plutôt convenir à la seconde moitié du xive siècle.

A peine terminé, le volume reçut de notables accroissements: dans les spacieuses marges on inséra des annotations provenant d'un Pontifical à rubriques plus développées. Elles sont tantôt tracées au minium, en lettre moulée, tantôt écrites en simple cursive. A la même main sont dues les additions des ff. 86v (*Pont. Rom. Curiae*, c. XXI) et 231r-233v (*Ibid.*, c. XV B, XX, LIV). L'écriture, plus réduite que celle du contexte, présente les mêmes caractères calligraphiques.

L'ornementation est également de pur style italien. Au début de quelques *ordines*, la lettre initiale, encadrant une miniature, se prolonge dans la marge de gauche par une guirlande à larges rinceaux, qui est elle-même chargée de sujets

[1] *Cf.* Vidal, *Benoît XII. Lettres communes*, t. II, p. 310-311.

secondaires, notamment d'oiseaux, aux attitudes les plus diverses. Les enluminures enfermées dans les initiales illustrent la rubrique contiguë. Quelques-unes ont été découpées aux ciseaux et enlevées. On trouvera à la fin de la présente notice l'énumération de celles qui restent.

La numération moderne compte 236 ff., mais elle a omis un f. 207bis. La reliure, de cuir rouge, est du XVIII^{e} siècle. Le volume provient du trésor de la cathédrale. Il est entré à la Bibliothèque municipale après la Séparation. Au XVIII^{e} siècle, il avait appartenu à la Chartreuse de Marseille, dont on voit encore le cachet, dans la marge inférieure du f. 3^{r}: *Cartusiae Massiliensis*.

V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 194-196; Album, pl. XL.

F. 1-2: En blanc.

f. 3^{r}-4^{v}: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** *Oremus, dilectissimi fratres, dominum... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. **I** (*Collationné*).

f. 4^{v}-5^{r}. **Ad barbam tondendam.** Oratio. *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 5^{r}: Psalmista, id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 5^{v}-6^{v}: **De officio hostiarii.** Hostiarium oportet... *mercedis. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 6^{v}-8^{r}: **De officio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant. Per dominum.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 8^{r}-9^{r}: **De officio exorciste.** Exorcistam oportet... *confirmati. Per dominum.*

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 9^{r}-11^{v}: **De officio acoliti.** Acolitum oportet... *mereantur. Per eumdem dominum.*

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 11^{v}-13^{v}: **De officio subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *gratiam consequantur. Per.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 13^{v}-14^{r}. **De officio diaconi.** Diaconum oportet... et predicare. — f. 14^{r}-24^{v}: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi**

sunt. Mense primo, quarto... *honor et gloria in secula seculorum. Amen.*

Ibid., c. X (*Collationné*).

Nombreuses et importantes additions marginales, relevées dans l'appareil critique de la présente édition.

f. 24v-42r: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum. Quod si electus fuerit de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam sedente dompno apostolico... *placere valeamus. Per.*

Ibid., c. XI (*Collationné*).

Au f. 30r, après l'interrogation « *Vis beato Petro...* », il n'est pas fait mention d'une Église métropolitaine. — Au f. 37r, en marge: *Istud dicitur quando dominus papa consecratur: Et idcirco huic famulo tuo quem apostolice sedis...*

Nombreuses notes marginales.

f. 42r-49v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. XII.

f. 49v-51v: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum scola sua... peragitur missa ordine suo.

Ibid., c. XIII A (*Collationné*).

f. 51v-53r: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis... *meritam vitam recipiat. Qui vivis.*

Ibid., c. XIV (*Collationné*).

f. 53r-66v: **Incipit ordo ad benedicendum imperatorem quando coronam accipit.** Facit hanc promissionem: *In nomine Christi... ingredi ianuam. Auxiliante, etc.*

Ibid., c. XV A (*Collationné*).

f. 66v-70v: **Benedictio abbatis vel abbatissae.** *Dominus vobiscum. Et cum.* Oratio. *Quesumus, omnipotens Deus, ut hunc famulum... quocumque ierit. Per.*

Ibid., c. XVI (*Collationné*).

f. 70v-75v: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis facit subdiaconus letaniam... *pervenire consortium. Per dominum nostrum.*

Ibid., c. XVII (*Collationné*).

f. 75v-84v: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *tua consolatione percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 84v-86r: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** Oratio. *Consolare, domine, hanc famulam tuam... de tua protectione confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 86r: **Benedictio lapidis pro ecclesia hedificanda.** Oratio. *Benedic, domine... medelam percipiat. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

Benedictio lapidis primarii que non est in papali (*sic*). Oratio. *Benedic, domine, lapidem... et spiritu sancto.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

Cet *ordo* est écrit en marge, mais de la même main que le contexte.

f. 86r-123v: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *pietatis accommodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 124r-v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum omnium... operationis incurrant. Per.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 124v-129v: **Reconciliatio violate ecclesie.** Primum veniat episcopus et ante portam... *vota sanctifica. Qui cum.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 129v-133r: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi... fidei sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 133r-v: **Prefatio patene consecrande.** *Consecramus... in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 133v-134v: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres... gratia perficiatur. Per.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 134v-135r: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine... sanguinem domini nostri Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 135r-138r: **Benedictio crucis nove.** *Benedic, domine, hanc crucem... et anime sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 138r-v: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... antiqui serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 138v-139v: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... gratos efficere digneris. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 139v-141r: **Ordo ad consignandos pueros.** *Dominus vobiscum. Et cum spiritu tuo.* Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui regenerare... filius et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 141r-v: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 141v-142v: **Benedictio agni et aliarum carnium.** *Deus universe carnis... gratia satientur. Per.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 142v-143r: **Benedictio casei, lactis et mellis in pascha.** *Benedic, domine, has creaturas... in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 143r-v: **Benedictio nove domus.** *Te Deum patrem omnipotentem... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 143v-156v: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium sacri corporis... cum domino camerario splendide.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 156v-159v: Feria sexta parasceve ora sexta conveniunt omnes... ob reverentiam passionis.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 159v-169r: In sabbato sancto ora sexta conveniunt omnes ad ecclesiam Lateranensem... *in aula celesti. Amen.*

Ibid c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 169r-177v: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum, abbatum... redeunt in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 177v-184r: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis confiteri... *te absolvat ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 184r-186v: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *te perducat Christus Dei filius. Qui cum patre.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 186v-191r: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *ad pristina reparetur officia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 191r-193v: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum infirmum.** Intincto namque pollice... *ut te benedicat. Qui in trinitate* (corr.: *unitate*).

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 193v-195v: **Ordo ad communicandum.** Lavat sacerdos manus suas... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 195v-207bis r: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania... *adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 207bis r-217r: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fit... cum oratione *Absolve.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 217r-223r: **Ordo cathecuminum faciendi.** Stans in limine ecclesie sacerdos... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 223r-228v: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves in altum... *protectione sempiterna. Per te, Iesu Christe, qui vivis et regnas in unitate eiusdem.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 228v-230v: Sequitur letania. *Kyrie eleison, Christe eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

Dans la marge, en caractères au minium: *Incipiunt letanie quos require in fine istius libri. Hec benedictio non est in ordinario domini pape.*

f. 230v (milieu d'un cahier):

Explicit liber quem scripsit Rainerius de Florentia scriptor atque notarius.

Ainsi se terminait le manuscrit primitif. Mais on a presque aussitôt ajouté les pièces qui occupent les ff. 231r-233v. L'écriture, sur deux colonnes, est plus petite que celle des pages précédentes, mais elle n'en diffère pas autrement. J'attribuerais donc volontiers ces compléments à Rainerius lui-même.

f. 231r-233r: **Ordo ad consecrandum imperatorem unum magnum.** [C]um rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... et hec sancta Dei evangelia.

Pontificale romanae Curiae, c. **XV B** (*Collationné*).

f. 233r: **Benedictio pere et baculi peregrinantium que non est in ordinario domini pape.**. *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili... et ubique presidium. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 233r-v: **Incipiunt letanie.** *Kyrie eleison, Christe... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

f. 233v: **Incipiunt capitula totius libri Pontificalis.** De clerico faciendo... Ben. casei et ovorum et benedictio ad quecumque fructuum novarum arborum et benedictio uve.

Fin du cahier. Il y a eu peut-être une suite, aujourd'hui perdue. Les ff. de garde 234-235 sont demeurés en blanc.

Miniatures:

f. 3r, à l'intérieur de l'initiale O: Le pape, revêtu de la chasuble rouge et du pallium, coiffé d'une tiare conique blanche, à un seul diadème et terminée par un bouton d'or, coupe les cheveux à un clerc agenouillé devant lui. Un évêque, un moine et d'autres personnages assistent à la cérémonie. Cette miniature est reproduite par M. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, Album, pl. XL.

f. 5v: L'évêque, assis dans sa chaire, en chasuble rouge et mitre blanche, tend les clefs à un clerc agenouillé devant lui. — f. 6v: L'évêque assis et coiffé de la mitre prononce une oraison, les mains étendues, tandis que le lecteur en aube touche le livre placé sur un pupitre. — f. 8r: Miniature enlevée (ordination de l'exorciste, vraisemblablement). — f. 9r: L'évêque tend à l'acolyte un cierge allumé. — f. 11r: l'évêque tend la burette au sous-diacre en aube qui s'agenouille

devant lui. — f. 13v: Miniature enlevée (ordination du diacre?). — f. 19r: L'évêque impose la main au prêtre en chasuble. — f. 26r: Le pape assis, en chasuble bleue et tiare conique blanche, tient un livre ouvert, tandis que l'évêque ordinand, en chasuble rouge, est agenouillé devant lui. — f. 34r: L'évêque consécrateur, en chasuble bleue et mitre blanche est assis, faisant le geste de bénédiction, tandis que l'évêque ordinand, en chasuble rouge, est debout devant l'autel où repose le livre des évangiles. Un clerc lui soutient la main droite pendant qu'il prête serment. — f. 53r: Le pape, coiffé de la tiare à un diadème et revêtu de la chasuble rouge, reçoit le serment du futur empereur. Celui-ci est agenouillé, en simple tunique et manteau. Il est tête nue, les cheveux retenus dans une résille. Derrière lui, un serviteur porte la couronne. — f. 113v: L'évêque, en mitre et chasuble bleue, est debout devant l'autel. Il tient le vase du chrême. Un prêtre en chasuble rose est debout derrière lui. — f. 114r: L'évêque, en mitre et chasuble bleue, encense l'autel. — f. 195r: L'évêque bénit les cendres que lui présente, sur un plat, un clerc en tunique blanche.

PARIS

Bibliothèque de l'Arsenal, *Cod.* 333 (344. T. L.).

Parchemin; 188 ff. numérotés; 305 × 218 mm.; surface écrite: 202 × 140 mm.; 20 lignes à la page. Écriture italienne du XIVe siècle. Notes carrées sur quatre lignes. Décoration très simple: au f. 1r, initiales en couleurs, décorées de fleurons; la page est encadrée d'une hampe, de laquelle se détachent quelques feuillages et qui porte à ses extrémités un clerc ou moine, sommairement dessiné, et un oiseau. Reliure moderne, en basane et carton.

Dans la marge inférieure du f. 1v, d'une écriture du XVIIe ou XVIIIe siècle: *Ex libris Domini Joannis de Launoy Doctoris Parisiensis.* Et dans la marge de droite: *Conventus Minimorum Parisiensium* [1].

Par son contenu, ce pontifical est purement romain. Les quelques noms, dans la litanie du ff. 184v-186v (voy. ci-dessous), qui lui appartiennent en propre, ne donnent pas d'indication bien claire sur son premier possesseur. S. Antoine de Padoue (canonisé en 1232) et S. Thomas Becket (canonisé en 1173) jouissaient d'un culte fort répandu. Quant à *S. Lodoycus*, je ne saurais dire s'il s'agit de saint Louis roi de France (canonisé en 1297) ou de saint Louis de Toulouse (canonisé solennellement par Jean XXII en 1317). Les deux hypothèses conviendraient également, si l'on admet que le manuscrit fut exécuté en Avignon, pour le compte d'un prélat français, par un des nombreux copistes italiens qui travaillaient auprès de la Curie.

H. Martin, *Catal. des Mss. de la Biblioth. de l'Arsenal*, t. I, p. 202. — V. Leroquais, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 272-274.

---

[1] Jean de Launoy, Docteur de Navarre, mourut le 10 mai 1678, léguant par testament aux Minimes de la Place Royale la moitié de sa bibliothèque, notamment les livres liturgiques. *Cf.* Féret, *La Faculté de Théol. de Paris, Époque moderne*, t. V, p. 30, note 1.

F. 1r-2r: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** Prephatio. Et dicatur stando et sine mitra. *Oremus dilectissimi... custodias. Per dominum.*

Pontificale romanae Curiae, c. **I** (*Collationné*).

f. 2r-v: **Ad barbam tondendam.** Oratio. Et dicitur legendo et stando. *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 2v: **De officio cantoris sive psalmiste.** Psalmista sive cantor... *comprobes.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 2v-3r: Nota quod secundum consuetudinem romane curie consecrator... debent recipere.

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 3r-4r: **De officio hostiarii.** Hec sedendo dicat episcopus et cum mitra: *Hostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 4r-5v: **De officio lectoris.** Hec sedendo cum mitra dicat episcopus: *Lectorem oportet... consulant. Per.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 5v-6r: **De officio exorciste.** Hoc sedendo dicat episcopus cum mitra: *Exorcistam oportet... confirmati.* Legendo. *Per.*

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 6r-8r: **De officio acoliti.** Hec dicat episcopus sedendo cum mitra: *Acolitum oportet...* et ipse dat eis benedictionem.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 8r-10r: **De officio subdiaconi.** Sedendo cum mitra dicat episcopus: *Subdiaconum oportet... in Christo Iesu domino nostro.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 10r-19r: **Ordo qualiter in romana ecclesia dyaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... *cum clero et populo suo.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 19r-33v: Sequens serotinum scrutinium non facit hodie ecclesia romana. **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum et consecran-**

dum electum episcopum, quod si fuerit electus de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie. Sabbati die circa vesperam... per viam abstinere debet.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 33v-37v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit de quo mentio superius facta est.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 38r-47v: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat consecrari.** In primis ipse qui consecrandus est... sicut in comestione steterunt.

Ibid., c. **XIII B** (*Collationné*).

f. 47v-49r: **Item benedictio pape de episcopo facti que exhibenda est eodem loco quo consecratio facienda, videlicet inter ultimum kyrie el. misse et Gloria in excelsis vel Dominus vobiscum.** Peractis prius omnibus aliis... ordine superius tradito in eius consecratione.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 49r-61r: **Ordo ad benedicendum seu coronandum imperatorem.** Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *et hec sancta evangelia.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 61r-63v: **Benedictio abbatis et abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 63v-66r: **Ordo**[1] **ad monachum faciendum.** In primis subdiaconus facit letaniam... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 66r-72v: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem sui... Et communicat de manu episcopi.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 72v-73v: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** Oratio. *Consolare, domine, famulam tuam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

---

[1] *Cod.*: Ardo.

f. 73v-75r: **Benedictio pere et baculi peregrinantium que non est in ordinario domini pape.** *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili... ubique presidium. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 75r-75v: **Benedictio lapidis primarii que non est in ordinario papali.** *Bene✠dic, domine, lapidem istum...* quidam hic dicunt letaniam.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 75v: **Benedictio lapidis pro ecclesia edificanda.** Oratio. *Bene✠dic, domine, creaturam istam lapidis... percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 75v-110v: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *Multiplica, quesumus, domine,* que est in missali.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 110v-111r: **Benedictio poliandri seu cymiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 111r-114r: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves signum... *sempiterna. Per te, Iesu Christe, salvator mundi, qui vivis, etc.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 114v-118r: **Reconciliatio ecclesie violate et cymiterii secundum quosdam.** Primum veniat episcopus cum baculo pastorali... *vota sanctifica. Qui vivis et regnas cum Deo patre.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 118r-122r: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis...* mittant in piscinam.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 122r-v: **Consecratio pathene.** *Consecramus et sanctificamus... in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 122v-123r: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per eundem. In unitate eiusdem.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 123r-v: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 123v-125v: **Benedictio nove crucis.** *Bene✠dic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per eundem. In unitate eiusdem.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 125v-126r: **Benedictio incensi.** Oratio. *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Qui vivis.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 126r-v: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac leviticarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... efficere dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 126v-127v: **Ordo ad consignandos pueros sive infantes.** Infantes in brachiis dextris... *et filius et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 127v-128r: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** *Oremus. Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 128r-v: **Benedictio agni et aliarum carnium.** Oratio. *Deus universe carnis, qui Noe... sacientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 128v: **Benedictio casei, lactis et mellis in pascha.** Oratio. *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 128v-129r: **Benedictio casei et ovorum.** Oratio. *Creator et gubernator... repleantur. Per.*

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 129r: **Benedictio ad quemcumque fructum novarum arborum.** Oratio. *Bene✠dic, domine, hunc fructum novarum... sanctificati. Per.*

Ibid, c. **XXXIX** (*Collationné*).

Benedictio uve. Oratio. *Bene✠dic, domine, hos fructus novos... Iesu Christi. Per eundem.*

Ibid., c. **XL** (*Collationné*).

Benedictio nove domus. Oratio. *Deum patrem omnipotentem suppliciter... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 129v-137v: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 137v-141r: Feria sexta conveniant omnes ad Lateranensem basilicam... absque confabulatione revertitur ad propria.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 141r-148v: Sabbato sancto, hora sexta, conveniant omnes... revertitur ad palatium.

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 148v-153v: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... recedant in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 153v-157r: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis confiteri... *ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 157v-158v: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 158v-161r: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... et indicatur penitentia.

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 161r-163r: **Ordo ad ungendum infirmum.** In primis dicantur septem penitentiales... *ut te benedicat. Qui cum.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 163r-164v: **Ordo ad communicandum infirmum.** Lavat sacerdos manus suas... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 164v-173r: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania ad hunc modum... *adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 173r-180r: **Ordo sepelliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annunciatio nocte fiat... cum oratione *Tibi, domine, commendamus.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 180v-184v: **Ordo ad catechuminum faciendum.** In ecclesie limine sacerdos cathetizandus... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 184v-186v: **Incipiunt letanie.** *Kyrie eleison... Ut eas benedicere et consecrare digneris. Te.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*). — Quelques invocations sont particulières à ce ms. De première main: *S. Lodoyce, S. Antoni;* à la place de noms grattés: *S. Dominice, S. Thoma, S. Francisce. Cf. l. c.*, n.2, var. 16 et 18.

f. 186v: **Explicit liber pontificalis. Deo gratias. Amen.**

f. 186v-187r: **Incipiunt capitula libri pontificalis.** De officio prime tonsure... De ordine letaniarum.

Sur deux colonnes.

Le f. 187v est demeuré en blanc.

f. 188r: En cursive du XIVe siècle, bénédictions pour la fête de saint Michel, pour la Toussaint et pour quelques messes du commun.

f. 188v: En cursive du XVe s., quelques versets et oraisons.

***

—, Bibliothèque de l'Arsenal, *Cod.* 526.

Ce volume renferme les restes de six manuscrits différents, dont le troisième seul (f. 89-119) nous intéresse. Il provient de l'abbaye de Saint-Victor, dont il porte les armes sur sa reliure en parchemin blanc. Anciennes cotes: *P. 19* (Claude de Grandrue) et plus tard: *Af. 28; 799; 356.*

Voici la description de la troisième partie. Pour le reste, voy. H. Martin, *Catal. des mss. de la bibl. de l'Arsenal*, t. I, p. 377-380.

Parchemin; 322 × 225 mm.; surface écrite: 208 × 140 mm. Écriture française de la fin du XIIIe s. (vers 1300), sur deux colonnes à 31 lignes. Réglure à l'encre. La place des initiales est demeurée en blanc. L'ensemble est formé de trois cahiers: le premier, marqué *primus* au bas du f. 89r, est formé de six feuilles doubles (ff. 89r-100v): de même le second (ff. 101r-112v), marqué *secundus* au bas du f. 101r; le troisième, marqué *quartus* au bas du f. 113r (bien qu'il n'y ait pas de lacune dans le texte entre les ff. 112v et 113r) est un quaternion dont le dernier feuillet a été coupé aux ciseaux (ff. 113r-119v).

Dans le haut du f. 89r, titre ajouté au XIVe s., en minuscule noire: *Ordinarium curie cum quibusdam aliis.*

H. Martin, *op. cit.* — A. Stroick, *Zum Ceremoniale Gregors X*, p. 305-311.

F. 89r-95r: [Q]uia omnis potentatus vita brevis, idcirco quod romani pontifices... et offerret ad altare ut supra dictum est.

Cérémonial de l'ordination papale, rédigé par ordre de Grégoire X; Ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae, Appendix*, I (*Collationné*).

Mabillon, *Ordo XIII*, n. 1-11; *Mus. Ital.*, t. II, p. 221-232

f. 95r-100r: Hiis omnibus, que circa dominum papam fieri debent, taliter sub brevitate transcursis, qualiter dominus papa se habere debeat in ecclesia vel extra breviter videamus. Et primo notandum est quod dominus papa tres mitras diversas habet... et utitur ecclesia colore viridi.

MABILLON, suite et fin de l'*Ordo XIII*, n. 11 (*in fine*) — 27; *l. c.*, pages 232-241.

Notre manuscrit continue, sur le même sujet:

f. 100r-102v: Sancti Andree. A festo sancti Andree fit officium ut continetur in Ordinario... In festo beati Clementis fit officium ut ponitur ord[ine] et utitur rubeis.

Cette section, concernant le Propre des Saints, appartient certainement à l'œuvre primitive. L'édition de Mabillon s'arrête après le Propre du Temps.

f. 102v-108r: [D]icto de officiis dicendum est de obsequiis que circa dominum papam fiunt. Et est notandum in primis quod in qualibet ebdomada duo diaconi et unus sacerdos cardinalis servire habent... postquam est in via resumitur ubi dimissum est de psalterio.

f. 108r-v: **Incipit ordo qualiter summus pontifex apud basilicam sancti Petri apostoli debet ordinari.** [P]rimicerius cum scola sua inchoat antiphonam ad introitum... peragitur missa ordine suo.

Pontificale rom. Curiae, c. **XIII** A.

f. 108v-109r: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis... *vicem recipiat. Qui vivis.*

Ibid., c. **XIV**.

f. 109r-114r: **Incipit ordo qualiter romanus imperator apud basilicam beati Petri debet ordinari.** [C]um rex imperator electus pervenerit ad portam Collinam... *Sic me Deus adiuvet et hec sancta*, et cet.

Ibid., c. **XV** B, selon la recension *a*.

f. 114r-115r: **De stationibus Urbis.** [D]ominica I de adventu domini, statio ad sanctam Mariam Maiorem... In letania maior[i] coll[ecta] ad S. Marcum. Statio ad sanctum Petrum ubi est remissio IX annorum.

Ne concorde pas parfaitement avec la liste analogue publiée par MABILLON (*Mus. Ital.*, t. II, p. 544-548) d'après deux manuscrits du Vatican.

f. 115r **De miraculo cathedre.** [I]nter oratorium sancte Marie in Vaticano et oratorium sancti Leonis est reposita cathedra beati Petri

apostoli, que quondam iuxta maius altare in quadam archa lignea servabatur, quam candela (*cod.*: candelam) incaute dimissa redegit in cineres, predicta cathedra remanente inlesa, et, quamvis in medio ignis existeret, nulla tamen ignis vestigia apparuerunt in ea; hoc miraculum retulit dominus Alexander IIII papa.

Sur le séjour de la Chaire de saint Pierre à l'endroit ici indiqué, c'est-à-dire dans l'oratoire de saint Hadrien (marqué 15 sur le plan d'Alfarano), voy. CERRATI (Michele), *Tiberii Alpharani De Basilicae Vaticanae antiquissima et nova structura*, vol. 26 des *Studi e Testi*, Rome, Typogr. Vaticane, 1914, p. 41, note 2.

f. 115r-118v: **Hee sunt ecclesie Urbis.** [S]alvator de Suburra.... [S]ancta Maria Nova.

Cette liste des églises, titres et diaconies de Rome a été publiée, d'après ce manuscrit, par P. FABRE, *Un nouveau catalogue des églises de Rome*, p. 435-457, et Chr. HUELSEN, *Le Chiese di Roma*, p. 19-25.

f. 118v: **De turribus murorum Urbis incipit.** [M]urus civitatis Rome habet turres CCC... in circuitu vero eius sunt miliaria XLII. — f. 118v-119r: **De portis.** Porte [U]rbis sunt hee. Porta Capena... porta Aurelia vel Aurea que est sancti Pancratii. Porta Portuensis. — f. 119r: **Arcus triumphales.** [A]rcus aureus Alexandri ad sanctum Celsium... arcus panis aurei. — **De montibus.** [H]ii sunt montes infra Urbem. Ianiculus... Tyberiae. — f. 119v: **De thermis.** [P]alatium maius in Palanteo... palatium Vespaciani ad Catacumbas. — **De theatris.** [A]derant Vespatiani et Titi ad Catacumbas... et theatrum Flamineum.

Extraits d'une *Graphia aureae Urbis Romae*. *Cf.* URLICHS, *Codex Urbis Romae topogr.*, p. 114-116.

Les trois quarts de la 2e colonne du f. 119v sont demeurés en blanc.

***

—, Bibliothèque Mazarine, *Cod.* 536 (anc. 746).

Parchemin; 82 ff., plus 3 feuillets de garde en papier; 264 × 180 mm.; surface écrite: 175 × 115 mm.; 33 lignes à la page. Petite écriture italienne, assez régulière, du XIIIe siècle. Pas de miniatures. Initiales alternativement rouges et bleues. Ça et là, dans les marges, additions en cursive relatives à de menus détails des rubriques.

Reliure en basane, du XVIIIe siècle. Le cachet rouge de la Bibliothèqu Mazarine figure au revers de la couverture, sur le 2e feuillet de garde et aux ff. 1r, 7r, 30r, 32v, 41v, 47r.

Plusieurs apostilles du XVe siècle nous apprennent qu'à cette époque le manuscrit était conservé au Couvent parisien des Dominicains. Au f. 60v, dans la marge inférieure: *ce présent livre appartenant a fra pedisanus* (?) *de paris, celuy*

qui le retouvera luy rendera a paiant le cinq a la saint Martin et le pain d'orge a la saint Jorge. — Et au f. 63r: *ce present livre appartenant au couvent des fr. precheurs a paris celuy qui le retonnera luy rendera a paiant el vingt a la sainct Martin et le pain d'orge a la sainct Jorge.* — Voy. enfin, ci-dessous, au f. 81v.

La formule de la question posée à l'évêque ordinand, au f. 7r-v (voy. ci-dessous, dans l'analyse), et l'*ordo* pour le dimanche des rameaux, aux ff. 44v-47r (voy. ci-dessous) nous montrent immédiatement que nous avons ici un Pontifical romain accommodé à l'usage du patriarcat latin de Constantinople. Nous en rencontrerons un autre exemplaire, presque identique à celui-ci, dans le ms. 1341 de Troyes. Or le dernier patriarche résident, Pantaléon Giustiniani (1253-1286), quitta définitivement Constantinople en 1261, lorsque les Grecs reprirent la ville[1]. Il faut donc mettre avant cette date la composition du Pontifical pour lequel fut rédigé l'*ordo* des ff. 44v-47r et dont une double copie nous est parvenue dans les mss. 536 de la Mazarine et 1341 de Troyes. Le premier patriarche latin de Constantinople fut un Vénitien, Thomas Morosini, et la plupart de ses successeurs furent choisis parmi ses compatriotes, ou au moins parmi des Italiens[2]. Les légats du pape, cardinaux romains, prirent aussi une part fort active aux affaires intérieures et à l'organisation ecclésiastique de l'Empire latin. Il n'est pas étonnant que, lorsqu'on voulut doter d'un Pontifical le nouveau patriarcat, on ait pris comme modèle le Pontifical employé à Rome et déjà fort répandu en Italie. Ou dut s'y décider dès les premiers temps. Il n'y a donc aucune témérité à dater de la première moitié du XIIIe siècle le modèle que représentent nos deux exemplaires de Troyes et de la Mazarine.

Les Dominicains eurent plusieurs établissements à Constantinople dès l'année 1232 et ils les conservèrent après la chute de l'Empire latin[3]. C'est de là sans doute qu'un religieux revenant à Paris apporta au Couvent de la rue Saint-Jacques, dès le XVe siècle au plus tard, l'actuel ms. de la Mazarine.

A. MOLINIER, *Catal. des Mss. de la Bibl. Mazarine*, t. I, p. 215-216. — V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 276-281.

F. 1r: **Ordo VII ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi set ante omnia clericum faciendi.** [*Oremus*] *dilectissimi fratres... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 1r-v: **Ad barbam tondendam.** *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 1v: Psalmista id est... *comprobetis.*

Ibid., c. III (*Collationné*).

De offitio hostiarii. Hostiarium oportet... *mercedis. Per.*

Ibid., c. V (*Collationné*).

---

[1] *Cf.* A. BELIN, *Hist. de la Latinité de Constantinople*, p. 54, 87. — L. DE MAS-LATRIE, *Patriarches latins de Constantinople*, p. 435.

[2] MAS-LATRIE, *op. cit.*, p. 433-435.

[3] *Cf.* A. BELIN, *op. cit.*, p. 211 et suiv.

f. 1v-2r: **De offitio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 2r: **De offitio exorciste.** Exorcistam oportet... *confirmati*

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 2r-v: **De offitio acoliti.** Acolitum oportet... *mereantur. Per.*

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 2v-3r: **Offitium subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *consequantur.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 3r: **De offitio diaconi.** Diaconum oportet... et baptizare. — f. 3r-5v: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... *omnipotenti Deo, cui est honor et gloria, per omnia secula seculorum. Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 5v-10r: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum.** Sabbati die circa vesperam sedente dompno apostolico... *placere valeamus. Per.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

Au f. 7r-v, dans l'*Examinatio episcopi*, double libellé de la demande d'obéissance adressée à l'ordinand: *Vis beato Petro... michique eius vicario successoribusque meis fidem et subiectionem per omnia exhibere; vel: Vis ecclesie Sancte Sophie et patriarche eiusdem canonice intranti successoribusque eius fidem et subiectionem per omnia exhibere?*

f. 10r-12r: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 12r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum scola sua... missa ordine suo.

Ibid., c. **XIII A** (*Collationné*).

f. 12r-v: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat Albanensis episcopus... *vicem recipiat. Qui vivit.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 12v-15v: **Incipit ordo ad benedicendum imperatorem quando coronam accipit.** Facit hanc promissionem. *In nomine Christi promitto... ianuam. Auxiliante etc.*

Ibid., c. **XV A** (*Collationné*).

f. 15v-16v: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit Christum dominum nostrum. Qui tecum.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 16v-17v: **[O]rdo ad monachum faciendum.** In primis fatiat subdiaconus... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 17v-19r: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 19r-v: **Benedictio vestis tam vidue quam virginis.** *Exaudi, quesumus, omnipotens Deus, preces nostras et hanc vestem... ditetur. Per.*

Fragment retiré de l'*ordo* précédent. *Cf. l. c.*, n. 5.

f. 19v: **Benedictio vidue que fuit castitatem professa.** *Consolare, domine, hanc famulam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 19v-28v: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *accomodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 28v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 28v-29v: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus... *sanctifica. Qui cum Deo.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*). — Addition auprès du titre: *vel cimiterii.*

f. 29v-30r: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis... scripsisti lapideis. Per.*

Ibid., c. **XXVII**, n. 1-12 (*Collationné*).

f. 30r-32v: **Alia consecratio altaris itinerarii.** In primis faciat crucem pontifex cum police de aqua benedicta in medio lapidis... *et votorum optineatur effectus. Per.*

Cérémonies beaucoup plus développées que dans l'*ordo* précédent.

f. 32v-33r: **Prephatio patene consecrande.** *Consecramus et sanctificamus... domino nostro. Qui.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 33r: **Prephatio calicis.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 33r-v: **Benedictio corporalis.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 33v-34r: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 34r-v: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 34v: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationnc*).

f. 34v-35r: **Ordo ad consignandum pueros.** *Dominus vobiscum... inimicorum Dei. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 35r: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 35r-v: **Benedictio agni et aliarum carnium in pasca.** *Deus universe carnis... sacietur. Per.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 35v: **Benedictio casei, lactis et mellis in pasca.** *Benedic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

Benedictio nove domus. *Te Deum patrem omnipotentem... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 35v-37v: **Incipit ordo qualiter agendum sit in cena domini.** Quinta feria, hora sexta, ingrediuntur sacrarium tam pontifex quam

omnes diaconi... Ipsa vero die omne officium diuturnale insimul cantatur.

Pontifical romain du XII^e s., c. XXX B (variantes). Rien de spécifiquement romain, non plus que dans l'*ordo* qui suit.

Cf. PARIS, B. N. 17336, f. 104^r-107^v; ROME, *Vat. Barber.* 549, f. 146^v-154^v; TROYES 1341, f. 46^v-49^r.

f. 37^v-41^r: **Incipit item alius ordo in cena domini.** Exorcizetur oleum ut tantum possit a circumstantibus audiri... et statim dividentur [*lege:* denudentur] altaria.

Cf. TROYES 1341, f. 49^r-53^r.

f. 41^r-v: **Ordo ad mandatum.** Post lotis pedibus sequitur hec admonitio ab episcopo humi prostrato. *Fratres karissimi. Immitatores Christi esse nos oportet... tribuat nobis omnipotens Deus. Qui vivit.*

Cf. TROYES 1341, f. 53^r-54^r.

f. 41^v-42^v: Feria sexta parasceve, hora diei quinta, conveniant omnes ecclesiastici necnon et laici et preparant se presbiteri... communicant tam ipse quam omnes qui voluerint.

Rien de spécifiquement romain. Très proche du Pontifical romano-germanique.

Cf. ROME, *Vat. Barber.* 549, f. 154^v-156^v; TROYES 1341, f. 54^r-v.

f. 42^r-43^v: In sabbato sancto, hora sexta, conveniunt ad ecclesiam et excusso novo igne... *Pax tibi. Et cum spiritu tuo.*

Tiré du Pontifical romano-germanique. Dans tous ces *ordines* de la semaine sainte, depuis le jeudi-saint, l'officiant est un simple évêque. Il n'y a d'attache particulière ni avec Rome, ni avec Constantinople.

Cf. ROME, *Vat. Barber.* 549, f. 156^v-165^r; TROYES 1341, f. 54^v-56^v.

f. 43^v-44^v: **Incipit ordo ad benedicendum cinerem in capite quadragesime.** In primis dicatur hec (!) officium. *Exaudi nos, domine, quoniam benigna est... continentie muniamur auxiliis. Per.*

Cf. TROYES 1341, f. 56^v-58^r.

f. 44^v-47^r: **O[ffici]um in ramis palmarum.** In primis cantetur tertia. Interdum induat se patriarcha sollempnibus vestimentis. Cantata tertia, preveniant clerici induti sollempnibusve stimentis cum patriarcha... responsorium *Ingrediente domino.* Sequitur introitus ad missam.

Cet *ordo* a donc été rédigé pour l'usage personnel du patriarche latin de Constantinople (f. 45^v: *Postea dicat patriarcha hanc orationem...*; f. 46^v: *Tunc patriarcha distribuat ramos ad populum...*).

Cf. TROYES 1341, f. 58^r-60^v.

f. 47r-49r: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... pacifice redeant in domos suas.

Pontificale rom. Curiae, c. **XLV**.

f. 49r-50v: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 50v-51r: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 51r-52r: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus sacris vestibus... *reparetur officia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 52v-53v: **Ordo compendiosus et consequens ad unguendum.** Intincto namque pollice in oleo... *Christe Iesu auctor omnium bonorum. Qui vivis.*

Cet *ordo* n'a de commun que le titre et le début avec le ch. **XLIX** du Pontifical de la Curie romaine. Il a été publié, d'après ce ms., par MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. I, c. VII, art. IV, *ordo* XXI; éd. cit., t. I, p. 332-333.

f. 53v-54r: **Ordo ad communicandum.** Lavat sacerdos manus suas... *intrinsecus vestiat. Qui cum.*

Pontificale rom. Curiae, c. **L** (*Collationné*).

f. 54v-57r: **Ordo commendationis anime.** Et primum fiat letania brevis... *celestis sonitus audiat. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 57r-59r: **Ordo catecuminum faciendi.** Stans in ecclesie limine sacerdos... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 59r-v: *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

Notre ms. présente en propre dans ces litanies un certain nombre de saints (*cf. l. c.*, n. 2, var. 13 et 14), notamment S. Apollinaire et S. Vital de Ravenne, S. Hermagore d'Aquilée et son archidiacre Fortunat, S. Hippolyte de Rome et S. Cassien d'Imola, S. Cataldus de Tarente, S. Léonard.

f. 60r-71r: **Incipiunt benedictiones pontificales.** Dominica prima de adventu. *Omnipotens Deus vos placido vultu respiciat... sanctificet*

vos tuitione sua. Amen. Quod ipse prestare. Expliciunt benedictiones dominicales.

f. 71r-81v: **Incipiunt benedictiones de nataliciis sanctorum.** In nat. sancti Stephani protomart. *Deus qui beatum Stephanum prothomartirem coronavit... ad eterna perveniatis et precibus angelorum. Salvator mundi, etc.*

On ne remarque aucune fête de saint propre à une Église déterminée.

La moitié du f. 81v était demeurée en blanc. Une main du xve s. y écrivit: *Iste liber est de conventu parisiensi. Ord. predicatorum.*

Au f. 82r, en cursive du même temps, versets et répons. Au f. 82v, texte du *Pater*, de l'*Ave* et du *Credo*.

***

—, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 937.

Parchemin; 285 × 220 mm.; 1+120 ff. — Anc. *Colb.* 1713; *Reg.* 4227/3. Reliure en maroquin rouge, aux armes de France.

Ce volume est fait de la réunion de deux manuscrits. Le premier comprend les ff. 1-12, le second les ff. 13-120. Tous les deux ont été écrits au xve s.; peut-être le second est-il le plus ancien.

Les ff. 1-12 forment un cahier de six feuilles doubles. Il n'y a pas de foliotage ancien. Dans le second manuscrit au contraire, les feuillets sont numérotés et c'est d'après ces chiffres que sont établis les renvois marqués dans la table des matières qui occupe les ff. 13r-15r.

F. 1r-7r: Quia omnis potentatus vita brevis... et offert ad altare, ut dictum est.

Ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae, Append.*, I (*Collationné*).
Mabillon, *Ordo XIII*, n. 1-11; *Mus. Ital.*, t. II, p. 221-232.

f. 7r-12r: Hiis omnibus, que circa dominum papam fieri debent... utitur ecclesia colore viridi.

Suite de l'*Ordo XIII*, n. 11-27; Mabillon, *l. c.*, p. 232-241.

f. 13r-15r: Table des matières de l'ouvrage qui suit.

f. 16r-119r: **Modus qui servari consuevit per dominos cardinales quando insistunt super electione summi pontificis et eligunt per viam procedere compromissi.** *In nomine domini. Amen. Anno domini millesimo...* loquitur ultimus omnium.

Mabillon, *Ordo XIV*; *op. cit.*, p. 243-443.
Il n'y a pas ici les interpolations qui surchargent le texte de Mabillon.

***

—, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 947.

Parchemin; 370 × 270 mm.; 64 ff., plus deux feuillets de garde au début et deux à la fin. Écriture italienne très large, à longues lignes, de la fin du XIV^e^ siècle ou du début du XV^e^. Initiales ornées. Au f. 1^r^, deux miniatures, l'une et l'autre à l'intérieur de l'initiale O: un religieux, à la robe d'un gris bleuâtre, écrit dans un gros volume, le canif à tailler les plumes dans la main gauche; derrière lui, un ange est accoudé au dossier du siège. Dans l'autre compartiment, un évêque en mitre blanche et chasuble rouge joint les mains. Cette première page est encadrée sur trois côtés d'une guirlande à larges volutes.

Dans l'angle inférieur de droite, armoiries cardinalices, ajoutées après coup: *d'argent, à trois étoiles de gueules, au chef de même, à la bordure de sable chargée de 11 besans d'or.* Parmi les armes de cardinaux que donne Ciaconius, les plus approchantes seraient celles de Guillaume II d'Aigrefeuille (1339-1401), cardinal de Saint-Étienne *in Coelio monte* depuis le 12 mars 1367[1]: *d'argent, à trois étoiles de gueules, au chef de même chargé de trois besans d'argent*[2].

Le Pontifical contenu dans ce mince volume est très incomplet. La transcription devait être achevée dès la première moitié du XV^e^ siècle, car la pièce finale (ci-dessous, f. 64^r-v^), écrite sous le pontificat de Nicolas V (1447-1455) est une addition plus récente.

V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 26-29.

F. 1^r^-2^r^: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** Prefatio et dicatur stando et sine mitra. *Oremus dilectissimi... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I.

f. 2^r-v^: **De officio cantoris seu psalmiste.** Psalmista sive cantor... *comprobes.*

Ibid., c. III.

f. 2^v^-3^v^: **De officio ostiarii.** Hoc dicat episcopus cum mitra sedendo: *Ostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. V.

f. 3^v^-4^r^: **De officio lectoris.** Hec sedendo cum mitra dicat episcopus: *Lectorem oportet... consulant. Per.*

Ibid., c. VI.

f. 4^v^-5^v^: **De officio exorciste.** Hec sedendo dicat episcopus cum mitra: *Exorcistam oportet... confirmati. Per.*

Ibid., c. VII.

---

[1] Voy. *Dictionnaire de Biographie française*, t. I, col. 882-883.

[2] CIACONIUS, *Vitae et Res gestae Pontif. Rom.*, t. II, col. 565.

f. 5v-7r: **De officio acoliti.** Hec dicat episcopus sedendo cum mitra: *Acolitum oportet...* et ipse dat eis benedictionem.

Ibid., c. **VIII.**

f. 7r-8v: **De officio subdiaconi.** Sedendo cum mitra dicat episcopus: *Subdiaconum oportet... in Christo Iesu domino nostro.*

Ibid., c. **IX**, recension γ.

f. 8v-20v: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... *omnipotenti Deo cui est honor et gloria in secula seculorum.*

Ibid., c. **X**, n. 1-30.

Au f. 20r, en marge: *Si fuerit presbiter cardinalis dat ei papa anulum ita dicendo:* « *Ad honorem... cum clero et populo* » (*ibid.*, n. 29).

f. 20v-24r: **Pro prelatis consecrandis.** *Antiqua sanctorum patrum institutio....* Et respondeant omnes: *Amen.*

Ibid., c. **XI**, n. 13.

Au f. 21r, en marge de l'interrogation « *Vis beato Petro...* », note d'un reviseur: *Sed ista interrogatio non fit nisi papa sacram faceret.*

Aucune mention d'une Église métropolitaine.

f. 24r-35v: Ita igitur examinatus... *placere valeamus. Per.* Finita missa et data benedictione, pontifex consecratum osculetur. Cetera autem compleat consecratus prout in aliis pontificalibus continetur.

Ibid., c. **XI**, n. 14-38, d'après la recension γ, mais avec des retouches.

f. 35v-40v: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum, etc. Quesumus, omnipotens Deus, ut famulum tuum... quocumque ierit. Per dominum nostrum, etc.*

Ibid., c. **XVI.**

f. 40v-53v: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.* Et communicat de manu episcopi.

Ibid., c. **XVIII.**

f. 53v-54v: **Consecracio pathene.** Oracio. *Consecramus et sanctificamus... in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII.**

f. 54v-55r: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per eundem. In unitate eiusdem.*

Ibid., c. **XXIX**

f. 55r-v: **Benediccio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum et cum spiritu sancto.*

Ibid., c. **XXX.**

f. 55v-58r: **Benediccio crucis nove.** *Benedic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per eundem. In unitate eiusdem.*

Ibid., c. **XXXI.**

f. 58r-v: **Benediccio incensi.** Oracio. *Domine Deus omnipotens, cui astat exercitus... serpentis. Qui vivis et regnas Deus.*

Ibid., c. **XXXII.**

f. 58v-59v: **Benediccio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac leviticarum.** Oracio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... efficere dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII.**

f. 59v-60v: **Ordo ad consignandos pueros sive infantes.** Infantes in brachiis teneantur dextris... *et filius et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV.**

f. 60v-61r: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** *Oremus. Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXV.**

f. 61r-63r: **Incipiunt letanie.** *Kyrie eleison... Ut eas benedicere et consecrare digneris. Te rogamus audi nos.*

Ibid., c. **LIV.**

Pas de noms de saints caractéristiques d'une Église particulière.

f. 63r-v: **Incipiunt capitula libri pontificalis aliquibus capitulis exceptis.** De officio prime tonsure, I... De benediccione panis in ecclesia, LX.

D'une écriture plus récente:

f. 64r-v: *Antiqua sanctorum patrum institutio... Memor esto congregationis tue.*

Cf. supra, f. 20v. — Cette formule est ici adaptée pour la bénédiction d'un abbé ou d'une abbesse.

Au f. 64r: [*V*]*is sacrosancte romane ecclesie et domino N. p*[*a*]*p*[*e*] *V*o *eiusque successoribus romanis pontificibus...*

L'initiale *N.* désigne évidemment le pape Nicolas V.

***

—, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 959.

Parchemin; 182 ff. et un feuillet de garde à la fin du volume; 374 × 247 mm.; surface écrite: 245 × 165 mm. Écriture du XIV^e^ siècle, très régulière, sur deux colonnes; elle est de style italien ainsi que la décoration. Reliure en basane, du XVIII^e^ siècle, aux armes de France. Sur le f. 1^r^, anciennes cotes: *129*, — *3868*.

Les cérémonies décrites par les *ordines* sont souvent représentées, de façon schématique, dans les initiales enluminées. De celles-ci se détachent parfois des guirlandes, dont les larges volutes s'enroulent autour d'une hampe et forment encadrement sur les côtés de la page.

Le miniaturiste avait été informé du sujet qu'il devait traiter par de courtes notices marginales, tracées dans les marges en cursive du XIV^e^ siècle. Quelques unes de ces indications, qu'on a négligé de gratter, sont encore lisibles (voy. ci-dessous). Elles sont rédigées en italien, mais en un italien hésitant, mâtiné de langue d'oc (*rayna, glesia, clerego*). Je les attribuerais donc volontiers à un ecclésiastique du midi de la France, attaché à la Cour d'Avignon, où foisonnaient copistes et artistes italiens.

Le Pontifical n'était pas, semble-t-il, destiné à la chapelle papale: c'est un simple évêque, dans les initiales peintes, qui est représenté faisant les ordinations, bénissant abbés et abbesses, *etc.*, alors que les miniatures d'autres manuscrits, en ces mêmes circonstances, font figurer le pape lui-même. Cependant certaines annotations marginales porteraient à croire que notre volume a servi en Curie (f. 122^r^, 123^r^, *etc.*. *cf.* ci-dessous, dans le Texte du Pontifical, ch. XLII, n. 7, var. 5).

Voici le relevé des principales miniatures. Au f. 3^r^, un évêque, en chape rouge et mitre, coupe les cheveux à un clerc agenouillé devant lui. Scène analogue aux ff. 5^r^, 6^r^, 7^r^, 7^v^, 9^v^, 11^v^, 14^v^, 20^v^, 24^v^, 27^v^. — F. 38^v^ (ordination du pape): Le pape, en mitre et manteau rouge, est assis sur un trône; devant lui sont agenouillés trois personnages, dont un évêque. — F. 49^r^: Un diacre en dalmatique rouge et portant la croix, précède l'empereur couronné, que suit le pape en chasuble, pallium et tiare (ou mitre). — F. 57^v^: Un évêque en mitre blanche et manteau bleu tend la couronne à l'impératrice, qui est tête nue et vêtue d'une simple tunique rouge. Dans la marge inférieure, cette indication à l'adresse du miniaturiste: *Qui de essere une rayna e doe donzele e uno vescovo chi daga la corona e uno clerego.* Les deux *donzele* n'ont pas été représentées. — F. 60^v^: Un évêque bénit une religieuse en voile noir et guimpe blanche; derrière lui, un clerc. Dans la marge inférieure: *Qui de essere una abadessa, el vescovo e lo clereyo che la benedigano.* — F. 63^r^: Un moine, les bras croisés, est agenouillé devant l'évêque, qui lit dans un livre. Dans la marge inférieure, l'avis à l'enlumineur a été gratté. — F. 65^v^: L'évêque, assisté d'un clerc, bénit une religieuse en voile blanc et robe brune. Dans la marge inf.: *Vi si de essere uno vescovo e chlirisi che benedigano una sore.* — F. 69^v^: L'évêque met le voile sur la tête de la religieuse. Dans la marge inf.: *Qui de essere uno vescovo che vili una muniga.* — F. 70^r^: L'évêque, assisté d'un clerc, lit une bénédiction devant une femme agenouillée, vêtue d'une robe noire avec un voile blanc posé sur les cheveux. Dans la marge inf.: *Qui de essere uno vescovo e uno clerego che lega sopra una dona vedoa che staga in genoche.* — F. 72^r^: L'évêque bénit deux pèlerins tenant leur bourdon. L'indication de la marge a été grattée. — F. 74^r^: Bénédiction du

cimetière; l'évêque debout, en mitre et chape, lit les oraisons dans un livre; derrière lui, deux clercs. Dans la marge inf.: *Qui de essere uno vescovo che benediga lo cimiterio.* — F. 103r: L'évêque étend la main au-dessus d'un bénitier monté sur une colonnette. Dans la marge inf.: *Qui de essere uno vescovo que benediga l'aqua santa.* — F. 106v: L'évêque est debout devant une église. Marge inf.: *Qui de essere un vescovo che reconcilij la glesia.* — F. 118r: L'évêque étend la main sur un jeune garçon et une fillette. Marge inf.: *Qui de essere uno vescovo che crisimi.* — F. 121r: L'évêque, en mitre et chasuble, accueille deux pénitents. — F. 133r: Il bénit le feu nouveau. — F. 140r: Deux évêques et un abbé, figurant un concile, sont assis côte à côte. — F. 145r: Trois personnages (des pénitents?) sont agenouillés devant un autel dégarni. — F. 148v: Devant l'évêque assis, en mitre et chape, est agenouillé un pénitent (tonsuré); un autre se tient debout à côté. — F. 150r: Un évêque, un moine et un troisième personnage sont debout auprès du lit d'un malade. — F. 154v: L'évêque tend l'hostie au malade; derrière lui un clerc. — F. 155v: Il lit les prières de la *Commendatio animae.* — F. 163v: Encadré d'un moine et d'un clerc, il récite l'office devant le lit où est étendu le défunt. — F. 170r: L'évêque verse une écuelle d'eau sur l'enfant que la marraine tient au-dessus de la cuve baptismale. Marge inf.: *Qui de essere uno vescovo que faga bene un faudixino* (?) (A noter que le texte du Pontifical ne décrit pas ici l'acte baptismal). — F. 175r: L'évêque, en mitre et chape, bénit un abbé agenouillé devant lui, mitre en tête et la crosse à la main. Marge inf.: *Qui de essere uno vescovo che benediga una abba chapa lo tusto e la mitra.*

Ou voit qu'une assez large initiative était laissée à l'enlumineur. On ne lui fixait que les traits généraux de son programme. Pour le détail, costumes, attitudes, gestes, il était laissé à lui-même. Or, il pouvait n'avoir en fait de liturgie qu'une compétence médiocre. Aussi faut-il se garder d'attribuer à ces menues compositions une valeur documentaire absolue. Il y avait beaucoup de chances, par exemple, que ce modeste artiste n'eût jamais assisté à un couronnement impérial. Il ne pouvait donc donner à l'empereur, à l'impératrice et aux autres figurants qu'un costume de fantaisie. Parfois même, comme nous venons de le voir au sujet du baptême (f. 170r), il est en contradiction avec le texte qu'il était chargé d'illustrer et qu'il n'avait sans doute pas lu.

V. Leroquais, *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 61-67.

F. 1r-v: **Incipiunt capitula tocius libri.** De offitio prime tonsure... De iuramenti forma episcoporum et abbatum.

f. 2r-v: En blanc.

f. 3r-4r: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** Prephatio. Et dicatur stando sive sit in pontificalibus sive non, tamen cum stola et sine mitra. *Oremus, dilectissimi... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 4r-v: **Ad barbam tondendam.** Oratio legenda stando. *Deus cuius providentia... et future. Per dominum.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 4v: In qua parte seu quo loco misse conferri debeant... ita fit ab aliquibus.

Ibid., c. IV, var. 1 (*Collationné*).

f. 4v-5r: **De officio cantoris sive psalmiste.** Psalmista, id est cantor... *comprobes. In nomine pa ✠ tris et fi ✠ lii et spiritus ✠ sancti. Amen.*

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 5r: Nota quod secundum consuetudinem romane curie... debent recipere.

Ibid., c. IV (*Collationné*).

f. 5r-6r: **De officio hostiarii.** Hec dicat episcopus sedendo cum mitra: *Hostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. V (*Collationné*).

f. 6r-7r: **De officio lectoris.** Hec sedendo cum mitra dicat episcopus: *Lectorem oportet... consulant. Per.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 7r-v: **De officio exorciste.** Hec sedendo dicat cum mitra episcopus: *Exorcistam oportet... confirmati.* Legendo. *Per.*

Ibid., c. VII (*Collationné*).

f. 7v-9v: **De officio acoliti.** Hec dicat sedendo cum mitra episcopus: *Acolitum oportet...* et ipse dat eis benedictionem.

Ibid., c. VIII (*Collationné*).

f. 9v-11r: **De officio subdiaconi.** Sedendo cum mitra dicat episcopus: *Subdiaconum oportet... in Christo Iesu domino nostro.*

Ibid., c. IX (*Collationné*).

f. 11v-20r: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... *cum clero et populo suo.*

Ibid., c. X (*Collationné*).

f. 20r-34r: Sequens serotinum scrutinium non facit hodie ecclesia romana. **Incipit ordo ad vocandum et consecrandum seu examinandum electum episcopum, quod si fuerit electus ab ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam... per viam abstinere debet.

Ibid., c. XI (*Collationné*).

f. 34r-38v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit de quo mentio superius facta fuit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 38v-48r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat consecrari.** In primis ipse qui consecrandus est... sicut in comestione steterunt.

Ibid., c. **XIII** B (*Collationné*).

f. 48r-49r: **Item benedictio pape de episcopo facti, que exhibenda est eodem loco quo consecratio fatienda, videlicet inter ultimum Kyrie el. misse et Gloria in excelsis Deo vel Dominus vobiscum.** Peractis scilicet prius omnibus aliis... ordine superius tradito in eius consecratione.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 49r-60v: **Ordo ad benedicendum et coronandum imperatorem.** Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *et hec sancta Dei evangelia.*

Ibid., c. **XV** B (*Collationné*).

f. 60v-63v: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per dominum nostrum Iesum Christum.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 63v-65v: **Ordo ad monachum fatiendum.** In primis facit subdiaconus letaniam... *consortium. Per dominum nostrum.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 65v-71r: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per dominum.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 71r-72r: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** *Consolare, domine, hanc famulam tuam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 72r-73v: **Benedictio pere et baculi peregrinantium.** *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili... et ubique presidium. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 73v: **Benedictio lapidis primarii que non est in ordinario papali.** *Bene✠dic, domine, lapidem istum... Iesu Christi. Qui tecum et cum spiritu tuo.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

Alia benedictio lapidis pro ecclesia edificanda. *Bene✠dic, domine, creaturam istam lapidis... percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 74r-102v: **Ordo ad benedicendam ecclesiam et altare.** In primis erunt preparata in ecclesia... *Multiplica, quesumus, domine,* que est in missali.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 102v-103r: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 103r-106v: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves signum in altum... *sempiterna. Per te, Iesu Christe, salvator mundi. Qui.* Postea dicatur letania quam require in fine libri.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 106v-110r: **Reconciliatio ecclesie violate et cimiterii secundum quosdam.** Primum veniat episcopus cum pastorali... *vota sanctifica. Qui.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 110r-113v: **Benedictio lapidis itinerarii.** Prephatio. *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis...* mittant in piscinam.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 113v-114r: **Consecratio patene.** *Consecramus et sancti✠ficamus... domino nostro. Qui.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 114r-v: **Prephatio consecrandi calicis.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 114v-115r: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum vivit et regnat in unitate.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 115r-116v: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine, hanc crucem tuam... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 117r: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat exercitus... serpentis. Qui.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 117r-v: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... efficere dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 118r-119r: **Ordo ad consignandos pueros sive infantes hic est.** Infans in brachiis dextris tenetur... *et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 119r: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendo** (*sic*). Oratio. *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 119r-v: **Benedictio agni et aliarum carnium.** Oratio. *Deus universe carnis... satientur. Per.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 119v-120r: **Benedictio casei, lactis et mellis.** *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 120r: **Benedictio casei et ovorum.** *Creator et gubernator... repleantur. Per.*

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

Benedictio fructuum novarum arborum. *Bene✠dic, domine, hunc fructum novarum... sanctificati. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 120r-v: **Benedictio uve.** *Bene✠dic, domine, hos fructus novos... Icsu Christi. Per.*

Ibid., c. **XL** (*Collationné*).

f. 120v: **Benedictio domus nove.** *Deus* (!) *patrem omnipotentem suppliciter... inhabitent. Per dominum nostrum Iesum Christum filium tuum.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 121r-129r: **Incipit ordo romanus qualiter sit agendum feria quinta in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem a[d] Lateranum. Hac die sacrificium... accedant ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 129r-132v: Feria sexta parasceve, hora sexta, conveniant omnes... absque confabulatione revertitur ad propria.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 132v-140r: Sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... revertitur ad palatium, et cet.

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 140r-145r: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... redeant in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 145r-148v: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 148v-150r: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit capitula sacerdos... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 150r-152r: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... et indicatur penitentia.

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 152r-154v: **Ordo ad ungendum infirmum.** In primis dicantur septem psalmi... *ut te benedicat. Qui cum Deo patre. In unitate spiritus sancti Deus. Per.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 154v-155v: **Ordo ad communicandum infirmum.** Lavat sacerdos manus et... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 155v-163v: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania ad hunc modum... *adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 163v-170r: **Ordo ad sepelliendum clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fiat... cum oratione *Tibi, domine, commendamus.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 170r-173v: **Ordo ad cathecuminum faciendum.** Stans in ecclesie limine sacerdos... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 173v-175v: **Incipiunt letanie.** *Kyrie eleison... Ut eas benedicere et conservare digneris. Te.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

f. 175v-179r: In benedictione abbatis habentis pontificalia... caligis et sandaliis. Deo gratias.

Ibid., c. **XVI**, n. 1-15 (*Collationné*).

f. 179r-180v: Quando episcopus ordinationes facere disposuerit precipere debet archidiacono... et calix cum vino.

Cf. Lyon 566, f. 1r-3v.

f. 180v-181v: In capite quadragesime omnes penitentes qui publicam susceperunt penitentiam.... in ordo ad reconciliandum penitentem. *Deo gratias.*

Pontificale rom. Curiae, Append., c. **III** (*Collationné*).

f. 182r-v: **Iuramentum quod prestat episcopus in sua consecratione suo metropolitano.** *Ego G. talis ecclesie episcopus ab hac ora in antea... et hec sancta Dei evangelia.*

f. 182v: **Iuramentum quod prestat abbas vel abbatissa in sua benedictione suo episcopo.** *Ego N. abbas sive abbatissa monasterii sancti I. dioc. scilicet vobis domino P. Dei gratia... et hec sancta Dei evangelia.*

Explicit liber pontificalium. Deo gratias.

f. 183r-v: Feuillet de garde. En blanc.

***

—, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 960.

Parchemin; 238 ff., numérotés par le copiste en chiffres romains au minium, et 2 ff. (I-II), en tête du volume, non foliotés: 335 × 320 mm.; surface écrite: 192 × 130 mm.; 16 lignes à la page. Écriture et décoration italiennes du XIVe siècle. Simple reliure, cartonnage et demi-basane aux armes de Louis-Philippe. Au f. Ir, anciennes cotes: *3867* [*Reg.*], *669, 673.*

Le texte est purement romain (*cf.* f. 30v-31r: *Vis beato Petro... michique eius vicario, etc.*). Le pape est souvent représenté dans les miniatures. Enfin, la Table des matières (f. Ir) présente ce Pontifical comme étant rédigé « *secundum consuetudinem romane curie* ».

Les initiales ordinaires sont bleues ou rouges, ornées de filigranes à l'intérieur des boucles et sur le contour. Au début des *ordines*, elles sont généralement historiées. De la lettre encadrant la miniature se détachent des guirlandes aux larges rinceaux, garnies d'animaux fantastiques.

Voici le dénombrement de ces enluminures:

F. Ir: Un évêque, en mitre et chape rouge, coupe avec des ciseaux la barbe d'un clerc agenouillé devant lui. — F. 1v: Dans un médaillon (initiale O) porté par quatre anges, le pape coupe les cheveux d'un clerc. C'est un vieillard, portant une courte barbe ronde. Il est revêtu du manteau rouge et coiffé d'une tiare blanche, à bandelettes tressées, avec un diadème à la base et un *apex* au sommet. Ce costume lui est habituel dans les autres miniatures où il figure. — F. 4r: Un clerc (*hostiarius*) tire la corde de la cloche. — Scènes analogues d'ordination aux ff. 5r, 6v, 8r, 10r, 12v, 17v. C'est un évêque en mitre qui pontifie. — F. 25v: Le pape est assis, tenant un livre dans la main gauche et bénissant de la droite. — F. 29v: Il impose les mains à l'évêque ordinand. — F. 34r: Un évêque est debout devant l'autel où sont déposés le calice et l'hostie. — F. 49r: Le pape impose la main à un évêque agenouillé devant lui. L'illustration ne correspond pas au texte, qui décrit l'ordination du pape: — F. 52v: Le pape est debout devant un autel qui porte l'hostie, le calice et le livre. Buste d'évêque avec un livre ouvert. — F. 54v: Le pape est assis entre deux évêques. — F. 55v: Groupe de femmes assises et devisant (Le contexte décrit le couronnement de l'empereur). — F. 61v: Le pape impose la couronne à l'empereur. — F. 69v: Il couronne l'impératrice. — F. 74r: Le pape bénit un abbé en noir. — F. 77v: Un évêque bénit deux moines blancs. — F. 81r: L'évêque bénit trois religieuses. — F. 88v: Il bénit une veuve en tunique noire et voile blanc. — F. 93r: Il bénit une église. — Bénédiction d'objets divers, par un évêque aux ff. 105r, 125r, 135r, 135v, 141r, 145r, 145v, 151r, 151v, 154v, 155r, 157v, 158r. — F. 159r: Le pape bénit un flacon de lait ou de miel. — F. 164r: Un évêque bénit une ampoule d'huile. — F. 183r: Un archevêque en pallium est assis devant deux évêques (concile). — F. 190r: Un prêtre en chape bénit deux pénitents agenouillés. — F. 195r: Un moine touche de sa férule un pénitent à genoux. — F. 197v: Deux prêtres bénissent un malade couché. — F. 202r: Ils se préparent à lui administrer l'extrême-onction. — F. 204r: Un prêtre tend l'hostie à un malade. — F. 206v: Deux prêtres lisent les prières de la *Commendatio* auprès d'un mourant. — F. 218v: Un évêque et deux prêtres récitent des prières devant un clerc couché. — F. 229r: Un prêtre tient un enfant au-dessus de la cuve baptismale.

V. Leroquais, *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 67-69.

F. Ir-1v: **Incipiunt rubrice principales libri pontificalis sive ordinarii, per ordinem et numerum distincte, secundum consuetudinem romane curie.** De officio prime tonsure. Rubrica prima... De ordine ad cathecuminum faciendum. Rubrica LVIII. Expliciunt rubrice huius libri.

Table des matières.

f. 1v-3v: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** *Oremus, dilectissimi fratres... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 3v: **Ad barbam tondendam.** Oratio. *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 3v-4r: Psalmista id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 4r-5r: **De offitio hostiarii.** Hoc sedendo dicat et cum mitra: *Hostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. IV (*Collationné*).

f. 5r-6v: **De offitio lectoris.** Hec sedendo cum mitra dicat: *Lectorem oportet... consulant. Per.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 6v-7v: **De offitio exorciste.** Hec sedendo dicat cum mitra: *Exorcistam oportet... confirmati. Per dominum nostrum.*

Ibid., c. VII (*Collationné*).

f. 7v-10r: **De offitio acoliti.** Hec dicat sedendo cum mitra: *Acolitum oportet... mereantur. Per dominum.*

Ibid., c. VIII (*Collationné*).

f. 10r-12v: **De offitio subdiaconi.** Hec sedendo cum mitra dicat: *Subdiaconum oportet... et spiritus sancti. Amen.*

Ibid., c. IX (*Collationné*).

f. 12v: **De offitio diaconi.** Hec dicat sedendo cum mitra: *Diaconum oportet... et predicare.* — f. 12v-25r: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... episcopi quando consecrantur.

Ibid., c. X (*Collationné*).

f. 25r-42v: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si fuerit electus de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam... per viam abstinere debet.

Ibid., c. XI (*Collationné*).

f. 42v-49r: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit de quo superius mentio facta est.** Dilecto nobis fratri *Illi.* Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 49r-54v: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri debeat consecrari.** In primis ipse qui consecrandus est ... quod tempus requiritur. Et sic peragitur missa ordine suo.

Ibid., c. **XIII B** (*Collationné*).

f. 54v-55v: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis ... *vicem recipiat. Qui vivis.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 55v-74r: Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *me Deus adiuvet et hec sancta.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

Dans la table des matières (f. Iv) cet *ordo* est annoncé par le titre « *De ordinatione imperatoris* ».

f. 74r-77r: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum ... quocumque ierit Christum dominum nostrum. Qui tecum.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 77v-81r: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis facit subdiaconus letaniam... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 81r-88v: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 88v-89v: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** *Consolare, domine, hanc famulam tuam ... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 89v-92r: **Benedictio pere et baculi peregrinantium que non est in ordinario domini pape.** *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili... ubique presidium. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 92r: **Benedictio lapidis primarii que non est in papali ordinario.** *Bene✠dic, domine, lapidem istum... Iesu Christi. Qui tecum et cum spiritu sancto vivit.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 92r-v: **Benedictione (!) lapidis pro ecclesia hedificanda.** Primo benedicitur aqua ... *percipiant. Per dominum.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 92v-135r: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *accomodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 135r-v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eumdem dominum.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 135v-140r: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves ipsum in altum... *sempiterna. Per te, Iesu Christe, salvator mundi. Qui vivis.* Postea dicatur letania quam require in fine huius libri.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 140r-144v: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus ... *vota sanctifica. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 144v-149r: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum patrem omnipotentem, fratres dilectissimi, votis ... sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 149r-150r: **Prephatio patene consecrande.** *Conse✠cramus et sancti ✠ficamus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 150r-151r: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per dominum.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 151r-v: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 151v-154v: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine, hanc crucem ... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 154v-155r: **Benedictio incensi.** Oratio. *Domine Deus, cui astat exercitus... serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 155r-156r: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 156r-157v: **Ordo ad consignandum pueros.** *Dominus vobiscum... et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 157v-158r: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi. Oratio.** *Domine Iesu Christe, panis angelorum ... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 158r-v: **Benedictio agni et aliarum carnium.** *Deus universe carnis ... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 158v-159r: **Benedictio casei, lactis et mellis in pasca.** Oratio. *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 159r-v: **Benedictio casei et ovorum.** Oratio. *Creator et gubernator ... repleantur. Per.*

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*)

f. 159v: **Benedictio ad quemcumque fructum novorum arborum.** *Bene✠dic, domine, hunc fructum novarum ... sanctificati. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 159v-160r: **Benedictio uve.** *Bene✠dic, domine, et hos fructus ... Iesu Christi. Per eundem.*

Ibid., c. **XL** (*Collationné*).

f. 160r-v: **Benedictio nove domus.** *Te Deum patrem omnipotentem ... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 160v-172r: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium ... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 172r-174v: Feria sexta in parasceve, hora sexta, conveniant omnes... passionis Christi.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 174v-183r: In sabbato sexto, hora sexta, conveniunt omnes... *aula celesti. Amen.* Ordinem confirmationis quere supra ante quintam feriam in cena domini.

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 183r-190r: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu ... redeant in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 190r-195v: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis ... *ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 195v-197v: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula ... *Christus Dei filius. Qui cum patre.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 197v-202r: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus ... *reparetur officia. Per dominum.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 202r-204r: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum infirmum.** Intincto namque pollice in oleo ... *ut te benedicat. Qui in unitate.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 204r-206v: **Ordo ad communicandum.** Lavat sacerdos manus suas ... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 206v-218v: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania brevis ... *adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 218v-229r: **Ordo sepelliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fiat ... cum oratione *Absolve, quesumus, domine.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 229r-235v: **Ordo ad cathecuminum faciendum.** Stans in ecclesie limine sacerdos ... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 235v-237v: **Incipiunt letanie.** *Kyrie cleison ... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

Litanie purement romaine. Le seul nom de saint François est ajouté à l'ancienne liste traditionnelle.

Fin du manuscrit primitif. Ce qui suit est d'une écriture plus récente.

f. 238r-v: **Benedictio ymaginis sancte Marie virginis.** *Adiutorium* ... Oratio. *Deus qui de beate Marie virginis utero ... postulata percipere. Qui cum* ... Aspergendo aqua benedicta dicat: [*S*]*anctificetur hec ymago ... et anime sanitatem. Per.*

La fin de ce morceau occupe 7 lignes au haut du f. 238v. Le reste de la page est demeuré en blanc.

***

—, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 965.

Parchemin; I + 364 ff.; 317 × 215 mm.; surface écrite: 192 × 130; 12 longues lignes à la page. Écriture très grosse, du XIVe siècle. Elle est de style italien, de même que la décoration des initiales: larges feuillages s'étalant sur un fond bleu. Une seule miniature, au f. Ir: le pape, en manteau rouge et coiffé d'une haute tiare aiguë, entièrement dorée, est assis sur son trône; il reçoit les serments de deux moines agenouillés, tandis que deux autres moines sont debout derrière lui.

Reliure en basane, avec dos rapporté, au monogramme de Louis XVIII. Ancien *Mazar. 3, Reg. 3873.*

Dom Martène, dans le *Syllabus* placé en tête de son ouvrage *De antiquis ecclesiae ritibus*, consacre une courte notice à ce volume: *Aquensis ecclesiae pontificale, seu Romanum ad usum ecclesiae Aquensis accommodatum, ante annos 400 manu exaratum. Ex bibliotheca Regia n. 3873*[1]. Dans le manuscrit lui-même, en tête du f. Ir, une main du XVIIe ou XVIIIe s. a inscrit une indication analogue: *Pontificale romanum ad usum Aquensis ecclesie accommodatum.*

Un renseignement aujourd'hui perdu, sur la provenance du livre, a pu justifier cette attribution. Mais, dans le manuscrit actuel, je ne vois rien qui le rattache spécialement à l'Église d'Aix. Deux cahiers rapportés, provenant de deux autres pontificaux, ont été insérés après le f. 112 et après le f. 219 (voy. ci-dessous dans l'analyse). Ces éléments étrangers mis à part, le volume primitif est un pur Pontifical romain, sans lacunes ni additions.

D'ailleurs, les cahiers interpolés fussent-ils d'origine aixoise, on ne saurait dire que de leur insertion résulte un pontifical « accommodé » à l'usage d'Aix. Ils semblent bien avoir été introduits ici par hasard et en dehors de toute intention délibérée. Ils ne renferment que des textes secondaires et font partiellement double emploi l'un avec l'autre, par l'*ordo* de la réconciliation des pénitents qu'ils possèdent tous deux. Enfin la façon dont ils s'engagent dans le livre primitif, chacun au milieu d'un *ordo*, sans qu'il y ait le moindre rapport entre leur contenu et le contexte ainsi violenté, révèle plutôt l'insouciance d'un relieur distrait que l'intervention réfléchie d'un liturgiste, désireux d'adapter un Pontifical romain à l'usage de la métropole provençale.

V. Leroquais, *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 83-86.

F. Ir: D'une écriture du XVIIe-XVIIIe s.: *Pontificale romanum* (voy. ci-dessus).
f. Iv: Table des matières, en minuscule du XVe siècle.

---

[1] Éd. citée, t. I, p. XIX.

f. 1r-4r: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi set ante omnia clericum faciendi.** *Oremus, dilectissimi ... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 4r-v: **Ad barbam tondendam.** Oratio. *Deus cuius providentia ... et future. Per.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 4v-5r: Psalmista id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 5r-6v: **De officio hostiarii.** Hostiarium oportet... *mercedis. Per.*

Ibid., c. V (*Collationné*).

f. 6v-9r: **De officio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant. Per.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 9r-10v: **De officio exorciste.** Exorcistam oportet... *confirmati. Per.*

Ibid., c. VII (*Collationné*).

f. 10v-14r: **De officio acoliti.** Acolitum oportet... *mereantur. Per.*

Ibid., c. VIII (*Collationné*).

f. 14r-17r: **De officio subdiaconi.** Subdiaconum oportet ... *consequantur. Per. In unitate eiusdem spiritus sancti.*

Ibid., c. IX (*Collationné*).

f. 17r: De officio diaconi. Diaconum oportet... et predicare. — f. 17r-32r: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... commendet se eorum orationibus.

Ibid., c. X (*Collationné*).

f. 32r-57r: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum quod si electus fuerit de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam ... *placere valeamus. Per.*

Ibid., c. XI (*Collationné*).

F. 40r-v: *Vis beato Petro... mihique eius vicario successoribusque meis...* — Aucune mention d'une Église métropolitaine.

f. 57r-68v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus ... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. XII.

f. 68v-71r: **Incipit ordo romanus qualiter pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum scola ... peragitur missa ordine suo.

Ibid., c. **XIII A** (*Collationné*).

f. 71r-72v: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis ... *vicem recipiat. Qui vivis.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 73r-104r: Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam ... *me Deus adiuvet et hec sancta.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 104r-109v: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** Oratio. *Dominus vobiscum ... quocumque ierit Christum dominum nostrum. Qui tecum.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 109v-112v et 121r-124v: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis facit subdiaconus letanias ... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

Entre les ff. 112 et 121 on a interpolé un cahier provenant d'un autre Pontifical. Mais le texte du présent *ordo* se continue sans lacunes du f. 112v au f. 121r: *alienum non sequatur sed te, nec audiat | vocem alienorum* ... (*cf. l. c.* XVII, 4, vers la fin de l'oraison « *Domine Iesu Christe qui es via* »).

f. 113r-117r: || Tunc archipresbiter stans in parte virginum dicat alta voce ad dominum archiepiscopum: *Reverende pater postulat... sponsi earum venturi iudicis.* Introitus misse.

Le cahier rapporté, formé des ff. 113-120, est d'une écriture postérieure et plus petite. Il provient d'un autre Pontifical. Sur un cahier précédent se trouvait le début du présent *ordo* de la consécration des vierges. Ainsi mutilé, ce texte a été publié par Martène, d'après notre manuscrit, *De ant. eccl. rit.*, L. II, c. VI, *ordo* VIII; éd. citée, t. II, p. 193-194.

f. 117v-118r: **Ordo ad synodum** [*A*]*ssumus, domine sancte spiritus, adsumus peccati quidem immanitate detenti... consequamur premia sempiterna.*

Cf. Gattico, *Acta sel. caerem.*, p. 126.

Après ce morceau, changement de main.

f. 118r-120v: **Ordo reconciliationis penitentium in die cene domini.** Primo mane conveniant sacerdotes quibus id officii impositum est... *hos iamulos tuos et remissionem sibi* ||

L'*ordo* s'interrompt au cours de l'oraison *Deus misericors, Deus clemens*... Une autre recension du même texte figure aux ff. 220r-224r (également rapportés), mais sans la rubrique initiale que nous avons ici. En revanche, la fin n'est pas mutilée.

Martène a publié ce texte d'après la recension des ff. 118r-120v, mais en la complétant, pour les oraisons de la fin, à l'aide des ff. 223r-224r: *Op. cit.*, L. IV, c. XXII, *ordo* III; éd. cit., t. III, p. 85.

f. 121r-124v: *Cf.* ci-dessus, avec les ff. 109v-112v.

f. 124v-137r: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis igo cum ad consecrationem ... *percipiat. Per.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 137r-139r: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** *Consolare, domine, hanc famulam tuam ... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 139r-v: **Benedictio lapidis pro ecclesia hedificanda.** Oratio. *Benedic, domine, creaturam istam lapidis ... percipiat. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 140r-194r: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia ... *accomodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 194r-195r: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum ... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 195r-202r: **Reconciliatio violate ecclesie.** Primum veniat episcopus ... *vota sanctifica. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 202r-207r: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis ... sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 207r-208r: **Prephatio patene consecrande.** *Conse✠cramus et sanctificamus ... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 208r-209v: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus ... perficiat. Per eundem. In unitate.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 209v-210r: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis ... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 210r-214v: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine, hanc crucem ... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 214v-215r: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat ... serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 215r-217r: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen ... dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 217r-219r: **Ordo ad consignandos pueros.** *Dominus vobiscum ... et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 219r-v: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** Oratio. *Domine Iesu Christe, panis angelorum ... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 219v et 226r-v: **Benedictio agni et aliarum carnium.** Oratio. *Deus universe carnis ... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

Après le f. 219, dernier du cahier, ont été intercalés six feuillets (ff. 220-225) provenant d'un autre Pontifical, d'une écriture beaucoup plus petite. Du f. 219v au f. 226r, le texte primitif se poursuit sans lacunes:... *qui quasi olera | herbarum humano generi, etc.*

f. 220v-224r: **Ordo de reconciliatione penitentium in die cene domini.** Hora diei secunda assumat archiepiscopus stolam... *percipere mereamini hic et in eternum. Amen.*

Texte figurant déjà dans le premier cahier interpolé. *Cf.* ci-dessus, f. 118r-120v

f. 224r-v: **In cena domini ad lavandos pedes.** *Kyrie eleison, Christe eleison, etc. Adesto, domine, officio servitutis nostre... laventur peccata. Qui vivis.*

f. 224v-225r: *Domine Iesu Christe, adoro te in cruce ascendentem, spineam coronam in capite portantem... resurrectionis tue gaudiis ad celestia sublevemur. Amen.*

Cf. Pontifical romain du XIIe s., *Vat. lat.* 7818, f. 11r-v: T. I, p. 53.

f. 225r-v: **Benedictio ymaginis beate virginis.** Induat se episcopus superpelliceo, stola, *etc. Omnipotens sempiterne Deus, clementissima cuius dispositione... salvatione perpetua gratulari. Per.*

Cf. Boulogne-sur-Mer 87, f. 101r-102r.

f. 226r-v: *Cf.* ci-dessus, f. 219v.

f. 226v-227v: **Benedictio casei, lactis et mellis in pasca.** Oratio. *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis ... domino nostro. Qui tecum.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 227v-228r: **Benedictio nove domus.** Oratio. *Te Deum patrem omnipotentem suppliciter ... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 228r-247r: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium ... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 247r-251r: Feria sexta parasceve, hora sexta, conveniant omnes... passionis Christi.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 251r-264v: In sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes ... *in aula celesti.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 264v-277r: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum ... in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 277r-286r: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis ... *ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 286r-289r: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula ... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 289v-296r: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus sacris vestibus ... *reparetur officia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 296v-299r: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum.** Intincto namque pollice in oleo ... *ut te benedicat. Qui in trinitate.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 299r-303r: **Ordo ad communicandum.** Lavat sacerdos manus suas ... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **I.** (*Collationné*).

f. 303r-324v: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania ... *consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 324v-339v: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fiat ... cum oratione *Absolve.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 339v-350r: **Ordo cathecuminum faciendi.** Stans in ecclesie limine sacerdos ... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 350r-358v: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves ipsum in altum ... *sempiterna. Per te, Iesu Christe, Salvator mundi. Qui vivis.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 358v-362v: Rubrica. Postea dicatur letania. *Kyrie eleison ... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

Litanie strictement romaine.

Ici se termine le ms. primitif. Le f. 363r est demeuré en blanc. Ce qui suit a été ajouté postérieurement, au cours du XVe s.

f. 363v: [*D*]*omine sancte, spei, fidei et gratie profectuum numerator ... instructi complaceant. Per.*

Prière pour les diacres. *Cf.* Pontifical romain du XIIe s., **IX**, 16, var. 1; Tome 1, p. 134.

f. 363v-364r: [*Q*]*uoniam, dilectissimi fratres, rectori navis et navigio ... Et qui devotione omnium expectamus intelligere* ||

Cf. Ibid., **IX**, 17, var. 9; T. I, p. 134. Le copiste n'a pas achevé la transcription de cette allocution, qui demeure interrompue au milieu d'une phrase. *Cf.* HITTORP, *op. cit*, col. 103 A.

La moitié inférieure du f. 364r et le f. 364v sont demeurés en blanc.

***

—, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 1219.

Parchemin; 58 ff., numérotés au XIXe s.; 245 × 185 mm. Dans la marge supérieure du f. 2r, anciennes cotes: *Colbert. 4116. Regius 4213.* Reliure en maroquin rouge, aux armes de Colbert, avec titre imprimé au dos: *Caerem. Eccles. Romanae.*

Ce volume est un recueil des débris de plusieurs manuscrits, tous du XVe siècle. C'est la première partie (f. 1-21) qui nous intéresse le plus directement. Les

ff. 2-17 forment deux quaternions, dont le copiste a numéroté les feuillets en chiffres romains, tracés au minium et parfaitement conservés, de I à XVI. Le cahier suivant (f. 18-21) est mutilé. Il ne compte plus que deux feuilles doubles. Les feuillets disparus se trouvaient au centre du cahier, entre les actuels ff. 19 et 20. L'écriture des ff. 18-19 (elle change au f. 20) ressemble beaucoup à celle des feuillets précédents. De part et d'autre, elle est sur deux colonnes, avec 36 lignes par colonne. Elle est serrée et d'aspect rustique, sans aucune décoration. Cependant l'encre est plus pâle aux ff. 18-19 et on n'y trouve plus trace de numérotation ancienne. Je n'oserais donc affirmer que, primitivement, ce cahier appartenait au même manuscrit que les cahiers 1 et 2.

Les ordines des ff. 2-17 ont presque tous été imprimés par Martène d'après ce ms. Voy. les références ci-dessous, dans l'édition du Pontifical de la Curie.

Les litanies des ff. 22r-33r (*cf.* ci-dessous, dans l'analyse du ms.), dans la seconde partie du volume, conviendraient à un milieu hongrois, d'obédience dominicaine: saint Dominique est invoqué deux fois; parmi les martyrs, après s. Thomas Becket, dont le culte était très répandu, on voit s. Pierre de Vérone, dominicain; parmi les confesseurs, s. François vient après s. Dominique, ce qui est inhabituel; on a ensuite s. Étienne de Hongrie (*rex Stephane*: la mention de la qualité de roi est plus naturelle dans la patrie même du saint), s. Henri II, s. Ladislas de Hongrie (canonisé en 1192): après les saintes Cécile et Catherine, sainte Marguerite (soit Marguerite d'Écosse, née en Hongrie, canonisée en 1251; soit Marguerite, dominicaine, fille du roi de Hongrie Béla IV) et enfin sainte Élisabeth de Hongrie (canonisée en 1235).

Si les ff. 1-21 sont du même *scriptorium* que les suivants, on pourrait également soupçonner une plume dominicaine dans l'insolite référence à s. Thomas d'Aquin, au milieu d'une rubrique (f. 6v): *Acolitus... accipiat ab eo* (= *episcopo*) *stante* ⟨*alias, ab archidiacono et ita ponit Thomas de Aquino*⟩ *ceroferarium*... Les mots entre crochets sont propres à notre manuscrit. En ce cas encore, c'est-à-dire si les ff. 18-19 ont été écrits en Hongrie, comme les ff. 22 et ss., l'insertion d'un *ordo* pour le sacre royal, document étranger au Pontifical de la Curie qui avait servi de modèle pour les pages précédentes, aurait été inspirée par des préoccupations locales.

V. Leroquais, *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 115-116.

F. 1r: *Pontificale secundum ordinem romanae Ecclesiae.*

Écriture du XVIIe siècle. Au bas de la page, note du même temps: *Fit mentio Thomae de Aquino et libri Camerae qui vocatur Politicus* (*Cf.* ci-dessous, Texte du *Pontificale rom. Curiae*, c. **VIII**, n. 2, var. 2 et c. **XIII** B. n. 55).

Le f. 1 est un feuillet de garde. Le verso est demeuré en blanc. Le ms. primitif commence au f. 2.

f. 2r: **Incipit liber pontificalis secundum ordinationem Romane ecclesie. Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** Et dicit episcopus stando et sine mitra legendo: ***Oremus dilectissimi... custodias. Per.*** Legendo.

Pontificale romanae Curiae, c. **I** (*Collationné*).

f. 2r-v: **Ad barbam tondendam**. Oratio. Et dicitur legendo. *[D]eus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 2v: **De officio cantoris sive psalmiste**. Psalmista id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

Nota quod secundum consuetudinem romane ecclesie vel curie consecrator... stando debent recipere.

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

Sequitur de officio hostiarii. Hec sedendo dicat legendo et cum mitra: *[H]ostiarium oportet... mercedis. Per dominum nostrum.* Legendo.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 2v-3r: **De officio lectoris**. Et hoc sedendo et legendo cum mitra dicat: *[L]ectorem oportet... consulat. Per dominum.* Legendo.

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 3r-v: **De officio exorciste.** Et hoc sedendo dicat cum mitra et legendo: *[E]xorcistam oportet... confirmatus. Per.* Legendo.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 3v-4r: **De officio acoliti.** Hec dicat sedendo cum mitra et legendo: *[A]colitum oportet... mereatur. Per eundem.*

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 4r-v: **De officio subdiaconi.** Hec sedendo et cum mitra debet dicere alta voce et legendo. Nota quod aliqui archiepiscopi vel episcopi ... *et spiritus sancti. Amen.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 4v-8r: **Ordo qualiter in romana ecclesia dyaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... *cum clero et populo suo.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 8r: Sequitur immediate rubrica de ordine romano ad vocandum... nec servantur hodie. — f. 8r-12v: **Incipit ordo romanus ad vocandum seu examinandum vel etiam consecrandum electum episcopum, quod si fuerit electus de curia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperas... per viam abstinere debet.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 12v-14r: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit, de quo superius mentio facta fuit.** [D]ilecto nobis fratri episcopo N. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 14r-17r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** In primis ipse qui consecrandus est... sicut in comestione steterunt.

Ibid., c. **XIII B** (*Collationné*).

f. 17r: **Item benedictio pape de episcopo facti que exibenda est eodem loco quo consecratio facienda, videlicet inter ultimum Kyrie el. misse et Gloria in excelsis vel Dominus vobiscum.** Peractis scilicet prius omnibus aliis... *vicem recipiat. Qui vivis.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 17r-v: **Ordo ad benedicendum et coronandum imperatorem.** Dum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *Deus inenarrabilis auctor mundi, conditor generis humani, gubernator imperii, confirmator regni, qui* ||

Ibid., c. **XV B**, n. 1-10. — Le texte demeure interrompu, à la fin du f. 17v, dernier du second cahier. *Cf.* ci-dessus, p. 83.

f. 18r-19v: **Incipit ordo ad regem benedicendum, quando novus sublimatur a clero et populo in regnum.** Primum enim exeunte de thalamo unus episcopus dicat hanc orationem que sequitur. [*O*]*mnipotens sempiterne Deus qui famulum tuum N. regis fastigio... penetrare faciat quatinus hoc visibili et tractabili percipere et tempo* ||

Un *ordo* de même type faisait partie du Pontifical romano-germanique. *Cf.* M. ANDRIEU, *Les Ordines romani*, t. I, p. 194.

Sous la forme qu'il a ici, il ne concorde parfaitement avec aucune des deux recensions distinguées et publiées à nouveau par M. P. E. Schramm (*Die Krönung in Deutschland*, p. 309-332). Il donne de la première les nn. 1-8 et la rubrique du n. 9 (f. 18r-v = SCHRAMM, *l. c.*, p. 310-313), puis l'oraison n. 10 (f. 18v-19r = SCHRAMM, p. 313-314), l'oraison n. 9 (f. 19r = SCHR., p. 313) précédée du simple titre « *Alia oratio* », et l'oraison n. 11, avec sa rubrique (f. 19r-v = SCHR., p. 315). Vient alors l'onction des mains, prescrite dans la seconde recension: *Tunc demum ab episcopo metropolitano ungantur sibi manus de oleo sanctificato ita dicente: Ungantur manus iste...* (f. 19v = SCHR., 2e rec., n. 12 *a*, p. 328). A la suite, l'oraison *Prospice...* (SCHR., p. 328-329, n. 12 *b*). On passe aussitôt aux autres onctions: *Postea vero et scapule ambeque compages brachiorum eius ungantur de oleo sanctificato et dicant episcopi hanc orationem: Deus Dei filius...* (SCHR., 1e recension, n. 13; p. 316). Le texte s'interrompt au bout de quelques lignes, au bas du f. 19v. Le reste de l'*ordo* a disparu avec les feuillets suivants.

f. 20r: || possit ecclesia undique circuiri.

En cursive du xve s. — Derniers mots d'un paragraphe sur les préparatifs de la dédicace, emprunté à la recension longue du Pontifical de la Curie (*cf.* **XXIII**, 3 γ, *in fine*). Cette pièce et la suivante furent ajoutées en supplément au cours du xve siècle.

Cf. Rome, *Vat. lat.* 4748 II, f. 4v-5v.

Item in capite quadragesime omnes penitentes qui publicam... *Benedicat te Deus pater*, et cet. Que omnia require in hoc ordinario pontificali.

Pontificale rom. Curiae, *Append.*, c. III.

En cursive, et de la même main que le morceau précédent.

Sauf 6 lignes, la 2e colonne du f. 20r est demeurée en blanc.

f. 20v: **Ordo ad reconciliandum apostatam a iudaismo, heresi vel gentilitate.** Primum conspergatur aqua benedicta ab episcopo et insufflet tercio in faciem eius... *indulgeat et absolvat ut alta* ||

D'une autre écriture, grosse et peu soignée.

Le texte s'interrompt au bas de la page, au milieu de l'oraison *Deus qui hominem ad ymaginem tuam conditum invidia callidi serpentis...*

Publié, d'après ce ms. par Martène, *De ant. eccl. rit.*, L. III, c. VI, *ordo* I; éd. cit., t. II, p. 329.

f. 21r-v: En blanc. Fin d'un cahier. Ce qui suit provient d'un autre manuscrit.

f. 22r-33r: **Letania in ordinibus et consecracionibus, reconciliacionibus et ceteris huiusmodi dicenda et pertinet ad officium subdiaconi secundum modum curie romane.** *Kyrie eleison... et reconciliare digneris. Te rogamus, audi.*

Notes carrées sur quatre lignes.

Parmi les saints invoqués:... *Vincenti, Dyonisii cum sociis suis, Maurici cum sociis suis, Fabiane, Sebastiane, Thoma, Petre, omnes sancti mart.* (f. 24r-v)... *Nicholae, Dominice* (deux fois), *Francisce, rex Stephane, Einrice, Ladislae, Ieromine,* (f. 25v)... *Cecilia, Katherina, Margareta, Helyzabeth.*

De tous ces saints, le plus récemment canonisé est S. Pierre de Vérone (9 mars 1253).

f. 33v-35v: *Asperges me... Miserere mei Deus...*

Ce psaume devait être noté, mais on a seulement tracé en rouge les quatre lignes de la portée. Les notes manquent.

f. 35v-36v: Ad conferendam primam tonsuram sit diligens minister ut habeat forcipes... *delectationes in dextera tua usque in finem.*

Court *ordo* pour la collation de la tonsure, suivi du ps. *Conserva me*

Les deux tiers du f. 36v sont demeurés en blanc. Fin d'un cahier. Ce qui suit provient d'un troisième manuscrit.

f. 37r: En blanc.

f. 37v-43v: **Ordo in cena domini.** Hora tertia induatur episcopus solemnibus vestibus et dum induitur... et sic post procedat ad missam.

Ordo de la réconciliation des pénitents, le jeudi-saint.
Écriture du XVe s., sur deux colonnes.

f. 43v-47r: **Benedictio cymiterii.** In primis episcopus in loco in quo altare fabricandum est figat crucem... *defensionis tue auxilium senciatur. Per dominum..*

Mêmes rites que dans le Pontifical de Guill. Durand.
Antienne et répons notés (notation messine, sur quatre lignes).
Presque tout le f. 47v est demeuré en blanc, de même que les ff. 47v-50r. Ainsi se termine le cahier. Ce qui suit vient d'un autre manuscrit.

f. 51r: **Fabianus papa capitulo IX. Quod omni anno crisma conficiatur.** Digne autem quod inquisistis a sanctis patribus statuta... custodit et Iherosolimorum hec et Ephesianorum tenet.

Fabiani Decreta, n. 9-10; HINSCHIUS, *Decretales Pseudo-Isid.*, pages 160-161.

f. 51r-58v: **Incipit ordo crismalis.** Mane primo mansionarii ordinent omnia que sunt necessaria ad consecrationem crismatis... *et nomen domini invocabo.* Ps. *Credidi.*

Rubriques et oraisons proviennent du Pontifical romano-germanique; *cf.* HITTORP, *op. cit.*, col. 56 C (*Mane primo... de balsamo*) et 61 B-67 D.

***

—, Bibliothèque nationale, *Cod.* 4162 A.

Parchemin, I + 83 ff.; 283 × 218 mm.; surface écrite: 190 × 162 mm., sur deux colonnes. Écriture italienne de la seconde moitié du XIVe siècle, assez régulière, mais avec de nombreuses fautes de transcription. En plusieurs pages, qui ont souffert de l'humidité, les rubriques délavées sont aujourd'hui à peu près illisibles. Reliure en demie-basane, au chiffre de Louis-Philippe.

Dans le haut du f. 1r, anciennes cotes: *Cod. Colb. 2257*; *Regius 4268.*

Cette page est encadrée, sur les trois côtés extérieurs, d'une guirlande de feuillages, partant de l'initiale enluminée F (*Fratres*, début d'un capitule). Dans l'angle supérieur gauche et dans la marge inférieure, armoiries d'un cardinal: *d'or, à la bande de sinople et au chef d'azur.* Le blason du bas de la page a été retouché, par un correcteur, qui a gratté et fait disparaître le chef d'azur. On l'a laissé au contraire dans le blason supérieur, où il est moins apparent, en raison du fond bleu sur lequel est peint l'écusson. Les armes ainsi corrigées, *d'or à la bande de sinople*, sont celle de la famille des Albornoz [1]. Le cardinal pour lequel a été exé-

[1] *Cf.* RIETSTAP (J.-B.), *Armorial général*, t. I, p. 26. *Cf.* dans l'album joint à cet ouvrage, t. I, pl. XXV. — CIACONIUS, *Vitae et res gestae Rom. Pont.*, t. II, col. 500.

cuté ce manuscrit ne peut être que le célèbre Gilles Albornoz, évêque de Sabine et légat du pape en Italie (en 1353-1357 et en 1358-1367) [1]. Le scribe a daté son ouvrage, dans un *colophon* inscrit au haut du f. 82r:

Explicit. Liber. Ordenarii. Deo gracias. Amen.
Qui. scrissit. scṭibat. semper. Cum domino. Vivat. Vivat.
In cælis. Do[m]pnus. Iacobus. In omine. Felix. Deo Gra[tia]s. Am[en].
Scriptum fuit in Castro Durante. sub anno dñi. M°. CCC°. LXV.
Indicat. III[a] T[em]p[o]r[e]. dñi. Urbani. p[a]p[æ].

Castro Durante, l'actuelle Urbania, dans les Marches, était une des cités demeurées fidèles au cardinal-légat [2] qui, en 1365, était occupé à pacifier les régions environnantes.

Le modèle reproduit était l'*Ordinaire* qui, depuis le pontificat d'Innocent III, réglait les offices de la chapelle papale. Le titre du f. 1r nous en informe:

In nomine domini, incipit ordo romane ecclesie quem consuevimus observare tempore Innocentii tertii pape et aliorum pontificum.

Le terme « *ordo* » est ici synonyme de l'expression plus précise « *Liber Ordinarii* » adopté dans l'*Explicit*.

En fait, le livre est bien un *Ordinaire*, au sens que prendra définitivement ce mot dans le langage ecclésiastique. Il donne, pour tous les jours de l'année liturgique, à partir du samedi avant le premier dimanche de l'avent, la composition de l'office dont les chapelains pontificaux devaient s'acquitter, aux heures canoniques, dans leur oratoire du Latran. Il débute ainsi: *In primo sabbato de adventu. Ad vesperas. Cap(itulum)* « *Fratres scientes quia hora est* ». *Ymnus* « *Conditor alme* ».

Mais ces indications, à certains jours, sont accompagnées de longues rubriques, véritables *ordines romani*, qui décrivent en détail de solennelles cérémonies présidées par le pape lui-même, soit au Latran, soit dans les basiliques de Rome. Nous retrouvons plusieurs de ces textes dans le Missel papal de la fin du XIIIe siècle et dans le Pontifical de la Curie, et notamment ceux qui sont consacrés aux cérémonies des trois derniers jours de la semaine sainte. Ce sont les seuls que nous ayons à considérer ici. Ils occupent dans notre manuscrit les pages suivantes:

F. 28v-31r: Statio ad sanctum Iohannem in Laterano. Hac die sacrificium sacri corporis... cum psalmo *Deus, Deus meus, respice.*

Ordo du jeudi-saint. Ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae, Appendix*, c. II, I (*Copié*).

f. 31v-34r: Prima hora huius diei capellani omnes vocantur ad dicendum psalterium... cenat ad libitum quando vult et quomodo vult.

Ordo du vendredi-saint. *Ibid.*, c. II, II (*Copié*).

---

[1] Cardinal prêtre de Saint-Clément en 1350, évêque de Sabine en 1356. *Cf.* EUBEL, *Hier. cath.*, t. I, p. 18. — G. MOLLAT, art. ALBORNOZ (Gil Alvarez-Carillo), dans le *Dict. d'Hist. ecclés.*, t. I, col. 1717-1725. — FILIPPINI (Francesco), *Il cardinale Egidio Albornoz*, Bologna, 1933. Sur la couverture de cet ouvrage, armoiries en couleur du cardinal, « *d'or à la bande de sinople* ».

[2] *Cf.* F. FILIPPINI, *La seconda legazione del Card. Albornoz*, 1904, p. 20-22 (*Doc.* 38).

f. 34v-37v: **Ordo offitii de sabbato sancto. Hora VI[a] conveniunt omnes ad ecclesiam Lateranensem... cum familia sua regreditur ad palatium.**

Ibid., c. II, III (*Copie?*).

Cf. M. ANDRIEU, *Immixtio et consecratio*, p. 188-189; — ID., *Le Missel de la chapelle papale*, p. 361, note 1 et p. 363-375; — ID., *Note sur un exemplaire de l'Ordinaire papal transcrit en 1365 pour le card. Albornoz.* — ID., *L'Ordinaire de la chapelle papale et le card. Jacques Gaetani Stefaneschi.*

***

—, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 15619.

Parchemin; I + 316 ff.; 320 × 232 mm.; surface écrite: 180 × 130 mm.; 15 lignes à la page. Belle écriture italienne, très large et régulière, de la première moitié du XIVe siècle. Reliure en maroquin rouge, aux armes de Richelieu. Au dos: *Pontificale.*

Sur le f. Ir, dans l'angle supérieur de droite, restes, sur deux lignes, d'une note en cursive du XVe siècle, mutilée par le relieur: G. M (?) *Cantor Lugd | ecclie lugdun.* Sur le f. Iv, cotes du XVII-XVIIIe siècle: *356, Blaisot 2706.* On en lit une autre dans le haut du f. 1r: *Pontificale 27.* Cette dernière semble avoir été écrite alors que le volume appartenait à la bibliothèque de la Sorbonne.

Peu après la transcription, le Pontifical fut collationné sur un autre exemplaire un peu plus développé et reçut à cette occasion quelques accroissements. Ces additions sont écrites en marge, en caractères semblables, quoique plus petits, à ceux du contexte: les rubriques sont soigneusement tracées au minium.

Les ff. 225-229 ne sont plus à leur place primitive. De plus le f. 230 est une maladroite réfection (voy. ci-dessous, dans l'analyse).

L'ornementation, de beau style italien, est remarquable. Dans le corps des *ordines*, les petites initiales, alternativement rouges et bleues sont décorées de simples filigranes. Mais celles qui marquent le début de l'*ordo*, ou de ses principales divisions, servent de cadre à une miniature finement traitée, sur fond d'or ou de couleur, et représentant la cérémonie décrite dans le contexte. En voici le dénombrement:

F. 2v (début du pontifical primitif): La page est encadrée d'une tige fleurie sur laquelle courent trois lapins ou écureuils. Dans l'initiale D, le pape, en manteau rouge et tiare blanche conique, ceinte d'un diadème sans relief, est assis sur un trône de marbre; il coupe une touffe de cheveux à un clerc agenouillé devant lui et revêtu d'un long surplis rose. Le clerc est présenté au pape par un archidiacre en dalmatique bleue, à longues manches. — f. 4v: Un évêque en mitre blanche et manteau rouge, les mains gantées de blanc, tend les clefs à un clerc en surplis agenouillé devant lui. Un autre clerc tient le livre ouvert devant le pontife. Les deux clercs portent la grande tonsure en couronne. — f. 5v: L'ordinand (lecteur), en surplis blanc, est agenouillé devant l'évêque et tient sur la poitrine le livre qui vient de lui être remis. L'évêque, en mitre blanche et manteau bleu, lit dans un livre que tient devant lui un second clerc en surplis. Les gants blancs du pontife sont ornés d'une broderie bleue. — f. 7r: L'évêque assis (contrairement à la rubrique) tend à l'ordinand (exorciste) le livre des exorcismes, relié en vert. Il est en mitre blanche et manteau rouge. L'ordinand est enveloppé dans un grand

surplis qui ne laisse apercevoir aucun autre vêtement. — f. 8v: L'évêque, en mitre et manteau mauve, est assis, tenant un livre dans lequel il lit. L'archidiacre, en dalmatique bleue, tend le chandelier à l'ordinand (acolyte). Celui-ci, à genoux, est revêtu d'une aube aux manches étroites, ornée d'une garniture rouge au col et aux poignets: l'aube, serrée à la taille, est tirée au-dessus du cordon sur lequel elle retombe à grands plis. — f. 10v: L'évêque est dans la même position que dans la scène précédente. L'archidiacre tend à l'ordinand (sous-diacre) une patène et une burette. L'ordinand a un genou en terre. Il porte, par dessus l'aube, une tunicelle rouge, fendue sur les côtés jusqu'à hauteur de l'aisselle et pourvue de longues manches serrées au poignet. — f. 13v: L'évêque est dans la même position. L'ordinand (diacre), agenouillé devant lui, tient le calice. Il est revêtu d'une dalmatique semblable à la tunicelle du sous-diacre, sauf que les manches sont larges. Derrière une balustrade, un clerc tonsuré tient la crosse du pontife. — f. 18v: L'évêque, en mitre et manteau vert, est assis, laissant reposer sur les genoux ses mains gantées de blanc. Il lit dans un livre que tient ouvert devant lui un clerc en long surplis. L'ordinand (prêtre) est à genoux, aux pieds de l'évêque, relevant, pour joindre les mains, les côtés de sa chasuble rouge. Celle-ci est ornée au col d'une bande mauve brodée et, sur le devant, d'une grande croix de même couleur. — f. 26r: L'ordinand (évêque) est agenouillé, les mains croisées sur la poitrine, devant le pape, qui, assis sur son trône et la tiare en tête, lui adresse les interrogations rituelles. Le pape est enveloppé dans un ample manteau rouge. L'ordinand est revêtu, par-dessus l'aube, d'une chape mauve à capuce bleu. — f. 30v: Le pape est assis, avec les mêmes ornements et, en plus, des gants blancs brodés. Devant lui est agenouillé l'ordinand (évêque) en aube et chape blanche garnie de broderies. Il a la tête ceinte du bandeau de lin (*iasciola*) qu'on lui a mis avant les onctions. Auprès de lui, quatre évêques assistants se tiennent debout, en mitres blanches et manteaux de diverses couleurs. — f. 36r: Le pape est toujours assis sur son trône, à dossier arrondi. A noter que, sauf indication contraire, la haute tiare conique, de couleur blanche, n'est ceinte d'aucune couronne. Quelquefois elle semble faite d'une étoffe lisse. Ici, elle est tressée de bandelettes entrecroisées. Le nouvel évêque, en manteau et mitre roses, est à genoux, tenant la crosse des deux mains. Un clerc élève devant le pape un livre ouvert. — f. 42v: Le pape assis lit l'*Edictum* dans un livre placé sur un pupitre. Le nouveau prélat est agenouillé devant lui. L'un et l'autre sont habillés comme précédemment. — f. 52v: Couronnement du pape: Le nouveau pontife, en manteau rouge, est assis sur un siège à dossier rond, devant un autel de forme cubique, recouvert d'une nappe et ne supportant aucun objet. Il a les mains jointes et s'incline un peu en avant. Il est coiffé de la tiare et un évêque, debout devant lui, enfonce autour de la tiare une couronne royale à fleurons. L'évêque est en manteau bleu. D'autres prélats et des clercs sont debout de l'autre côté de l'autel. — f. 69r: Couronnement de l'empereur: L'empereur, en tunique verte et manteau rouge est agenouillé devant l'autel. Il est coiffé d'une mitre d'évêque, autour de laquelle le pape, debout devant lui, passe une couronne à fleurons. Le pape porte le manteau rouge et la tiare sans diadème. Derrière l'autel, trois évêques en mitre. Au bas de la page, un joueur de trompette. — f. 70v: Serment de l'empereur: L'empereur étend la main droite sur un livre que tient ouvert devant lui un clerc agenouillé. Il est vêtu d'une tunique verte à capuce et d'un manteau rouge, qu'il ramène devant lui de la main gauche. Il a les cheveux serrés dans une sorte de résille, sur laquelle est posée la couronne. Le pape est debout derrière le clerc, la crosse en mains (!). Il est coiffé de la tiare sans couronne et porte le manteau rouge. — f. 75r: Le pape

célèbre la messe pour l'empereur. Il est debout devant un autel cubique, sur lequel sont placés de front et de gauche à droite une petite croix à pied, le calice, la patène. Le pape est revêtu d'une ample chasuble rouge, ornée d'une croix sur la poitrine. Il la relève sur les côtés, pour étendre les mains sur l'autel. Derrière lui, un clerc en dalmatique rouge tient la tiare. — f. 86[r]: Couronnement de l'impératrice, en trois scènes: 1) l'impératrice est debout entre deux personnages, dont un moine; 2) un évêque, en mitre et manteau rouge, la crosse à la main, lit une bénédiction devant l'impératrice agenouillée; 3) dans un médaillon, groupe de pages, tenant des épées. — f. 92[r]: L'empereur couronné prête serment sur les évangiles. — f. 98[v]: Le pape (tiare, manteau rouge) tend la crosse à l'abbé qu'il vient de bénir. — f. 101[v]: Un évêque donne la coule à un moine. — f. 105[v]: l'évêque tend le manteau noir à une moniale. — f. 106[r]: Il lui impose le voile noir. — f. 114[r]: L'évêque lit une bénédiction dans un livre tenu par un clerc (pour la consécration d'une veuve). — f. 116[r]: Il tend le bourdon à un pèlerin. — f. 119[r]: Il asperge le seuil d'une église, dans laquelle on voit un autel avec la croix. — f. 120[v]: Il bénit l'eau. — f. 167[v]: Il bénit le cimetière, une cloche (168[r]), la patène (187[r]), le calice (188[r]), les dalmatiques, chasubles, *etc.* (193[v]). — f. 194[v]: Il confirme l'enfant, que porte la marraine. — f. 197[r]: Il bénit un agneau et un bœuf, un arbre avec ses fruits (f. 198[v]), une maison neuve (199[r]), les saintes Huiles (f. 199[v] et 203[v]), le cierge pascal (f. 218[r]). — f. 231[r]: Le pape préside un concile. — f. 266[r]: Sépulture d'un clerc de la fraternité romaine: trois évêques encensent le corps du défunt: un clerc sonne la cloche dans un petit campanile. — f. 278[v]: un prêtre lit les exorcismes sur un petit enfant que porte la marraine.

De nombreux indices nous permettent de conclure que ce volume a appartenu au cardinal Pierre du Colombier, évêque d'Ostie, et lui a servi, le 5 avril 1355, pour couronner, à Saint-Pierre de Rome, l'empereur Charles IV de Bohème et l'impératrice Anne [1].

Nous avons de cette cérémonie et des circonstances qui l'accompagnèrent une relation, avec pièces à l'appui, écrite, sur l'ordre du cardinal, par son chapelain et compagnon de voyage, Jean Porte ou Delaporte, originaire d'Annonay [2]. Innocent VI, dans un consistoire tenu en Avignon le 10 novembre 1354, avait désigné les cardinaux évêques d'Ostie, d'Albano et de Porto pour aller couronner en son nom, dans la basilique Vaticane, le couple impérial [3]. Dans la bulle *Speciosus forma*, du 31 janvier 1355, qui règle les détails du couronnement [4], le pape

---

[1] Pierre Bertrand le jeune (*Petrus Bertrandi*), ordinairement appelé Pierre du Colombier, créé cardinal-prêtre de Sainte-Susanne par Clément VI, en 1344, devint en 1353 cardinal-évêque d'Ostie et mourut le 13 juillet 1361. Voy. BALUZE-MOLLAT, *Vitae Paparum Avenion.*, t. II, p. 378-381.

[2] éditée en 1913 par M. R. Salomon: *Iohannis Porta de Annoniaco Liber de Coronatione Karoli IV imperatoris*. — Jean se dit « *capellanum et familiarem domesticum commensalem* » du cardinal (*op. cit.*, p. 5). De retour en Avignon, il rédigea son livre d'après ses notes de voyage et les documents officiels que lui avait confiés son maître. Le travail était terminé le 1[er] janvier 1356 (*ibid.*, c. 82, p. 129). Dans son testament, le cardinal Pierre met Jean au nombre de ses exécuteurs testamentaires et l'appelle tantôt « *Iohannem de Porta* » (F. DUCHESNE, *Hist. des cardinaux françois*, t. II, p. 366), tantôt « *Iohannem Porta* » (*ibid.*, p. 367).

[3] IOH. PORTA, *Liber de Coronatione*, c. 1-2; éd. cit., p. 5-7.

[4] Voy. ci-dessous, à la fin du présent chapitre, la description des documents conservés aux Archives Vaticanes, sous la cote *AA, Arm.* I, XVIII, 71, 72, 73. Cette bulle forme le c. 14 dans le *Liber de Coronatione* de Jean Porte (éd. cit., p. 22-33).

ne nomme plus que l'évêque d'Ostie, mais il ajoute que le cardinal Gilles Albornoz, légat du Siège apostolique en Italie, se rendra à Rome et tiendra dans la cérémonie un rôle important [1].

En fait, le légat, engagé dans une lutte ardue contre les Malatesta, ne put se rendre à Rome en temps voulu et c'est sur le chemin du retour, le 18 ou 19 avril 1355, que le cardinal Pierre le rencontra à Foligno [2].

Celui-ci, parti d'Avignon le 9 février [3], entra à Rome le 2 avril [4], et le couronnement eut lieu trois jours après, le dimanche de Pâques, 5 avril 1355 [5].

Dans notre manuscrit, l'*ordo* du couronnement impérial (f. 69r-92r) porte les traces de son adaptation aux circonstances exceptionnelles dans lesquelles se déroula la cérémonie. Un reviseur a écrit en quatre endroits, en minuscule noire, le nom du souverain, *Carolus*, au-dessus de la banale majuscule N (*Nomen*) [6]. De plus, de nombreuses notes marginales indiquent au cardinal d'Ostie les actes liturgiques qu'il devra accomplir, en plus de ceux que lui prescrivaient les rubriques du Pontifical: il doit, en effet, remplir les fonctions qui lui étaient traditionnellement dévolues et, en outre, assumer à lui seul celles du pape et des cardinaux-évêques d'Albano et de Porto. Il est clair que ces annotations ont été rédigées à Rome même, à la veille de la cérémonie, lorsqu'on savait déjà que le cardinal Albornoz ne serait pas présent; — il est clair également que l'annotateur avait sous les yeux la bulle *Speciosus forma*, et en particulier le passage où Innocent VI avait prévu les dérogations à apporter, du fait de sa propre absence, aux rubriques du Pontifical [7].

Nous allons parcourir rapidement ces indications marginales:

1. L'*ordo* commençait par régler comment le clergé romain devait recevoir le futur empereur à son entrée dans la Ville, à la porte Colline. L'annotateur observe que cela ne concerne pas le cardinal: *nichil ad dominum Ostiensem* [8].

2. Même remarque, un peu plus bas, en marge des rubriques décrivant la rencontre du souverain et du pape, sur la place de Saint-Pierre [9].

---

[1] Joh. Porta, *Liber de coronatione*, *l. c.*, p. 24-25. De même, dans une seconde bulle délivrée le même jour à Pierre du Colombier: *Nos enim ratificationem, confirmationem, recognitionem, iuramentum et predicta omnia et singula petendi, requirendi, recipiendi et habendi a rege predicto et omnia alia, que circa predicta et quodlibet predictorum agenda fuerint, faciendi, gerendi et exercendi plenam tibi et dilecto filio nostro Egidio tituli sancti Clementis presbytero cardinali, apostolice sedis legato, et utrique vestrum auctoritate apostolica tenore presentium et aliarum litterarum nostrarum, quas super hoc eidem legato dirigimus, concedimus facultates* (*Liber de Coron.*, c. 15; édit. cit., p. 34).

[2] *Ibid.*, c. 32, p. 71; c. 55, p. 93-94; comparer avec l'*Itinerarium* qui fait suite au *Liber de Coronatione*, éd. cit., p. 137. *Cf.* Werunsky, *Die erste Römerzug K. Karl IV*, p. 196 et suiv

[3] *Liber de Coron.*, c. 16, p. 51.

[4] *Ibid.*, c. 39, p. 77.

[5] *Ibid.*, c. 45, p. 82-87.

[6] Voy. ci-dessous, dans l'analyse du manuscrit, f. 70v, 71v, 73v, 75v; et dans le Texte, *Pontificale rom. Curiae*, c. XV B, n. 6, *var.* 1; n. 9, *var.* 6; n. 16, *var.* 4; n. 21, *var.* 3.

[7] *Quia vero propter nostram absentiam nonnulla solempnia ex predictis personam nostram fungentia expedit intermitti...* (*Lib. de Coron.*, c. 14, p. 30).

[8] *Pontificale rom. Curiae*, c. XV B, n. 1, *var.* 1 (*Parisin.* 15619, f. 69r).

[9] *Ibid.*, n. 2, *var.* 1 et n. 3, *var.* 20 (ms., f. 69v et 70r).

3. L'Élu devait, selon les rubriques du Pontifical, prêter serment dans l'église de *Sancta Maria in Turribus*, à l'entrée de l'atrium de Saint-Pierre. Dans la bulle *Speciosus forma*, le pape Innocent VI avait réglé que, pour gagner cet oratoire, le souverain serait encadré du cardinal Pierre et du légat Albornoz: *Quo facto, idem rex existens in medio tui et dicti legati veniat cum utroque vestrum ad altare sancte Marie in Turribus...* [1]. Mais le légat n'avait pu venir: l'évêque d'Ostie était donc seul pour accompagner le roi. C'est pourquoi l'annotateur écrit en marge du Pontifical: *Veniet dominus Rex cum domino Ostiensi* [2].

4. Après le serment, la rubrique prescrivait à l'Élu d'attendre dans la chapelle, avec les évêques d'Ostie, d'Albano et de Porto, tandis que le pape allait directement à son siège, au fond de l'abside de la basilique Vaticane. Le cardinal Pierre devait donc demeurer auprès du souverain et ne pouvait par conséquent obéir ici à la rubrique concernant le pape. Aussi lisons-nous en marge: *Nichil ad dominum [Ostiensem]* [3].

5. La première oraison aurait dû être prononcée, devant la porte d'Argent, par l'évêque d'Albano. Celui-ci étant absent, la note marginale lui substitue le cardinal Pierre du Colombier: *dicenda per dominum Ostiensem* [4]. C'est d'ailleurs ce qu'avait prévu Innocent VI, dans la Bulle adressée à ce dernier: *Orationem vero que dicenda competit episcopo Albanensi, tu dices loco et tempore debitis* [5].

6. La deuxième oraison, qui était récitée sur la *rota porphyretica*, revenait normalement à l'évêque de Porto. En raison des circonstances, Innocent VI l'avait réservée au légat Gilles Albornoz [6]. Mais, celui-ci ayant fait défaut, l'annoteur écrit en regard de l'oraison: *dicenda per dominum Ostiensem* [7].

7. A l'arrivée devant la confession, le chant de la litanie incombait au premier diacre cardinal. Ce prélat absent sera remplacé par un simple diacre, d'après la note qui corrige la rubrique: *facienda est per diaconum ministrantem domino Ostiensi* [8]. L'indication est conforme aux prescriptions d'Innocent VI: *Letanias dicat dyacorus qui tibi celebranti in missarum solempniis ministrabit* [9].

8. Aussitôt après, le premier des prêtres cardinaux avait à réciter une suite de répons et de prières. D'après les dérogations prévues par Innocent VI, cet office passait au légat Albornoz [10]. En l'absence de ce dernier, l'annotateur estime que c'est le cardinal Pierre qui doit remplacer le premier des cardinaux prêtres: *Ista dicenda videntur per dominum Ostiensem* [11]. Même substitution pour les oraisons *Pretende...* et *Actiones nostras...*, aussitôt après les répons: *per dominum Ostiensem* [12], *per dominum Ostiensem dicenda* [13].

---

[1] Ioh. Porta, *Liber de Coron.*, c. 14; éd. cit., p. 31.
[2] *Pontificale rom. Curiae, l. c.*, n. 5, *var.* 1.
[3] *Ibid.*, n. 7, *var.* 1 (ms., f. 71r).
[4] *Ibid.*, n. 9, *var.* 2 (ms., f. 71v).
[5] Ioh. Porta, *Liber de Coronatione*, c. 14; éd. cit., p. 31.
[6] *... sed orationem quam dicere deberet Portuensis episcopus, si adesset, dicat praefatus legatus* (*Ibid.*, éd. cit., p. 34).
[7] *Pontificale rom. Cur., l. c.*, n. 10, *var.* 9 (ms., f. 72v).
[8] *Ibid.*, n. 11, *var.* 5 (ms., f. 73r).
[9] Ioh. Porta, *Liber de Coron.*, c. 14, éd. cit., p. 31.
[10] *Orationem autem, quam dicere deberet prior presbyterorum cardinalium, dicat idem legatus* (*Ibid.*).
[11] *Pontificale rom. Curiae*, n. 12, *var.* 2 (ms., f. 73r).
[12] *Ibid.*, n. 13, *var.* 1 (ms., f. 73r).
[13] *Ibid.*, n. 14, *var.* 1 (ms., f. 73v).

9. Indication semblable à propos de l'oraison *Deus Dei filius...*, conformément d'ailleurs à la rubrique: *dicenda per dominum Ostiensem* [1].

10. La messe du couronnement était normalement célébrée par le pape. Aujourd'hui, elle le sera par le cardinal Pierre: *per dominum Ostiensem* [2].

C'est ce qu'avait prévu la bulle d'Innocent VI: *Tu vero, ut praemittitur, missam celebres et regem predictum inunges* [3].

11. Après l'évangile, selon le Pontifical, l'empereur offrait au pape une somme d'or et l'assistait à l'autel, à la manière d'un sous-diacre. Mais, pour le cas présent, la bulle *Speciosus forma* avait réglé que ces honneurs, lesquels ne convenaient qu'au souverain pontife, ne seraient pas rendus à son remplaçant: *Oblatio vero calicis et ampulle per imperatorem iam coronatum, decantato evangelio, corona et manto depositis, more subdyaconi Romano faciendo pontifici et assistentia eidem facienda per imperatorem, donec Romanus pontifex ad sedem propriam revertatur, quia soli Romano pontifici competunt obmittuntur* [4]. C'est pourquoi, dans notre pontifical, l'annotateur a mis un trait tout le long de la page, avec l'indication « *nichil* » [5].

12. De même, à la page suivante, à propos de l'office d'écuyer que devait remplir l'empereur auprès du pape, lorsque celui-ci montait à cheval, à l'issue de la cérémonie [6].

13. Une autre addition marginale, qui n'est ni de la même main ni de la même encre que les précédentes, se lit au f. 91v, en regard de la rubrique relative au serment que l'Élu prêtait aux Romains, avant de pénétrer dans la Ville. La formalité s'accomplissait au moment de franchir un petit pont, au pied du *Mons Gaudii*. Ce petit pont, précise l'annotateur, est le *ponticellus « Almatie, qui est inter ecclesiam sancte Marie Magdalene et portam que dicitur Viridaria »* [7]. Ces précisions topographiques méritent de nous retenir un instant.

On sait qu'au moyen-âge tout le quartier de jardins et de vignes qui s'étendait sur le flanc nord de la cité léonine, entre le château Saint-Ange et le *Monte Mario*, était appelé *Almachia, Almatia, Dalmatia*, par corruption du terme plus ancien *Naumachia* [8]. Il était séparé du *Monte Mario*, ou *Mons Gaudii* (le *Mont-*

---

[1] *Ibid.*, n. 17, *var.* 1 (ms., f. 74r).

[2] *Ibid.*, n. 20, *var.* 1 (ms., f. 75r).

[3] Ioh. Porta, *Liber de Coron.*, c. 14, p. 31.

[4] *Ibid.*, p. 32.

[5] *Pontificale rom. Cur., l. c.*, n. 41, *var.* 1 (ms., f. 85r).

[6] *Ibid.*, n. 42, *var.* 12 (ms., f. 85v). — Ici encore, l'annotateur suit les prescriptions d'Innocent VI, formulées dans la bulle: *Processus autem eiusdem imperatoris ad locum, ubi summus pontifex deberet equitare, et detentio stapedii sellae eius et arrepto freno equi, cui Romanus pontifex insideret, adextratio officiique stratoris exhibitio, quia soli Romano pontifici competunt et presentiam ipsius exigunt corporalem, omittuntur omnino* (Ioh. Porta, *Liber de Coron.*, c. 14, éd. cit., p. 32).

[7] *Pontificale rom. Curiae, l. c.*, n. 54, *var.* 2 (ms., f. 91v).

[8] Voici, entre plusieurs autres, quelques textes concernant ce terroir et où l'on trouve ces diverses dénominations: *... in oratorio sancti Peregrini, qui ponitur in hospitale dominico ad Naumachiam* (Notice de Léon III, dans le *Liber Pontificalis*, éd. Duchesne, t. II, p. 25; voy. *ibid.*, p. 47, note 115).

... hospitale S. Peregrini, positum ad beatum Petrum apostolum, in loco qui vocatur Naumachia (Notice de Pascal II, *ibid.*, p. 57).

Le 24 mars 1053, dans la confirmation par Léon IX des donations faites aux chanoines de Saint-Pierre: *ecclesiam S. Peregrini una cum hospitale et terra vacante*

joy des pèlerins), par une dépression de terrain, *Valle Arnecto* ou *Val d'Inferno*, au fond de laquelle coulait un ruisseau qui allait vers le nord se jeter dans le Tibre. Depuis longtemps, les travaux de voirie ont nivelé cette région et le ruisseau est maintenant canalisé dans un conduit souterrain. Il est encore visible, derrière le Vatican, au bout de la *via Angelo Emo*, à la hauteur du viaduc du chemin de fer. Il devait s'écouler jadis à peu près dans la direction de la *Circonvallazione* actuelle et le petit pont qui permettait de le franchir se trouvait sans doute à l'endroit, exhaussé depuis, où la via *Trionfale* coupe la *Circonvallazione*. On l'appelait *pons Almacie*, parce qu'il débouchait dans l'*Almacia* [1].

L'église Sainte-Madeleine existe encore, bien délabrée, sous le vocable de Saint-Lazare, dans la ruelle (*Borgo San Lazzaro*) qui se détache à droite de la *via Trionfale*, à 200 mètres environ, après qu'on a franchi la *Circonvallazione*, en allant vers le *Monte Mario* [2].

Quant à la *porta Viridaria*, elle existe également, quoique fermée, sous le corridor d'Alexandre VI, à l'extrémité de la cour oblongue qui divise le quartier des Suisses [3]. Telle que nous la voyons aujourd'hui, elle a été refaite, avec les deux tours qui l'encadrent, par Alexandre VI, dont les armoiries monumentales surmontent une inscription de l'année 1492.

Il est intéressant d'observer que Jean Porte, dans sa relation du voyage de Pierre du Colombier, reprend à peu près les termes de la note marginale. Il nous dit qu'au matin du 5 avril, Charles IV attendit le lever du jour « *ad predictam ecclesiam Magdalene* ». Puis, il se mit en marche vers la Ville; mais, avant d'y pénétrer, il prêta serment « *ad parvum pontem Almacie, qui recte in bivio situs est super modicam aquam, tamen ex pluviarum inundatione crescentem* » [4].

La route qui descendait du *Mons Gaudii* bifurquait donc (*in bivio*), après qu'on avait franchi le pont. L'embranchement de droite conduisait directement

---

iuxta se et Dalmachiam usque in Centumcellis et rivum qui descendit per valle Arnecto per tempora et vadit in Dalmachia... (L. SCHIAPARELLI, *Le carte antiche dell'Archivio capitolare di S. Pietro*, dans l'*Archivio della R. Società Romana di Storia Patria*, vol. XXIV, 1901, p. 474). C'est sur ce ruisseau du *Valle Arnecto* qu'était situé notre *ponticellus*.

Le 8 juillet 1255, dans une sentence des *Magistri Aedificiorum Urbis:... quae omnia posita sunt extra portam S. Petri, loco qui dicitur ad Almachia* (ID., *Alcuni documenti dei Magistri Aedificiorum Urbis*, *ibid.*, vol. XXV, 1902, p. 31). — Cette *porta S. Petri* n'est autre que la *porta Viridaria*. Les deux termes ont été simultanément en usage.

[1] La dénomination était encore en usage au XV^e^ siècle. Le 8 mars 1452, écrit un contemporain qui raconte l'arrivée de Frédéric III à Rome, « se ne vennero tutti insieme a Roma e desmontaro nella casa di Tommasso Spinelli de Firenze che stao allo Ponticello dell'Armacia » (MURATORI, *Il Memoriale di Paolo dello Mastro*, p. 95).

[2] Voy. PAZZINI, *Historia Ecclesiae et Hospitalis S. Lazari Leprosorum*. Je dois à l'obligeance de Mgr Ravanat, chanoine de Saint-Pierre, la communication de cette intéressante brochure. C'est à la fin du XV^e^ siècle que le nom de saint Lazare s'est substitué à celui de sainte Madeleine (*op. cit.*, p. 15). En entrant dans la modeste église, on voit encore à gauche, au fond de la nef latérale et au-dessus d'un autel, une fresque représentant la sainte pénitente. — M. Pazzini se trompe en situant la *porta Viridaria* sur l'emplacement de la *Porta Angelica* de Pie IV (*op. cit.*, p. 18).

[3] *Cf.* EHRLE, *Ricerche su alcune antiche chiese del Borgo*, p. 23.

[4] IOH. PORTA, *Liber de Coron.*, c. 45; éd. cit., p. 82.

à la *porta Viridaria*, en suivant le tracé de la *via Trionfale*, de la *via Leone IV* et, à l'intérieur de l'actuelle enceinte Vaticane, de la *via del Pellegrino*, dans le prolongement exact de laquelle se trouve la cour intérieure du quartier suisse. C'était l'antique *via Francigena*, que suivaient les Romieux pour se rendre au tombeau du Prince des Apôtres [1]. L'embranchement de gauche, dans la direction générale de l'actuelle *via Stefano Porcari*, allait vers le Môle d'Hadrien, ou plus exactement vers la *Porta Collina*, percée dans le mur de Léon IV, un peu avant qu'il n'atteignit la colossale forteresse. On voit très bien les deux portes, marquées de leurs noms (*Porta Collina, quae et Castelli; Porta Viridaria, quae et Sancti Petri*) sur le plan de Rome dessiné en 1472, dans le *Cod. Vatic. Urbin.* 277 et reproduit par J. B. de Rossi [2].

Le 2 avril, écrit Jean Porte, le cardinal Pierre du Colombier, après avoir fait halte à l'église de la Madeleine, était entré dans la cité léonine par la *porta Viridaria* [3]. Au contraire, le roi Charles, au matin de Pâques, après avoir prêté serment au *ponticellus Almatiae* [4], se dirigea vers le château Saint-Ange, en prenant l'embranchement de gauche et en laissant à sa droite la route directe qui menait à la *porta Viridaria* [5].

On ne saurait affirmer que c'est Jean Porte lui-même qui a annoté le *Parisin.* 15619. Mais il est certain, d'une part, que les annotations ont été rédigées à la veille du couronnement, par un personnage qui disposait de la bulle *Speciosus forma* (reproduite par Jean Porte dans son *Liber de Coronatione*) et, d'autre part, que les précisions topographiques données dans le *Liber de Coronatione* s'accordent verbalement avec la note marginale du Pontifical qui situe l'emplacement du *Ponticellus Almatiae*. Jean Porte avait donc connu cette dernière. D'ailleurs l'ensemble de sa rédaction, lorsqu'il traite de la cérémonie accomplie à Saint-Pierre, montre qu'il avait sous les yeux un exemplaire du Pontifical romain. Chapelain et familier du cardinal d'Ostie, dépositaire de tous les documents relatifs au couronnement, il est tout naturel qu'il ait eu en mains le volume même qui avait servi à son maître.

Les litanies qui forment le dernier chapitre du Pontifical (f. 282^{r} 285^{r}) témoignent aussi que le volume a été adapté pour l'usage du cardinal Pierre du Colombier.

---

[1] Voy. Ehrle, *Ricerche su alcune antiche chiese*, p. 23-25; Id., *L'Oratorio di San Pietro sul sito dell'antica « Scuola dei Franchi »*, p. 31.

[2] *Cod. Urbin. lat.* 277, f. 131^{r}. Ce ms. est un exemplaire (version latine) de la Géographie ou Cosmographie de Ptolémée, exécuté à Florence, en 1472, pour le duc Frédéric d'Urbin, par Hugues Commineau de Mézières. *Cf.* Stornajolo, *Codices Urbin. lat.*, t. I, p. 253-254. Reproduction de l'image de Rome dans l'ouvrage de J.-B. de Rossi, *Piante icnografiche*, tav. III. D'après De Rossi, ce plan serait copié d'un exemplaire plus ancien, exécuté entre 1455 et 1464 (*op. cit.*, p. 92). — Un autre exemplaire de la Cosmographie de Ptolémée, dû aussi à Hugues Commineau, est conservé à la Bibliothèque Nationale, dans le ms. latin 4802. Les plans et cartes ont été publiés, avec une préface de M. H. O[mont], *Geographie de Ptolémée*. Le plan de Rome occupe la planche LXIX.

[3] *Et cum ad ecclesiam Magdalene... dictus dominus cardinalis attingit, ibi reperit senatores et populum... — Obmissis itaque viis, que ducunt ad portam castelli Crescentii, quod sancti Angeli vocatur, quam omnis Romanorum rex debet in imperatorem coronandus intrare, necnon et ad portam Viridariam, per quam dominus cardinalis intravit...* (Ioh. Porta, *Liber de Coron.*, c. 39; éd. cit., p. 77).

[4] Voy. ci-dessus, p. 95.

[5] *Deinde recedens versus portam Crescentii, Viridariam portam relinquens ad dexteram, ad levam arripit iter* (Ioh. Porta, *Liber de Cor.*, c. 46; éd. cit., p. 83).

A la fin de la série des martyrs, un reviseur a ajouté le nom de saint Clément [1]. La même main a écrit, à la place d'un nom gratté: *sancta Aurea*, et immédiatement au-dessous, dans la marge inférieure: *sancta Susanna* [2].

Sainte Aurea, martyre d'Ostie, était la patronne de la cité. La cathédrale, où l'on conservait ses reliques, était placée sous son vocable. A l'occasion de son voyage à Rome, le cardinal Pierre ne manqua pas d'aller lui rendre ses devoirs. Dès le surlendemain du sacre, le mardi 7 avril, il prit le chemin de sa ville épiscopale et le jeudi, en grande solennité, « comme l'époux dans la maison de son épouse », il célébra la messe dans la cathédrale où reposait la sainte [3].

En même qu'évêque d'Ostie, il était titulaire de Velletri. Il avait là une seconde cathédrale dont le patron était saint Clément. Elle reçut sa visite et bénéficia de ses largesses dès le samedi 11 avril, aussitôt après le voyage d'Ostie [4].

Enfin, de 1344 à 1353, Pierre du Colombier avait été cardinal-prêtre de Sainte-Susanne. Il ne l'avait pas oublié. Qu'il soit allé faire ses dévotions dans la basilique de l'*alta Semita*, Jean Porte n'en dit rien, mais il raconte que sur le chemin du retour ils passèrent par une ville appelée *Susanna* [5] et qu'ainsi son maître se retrouvait dans une localité de même nom que l'église où il avait « tourné le gond » du cardinalat [6].

Dans son testament, Pierre du Colombier donne de multiples témoignages de sa piété envers le saint et les saintes sous le patronage desquels s'était déroulée sa carrière cardinalice. De nombreux legs sont destinés à assurer chaque année la célébration de messes pour le repos de son âme, aux fêtes de sainte Susanne, de sainte Aurea, de saint Clément [7].

---

[1] *Pontificale rom. Curiae*, c. LIV, n. 2, *var.* 13.

[2] *Ibid.*, *var.* 23.

[3] *... et die Iovis sequenti in eius maiori ecclesia cathedrali, que beate Auree, cuius corpus ibi reconditur, titulo decoratur, velut in domo sponse sponsus decoratus pallio solempniter celebravit et crucem argenteam super deauratam magne pulcritudinis ad perpetuum decorem ecclesie magna cum devotione donavit* (Ioh. Porta, *Liber de Coron.*, c. 51; éd. cit., p. 90).

[4] *... ad civitatem ipsam Velletrensem accedit, ubi tam magnifice, tam munifice fuit receptus, quod primus conditor civitatis eiusdem magnificentius et munificentius recipi nequivisset, et in eiusdem ecclesia civitatis, sub beati Clementis vocabulo consecrata, pallio decoratus pontificaliter celebravit, et spiritu devotionis allectus omnes redditus, quos ex dicta ecclesia percipit, in utilitatem evidentem eiusdem ecclesie laudabiliter dispensavit* (*Ibid.*, c. 53; p. 92).

[5] Cesana, dans le Piémont.

[6] *... et qui iam in presbiterio vertens cardinem Susanne titulum habuit, transit per oppidum quod Susanna vocatur* (Ioh. Porta, *Liber de Coron.*, c. 74; éd. cit., p. 116-117).

[7] Exemple: *Item lego Priori et Monachis Prioratus et Curato de Andantia dictae Viennensis dioecesis centum florenos semel, ad emendos redditus perpetuos pro quatuor Anniversariis meis in dicto Prioratu singulis annis perpetuo faciendis, uno videlicet consimili die mei obitus, et alio supradicta undecima mensis Augusti, qua die celebratur festum sanctae Susannae, quae fuit primus Titulus mei cardinalatus; alio vero die vigesima tertia mensis augusti, que est festum sanctae Aureae virginis et martyris, et reliquo die vigesima tertia mensis novembris, quae est festum beati Clementis papae et martyris, quae sunt Tituli Ecclesiarum mearum Ostiensis et Velletrensis* (Fr. Duchesne, *Histoire de tous les cardinaux françois*, t. II, p. 362). Dispositions analogues, en faveur d'autres couvents ou églises à sept ou huit reprises (*ibid.*, p. 360-363).

Le fait que, dans le *Parisin.* 15619, les trois noms ne sont pas de première main permet de supposer que ce beau manuscrit n'avait pas été exécuté à l'intention et par les soins du cardinal Pierre. L'écriture d'ailleurs indiquerait plutôt les premières années du XIVe siècle.

Il est curieux d'observer que ce volume, choisi entre tant d'autres que le cardinal d'Ostie aurait pu trouver en Avignon, était particulièrement impropre à la cérémonie du couronnement impérial. On peut voir en effet, dans notre édition du texte, que le copiste du *Parisin.* 15619 (H) avait sous les yeux, lorsqu'il transcrivait l'*ordo* XV B, deux modèles divergents, qui ne mettaient pas dans le même ordre l'imposition du diadème et la tradition des autres insignes. Au lieu de s'en tenir à celui qui pouvait paraître plus autorisé, il combine et juxtapose les deux textes. D'où répétition des actes liturgiques essentiels: une première fois, l'imposition de la couronne précède la remise du sceptre et du globe d'or, tandis que, la seconde fois, elle ne vient qu'après la tradition de ces insignes [1]. Aucune note ne nous indique comment, pratiquement, le cardinal Pierre aura résolu la difficulté.

V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 193-195.

f. 1r: **Benedictio anuli pontificalis.** [*D*]*eus cuius dispositione tibi famulantium... proficiat. Per eundem.*

Le f. 1r-v, primitivement feuillet de garde, n'a reçu cette pièce et les deux suivantes que lorsque le manuscrit eut quitté son milieu d'origine, au cours du XVe s. L'écriture est française et contraste avec celle du Pontifical proprement dit.

f. 1r-v: **Benedictio anuli sanctimonialis.** [*D*]*eus cuius dispositione tibi famulantium... sua figuratione conservet. Per eundem.*

f. 1v: **Benedictio corone sponse.** [*D*]*eus qui fidelibus tuis pro diversitate laborum... perfrui mereatur eterno. Qui vivis.*

Le Pontifical primitif commence au feuillet suivant.

f. 2r-3r: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi, set ante omnia clericum faciendi.** Prephatio. Et dicatur stando et sine mitra. Oremus, *dilectissimi... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 3v-4r: **Ad barbam tondendam.** Oratio. *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. II (*Collationné*). — En marge du titre: *legendo et stando.*

f. 4r-v: **De officio cantoris sive psalmiste.** Psalmista id est cantor... *comprobes.*

Ibid., c. III (*Collationné*). — Aux deux extrémités du titre, en surcharge: *va-cat.*

Dans la marge inf. du f. 4v, en caractères rouges, du même type que les rubriques mais plus petits: *In qua parte seu quo loco misse conferri debeant... ita fit ab aliquibus*; *Cf. ibid.*, c. IV, var. 1 (*Collationné*).

---

[1] Voy., dans l'édition du texte, c. XV B, n. 32*a* (en note), n. 25*γ* (en note).

f. 4v-5v: **De officio hostiarii.** Hec sedendo dicat legendo et cum mitra: *Hostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 5v-7r: **De officio lectoris.** Hec sedendo cum mitra dicat: *Lectorem oportet... consulant. Per dominum.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 7r-8r: **De officio exorciste.** Hoc sedendo dicat cum mitra: *Exorcistam oportet... confirmati. Per.*

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 8r-10v: **De officio acoliti.** Hec dicat sedendo cum mitra: *Acolitum oportet... mereantur. Per eundem.*

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*). — Dans la marge gauche du f. 10v: *Nota quod aliqui archiepiscopi vel episcopi... et ipse dat eis benedictionem* (*Ibid.*, **VIII**, 7, var. 1).

f. 10v-13r: **De officio subdiaconi.** Sedendo cum mitra dicat episcopus: *Subdiaconum oportet... et spiritus sancti. Amen.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*). — A la fin, en marge, mais de la même écriture que les rubriques: *Et postmodum potest eum... in Christo Iesu domino nostro* (*Ibid.*, **IX**, 7 γ).

f. 13r-26r: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... episcopi quando consecrantur.

Ibid., c. **X** (*Collationné*). — A la fin, dans la marge droite du f. 26r, mais de la même main que le texte: *Et secundum morem modernum... et populo suo* (*Ibid.*, **X**, 39).

f. 26r-45v: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si fuerit electus de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam... per viam abstinere debet.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 45v-52v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit, de quo superius mentio facta fuit.** Dilecto fratri episcopo N. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII**.

f. 52v-67r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat consecrari.** In primis ipse qui consecrandus est... sicut in comestione steterunt.

Ibid., c. **XIII B** (*Collationné*).

f. 67r-69r: **Item benedictio pape de episcopo facti que exhibenda est eodem loco quo consecratio facienda, videlicet inter ultimum Kyrie el. misse et Gloria in excelsis vel Dominus vobiscum.** Peractis scilicet prius omnibus aliis... ordine superius tradito in eius consecratione.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 69r-92r: **Ordo ad benedicendum et coronandum imperatorem.** Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *et hec sancta evangelia.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).
Voy. ci-dessus, p. 91-96.

f. 92r-101v: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** In benedictione abbatis habentis pontificalia... *quocumque ierit. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 101v-105v: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis facit subdiaconus letaniam... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 105v-114r: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*). — Au f. 106v, renvoi au *Rationale* de Guill. Durand (*cf. l. c.*, **XVIII**, 3, var. 2).

f. 114v-115v: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** Oratio. *Consolare, domine, hanc famulam tuam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 115v-118v: **Benedictio pere et baculi peregrinantium que non est in ordinario pape.** *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili... ubique presidium. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 118v: **Benedictio lapidis primarii que non est in ordinario papali.** *Benedic, domine, lapidem istum... Iesu Christi. Qui tecum patre et spiritu sancto.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 118v-119r: **Alia benedictio lapidis pro ecclesia hedificanda.** Oratio. *Bene✠dic, domine, creaturam istam lapidis... percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 119r-167v: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *Multiplica, quesumus, domine,* que est in missali.
Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 167v-168r: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eundem.*
Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 168r-174r: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves signum in altum... *sempiterna. Per te, Iesu Christe, salvator mundi. Qui vivis.* Postea dicatur letania quam require in fine libri.
Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 174r-180v: **Reconciliatio ecclesie violate et cymiterii secundum quosdam.** Primum veniat episcopus cum baculo pastorali... *sanctifica. Qui vivis.*
Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 180v-187r: **Benedictio lapidis itinerarii.** Prephatio. *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis...* mittant in piscinam.
Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 187r-188r: **Consecratio patene.** *Consecramus et sanctificamus... domino nostro. Qui tecum.*
Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 188r-189r: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... proficiatur. Per eundem. In unitate.*
Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 189r-v: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*
Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 189v-193r: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per eundem. In unitate.*
Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 193r-v: **Benedictio incensi.** Oratio. *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Qui vivis.*
Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 193v-194v: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac leviticarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... dignare. Per.*
Ibid., c. **XXXIII** (*collationné*).

f. 194v-196v: **Ordo ad consignandos pueros sive infantes hic est.** Infantes in brachiis dextris... *et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 196v: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** *Oremus. Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 196v-197v: **Benedictio agni et aliarum carnium.** Oratio. *Deus universe carnis... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 197v-198r: **Benedictio lactis et mellis in pasca.** *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum. In unitate.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 198r-v: **Benedictio casei et ovorum.** Oratio. *Creator et gubernator... repleantur. Per.*

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 198v: **Benedictio ad quemcumque fructum novarum arborum.** Oratio. *Bene✠dic, domine, hunc fructum... sanctificati. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

Benedictio uve. Oratio. *Bene✠dic, domine, hos fructus novos... Iesu Christi. Per eundem.*

Ibid., c. **XL** (*Collationné*).

f. 199r-v: **Benedictio nove domus.** Oratio. *Deum patrem omnipotentem suppliciter... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 199v-212v: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium... accedunt ad missam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 212v-218r: Feria sexta parasceve, hora sexta, conveniant omnes... absque confabulatione revertitur ad propria.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 218r-230r: Sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes ad ecclesiam Lateranensem... revertitur ad palatium.

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

Cette partie du volume a souffert. Plusieurs feuillets ont été déplacés. Il faut rétablir l'ordre 225, 228-229, 226-227, 230. Mais le f. 230 est

d'une nouvelle écriture et ne fait pas exactement suite au f. 227: *primicerius cum can* |<*et facit confessionem more solito et inscensat altare. Quo incensato ascendit et primicerius cum can*>*toribus*... Les mots mis ici entre crochets sont une répétition des dernières lignes du f. 227^{v} (*Cf. l. c.*, **XLIV**, 30, var. 4). De plus, le f. 230^{v} est une réplique du f. 230^{r} (*Cf. l. c.*, 31, var. 7).

f. 231^{r}-238^{r}: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente cetu universo episcoporum... recedant in domos suas.

Ibid., c. **XLV.**

f. 238^{r}-244^{r}: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 244^{r}-246^{r}: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 246^{r}-250^{r}: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *reparetur officia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 250^{r}-252^{r}: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum infirmum.** Intincto namque pollice... *ut te benedicat. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 252^{r}-254^{r}: **Ordo ad communicandum infirmum.** Lavat sacerdos manus suas... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 254^{r}-266^{r}: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania... *adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 266^{r}-276^{r}: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fiat... cum oratione *Tibi, domine, commendamus.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 276^{r}-282^{r}: **Ordo ad cathecuminum faciendum.** Stans in ecclesie limine sacerdos... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 282^{r}-285^{r}: **Incipiunt letanie.** *Kyrie eleison... Ut eas benedicere et consecrare digneris. Te.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

Voy. ci-dessus, p. 96-98.

f. 286r-288r: **Incipiunt capitula tocius libri.** De officio prime tonsure... Ordo letaniarum.

La moitié du f. 288r et le f. 288v sont demeurés en blanc. — Fin du Pontifical primitif.

f. 289r-316v: Oraisons notées pour les ordinations (notes carrées sur trois lignes rouges, alors qu'à l'intérieur du volume les portées sont de quatre lignes): 1) *In prephatione presbiteri: Honorum dator...* — 2) *In officio episcoporum: Honor omnium dignitatum...* — 3) Pour la consécration d'un abbé: *Affluentem spiritum...* — 4) *In monialibus: Castorum corporum...*

La moitié du f. 316v est demeurée en blanc.

***

—, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 17336.

Parchemin; I + 176 ff., écrits sur deux colonnes; 302 × 210 mm.; surface écrite: 195 × 150 mm. Écriture française de la fin du XIVe siècle. Reliure en maroquin rouge. Ce volume provient du cabinet du Duc de la Vallière.

Il a subi une restauration au cours du XVe siècle. Un certain nombre de feuillets ont alors été refaits. L'écriture nouvelle tranche sur celle du contexte et apparaît notablement plus récente. Elle couvre les ff. 2-7, 100-101, 129. Les raccords se font exactement, sans lacunes ni répétitions. Cependant on relève dans les ff. 2-7 d'assez nombreuses menues incorrections ou particularités que je n'oserais attribuer au texte primitif. Je ne les ai pas admises dans l'appareil critique. Le collationnement s'interrompt par conséquent à la fin du ch. I, pour reprendre au n. 7 du ch. X, c'est-à-dire au f. 8r.

C'est peut-être à l'occasion de cette réfection que furent réunies au Pontifical les bénédictions épiscopales des ff. 161 et suiv. Le volume primitif se terminait au f. 158v, après la table des matières contenues dans le Pontifical. La table des bénédictions, qui suit immédiatement (ff. 158v-159v), est d'une autre écriture, ainsi que les bénédictions elles-mêmes, qui commencent (f. 161r) après un feuillet demeuré en blanc.

Les ff. 1-158 constituent un exemplaire assez pur du Pontifical de la Curie, avec les quelques accroissements qu'il avait reçus au cours du XIVe siècle (f. 150v-156v) et qu'on retrouve en d'autres manuscrits analogues. Le caractère français de l'écriture et de la décoration nous invite à chercher hors d'Avignon le lieu où fut exécutée la transcription. Mais je ne remarque aucun indice permettant de mettre en cause une Église particulière. Dans l'*ordo* du sacre épiscopal (f. 17r), la demande d'obédience adressée à l'ordinand suppose que c'est le pape lui-même qui parle [1]. Il n'est question d'aucun autre métropolitain. Dans les litanies des ff. 89r-91r [2], ne se détache sur le fond traditionnel que le nom de saint *Romanus*, dont l'identification demeure incertaine. Il est placé au groupe des martyrs, entre s. Fabien et s. Sébastien: on ne peut donc songer à saint Romain, fondateur de Condat (Saint-Claude), qui fut particulièrement vénéré en Franche-Comté, dans le Jura et le Lyonnais.

---

[1] *Cf.* Texte, *Pontificale rom. Curiae*, c. XI, n. 13.

[2] Ces litanies sont insérées dans l'*ordo* pour la réconciliation d'une église. *Cf. ibid.*, c. XXVI, n. 3, var. 6. C'est une particularité de notre ms.

Il est néammoins certain que, peu de temps après avoir vu le jour, le Pontifical était à Besançon: c'est à l'usage de l'évêque de Besançon que furent ajoutées les bénédictions, qui forment aujourd'hui la seconde partie du volume (f. 158^{v} et ss.), et parmi lesquelles on trouve celles qu'il devait prononcer pour la fête de la dédicace de la cathédrale Saint-Jean et pour la fête des saints Ferréol et Ferjeux (*cf.* ci-dessous, dans l'analyse, ff. 161^{r}-174^{v}). La finale de cette dernière bénédiction montre bien qu'elle était prononcée aux lieux mêmes qui avaient été évangélisés par les deux martyrs: *Et qui hos meruistis habere predicatores, eos semper mereamini habere intercessores* (f. 170^{v}) [3].

En toute hypothèse, et même s'il n'a pas été écrit à Besançon même, notre Pontifical est un témoin de l'adoption globale, en cette Église, du Pontifical de la Curie romaine.

Au commencement du XVIII^{e} siècle, il appartenait à l'abbé de Pertuis, vicaire général d'Avignon, qui le décrit dans une lettre au P. Lebrun, du 5 avril 1714 (Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 16797 [Papiers du P. Lebrun], f. 182^{v}-184^{v}). Il passa ensuite dans la bibliothèque de l'archevêque François Marie de Gonteriis (1705-1742) et enfin dans celle du marquis de Cambis, dont le *Catalogue raisonné*, en 1770, lui consacre une très longue notice. C'est d'après ce catalogue que Zaccaria avait connu son existence et mettait sa transcription entre le pontificat d'Innocent IV et celui de Boniface VIII. *Cf. Bibliotheca ritualis*, t. I, p. 357.

La décoration est abondante. De nombreuses initiales enluminées, au dessin anguleux et souvent gauche, renferment des scènes liturgiques ou des têtes de personnages divers, moines, évêques. Elles se prolongent dans les marges par des tiges fleuries, chargées d'oiseaux ou de grotesques. M. Leroquais (*Les Pontif. mss.*, p. 216-217) en a donné le dénombrement complet et reproduit les ff. 1^{r}, 13^{v}, 27^{v}, 35^{v}, 43^{r}, 104^{r}, où l'on voit un évêque coupant les cheveux d'un clerc (*op. cit.*, Album, pl. XLII), le sacre d'un évêque (pl. XLIII), l'ordination du pape (pl. XLIV), le sacre de l'empereur (pl. XLV), de l'impératrice (pl. XLVI), la bénédiction des saintes Huiles (pl. XLVII), un concile présidé par le pape (pl. XLVIII). Le pape (pl. XLIV-XLVI, XLVIII et f. 108^{r}, vendredi-saint) est représenté coiffé d'une tiare conique, de couleur rouge, que termine une sorte de boule.

Sur le *verso* du feuillet de garde, grande peinture du XVI^{e} siècle, rapportée et collée: sur un fond d'architecture classique (le seuil d'un monastère?), un personnage au manteau bordé d'hermine (sans doute un roi) plie le genou devant un saint nimbé et revêtu d'une coule brune. Un double groupe de seigneurs et de moines assiste à la scène (reprod. par M. Leroquais, pl. CXXXIV).

Catalogue raisonné des principaux mss. du Cabinet de M. J. L. D. de Cambis, p. 70-205. — V. LEROQUAIS, *op. cit.*, p. 214-217 et Album, planches citées.

F. 1^{r}-2^{r}: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi, sed ante omnia clericum dicendi.** Prefatio. Et dicatur stando et sine mitra. *Oremus, dilectissimi... custodias. Per.* Legendo.

Pontificale romanae Curiae, c. I.

---

[3] Cette bénédiction, pour la même fête, se lit dans le *Cod.* 4099 de Wolfenbuettel, f. 34^{r}, pontifical de Besançon du XI^{e} siècle. *Cf.* M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 442, note 1.

f. 2r: **Ad barbam tondendam.** Oratio. *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. II.

Psalmista, id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. III.

f. 2r-v: **De officio ostiarii.** Hic debet episcopus dicere sedendo et cum mitra et ordinandi genua flectunt: *Ostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. V.

f. 2v-3r: **De officio lectoris.** Hic episcopus debet sedere et sedendo dicere cum mitra: *Lectorem oportet... consulant. Per dominum.*

Ibid., c. VI.

f. 3r-v: **De officio exorciste.** Hic dicat sedendo cum mitra: *Exorcistam oportet... confirmati. Per dominum.*

Ibid., c. VII.

f. 3v-5r: **De officio acoliti.** Hoc dicat sedendo cum mitra: *Acolitum oportet... pervenire mereantur. Per eundem.*

Ibid., c. VIII.

f. 5r-6r: **De officio subdiaconi.** Dicitur sedendo cum mitra et legendo: *Subdiaconum oportet... circumdet te in Christo Iesu domino nostro.*

Ibid., c. IX.

f. 6r: **De officio diaconi.** Episcopus sedens cum mitra dicat: *Diaconum oportet... et predicare.* — f. 6r-13v: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... *cum clero et populo suo.*

Ibid., c. X (*Collationné à partir du n° 7*).
Au f. 8r, nous retrouvons le manuscrit primitif (*Texte*, n. 7).

f. 13v-24r: **Hic incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum in epyscopum, quod si fuerit electus in ecclesia romana non examinabitur prerogativa romanę ecclesie.** Sabbati die circa vesperam ... per viam abstinere debet.

Ibid., c. XI (*Collationné*).

f. 24r-27v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam, ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. XII.

f. 27v-34v: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat consecrari.** In primis ipse qui consecrandus est... sicut in comestione steterunt.

Ibid., c. **XIII B** (*Collationné*).

f. 34v-35v: **Item benedictio pape de episcopo facti, que exhibenda est eodem loco quo consecratio facienda, videlicet inter ultimum Kyrie el. misse et Gloria in excelsis vel Dominus vobiscum.** Peractis omnibus aliis prius que consecrationem... dicenda et agenda sunt ordine suprascripto.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 35v-45v: **Ordo ad benedicendum et coronandum imperatorem.** Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *et hec sancta Dei evangelia.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 45v-47r: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per dominum nostrum Ihesum.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 47v-49r: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis subdyaconus facit letanias... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 49v-58v: **Ordo ad benedicendam virginem.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 58v-59r: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** Oratio. *Consolare, domine, hanc famulam tuam... confidit. Per dominum.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 59r-60v: **Benedictio pere et baculi peregrinantium que enim** (*lege:* **non**) **est in ordinario domini pape.** *Domine Ihesu Christe, ineffabili miseratione... presidium. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 60v: **Benedictio lapidis primarii que non est in ordinario papali.** *Benedic, domine, lapidem istum... Iesu Christi. Qui tecum patre et spiritu sancto vivit et regnat.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 60v-61r: **Benedictio lapidis pro ecclesia edificanda.** Oratio. *Bene✠dic, domine, creaturam istam lapidis...* pontificalibus et preciosis vestibus influat.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*). — A la fin, rubrique propre à ce ms.; *cf. ibid.*, **XXII**, 2, var. 7.

f. 61r-86r: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *Multiplica, quesumus, domine,* que est in missali.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 86r: **Benedictio poliandri sive cimiterii.** *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 86r-88v: **Benedictio cimiterii.** Vadat episcopus ante ianuas ecclesie ubi meta cimiterii debet esse... *auxilium sentiatur. Per dominum.*

Ce rituel de la bénédiction du cimetière a subi l'influence du Pontifical de Guillaume Durand.

f. 88v-93v: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus ante ipsam ecclesiam et dicat... *sanctifica. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

Au f. 89r-91r, le texte des litanies est donné intégralement. On le trouvera collationné ci-dessous, dans le *Texte*, au ch. **LIV**.

f. 93v-95v: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis... sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 95v-96r: **Benedictio patene consecrande.** *Consecramus, domine, et sanctificamus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 96r-v: **Benedictio calicis.** Oratio. *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... proficiatur. Per eundem. In unitate.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 96v-97r: **Benedictio corporalis.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui vivit.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 97r-98v: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine Iesu Christe, hanc crucem... sanitatem. Per dominum nostrum Iesum.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 98v: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens cui astat... serpentis. Per dominum nostrum.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 98v-99r: **Benedictio super amictum.** *Deus immense, cui queque gravia ... pregraventur. Per.* — f. 99r: **Benedictio super manipulum.** *Devotionis infusor Deus, bene✠dicere dignare... postulata. Per.* — **Benedictio super stolam.** *Deus qui solis predicatoribus collum et pectus... festinent. Per.* — f. 99r-v: **Benedictio super planetam.** *Deus, fons bonitatis et iusticie, qui tui operis... valeant. Per Christum.*

Ibid., c. **XXXII**, var. 3 (*Copié*).

f. 99v-100r: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 100r-v: **Ordo ad consignandos pueros.** *Dominus vobiscum. Oremus. Omnipotens sempiterne Deus, qui regenerare... et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 100v-101r: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendo** (*sic*). Oratio. *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 101r: **Benedictio agni et aliarum carnium.** *Deus universe carnis... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 101v: **Benedictio lactis et mellis in pascha.** *Benedic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 101v-102r: **Benedictio casei et ovorum.** *Omnipotens sempiterne Deus, qui hanc creaturam casei... repleantur. Per dominum.*

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 102r: **Benedictio ad omnia quemcumque fructuum** (*sic*) **novarum arborum.** *Benedic, domine, hunc fructum... sanctificati. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

Benedictio uve. *Bene✠dic, domine, hos fructus novos... Iesu Christi. Per eundem.*

Ibid., c. **XL** (*Collationné*).

f. 102r-v: **Benedictio nove domus.** *Te Deum patrem omnipotentem suppliciter... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 102v-103v: **Ad benedicendam ymaginem beate Marie virginis.** Primitus aspergatur aqua benedicta et cantetur hec antiphona *Sub tuum presidium... cum electis valeant gratulari. Per eundem.*

Cf. Pontifical de Guill. Durand, L. **II**, c. **XIII**.

f. 103v-104r: **Benedictio ymaginum sanctorum.** *Adiutorium nostrum, etc. Oremus. Omnipotens sempiterne Deus qui sanctorum tuorum effigies seu ymagines... eternam gloriam obtineant in futuro. Per dominum.*

Cf. ibid., L. **II**, c. **XIV**.

f. 104r-107v: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Hora sexta ingrediuntur sacrarium tam pontifex quam omnes dyaconi... sanguis vero eadem die penitus consumatur.

Cf. Paris, Bibl. Mazar. 536, f. 35v-37v.

f. 108r-109v: Feria sexta parascheve, hora sexta, conveniant omnes ad Lateranam ecclesiam... ante altare ob reverentiam passionis Christi. Officium predictum habetur plenius in missali. Ibi eum require.

Pontificale rom. Curiae, c. **XLIII** (recension *aβ*).

f. 109v-116v: In sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... revertitur ad palatium.

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 116v-120r: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... redeant in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 120r-123r: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per dominum.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 123r-124v: **Ordo al reconciliandos penitentes.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum patre et spiritu sancto.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 124v-127r: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *reparetur officia. Per dominum.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 127r-128r: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum infirmum.** Intincto namque pollice... *ut te benedicat. Qui in trinitate perfecta vivit et regnat unus Deus per omnia secula seculorum.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 128r-129v: **Ordo ad communicandum infirmum.** Lavat sacerdos manus suas ... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 129v-136r: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania brevis ... *adunari consortiis. Per dominum. Qui tecum.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 136r-141v: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fiat... cum oratione *Tibi, domine, commendamus.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 141v-145v: **Ordo ad cathecuminum faciendum.** Stans in limine ecclesie sacerdos... apportetur in domum suam.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 145r-148r: **Ordo ad signum ecclesie seu campanam benedicendam.** Antequam eleves ipsum in altum, lavabis... *protectione sempiterna. Per te Iesu Christe, etc. Amen.* Postea cantetur sequens letania in hunc modum.

Ibid., c. **XXV**.

f. 148r-149v: *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV**.

On ne relève dans ces litanies aucun nom caractéristique. En marge du groupe des martyrs, addition en cursive du XIV-XVe s.: *Sancte Mauritii cum legione tua.*

f. 149v-150v: **Ordo ad consecrationem ecclesie vel altaris.** Preparentur ista: fasciculus ysopi de quo fiat aspersorium longum... et palafredus coopertus bocaramine.

Ibid., c. **XXIII**, n. 1-3 (recension γ), avec une finale en plus, sur les objets qu'on doit préparer pour les ordinations.

Cf. ROME, *Vat. lat.* 4748 II, f. 1r-3r.

f. 150v-151r: In capite quadragesime omnes penitentes qui publicam susceperunt penitentiam... in predicto die ut supra dictum est. — f. 151v: In die vero cene domini hora tertia vel sexta... require in hoc pontificali in ordine ad reconciliandum penitentem.

Ibid., *Appendix*, c. **III** (*Collationné*).

f. 151v-153r: Quando episcopus ordinationem facere disponit, precipere debet... ordinandis qui confirmati non essent.

Cf. LYON 566, f. 1r-3v.

f. 153r-v: **In depositione seu exordinatione clerici hoc modo faciendum est.** Primo pontifex amoveat ei primum indumentum... brevi termino infra quem de provincia exibit.

f. 153v-156v: Ad benedictionem abbatis habentis pontificalia ista sunt necessaria... cyrothecis, caligis et sandaliis.

Pontificale rom. Curiae, c. XVI, n. 1-15.

f. 156v-158r: Ad clericum faciendum... In die vero cene domini. CLII.

Table des matières du Pontifical, immédiatement suivie de celle des bénédictions épiscopales, laquelle est d'une autre main.

f. 158v-159v: Pontificalis benedictio in dominica prima adventus domini CLXI... Benedictio in natali plurimarum virginum CLXXIIII.

Une partie du f. 159v et le f. 160r-v sont demeurés en blanc.

f. 161r-174v: **Pontificalis benediccio in dominica prima adventus domini.** *Omnipotens Deus, cuius unigeniti adventum... celestis sponsi thalamum valeatis ingredi. Quod ipse, etc.*

Texte des bénédictions annoncées aux ff. 158v-159v. L'écriture est un peu plus récente que celle des ff. 1-158r. Elle appartient peut-être déjà au XVe siècle. On remarque: au f. 169r: *Benedictio in invencione sancte crucis;* — *Ben. in dedicacione ecclesie;* — au f. 169v: *Ben. in festivitate s. Iohannis ante Portam latinam;...* — au f. 170v: *Ben. ss. martirum Ferreoli et Ferrucii;...* — au f. 171v: *Ben. in invencione s. Stephani prothomart.*

Les noms des martyrs bisontins Ferréol et Ferjeux suffisent à identifier l'Église où devait servir ce recueil de bénédictions. Saint Étienne et saint Jean l'Évangéliste étaient les patrons des deux cathédrales successives de Besançon. La fête de la dédicace, placée entre celles de l'Invention de la Croix (3 mai) et de s. Jean-devant-la-Porte-Latine (6 mai), est l'anniversaire de la consécration de la cathédrale Saint-Jean par le pape Eugène III, le 3 mai 1148 [1].

f. 175r-176v: **Secuntur ea quae agenda sunt super facto eorum qui detinentur pro causa fidei.** Primo debet fieri sermo brevis propter prolixitatem agendorum... *et rogamus ut circa mortis periculum et membri mutilationem suam erga te misericordiam moderetur.*

Description du cérémonial suivi pour la condamnation des hérétiques et pour la dégradation des clercs relaps.

Ces deux feuillets sont une addition postérieure. L'écriture est du XVe siècle, probablement du temps de Martin V (1417-1431), qui est nommé au f. 175r.

---

[1] *Cf. Dictionn. d'Hist. ecclés.*, t. VIII, col. 1147.

ROME

Archives de Saint-Pierre, *Cod.* H. 54.

Parchemin; 302 × 203 mm.; surface écrite: 190 × 125 mm., avec encadrement à la mine de plomb; 204 ff. Écriture italienne du XIV^e^ s., très soignée, à longues lignes. Pas de miniatures. Les initiales sont alternativement rouges et bleues, quelquefois ornées de filigranes, azur ou vermillon, se prolongeant en marge. Les pièces de chant sont notées sur quatre lignes rouges.

Reliure en cuir brun estampé, sur ais de bois, refaite au XVI^e^ s., ainsi que nous l'apprend une note écrite au *verso* du f. 203: *Liber Cerimoniarum Sacrosanctae Basilicae Principis Apostolorum vetustate corruptus instauratus fuit anno domini MDLXVII, tempore Ill^tris^ et Rev^di^ domini Monaldi de Monaldensibus de Cervaria Custodis ac Impensis sachristiae.*

Il est fort possible que ce pontifical, purement romain, ait été exécuté pour la Basilique et ne l'ait jamais quittée. Le copiste, au f. 203^r^, après les litanies, ne donne que la première syllabe de son nom:

Finito libro referamus (corr.: *referatur*) *gratia Christo*
Qui scripsit scribat semper cum domino vivat
Vivat in celis. Io. nomine felix.

F. 1^r^-2^r^: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** *Oremus, dilectissimi fratres, dominum... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. **I** (*Collationné*).

f. 2^r^-^v^: **Ad barbam tondendam.** Alia oratio. *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 2^v^: Psalmista, id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 2^v^-3^v^: **De offitio hostiarii.** Hostiarium oportet... *mercedis.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 3^v^-4^v^: **De offitio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant. Per.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 4^v^-5^v^: **De offitio exorciste.** Exorcistam oportet... *confirmati. Per.*

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 5^v^-7^v^: **De offitio acoliti.** Acolitum oportet... *mereantur. Per.*

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 7^v^-9^r^: **De offitio subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *consequantur. Per. In unitate eiusdem spiritus sancti Deus.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 9r: **De offitio diaconi.** Diaconum oportet... et predicare. — f. 9r-17v: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto, septimo... commendet se eorum orationibus.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 17v-31v: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si electus fuerit de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperum... *placere valeamus. Per.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 31v-37v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 38r-39r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum scola sua... peragitur missa ordine suo.

Ibid., c. **XIII A** (*Collationné*).

f. 39r-40r: **Cum** (*sic*) **benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis... *vicem recipiat. Qui vivis.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 40r-57v: Cum rex in imperatorem electus... *me Deus adiuvet et hec sancta.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 57v-60v: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per Christum dominum nostrum. Qui tecum.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 60v-64r: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis facit subdiaconus letaniam... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 64r-71r: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 71v-72v: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** Oratio. *Consolare, domine, hanc famulam tuam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 72v: **Benedictio lapidis pro ecclesia edificanda.** Oratio. *Benedic, domine, creaturam istam lapidis... percipiat. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 73r-111v: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *pietatis acomodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 111v-112r: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum omnium... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 112r-116v: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus et ante... *vota sanctifica. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 116v-119v: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis... sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 119v-120v: **Prephatio patene consecrande.** *Consecramus et sanctificamus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 120v-121r: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 121r-v: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 121v-124v: **Benedictio crucis nove.** *Benedic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 124v-125r: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 125r-126r: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... efficere dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 126r-127r: **Ordo ad consignandum pueros.** *Dominus vobiscum... et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. XXXIV (*Collationné*).

f. 127r-v: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** Oratio. *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. XXXV (*Collationné*).

f. 127v-128r: **Benedictio agni et aliarum carnium.** Oratio. *Deus universe carnis... satientur. Per eundem dominum.*

Ibid., c. XXXVI (*Collationné*).

f. 128r-v: **Benedictio casei, lactis et mellis in pasca.** Oratio. *Benedic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. XXXVII (*Collationné*).

f. 128v-129r: **Benedictio nove domus.** Oratio. *Te Deum patrem omnipotentem suppliciter... inhabitent. Per.*

Ibid., c. XLI (*Collationné*).

f. 129r-140r: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lataranum (*sic*). Hac die sacrificium... accedunt ad mensam.

Ibid., c. XLII (*Collationné*).

f. 140r-142v: Feria sexta parasceve, hora sexta, conveniant omnes... passionis Christi.

Ibid., c. XLIII (*Collationné*).

f. 142v-150r: In sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... *aula celesti.* Resp. *Amen.*

Ibid., c. XLIV (*Collationné*).

f. 150r-156v: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu... redeant in domos suas.

Ibid., c. XLV.

f. 156v-162r: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per dominum nostrum, etc.*

Ibid., c. XLVI (*Collationné*).

f. 162r-164r: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum patre.*

Ibid., c. XLVII (*Collationné*).

f. 164r-168r: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *reparetur offitia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 168r-169v: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum.** Intincto namque pollice... *ut te benedicat. Qui in trinitate.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 169v-171v: **Ordo ad communicandum.** Lavat sacerdos manus suas... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 171v-182v: **Ordo commendationis anime.** Primum faciat letaniam... *adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 182v-190v: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte... cum oratione absolvendi.

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 190v-196r: **Ordo cathecuminum faciendi.** Stans in ecclesie limine... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 196r-200v: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves ipsum... *sempiterna. Per te, Iesu Christe, qui vivis et regnas in unitate eiusdem.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 200v-203r: Rubrica. Postea dicatur letania. *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

f. 203r: *Finito libro*, etc. (*cf.* ci-dessus, p. 113).

f. 113v: D'abord en blanc. On y écrivit au XVIe s. la note reproduite ci-dessus (p. 113): *Liber Cerimoniarum Sacrosanctae Basilicae*, etc.

***

—, Bibliothèque Angélique, *Cod.* 460 (Anc. D. 6. 8).

Parchemin; IV + 220 ff.; 230 × 170 mm.; surface écrite: 145 × 110 mm. Écriture italienne du XIVe siècle, sur deux colonnes. Réglage à la mine de plomb. Initiales alternativement bleues et rouges, garnies à l'intérieur et encadrées de filigranes à l'encre rouge, bleue ou violette. Notation musicale sur quatre lignes.

Les ff. I-IV forment un cahier rapporté au XV^e siècle. Le volume primitif commence au f. 1^r, début d'un cahier.

Ainsi que l'indique la formule du f. 23^v, ce Pontifical provient de la province de Bari, l'ancien évêché de Canosa étant dès lors uni à l'Église métropolitaine. Au XV^e siècle, il appartenait à la cathédrale de Bitetto (*cf.* f. III^v), dans la même province. C'est peut-être là qu'il avait été écrit. Les Augustins le possédaient depuis le XVII^e s. (*cf.* ci-dessous f. I^r), c'est-à-dire sans doute depuis la fondation de la Bibliothèque Angélique par le P. Angelo Rocca (1614).

Catalani, qui aurait facilement pu trouver de bien meilleurs exemplaires, a publié de nombreux extraits de ce manuscrit. Ils sont signalés, dans notre édition, en tête de l'appareil critique des chapitres correspondants.

F. I^r: En blanc.

f. I^v: En haut de la page, d'une écriture du XVII^e s.: *Pontificale conventus sancti Augustini in Roma.*

f. II^r: D'une écriture du XV^e s., recette pour fabriquer de l'encre:

Metra pro atramento fiendo.

Vitrioli quarta. media sit uncia gumi.

Integra sit galle. superaddas octo talerni.

f. II^v: Armoiries épiscopales, inscrites dans une étoile à huit branches.

f. III^r: Alphabet grec, écrit en croix de saint André, comme pour la dédicace d'une église.

f. III^v: D'une main du XV^e s.: *Hec est consuetudo domini episcopi Bitectensis in portionibus ecclesie dividendis. Episcopus habet quartam partem in exequiis mortuorum...*

Hec est consuetudo capituli maioris Ecclesie Bitectensis in portionibus dividendis. Archidiaconus [*et*] *Archipresbiter in exequiis mortuorum habent unam partem superfluam...*

Le diocèse de Bitetto se réduisait à la seule paroisse de la petite cité, ce qui explique que l'évêque et le chapitre aient eu part aux revenus du casuel [1].

f. IV^r: *Isti sunt dies caniculares, videlicet:*

Ianuarius die prima in hora VIII^a, die XXV^a in hora V^a.
December die VIII^a hora prima, die XXII^a hora VII^a.

F. 1^r-2^v: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandisque ante omnia clericum faciendi.** *Oremus, dilectissimi fratres karissimi, dominum... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I.

Après l'invitatoire du début: *Hic induatur superpellicium. Induat te dominus... et veritate et sanctitate.*

f. 2^v-3^r: **Ad barbam tondendum.** *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. II.

f. 3^r: Psalmista id est cantor... comprobetis.

Ibid., c. III.

---

[1] Voy. *Dictionnaire d'Hist. et de Géogr. eccles.*, t. IX, col. 18.

f. 3r-4r: **De officio hostiarii.** Hic dicat episcopus sedendo cum mitra: *Hostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. **V.**

f. 4r-5r: **De officio lectoris.** Hic dicat sedendo: *Lectorem oportet... consulant. Per.*

Ibid., c. **VI.**

f. 5r-6r: **De officio exorciste.** Hic dicat sedendo: *Exorcistam oportet... confirmati. Per.*

Ibid., c. **VII.**

f. 6r-8r: **De officio acoliti.** Hic dicat episcopus sedens cum mitra: *Acolitum oportet... mereantur. Per.*

Ibid., c. **VIII.**

f. 8r-10r: **De officio subdyaconi.** Hic dicat episcopus sedens cum mitra: *Subdyaconum oportet... et tunicam iustitiae. In nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen.*

Ibid., c. **IX.**

Dans la marge de droite du f. 10r, en cursive de la fin du XIVe s.:

Deinde dat epistolarium episcopus subdiacono dicens: Accipe potestatem legendi epistolam in ecclesia Dei tam pro vivis quam pro defunctis. In nomine patris... Subdiaconus novus cantet epistolam.

f. 10r: **De officio dyaconi.** Sedens cum mitra dicat: *Dyaconum oportet... et predicare.* — f. 10r-14v: **Ordo qualiter in romana ecclesia dyaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... *induat te dominus.*

Ibid., c. **X.**

Tout cet ensemble d'*ordines*, depuis le début, a été imprimé par CATALANI, *Pontif. Rom.*, t. I, p. 158-162.

f. 19v-34v: **Incipit ordo ad vocandum et examinandum seu consecrandum electum episcopum.** Sabbati die circa vesperam... *placere valeamus. Per.*

Ibid., c. **XI.** Imprimé par CATALANI, *l. c.*, p. 228-230.

Au f. 23v: *Vis sancte Barensi et Canusine ecclesie fidem et subiectionem per omnia exhibere?* Resp.: *Volo.*

Vis beato Petro... eiusque vicario, successoribusque eius...

f. 34v-40r: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 40r-76r: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *auxilium senciatur. Per.*

Ibid., c. **XXIII.** Imprimé par CATALANI, *op. cit.*, t. II, p. 164-169.

f. 76r-v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum omnium... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV**. Imprimé par CATALANI, *l. c.*, p. 222-223.

f. 76v-80r: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis... honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII**. Imprimé par CATALANI, *l. c.*, p. 199.

f. 80r-84v: **Reconciliatio violate ecclesie.** Primum veniat pontifex ante ipsam ecclesiam... *sanctifica. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XXVI**.

f. 84v-85v: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium seu levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... efficere dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII**.

f. 85v-86r: **Benedictio corporalis.** *Clementissime domine... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX**.

f. 86r-v: **Ad patenam benedicendam.** *Consecramus et sanctificamus... Iesu Christo domino nostro.*

Ibid., c. **XXVIII**. Imprimé par CATALANI, *l. c.*, p. 255.

f. 86v-87r: **Ad calicem benedicendum.** *Oremus, dilectissimi... proficiatur. Per.*

Ibid., c. **XXIX**.

f. 87r-v: **Benedictio incensi.** Oratio. *Domine Deus omnipotens, cui astat ... serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII**.

f. 87v-90v: **Benedictio crucis nove.** *Benedic, domine Iesu Christe... sanitatem. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXI**. Imprimé par CATALANI, *l. c.*, p. 278.

f. 90v-93v: **Ad abbatem benedicendum vel abbatissam.** Dicit episcopus orationem istam: *Concede quesumus... quocumque ierit Christum dominum nostrum. Qui tecum.*

Ibid., c. **XVI**. Imprimé par CATALANI, *l. c.*, t. I, p. 300-301.

L'oraison initiale (*Concede...*) a dans les autres mss. un début différent: *Quesumus, omnipotens Deus, ut famulum tuum...*

f. 93v-96v: **Ordo ad monachum faciendum.** Primo facit letaniam... *consorcium. Per.*

Ibid., c. **XVII**.

f. 96v-105v: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII.** Imprimé par CATALANI, *l. c.*, p. 365-366.

f. 105v-107r: **Benedictio vidue que fuit castitatem professa.** Vidua post lectum evangelium... *confidit. Per. Qui tecum.*

Ibid., c. **XIX.** Mais il y a ici en plus la rubrique initiale, provenant du Pontifical romano-germanique. *Cf.* M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 182-183.

f. 107r-116r: **Incipit ordo ad benedicendum sponsum et sponsam.** Venientibus ante ianuam ecclesie cum paranimphis... *longeva pace custodias. Per.*

f. 116r-117r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat consecrari.** Primicerius cum scola... peragatur missa ordine suo.

Pontificale rom. Curiae, c. **XIII A.**

f. 117r-v: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Oracionem primam dat Albanensis episcopus... *meritis cumuletur. Per.*

Ibid., c. **XIV.** La phrase finale de la dernière oraison est mutilée.

f. 117v-121r: **Incipit ordo ad benedicendum imperatorem.** Promissio imperatoris. *In nomine Christi promitto, spondeo... coronam percipias. Qui cum.* — f. 121r-v: **Missa pro imperatore.** Oratio. *Deus regnorum omnium et christiani... tempestate bellorum. Per.* — f. 121v-123r: **Item benedictio ad ordinandum imperatorem secundum occidentales.** Oratio. *Exaudi, domine, preces nostras et famulum... conferat premium. Qui vivit.* — f. 123r: **Item missa.** Oratio. *Deus regnorum omnium.*

Ensemble provenant du Pontifical romano-germanique. *Cf.* M. ANDRIEU, *Les Ordines romani*, t. I, p. 195.

f. 123r-124r: **Benedictio episcopalis super imperatorem.** Oratio. *Deus qui congregatis in tuo nomine... dila[ta]tus in grege. Quod ipse, etc.*

Dans les mss. du Pontifical romano-germanique, cette triple formule fait partie de la *Missa pro imperatore* (ANDRIEU, *op. cit.*, p. 25): *cf.* WAITZ, *Die Formeln*, p. 66-67; DIEMAND, *Das Ceremoniell*, p. 142 (d'après le *Bamberg. Lit.* 50).

f. 124r-127r: **Incipit consecratio cimiterii.** Primitus namque presul cum suis ordinibus... *premia consequatur. Per.*

Oraisons récitées vers les quatre points cardinaux et au centre du cimetière, comme dans le Pontifical de G. Durand.

f. 127r-128v: **Ordo ad consignandos infantes.** Infantes in brachiis dextris tenentur... *et spiritus sanctus. Amen.*

Pontificale rom. Curiae, c. XXXIV. Imprimé par CATALANI, *op. cit.*, t. I, p. 25.

f. 128v-134v: **Ordo ad benedicendum ecclesie signum.** In primis dicatur letania... *protectio sempiterna. Per te Iesu Christe, etc.*

Ibid., c. XXV (variantes). Imprimé par CATALANI, *op. cit.*, t. II, p. 361-362.

f. 135r-v: **Benedictio thuribuli.** *Domine Deus, qui dum filios Israel ob rebellem... oratio semper accepta. Per.*

Pontifical romano-germanique; HITTORP, *op. cit.*, col. 134 B-C.

f. 135v-136r: **Benedictio panis et vini.** *Benedic, domine, hunc panem et hoc vinum sicut benedixisti sex ydrias... gustaverint. Qui vivis.*

f. 136r: **Benedictio thalami.** *Benedic, domine, thalamum hunc... in longitudine dierum. Per.*

Cf. Pontificale rom. s. XII, Append. c. VIII, n. 23.

f. 136r-v: **Benedictio agni in die pasce.** *Deus qui universe carnis... repleantur in bonum. Per.*

f. 136v-137r: **Benedictio casei et ovi.** *Benedic, domine, hanc creaturam casei et ovi tua inextimabili misericordia... quietis premia. Per eundem.*

f. 137r: **Benedictio uve.** *Benedic, domine, hos fructus novos uve vel fabe... Iesu Christe. Qui tecum.*

Pontificale rom. Curiae, c. XL.

f. 137r: **Benedictio ad omnia que volueris.** *Benedic, domine, creaturam istam ut sit... percipiat. Per.*

Pontifical romano-germanique; *cf.* M. ANDRIEU, *op. cit.*, p. 53-54.

Benedictio panis. *Benedic, domine, creaturam istam panis sicut... sanitatem. Per.*

Ibid., p. 54.

f. 137v: **Benedictio putei.** *Deprecamur, domine, clementiam tuam... mereatur. Per.*

Ibid., p. 55-56.

f. 137v-138r: **Benedictio ad omne animal.** *Domine Deus omnipotens, sanetur hec creatura animalium... sanctorum tuorum. Per eundem.*

f. 138r-v: **Benedictio ciborii.** *Deus omnipotens, Deus indefectivam clementiam tuam... ac iuvamine pociantur. Per.*

f. 138v-140r: **Ordo ad ecclesiam fundandam per episcopum vel ipsius capellanum qui baculum cum cambuca habebit.** Incipiens a dextro angulo... *consequantur effectum. Per eundem. In unitate.*

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, t. II, p. 30-31.

f. 140r-v: *[V]eni sancte spiritus et emitte celitus... da perhenne gaudium. Amen.*

Ibid., à la suite, p. 31.

Sauf la première ligne, la deuxième colonne du f. 140v est demeurée en blanc.

f. 141r-149r: **Incipit reconciliatio penitencium que fieri debet feria quinta in cena domini.** Sedente autem pontifice pre foribus ecclesie... *et gloriam nominis sui.* Resp.: *Amen.*

Rédigé d'après le Pontifical romano-germanique. *Cf.* HITTORP, *op. cit.*, col. 56 D. Imprimé par CATALANI, *op. cit.*, t. III, p. 51-52.

f. 149r-150v: En blanc.

f. 150v: *Veni creator spiritus, mentes... ac paraclito in sempiterna secula. Amen.*

Écrit après coup, sur la page libre, mais de la même main.

f. 151r-161r: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Stacio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium... accedunt ad mensam.

Pontificale rom. Curiae, c. **XLII.** Imprimé par CATALANI, *op. cit.*, t. III, p. 85-87, 87-88.

f. 161r-163r: Feria sexta parasceve, hora sexta, conveniant omnes ad Lateranensem ecclesiam... passionis Christi.

Ibid., c. **XLIII.**

f. 163r-171r: In sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... et abstracta planeta et pallio acoliti preparent eum sicut consuetudo est.

Ibid., c. **XLIV.** Le texte s'arrête après les bénédictions des Fonts (*l. c.*, n. 20).

f. 171v-177r: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... pacifice redeant in domos suas.

Ibid., c. **XLV.** Imprimé par CATALANI, *op. cit.*, t. III, p. 114-115.

f. 177v-182r: **Ordo ad dandum penitenciam.** Quando peccata sua vult aliquis confiteri... ab omnibus peccatis tuis.

Ibid., c. **XLVI.** Imprimé par CATALANI, *l. c.*, p. 32-33.

f. 182r-183v: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Primo dicit sacerdos capitula... *perducat Christus Dei filius. Qui cum patre.*

Ibid., c. **XLVII.**

f. 183v-187v: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus sacris vestimentis... *ad pristina redigatur officia. Qui vivis.*

Ibid., c. **XLVIII.**

f. 187v-189r: **Ordo compendiosus et consequens ad unguendum.** Intincto namque pollice... *ut te benedicat. Qui in trinitate, etc.*

Ibid., c. **XLIX.**

f. 189r-191r: **Ordo ad communicandum.** Primo lavat sacerdos manus suas... Resp.: *Placet.*

Ibid., c. **L.**

Au f. 189v: *Tunc tradat ei sacerdos eucharistiam dominici corporis intinctam in vino et in* (sic) *vinum tali intinctione sanctificatum et in Christi sanguinem transmutatum, dicens: Accipe, frater, viaticum corporis et sanguinis...*

f. 191r-199v: **Ordo commendacionis anime.** Primo fiat letania in hunc modum... *adunari consorciis. Per.*

Ibid., c. **LI.**

f. 199v-206v: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** Interim sacerdos cum ministris preparet se... *pietatis absterge. Per Christum, etc.*

Tiré du *Pontificale rom. Curiae*, c. **LII**, mais simplifié.

f. 207r-208v: *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Pontificale rom. Curiae, c. **LIV.**

Avec les douze apôtres, on a ajouté ici quelques saints:

... Vincenti, Fabiane et Sebastiane, Iohannes et Paule,... Gervasi et Protasi.

... Martine, Augustine, Ambrosi, Ieronime, Nicolae, Sabine (saint Nicolas et saint Sabin étaient les deux protecteurs de Bari).

... Benedicte, Dominice, Antoni, Francisce, Bernarde.

... Cecilia, Scolastica, Agatha, Katerina, Helisabeth.

f. 209r-216r: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Hora sexta, ingrediuntur sacrarium tam pontifex quam omnes dyaconi... officium diurnale insimul cantatur.

Calqué sur le Pontifical romano-germanique.

f. 216r-217v: *En blanc.*

Les ff. 217-220 forment un cahier de garde, analogue à celui qui ouvre le volume. On y écrivit successivement, aux XIVe et XVe siècles, les morceaux suivants:

f. 217v: **Benedictio anuli.** *Creator et conservator humani generis... salutem. Per.*

Cf. Pontificale rom. s. XII, Append. VIII, 5.

f. 218r: **Versus beati Gregori in die annunciationis beate Marie semper virginis.**

Salve festa dies que vulnera nostra coherces

...

Latro dulce tamen cum Christo suscepit. Amen.

Voy. U. CHEVALIER, *Repertorium hymnologicum*, n. 17928; t. II, p. 506.

(*Sans titre*): Notandum est quod a prima dominica adventus usque ad octavam epyphanie non licet nuptias celebrari...

f. 218r: *En blanc.*

f. 219r-v: **Tabula pontificalis.** Ordo ad clericum faciendum I... Alius ordo romanus ad benedicendum crisma et oleum sanctum LXIV.

f. 220r-v: *En blanc.*

***

—, Bibliothèque nationale Vittorio-Emanuele, *Cod.* 1464 (*Sessorianus* 90).

Parchemin; 270 × 205 mm.; surface écrite: 170 × 140 mm. environ. Écriture italienne du XIVe siècle, de plusieurs mains, toutes assez rustiques; sur deux colonnes dans le premier cahier (ff. 1-4); à longues lignes à partir du f. 5. La numérotation compte 95 ff., mais il y a un f. 19bis.

Pas de miniatures. De quelques initiales partent de courtes guirlandes, à larges volutes, se déroulant dans la marge (f. 20r, 23r, *etc.*).

Dans la marge inférieure du f. 1r, à côté du cachet de l'abbaye de Sainte-Croix de Jérusalem, une note manuscrite nous indique que le volume avait appartenu antérieurement à l'abbaye d'Acquafredda, au diocèse de Côme: *Acquisitum ex Monasterio Aquae Frigidae Ord. Cisterc. Anno 1727.*

Cartonnage très simple du XVIIIe s., aux plats recouverts de papier rouge.

Avant d'être ainsi relié, le manuscrit avait subi des pertes. Deux *ordines* s'interrompent à la fin d'un cahier (*cf.* ci-dessous, f. 79v et 95v): il est probable que les feuillets disparus formaient eux-mêmes des cahiers entiers. Rien n'assure néanmoins que, même avant ces mutilations, le Pontifical n'ait pas été incomplet. La transcription avait été confiée simultanément à plusieurs copistes (voy. ci-dessous, f. 4v; plusieurs autre *ordines* se terminent également à la fin d'un cahier: f. 19bis-v, f. 55v, f. 92v). Mais, soit en répartissant les fragments démembrés qui servaient de modèles, soit en rassemblant les copies des divers scribes, on ne sut

pas éviter le désordre. Il est clair, par exemple, pour s'en tenir aux éléments tirés du Pontifical de la Curie, que les ch. **XXVII-XXXIV** séparent malencontreusement les deux groupes **I-X** et **XI-XII**.

La source principale du livre ainsi exécuté fut un exemplaire du Pontifical de la Curie, selon la recension longue, et probablement un exemplaire provenant directement de l'entourage du pape (*cf.* ci-dessous, f. 23^{v}, dans l'*Examinatio episcopi*). Mais déjà se manifeste l'influence du Pontifical de Guillaume Durand (*cf.* ff. 50^{r}-55^{v}, 89^{r}-92^{r}).

F. 1^{r-v}: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi, sed ante omnia clericum faciendi.** Prefatio. Et dicatur stando sine mitra. *Oremus, dilectissimi... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. **I**.

f. 1^{v}: **Ad barbam tondendam.** Oratio legenda stando. *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. **II**.

f. 1^{v}-2^{r}: Psalmista, id est cantor... *comprobes. In nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠ sancti.*

Ibid., c. **III**.

f. 2^{r}: In qua parte seu in quo loco misse conferri debeant minores ordines... ita fit ab aliquibus.

Ibid., c. **IV**, var. 1.

f. 2^{r-v}: Hic dicat epyscopus sedendo cum mitra: *Ostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. **V**.

f. 2^{v}-3^{r}: **De offitio lectoris.** Hec sedendo cum mitra dicat: *Lectorem oportet... consulant. Per.*

Ibid., c. **VI**.

f. 3^{r}: **De offitio exorciste.** Hec sedendo dicat cum mitra: *Exorcistam oportet... confirmati. Per.*

Ibid., c. **VII**.

f. 3^{v}-4^{v}: **De offitio acoliti.** Hec dicat sedendo cum mitra: *Acolitum oportet... Per eundem.* **De offitio subdyaconi.**

Ibid., c. **VIII**.

Le f. 4 est le dernier du cahier, composé seulement de deux feuilles doubles. Ces huit pages sont écrites sur deux colonnes. Au f. 4^{v}, le texte s'arrête au premier tiers de la deuxième colonne. Mais le titre « *De offitio subdyaconi* », qui annonce la matière du f. 5^{v}, montre qu'il n'y a pas de

lacune dans le texte. Là s'arrêtait la tâche d'un premier scribe. Avec le f. 5r apparaît une nouvelle écriture, plus large, à longues lignes (22 par page, contre 25 dans les ff. 1-4).

f. 5r-6r: **De officio subdiaconi.** Sedendo cum mitra dicat: *Subdiaconum oportet... et fi✠lii et spiritus ✠ sancti. Amen.*

Ibid., c. **IX.**

Le texte est celui de la recension longue. A la fin, dans la partie correspondant aux nn. 6-7, la remise des insignes présente quelques particularités (f. 6r):

Hec oratio (!) *finita imponat ei episcopus amictum dicens singulis: « Accipe amictum per quem designatur castigatio vocis ».*

Deinde det episcopus cuilibet manipulum in sinistro brachio dicens: « Accipe manipulum per quem designatur fructus bonorum operum. In nomine patris, etc. ».

Postea induat eos tunicella cuilibet imponendo ad humeros et ultimo dimittat uni qui cantet epistolam dicens ita: « Induat te dominus vestimento... domino nostro ».

Deinde tradat eis librum epistolarum dicens: « Accipe librum epistolarum et habetote (!) *potestatem legendi eas in ecclesia Dei. In nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠ sancti ».*

Ainsi se termine l'*ordo*.

f. 6r-8v: **Ordo qualiter diaconi sunt ordinandi.** Antequam cantetur ultimum *Alleluia* vel ultimus versus tractus, archidiaconus presentet eos pontifici dicens: *Postulat... tam pro vivis quam pro defunctis. In nomine domini nostri Iesu Christi.*

Le ch. **X** du Pontifical de la Curie a été divisé par le copiste en deux *ordines* distincts. Celui-ci correspond, avec l'omission du début et d'assez nombreuses variantes textuelles, aux nn. 1-11.

Au milieu de la prière *Adesto* (n. 7), après la rubrique « *Hic solus episcopus ponat manum super capud cuiuslibet dicendo sigilatim* », notre texte ajoute (f. 8r): « *Induat te dominus virtute ex alto ut implearis spiritu sancto* ». *Postea prosequitur quod sequitur in eodem tono: Emitte...*

La tradition de l'évangile est renvoyée à la fin, après la remise de la dalmatique (f. 8v).

f. 8v-13r: **Ordo presbiteri.** Hic redeunt qui ordinandi sunt sacerdotes induti more diaconorum... sicut faciunt episcopi quando consecrantur.

Cf. Ibid., c. **X**, n. 13-38, selon la recension γ le plus souvent.

Après la formule « *Accipe potestatem offerre sacrificium...* » (*l. c.*, n. 28), notre texte porte (f. 12r): *Postea episcopus ponat manus super capita singulorum, dicens: « Accipite spiritum sanctum. Quorum remiseritis peccata remittentur eis et quorum retinueritis retenta erunt ». Et in continenti extendatur casula super quemlibet.*

f. 13r-v: Hymnus infrascriptus dicitur in ordinationibus clericorum, consecrationibus monialium et benedictione abbatis et abbatisse. *Veni creator spiritus... ac paracleto in seculorum secula. Amen.*

f. 13v-16v: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres dillectissimi, votis... sit honori. Per.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XXVII.**

f. 16v: **Prephatio patene consecrande.** *Consecramus et sanctificamus... in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII.**

f. 16v-17r: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per.*

Ibid., c. **XXIX.**

f. 17r-v: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius incnarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX.**

f. 17v-19r: **Benedictio crucis nove.** *Benedic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXI.**

f. 19r: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII.**

f. 19r-19bis r: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moyen... efficere dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII.**

f. 19bis r-v: **Ordo ad consignandos pueros sive infantes hic est.** Infantes in brachiis... *et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV.** — Fin d'un cahier.

f. 20r-31r: **Incipit ordo ad vocandum et examinandum seu consecrandum electum episcopum, quod si electus fuerit de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam, sedente domno pontifice... per viam abstinere debet.

Ibid., c. **XI**, recension *γ*.

Au f. 23v, dans l'*Examinatio episcopi*, la demande d'obéissance posée à l'évêque ordinand est ainsi formulée: *Vis beato Petro cui a Deo... michique licet indigno ecclesie sue pastori eiusque vicario successoribusque meis canonice intrantibus fidem et subiectionem per omnia exhibere?*

f. 31r-34v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit de quo superius mentio facta fuit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 34v-50r: **Incipit consecratio altaris immobilis quod fit sine consecrationis ecclesie.** No[tandum] quod unus solus lapis debet consecrari et non plures et debet esse lapis naturalis et non later decoctus. Primo igitur veniens episcopus indutus alba... *tue pietatis accommodes. Per.*

Cf. ibid., c. **XXIII**, n. 39-89.

f. 50r-55v: **Ordo ad benedicendum cimiterium.** Primo veniat episcopus indutus superpellicio, stola et pluviali, mitra simplici et baculo pastorali et habeantur V cruces lignee... et si lapidea esset vel ferrea melius esset. Explicit benedictio cimiterii.

Peu de rubriques à l'intérieur de l'*ordo*. On y trouve successivement les oraisons et la préface qui, dans le chapitre correspondant du Pontifical de Guill. Durand (L. **II**, c. V) occupent les nn. 21, 8, 12, 14, 19, 4. La plupart de ces formules figuraient d'ailleurs dans le Pontifical romain du XIIe siècle.

Le f. 55 est le dernier d'un cahier.

f. 56r-79v: **Incipit ordo consecrationis ecclesie.** Primo de honestate annuntiandum est plebi cuius ecclesia est consecranda ut die precedente... Benedictio linteaminum altaris. *Domine Deus omnipotens, qui ab initio hominibus utilia et necessaria creasti, vestimenta quoque pontificalia sacerdotibus et levitis.*

Pontificale rom. Curiac, c. **XXIII**, avec quelques modifications, notamment l'addition d'une rubrique intiale. L'*ordo*, mutilé de la fin, s'arrête au milieu du n. 75. Le f. 79 est le dernier d'un cahier.

Au f. 56v, interpolation: *Et ut magister in historiis ponit, unde tractatum est levitici. XV°. pontifex evangelicus in aspersione basilice quam dedicat lineis et minoribus utitur vestimentis, etc.* — *Cf. Pontificale rom. Curiae*, c. **XXII**, n. 2, var. 7: même citation de Pierre le Mangeur dans le *Parisin.* 17336.

f. 80r-88v: **Ordo ad consecrandam sacram virginem que in dominicis diebus, *etc.*** Ipsa igitur virgo que sanctimonialis fieri debet... *consolatione percipiat. Per.*

Très proche du Pontifical romain du XIIe s., c. **XII**, selon la recension **L**.

f. 89r-92r: **Incipit reconciliatio violati cimiterii.** Nota quod si ecclesia violatur, cimiterium similiter violatur sed non e converso... det benedictionem dicens: *Sit nomen domini benedictum.*

Très proche du Pontifical de G. Durand, **L. II, c. VII.**

La moitié du f. 92 a été coupée aux ciseaux.

Le f. 92v est demeurée en blanc. Fin d'un cahier.

f. 93r-94v: **Feria quinta in cena domini.** Antequam pontifex dicat: *Per quem hec omnia*, subdiaconus portat ampullam olei infir-

morum... *Refecti vitalibus alimentis.* Qua expleta, dicit dyaconus: *Ite missa est.*

Bénédiction des saintes Huiles. Oraisons ordinaires; très peu de rubriques.

f. 94v-95v: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus indutus alba, stola, pluviali et mitra simplici... *Deus qui in omni loco dominationis tue clemens ac benignus dedicator assistis, exaudi nos quesumus.*

Pontificale rom. Curiae, c. XXVI, avec quelques variantes dans les rubriques seulement. Mutilé de la fin, l'*ordo* s'interrompt au milieu du n. 7.

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1152.

Parchemin; II + 124 ff.; 346 × 238 mm.; surface écrite: 225 × 158 mm. Écriture italienne du XIVe s.; 24 lignes à la page. Quelques initiales sont ornées d'enroulements de feuillages. Mais elles consistent le plus souvent en simples capitales, alternativement rouges et bleues, entourées d'entrelacs à la plume, bleus pour les initiales rouges, rouges pour les initiales bleues, avec prolongements en faisceaux de traits fins tout le long de la marge.

Dans l'O initial du f. 1r, un évêque en chasuble rose et mitre bleue impose les mains à un clerc agenouillé devant lui, en présence d'un groupe de clercs debout. Une guirlande, partant de cette miniature, encadre le côté gauche de la page. — Au f. 8v, l'évêque assis bénit un ordinand. — Au f. 32r, le pape, en manteau rouge et coiffé d'une tiare ovoïde, cerclée à la base d'un seul diadème, pose sur la tête de l'empereur agenouillé devant lui une couronne formée d'une sorte de cône aigu, qu'entoure un diadème à fleurons. — Au f. 40v, un évêque debout bénit trois abbés et trois abbesses agenouillés. — Au f. 44r, un évêque debout bénit un groupe de vierges voilées et agenouillées. — Auf. 99v, le pape, en manteau rouge et portant la tiare à un seul diadème, est assis sur son trône; devant lui, quatre évêques, en mitre et chasuble, se tiennent debout, un livre à la main.

Reliure en cuir rouge, aux armes de Pie IX.

Dans la litanie des saints (f. 122v), la liste des martyrs se termine par le nom de saint Herculanus, patron de Pérouse (Ci-dessous, *Texte*, LIV, 2, var. 12). Peut-être le ms. a-t-il été exécuté dans cette ville, d'après un exemplaire de la Curie. Les miniatures relatives aux ordinations (ff. 1r, 8v, 40r), où l'officiant est, non le pape, comme en d'autres manuscrits, mais un simple évêque, font en effet penser que le volume était destiné à un suffragant du Saint-Siège. En dehors de la mention de saint Herculanus, il n'y a, dans ce Pontifical, aucun indice d'appartenance ou d'accommodation à une Église locale. Dans les mêmes litanies, saint François est nommé, mais non encore saint Dominique.

EHRENSBERGER, *Libri liturgici*, p. 519.

f. Ir: *En blanc.*

f. Iv-IIv: **Incipiunt capitula libri pontificalis.** De offitio prime tonsure... De ordine letaniarum.

Table des matières.

f. 1r-v: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum set ante omnia clericum faciendi.** *Oremus dilectissimi... custodias. Per dominum.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 1v-2r: **Ad barbam tondendam.** Oratio. Et dicitur legendo et stando. *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 2r: **De officio cantoris sive psalmiste.** Psalmista sive cantor... *comprobes.*

Ibid., c. III (*Collationné*).

Nota quod secundum consuetudinem romane curie consecrator... recipere.

Ibid., c. IV (*Collationné*).

f. 2r-3r: **De officio hostiarii.** Hec sedendo dicat episcopus cum mitra: *Hostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. V (*Collationné*).

f. 3r-v: **De officio lectoris.** Hec sedendo cum mitra dicat episcopus: *Lectorem oportet... consulant. Per.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 3v-4v: **De officio exorciste.** Hec sedendo dicat episcopus cum mitra: *Exorcistam oportet... confirmati.* Legendo. *Per.*

Ibid., c. VII (*Collationné*).

f. 4v-5v: **De officio acoliti.** Hec dicat episcopus sedendo cum mitra: *Acolitum oportet... et ipse dat eis benedictionem.*

Ibid., c. VIII (*Collationné*).

f. 5v-6v: **De officio subdiaconi.** Sedendo cum mitra dicat episcopus: *Subdiaconum oportet... in Christo Iesu domino nostro.*

Ibid., c. IX (*Collationné*).

f. 6v-12v: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... *cum clero et populo suo.*

Ibid., c. X (*Collationné*).

f. 12v-21v: Sequens serotinum scrutinium non facit hodie ecclesia romana. **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum et consecrandum electum episcopum, quod si fuerit electus ab ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die contra vesperam... per viam abstinere debet.

Ibid., c. XI (*Collationné*).

f. 21v-24v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit de quo superius mentio facta est.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 24v-31r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat consecrari.** In primis ipse qui consecrandus est... sicut in comestione steterunt.

Ibid., c. **XIII B** (*Collationné*).

f. 31r-32r: **Item benedictio pape de episcopo facti, que exhibenda est eodem loco quo consecratio facienda, videlicet inter ultimum Kyrie eleison misse et Gloria in excelsis, vel Dominus vobiscum.** Peractis scilicet prius omnibus aliis... ordine superius tradito in eius consecratione.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 32r-40r: **Ordo ad benedicendum seu coronandum imperatorem.** Cum rex ⟨*add. corr.:* romanorum in⟩ imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *et hec sancta Dei evangelia.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 40r-42r: **Benedictio abbatis et abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per dominum nostrum, etc.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 42r-44r: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis subdiaconus facit letaniam... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 44r-48v: **Ordo ad virginum benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... de manu episcopi.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 48v-49r: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** Oratio. *Consolare, domine, hanc famulam tuam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 49r-50v: **Benedictio pere et baculi peregrinantium que non est in ordinario domini pape.** *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili... et ubique presidium. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 50v: **Benedictio lapidis primarii que non est in ordinario papali.** *Benedic, domine, lapidem istum...* quidam dicunt letaniam.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

Alia benedictio lapidis pro ecclesia edificanda. Oratio. *Benedic, domine, creaturam istam lapidis... percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 50ᵛ-73ʳ: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... que est in missali.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 73ʳ: **Benedictio poliandri seu cymiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum omnium... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 73ʳ-76ʳ: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves signum... *sempiterna. Per te, Iesu Christe, salvator mundi. Qui vivis, etc.* Postea dicatur letania, quam require in fine libri.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 76ʳ-78ᵛ: **Reconciliatio ecclesie violate et cymiterii secundum quosdam.** Primum veniat episcopus cum baculo... *vota sanctifica. Qui vivis et regnas cum Deo patre.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 78ᵛ-81ʳ: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres karissimi, votis...* mittant in piscinam.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 81ʳ-ᵛ: **Consecratio patene.** Oratio. *Consecramus et sanctificamus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 81ᵛ-82ʳ: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 82ʳ: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 82ʳ-83ᵛ: **Benedictio nove crucis.** *Benedic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per eundem. In unitate.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 83ᵛ-84ʳ: **Benedictio incensi.** Oratio. *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Qui vivis et regnas Deus.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 84r-v: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac leviticarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... efficere dignare. Per dominum.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 84v-85r: **Ordo ad consignandos pueros sive infantes.** Infantes in brachiis destris tenentur... *et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 85r-v: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** *Oremus. Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 85v: **Benedictio agni et aliarum carnium.** Oratio. *Deus universe carnis ... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 85v-86r: **Benedictio casei, lactis et mellis in pasca.** Oratio. *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum. In unitate.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 86r: **Benedictio casei et ovorum.** Oratio. *Creator et gubernator humani generis... repleantur. Per.*

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

Benedictio ad quemcumque fructum novarum arborum. Oratio. *Bene✠dic, domine, fructum hunc... sanctificati. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

Benedictio uve. Oratio. *Bene✠dic, domine, hos fructus novos... Iesu Christi. Per eundem.*

Ibid., c. **XL** (*Collationné*).

f. 86v: **Benedictio nove domus.** *Deum patrem omnipotentem suppliciter exoramus... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 86v-92r: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem in Lataranum. Hac die sacrificium... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 92r-94v: Feria sexta parasceve, hora sexta, conveniant omnes... revertitur ad propria.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 94v-99v: Sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... revertitur ad palatium.

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 99v-103r: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu... recedant in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 103r-105r: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 105r-106r: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 106r-107v: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... et indicatur penitentia.

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 107v-109r: **Ordo ad ungendum infirmum.** In primis dicantur septem psalmi penitentiales... *te benedicat. Qui cum patre.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 109r-110r: **Ordo ad communicandum infirmum.** Lavat sacerdos manus... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 110r-115r: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania ad hunc modum... *adunari consorciis. Per dominum.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 115r-119r: **Ordo sepeliendi clericos romane confraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fiat... oratione *Tibi, domine, commendamus.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 119r-122r: **Ordo ad cathecuminum faciendum.** In ecclesie limine sacerdos... asportetur. *In nomine domini. Amen.*

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 122r-123r: *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

f. 123v: *En blanc.*

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1153.

Parchemin; 295 × 215 mm.; surface écrite: 202 × 140 mm. Écriture italienne du XIVe siècle, peu soignée, sur deux colonnes. Nombreuses bévues du copiste. Quelques initiales peintes, à larges tons plats, mais non historiées. Le parchemin lui-même est demeuré rugueux. Le volume compte VIII + 116 ff., les ff. I-VIII formant un quaternion rapporté, d'une écriture à longue lignes, plus petite que celle du reste du volume. Reliure en cuir rouge, aux armes de Pie IX (1846-1878) et du cardinal Al. Lambruschini (1834-1853).

Jugeant d'après la physionomie de l'écriture et les caractères de la notation musicale, M. Bannister (*Monumenti Vatic.*, p. 182) voyait dans ce manuscrit assez rustique le travail d'un copiste romain du XIVe siècle. L'étude du texte confirme cette appréciation. Celui-ci est purement romain, et présente certaines particularités dont on ne peut guère attribuer la paternité qu'à un clerc renseigné sur les usages de la Curie. Ainsi, au f. 15r, cette remarque, au sujet de l'examen auquel devaient être soumis, la veille de leur consécration, les évêques suffragants du pape: « *Quod suprascriptum est non servat papa neque facit* » (*cf.* ci-dessous, *Texte*, XI, 12, var. 5).

EHRENSBERGER, *Libri liturgici*, p. 520-522.

F. Ir-VIr: **Ordo qualiter episcopus debet agere in conferendo ordines.** Et primo in prima tonsura. Primo debet episcopus accedere ad altare... et tunc cantatur *alleluya* vel ultimus tractus.

Rituel des ordinations, jusqu'à la prêtrise inclusivement, conforme pour l'ensemble au dispositif du Pontifical de la Curie.

Les ff. VII-VIII sont demeurés en blanc.

f. 1r-v: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi, sed ante omnia clericum faciendi.** *Oremus, dilectissimi... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 1v-2r: **Ad barbam tondendam.** Oratio. *Deus cuius providentia... et future. Per dominum.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 2r: Psalmista, id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 2r-v: **De officio hostiarii.** Episcopus sedens cum mitra dicat: *Hostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. V (*Collationné*).

f. 2v-3r: **De officio lectoris.** Episcopus sedens cum mitra dicat: *Lectorem oportet... consulant. Per.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 3r-v: **De officio exorciste.** Episcopus stans cum mitra dicat: *Exorcistam oportet... confirmati. Per.*

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 3v-5r: **De officio acoliti.** Episcopus sedens cum mitra dicat: *Acolitum oportet... mereantur. Per.*

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 5r-6r: **De officio subdiaconi.** Episcopus sedens cum mitra dicat: *Subdiaconum oportet... tibi gratiam suam. Amen.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 6r: **De officio diaconi.** Episcopus sedens cum mitra dicat: *Diaconum oportet... et predicare.* — f. 6r-12v: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... se eorum orationibus.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 12v-21r: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si fuerit electus de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam... reddit ad hospitium consecratus.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 21r-24v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit, de quo superius mentio facta fuit.** Oratio. Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 24v-25v: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum scola sua... peragitur missa ordine suo.

Ibid., c. **XIII A** (*Collationné*).

f. 25v-26r: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis... pallium ut dictum est supra. Et cet.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 26r-35v: Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Pollinam... *haec sancta evangelia.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 35v-37r: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per Christum dominum nostrum.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 37r-39r: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis facit subdiaconus letanias... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 39r-42v: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 42v-43v: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** *Consecrare, domine, hanc famulam tuam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 43v-44v: **Benedictio pere et baculi peregrinorum que non est in ordinario domini pape.** Oratio. *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili... ubique presidium. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 44v: **Benedictio lapidis primarii que non est in [ordinario] papali.** *Bene✠dic, domine, lapidem istum... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 45r-v: (Sans titre, litanies): ... *S. Maria, S. Dei genitrix, S. Virgo virginum; S. Michael, S. Gabriel, S. Raphael, Omnes sancti angeli et archangeli, Omnes sancti beatorum spirituum ordines; S. Iohannes Baptista, Omnes sancti patriarche et prophete; S. Petre, S. Paule, S. Andrea, Omnes sancti apostoli et evangeliste; Omnes sancti Innocentes, S. Stephane, S. Vincenti, S. Laurenti, Omnes sancti martyres; S. Silvester, S. Gregori, S. Nicolae, Omnes sancti pontifices; S. Benedicte, S. Francisce, Omnes sancti monachi et heremite; S. Maria Magdalena, S. Agnes, Omnes sancte virgines et vidue; Omnes sancti et sancte Dei...*

Cf. Vat. 1155, f. 83v-85r; *Vat.* 1156, f. 174r-v; *Vat.* 4747, f. 93v-95r; *Vat.* 5791, f. 278r-280v.

A la fin des litanies, sans titre, l'oraison « *Benedic, domine, creaturam istam lapidis... medelam percipiat. Per.* », qui est répétée aussitôt après, dans l'*ordo* qui suit.

f. 45v-46r: **Benedictio lapidis pro ecclesia hedificanda.** *Benedic, domine, creaturam istam lapidis... percipiat. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 46r-65v: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *tue pietatis accommodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 65v-66r: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum omnium... occurrant. Per.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 66r-68v: **Benedictio sive reconciliatio ecclesie.** Episcopus et ante ipsam ecclesiam... *vota sanctifica. Qui vivis.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 68v-70v: **Benedictio lapidis itinerarii.** Benedictio. *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis... sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 70v-71r: **Prephatio patene consecrande.** *Conse✠cramus et sancti✠ficamus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 71r-v: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 71v: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*). *Add. in marg. inf., cf. l. c.*, 2, var. 1.

f. 71v-73r: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per eundem. In unitate.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 73r-v: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 73v-74r: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui Moysen... efficere dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 74r-75r: **Ordo ad consignandum pueros sive infantes hic est.** Infantes in brachiis dextris... *et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 75r: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** *Oremus. Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 75r-v: **Benedictio agni et aliarum carnium.** Oratio. *Deus universe carnis creator... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 75v: **Benedictio casei, lactis et mellis in pasca.** Oratio. *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 75v-76r: **Benedictio casei et ovorum.** *Creator et gubernator... repleantur. Per.*

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 76r: **Benedictio ad quemcumque fructum novarum arborum.** *Bene✠dic, domine, hunc fructum... sanctificati. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

Benedictio uve. *Bene✠dic, domine, et hos... Iesu Christi. Per eundem.*

Ibid., c. **XL** (*Collationné*).

f. 76r-v: **Benedictio nove domus.** *Te Deum patrem omnipotentem suppliciter... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 76v-82r: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lataranum. Hac die sacratissimum sacri... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 82r-83r: Feria sexta parasceve, hora sexta, conveniant omnes... passionis Christi.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 83v-88v: [I]n sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... *in aula celesti.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 88v-92r: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... redeant in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 92r-94v: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 94v-95r: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula ... *Christus Dei filius. Qui cum patre vivit.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 95v-97v: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *reparetur officia. Per Christum dominum.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 97v-98r: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum.** Intincto namque pollice... *ut te benedicat. Qui in trinitate perfecta.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 98r-99r: **Ordo ad communicandum infirmum.** Lavet sacerdos manus suas... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 99r-104v: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania ad hunc modum... *adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 104v-109r: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fit... cum oratione *Absolve.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 109r-112r: **Ordo cathecuminum faciendi.** Stans in ecclesie limine sacerdos... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 112r-114v: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves ipsum in altum... *sempiterna. Per te, Iesu Christe. Qui vivis et regnas in unitate eiusdem.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 114v-115v: **Rubrica.** Postea dicatur letania. *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

Ainsi se termine le manuscrit primitif. Ce qui suit a été ajouté postérieurement.

f. 115v, 2e col.: **Benedictio maparum seu tobalearum sacri altaris.** ✠ *Adiutorium nostrum... Exaudi, domine, preces nostras et hec linteamina... digneris. Per Christum.* Alia oratio. *Domine Deus omnipotens, qui ornamenta et linteamina facere Moysi... filii tui domini nostri Iesu Christi.*

Addition d'une écriture très grossière. La première des deux oraisons se trouve déjà dans le Pontifical, c. **XXIII**, n. 76. — *Cf.* HITTORP, *op. cit.*, col. 129 C-D.

f. 116v: D'abord en blanc. En minuscule (XIVe-XVe s.), la *Benedictio maparum* transcrite plus tard, en gros caractères, sur le feuillet précédent.

Plus tard encore, en minuscule du XVe s.:

Forma absolutionis in mortis articulo cum plenaria remissione penarum atque culparum. Primo ipse absolvendus dicat... *et filii et spiritus sancti.* On lit au cours de cette formule la phrase suivante: « ... *auctoritate Dei et eius vicarii domini Urbani pape V^ti^ mihi in hoc casu expresse commissa, absolvo te ab omnibus peccatis tuis* ».

Les trois quarts de cette page, ainsi que le f. 116^v^ sont demeurés en blanc.

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1154.

Parchemin; 186 ff. (foliotation ancienne, allant de 3 à 188); 327 × 225 mm.; surface écrite: 195 × 145 mm. Ecriture italienne du XIV^e^ s., sur deux colonnes, médiocrement soignée et peut-être de plusieurs mains; les dimensions des lettres changent en effet assez fréquemment. En général, 17 lignes par colonne. Reliure en cuir rouge, aux armes de Pie IX et du cardinal Lambruschini.

D'assez nombreuses miniatures, dans les lettrines, au début des *ordines*, représentent sommairement les cérémonies décrites dans le contexte. L'exécution en est maladroite, autant dans le dessin que dans l'emploi des couleurs. Les évêques et le pape portent ordinairement la barbe. Le pape est toujours coiffé d'une tiare conique rouge, sans diadème (f. 18^r^, 36^v^, 39^r^, 113^r^).

Le texte est purement romain. Le jeudi-saint, dans la miniature du f. 113^r^, c'est le pape lui-même, et non un évêque ordinaire, qui mélange le chrême dans l'ampoule que lui présente un sous-diacre. Cependant, le manuscrit semble avoir été exécuté pour servir, non à Rome même, mais dans la cité épiscopale d'Ancône, qui relevait directement du Saint-Siège. On trouve en effet dans les litanies du f. 177^r^, écrits de première main, les noms de saint Marcellin, évêque d'Ancône au VI^e^ s., et de sainte Palatia, martyrisée dans cette ville vers 304 et à laquelle était dédiée une église qui fut plus tard cédée aux Clarisses [1].

Au f. 22^r-v^, dans l'*Examinatio episcopi*, le copiste avait écrit, conformément à son modèle: *Vis beato Petro... michique eius vicario successoribus meis fidem, etc.* » Mais le correcteur a rayé le mot *michique* et écrit en marge: *dominoque nostro summo pontifici.* De même, il indique qu'entre les mots *vicario* et *successoribus* il faut insérer: *et michi et* (*cf. Texte* du Pontifical de la Curie, c. XI, n. 13, var. 4-5).

EHRENSBERGER, *Libri liturgici*, p. 522-523. — BANNISTER, *Monum. Vat.*, p. 182.

F. 3^r^-4^r^: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** *Oremus, dilectissimi, dominum... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 4^r-v^: **Ad barbam tondendam.** *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

---

[1] *Cf.* J. FRAIKIN, art. *Ancône*, dans le *Dict. d'hist. et de géogr. ecclés.*, t. II, col. 1529, 1532. — Pour les litanies, voy. ci-dessous, dans le texte du Pontifical, c. LIV, n. 2, var. 15 et 25.

f. 4v: Psalmista, id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 4v-5v: **De officio hostiarii.** Hostiarium oportet... *mercedis. Per.*

Ibid., c. V (*Collationné*).

f. 5v-6v: **De officio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant. Per.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 6v-7r: **De officio exorciste.** Exorcistam oportet... *confirmati. Per.*

Ibid., c. VII (*Collationné*).

f. 7r-8v: **De officio acoliti.** Acolitum oportet... *mereantur. Per.*

Ibid., c. VIII (*Collationné*).

f. 8v-10r: **De officio subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *consequantur. Per. In unitate.*

Ibid., c. IX (*Collationné*). Additions dans notre ms.; *cf. l. c.*, n. 5, *in fine.*

f. 10r-v: **De officio diaconi.** Diaconum oportet... et predicare. — f. 10v-18r: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto ... eorum orationibus.

Ibid., c. X (*Collationné*).

f. 18r-30v: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si electus fuerit de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperas... *placere valeamus. Per.*

Ibid., c. XI (*Collationné*).

f. 30v-36v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. XII.

f. 36v-38r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum scola sua... missa ordine suo.

Ibid., c. XIII A (*Collationné*).

f. 38r-39r: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis... *recipiat. Qui vivis.*

Ibid., c. XIV (*Collationné*).

f. 39r-54v: **Incipit ordo ad benedicendum imperatorem.** Cum rex imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *sancta Dei evangelia.*

Ibid., c. XV B (*Collationné*).

f. 54v-57v: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit Christum dominum nostrum. Qui tecum vivit.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 57v-60v: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis facit subdiaconus letanias... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 60v-67r: **Ordo ad virginem benedicendam.** Oratio. Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *consolatione percipiat. Per dominum.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 67r-68r: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** Oratio. *Consolare, domine, hanc famulam tuam ... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 68r-v: **Benedictio lapidis pro ecclesia hedificanda.** Oratio. *Benedic, domine, creaturam istam lapidis... percipiat. Per dominum.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 68v-99r: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *accommodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 99r-v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 99v-102v: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus... *vota sanctifica. Qui cum Deo patre, etc.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 103r-105v: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Oremus. Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis... sit honori.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 105v-106r: **Prephatio patene consecrande.** *Conse✠cramus et sancti✠ficamus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 106r-v: **Prephatio calicis.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per. In unitate.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 106v-107r: **Benedictio corporalis.** *Clementissime domine, cuius... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 107r-109r: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine, crucem hanc... sanitatem. Per eundem. In unitate.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 109r-v: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Qui.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 109v-110v: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... dignare.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 110v-111v: **Ordo ad consignandum pueros.** *Dominus vobiscum... et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 111v: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** Oratio. *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 111v-112r: **Benedictio agni et aliarum carnium.** *Deus universe carnis... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 112r-v: **Benedictio casei, lactis et mellis in pascha.** Oratio. *Benedic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 112v-113r: **Benedictio nove domus.** *Te Deum patrem omnipotentem... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 113r-121v: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrifitium... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 121v-123v: Feria sexta parasceve, hora sexta, conveniant omnes... passionis Christi.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 123v-131r: In sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... *in aula celesti.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 131r-137v: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... redeant in domos suas.

Ibid., c. **XLV.**

f. 137v-142r: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per dominum nostrum.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 142r-143v: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 143v-147r: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *reparetur officia. Qui cum patre.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 147r-148r: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum.** Intincto namque pollice... *ut te benedicat. Qui in trinitate.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 148v-150r: **Ordo ad communicandum.** Lavat sacerdos manus suas... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 150r-159v: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania... *consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 159v-167r: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio voce fit... cum oratione *Absolve.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 167r-172v: **Ordo cathecuminum faciendi.** Stans in ecclesie limine... quere in sabbato sancto, de baptismo.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 172v-176v: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves in altum... *sempiterna. Per te, Iesu Christe, Qui vivis et regnas, etc.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 177r-178v: *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

f. 178ᵛ: [*O*] *Redemptor sume carmen temet concinentium.*

Refrain de l'hymne *Audi iudex mortuorum* (*Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 46).

f. 179ʳ-188ᵛ: Finita vero missa sacerdos sine casula et omnes alii gradu suo veniant... *misericordissime pietatis absterge. Per Christum dominum nostrum.* Resp.: *Amen. Amen. Amen.*

Rituel des funérailles. — La seconde colonne du f. 188ᵛ est demeurée en blanc.

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1155.

Parchemin; 222 ff. à longues lignes; 312 × 220 mm.; surface écrite: 175 × 125 mm. Écriture italienne du XIVᵉ siècle; 16 lignes à la page. Le plus souvent, les initiales, rouges ou bleues, sont simplement ornées de filigranes. Quelques unes cependant sont enluminées et encadrent des miniatures illustrant la cérémonie décrite dans le contexte. De ces dernières, se détache ordinairement une guirlande à larges enroulements, chargée d'animaux fantastiques et se développant dans la marge de gauche. Le pape est plusieurs fois représenté (f. 1ʳ, 61ʳ, 65ᵛ, 168ʳ, 171ᵛ). Il porte le manteau rouge et la tiare. Celle-ci, de forme conique, est faite de bandelettes blanches entrelacées. Elle est entourée à la base d'un diadème sans fleurons.

Le texte est purement romain. Tout porte à croire que ce ms. a été exécuté pour l'usage même de la Curie. Dans des miniatures se rapportant à de simples cérémonies épiscopales, c'est le pape lui-même qui tient le rôle du célébrant, alors que la rubrique ne le nomme pas (f. 1ʳ, tonsure; f. 65ᵛ, bénédiction de l'abbé; f. 171ᵛ, réunion du concile). Dans la partie consacrée aux ordinations, de nombreuses corrections ou additions marginales, de plusieurs mains, montrent que le livre a servi. En aucune d'elles n'apparaît le moindre indice d'accommodation aux usages d'une Église locale. Presque toutes ont été faites d'après d'autres exemplaires, aux rubriques plus développées, du Pontifical romain [1]. Il faut remarquer enfin que dans la Table des matières (f. 221ʳ), le volume est présenté comme étant un Pontifical « *secundum consuetudinem romane curie* ».

EHRENSBERGER, *Libri liturg.*, p. 527. — BANNISTER, *Monum. Vat.*, p. 182.

F. 1ʳ-2ᵛ: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** *Oremus, dilectissimi... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 2ᵛ-3ʳ: **Ad barbam tondendam.** Oratio. *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

---

[1] Dans l'analyse du ms., je ne puis signaler ces retouches que si elles affectent le titre ou le début des *ordines*. On les trouvera dans l'appareil critique qui accompagne, dans la présente édition, le texte du Pontifical.

f. 3r: **De officio cantoris sive psalmiste.** Psalmista, id est (*corr.* sive) cantor... *conprobetis.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

Le titre a été inscrit en marge par le correcteur.

La même main a ajouté dans la marge inférieure le ch. **IV**: *Nota quod secundum consuetudinem romane curie... debent recipere.*

f. 3r-4r: **De officio hostiarii.** Hostiarium oportet... *mercedis. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

En marge du titre, le correcteur a écrit au minium: *Hic sedendo dicat episcopus cum mitra.*

f. 4r-5v: **De officio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant. Per.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

En marge du titre: *Hic dicat sedendo cum mitra.*

f. 5v-6v: **De officio exorciste.** Exorcistam oportet... *confirmati. Per.*

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

En marge du titre: *Hic sedendo dicat episcopus cum mitra.*

f. 6v-8v: **De officio acoliti.** Acolitum oportet... *mercantur. Per.*

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

En marge du titre: *Hic dicat episcopus legendo cum mitra.*

f. 8v-10v: **De officio subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *consequantur. Per.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 10v: **De officio diaconi.** Diaconum oportet... et predicare. — f. 10v-20v: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... commendet se eorum orationibus.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 20v-36v: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si electus fuerit de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam... ad hospitium consecratus.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 36v-43r: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit, de quo superius [mentio] facta fuit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII**.

f. 43r-45r: **Incipit ordo romanus qualiter pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum stola (*sic*) sua... peragitur missa ordine suo.

Ibid., c. **XIII A** (*Collationné*).

f. 45r-46v: **Item benedictio pape de episcopo facta.** Orationem primam dat episcopus Albanensis... pallium, ut dictum est supra.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 46v-65r: **Incipit ordo ad benedicendum seu coronandum imperatorem** [1]. Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *Deus adiuvet et hec sancta.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 65r-68v: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per Christum dominum nostrum. Qui tecum.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 68v-72r: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis facit subdiaconus letaniam... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 72r-79r: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 79r-80v: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** Oratio. *Consolare, domine, hanc famulam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 80v-83r: **Benedictio pere et baculi peregrinantium.** *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili... et ubique presidium. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 83r: **Benedictio lapidis primarii.** *Bene✠dic, domine, lapidem istum... Iesu Christi. Qui tecum, etc.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 83r-v: **Benedictio lapidis pro ecclesia edificanda.** *Bene✠dic, domine, creaturam istam lapidis... percipiat. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 83v-85r: **Incipiunt letanie.** *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Mêmes litanies que dans le *Vat.* 1153 (R), f. 45r-v (ci-dessus, p. 138).

---

[1] On lit dans le ms., après *imperatorem*, les mots *et depizell'*. C'est, passée dans le titre, une ancienne note marginale, invitant le miniaturiste à peindre ici une initiale enluminée ou *litteram de pinzello*. *Cf.* EHRLE, *Biblioth. Rom. Pont.*, t. I, p. 184.

f. 85r-127r: **Ordo ad benedicendum ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *pietatis accomodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 127r-v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eumdem dominum.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 127v-132v: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus... *vota sanctifica. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 132v-136v: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis... sit honori. Per dominum.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 136v-137v: **Prephatio patene consecrande.** *Conse✠cramus et sancti✠ficamus... domino nostro. Qui tecum vivit.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 137v-138v: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 138v: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 138v-142r: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per dominum.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 142r: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 142r-143r: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... efficere dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 143v-145r: **Ordo ad consignandum pueros sive infantes hic est.** Infantes in dextris brachiis... *et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 145r-v: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 145v-146r: **Benedictio agni et aliarum carnium.** *Deus universe carnis creator... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 146r-v: **Benedictio casei, lactis et mellis in pascha.** *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 146v-147r: **Benedictio casei et ovorum.** *Creator et gubernator... repleantur. Per.*

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 147r: **Benedictio ad quemcumque fructum novarum arborum.** *Bene✠dic, domine, hunc fructum... sanctificati. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 147r-v: **Benedictio uve.** *Bene✠dic, domine, hos fructus novos... Iesu Christi. Per eundem.*

Ibid., c. **XL** (*Collationné*).

f. 147v-148r: **Benedictio nove domus.** Oratio. *Te Deum patrem omnipotentem... inhabitent. Per dominum.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 148r-159r: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 159r-162r: Feria sexta parasceve, hora sexta, conveniant omnes... non cantando sed recitando r[esp.]

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 162r-171v: In sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... ante quintam feriam de cena domini.

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 171v-178v: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 178v-183v: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per dominum nostrum Iesum Christum.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 183v-185v: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 185v-189v: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *reparentur offitia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 189v-191r: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum infirmum.** Intincto namque pollice... *ut te benedicat. Qui in trinitate.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 191r-193v: **Ordo ad communicandum infirmum.** Lavat sacerdos manus suas... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f 193v-204r: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania... *adiuvari consortiis. Per dominum nostrum Iesum Christum.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 204v-213r: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fit... cum oratione *Absolve.*

Ibid. c. **LII** (*Collationné*).

f. 213r-218v: **Ordo ad cathecuminum faciendum.** Stans in ecclesie limine... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 218v-221r: *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

f. 221r: **Finito libro sit laus gloria Christo.**

f. 221r-222v: **Incipiunt rubrice principales libri pontificalis sive ordinarii per ordinem et numerum distincte secundum consuetudinem romane curie.** De offitio prime tonsure I... De ordine ad cathecuminum faciendum CCXIII.

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1156.

Parchemin; 206 ff. à longues lignes; 375 × 260 mm.; surface écrite: 220 × 155 mm.; 12 lignes à la page. Belle et grande écriture italienne, très régulière, du XV^e^ siècle. Initiales à miniatures, représentant les cérémonies décrites (f. 1^r^, 4^v^, 13^v^, 22^v^, 38^v^, 52^r^, 65^r^, 80^r^, 86^v^, 93^r^, 108^v^, 137^r^, 158^r^, 163^v^, 173^r^, 175^r^, 177^v^, 187^r^, 189^v^, 202^v^). Le pape porte habituellement le manteau rouge; il est coiffé de la tiare conique, faite de bandes tressées avec un seul diadème sans fleurons.

Reliure en cuir rouge, aux armes de Pie IX et du cardinal Lambruschini.

Ce Pontifical, purement romain, n'a jamais contenu qu'un choix d'*ordines*. Il semble en outre avoir subi des mutilations, avant sa dernière restauration. Il doit manquer un cahier avant le f. 1 et un ou plusieurs autres entre les ff. 186 et 187.

Je ne saurais dire si le nom *Albertus de Fer*[*raria*], somptueusement calligraphié au f. 206^r^, désigne le copiste du livre ou le possesseur. Si cette dernière hypothèse est la vraie, ou pourrait songer au canoniste Albert Trotti, natif de Plaisance, qui enseignait à Ferrare dans la seconde moitié du XV^e^ siècle, et qui est parfois appelé *Albertus de Ferraria* ou *de Ferrariis* [1].

EHRENSBERGER, *Libri Liturg.*, p. 528.

F. 1^r^-4^r^: **De offitio subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *consequantur.*

Pontificale romanae Curiae, c. **IX.**

f. 4^v^: **De offitio diaconi.** Diaconum oportet... baptizare. — f. 4^v^-22^v^: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... *honor et gloria per omnia secula seculorum.*

Ibid., c. **X** (1-30).

f. 22^v^-51^v^: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si electus fuerit de romana ecclesia non examinabitur prerogativa romane** [ecclesie]. Sabbati die... *placere valeamus. Per.*

Ibid., c. **XI** (1-38).

Au f. 32^v^, dans l'*Examinatio episcopi*: *Vis beato Petro... mihique eius vicario...*?

---

[1] En 1475, était imprimé à Ferrare le traité « *De vero et perfecto Clerico Libri duo, ...edito per clar. iuris utriusque interpretem dominum Albertum Trottum de Ferraria in studio Ferrariensi* », avec lettre dédicatoire de l'auteur à Jacques Zeno évêque de Padoue (1460-1481). Dans les années suivantes, parurent dans la même ville plusieurs ouvrages du même canoniste, qui est diversement nommé: *Albertus Trottus de Ferraria, Albertus Tr. Ferrariensis, Albertus de Ferrariis de Placentia, etc. Cf.* HAIN, *Repertorium*, t. I, p. 65; M. PELLECHET, *Catal. gén. des Incunables*, t. I, p. 83-84.

f. 51v-65r: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 65r-86r: **Incipit ordo ad benedicendum imperatorem.** Quando coronam accipit faciat hanc promissionem: *In nomine Christi promitto, spondeo... ianuam. Auxiliante eodem domino nostro Iesu Christo, qui cum, etc.*

Ibid., c. **XV A** (*Collationné*).

f. 86v-92v: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... ierit Christum dominum nostrum. Qui tecum.*

Ibid., c. **XVI.**

f. 92v-107v: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *consolatione percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII.**

Entre cet *ordo* et le suivant, il n'y a pas, dans le ms., de mutilation: le f. 108 appartient encore au même cahier que le f. 107.

f. 108r-172v: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia queque necessaria, id est ysopus... *pietatis accomodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (recension *a*).

f. 172v-174r: **Benedictio poliandri seu cymiterii.** *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV.**

f. 174r-v: *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Même litanie que dans le *Vat.* 1153, f. 45r-v (ci-dessus, p. 138). L'écriture est un peu plus petite que dans l'*ordo* précédent.

f. 175r-186v: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... redeant in domos suas.

Pontificale rom. Curiae, c. **XLV.**

Le f. 186 est le dernier d'un cahier.

f. 187r-206r: Cum rex in imperatorem electus pervenerit... *et hac sancta.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 206r: ALBERTUS DE FER[RARIA].

Ce nom est écrit, après l'*ordo*, en capitales filigranées alternativement azur et vermillon.

La moitié du f. 206r et le f. 206v sont demeurées en blanc.

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4735:

Papier; 295 × 218 mm.; I + 108 ff., dont les cinq derniers sont demeurés en blanc.

Cérémonial de la Curie, du XV^e^ s. Au f. 1^r^: *Incipit tabula capitulorum Cerimonialium domini pape.* Gattico a publié des extraits de ce ms., *Acta selecta caerem.*, t. I, p. 157 et suiv.

F. 26^v^-29^v^: **Hic sequitur stilus servandus in electione pape.** Quia omnis potentatus vita brevis... et offert ad altare ut dictum est.

Ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae, Appendix,* c. I (*Collationné*). MABILLON, *Ordo XIII,* n. 1-11; *Mus. Ital.*, t. II, p. 221-232.

f. 29^v^-32^r^: Hiis omnibus, que circa dominum papam fieri debent... utitur ecclesia colore viridi.

Suite de l'*Ordo XIII*, n. 11-27; MABILLON, *l. c.*, p. 232-241.

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4737.

Papier; 297 × 220 mm.; V + 117 ff. Écriture minuscule du XV^e^ siècle.
Cérémonial de la Curie, sans titre général, intégralement publié par Gattico.

F. I: De officio episcopi vel presbiteri cardinalis ministrantis pape missarum solemnia celebranti...

Table des matières; GATTICO, *Acta selecta caerem.*, t. I, p. 4-7.

f. 1^r^: **De ministerio episcopi vel presbiteri ministrantis pape missarum sollempnia celebranti.** Sciendum est quod romano pontifici missarum sollempnia celebranti servire solet in officio capellani...

Texte du Cérémonial; GATTICO, *op. cit.*, p. 9-156.

L'*Ordo* de Grégoire X (*Ordo XIII* de Mabillon) forme un des chapitres, sans titre dans le texte. Dans la table du début, il est ainsi annoncé: *De modis eligendi, consecrandi et etiam coronandi summum pontificem.* La partie qui nous intéresse se trouve aux ff. suivants:

f. 44^r^-50^r^: Quia omnis potentatus vita brevis... et offert ad altare ut dictum est.

Ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae, Appendix,* c. I (*Collationné*).

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4745.

Parchemin; I + 231 ff. (foliotage ancien, en chiffres romains, de I à CCXXVI; les ff. 227-231 ont été numérotés récemment); 316 × 210 mm.; surface écrite: 192 × 130 mm.; 15 lignes à la page. Écriture italienne de la fin du XIVe s. Initiales à miniatures, représentant les cérémonies décrites, mais avec une extrême gaucherie. Les initiales ordinaires sont ornées de filigranes de couleur. Quelquefois une guirlande de feuillage, à larges volutes, court le long de la marge.

Reliure en cuir rouge, aux armes de Pie IX et du cardinal Lambruschini.

Le texte est purement romain. Rien ne permet de conjecturer que le livre ait servi dans une Église locale. Dans la litanie des saints (f. 229r-231v), où sont invoqués saint François et saint Dominique, un correcteur a ajouté le nom de sainte Aurea, la martyre et patronne d'Ostie.

EHRENSBERGER, *Libri liturg.*, p. 529-530.

F. Ir (*feuillet de garde*): Benedictio cimeterii CXXIIII... Ordo ad benedicendum signum ecclesie id est campanam CCXXIII.

Fin de la table des matières du ms.

f. Iv: *En blanc.*

f. 1r-2v: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi set ante omnia clericum faciendi.** *Oremus, dilectissimi... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 2v-3r: **Ad barbam tondendam.** *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 3r: Psalmista, id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 3r-4v: **De officio hostiarii.** Hostiarium oportet... *mercedis. Per.*

Ibid., c. V (*Collationné*).

f. 4v-5v: **De officio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant. Per.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 5v-7r: **De officio exorciste.** Exorcistam oportet... *confirmati. Per.*

Ibid., c. VII (*Collationné*).

f. 7r-9r: **De officio acoliti.** Acolitum oportet... *mereantur. Per.*

Ibid., c. VIII (*Collationné*).

f. 9r-11r: **De officio subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *consequantur. Per. In unitate eiusdem spiritus sancti.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 11r: **De offitio diaconi.** Diaconum oportet... et predicare. — f. 11r-21v: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... se eorum orationibus.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 21v-39r: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si electus fuerit de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam... *placere valeamus. Per.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 39r-46r: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri episcopo N. Quoniam, ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII**.

f. 46r-47v: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum scola sua... missa ordine suo.

Ibid., c. **XIII A** (*Collationné*).

f. 47v-49r: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis... *vitam recipiat. Qui vivis.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 49r-67v: Cum rex imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *et hec sancta.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 67v-71r: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per Christum dominum nostrum. Qui tecum.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 71r-75r: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis facit subdiaconus... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 75r-83r: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 83r-84v: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** Oratio. *Consolare, domine, hanc famulam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 84v: **Benedictio lapidis pro ecclesia hedificanda.** Oratio. *Benedic, domine, creaturam istam lapidis... percipiat. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 85r-124v: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *accomodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 124v-125v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 125v-130v: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus... *vota sanctifica. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 130v-134r: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis... sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 134r-v: **Prephatio patene consecrande.** *Conse✠cramus et sancti✠ficamus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 134v-135v: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per eund.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 135v-136r: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 136r-139r: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine, hanc crucem ... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 139r-v: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 139ᵛ-140ᵛ: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 140ᵛ-142ʳ: **Ordo ad consignandum pueros.** *Dominus vobiscum... et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 142ʳ: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 142ᵛ-143ʳ: **Benedictio agni et aliarum carnium.** Oratio. *Deus universe carnis... sacientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 143ʳ-ᵛ: **Benedictio casei, lactis et mellis in pascha.** Oratio. *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 143ᵛ-144ʳ: **Benedictio nove domus.** Oratio. *Te Deum patrem omnipotentem... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 144ʳ-156ᵛ: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrifitium... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 156ᵛ-158ᵛ: Feria sexta parasceve, hora sexta conveniant omnes ... passionis Christi.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 158ᵛ-167ᵛ: In sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... *in aula celesti. Amen.*

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 167ᵛ-175ʳ: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... redeant in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 175ʳ-181ʳ: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per dominum, etc.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 181r-183v: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 183v-188v: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *reparetur offitia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 188v-191r: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum.** Intimo (*sic*) namque pollice... *ut te benedicat. Qui in trinitate.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 191r-193v: **Ordo ad communicandum.** Lavat sacerdos manus suas ... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 193v-206v: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania... *consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 206v-217r: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fit ... cum oratione *Absolve.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 217r-223v: **Ordo cathecuminum faciendi.** Stans in ecclesia... elevatur (*sic*) asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 223v-229r: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves ipsum in altum... *sempiterna. Per te, Iesu Christe, qui vivis et regnas in unitate eiusdem.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 229r-231v: Rubrica. Postea dicatur letania. *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).
La moitié inférieure du f. 231v est demeurée en blanc.

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4747.

Parchemin; 295 × 205 mm.; surface écrite, à longues lignes et encadrée à l'encre: 175 × 116 mm.; 15 lignes à la page; 253 ff. Écriture italienne du XIVe siècle, soignée et régulière. Nombreuses miniatures, dans les initiales, se rapportant aux cérémonies décrites. Le pape est souvent représenté, même en plusieurs cas

où la rubrique, décrivant une fonction de la commune liturgie épiscopale, ne fait mention que d'un *pontifex* ou d'un *episcopus*. Il est habituellement revêtu du manteau rouge et coiffé de la tiare conique, dont la surface extérieure est faite de bandelettes entrelacées, avec l'*apex* doré et un diadème sans fleurons (f. 3r, 13v, 24v, 34v, 50r, 53v, 72r, 72v, 75v, 185r; autres miniatures aux ff. 5r, 6v, 8r, 11v, 19r, 55r, 76r, 80v, 81v, 90v, 95r, 137v, 138r, 143r, 154r, 198v, 201r, 205r, 207r, 220v, 230r). Ces initiales enluminées se prolongent souvent à gauche par une sorte de hampe festonnée, ou de guirlande, qui borde toute la marge et porte sur ses volutes toutes sortes d'animaux fantastiques.

Reliure en cuir rouge, aux armes de Pie IX et du cardinal Lambruschini.

Le volume primitif, dont les trois dernières pages (245v-246v) sont demeurées en blanc, se terminait par le f. 246, dernier d'un cahier. Les ff. 247-248 forment une feuille double rapportée. L'écriture est du même temps, mais d'une autre main que celle des cahiers précédents. On lit aux ff. 247r-248r la formule du serment que devaient prêter abbés et évêques suffragants entre les mains de leur métropolitain. Mais elle n'est pas rédigée en termes généraux et impersonnels. Le métropolitain est désigné: c'est celui de Cagliari, en Sardaigne:

Hoc sacramentum prestant suffraganei suis metropolitanis quando consecrantur. Ego Ill. talis ecclesie vel abbas ab hac hora in antea fidelis et obediens ero beate Cecilie et ecclesie Calaritane et domino meo P. archiepiscopo et suisque (sic) *successoribus canonice intrantibus... Archiepiscopalem ecclesiam singulis annis per me aut per meum nuntium in festo sancte Cecilie visitabo nisi eorum absolvar licentia. Sic me Deus adiuvet et hec sancta Dei evangelia.*

Les trois quarts du f. 248r et tout le f. 248v sont demeurés en blanc.

La présence de cette pièce a fait appeler le *Vat.* 4747 « *Pontificale Calaritanum* » (EHRENSBERGER, *Libri liturg.*, p. 542). Il aurait même, selon M. H. Bannister (*Monum. Vatic.*, p. 183), été écrit à Cagliari. En réalité, rien n'autorise ces conclusions. Il n'y a aucun lien d'origine entre les ff. 247-248 et le Pontifical qui précède. D'ailleurs, le copiste qui a transcrit ce serment ne semble pas, à en juger par le titre dont il le fait précéder, avoir pensé aux seuls suffragants de l'archevêque de Cagliari. Il présente cette formule comme devant être employée partout. S'il est fait mention de l'Eglise et du métropolitain de Cagliari, c'est sans doute uniquement parce que ces noms figuraient déjà dans le modèle que notre scribe avait sous les yeux.

L'archevêque désigné par l'initiale *P.* doit être l'archevêque Pierre (1348-1352), ancien abbé cistercien de Benifaza, au diocèse de Tortose, dans la province de Tarragone [1]. Quant à expliquer pourquoi cette double feuille a été jointe au Pontifical, toute conjecture serait vaine. En tout cas, l'addition a été faite de bonne heure, car au f. 41r, à la fin de l'*ordo* de la consécration épiscopale, un correcteur a écrit en marge: *Hic episcopus consecratus sacramentum prestet suo metropolitano, quod requiratur in fine huius libri.* On prévoyait, semblerait-il, que le Pontifical pouvait être employé en n'importe quel diocèse.

Néanmoins, tout nous porte à croire que le *Vat.* 4747 n'a jamais quitté la Curie, à l'usage de laquelle il avait été exécuté. Le miniaturiste suppose que le prélat officiant est habituellement le pape lui-même. En outre, de nombreuses notes marginales, en particulier dans les *ordines* de la semaine sainte, montrent que les correcteurs avaient à leur disposition, non seulement d'autres exemplaires du Pontifical romain, mais aussi l'Ordinaire des offices de la Chapelle papale, dont

---

[1] EUBEL, *Hierarch. cathol.*, t. I, 2e éd., p. 157.

il n'existait pas de nombreuses copies [1]. Plusieurs de ces retouches concernent des rites propres à la liturgie papale et n'avaient d'intérêt que pour les cérémoniaires de la Curie. Tout cela nous ramène dans l'entourage du Seigneur apostolique, de même que la remarque inscrite en marge de l'*ordo* pour la bénédiction des cloches (ci-dessous, f. 238v): *Hec benedictio non est in ordinario domini pape.* Le cérémoniaire qui a fait cette observation avait donc connaissance personnelle de cet Ordinaire ou Pontifical du pape.

EHRENSBERGER, *Libri liturg.*, p. 542-543. — BANNISTER, *Monum. Vatic.*, p. 183.

F. 1r-2r: **Incipiunt capitula totius libri pontificalis.** De clerico faciendo... et benedictio uve, cap. LIIII.

Table des matières.

f. 2v: *En blanc.*

f. 3r-4v: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum fatiendi.** *Oremus dilectissimi... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 4v-5r: **Ad barbam tondendam.** *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 5r: Psalmista, id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 5r-6r: **De offitio hostiarii.** Hostiarium oportet... *mercedis. Per dominum nostrum.*

Ibid., c. V (*Collationné*).

En marge du titre, mais au minium, et en mêmes caractères que le texte: *Hic debet episcopus dicere sedendo et cum mitra.*

f. 6r-7v: **De offitio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant. Per dominum nostrum Iesum Christum.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

En marge du titre: *Hic episcopus debet sedere et sedendo dicere cum mitra.*

f. 7v-9r: **De offitio exorciste.** Exorcistam oportet... *confirmati. Per.*

Ibid., c. VII (*Collationné*).

En marge des premiers mots: *Hic debet dicere sedendo cum mitra.*

---

[1] Ce point sera mis en lumière au chapitre suivant, lorsque nous ferons le classement des mss. Les notes et corrections ajoutées au texte primitif sont recueillies dans l'appareil critique qui accompagne notre édition du Pontifical. — La plupart d'entre elles apparaissent également dans le *Lugdunensis* 5132.

f. 9r-11v: **De officio acoliti.** Acolitum oportet... *mereantur. Per dominum.*

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

En marge du titre: *Hoc dicat sedendo cum mitra.*

f. 11v-13v: **De offitio subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *consequantur. Per.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

En marge du titre: *Hic debet dicere sedendo cum mitra.* A la fin, en marge: *Hac oratione finita... et spiritus sancti* (*ibid.*, IX, 5 *in fine*, var.).

f. 13v: **De offitio diaconi.** Diaconum oportet... et predicare. — f. 13v-24v: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... se eorum orationibus.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

En marge du premier titre: *Episcopus sedens cum mitra dicat.*

f. 24v-42v: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si electus fuerit de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam... *placere valeamus. Per.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

A la fin, note marginale presque effacée, en cursive: *Hic recipit eum ad osculum.*

f. 42v-50r: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 50r-52r: **Incipit ordo romanus qualiter pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum scola sua... missa ordine suo.

Ibid., c. **XIII A** (*Collationné*).

f. 52r-53r: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis... pallium ut dictum est supra.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 53v-72r: Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *et hec sancta Dei evangelia.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 72r-76r: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per Christum dominum nostrum qui tecum.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 76r-80v: **Ordo ad monachum fatiendum.** In primis fatiat subdiaconus letanias... *consortium. Per dominum.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 80v-89r: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 89r-90v: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** Oratio. *Consolare, domine, hanc famulam tuam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 90v-93r: **Benedictio pere et baculi peregrinantium que non est in ordinario domini pape.** *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili... ubique presidium. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 93r-v: **Benedictio lapidis primarii que non est in papali ordinario.** Oratio. *Bene✠dic, domine, lapidem istum... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 93v: **Benedictio lapidis pro ecclesia edificanda.** *Bene✠dic, domine, creaturam istam lapidis... percipiat. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 93v-95r: **Incipiunt letanie.** *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Mêmes litanies que dans le *Vat.* 1153, f. 45r-v (ci-dessus, p. 138).

f. 95r-137r: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *accommodes. Per dominum.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 137r-138r: **Benedictio poliandri sive cymiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 138r-143r: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus... *vota sanctifica. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 143v-147r: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis... sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 147r-v: **Prephatio patene consecrande.** *Consecramus et sanctificamus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 147v-148v: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 148v-149r: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 149r-152v: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 152v: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Per dominum.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 153r-154r: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 154r-155v: **Ordo ad consignandos pueros.** *Dominus vobiscum... et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).
La bénédiction finale est écrite en marge. *Cf. ibid.*, **XXXIV**, 6, var. 2.

f. 155v: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** *Oremus. Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 155v-156v: **Benedictio agni et aliarum carnium.** *Deus universe carnis... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 156v-157r: **Benedictio casei, lactis et mellis in pascha.** Oratio. *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 157r-v: **Benedictio nove domus.** Oratio. *Te Deum patrem omnipotentem... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 157v-169r: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

A la fin, addition marginale: *cum superpellitiis... camerario splendide; cf. ibid.*, **XLII**, 32, var. 6.

f. 169r-172r: Feria sexta parasceve, hora sexta, conveniant omnes ... passionis Christi.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 172r-185r: In sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... *in aula celesti.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 185r-192v: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... reddeant in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 193r-198v: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per dominum nostrum.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 198v-201r: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum patre.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 201r-205r: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *reparetur officia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 205r-207r: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum infirmum.** Intincto namque pollice... *ut te benedicat. Qui in trinitate. In unitate.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 207r-209v: **Ordo ad communicandum.** Lavat sacerdos manus suas... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 209v-220v: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania brevis... *adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 220v-230r: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fit... cum oratione *Absolve.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 230[r]-236[v]: **Ordo cathecuminum fatiendi.** Stans in ecclesie limine sacerdos... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 236[v]-238[r]: **Incipiunt letanie.** *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

f. 238[v]-244[r]: **Ordo ad benedicendam campanam.** Antequam elevetur in altum... *sempiterna. Per te, Iesu Christe, salvator mundi. Qui vivis, etc.* Sequuntur letanie quas require supra per octo folia.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

En marge du titre, en lettres tracées au minium: *Hec benedictio non est in ordinario do*[*mini*] *p*[*a*]*p*[*e*].— Le bas du f. 244[r] est demeuré en blanc.

f. 244[v]: **Benedictio casei et ovorum.** *Creator et gubernator... repleantur. Per.*

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

Ce ch. est de la même écriture que les précédents.

Benedictio ad quemcunque fructum novarum arborum. *Bene✠dic, domine, hunc fructum novarum... sanctificati. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 245[r]: **Benedictio uve.** *Bene✠dic, domine, hos fructus novos... Iesu Christi. Per eundem.*

Ibid., c. **XL** (*Collationné*).

La moitié du f. 245[r] est demeuré en blanc, ainsi que les ff. 245[v], 246[r], 246[v].

Avec le f. 246, se termine le dernier cahier (ff. 237-246) du manuscrit primitif.

f. 247[r]-248[r]: Hoc sacramentum prestant suffraganei suis metropolitanis quando consecrantur: *Ego Ille talis ecclesie... sancta Dei evangelia.*

Cf. ci-dessus, p. 161. Les trois quarts, du f. 248[r] et tout le f. 248[v] sont demeurés en blanc. L'écriture de cette feuille double (ff. 247-248) est du même temps, mais d'une autre main que celle du Pontifical.

f. 249[r]-253[v]: *Hoc domine copiose... possit esse devotus.*

Dernière partie de la prière consécratoire de l'ordination épiscopale (*Pontif. rom. Curiae*, **XI**, 26). Retranscrite ici en appendice, pour les cas où elle serait chantée, elle est accompagnée de sa notation musicale, sur quatre lignes.

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4748 I.

Parchemin; 335 × 243 mm.; surface écrite: 195 × 145 mm.; 25 lignes à la page; II + 117 ff.; les ff. I-II appartiennent au premier quaternion (ff. I-II et 1-6), bien qu'ils ne soient pas compris dans la numérotation ancienne, laquelle commence au feuillet suivant.

Écriture italienne du XIV^e^ siècle, à longues lignes serrées. Quelques miniatures et lettres ornées, généralement sur fond bleu, d'exécution rustique. Les rubriques sont en noir, simplement soulignées en rouge. Tout le manuscrit est de la même main, sauf l'*ordo* final.

Reliure en cuir rouge, aux armes de Pie IX et du cardinal Lambruschini.

Le serment du f. 105^v^, prêté entre les mains d'Uguccione Borromeo, évêque de Novare de 1304 à 1329 [1], nous indique à la fois la date approximative de notre manuscrit et l'Église à l'usage de laquelle il avait été exécuté. Uguccione se trouvait en Avignon, lors de l'élection de Jean XXII (1316) [2]. C'est peut-être alors qu'il fit prendre copie du Pontifical de la Curie. En raison de sa destination particulière, le nouvel exemplaire fut marqué de quelques traits personnels. Dans les litanies des ff. 106^r^-107^r^ figurent quatre saints particulièrement vénérés à Novare: les deux frères martyrs Jules et Julien [3] et les deux premiers évêques de la cité, Gaudentius et Agabius [4].

Coïncidence digne de remarque, Uguccione, dans son testament, fonda quatre chapellenies, une par sanctuaire, à la cathédrale, où reposaient les restes de saint Agabius, et dans les églises de Saint-Gaudentius, de Saint-Jules et de Saint-Julien [5].

EHRENSBERGER, *Libri liturg.*, p. 552-553. — BANNISTER, *Monumenti Vatic.*, p. 183.

F. I^r-v^: Quando episcopus ordinationem facere disponit, precipere debet archidiacono quod examinet ordinandos... confirmatis prius in fronte ordinandis qui ordinandi non essent.

Cf. LYON, *Cod.* 566, f. 1^r-3^v^.

f. II^r^: Hec habeantur ad ordinationem parata. Pro ostiariis claves ecclesie... patena cum oblatis et calix cum vino.

Cf. LYON, *Cod.* 566, f. 3^v^-4^r^.

Le f. II^r-v^ est écrit sur deux colonnes.

---

[1] EUBEL, *Hierarchia cathol.*, t. I, 2^e^ éd., p. 372.

[2] UGHELLI, *Italia sacra*, t. IV, col. 714.

[3] *Acta SS., Ian.* t. II, 1643, 1100-1101: *De ss. fratribus Iulio presb. et Iuliano diac. in dioec. Novariensi.*

[4] UGHELLI, *l. c.*, col. 691-692; CAPPELLETTI, *Chiese d'Italia*, t. XIV, p. 433-444; M. BESSON, art. *Agabius*, dans le *Dictionn. d'hist. et de géogr. ecclés.*, t. I, col. 871-872.

[5] UGHELLI, *l. c.*, col. 714; CAPPELLETTI, *l. c.*, p. 442.

f. II^{r-v}: **Ista sunt capitula huius libri pontificalis.** De officio prime tonsure... Ordo letaniarum.

Table des matières.

A la fin, additions postérieures; *cf.* ci-dessous, au f. 107^{r}.

f. 1^{r-v}: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** Prephatio et dicatur stando sine mitra. *Oremus, dilectissimi... custodias. Per.* Legendo.

Pontificale romanae Curiae, c. **I** (*Collationné*).

f. 1^{v}: **Ad barbam tondendam.** Oratio legenda stando. *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

De officio cantoris sive psalmiste. Psalmista, id est eantor... *comprobes.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

Possunt competenter ordinari ostiarii inter primam... et epistolam. Et ita fit ab aliquibus.

Ibid., c. **IV**, var. 1 (*Collationné*).

f. 1^{v}-2^{r}: **De offitio ostiarii.** Hec dicat episcopus sedendo cum mitra: *Ostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 2^{r-v}: **De offitio lectoris.** Hec sedendo cum mitra dicat: *Lectorem oportet... consulant. Per.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 2^{v}-3^{r}: **De offitio exorciste.** Hec sedendo dicat cum mitra. *Exorcistam oportet... confirmati. Per.*

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 3^{r}-4^{r}: **De offitio acoliti.** Hec dicat sedendo cum mitra. *Acolitum oportet... mereantur. Per eundem.*

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 4^{r-v}: **De offitio subdiaconi.** Sedendo cum mitra dicat: *Subdiaconum oportet... in Christo Iesu domino nostro.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

En marge, addition finale, en cursive du XV^{e} s.: *Tunc tradat eis amictum... in nomine domini. Amen; cf. ibid.*, **IX**, 7 γ, var. 3.

f. 4^{v}-9^{v}: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto ... *cum clero et populo suo.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 9v-17r: Sequens serotinum scrutinium non facit hodie ecclesia romana. **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum et consecrandum electum episcopum quod si electus fuerit de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam... per viam abstinere debet.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 17r-19v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit, de quo superius mentio facta fuit.** Dilecto fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 19v-24v: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat consecrari.** In primis ipse qui consecrandus est... sicut in comestione steterunt.

Ibid., c. **XIII B** (*Collationné*).

f. 24v-25r: **Item benedictio pape de episcopo facti, que exhibenda est eodem loco quo consecratio facienda, videlicet inter ultimum Kyrie eleison misse et Gloria in excelsis, vel Dominus vobiscum.** Peractis scilicet prius omnibus aliis... ordine superius tradito in eius consecratione.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 25r-31v: **Ordo ad benedicendum et coronandum imperatorem.** Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *et hec sancta evangelia.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 31v-33r: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per dominum nostrum.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 33r-34v: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis facit subdiaconus letanias... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 34v-37v: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *consolatione percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 37v-38r: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** *Consolare, domine, hanc famulam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 38r-39r: **Benedictio pere et baculi peregrinantium que non est in ordinario pape.** *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili... ubique presidium. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 39r: **Benedictio lapidis primarii que non est in ordinario papali.** Oratio. *Bene✠dic, domine, lapidem istum... Iesu Christi. Qui tecum patre et spiritu sancto.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

Alia benedictio lapidis pro ecclesia edificanda. Oratio. *Bene✠dic, domine, creaturam istam lapidis... percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 39r-60v: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... que est in missali.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 60r: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 60r-62r: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves signum in altum... letania, quam require in fine libri.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 62v-64v: **Reconciliatio ecclesie violate et cimiterii secundum quosdam.** Primum veniat episcopus cum baculo... *sanctifica. Qui cum patre.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 64v-67r: **Benedictio lapidis itinerarii.** Prephatio. *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis...* mittant in piscinam.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 67r-v: **Consecratio patene.** *Consecramus et sanctificamus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 67v: **Prefatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per eundem. In unitate.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 67v-68r: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 68r-69r: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine, hanc crucem tuam... sanitatem. Per eundem. In unitate eiusdem.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 69r-v: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Qui vivis.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 69v: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac leviticarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysem... dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 69v-70v: **Ordo ad consignandum pueros sive infantes hic est.** Infantes in brachiis dextris... *et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 70v: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** Oratio. *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per dominum.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 70v-71r: **Benedictio agni et aliarum carnium.** Oratio. *Deus universe carnis... satientur. Per eundem dominum.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 71r: **Benedictio casei, lactis et mellis in pasca.** Oratio. *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum, etc.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

Benedictio casei et ovorum. *Creator et gubernator... repleantur.*

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

Benedictio ad quemcumque fructum novarum arborum. *Bene✠dic, domine, hunc fructum... sanctificati. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 71r-v: **Benedictio uve.** Oratio. *Bene✠dic, domine, hos fructus novos... Iesu Christi. Per eundem.*

Ibid., c. **XL** (*Collationné*).

f. 71v: **Benedictio nove domus.** Oratio. *Te Deum patrem omnipotentem suppliciter... inhabitent. Per dominum nostrum.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 71v-76v: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit feria quinta in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem in Lateranum. Hac die sacrificium... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 76v-78v: Feria sexta parasceve, hora sexta, conveniant omnes... revertatur ad propria.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 78v-82v: Sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... revertitur ad palatium.

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 83r-85v: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... redeant in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 86r-88r: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 88r-v: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum patre.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 88v-90r: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... absolvatur et indicatur penitencia.

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 90r-91r: **Ordo ad ungendum infirmum.** In primis dicantur septem psalmi penitentiales... *ut te benedicat. Qui cum Deo patre. In unitate.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 91v-92r: **Ordo ad communicandum infirmum.** Lavat sacerdos manus suas... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 92r-96v: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania ad hunc modum... *adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 96v-100v: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fiat... cum oratione *Tibi, domine, commendamus.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 100v-103r: **Ordo ad cathecuminum fatiendum.** Stans in ecclesie limine sacerdos... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 103r-105r: In benedictione abbatis habentis pontificalia... caligis et sandaliis.

Ibid., c. **XVI**, n. 1-15 (*Collationné*).

f. 105r: **Forma iuramenti quod prestet abbas benedictus confestim post benedictionem episcopo Novariensi.**

Ego domnus — abbas monasterii sancti Silani de Romagnano, Novariensis dioc., ordinis sancti Benedicti, iuro ad hec sancta Dei evangelia quod ero in perpetuo tibi domino Hugutioni episcopo Novariensi et comiti domino meo tuisque successoribus canonice substituendis et sancte sedi apostolice fidelis et obediens, salvo ordine meo. Non alienabo nec obligabo specialiter vel generaliter iura seu bona immobilia vel pretiosa ipsius monasterii, sed ad recuperandum perdita et occupata dabo fideliter operam meo posse. Nec monasterium vel eius membra vel iura alicui subiciam vel submittam. Sic me Deus adiuvet et hec sancta Dei evangelia.

Voy. ci-dessus, p. 168.

f. 105v: In capite quadragesime omnes penitentes qui publicam susceperunt penitentiam... vel sint cineres de hiis qui benedicuntur ipsa die. — f. 105v-106r: In die vero cene domini hora tertia vel sexta, dato signo ... Item benedictio. *Benedicat te Deus pater*, et cet. Que omnia require in hoc ordinario pontificali LXXXVIIIo folio.

Pontificale rom. Curiae, Append., c. **III** (*Collationné*).

f. 106r-107r: **Incipiunt letanie.** *Kyrie eleison... Ut templum istud benedicere et purificare digneris. Te.*

Pontificale rom. Curiae, c. **LIV** (*Collationné*).

On relève dans ces litanies: *S. Gaudenti « bis »*, *S. Agabi « bis »*; ... *S. Iuli « bis »*, *S. Iuliane « bis »* (*ibid.*, **LIV**, 2, var. 14 et 18).

La table des matières placée au début du volume se terminait primitivement ainsi, au f. IIv: *De ordine ad cathecuminum faciendum*; — *Ordo letaniarum*. Plus tard, on ajouta, en écriture minuscule: *Que sunt necessaria in benedictione abbatis*; — *De forma iuramenti abbatis post benedictionem episcopi*; — *Apologia beati Ambrosii episcopi*. Ces dernières pièces ne figuraient donc pas, selon toute probabilité, dans le modèle reproduit, dont le contenu nous est indiqué par la table primitive, fidèlement retranscrite par le copiste du *Vat.* 4748 I. A plus forte raison faut-il en dire autant de tout ce qui suit, à partir du f. 110r.

f. 107v-110r: **Incipit apologia beati Ambrosii episcopi.** *Summe sacerdos et vere pontifex, domine Iesu Christe... neque esuriam neque sitiam in eternum. Qui cum eodem, etc. Amen.*

Missale Romanum, Praeparatio ad missam (*Orationes pro opportunitate sacerdotis... dicendae*). *Cf.* Dom A. Wilmart, *Auteurs spirituels*, p. 101-125.

Cf. Vatic. Barb. 549, f. 246r-v; *Vat. Ottob. lat.* 547, f. 193r-196v.

f. 110r-115v: **Ordo ad benedicendum virgines.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem sui venerit episcopo offeratur... ad clausuram sui monasterii revertantur.

Même dispositif général que dans l'*ordo* correspondant du Pontifical de la Curie (ch. **XVIII**: ci-dessus, f. 34v-37v), mais avec quelques développements en plus.

f. 115v-117r: **Ordo qualiter in sacrosancta beati Petri apostolorum principis basilica de Urbe aliquis militetur.** Primo militandus debet in ipsa basilica pernoctare... cetera fieri que supra sunt dicta.

Pontificale rom. Curiae, Appendix, c. **I** (*Copié*).

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4748 II.

Parchemin; II + 216 ff.; 330 × 225 mm.; surface écrite, à longues lignes: 205 × 143 mm.; réglage à l'encre noire, 20 lignes à la page.

Écriture italienne de la fin du XIVe siècle, large et régulière. Dans les initiales, nombreuses miniatures, de bonne exécution. Citons en particulier:

F. 9v: le lecteur, en surplis, bénit les pains et les fruits placés sur un petit autel à rétable. — F. 24v: le pape, en manteau rouge et coiffé de la tiare à trois couronnes, bénit l'évêque ordinand agenouillé devant lui. — F. 44v, le pape, dans le même costume, et tenant une crosse épiscopale de la main gauche, fait de la droite gantée un geste de bénédiction; devant lui, debout, un cardinal en chapeau et *cappa* rouge et deux moines agenouillés. — F. 142v: le pape, avec le trirègne et le manteau rouge, mélange le chrême à l'huile, au moyen d'un bâtonnet, dans une fiole que tient devant lui un diacre agenouillé. — F. 154v: il bénit les fonts baptismaux.

Nombreuses annotations marginales, en minuscule, qui ne font le plus souvent que résumer la rubrique ou en souligner un détail. Quelques-unes sont des renvois à des textes canoniques, *v. g.*, au f. 55r, en marge du début de l'*ordo* décrivant le couronnement impérial: « *ex. de etc. venerabilem.* §. 1 », c'est-à-dire: Décrétales de Grégoire IX, L. I, *Tit. VI, De electione,* c. 34, § 1 (éd. FRIEDBERG, *Corpus Iur. Can.*, t. II, col. 79).

Reliure en cuir rouge, aux armes de Pie IX et du cardinal Lambruschini.

On ne relève, dans ce Pontifical, d'autre indice d'appartenance à une Église déterminée que l'invocation, dans les litanies des ff. 200v-203v, de saint Geminianus, évêque de Modène au IVe s. et patron de la cité [1].

EHRENSBERGER, *Libri liturg.*, p. 532-533. — BANNISTER, *Monum. Vatic.*, p. 183.

F. Ir-v: *En blanc.*

---

[1] *Cf.* UGHELLI, *Italia sacra,* t. II, col. 75-76. — CAPPELLETTI, *Chiese d'Italia,* t. XV, p. 201-224.

f. II[r-v]: **Incipiunt capitula totius libri.** De officio prime tonsure... Ordo letaniarum.

Cette table est identique à celle du *Vat.* 4748 I, f. II[r-v], dans son état primitif. — A la suite, une main du XVII[e] siècle a ajouté quelques articles, renvoyant à des détails des *ordines* précédents.

f. 1[r]-2[v]: Quando episcopus ordinationem facere disponit precipere debet archidiacono... qui confirmati non essent.

Cf. LYON, *Cod.* 566, f. 1[r]-3[v].

f. 2[v]: Pro hostiariis claves ecclesie... et calix cum vino.

Cf. LYON, *Cod.* 566, f. 3[v]-4[r].

f. 2[v]-3[r]: Pro pontifice. Calige, scandalia, amitus (*sic*), alba, cingulum... et palafredus coopertus boccoramine.

Ce morceau final manque dans le *Lugdun.* 566 et dans les autres mss. qui possèdent les pièces précédentes.

f. 3[r]-4[r]: In capite quadragesime omnes penitentes qui publicam... vel cineres de hiis qui benedicentur ipsa die. — f. 4[r-v]: In die vero cene domini, hora tertia vel sexta... in hoc ordinario pontificali infra, de reconciliatione penitentium.

Pontificale rom. Curiae, Append., c. III (*Collationné*).
Cf. ci-dessous, f. 172[r]-173[v].

f. 4[v]-5[r]: Fasciculus ysopi de quo fiat aspersorium longum... exterius ita quod inde possit ecclesia undique circuiri.

Fragment de l'*ordo* de la dédicace, correspondant exactement à ce que, aux nn. 1-3, la recension longue a ajouté à la recension brève. *Cf. Pontificale rom. Curiae*, c. XXIII, n. 1-3 γ. Dans notre manuscrit, on retrouve ce passage, dans ledit *ordo*, aux ff. 86[r]-87[r].

Cf. PARIS, B. N., *Lat.* 1219, f, 20[r].

La moitié inférieure du f. 5[v] est demeurée en blanc, ainsi que les ff. 5[r]-6[v].

f. 7[r]: Début du Pontifical proprement dit, bien que ce qui précède soit de la même main et que ce f. 7 appartienne encore au premier cahier.

La page est encadrée, en haut et sur les côtés, d'une guirlande à rinceaux formant des médaillons, à l'intérieur desquels sont représentés en buste les douze apôtres. Dans la marge inférieure, miniature rectangulaire, sur fond bleu: la Vierge est assise sur un trône, avec l'Enfant sur ses genoux; devant elle, un évêque nimbé d'or et mitré, tenant la crosse de la main gauche et un livre de la droite; le nom de ce saint, qui est peut-être saint Geminianus, n'est pas indiqué.

f. 7[r]-8[r]: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** Prephatio. Et dicatur stando sine mitra. *Oremus dilectissimi... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 8r-v: **Ad barbam tondendam.** Oratio. Legendo stando. *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 8v: Psalmista, id est cantor... *comprobes. In nomine patris et filii et spiritus sancti.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

In qua parte seu quo loco misse conferri debent... et ita fit ab aliquibus.

Ibid., c. **IV**, var. 1 (*Collationné*).

f. 8v-9v: **De officio hostiarii.** Hic dicat episcopus sedendo cum mitra: *Hostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 9v-10v: **De officio lectoris.** Hec sedendo cum mitra dicat: *Lectorem oportet... consulant. Per.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 10v-11v: **De officio exorciste.** Hec sedendo dicat cum mitra: *Exorcistam oportet... confirmati. Per.*

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

11v-13r: **De officio acoliti.** Hec dicat sedendo cum mitra: *Acolitum oportet... mereantur. Per.*

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 13r-14v: **De offitio subdiaconi.** Sedendo cum mitra dicat: *Subdiaconum oportet... in Christo Iesu domino nostro.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 15r-24v: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... *cum clero et populo suo.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 24v-39r: Sequens serotinum scrutinium non facit hodie ecclesia romana. **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum et consecrandum electum episcopum, quod si fuerit electus de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperas... per viam abstinere debet.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 39r-44r: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit de quo superius mentio facta fuit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 44r-54r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat consecrari.** In primis ipse qui consecrandus est... sicut in comestione steterunt.

Ibid., c. **XIII B** (*Collationné*).

f. 54r-55r: **Item benedictio pape de episcopo facti que exhibenda est eodem loco quo consecratio facienda, videlicet inter ultimum Kyrie misse et Gloria in excelsis vel Dominus vobiscum.** Paractis scilicet prius omnibus aliis... ordine superius tradito in eius consecratione.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 55r-68r: **Ordo ad benedicendum et coronandum imperatorem.** Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *et hec sancta evangelia.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 68r-74v: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** In benedictione abbatis habentis pontificalia... *quocumque ierit. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 74v-77r: **Ordo ad monachum fatiendum.** In primis facit subdiaconus letanias... *consortium. Per dominum.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 77v-83r: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 83r-84r: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** *Consolare, domine, hanc famulam tuam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 84r-85v: **Benedictio pere et baculi peregrinantium que non est in ordinario pape.** *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili... ubique presidium. Per dominum.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 85v-86r: **Benedictio lapidis primarii que non est in ordinario papali.** *Bene✠dic, domine, lapidem istum... Iesu Christi. Qui tecum et cum spiritu sancto vivit.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 86r: **Alia benedictio lapidis pro ecclesia edificanda.** Oratio. *Bene✠dic, domine, creaturam istam lapidis... percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 86r-120r: **Ordo ad benedicendam ecclesiam et altare.** In primis erunt preparata in ecclesia... que est in missali.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 120r-v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 120v-124v: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves signum in altum... letania quam require in fine libri.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 124v-128v: **Reconciliatio ecclesie et cimiterii secundum quosdam.** Primum veniat episcopus cum baculo... *sanctifica. Qui vivis.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 128v-132v: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis...* mittant in piscinam.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 132v-133r: **Consecratio patene.** *Consecramus et sanctificamus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 133r-134r: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per eundem. In unitate eiusdem.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 134r: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 134r-136v: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 136v: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Qui vivis.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 136v-137v: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 137ᵛ-139ʳ: **Ordo ad consignandos pueros sive infantes hic est.** Infantes brachiis dextris tenentur... *et spiritus sanctus.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 139ʳ: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** Oratio. *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 139ʳ-ᵛ: **Benedictio agni et aliarum carnium.** Oratio. *Deus universe carnis... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 139ᵛ-140ʳ: **Benedictio lactis et melis** (*sic*) **in pascha.** Oratio. *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum. In unitate.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 140ʳ: **Benedictio casei et ovorum.** Oratio. *Creator et gubernator... repleantur. Per dominum.*

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 140ʳ-ᵛ: **Benedictio ad quemcumque fructum novarum arborum.** *Bene✠dic, domine, hunc fructum novarum arborum... sanctificati. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 140ᵛ: **Benedictio uve.** *Bene✠dic, domine, hos fructus novos... Iesu Christi. Per eundem.*

Ibid., c. **XL** (*Collationné*).

Benedictio baculi pastorali. Oratio. *Sustentato*[*r*] *imbecillitatis humane... operetur. Per.*

Pontifical de G. Durand, L. I, c. **XIV**, n. 39.
Cf. T. I, *Le Pontifical rom. du XII*ᵉ *s.*, p. 48 (*Vat. lat.* 7114, f. 75ʳ).

f. 141ʳ: **Benedictio annuli.** Oratio. *Creator et conservator humani generis dator gratie... sibi profitiat. Per.*

Pontifical de G. Durand, *loc. cit.* n. 41.

Benedictio mitre. Oratio. *Domine Deus, pater omnipotens, cuius preclara bonitas et virtus... capiti imponendam. Per dominum nostrum. Qui tecum.*

Ibid.; n. 55.

f. 141ʳ-ᵛ: **Benedictio super amictum.** Oratio. *Deus immense, cui queque gravia... pondere pergraventur. Per.* — f. 141ᵛ: **Benedictio super manipulum.** *Devotionis infusor Deus, benedicere... impetrent postulata.*

Per. — f. 141ᵛ-142ʳ: **Benedictio super stolam.** *Deus qui solum predicatoribus collum... adimplere festinent. Per Christum.* — f. 142ʳ: **Benedictio super planetam.** Oratio. *Deus fons bonitatis et iustitie, qui tui operis... que desiderant valeant. Per Christum.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XXXIII**, var. 3 (d'après le *Parisin.* 17336). Ces interpolations, insérées ici entre les ch. **XL** et **XLI** du Pontifical, ne sont pas annoncées sur la Table des matières, au début du volume.

f. 142ʳ-ᵛ: **Benedictio nove domus.** *Deum patrem omnipotentem suppliciter exoramus... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 142ᵛ-151ᵛ: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 151ᵛ-154ᵛ: Feria sexta parasceve, hora sexta, conveniant omnes... absque confabulatione revertitur ad propria.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 154ᵛ-162ᵛ: Sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... revertitur ad palatium.

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 162ᵛ-168ʳ: **Ordo romanus qualitur concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 168ᵛ-172ʳ: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 172ʳ-173ʳ: In capite quadragesime omnes penitentes... qui benedicentur ipsa die. — f. 173ʳ-ᵛ: In die vero cene domini hora tertia... require in hoc ordinario pontificali.

Pontificale rom. Curiae, Append., c. **III** (*Collationné*).
Répétition des deux morceaux déjà rencontrés ci-dessus, aux ff. 3ʳ-4ᵛ.

f. 173ᵛ-175ʳ: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 175ʳ-177ʳ: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... et indicatur penitenciam.

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 177r-179v: **Ordo ad ungendum infirmum.** In primis dicantur septem psalmi... *ut te benedicat. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 179v-181r: **Ordo ad communicandum infirmum.** Lavat sacerdos manus suas... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 181r-189r: **Ordo recummendationis anime.** Primum fiat letania ad hunc modum... *adiuvari consortiis. Per dominum.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 189r-196v: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fiat... cum oratione *Tibi domine.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 196v-200v: **Ordo ad cathecuminum faciendum.** Stans in ecclesie limine sacerdos... elevatus exportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 200v-203v: **Incipiunt letanie.** *Kyrie eleison... Ut eas benedicere et consecrare digneris. Te.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

On ne relève, dans ces litanies, qu'une invocation caractéristique: *S. Geminiane* (*ibid.*, **LIV**, 2, var. 16).

f. 203v-215r: **Ordo ad benedicendum altare.** In primis erunt preparata in ecclesia necessaria, scilicet fasiculus ysopi... cum secreta et postcommunione suis que sunt in missali. *Deo gratias. Amen.*

Cet *ordo* n'est pas sur la Table primitive des matières (f. IIv). Il est extrait de l'*ordo* général de la dédicace, ci-dessus, f. 86r-120r.

f. 215v: *En blanc.*

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 5747.

Papier; écriture minuscule de la fin du XIVe siècle. Pagination récente au crayon. Reliure en parchemin aux armes de Pie IX et du cardinal Pitra.

Cérémonial de la Curie, dans lequel on trouve notamment:

F. 2r-8r: Quia omnis potentatus vita brevis... et offert ad altare, ut dictum est.

Ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae, Appendix*, c. I (*Collationné*).

MABILLON, *Ordo* XIII, n. 1-11: *Mus. Ital.*, t. II, p. 221-232.

f. 8r-13r: Hiis omnibus, que circa dominum papam fieri debent... et utitur ecclesia colore viridi.

Suite de l'*Ordo XIII*, n. 11-27; MABILLON, *l. c.*, p. 232-241.

f. 14r-133v: MABILLON, *Ordo XIV; op. cit.*, p. 243-442.

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 5791.

Parchemin: 280 ff.; 325 × 222 mm.; surface écrite: 180 × 112 mm.; 15 lignes à la page. Belle écriture italienne, très soignée, de la fin du XIIIe siècle ou du début du suivant. Initiales ornées. Les plus nombreuses sont de simples majuscules sur fond d'or, encadrées de filigranes. Souvent aussi, à l'intérieur de la lettrine, est représenté un personnage, plus rarement une scène liturgique. Au f. 5r, dans le *D* initial, un évêque bénit un groupe de clercs. De la lettre partent des guirlandes à larges feuilles, qui encadrent trois côtés de la page. Deux images du pape: f. 194r (*ordo* du vendredi saint) et f. 209v (*ordo* du concile). Il porte le manteau rouge et la tiare blanche, faite de bandelettes entrecroisées et ceinte à la base d'un diadème sans fleurons. La main droite est gantée, avec un anneau à l'index, par dessus le gant blanc.

En tête du volume, sur deux feuillets de papier, table des matières, d'une main du XVIIe ou XVIIIe siècle. Les ff. 1-4 forment un cahier rapporté. L'écriture, contemporaine de celle du volume, est un peu plus anguleuse. Le manuscrit primitif commence au f. 5, lequel porte au *verso* le chiffre I. Les feuillets suivants sont également numérotés au *verso* en chiffres romains (I-CCLXXVI), de la main du copiste très probablement. C'est lui aussi sans doute qui a numéroté les cahiers, au verso du dernier feuillet (de I à XXVIII). Je suis, dans la description, la foliotation moderne, marquée au *recto*, en chiffres arabes.

Dans le rituel des ordinations, nombreuses notes marginales, en cursive et minuscule du XIVe siècle.

Aucun signe d'appartenance à une Église locale.

Le copiste a signé son œuvre, au f. 280v:

Qui scripsit scribat semp[er]
cum domino vivat vivat in cel[is]
frat[er] guido de burgo i[n] no[m]i[n]e felix.

Reliure en parchemin blanc, aux armes de Pie IX et du cardinal Pitra.

EHRENSBERGER, *Libri liturg.*, p. 529. — BANNISTER, *Monum. Vat.* p. 183.

F. 1r-4v: [H]ic incipit ordinatio clericorum. Et ideo quia in ordinationibus clericorum quidam actus ac etiam verba secundum curie consuetudinem requirantur, que in pontificali non reperiuntur inserta, et ideo ut nichil de contingentibus omittatur, hic in singulis ordinibus declaremus. Primo paret se episcopus in pluviali et facta confessione... se debent representare quando vocati fuerunt.

Détails sur l'ordonnance de la cérémonie des ordinations, sur le costume des ordinands, sur les temps auxquels on peut conférer les ordres.

Deux lignes seulement au haut du f. 4v. Le reste est demeuré en blanc.

f. 5r-7r: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi, sed ante omnia clericum faciendi.** Oratio. *Dilectissimi fratres, dominum... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

f. 7r-v: **Ad barbam tondendam.** *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 7v-8r: Psalmista, id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 8r-9r: **De offitio hostiarii.** Hostiarium oportet... *mercedis.*

Ibid., c. V (*Collationné*).
En marge, près du titre: *sedendo dicat cum mitra.*

f. 9r-11r: **De offitio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 11r-12v: **De offitio exorciste.** Exorcistam oportet... *confirmati. Per.*

Ibid., c. VII (*Collationné*).

f. 12v-15v: **De officio acoliti.** Acolitum oportet... *mereantur. Per.*

Ibid., c. VIII (*Collationné*).
En marge du début, en minuscule noire: *hoc dicat sedendo cum mitra.*

f. 15v-18r: **De offitio subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *et spiritus sancti. Amen.*

Ibid., c. IX (*Collationné*).
A la fin, additions marginales; *cf. ibid.*, IX, 6 β, var. 1-2.

f. 18v-33v: **De offitio dyaconi.** Diaconum oportet... et predicare. **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... se eorum orationibus.

Ibid., c. X (*Collationné*).

f. 33v-54r: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si electus fuerit de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam... reddit ad hospitium consecratus.

Ibid., c. XI (*Collationné*).

f. 54r-62v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit, de quo superius mentio facta fuit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. XII.

f. 62ᵛ-64ᵛ: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum scola... peragitur missa ordine suo.

Ibid., c. **XIII A** (*Collationné*).

f. 64ᵛ-66ʳ: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis... pallium ut dictum est supra. Et cet.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 66ᵛ-78ʳ: **Incipit ordo ad benedicendum imperatorem.** Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *et hec sancta Dei evangelia.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 78ʳ-89ʳ: *Deus in cuius manu corda sunt regum... ingredi ianuam. Auxiliante, etc.*

Texte des oraisons et autres formules dont l'*ordo* précédent ne donnait que les premiers mots.

f. 89ʳ-93ʳ: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per Christum dominum nostrum. Qui tecum.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XVI** (*Collationné*).

f. 93ʳ-98ʳ: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis facit subdiaconus letaniam... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 98ʳ-107ᵛ: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 107ᵛ-109ʳ: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** Oratio. *Consolare, domine, hanc famulam tuam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 109ʳ-ᵛ: **Benedictio lapidis pro ecclesia hedificanda.** Oratio. *Benedic, domine, creaturam istam lapidis... percipiat.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 109ᵛ-155ʳ: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *accomodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 155ʳ-ᵛ: **Benedictio polliandri seu cimiterii.** *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus... concurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 155ᵛ-162ʳ: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus... *vota sanctifica. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 162ʳ-167ʳ: **Benedictio lapidis itinerarii.** Benedictio. *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis... sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 167ʳ-ᵛ: **Prephatio patene consecrande.** *Conse✠cramus et sancti✠ficamus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 167ᵛ-168ᵛ: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 169ʳ: **Benedictio corporalis.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 169ʳ-173ʳ: **Benedictio crucis nove.** *Bene✠dic, domine, crucem hanc... sanitatem. Per Christum.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 173ʳ-ᵛ: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui adstat... serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 173ᵛ-174ᵛ: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 174ᵛ-176ᵛ: **Ordo ad consignandum pueros sive infantes.** Hic cum infantes in brachiis dextris... *et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 176ᵛ-177ʳ: **Benedictio panis in ecclesia distribuendi populo.** Oratio. *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 177ʳ-178ʳ: **Benedictio agni et aliarum carnium.** *Deus universe carnis creator... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 178r-v: **Benedictio casei et lactis et mellis in pascha.** Oratio. *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum. In unitate.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 178v-179r: **Benedictio casei et ovorum.** *Creator et gubernator... repleantur. Per.*

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 179r: **Benedictio ad quemcumque fructum novarum arborum.** *Bene✠dic, domine, hunc fructum novarum... sanctificati. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 179r-v: **Benedictio uve.** *Bene✠dic, domine, et hos fructus novos... Iesu Christi. Per eundem.*

Ibid., c. **XL** (*Collationné*).

f. 179v-180r: **Benedictio nove domus.** Oratio. *Deum patrem omnipotentem suppliciter... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 180r-194r: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 194r-197r: Feria sexta parasceven, hora sexta, conveniant omnes... non cantando sed recitando.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 197v-209v: In sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... ante sextam feriam in cena domini.

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 209v-217v: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente cetu universo... redeant in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 217v-223v: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando aliquis vult peccata sua confiteri... *ab omnibus peccatis tuis.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 223v-225v: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 225v-230v: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *officia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 230v-232v: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum infirmum.** Intincto namque pollice... *ut te benedicat. Qui in trinitate.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 232v-235r: **Ordo ad communicandum infirmum.** Lavat sacerdos manus suas... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 235r-248r: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania ad hunc modum... *adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 248r-259r: **Ordo sepelliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fit... cum oratione *Absolve.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 259v-266r: **Ordo cathecuminum faciendi.** Stans in ecclesie limine sacerdos... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

f. 266r-272r: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves ipsum in altum... *sempiterna. Per te, Iesu Christe, salvator mundi, qui vivis, etc.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 272r-274v: **Incipiunt letanie.** *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

f. 274v-277v: **Benedictio pere et baculi peregrinantium que non est in ordinario domini pape.** *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili... presidium. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 277v-278r: **Benedictio lapidis primarii que non est in papali ordinario.** *Benedic, domine, lapidem istum... Iesu Christi. Qui tecum patre et spiritu sancto vivit.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 278r-280v (La place du titre a été laissé en blanc): *Kyrie leison...*

Mêmes litanies que dans le *Vat.* 1153, f. 45r.v (voy. ci-dessus, p. 138). Seuls noms de saints moines: *S. Benedicte, S. Francisce.*

f. 280v: **Qui scripsit scribat...**

Voy. ci-dessus, p. 183.

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Barber. lat.* 549.

Parchemin; 266 × 185 mm.: surface écrite: 170 × 95 mm.; réglage et encadrement marginal à la mine de plomb; 15 ou 16 lignes à la page. Écriture italienne, plutôt rustique, du XIII^e^ s. Initiales très simples, alternativement rouges et bleues.

La foliotation va de I à CCLXVI, mais elle passe, sans lacune dans le texte, de CXCIV à CC. D'autre part, se sont perdus les ff. II-III, LII, LXII, LXVI, LXX-LXXI, LXXVI, CXXIX. D'autres feuillets avaient déjà disparu avant la numérotation. Il y a deux feuillets de garde, l'un (*A*) avant le f. I, l'autre (*B*) à la fin du volume primitif, après le f. 238. Sur le f. *A*^r^, note du XVII^e^ s.: *Ex bibl. Card. Sanctorii* [1]; au bas de la page, une ancienne cote: *XI, 192*. Au *verso*, table des matières, d'une écriture cursive du XIV^e^ s. Elle se poursuit sur le f. *B*^r^.

De nombreuses notes marginales, en cursive, apportent aux rubriques des compléments qui, en d'autres exemplaires du Pontifical de la Curie, sont incorporés au texte. Elles sont malheureusement souvent mutilées, le relieur ayant trop réduit les marges.

Reliure en parchemin souple, du XVII^e^ siècle. Au dos: *Pontificale Manuscriptum Doctoris Thomasii.*

M. Bannister [2] estime, pour des raisons paléographiques, que ce manuscrit est probablement l'œuvre d'un scribe romain. Rien, dans le contenu, ne contredit cette hypothèse. A la fin du XIII^e^ s. le volume se trouvait à Anagni (*cf.* ci-dessous, f. *B*, après le f. 238), où la Curie séjourna si souvent.

F. 1^r-v^: **Ista debent esse post missam consecrationis vidue. Benedictio pere et baculi peregrinantium que non est in ordinario domini pape.** Oratio. *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili miseratione... ubique presidium... Per Christum dominum nostrum.* Resp.: *Amen.*

Pontificale romanae Curiae, c. **XX**.

Le f. 1 est le seul reste d'un petit cahier complémentaire, ajouté en tête du volume, peu de temps après l'achèvement de ce dernier. L'écriture appartient encore au XIII^e^ siècle, mais elle est beaucoup plus petite et plus serrée que celle du Pontifical (28 lignes à la page, au lieu de 16).

La remarque du début (*Ista debent esse post missam consecrationis vidue*) indique à quel endroit du Pontifical, à savoir après la messe qui termine l'*ordo* pour la consécration d'une veuve (c. **XIX**), doivent être insérés les morceaux qui suivent. C'est bien effet la place qu'ils occupent dans la recension du Pontifical où ils firent leur première apparition (voy. au ch. suivant, ci-dessous, p. 230-233, la description et le plan de la recension γ).

f. 1^v^: **Benedictio lapidis primarii que non est in papali ordinario.** Oratio. *Benedic, domine, lapidem istum... Iesu Christi. Qui vivit.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XXI**.

---

[1] Sur le cardinal Santorio, voy. t. I, p. 61-62.

[2] *Monumenti Vatic.*, p. 140.

Benedictio lapidis pro ecclesia edificanda. Primo benedicitur aqua. Deinde dicuntur psalmi... *ad hanc ecclesiam edificandam et perficien* ||

Ibid., c. **XXII**, avec un préambule en plus. Le texte s'interrompt un peu avant la fin de l'oraison, au bas du f. 1v. Les ff. 2-3 ont disparu postérieurement à l'actuelle numérotation. *Cf.* ci-dessous, f. 86r.

f. 4r-v: || *mereatur eternam.* Dum tondes eum... *custodias. Per.*

Ibid., c. **I**, n. 3-5.

f. 4v-5r: **Ad barbam tondendam.** *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid., c. **II**.

f. 5r-v: Psalmista, id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. **III**.

En marge, addition en cursive (XIIIe-XIVe s.): *De officio cantoris sive psalmiste.*

f. 5v-6v: **De officio hostiarii.** Hoc sedendo dicat episcopus et cum mitra: *Hostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. **V**.

f. 6v-7v: **De offitio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant. Per.*

Ibid., c. **VI**.

En marge du titre: *Hoc sedendo cum mitra dicat.*

f. 7v-9r: **De offitio exorciste.** Exorcistam oportet... *confirmati. Per.*

Ibid., c. **VII**.

En marge: *Hoc sedendo dicit cum mitra.*

f. 9r-11v: **De offitio acoliti.** Acolitum oportet... *mereantur. Per.*

Ibid., c. **VIII**.

En marge: *Hec dicit sedendo cum mitra.*

f. 11v-13v: **Officium subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *consequantur. Per.*

Ibid., c. **IX**.

En marge du titre, en cursive du XIIIe-XIVe s.: *Nota quod aliqui archiepiscopi vel episcopi... dat eis benedictionem* (*ibid.*, c. **VIII**, n. 7, d'après la recension longue).

Au f. 13v, dans la marge supérieure, en cursive du XIIIe s., avec signe renvoyant aux mots «*consequantur. Per*», derniers du chapitre: *Hic induat eum tunicella dicens: « Induat te dominus... domino nostro »* (*ibid.*, c. **IX**, n. 7 γ).

Et dans la marge inférieure: *Deinde episcopus det sibi manipulum ita dicens: « Accipe manipulum per quem... et spiritus sancti. Amen »* (*ibid.*, n. 6 γ).

f. 13^{v}: **De officio diaconi.** Diaconum oportet... et baptizare ⟨*add. corr.*: et predicare⟩. — f. 13^{v}-23^{v}: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... *offensionibus populi omnipotenti Deo, cui est honor et gloria per omnia secula seculorum. Amen.*

Ibid., c. **X**, n. 1-30.

Nombreuses notes marginales, que l'on retrouve dans le texte des exemplaires de la recension longue ou recension γ.

Au f. 18^{v}, dans la marge inférieure: *Cum vero consecrati fuerint, induantur dalmatica... det eis episcopus osculum* (*ibid.*, c. **X**, n. 11).

En marge du f. 23^{v}: *Hac benedictione et ordinatione completa... commendet se eorum orationibus* (*ibid.*, n. 31-37). — *Si fuerit presbiter cardinalis... et populo suo* (*ibid.*, n. 29).

f. 23^{v}-42^{r}: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum.** Sabbati die circa vesperam, sedente dompno apostolico... *in omnibus placere valeamus. Per.*

Ibid., c. **XI**, n. 1-38.

Nombreuses additions marginales. Au f. 24^{r}, en marge du titre: *quod si electus fuerit... prerogativa romane ecclesie* (*ibid.*, c. **XI**, *Titulus*).

Au f. 30^{r-v}, dans l'*Examinatio episcopi*, le texte primitif a été ainsi annoté: *Vis beato Petro cui a Deo data est potestas ligandi atque solvendi michique eius vicario successoribusque meis* ⟨en marge: *vel sic: eiusque vicario successoribusque suis*⟩ [30^{r}] *fidem et subiectionem, etc.* ⟨en marge, en cursive: *Si alius consecrat vice pape, dicat: Vis beato Petro cui data est... et eius vicario beatissimo patri nostro domino I. summo pontifici eiusque successoribus, etc.*⟩ (*ibid.*, n. 13).

Au f. 42^{r}, en marge et d'une écriture cursive: *Finita missa... abstinere debet* (*ibid.*, n. 39γ-41).

f. 42^{r}-49^{v}: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... moderamine in Deo nostro honus ||

Ibid., c. **XII**. Mutilé des deux ou trois dernières lignes, un feuillet ayant été coupé entre les actuels ff. 49 et 50.

f. 50^{r}-51^{r}: || *hunc famulum tuum Ill. cornu sacerdotalis...* peragitur missa ordine suo.

Ibid., c. **XIII A**, à partir du milieu du n. 3.

f. 51^{r-v}: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis... *nostre servitutis ministerio consti* ||

Ibid., c. **XIV**.

Mutilé de la fin, à partir du milieu du n. 3, le f. 52 ayant été coupé aux ciseaux.

f. 53r-61v: || *beato Petro me protectorem atque defensorem...* Oratio. *Deus pater eterne glorie sit adiutor tuus et protec* ||

Ibid., c. XV A, n. 1-17 (*Collationné*).
Lacune provenant de l'ablation du f. 62.

f. 63r-65v: || *sevissimo resignare voluisti... que licet ab indignis* ||

Ibid., c. 19-22 (*Collationné*).
Mutilé du début et de la fin, les ff. 62-66 ayant disparu.

f. 67r-69v: || *tione placeamus. Per.* Alia. *Cunctorum bonorum institutor... confortavit et fragilitate huma* ||

Ibid., c. XVI, n. 16-19.
Mutilé du début et de la fin, par suite de l'ablation des ff. 66, 70-71.

f. 72r-75v: || *tu interius per donum sancti spiritus exequaris. Per. In unitate.* Alia oratio. *Deus qui per coeternum... valeat pervenire consortium. Per.*

Ibid., c. XVII, à partir de la fin du n. 2.

f. 75v: **Ordo ad virginem benedicen** ||

Le f. 76. a disparu.

f. 77r-84v: || *dator et omnium benedictionum largus infusor... consolatione percipiat. Per.*

Ibid., c. XVIII, à partir du n. 4.
A la fin, add. marginale: *Et communicat de manu episcopi* (*ibid.*, n. 25).

f. 84v-86r: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** *Consolare, domine, hanc famulam... de tua protectione confidit. Per.*

Ibid., c. XIX.

Dans la marge de droite du f. 86r, en cursive du XIVe siècle:
⟨**Benedictio lapidis pro ecclesia edificanda.** Oratio. *Benedic, domine, creaturam istam lapidis... percipiat. Per.*⟩

Ibid., c. XXII.
Cf. ci-dessus, f. 1v.

f. 86r-123r: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *pietatis accommodes. Per.*

Ibid., c. XXIII, selon la recension brève.

f. 123r-v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum omnium... occurrant. Per.*

Ibid.. c. XXIV.

f. 123^{v}-128^{v}: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus et ante ipsam... *vota sanctifica. Qui cum Deo.*

Ibid., c. **XXVI**, selon la recension brève.

Au f. 123^{v}, dans la marge de droite, en cursive: *Primum veniat episcopus cum baculo... manipulo* (*ibid.*, n. 1), *etc.*

f. 128^{v}: **Benedictio la** ||

Le f. 129 a été arraché.

f. 130^{r}-133^{r}: || *rasti sic super* ⟨*hunc*⟩ *lapidem altari cooptandum... sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII**, à partir du milieu du n. 2.

Au f. 133^{r}, dans la marge de gauche, add. en cursive: *Hac consecratione facta... in piscinam* (*ibid.*, n. 15).

f. 133^{r-v}: **Prephatio patene consecrande.** *Conse✠cramus et sancti✠ficamus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII**.

f. 133^{v}-134^{v}: **Prephatio calicis.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per.*

Ibid., c. **XXIX**.

f. 134^{v}-135^{r}: **Benedictio corporalis.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX**.

f. 135^{r}-139^{r}: **Benedictio crucis nove.** *Benedic, domine, hanc crucem... et anime sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXI**.

f. 139^{r-v}: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII**.

f. 139^{v}-141^{r}: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... efficere dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII**.

f. 141^{r}-143^{r}: **Ordo ad consignandum pueros.** *Dominus vobiscum, etc. Oremus. Omnipotens sempiterne Deus, qui regenerare... et angelus domini tecum in ultionem inimicorum Dei. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV**.

Pour la finale, *cf. ibid.*, n. 6, var. 1 (*cod.* D). En marge, le correcteur a ajouté: *Deinde faciat... et spiritus sanctus. Amen* (*ibid.*, n. 6).

f. 143r-v: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV**.

f. 143v-144v: **Benedictio agni et aliarum carnium.** *Deus universe carnis... sacientur. Per eundem dominum.*

Ibid., c. **XXXVI**.

f. 144v-145r: **Benedictio casei, lactis et mellis in pasca.** *Benedic, domine, has creaturas... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII**.

Dans la marge inférieure du f. 144v, addition en cursive:

〈**Benedictio casei et ovorum.** *Creator et gubernator... repleantur. Per.* — **Benedictio ad quemcumque fructum novarum arborum.** *Benedic, domine, hunc fructum novarum... sanctificati. Per.* — **Benedictio uve.** *Benedic, domine, hos fructus novos... Iesu Christi. Qui tecum.*〉

Ibid., c. **XXXVIII**, **XXXIX**, **XL**.

f. 145r-v: **Benedictio nove domus.** *Te Deum patrem omnipotentem suppliciter... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI**.

f. 146r-154v: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** 〈*add. corr.:* Statio ad sanctum Iohannem ad Laterarum.〉 Hora sexta, ingrediuntur sacrarium tam pontifex quam omnes diaconi... Ipsa vero die omne officium diurnale insimul cantatur.

Cf. Paris, Bibl. Mazar. 536, f. 35v-37v.

f. 154v-156v: Feria sexta parasceve, hora diei quinta, conveniant omnes ecclesiastici necnon et laici... communicant tam ipse quam omnes qui voluerint.

Cf. Paris, Bibl. Mazar. 536, f. 41v-42r.

f. 156v-165r: In sabbato sancto, hora sexta, conveniunt ad ecclesiam et excusso novo igne de silice... *Pax tibi. Et cum* [*spiritu t*]*uo.*

Cf. Paris, Bibl. Mazar. 536, f. 42r-43v.

f. 165r-174v: **[Ord]o romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... pacifice [redeant in d]omos suas.

Pontificale rom. Curiae, c. **XLV**.

Les dernières lignes de cet *ordo* et les premières du suivant sont mutilées du début, un rectangle de parchemin avant été découpé dans la page, probablement pour enlever une lettre ornée.

f. 174v-181v: [Ord]o ad dandam [p]enitentiam. [Q]uando peccata ⟨*en marge:* sua voluerit⟩ [ali]quis confiteri, sacerdos... *ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI.**

f. 181v-183v: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII.**

f. 183v-188v: [Or]do ad visitandum [in]firmum. Sacerdos [sit indu]tus sacris vestibus... *ad pristina reparetur officia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII.**

Les premières lettres, dans les trois premières lignes de l'*ordo*, ont disparu dans le découpage d'un carré de parchemin.

f. 188v-191r: **Ordo compendiosus et consequens ad unguendum.** Intincto namque police in oleo... *ut te benedicat. Qui in trinitate.*

Ibid., c. **XLIX.**

f. 191r-193v: **Ordo ad communicandum.** Lavat sacerdos manus suas... *iudicii*? Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L.**

Au f. 191v, dans le texte primitif: *Tunc tradat ei sacerdos eucharistiam dominici corporis intincti vino et vinum tali intinctione sanctificatum et in Christi sanguinem transmutatum, dicens: Accipe, frater, viaticum corporis et sanguinis...* (*cf. ibid.*, n. 3).

f. 193v-209v: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania ad hunc modum... *adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI.**

f. 210r-217v: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** In primis annuntiatio nocte fit... cum oratione *Absolve.*

Ibid., c. **LII.**

f. 217v-224v: **Ordo cathecuminum faciendi.** Stans in ecclesie limine sacerdos... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII.**

f. 224v-230r: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves in altum... *sempiterna. Per te, Iesu Christe, qui vivis et regnas in unitate eiusdem.*

Ibid., c. **XXV.**

f. 230r-v: *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV**

Pas d'autres noms que ceux du texte commun.

Le f. 230 est le dernier d'un cahier et termine le Pontifical proprement dit. Au feuillet suivant, l'écriture change.

f. 231r-238v: **In sabbato sancto ad benedicendum cereum.** *Lumen Christi. Deo gratias. Lumen Christi. Deo gratias. Lum. Chr. Deo gr. Exultet iam angelica... regnantem per omnia secula seculorum. Amen.*

Chant noté de l'*Exultet*. Les ff. 231-238 forment un cahier spécial.

Au f. 237v:... *et devotissimum populum una cum venerabili papa nostro Ill.*

Au f. 238r: *Respice etiam et devotissimum famulum tuum imperatorem nostrum Ill., cuius tu Deus desiderii vota prenoscens ineffabili pietate, etc.*

Le feuillet *B*, qui fait suite au f. 238, était feuillet de garde au temps où le volume se terminait ici. Au *recto*, suite de la table du f. *A*. Elle n'occupe que le premier tiers de la page (... *In sabbato sancto ad benedicendum cereum. Et cetera*). Dans la marge supérieure, en cursive pâlie, de la fin du XIIIe ou du début du XIVe siècle, note sur une redevance due à l'Église d'Anagni.

Le *verso* est demeuré en blanc, sauf, au haut de la page, trois lignes en cursive, du même temps que la notice précédente: *In sacristia ecclesie sancti Petri de Villa magna sunt duo corpora sanctorum, quorum unus vocatur sanctus Galo confessor et alia vocatur sancta Pepa* [1].

Les ff. suivants proviennent d'autres manuscrits. Les ff. 239-246 forment un quaternion, d'une écriture du XIVe siècle.

f. 239r-246r: Quando preparat se episcopus ad celebrandam missam secundum consuetudinem romane ecclesie, dicat hos psalmos. *Quam dilecta... inveniat mansionem. Qui tecum.*

Preparatio ad missam du Missel romain.

f. 246r-v: **Oratio sancti Augustini** dicenda a sacerdote quando dicitur graduale, *alleluia*, e prosa *Summe sacerdos. Summe sacerdos et vere pontifex... in sanguine tuo; doce* ||

Ibid. — *Cf. Vat. lat.* 4748 I, f. 107v-110r.

Avec le f. suivant, nouveau cahier et nouvelle écriture.

f. 247r-260v: || *tis autem hoc mea gestum voluntate... et superexaltate eum in secula.*

Office pour la fête de S. Michel, mutilé du début jusqu'au milieu de la 2e leçon du second nocturne.

f. 261r-264r: *Prosperum iter faciat nobis... consequantur effectu. Per.*

Messe pour les voyageurs, avec les lectures et les pièces de chant. En marge: *Missa pro itinere euntibus.*

---

[1] Le monastère bénédiction de Villamagna fut uni à la cathédrale d'Anagni par Boniface VIII. Voy. De Magistris, *Istoria della Città... d'Anagni*, p. 111-113.

f. 264r-266v: **Missa in honore sancte Katherine.** Introitus. ***Dilexisti iustitiam... iniquitates expellat. Per.***

Les deux tiers de la p. 266v sont demeurés en blanc.

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Borghes. lat.* 72.

Parchemin; 240 × 183 mm.; surface écrite: 152 × 117 mm.; 16 lignes à la page. Écriture italienne du XIVe siècle. Pas de miniatures. Initiales alternativement rouges et noires. Reliure en parchemin du XVIIIe siècle.

Aucun indice d'appartenance à une Église locale. Au f. 31v, dans l'*Examinatio episcopi*, la demande d'obéissance adressée à l'évêque ordinand est ainsi formulée: *Vis Beato Petro eui a Deo data est potestas ligandi atque solvendi ⟨dominoque N. eius vicario successoribusque suis⟩ michique eius vicario successoribusque meis fidem et subiectionem per omnia exhibere?* Les mots que je mets ici entre crochets rendent l'ensemble de la phrase incohérent. Dans le manuscrit qui a servi de modèle, ils devaient figurer en marge: c'était une variante, ajoutée par un correcteur, en prévision du cas où le prélat consécrateur ne serait pas le pape en personne. Notre copiste a incorporé cette note au texte, mais sans modifier ce dernier, lequel n'a de sens que dans la bouche du pape. Quelque maladroit que soit le procédé, rien n'indique la moindre intention d'adapter ce questionnaire à l'usage d'une Église autre que l'Église romaine. Les litanies des ff. 217r-219v ne portaient d'abord d'autres noms que ceux que l'on trouve habituellement dans les bons exemplaires du Pontifical romain. Un correcteur ajouta peu après (f. 218r-v) des invocations à saint Antonin, à saint Maurice, à saint Dominique, à la martyre romaine sainte Victoire et à sainte Scolastique. (*Cf.* Texte du Pontifical, ch. LIV, n. 2, var. 11, 19, 25). Ces noms sont trop peu caractéristiques pour permettre des conjectures sur la localité où se serait alors trouvé notre manuscrit.

Le modèle reproduit par le copiste primitif était un Pontifical romain appartenant à la recension que nous appellerons la recension brève (voy. chapitre suivant). Mais on ne tarda pas à retoucher l'ouvrage et à le grossir de rubriques empruntées à un exemplaire de la recension longue. Il est fort probable que ce travail de revision a été opéré, comme la transcription première, dans les milieux de la Curie, où l'on possédait de nombreux exemplaires des deux recensions.

Ce volume est décrit dans le catalogue dressé en Avignon en 1369: *568. Item quoddam pontificale, cum media poste, quod incipit in secundo folio:* « *domini* », *et finit in penultimo folio:* « *gehennalibus* »[1]. Aujourd'hui le mot *gehennalibus* termine le dernier feuillet (f. 230v): la suite de l'oraison ainsi interrompue se lisait sur un autre feuillet depuis lors disparu.

EHRENSBERGER, *Libri liturg.*, p. 517-518. — BANNISTER, *Monum. Vatic.*, p. 185.

F. 1r-2v: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ⟨*in marg.:* ordinandi⟩ set ante omnia clericum faciendi.** ***Oremus. Dilectissimi fratres... custodias. Per.***

Pontificale romanae Curiae, c. I (*Collationné*).

---

[1] EHRLE, *Hist. Bibl. Rom. Pont.*, t. I, p. 331.

f. 2v: **Ad barbam tondendam.** Oratio. *Deus cuius providentia... et future. Per.*

Ibid. c. **II** (*Collationné*).

f. 2v-3r: Psalmista, id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 3r-4r: **De officio hostiarii.** Hoc sedens episcopus cum mitra dicat: *Hostiarium oportet... mercedis. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 4v-6r: **De officio lectoris.** Episcopus sedens cum mitra dicat: *Lectorem oportet... consulant. Per.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 6r-7v: **De officio exorciste.** Hoc sedendo dicit cum mitra: *Exorcistam oportet... confirmati. Per.*

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 7v-10r: **De officio acoliti.** Hoc dicat sedendo cum mitra: *Acolitum oportet... mereantur. Per.*

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 10r-11v: **De officio subdiaconi.** Episcopus sedens cum mitra dicat: *Subdiaconum oportet... consequantur. Per. In unitate eiusdem spiritus sancti.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

Le correcteur a ajouté dans la marge inférieure, avec signe de renvoi aux derniers mots du chapitre: *Ultimo dat ei episcopus manipulum... insidias. In nomine patris, etc.* (*cf. l. c.*, n. 5, *in fine*, note).

f. 11v: **De officio diaconi.** Hec dicat sedendo cum mitra: *Diaconum oportet... et predicare.* — f. 11v-26v: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... episcopi quando consecrantur.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 26v-45v: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si fuerit electus de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie.** Sabbati die circa vesperam... *placere valeamus. Per.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

Au f. 45v, la rubrique placée entre le *Hanc igitur* et la postcommunion (*cf. l. c.*, n. 37 γ) est de seconde main; elle est écrite en petits caractères noirs, à la place d'un texte gratté. La rubrique primitive devait être semblable à celle des autres manuscrits de la recension brève.

De même, après les mots « *placere valeamus. Per* », qui terminent l'*ordo* dans notre manuscrit et dans les autres exemplaires de la recension brève, le correcteur a voulu ajouter la rubrique finale (*Finita missa ... abstinere debet*) de la recension longue (*cf. l. c.*, n. 39 γ). Il a donc écrit ici: *Rubrica. Finita missa require in fine huius libri ubi est tale signum ℣.* De fait, la rubrique se trouve transcrite, précédée de ce signe, aux ff. 225ᵛ-226ʳ.

f. 46ʳ-52ʳ: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis fratri *Illi* episcopo. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII**.

f. 52ʳ-53ᵛ: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex aput basilicam sancti Petri apostoli debeat consecrari.** In primis quidem ipse qui est consecrandus... Et sic peragitur missa ordine suo.

Ibid., c. **XIII B** (*Collationné*).

Cet *ordo* n'a pas conservé, dans le manuscrit, sa forme première. Des rubriques, écrites d'abord en grandes lettres rouges, ont été grattées et le correcteur leur a substitué une rédaction plus longue. Le texte supprimé était certainement celui de la recension brève (c. **XIII A**). Ces rubriques de seconde main sont en noir et en caractères beaucoup plus petits que le contexte. La première, celle qui ouvre l'*ordo* (*In primis quidem...*) n'a pu tenir entre le titre et la première oraison. Aussi le correcteur après les mots «... *in capellam sancti Gregorii ubi dicta tertia* » (*cf. l. c.*, n. 2, var. 2), ajoute-t-il: *Finem istius rubrice require in fine libri ubi est hoc ℣.* En effet, aux ff. 226ʳ-227ᵛ, nous lisons, non seulement la suite de la rubrique, mais toute la première partie de l'*ordo*, depuis le titre jusqu'à la première oraison (*Incipit ordo, etc. In primis ipse... episcopus Albanensis dat primam orationem dicens cum nota; cf. l. c.*, n. 1-13).

Au f. 53ʳ, après l'oraison *Propitiare*, la rubrique « *Post hec episcopus Hostiensis...* » est également une correction, écrite de seconde main, à la place de la rubrique primitive (*cf. l. c.*, n. 15, var. 1). La place n'ayant pas suffi, le reviseur a renvoyé la seconde partie du nouveau texte dans la marge inférieure de la page.

f. 53ᵛ-54ᵛ: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis... *vicem recipiat. Qui vivis.* Deinde recipit pallium ut dictum est supra. Et cet.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 54ᵛ-72ʳ: Cum rex in imperatorem electus pervenerit... *me Deus adiuvet et hec sancta.*

Ibid., c. **XV B** (*Collationné*).

f. 72ʳ-75ʳ: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per Christum d. n. Qui tecum.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 75r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam sancti Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum scola... de sacrario cum ce||

Ibid., c. **XIII A**, n. 1.

Ce début d'*ordo* occupe les cinq dernières lignes du f. 75r. Il n'a pas été continué sur la page suivante. Ces cinq lignes sont barrées de traits verticaux et on lit en marge: VACAT.

f. 75v-79r: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis facit subdiaconus letanias... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 79r-86v: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 86v-88r: **Benedictio vidue que fuerit castitatem professa.** Oratio. *Consolare, domine, hanc famulam tuam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 88r: **Benedictio lapidis pro ecclesia edificanda.** Oratio. *Bene✠dic, domine, creaturam istam lapidis... percipiat. Per.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 88r-130r: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *accommodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 130r-v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum omnium... occurrant. Per eundem.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 130v-135v: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus et ante... *sanctifica. Qui cum Deo patre.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 135v-139v: **Benedictio lapidis itinerarii.** Rubrica. Oratio. *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis... sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 139v-140r: **Prephatio patene consecrande.** *Conse✠cramus et sancti✠ficamus... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 140r-141r: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 141r-v: **Benedictio corporalium.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 141v-144r: **Benedictio nove crucis.** *Bene✠dic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 144r-v: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 144v-145v: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 145v-147r: **Ordo ad consignandum pueros.** *Dominus vobiscum... et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 147r: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** Oratio. *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 147r-148r: **Benedictio agni et aliarum carnium.** *Deus universe carnis... satientur. Per eundem.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 148r: **Benedictio casei, lactis et mellis in pascha.** Oratio. *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis... domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 148r-149r: **Benedictio nove domus.** Oratio. *Te Deum patrem omnipotentem suppliciter... inhabitent. Per dominum, etc.*

Ibid., c. **XLI** (*Collationné*).

f. 149r-159v: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lataranum. Hac die sacrificium... accedunt ad mensam.

Ibid., c. **XLII** (*Collationné*).

f. 159v-161v: Feria sexta parasceven, hora sexta, conveniant omnes... passionis Christi.

Ibid., c. **XLIII** (*Collationné*).

f. 161v-170v: In sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes... *aula celesti.* Resp.: *Amen.* Ordinem confirmationis quere supra ante quintam feriam de cena domini.

Ibid., c. **XLIV** (*Collationné*).

f. 170v-176r: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu episcoporum... in domos suas.

Ibid., c. **XLV**.

f. 176r-180v: **Ordo ad dandam penitentiam.** Quando peccata sua vult aliquis... *ab omnibus peccatis tuis. Per.*

Ibid., c. **XLVI** (*Collationné*).

f. 180v-182v: **Ordo ad reconciliandum penitentem.** Dicit sacerdos capitula... *Christus Dei filius. Qui cum.*

Ibid., c. **XLVII** (*Collationné*).

f. 182v-186r: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *reparetur officia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII** (*Collationné*).

f. 186r-187v: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum infirmum.** Inuncto namque pollice in oleo... *ut te benedicat. Qui in trinitate.*

Ibid., c. **XLIX** (*Collationné*).

f. 187v-189r: **Ordo ad communicandum infirmum.** Lavat sacerdos manus suas... Resp.: *Placent.*

Ibid., c. **L** (*Collationné*).

f. 189r-199r: **Ordo commendationis anime.** Primum fiat letania ad hunc modum... *adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI** (*Collationné*).

f. 199r-207v: **Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.** Primis annuntiatio nocte fit... cum oratione *Absolve.*

Ibid., c. **LII** (*Collationné*).

f. 207v-212v: **Ordo cathecuminum faciendi.** Stans in ecclesie limine sacerdos... elevatus asportetur.

Ibid., c. **LIII** (*Collationné*).

Le correcteur a ajouté, après le dernier mot: *Postea dicitur letania. Require in fine.*

f. 212v-217r: **Ordo ad signum ecclesie benedicendum.** Antequam eleves ipsum in altum... *sempiterna. Per te, Iesu Christe. Qui vivis et regnas in unitate eiusdem.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 217r-219v: Rubrica. Postea dicatur: *Kyrie eleison... Kyrie eleison.*

Ibid., c. **LIV** (*Collationné*).

f. 219v-222r: **Benedictio pere et baculi peregrinantium que non est in ordinario domini pape.** Oratio. *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili... ubique presidium. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 222r: **Benedictio lapidis primarii que similiter non est in [ordinario] papali.** *Bene✠dic, domine, lapidem istum... Iesu Christi. Qui tecum et cum spiritu sancto vivit. Per.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

Benedictio vini. *Deus qui in Chana Galilee vinum... opulentia repleantur. Salvator mundi. Qui.*

Ibid., c. **XXIII**, n. 35.

Au f. 222v, changement d'écriture. Ce qui suit est en petits caractères, beaucoup moins soignés, mais encore du XIVe siècle. Les titres et rubriques sont en noir souligné de rouge.

f. 222v: **Benedictio casei et ovorum.** *Creator et gubernator... repleantur. Per.*

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

Benedictio ad quemcumque fructum novarum arborum. Oratio. *Bene✠dic, domine, hunc fructum... sanctificati. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

Benedictio uve. Oratio. *Bene✠dic, domine, hos fructus novos uve... Iesu Christi. Per eundem.*

Ibid., c. **XL** (*Collationné*).

f. 223r-224v: **Ordo in consecratione cimiterii.** Primo cantentur septem psalmi penitentiales et in cimiterio illuminantur IV candele... *premii consequantur. Per.*

Avec deux oraisons en plus, c'est l'*ordo* du Pontifical romano-germanique publié par HITTORP, *op. cit.*, col. 143-144. *Cf.* M. ANDRIEU, *Les Ordines romani*, t. I, p. 189.

f. 224v-225r: **Consecratio lectuli vel sepulcri.** Oratio. *Rogamus te, domine sancte, pater... largitas immensa donorum. Per.*

Ibid., HITTORP, col. 144 A-B. *Cf.* M. ANDRIEU, *l. c.* — *Pontificale rom. s. XII*, c. **LIII**.

f. 225v-226r: Rubrica. Finita missa et data benedictione... per viam abstinere debet.

Pontificale rom. Curiae, c. XI, n. 39-41 γ (*Collationné*).
Voy. ci-dessus, f. 45v.

f. 226r-227v: Rubrica. **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basillicam** (*sic*) **sancti Petri debeat consecrari.** In primis ipse qui consecrandus est... episcopus Albanensis dat primam orationem dicens cum nota. Oratio.

Ibid., c. XIII B, n. 1-13 (*Collationné*).
Cf. ci-dessus, f. 52r. — Ces deux morceaux ont été transcrits ici par le correcteur qui a voulu compléter, à l'aide d'un exemplaire de la recension longue, le Pontifical depuis peu exécuté. Il faut attribuer la même origine à toute cette section de notre ms., depuis le f. 222v jusqu'au f. 227v. Les pièces qui viennent après furent ajoutées dans la suite, mais avant la fin du XIVe siècle.

f. 227v-228v: Primo episcopus calciat se in sede sua vel faldistorio... et ponit eam post confessionem.

Notes sur la liturgie épiscopale, à la messe d'ordination, et sur l'usage des gants et de la mitre. Elles ne sont pas de la même écriture que le morceau précédent.

f. 229r: En blanc.
f. 229v: En cursive, résumé du rituel des ordinations.

f. 230r (Nouvelle écriture): *[O]mnipotens sempiterne Deus, clementissima cuius dispositione omnia creantur... valeant gratulari. Per eundem.*

Oraison pour la bénédiction d'une image de la Vierge.
Cf. BOULOGNE-SUR-MER, *Cod.* 87, f. 101r.

f. 230v (Nouvelle écriture): *Pater noster. Et ne nos... cruciare gehennalibus* ||

Fragment de la liturgie des funérailles.

f. 230v: *Satisfaciat, quesumus, domine Deus noster, pro anima famuli tui, beatissime Dei genitricis semper Virginis Marie et sanctissimi confessoris tui patris nostri F[rancisci] omniumque sanctorum tuorum... cruciari gehennalibus* ||

Dans la marge: *beati Q[ui]rini pont[ificis] et m[artyris]*. Il s'agit sans doute de saint Quirin de Siscia, dont on vénérait les restes à la basilique de Saint-Sébastien sur la voie Appienne.
Cf. Pontificale rom. Curiae, c. LII, n. 30.
Ce f. 230, aujourd'hui le dernier, était l'avant dernier au XIVe siècle. Voy. ci-dessus, p. 197.

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Ottob. lat.* 356.

Parchemin; 281 + 1 ff.; 328 × 215 mm. Écriture italienne de la fin du XIII^e^ siècle. Reliure moderne en cuir rouge, aux armes de Pie IX.

Missel de la chapelle papale, de même contenu que le *Cod.* 100 d'Avignon (*cf.* ci-dessus, p. 4-6). Les deux manuscrits sont la fidèle copie d'un même archétype recemment compilé. Voy. mon mémoire, *Le Missel de la chapelle papale.* L'*Ottob.* 356 n'a dans son calendrier aucun saint canonisé après 1255 (sainte Claire). Je croirais qu'il a été transcrit au temps de Nicolas IV (1288-1292). Voy. *op. cit.*, p. 350-353.

La disposition générale de ce missel ayant été décrite à propos de l'*Avenion.* 100, je me borne à indiquer ici l'endroit où se trouvent les pièces reproduites dans mon édition du Pontifical de la Curie. Pour une analyse détaillée, on peut se reporter au travail indiqué ci-dessus.

EBNER, *Quellen und Forschungen zur Geschichte... des Missale Romanum*, p. 234-235, 347-348. — EHRENSBERGER, *Libri liturgici*, p. 417-418.

F. 59^r^-72^r^: **Feria quinta in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium ... *Deus, Deus meus, respice in me.*

Ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae, Append.*, c. II, I (*Collationné*).

f. 72^r^-81^v^: Feria sexta, ut omnia dicantur per ordinem... cenat ad libitum cum quo vult et quando vult.

Ibid., c. II, II (*Collationné*).

f. 82^r^-100^r^: **Incipit ordo qualiter officium sit agendum in sabbato sancto.** Hora sexta conveniunt omnes ad ecclesiam Lateranensem... cum familia sua regreditur ad palatium.

Ibid., c. II, III (*Collationné*).

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Ottob. lat.* 547.

Parchemin; 136 × 105 mm.; surface écrite: 70 × 55 mm.; 10 lignes à la page; 196 ff. Écriture et décoration italiennes du XIV^e^ siècle, peut-être de la seconde moitié. Petites miniatures à l'intérieur des initiales: les cérémonies décrites dans le contexte y sont schématiquement représentées. On n'aperçoit habituellement que le buste des personnages.

Au f. 3^r^, premier du manuscrit primitif, une guirlande fait le tour de la page. A l'intérieur de l'initiale *D*, un évêque bénit un clerc. Dans la marge inférieure, un personnage armé poursuit un fuyard. Plus bas, armoiries à peu près effacées.

Les ff. 168^v^ et 169^r^, avant le Canon de la messe, sont occupés par deux grandes enluminures sur fond d'or. La première représente le Christ en croix, entre

la Vierge et saint Jean. Au f. 169r, la Vierge couronnée tient l'Enfant Jésus sur son bras droit et lui tend de la main gauche un objet rond et doré, un globe probablement (à cet endroit la peinture a souffert). Aux côtés du trône sont debout, à droite un évêque, avec l'inscription *S. Constantius*, à gauche un saint vêtu du costume classique, auprès duquel on lit: *S. Thomas*. Saint Constantius, martyr du second siècle, avait été, selon le sentiment qui semble le plus autorisé, le premier évêque de Pérouse, dont il partage le patronage avec saint Herculanus [1]. Notre Pontifical a donc peut-être vu le jour dans cette cité.

Les ff. 1-2 ont d'abord fait fonction de feuillets de garde. Le Pontifical proprement dit commence au f. 3.

Reliure en parchemin, aux armes de Pie IX et du cardinal Pitra.

EHRENSBERGER, *Libri liturgici*, p. 525-526. — BANNISTER, *Monum. Vatic.*, p. 186.

F. 1r-v (*Sans titre, d'une minuscule du XIVe s.*): Mitra aurifrigiata utendum est in toto tempore paschali... pontificalia exercet mitra uti debet. — f. 1v-2r: **Quibus diebus metropolitanus pallio uti debet.** Usus pallii metropolitano est regulariter interdictus. Potest autem eo uti... nec se archiepiscopum nominare.

Extraits du Pontifical de Guill. Durand, L. III, c. XXIX-XXX. *Cf.* LYON, *Cod.* 566, f. 160v-162v.

f. 2v: En blanc. Anciennes cotes: *R. VIII. 8. Cod. 5.* — D'une écriture du XVIIIe s.: *Ex Codicibus Iohannis Angeli Ducis ab Altaemps. Ordo conferendi sacros ordines.*

f. 3r-9r: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi set ante omnia clericum faciendi.** *Oremus. Dilectissimi fratres... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I.

Tous les *ordines* qui vont suivre, extraits du Pontifical de la Curie, appartiennent à la recension brève.

f. 9r-11v: **De officio hostiarii.** Hostiarium oportet... *mercedis. Per.*

Ibid., c. V.

f. 11v-14v: **De officio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant. Per.*

Ibid., c. VI.

f. 14v-17r: **De officio exorciste.** Exorcistum oportet... *confirmati. Per.*

Ibid., c. VII.

f. 17r-22r: **De officio acoliti.** Acolitum oportet... *mereantur. Per.*

Ibid., c. VIII.

---

[1] L. BONAZZI, *Storia di Perugia*, t. I, p. 122-128. — CAPPELLETTI, *Chiese d'Italia*, t. IV, p. 450-452.

f. 22r-23r: **Benedictio lapidis pro ecclesia hedificanda.** Oratio. *Benedic, domine, creaturam istam lapidis... medelam percipiat. Per.*

Ibid., c. **XXII.**

f. 23r-32v: **Benedictio lapidis itinerarii.** Oratio. *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi, votis exultantibus.. sit honori. Per.*

Ibid., c. **XXVII.**

f. 32v-34v: **Prephatio patene consecrande.** *Conse✠cramus et sancti✠ficamus ... in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXVIII.**

f. 34v-36v: **Prephatio calicis consecrandi.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus... perficiatur. Per.*

Ibid., c. **XXIX.**

f. 36v-37v: **Benedictio corporalis.** *Clementissime domine, cuius inenarrabilis... Iesu Christi. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXX.**

f. 37v-40r: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac levitarum.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... efficere dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII.**

f. 40r-44r: **Ordo ad consignandum pueros sive infantes hic est.** Infantes in brachiis dextris... *et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXIV.**

f. 44r-52v: **Ordo qualiter fieri debeant exequie pro defunctis.** Sacerdos sine casula cum ministris, subdyaconus cum cruce... *requiescant in pace.* Resp.: *Amen.*

Après l'oraison *Non intres in iudicium*, trois répons (*Subvenite sancti Dei...; Ne recorderis peccata mea...; Libera me, domine, de morte eterna...*) sont chantés successivement par le chœur, tandis que le prêtre encense le cercueil. Après chaque encensement, le prêtre prononce une oraison (*Deus cui omnia vivunt...; Fac nos, quesumus, domine, hanc cum servo tuo...; Absolve, quesumus, domine, animam famuli tui ut defunctus...*). Enfin le prêtre asperge la tombe et termine par l'oraison *Satisfaciat tibi, quesumus, domine Deus noster, pro anima famuli tui...*

f. 53r-57r: **De officio subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *et filii et spiritus sancti. Amen.*

Pontificale rom. Curiae, c. **IX.**

En marge, f. 57r, formules pour la tradition de l'amict et du manipule.

f. 57r-v: **De officio diaconi.** Diaconum oportet... et predicare. — f. 57v-84r: **Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... commendet se eorum orationibus.

Ibid., c. **X.**

f. 84v: D'abord en blanc; rempli plus tard de rubriques supplémentaires pour l'ordination des prêtres.

f. 85r-104v: **Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini.** Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum. Hac die sacrificium... diaconus dicit: *Ite missa est.*

Ibid., c. **XLII.**

f. 105r-112r: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... quocumque ierit. Per dominum, etc.*

Ibid., c. **XVI.**

f. 112v: **Benedictio lapidis primarii que non est in papali ordinario.** *Bene✠dic, domine, lapidem istum... Iesu Christi. Qui vivit.*

Ibid., c. **XXI.**

f. 113r-130r: **Ordo ad benedicendam virginem.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *consolatione percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII** (variantes).

f. 130r-132v: **Benedictio vidue que fuit castitatem professa.** *Consolare, domine, hanc famulam tuam... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX.**

f. 133r-149v: **Ordo qualiter preparari se debeat episcopus aut sacerdos celebraturus missam.** In primis oratio ad sandalia. *Calcia, domine, pedes meos in preparatione evangelii pacis... in nobis inveniat mansionem.*

Dans un ordre différent, *Praeparatio ad missam* du Missel romain Les psaumes sont donnés en entier.

f. 149v-192v: Paratus autem sacerdos intrat ad altare dicens: *Introibo ad altare Dei... sacramenta refecerunt sancta.*

Ordo missae complet, selon le rit romain. Préface commune notée. Sur le f. 168r, demeuré primitivement en blanc, on transcrivit plus tard en minuscule (XIVe s.) la prière « *Anima Christi, sanctifica me, corpus Christi... cibat ipse cibus* ». — Aux ff. 168v-169r, enluminures décrites plus haut (ci-dessus, p. 205-206). — Le Canon occupe les ff. 169v-182v. Dans la boucle du *T* initial, on voit le Christ descendu de la croix, étendu les bras croisés et la tête inclinée sur l'épaule. — f. 170v-171r: ... *una cum famulo tuo papa nostro N. et antistite nostro N. et omnibus orthodoxis atque catho-*

lice et apostolice fidei cultoribus. Commemoratio pro se ipso: Michi quoque indignissimo famulo tuo N. propitius esse digneris et ab omnibus me delictorum offensionibus emundare. — f. 175ᵛ: *Hoc est enim corpus meum. Hic ostendat hostiam populo et postea reponat eam...* — f. 176ᵛ-177ʳ... *in mei memoriam facietis. Hic ostendat calicem similiter populo et postea reponat calicem et dicat: Unde...* — f. 179ᵛ-180ʳ: *Memento etiam, domine, famulorum famularumque tuarum quorum vel quarum nomina scripta habemus et quorum vel quarum helemosinas recipimus, qui nos precesserunt...*

f. 193ʳ-196ᵛ: **Oratio dicenda per episcopum antequam procedat ad missam celebrandam.** *Summe sacerdos et vere pontifex, domine Iesu Christe, qui te obtulisti Deo... ac perpetua sanitas, gaudium et refrigerium.*

Cf. Vatic. lat. 4748 I, f. 107ᵛ-110ʳ.

Ces ff. 193ʳ-196ᵛ forment un petit cahier distinct, écrit en minuscule.

***

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Urbin. lat.* 470.

Parchemin; 333 × 230 mm.; 125 ff. Écriture humaniste.

Cérémonial de la Curie. La transcription en fut achevée, à Rome, le 26 janvier 1487, par le copiste Sigismondo de' Sigismondi, pour Celso de' Mellini, évêque de Feretro (*Explicit* du f. 125ʳ).

En tête de la table (f. 1ʳ), titre général: *Rubrice libri Cerimoniarum Romane Curie.* L'*Ordo* de Grégoire X commence au f. 48ᵛ:

f. 48ᵛ-54ᵛ: **Hic sequitur stilus servandus in electione pape secundum Gregorium papam X^m^.** Rubrica. Quia omnis potentatus vita brevis... et offert ad altare, ut dictum est.

Ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae, Appendix,* c. I (*Collationné*).
MABILLON, *Ordo XIII*, n. 1-11; *Mus. Ital.*, t. II, p. 221-232.

f. 54ᵛ-58ʳ: His omnibus que circa dominum papam fieri debent... utitur ecclesia colore viridi.

Suite de l'*Ordo XIII*, n. 11-27; MABILLON, *l. c.*, p. 232-241.

Des extraits de ce volume ont été publiés par GATTICO, *Acta sel. caerem.*, t. I, p. 172 et suiv. Pour le reste, *cf.* EHRENSBERGER, *Libri liturg.*, p. 558. — STORNAJOLO, *Codices Urbin. lat.*, t. I, p. 470.

TOULOUSE

Bibliothèque municipale, *Cod.* 67.

Parchemin; 255 × 195 mm.; surface écrite: 165 × 120 mm. Écriture très régulière, du commencement du XIVe siècle, sur deux colonnes à 36 lignes; encadrement et réglage à la mine du plomb; après II ff. de garde, 65 ff. récemment numérotés et répartis en 9 cahiers, dont les 5 premiers (f. 1-39) sont des quaternions (le premier feuillet du premier cahier a été coupé aux ciseaux), ainsi que les deux derniers (f. 50-65); le 6e est fait de deux feuilles doubles (f. 40-43) et le 7e de trois (f. 44-49); mais ici une feuille extérieure a probablement disparu, ce qui explique le manque de titre avant la pièce du f. 44r et la lacune entre les ff. 49 et 50. Pas de miniatures. Quelques initiales d'or sur fond de couleur divisé en panneaux, d'où partent de menues tigelles à vrilles et feuillages trilobés (f. 21v-24v, 26v, 29r, 33v, 34r, 38v, 44r, 45r, 47v). Cette modeste décoration est de style français. L'écriture au contraire est du type italien qui régna en Avignon durant tout le XIVe siècle. Les initiales ordinaires, alternativement azur et vermillon, sont simplement filigranées. — Notation musicale (notes carrées, sur portées de trois lignes (f. 24v, 25v, 26v, *etc.*).

Dans le haut du f. IIv, note du XIVe siècle, effacée au grattoir, et dont je n'ai pu déchiffrer que les premiers mots: *Iste liber est mag*[*ist*]*ri Io...*

Reliure ancienne aux ais de bois recouverts de toile jadis rouge.

La plupart des matières contenues dans ce volume relèvent du « Cérémonial ». On y trouve cependant de notables extraits du Pontifical (*cf.* f. 22r-47v, 57r-59r, 64r-v). La composition du recueil ne peut-être postérieure aux dernières années du XIIIe s.; il n'est d'ailleurs pas sûr que le premier et plus ancien exemplaire en soit le présent manuscrit. Ce dernier était encore en Avignon au milieu du XIVe siècle, entre les mains de quelque cérémoniaire, qui y inscrivit les annotations des ff. 61v et 62v (voy. ci-dessous, dans l'analyse). Au siècle suivant, il appartenait à la cathédrale de Toulouse (voy. l'apostille du f. 65v).

La nature des textes reproduits montre que le volume était destiné à servir en Curie. Le compilateur avait une connaissance personnelle des usages qu'il décrit (voy., ci-dessous, dans l'analyse, f. 63v-64r, comment il explique son dessein). Un bon nombre de chapitres réapparaîtront, avec des retouches et des additions, dans le Cérémonial du Cardinal Jacques Stefaneschi, ou *Ordo XIV* de Mabillon (voy. ci-dessous, f. 1r-20r, 47v-49r, 59r-63v). Nous avons donc ici une des principales sources mises à contribution par Stefaneschi, bien que peut-être d'après un autre exemplaire.

Catal. gén. des mss. Départements, t. VII, 1885, p. 31-32.

F. 1r-3r: || altare et astantibus eis duobus diaconis cardinalibus hinc et inde... cardinalis ipse recedere potest peracto videlicet ministerio suo.

MABILLON, *Ordo XIV*, c. 47 (*De ministerio episcopi vel presbiteri cardinalis servientis pape missarum solemnia celebranti*); *Mus. Ital.*, t. II, p. 283-287.

f. 3r-4r: **De hiis que observanda sunt circa ministerium quando episcopus cardinalis missarum sollempnia celebrat.** Quando episcopus cardinalis missarum sollempnia... sint coloris tempori congruentis.

Ibid., c. 48; MABILLON, *l. c.*, p. 288-289.

f. 4r (*Sans séparation avec le précédent*): Circa quod sciendum est quod sancta romana ecclesia quinque coloribus... de ipsis octavis agitur.

Ibid., c. 49; MABILLON, *l. c.*, p. 289-290.

f. 4r-v: Rubeo colore utitur... quando de ipsis octavis agitur.

Ibid., c. 50; MABILLON, *l. c.*, p. 290.

f. 4v: Colore viridi utitur... dominicale festum agitur.

Ibid., c. 51; MABILLON, *l. c.*, p. 290.

Colore violaceo utitur... dominicam occurrit.

Ibid., c. 52; MABILLON, *l. c.*, p. 290-291.

f. 4v-14r: Colore nigro utitur... cum capella donec ipsam faciant reportari.

Ibid., c. 53; MABILLON, *l. c.*, p. 291-310.

f. 14r-v: **De usu planetarum diaconi et subdiaconi.** Circa premissa sciendum est quod diaconus et subdiaconus utuntur planetis... quando utuntur dalmatica et tunicella.

Ibid., c. 54; MABILLON, *l. c.*, p. 310.

f. 14v-15r: **De officio capellani qui debet servire de mitra.** Sciendum est etiam quod in precipuis festis ad predictos ministros... induti cottis.

Ibid., c. 55; MABILLON, *l. c.*, p. 310-311.

f. 15r-v: **De communione eorum qui ordinantur ordinantur** (*sic*). Preter premissa notandum est quod si pontifex celebret... communicantibus porrigere.

Ibid., c. 56; MABILLON, *l. c.*, p. 311-312.

f. 15v: **De communione episcoporum qui consecrantur et abbatum qui benedicuntur.** Preterea si pontifex aliquem vel aliquos episcopos... non tamen sumere de sanguine.

Ibid., c. 57; MABILLON, *l. c.*, p. 312-313.

f. 15v-16r: **De missis defunctorum.** Ceterum quando pontifex sollempniter celebrat pro defunctis... sicut in aliis missis.

Ibid., c. 58; MABILLON, *l. c.*, p. 313.

f. 16r-v: **De missis que celebrantur coram papa.** Preterea si episcopus cardinalis celebret in presentia domini pape... papa dicit: *Sit nomen domini.* Et dat benedictionem.

Ibid., c. 60; MABILLON, *l. c.*, p. 314-315.

f. 16v-18r: **De missis que celebrantur coram cardinali in capella eius per capellanum ipsius.** Hec sunt que specialiter observari consueverunt in missa... cum festinatione dicuntur.

Ibid., c. 61; MABILLON, *l. c.*, p. 315-318.

f. 18r-19v: **De ministerio presbiteri cardinalis assistentis summo pontifici cum coram eo celebratur missa in capella vel in aula summi pontificis. Rubrica.** In primis assistens ei a dextro latere parato presbitero ad celebrandum tradit mitram in manibus pape modo predicto.

Ibid., c. 62; MABILLON, *l. c.*, p. 318-321.

f. 19v: Ex premissis patet quod presbiter cardinalis quinquies accipit mitram... papa dixerit: *Dominus nos benedicat,* et cetera.

Ibid., c. 62 *bis*; MABILLON, *l. c.*, p. 321-322.

f. 19v-20r: Item patet ex premissis quod presbiter cardinalis offert ter pape naviculam... et alii astantes.

Ibid., c. 63; MABILLON, *l. c.*, p. 322.

f. 20r: Primo episcopus vel presbiter cardinalis qui assistit domino pape in nocte natalis... et prosequitur missa in ordine suo. Explicit iste liber, et cetera.

Ibid., Fragm. du c. 66; MABILLON, *l. c.*, p. 323-324.

f. 20r-21v (*Sans titre, après trois lignes en blanc*): Quando presbiter preparat se ad celebrandum missam secundum consuetudinem romane curie dicat hos psalmos. Psalmus D[avi]d. *Quam dilecta... Et ipse redimet Israel ex omnibus iniquitatibus eius.*

C'est la *Praeparatio ad missam* de notre Missel; seul l'ordre de quelques psaumes est différent.

f. 21v-22r: **In nomine domini. Amen. Hec rubrica sive ordo est qualiter et quo tempore episcopi debent facere ordines secundum ordinem et consuetudinem curie romane.** Et primo sciendum est quod nullus episcopus potest facere ordines extra diocesim suam... benedictione accepta recedant in nomine domini.

f. 22r-v: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi.** Oratio. *Oremus dilectissimi... custodias. Per.* Et benedictione accepta recedant.

Ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae*, c. I.

f. 22ᵛ-23ʳ: Deinde vocantur qui ad minores ordines sunt promovendi et singuli nominentur coram omnibus alta voce. **Et primo de officio hostiarii.** Illi qui ordinandi sunt genuflectant. Et episcopus sedendo cum mitra dicat: *Hostiarium oportet... mercedis. Per.*

Cf. ibid., c. V. — Tous ces *ordines*, jusqu'au sacre épiscopal inclusivement, présentent exactement les mêmes rites et les mêmes formules euchologiques que le Pontifical de la Curie. Mais les rubriques ont été retouchées: malgré quelques légères additions, elles sont le plus souvent abrégées.

f. 23ʳ: **De officio lectoris.** Hic episcopus sedendo cum mitra dicat legendo hoc modo: *Lectorem oportet... consulant. Per.*

Cf. ibid., c. VI.

f. 23ʳ-ᵛ: **De officio exorciste.** Hic similiter episcopus sedendo cum mitra dicat legendo: *Exorcistam oportet... confirmati. Per.*

Cf. ibid., c. VII.

f. 23ᵛ-24ʳ: **De officio acoliti:** Hic similiter episcopus debet sedere et cum mitra dicere: *Acolitum oportet... pervenire mereantur. Per eumdem.*

Cf. ibid., c. VIII.

f. 24ʳ-ᵛ: **De officio subdiaconi.** Hic episcopus sedendo cum mitra dicat alta voce legendo: *Subdiaconum oportet... consequantur. Per.* Deinde tradat ei episcopus manile et tunicam dicens: *In nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen.*

Cf. ibid., c. IX.

f. 25ʳ-26ᵛ: **De officio diaconi.** Hic episcopus sedens cum mitra dicat legendo: *Diaconum oportet... in Christo Icsu domino nostro. Amen.*

Cf. ibid., c. X, n. 2-11.
Au f. 25ʳ, vestiges des rubriques de la recension γ, n. 4.

f. 26ᵛ-29ʳ: **De ordinatione sacerdotum.** Hic redeunt qui ordinandi sunt sacerdotes induti more diaconorum, sive dalmatica cum stola tantum... Et benedictione accepta, revertantur et exuantur. Et vadant in nomine domini.

Cf. ibid., c. X, n. 12-35.
Aux ff. 26ᵛ, 28ᵛ, traces des rubriques de la recension γ (n. 19, 27).

f. 29ʳ-33ᵛ: **Incipit ordo ad consecrandum electum episcopum.** Et est sciendum quod illi qui consecrantur in ecclesia vel per ecclesiam romanam non examinantur propter prerogativam ecclesie romane, ita quod, omissa examinatione, domnus episcopus cum ministris

suis indutus sicut moris est cum indumentis qui pro tempore competunt, et electus, indutus sacris vestibus... et ipse vadat signando per totam viam.

Omnia alia que sequuntur et que precessunt supra, usque ad *Antiqua sanctorum patrum*, que sunt notata in pontificalibus, omittuntur secundum modum curie et non dicuntur.

Cf. ibid., c. X, n. 11-41. — Les rubriques se rapprochent tantôt de la recension *α*, tantôt de la recension *γ*. Le prélat consécrateur n'est pas le pape, mais un évêque ordinaire. La séance préliminaire du samedi n'a pas lieu. Au f. 29v: *Vis beato Petro... dominoque N. eius vicario...* L'ordre des cérémonies et des prières est celui du Pontifical de la Curie.

f. 33v-37r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam sancti Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum scola sua sua (*sic*) inchoat a[ntiphonam] ad introitum. Tunc procedit electus... Quo facto dicit: *Gloria in excelsis Deo.* Et sic peragitur missa ordine suo.

Cf. ibid., c. XIII A.

Le texte du Pontifical de la Curie a été grossi à l'aide d'emprunts faits à l'*ordo* du sacre épiscopal. Entre les nn. 5 et 6, c'est-à-dire entre la fin de la prière consécratoire et la collation du pallium, on a ici (f. 36v-37r) l'onction des mains et du pouce, la tradition de la crosse (contrairement à la pratique romaine la mieux attestée), de l'anneau et du livre des évangiles, avec les rubriques et formules du sacre des simples évêques, dans le Pontifical de la Curie.

f. 37r: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat episcopus Albanensis... Deinde recipiat mitram et pallium ut dictum est supra.

Ibid., c. XIV.

f. 37v-38r: **De benedictione abbatis.** Abbas consecrandus indutus vestibus sacris... precedente capellano cum baculo pastorali. — f. 38r-v: **Specialis benedictio abbatisse.** *Domine Deus omnipotens, qui sororem Moysi... quocumque ierit. Per dominum nostrum. Qui tecum.*

Cf. ibid., c. XVI. Rubriques modifiées.

f. 38v-42r: **Deinde de benedictione sive consecratione mon[i]alium virginum.** Ante missam mulieres que debent sacrari sive benedici veniant in vestibus consuetis... *consolatione percipiat. Per.*

Cf. ibid., c. XVIII.

f. 42r-v: **Benedictio vidue que fuit castitatem professa.** *Consolare, domine, hanc famulam... protectione confidit. Per.*

Ibid., c. XIX.

Le f. 43r-v, dernier du cahier, est demeuré en blanc.

f. 44r-45r: *Per omnia secula seculorum, etc. Vere dignum, etc. Eterne Deus, qui in principio inter cetera...* Et compleatur missa ordine suo.

Bénédiction du Chrême, le jeudi-saint.

f. 45r-47v: **Ordo romane curie ad sepeliendum papam, episcopos, presbiteros et diaconos cardinales defunctos.** Et est sciendum quod ante officium funerationis regulariter cantatur missa... redeant in ecclesia cantando VII psalmos penitenciales cum oratio[ne] *Absolve.*

Adaptation du c. **LII** du Pontifical de la Curie.

f. 47v-49r: **Hic ponuntur breviter observanda in coronatione romani pontificis.** Coronandus summus pontifex descendens de palatio venit ad medium ecclesie... unus alii tenet tobaliam, domicello fundente aquam.

Texte plus bref que celui de l'*Ordo XIV*, c. 12-13 (Mabillon, *Mus. Ital.*, t. II, p. 254-255), mais avec de nombreuses concordances verbales.

Cet *ordo* sera publié au t. III du présent ouvrage (*Pontificale G. Durandi, Appendix*, c. I), avec les variantes de ce manuscrit.

f. 49v: **In nomine domini. Amen. Incipit ordo romane ecclesie quomodo debet pontifex celebrare.** In primis quando preparat se ad missam dicit terciam cum ministris suis... *Iusticia ante eum ambulabit et po* ||

Le texte s'interrompt, au bas de la page, sur le dernier verset du ps. 84. Le dernier feuillet de ce 7e cahier, après le f. 49, a disparu. Peut-être même la lacune est elle plus considérable et manque-t-il un ou plusieurs cahiers entre les actuels ff. 49 et 50.

f. 50r-v: || ta quando debet ea uti et genuflexo calciat eum sandaliis adiuvante ipsum acolito... Ad hos quatuor principales colores ceteri referuntur, quia coccineus refertur ad rubeum, violaceus ad nigrum, et ad viridem croceus.

Fin d'un morceau sur l'emploi des couleurs liturgiques. La distribution des couleurs diffère de celle qui est exposée au f. 4r-v.

f. 50v-51v: **Officium sacerdotis ministrantis pontifici celebranti sollempniter.** Cum pontifex perlegerit psalmos et calciatus fuerit sandaliis... genuflexus et offeret ei purificatorium.

f. 51v-53v: **Officium diaconi servientis pontifici cum celebratur sollempniter.** Primo paret se dum pontifex dicit tertiam. Postquam autem pontifex dixerit psalmos *Quam dilecta*, et cet., et orationes et calciatus fuerit sandaliis... Et si alii diaconi non sunt, ipse reducat ipsum ad cameram.

f. 52v: ... *Postea cum nudis manibus accipit* (cod.: *accipe*) *calicem de*

manu subdiaconi et postquam pontifex posuerit aquam in calicem, offerat illi diaconus super altare, ponendo illud ad latus hostie, a parte dextra.

... Et cum ventum fuerit ad elevationem corporis domini et sanguinis, debet diaconus elevare planetam retro cum duabus manibus decenter ne impediatur.

f. 53v: *... Item quando dominus papa communicat in sede, ipse diaconus accipit patenam cum corpore domini et circumvolvet reverenter in yiro cum patena ubi est corpus domini, adorantibus omnibus, et dabit eam subdiacono portandam coram pontifice. Post accipiens calicem cum sanguine circumvolvet se, sicut fecerat cum corpore domini, et portab[it] ante pontificem. Et postquam dominus papa communicaverit, ipse diaconus communicabit de manu pape et recipiet osculum. Et post cum calice et sanguine et canella redibit ad altare et cum ea sumet de sanguine.*

f. 53v-55r: **Officium subdiaconi servientis pontifici celebranti sollempniter.** Dum pontifex dicit tertiam debet subdiaconus se parare sine manipulo... et removet linteamina pro missa subposita de altari.

f. 54v: *... Item quando dominus communicat in sede, data pace et eunte papa ad sedem, remanet [subdiaconus] in altari cum diacono. Et diaconus, accipiens patenam cum corpore domini et circumgirens* [55r] *se reverenter, dat eam subdiacono, qui portat eam et tenet coram domino papa, stans an[te] a parte dextra. Et post diaconus accipit calicem cum dominico sanguine, eodem modo circumgirens se, reverenter portat eum coram domino papa, stans quasi a sinistra. Tunc dominus papa, dictis orationibus consuetis, accipit maiorem partem hostie et accipit partem eius cum dentibus, tenens manum super calicem. Qua parte sumpta, partem que remansit in manu miscet sanguini in calice dicendo: « Fiat commixtio », quia antea ullam (?) partem posuerat. Postea dominus papa accipit canellam de manu sacerdotis ei ministrantis et communicat se de sanguine. Quo facto, unam partem hostie que est in patena accipit et dat diacono, dando ei osculum pacis. Et tunc diaconus cum calice et canella intus redit ad altare. Postea dominus papa accipit aliam partem hostie, que est in patena, et ponit in ore subdiaconi osculantis manum domini pape. Qua sumpta, subdiaconus redit ad altare, ad diaconum; et diaconus primo cum canella communicat de sanguine. Et post ipse ministrat subdiacono etiam cum canella et tunc diaconus dat subdiacono pacem, quia primo non dederat. Postea subdiaconus sine canella recipit totum sanguinem qui remansit in calice cum particula corporis domini quam dominus papa posuerat. Post diaconus* (leg. *subdiaconus*) *ponit vinum in calice et dat diacono et sibi, primo lavans canellam et suggendo ab utroque capite et totum sumit. Post iterum ponit vinum in calice subdiaconus et aliquantulum gustandum portat domino pape, qui recipit quantum placet, et subdiaconus in altari recipit totum et post reverenter reportat calicem et canellam super patenam ad locum suum. Diaconus interim recolligit corporalia et removet linteamina pro missa subposita de altari.*

f. 55r-v: **Officium acolitorum.** In missa pontificis celebrantis sollempniter ad minus debent cum superpelliciis esse quatuor acoliti vel plures... et eodem modo debent redire quo processerunt.

f. 55v-56v: **Officium t[u]ribularii.** Parato pontifice, debet turibularius exhibere capsam cum incenso... alius debet esse thuribularius qui serviet de incenso secundum dictum modum.

f. 56v-57r: Cum fideles animas defunctorum, sibi salutis procurare consilium nequeuntes... faciat decantari vel celebrari.

MABILLON, *Ordo XIV*, c. 100: ordonnance d'Alexandre IV (1254-1261); *Mus. Ital.*, t. II, p. 381-382.

f. 57r (*Sans titre*): Post missam vero exuens se vestibus sacris dicit antiphonam *Trium puerorum... Et cum spiritu tuo. Benedicamus. Deo gratias.*

Benedictio amictus. *Omnipotens sempiterne Deus, copiam tue benedictionis super hunc amictum... coram omnipotentia magestatis digne tue celebrare. Per.*

Cf. LYON 566, f. 155v.

Benedictio tunice. *Deus qui Moysen famulum tuum, Aaron et filios eius... omni officio membrorum tibi placere valeat. Per.* — f. 57r-v: **Benedictio cinguli.** *Deus qui nobis per sanctum tui evangelii preconium... tibi valeamus ministrare omnipotenti Deo. Qui vivis et regnas.*

f. 57v: **Benedictio manipuli.** *Deus virtutum dator, cordium sinceritatis... proferendo valeat placere tibi omnipotenti Deo. Qui vivis.*

Cf. LYON 566, f. 156r.

Benedictio stole. *Deus qui per filii tui preconium dicentis: Iugum meum... desiderabilem immortalitatem vestem. Per eumdem.* — **Benedictio infule.** *Omnipotens et misericors Deus, fons et origo sanctificationis, pius reparator humane salutis... sue petitionis proventu gaudeat. Per.*

f. 57v-58r: **Benedictio vestimentorum sacerdotalium sive leviticorum atque sequentis [ordinis] ministrantium.** Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen famulum tuum pontificalia... et devote tribue perseverare. Per.*

Pontificale rom. Curiae, c. XXXIII, n. 1.

f. 58r: **Benedictio ad planetas et ad alia ornamenta que ad solos pertinet pontifices.** Oratio. *Domine Deus pater, rex et magnificus triumphator, qui sanctos patres nostros... cum omnibus sibi commissis percipere mereantur. Per.*

Cf. LYON 566, f. 141v.

Consecratio corporalium. *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus et dominus noster consecrare et sanctificare linteamen... corporis et san-*

guinis filii sui domini nostri Iesu Christi. — Oratio. *Clementissime domine, cuius inenarrabilis virtus... Iesu Christi filii tui. Qui tecum.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XXX**, n. 2.

f. 58r-v: **Consecratio eucharistialis vasculi in quo reliquie sive eucharistia reconditur.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus omnipotens hoc vasculum... spiritus sancti gracia perficiatur. Per eundem.*

Pontificale rom. s. XII, c. **XXIII.**

Benedictio patene. *Conse✠cramus et sancti✠ficamus... in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XXVIII.**

f. 58v-59r: **Benedictio calicis.** *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus et dominus noster calicem... sancti spiritus gratia perficiatur. Per. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXIX.**

f. 59r-63v: **Incipit liber consistor[ior]um.** In diebus et sollempnitatibus infrapositis consueverunt romani pontifices missarum sollemnia celebrare in propria persona... nisi dominus papa in consistorio vel alibi eis dixerit qua die ad consistorium venire deberent.

Publié, d'après ce ms., par DOUAIS, *Liber Consistoriorum*, *Bull. hist. et philol.*, 1894, p. 500-512.

Avec quelques différences, MABILLON, *Ordo XIV*, c. 98-99, 101-102; *Mus. Ital.*, t. II, p. 377-381, 382-391. On ne trouve pas, dans notre ms., l'addition, insérée au temps de Jean XXII, qui forme le début du c. 99 dans l'édition de Mabillon (*l. c.*, p. 380).

Aux ff. 61v, 62v, additions marginales, d'une écriture postérieure, dont quelques-unes mentionnent des décisions prises par Innocent VI en 1353 et 1354 (*cf.* DOUAIS, *l. c.*, p. 512).

f. 63v-64r: Quedam, etsi non sufficienter, tamen ad aliquam memoriam posita sunt de quibusdam que consueverunt in Curia romana, maxime circa con[sistoria] observari, nam omnia ponere longum esset nec etiam sufficientem me arbitror ut ipsa describam.

Cet avertissement du compilateur se rapporte à l'ensemble de la collection réunie dans le volume.

f. 64r-v: **Benedictio lapidis itinerarii.** *Deum patrem omnipotentem, fratres dilectissimi, votis exultantibus... Dei esse mereamur. Per.*

Cf. Pontificale rom. Curiae, c. **XXVII.**

f. 64v: D'une écriture plus récente, deux oraisons pour la bénédiction des linges sacrés.

f. 65r-v: En blanc.

Au f. 65v, d'une écriture du XIVe-XVe s.: *Iste liber e[st] eccl[esi]e metropolitane Thol[os]ane.*

TROYES

Bibliothèque municipale, *Cod.* 1341.

Parchemin; 75 ff.: 253 × 175 mm.; surface écrite: 115 × 120 mm.; en général, 26 lignes à la page. Écriture italienne de la seconde moitié du XIII^e siècle. Une seule miniature: au f. 1^r, dans l'initiale *O*, un évêque debout, sur fond d'or. Reliure du XVIII^e siècle: simple cartonnage, avec dos en basane.

Ce Pontifical, presque identique au Ms. 536 de la Bibliothèque Mazarine, a été transcrit pour servir dans le ressort du patriarchat latin de Constantinople (Voy. ff. 9^v, 58^r, et ci-dessus, p. 52). Il provient de Clairvaux: il est décrit dans un catalogue dressé en 1472 (LEROQUAIS).

V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 369-372.

F. 1^r-^v: **Ordo septem ecclesiasticorum,** *etc. Oremus dilectissimi... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. **I** (*Collationné*).
Sauf quelques mots, le reste du titre est devenu illisible.

f. 1^v: **Ad barbam tondendam.** Oratio. *Deus cuius providentia... future. Per.*

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

Psalmista, id est cantor... *comprobetis.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 1^v-2^r: **De officio hostiarii.** Hostiarium oportet... *mercedis. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 2^r-^v: **De officio lectoris.** Lectorem oportet... *consulant. Per.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 2^v-3^r: **De officio exorciste.** Exorcistam oportet... *confirmati. Per.*

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 3^r-^v: **De officio acoliti.** Acolitum oportet... *mereantur. Per.*

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 3^v-4^v: **Officium subdiaconi.** Subdiaconum oportet... *consequantur. Per.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 4^v-7^v: **Ordo qualiter in romana curia ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt.** Mense primo, quarto... *omnipotenti Deo cui est honor et gloria per omnia secula seculorum. Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).
Dans le titre, le mot *curia* a été barré.

f. 7v-13r: **Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel ad consecrandum electum episcopum.** Sabbati die circa vesperam... *valeamus. Per.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

Au f. 9v: *Vis beato Petro... michique eius vicario successoribusque meis... Vis ecclesie sancte Sophie et patriarche eiusdem canonice intranti successoribusque eius fidem et obedientiam per omnia exhibere?*

f. 13r-15v: **Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit.** Dilecto nobis... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XII.**

f. 15v-16r: **Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.** Primicerius cum scola sua... missa ordine suo.

Ibid., c. **XIII A** (*Collationné*).

f. 16r-v: **Item benedictio pape de episcopo facti.** Orationem primam dat... *recipiat. Qui vivit.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 16v-20v: **Incipit ordo ad benedicendum imperatorem quando coronam accipit.** Facit hanc promissionem... *ianuam. Auxiliante, etc.*

Ibid., c. **XV A** (*Collationné*).

f. 20v-21v: **Benedictio abbatis vel abbatisse.** *Dominus vobiscum... ierit Christum dominum nostrum. Qui tecum.*

Ibid., c. **XVI.**

f. 21v-23r: **Ordo ad monachum faciendum.** In primis subdiaconus facit letaniam... *consortium. Per.*

Ibid., c. **XVII.**

f. 23r-25v: **Ordo ad virginem benedicendam.** Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem... *percipiat. Per.*

Ibid., c. **XVIII.**

f. 25v-26r: **Benedictio vidue que fuit castitatem professa.** *Consolare, domine... confidit. Per.*

Ibid., c. **XIX.**

f. 26r-37r: **Ordo ad benedicendam ecclesiam.** In primis erunt preparata in ecclesia... *accomodes. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (recension *α*).

f. 37r-v: **Benedictio poliandri seu cimiterii.** *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum... occurrant. Per eumdem.*

Ibid., c. **XXIV.**

f. 37v-39r: **Reconciliatio ecclesie violate.** Primum veniat episcopus... *sanctifica. Per.*

Ibid., c. **XXVI.**

f. 39r-v: *Deum omnipotentem, fratres dilectissimi... lapideis. Per.*

Ibid., c. **XXVII.**

f. 39v-43r: **Alia consecratio altaris itinerarii.** In primis faciat crucem pontifex... *optineatur effectus. Per.*

Cf. PARIS, Biblioth. Mazarine, *Cod.* 536, f. 30r-32v.

f. 43r: **Prephatio patene consecrande.** *Consecramus et sanctificamus... in Christo Iesu domino nostro. Qui v.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XXVIII.**

f. 43r-v: **Prefatio calicis.** *Oremus, dilectissimi fratres... perficiatur. Per.*

Ibid., c. **XXIX.**

f. 43v: **Benedictio corporalis.** *Clementissime domine... sanguinem domini nostri Iesu Christi. Qui v.*

Ibid., c. **XXX.**

f. 43v-44v: **Benedictio crucis nove.** *Benedic, domine, hanc crucem... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXI.**

f. 44v-45r: **Benedictio incensi.** *Domine Deus omnipotens, cui astat... serpentis. Per.*

Ibid., c. **XXXII.**

f. 45r: **Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac leviticarum.** *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen... efficere dignare. Per.*

Ibid., c. **XXXIII.**

f. 45r-46r: **Ordo ad consignandum pueros.** *Dominus vobiscum... inimicorum Dei. Et sic vivas in hoc seculo ut vitam eternam habeas in futuro. In nomine patris et filii.*

Ibid., c. **XXXIV.**

f. 46r: **Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi.** *Domine Iesu Christe, panis angelorum... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXV.**

Benedictio agni et aliarum carnium. *Deus universe carnis... satientur. Per.*

Ibid., c. **XXXVI.**

Benedictio casei, lactis et mellis in pascha. *Benedic, domine, has creaturas... in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.*

Ibid., c. **XXXVII.**

f. 46v: **Benedictio nove domus.** *Te Deum patrem... inhabitent. Per.*

Ibid., c. **XLI.**

f. 46v-49r: **Incipit ordo qualiter agendum sit in cena domini.** Quinta feria, hora sexta, ingrediuntur sacrarium... insimul cantatur.

Cf. PARIS, Bibl. Mazarine, *Cod.* 536, f. 35v-37v.

f. 49r-53r: **Incipit alius ordo in cena domini.** Exorcizetur oleum... denudentur altaria.

Cf. PARIS, *Mazar.* 536, f. 37v-41r.

f. 53r-54r: **Ordo ad mandatum faciendum.** Post lotis pedibus... *omnipotens dominus. Amen.*

Cf. PARIS, *Mazar.* 536, f. 41r-v.

f. 54r-v: Feria VI parasceve, hora diei V, conveniant... omnes qui voluerint.

Cf. PARIS, *Mazar.* 536, f. 41v-42r.

f. 54v-56v: In sabbato sancto, hora VI, conveniunt omnes ad ecclesiam... *Et cum spiritu tuo.*

Cf. PARIS, *Mazar.* 536, f. 42r-43v.

f. 56v-58r: **Incipit ordo ad benedicendum cinerem in capite quadragesime.** In primis dicatur hoc officium... *auxiliis. Per.*

Cf. PARIS, *Mazar.* 536, f. 43v-44v.

f. 58r-60v: **Dominica in ramis palmarum.** In primis cantetur tercia. Interim induat se patriarcha sollempnibus vestimentis... Sequitur introitus ad missam.

Cf. PARIS, *Mazar.* 536, f. 44v-47r.

f. 60v-63r: **Ordo romanus qualiter concilium agatur.** Conveniente universo cetu... redeant in domos suas.

Pontificale rom. Curiae, c. **XLV.**

f. 63r-64v: **Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus... *reparetur offitia. Per.*

Ibid., c. **XLVIII.**

f. 64v: **Ordo compendiosus et consequens ad ungendum.** Intincto namque pollice... *sanitatem et sempiternam salutem. Amen* ||

L'*ordo* s'interrompt au bas de la page, dernière d'un cahier.

Sauf la rubrique initiale, le texte diffère de celui de l'*ordo* correspondant dans le Pontifical de la Curie. (c. **XLIX** A). Ce n'est pas non plus celui du *Mazar.* 536, f. 52v.

f. 65r-66r: || *Deum celi quia fecit nobiscum misericordiam. Alleluia... longeva pace custodias. Per.*

Messe de mariage, tronquée du début. La moitié inférieure du f. 66r est demeurée en blanc.

f. 66v-71v (Sans titre): *Subvenite sancti Dei, occurrite angeli domini... eos supplicatio commendet ecclesie. Per.*

Ordo des funérailles. C'est un simple prêtre qui officie.

f. 71v-73v: **Benedictio ad signum ecclesie benedicendum.** *Benedic, domine, hanc campanam benedictione celesti... salvet protectio sempiterna. Per.*

f. 73v: **Benedictio vexilli.** *Inclina, domine, aurem tuam ad preces humilitatis nostre et per interventum beati Michaelis... ex hostibus aquissime* (sic) *letentur. Qui cum.*

f. 73v-74r: **Benedictio pere et baculi.** *Domine Iesu Christe, qui tua ineffabili miseratione, patris iussione... impulsionibus serpentis antiqui. Per.*

Pontificale rom. s. XII, c. **XLVII.**

Le bas de la page est demeuré en blanc. Au *verso*, changement de main.

f. 74: [*O*]*mnipotens sempiterne Deus, qui es initium et finis, fac istum famulum... evangelii pacis.* Quando induitur manicis dicatur: *Immensam clementiam tuam rogamus ... et consecrentur. Qui v.* Quando induitur dalmatica dicatur ab episcopis: [*D*]*eus bonorum omnium auctor... te protegente coherceant.*

Pontifical romano-germanique; *cf.* HITTORP, *op. cit.*, col. 109-110. Au f. 11v, le correcteur renvoie à cette dernière oraison.

f. 74v-75r (Sans titre): [*S*]*ervanda est, dilectissimi fratres, in excessu sacerdotum... et dicite: Dignus est.*

Ibid., à la suite; HITTORP, *op. cit.*, col. 110 A. Au f. 11r, le correcteur renvoie à cette pièce: *Quere in fine huius libri sub signo* 0-0.

f. 75r: **Benedictio anuli.** [*C*]*reator et conservator... sibi proficiat. Per.* — **Ammonitio.** [*M*]*emor sponsionis... ne obliviscaris illius.* — **Benedictio baculi.** [*D*]*eus sine quo nichil potest benedici... repleatur. Per.*

Ibid.: HITTORP, *l. c.*, col. 111 E-112 C.

Consecratio manuum. [*U*]*ngantur manus iste de oleo sanctificato et crismate sanctificationis... quod te rogamus impetremus. Per.*

Ibid.: HITTORP, *l. c.*, col. 111 E. Au f. 12v, le correcteur renvoie à cette pièce.

f. 75r-v: **Benedictio in consecratione episcopi.** [*B*]*enedicat te dominus custodiensque sicut voluit... consortio potiri mereantur. Amen. Quod ipse.*

HITTORP, *l. c.*, col. 113 A, donne une formule différente. Mais on trouve celle-ci dans plusieurs mss. du Pontifical romano-germanique, *v. g.*, dans *Bamberg. Lit.* 52, f. 112v-113v.

f. 75v: **In consecratione presbiteri et aliis ordinibus benedictio.** [*D*]*eus qui de diversis ordinibus sanctam suam ecclesiam... et maneat semper. Amen. Et pax eius, etc.*

Omnes qui ad sacros ordines debent promoveri ante pronunciationem evangelii ab episcopo debent consecrari quia ab eis predicatio sancti evangelii debet per totum mundum diffundi.

Humiliate vos ad benedictionem. Deo gratias.

Le chant de cette formule est noté.

ROME

Archives du Vatican.

Dans notre édition du Pontifical de la Curie romaine, en tête du ch. XV B, *ordo* du couronnement impérial, sont allégués, parmi les témoins de ce texte, trois documents désignés par les sigles ε, λ et μ.

I. Les deux premiers (ε et λ) représentent un extrait de la bulle par laquelle Clément V, le 19 juin 1311, confie à cinq cardinaux la mission d'aller à Rome couronner Henri VII de Luxembourg. Le pape prévoit que, lui absent, le cérémonial traditionnel ne pourra être intégralement observé. Mais on devra réduire au minimum les dérogations inévitables et s'efforcer de suivre l'*ordo*, dont il insère le texte dans sa propre bulle.

Voici le début de la lettre de Clément V, avec les passages qui encadrent le texte de l'*ordo*:

Archives du Vatican, *Reg. Vat.* 58 (Clem. V, Ann. V), f. 186r-188r (= λ).

Venerabilibus fratribus Arnaldo Sabinensi apostolice sedis legato ac Leonardo Albanensi et Nicolao Ostiensi episcopis et dil. filiis Francisco sancte Lucie in Silice et Luce sancte Marie in Via Lata diaconis cardinalibus nuntiis eiusdem sedis, *etc.* — *Rex Regum et dominus dominantium, etc.*

f. 187r: Quod si non omnes in hiis exequendis potueritis interesse, quatuor, tres, duo aut unus ex vobis ea nichilominus exequatur. Et ne quis in agendis solennibus antedictis error, quod absit, intervenire valeret, modum et formam et locum agendorum et ubi et per quas personas agenda fuerint particulariter et distincte duximus presentibus inserenda prout in archivio ecclesie et in pontificali ordinario continetur; quorum forma talis est:

Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *me Deus adiuvet et hec sancta.*

Pontificale rom. Curiae, c. XV B (*Collationné*).

Clément ajoute à l'*ordo* quelques instructions spéciales, pour indiquer aux légats comment ils devront suppléer à l'absence du souverain pontife. On pourra les lire dans les éditions de la bulle.

RAYNALDI, *Annales eccles.*, anno 1311, n. VII-XIX; éd. citée, t. IV, p. 507-512 (l'*ordo* occupe les nn. X-XIII, p. 509-511). — *Regestum Clementis papae V, Annus sextus* [t. VI], n. 7181, p. 264-271 (l'*ordo* se trouve aux pp. 267-269: le texte en est très exact). — Après son couronnement, Henri VII promulgua une constitution (29 juin 1312), dans laquelle il reproduisait intégralement la bulle *Rex Regum et dominus*. Ce document a été publié par PERTZ, *Monum. Germ. Hist., Leges*, t. II, 1837, p. 529-535 (l'*ordo* est aux pp. 531-533).

Enfin, plus récemment, M. Iac. Schwalm a retrouvé à Pise la bulle originale, conservée aux Archives capitulaires de la cathédrale, sous le n. 1362. Il l'a reproduite dans les *Monumenta Germaniae historica, Legum sectio* IV, *Constitutiones*, t. IV, *pars* Ia (1906), p. 606-613. L'*ordo* se trouve aux pp. 609-611. N'ayant pas moi-même vu cette pièce, j'ai collationné l'édition de M. Schwalm, que je désigne dans l'appareil critique par le sigle ϵ.

Le texte de l'*ordo* a été réimprimé, d'après la publication de M. Schwalm, par M. Ed. EICHMANN, *Quellensammlung*, t. II, p. 79-82.

II. Le document μ est de même nature que les précédents. Ce texte de l'*ordo* du couronnement est incorporé à la bulle par laquelle Innocent VI, le 31 janvier 1355, délègue le cardinal d'Ostie, Pierre du Colombier, pour aller conférer à Charles IV de Luxembourg la couronne impériale [1]. La bulle se trouve elle-même transcrite dans une lettre de l'empereur au pape, dont les Archives du Vatican possèdent trois exemplaires sur parchemin parfaitement identiques:

---

[1] Sur Pierre du Colombier et le couronement de Charles IV, voy. ci-dessus, p. 91-98, dans la description du *Parisinus* 15619.

Archives du Vatican, AA (*Arch. Arcis*), Arm. I, XVIII, 71, 72, 73.

Au verso du parchemin, titre du document:

Littera iuramenti duplicis et consensus per serenissimum principem dominum Carolum IV^um^, Romanorum imperatorem post susceptam imperialem coronam prestiti et renovati Rome in manibus Reverendissimi patris domini P. Ostiensis, in qua describitur forma coronationis, et est quadruplicata et aurea bulla imperiali munita.

Collat. H. Brunus.

Au *recto*, Charles IV accuse réception de la bulle délivrée au cardinal d'Ostie et il la reproduit entièrement. Cette dernière est calquée, pour la partie qui nous intéresse, sur celle de Clément V:

Sanctissimo in Christo patri ac domino suo domino Innocentio digna Dei providentia sacrosancte Romane ac universalis ecclesie summo pontifici, Karolus quartus, divina favente clementia, Romanorum imperator semper augustus et Boemie rex, cum reverentia debita ac devota, pedum oscula beatorum.

Sanctissime pater et domine reverendissime, litteras sanctitatis vestre de manibus reverendi in Christo patris domini Petri Ostiensis episcopi, apostolice sedis nuncii, amici nostri carissimi, cum reverentia debita et honore congruo devote suscepimus, quarum tenor sequitur in hec verba:

Innocentius episcopus servus servorum Dei Venerabili fratri Petro episcopo Ostiensi, apostolice sedis nuncio salutem et apostolicam benedictionem. — *Speciosus forma pre filiis hominum, etc.*

Quocirca fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus ad eandem urbem te personaliter conferens, ac ibidem die, quam idem Rex ad hoc duxerit eligendam, cum legato conveniens memorato, tu in dicta basilica missam celebres et Regem inungas eumdem. Et tu dictusque legatus Regi prefato et carissime in Christo filie nostre Anne regine Romanorum illustre uxori sue mitras et dyademata imperii, ac eidem Regi sceptrum, pomum et gladium ac alia solempnia, prout infra patentius clariusque distinguitur, tribuatis, ipsorumque inclitos vertices insignis eorumdem adhibitis vetuste consuetudinis solempnitatibus decoreris. Et ne quis in huiusmodi peragendis solemniis error possit intervenire, quod absit, modum et formam agendarum et ubi ac per quas personas agenda fuerint, particulariter et distincte duximus presentibus inserenda, prout in archivio ipsius ecclesie ac pontificali ordinario continetur. Quorum forma talis est:

Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam... *et hec sancta,* et cet.

Pontificale rom. Curiae, c. XV B (*Collationné*).

. . . . . .

Cum igitur, sanctissime pater et domine reverendissime... per eumdem dominum Ostiensem duximus transmittendas. Datum Rome post susceptionem imperialis nostre corone, anno Domini millesimo trecentesimo quinquagesimo quinto, Indict. octava, nonis Aprilis, Regnorum nostrorum anno nono, imperii vero anno primo.

La lettre de Charles IV, encadrant la bulle *Speciosus forma*, a été publiée par RAYNALDI, *Annales eccles.*, *a.* 1355, n. III-XIV; édit. citée, t. VI, p. 613-619. L'*ordo* du couronnement se trouve aux nn. VI-XII (p. 614-618). Mais Raynaldi a jugé bon de le compléter en empruntant au *Vaticanus lat.* 4737 [1] le texte intégral des oraisons.

La bulle *Speciosus forma* avait été recueillie par le secrétaire du cardinal Pierre de Colombier, Jean Porte d'Annonay, dans son *Liber de coronatione Caroli IV*, sous le titre: *Copia commissionis Pape super coronacione Imperatoris, formam ipsius coronationis continentis.* Elle a été publiée, d'après cette source, par M. R. SALOMON, *Io. Porta de Annoniaco, Liber de coron. Karoli IV*, p. 22-33. L'*ordo* est aux pp. 25-30. Voy. ci-dessus, p. 91-92.

[1] Cérémonial du XV^e^ s. (voy. ci-dessus, p. 155), dont le contenu a été en grande partie imprimé par GATTICO, *Acta sel. caerem.*, p. 4-156. L'*ordo* du couronnement impérial occupe dans cet ouvrage les pp. 128-134.

CHAPITRE DEUXIÈME

LE CLASSEMENT DES MANUSCRITS

I. Les trois formes du Pontifical de la Curie romaine au XIII^e^ siècle. — II. Les manuscrits de la recension brève. — III. Les manuscrits de la recension longue. — IV. Les manuscrits de la classe mixte.

I. – Les trois formes du pontifical de la curie romaine au XIII^e^ siècle.

Par la similitude de leur plan, les manuscrits que nous venons d'analyser se révèlent étroitement apparentés les uns aux autres. Ils forment une famille bien plus cohérente, malgré leur grand nombre, que les représentants du Pontifical romain du XII^e^ siècle. Sans aucun doute, ils dépendent tous d'un commun ancêtre. Mais, si on les examine plus attentivement, on s'aperçoit que, de l'un à l'autre, le parallélisme n'est pas toujours parfait et l'on est bientôt amené à les répartir en trois groupes.

1. Dans le premier, qui représentera la forme *α*, se rangent les exemplaires suivants:

C (Chartres 592).
D (Paris, *Mazar.* 536).
D′ (Troyes 1341).
G (Paris, B. N. *Lat.* 965).
K (Rome, *Vat. lat.* 4745).
M (Avignon 203).
N (Rome, *Vat. lat.* 1154).
Q (Rome, Saint-Pierre H 54).
W (Rome, *Vat. lat.* 1156).

Les manuscrits C G K M N Q offrent successivement les *ordines* ou chapitres I à III [1], V à XIX, XXII à XXIV, XXVI à XXXVII, XLI à LIII, XXV et LIV [2]. Ils sont donc caractérisés par l'absence des ch. IV (*De tempore ordinationum in missa*), XX-XXI (*Benedictio pere et baculi peregrinantium; B. lapidis primarii*), XXXVIII-XL

[1] Cette numérotation est celle que j'ai introduite dans le Pontifical, pour distinguer les pièces successives qui le composent. En se reportant à l'édition du texte, on trouvera l'*ordo* qui correspond à chacun de ces chiffres.

[2] Pour le ms. G, je ne tiens pas compte des deux cahiers interpolés, provenant d'autres Pontificaux. Voy. ci-dessus, p. 76, 78-79, 80.

(*Benedictio casei et ovorum; B. ad quemcumque fructum novarum arborum; B. uve*) et par la place du ch. XXV (*Ordo ad signum ecclesiae benedicendum*) entre le ch. LIII (*Ordo ad catecuminum faciendum*) et le ch. LIV (*Letanie*). En outre, les deux ch. XIII (*Ordo qualiter romanus pontifex... debeat ordinari*) et XV (*Ordo ad benedicendum seu coronandum imperatorem*) ont respectivement la forme XIII A et XV B.

Suivant ce même plan, et avec ces mêmes lacunes, se développent les mss. D et D'. Mais il leur manque en outre: au ms. D, les ch. XLII-XLIV (*ordines* du jeudi, du vendredi et du samedi saints), XLIX (*Ordo ad ungendum infirmum*), LII (*Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis*) et XXV (*Ordo ad signum ecclesie benedicendum*); — au ms. D', les pièces omises par D et, en plus, les ch. XLVI-XLVII (*ordines* de la pénitence), L-LI (*Ordo ad communicandum infirmum; Ordo commendationis anime*), LIII-LIV (*Ordo ad catecuminum faciendum; Letanie*). D'autres textes remplacent partiellement ces *ordines* du Pontifical romain. Enfin, le ch. XV (Couronnement de l'empereur) présente ici la forme XV A. Malgré ces particularités, les analogies sont trop grandes pour ne pas joindre ces deux exemplaires aux précédents, quitte à mieux préciser par la suite leur position exacte dans l'ensemble de la famille.

Le *Vat. lat.* 1156 (W) est fort incomplet. Il ne possède que les ch. IX à XII, XV A et XVI, XVIII, XXIII et XXIV, XLV, XV B. Il a l'originalité de donner deux fois l'*ordo* du couronnement impérial, d'abord sous la forme XV A, puis sous la forme XV B. Mais il ne contient rien qui ne se trouve dans les manuscrits du groupe auquel nous le rattachons.

2. En opposition avec cette première classe, nous mettrons les exemplaires plus volumineux qui offrent au complet la série des ch. I à LIV. Tels sont:

A (PARIS, Arsenal 333).
P (PARIS, B. N., *Lat.* 959).
V (ROME, *Vat. lat.* 1152).
Y (ROME, *Vat. lat.* 4748 I) [1].
Z (ROME, *Vat. lat.* 4748 II).
LONDRES, Brit. Mus., *Add.* 39760.

Dans ces manuscrits, l'*ordo* XIII a la forme XIII B.

Le *Parisinus* 1219 (B), qui s'interrompt après avoir donné les ch. I à XV B (avec le ch. XIII B) appartient évidemment, quoique

[1] Les mss. Y Z ont une variante pour le ch. IV. Ce détail est peu de chose en regard de l'accord total, pour tout le reste, du groupe A P V Y Z.

inachevé, à la même lignée. De même, trois autres manuscrits, incomplets eux aussi, mais qui donnent en entier la série des ordinations, y compris le ch. IV:

X (BOULOGNE-SUR-MER 87).

LYON 566.

ROME, Bibl. Vitt. Emm. 1464.

Ces manuscrits représenteront le type γ.

3. Enfin, entre ces deux groupes extrêmes, il faut en placer un troisième, β, de caractère mixte, formé de Pontificaux à la fois plus complets que ceux de la première classe et déficients par rapport à ceux de la seconde. En général ces manuscrits ont une autre caractéristique: ils sont chargés de retouches additionnelles, qui ont pour effet de les assimiler au type A B P V Y Z ou type γ. Ainsi le *Barberin.* 549, dont voici le contenu: ch. ⟨XX-XXII⟩, I-III, V-XIX (avec les formes XIII A et XV A), ⟨XXII⟩, XXIII-XXIV, XXVI-XXXVII, ⟨XXXVIII-XL⟩, XLI, offices de la semaine sainte comme dans le *Mazar.* 536, XLV-LIII, XXV, LIV. Les *ordines* mis ici entre crochets sont autant d'additions apportées de seconde main au texte primitif. Ce dernier était donc presque identique au *Mazar.* 536 (D). Il avait seulement en plus les ch. XLIX, LII et XXV, lesquels appartiennent d'ailleurs aux manuscrits de la classe C G K M N Q, ou classe α. Comme dans ces derniers, le ch. XXV est ici placé entre les ch. LIII et LIV. Mais le correcteur a ajouté quelques chapitres propres aux exemplaires du groupe A B P V Y Z, c'est-à-dire XXI et XXII, XXXVIII, XXXIX et XL. Le Pontifical ainsi complété est donc une sorte d'hybride, participant aux caractères des deux classes que nous avons distinguées en premier lieu.

Le *Lugdun.* 5132 (L), en son état premier, avait tous les traits de la classe C G K M N Q (absence des ch. IV, XX-XXI, XXXVIII-XL; ch. XXV placé après le ch. LIII). Mais, de la main du premier copiste, fut presque aussitôt inséré en marge le ch. XXI; un peu plus tard, un autre scribe compléta le volume en ajoutant le ch. XV B (le premier copiste avait admis la forme XV A) et le ch. XX. Il revisa aussi l'ensemble du texte, en le chargeant d'une foule de menues additions marginales ou interlinéaires. Ainsi retouché, le manuscrit se place désormais entre les groupes C G K M N Q et A B P V Y Z.

Le *Cod. Vat. Borghes.* 72 (T), sortant des mains du premier scribe, ne différait guère de L primitif que par la présence des deux ch. XX et XXI, qui étaient venus se ranger à la suite du ch. LIV. Mais un correcteur ne tarda pas à le modifier, conformément au type A B P V Y Z: il transforma le ch. XIII A en XIII B et transcrivit à la fin

du volume les ch. XXXVIII-XL, avec des suppléments aux ch. XI et XIII B.

Les mss. J (*Vat. lat.* 4747), en nombre de points de détail, nous le verrons plus loin, s'accorde avec L, bien qu'étant plus complet. Il possède, sauf le ch. IV [1], tous les *ordines* des mss. A B P V Y Z. Il se rattache néanmoins à la classe C G K M N Q par la place du ch. XXV, qui vient seulement après le ch. LIV. De plus, les chapitres XXXVIII-XL, caractéristiques du type A P V Y Z, figurent ici à la fin du volume, comme pièces additionnelles. Le manuscrit appartient donc à la lignée C G K M N Q, mais avec des accroissements provenant d'un exemplaire de la classe A P V Y Z.

Le ms. R (*Vat. lat.* 1153), avec le même contenu, marque un progrès vers la forme A P V Y Z: comme dans ces derniers manuscrits, les trois chapitres XXXVIII-XL sont insérés à la suite du chapitre XXXVII. Seul, le ch. XXV demeure encore après le ch. LIII.

Le *Vat. lat.* 5791 (S) est presque identique à R, avec cette différence que les ch. XX-XXI (*Benedictio pere et baculi peregrinantium; B. lapidis primarii*) empruntés à un exemplaire de la classe A P V Y Z, n'ont point encore gagné leur place, entre les ch. XIX et XXII. Ils continuent à faire figure de suppléments, après le ch. LIV.

Le *Vat. lat.* 1155 (O), si l'on s'en tient à l'énumération des chapitres, ne se rattache plus à la classe C G K M N Q que par l'omission du ch. IV et par la forme de l'*ordo* du sacre papal (ch. XIII A). Mais il ne possède pas le ch. XXV (*Bénédiction de la cloche*).

Les deux mss. E (*Parisin.* 960) et H (*Parisin* 15619) sont encore plus près de la classe A P V Y Z. A première vue, et si l'on ne confrontait pas le texte des *ordines*, ils n'en diffèreraient que par l'absence du ch. IV.

Quelques autres manuscrits sont incomplets ou plus remaniés:

Le *Cod. Add.* 33377 du British Museum n'a ni le ch. IV, ni le ch. XXI et il met encore le ch. XXV après le ch. LIII. Le ch. XX, provenant d'un ms. du type A P V Y Z, fait figure d'addition à la fin de la série.

Le *Parisin.* 17336 (F) possède les principales caractéristiques de la classe A P V Y Z. Il laisse cependant, comme les mss. C G K M N Q, le ch. XXV entre les ch. LIII et LIV. D'autre part, il a déjà subi l'influence du Pontifical de G. Durand.

Le *Vatic. Ottob.* 547 et le *Cod.* 460 de la Bibliothèque Angélique sont à la fois lacuneux et désordonnés. Ils relèvent de la classe A P V Y Z, le premier par le ch. XXI, le second par le ch. XL.

---

[1] Et, pour le ch. XIII, la forme XIII A, au lieu de la forme XIII B.

Ce classement sommaire, effectué d'après le seul examen des titres de chapitres, demande évidemment à être vérifié. A cette fin, nous allons choisir dans le Pontifical les *ordines* qui présentent, selon les manuscrits, des recensions différentes. De ces diverses formes, pour chaque *ordo*, nous grouperons les témoins. Le résultat de cette contre-épreuve sera la nouvelle apparition des trois familles déjà observées. Nous reconnaîtrons ainsi une recension brève (α), une recension longue (γ) et une forme mixte (β).

* * *

1. – Au ch. X, ordination des prêtres et des diacres.

a) Les versets *Diaconum oportet...* et *Sacerdotem oportet...* provenant de la dislocation d'un chapitre du Pontifical romano-germanique [1], ne se présentent pas de la même manière dans tous nos manuscrits. Le plus souvent, ils sont mis en tête de l'*ordo*, sans qu'aucune rubrique déclare qu'ils doivent être prononcés par le prélat consécrateur (n. 1, var. *ante titulum* et n. 12). Mais, dans les mss. A B F H P V X Y Z, ils constituent une sorte de courte allocution adressée par l'évêque aux ordinands (n. 12 et 16). Dans cette nouvelle disposition, les mss. F et H se joignent donc au groupe A B P V X Y Z et quittent le type α pour le type γ.

b) Il en est de même au n. 4, pour la description de la prostration [2]; — au n. 27, dans les rubriques de l'onction; — au n. 39, pour la remise de l'anneau aux prêtres cardinaux *secundum morem modernum*.

c) Au n. 11, l'imposition de la dalmatique aux nouveaux diacres est une innovation de la recension γ, ou recension longue. Mais ici, aux manuscrits de cette dernière se conforment les mss. E F et H [3].

d) Aux nn. 31-36, une rubrique très développée formule des prescriptions particulières pour le cas où le nouveau prêtre aurait été ordonné par le pape. On la trouve dans les manuscrits habituels du type γ, mais aussi dans E F H R S T. En revanche, elle manque dans J L O, demeurés fidèles à la recension brève ou forme α.

---

[1] Voy. M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 180 (*De officiis VII graduum. Isidori*).

[2] Ici notre édition ne mentionne que le ms. H, cette partie de l'*ordo* (jusqu'au n. 7) ne figurant pas de première main dans le ms. F.

[3] La nouvelle rubrique apparaît aussi dans les mss. J L N O T, mais non dans le texte primitif: elle a été ajoutée par un correcteur.

e) De même que cette dernière, les mss. L et O n'ont pas les deux nn. 38 et 39, qui terminent l'*ordo* dans les manuscrits de la forme γ. Le n. 38 (retour des prêtres cardinaux à leur domicile) est passé au contraire dans les mss. E F H J R S T [1], c'est-à-dire dans les autres exemplaires de la forme mixte β. Le n. 39 (remise de l'anneau, en consistoire, aux nouveaux prêtres cardinaux) ne s'est glissé que dans les deux mss. F et H.

Pour cet *ordo*, en négligeant quelques menus détails de contamination inévitable, nous pouvons résumer ainsi nos observations:

1) Nous rencontrons ici pour la première fois certains développements nouveaux, qui figurent tous dans chacun des mss. A B P V X Y Z (forme γ).

2) On les trouve, en règle générale, dans les deux mss. F H, avec quelques intermittences dans E, beaucoup plus rarement dans les mss. J O R S T.

3) Ils sont étrangers aux mss. C D D' G K L M N Q [2] (forme α).

Ces derniers représentent donc, en face de la recension longue γ, une recension brève, qu'ils ont seuls gardée intacte. Quant aux autres mss., ils se rattachent, en des proportions qui varient avec chacun d'eux, tantôt au type α, tantôt au type γ: nous pouvons donc les situer entre les deux groupes précédents, où ils formeront la classe mixte β.

2. – Au ch. XI, le sacre épiscopal.

a) Une première particularité des mss. A P V Y Z [3] consiste en une brève note, placée avant le titre, et nous avertissant que la séance préliminaire du samedi soir, le *serotinum scrutinium*, est tombée en désuétude. Le ms. B fait la même observation en termes différents, lesquels réapparaissent, mais en marge, dans le ms. H.

b) Les mêmes mss. A P V Y Z sont également seuls, au n. 9, à donner le détail de tout ce qu'il faudra tenir prêt d'avance pour la cérémonie de l'ordination.

c) Mais, pour plusieurs autres développements, aux mss. A B P V Y Z, se joignent F et H:

— au n. 11: comment doivent se tenir les prélats pendant l'*examinatio episcopi;*

— verset « *Episcopum oportet...* » renvoyé du n. 15 au n. 19 et devenu une allocution;

---

[1] Et aussi, mais en addition, de la main d'un correcteur, dans le ms. C.

[2] Quelques traits de la recension γ de portée minime, se sont glissés dans l'exemplaire G; mais la physionomie générale du manuscrit n'en est pas modifiée.

[3] Nous n'avons plus, désormais, le témoignage du ms. X.

— au n. 25: nouvelles et minutieuses prescriptions sur la façon dont doit se faire l'onction de la tête;

— nn. 27 à 34: suite de rubriques décrivant avec détail l'onction cruciforme des mains, la tradition de la crosse, de l'anneau et du livre des évangiles, l'offrande des deux pains, des deux flacons de vin et des deux cierges, l'attitude et le rôle de l'ordinand pendant la messe.

d) Pour la communion (n. 37), la plupart des manuscrits reproduisent l'ancienne rubrique du XII^e^ siècle. Une nouvelle rédaction apparaît dans les mss. A B P V Y Z: elle est adoptée par F H, et aussi par T.

e) Le glissement de la classe mixte (β) vers la forme longue (γ) est plus accentuée au n. 21. Les évêques assistants, disent les mss. A B P V Y Z, doivent être coiffés de la mitre. Les manuscrits de la recension brève D D′ G K M N Q sont muets à ce sujet. Mais les ms. C E F H R S T reproduisent la prescription du groupe A B P V Y Z. Elle n'apparaît qu'en note dans J L O.

f) Selon les manuscrits, l'*ordo* prend fin de trois façons différentes:

— il se termine par la postcommunion (n. 38) dans C D D′ G K M N Q et J L;

— les mss. O R S ajoutent une rubrique (nn. 39-41) sur ce que doit faire le nouvel évêque avant de regagner son logis. Cette rubrique est du XII^e^ siècle: on la lit déjà dans le Pontifical d'Apamée;

— sur le même sujet, dans la recension γ (A B P V Y Z), surgit une rubrique nouvelle (nn. 39-41), plus développée. Elle est reprise par les mss. E F H, tandis qu'un correcteur l'ajoute en note dans le ms. T.

Nous sommes donc conduits aux conclusions déjà formulées à propos de l'*ordo* précédent:

1) La recension brève se maintient dans les seuls mss. D D′ G K M N Q.

2) La recension longue n'appartient intégralement qu'aux mss. A P V Y Z; il lui manque fort peu de chose dans le ms. B.

3) Les mss. F et H l'ont presque entièrement adoptée.

4) Les autres manuscrits sont le plus souvent conformes à la recension brève. Mais ils s'en écartent de temps à autre pour rejoindre la recension longue. Ces oscillations sont particulièrement accentuées dans E T, un peu moins dans R S, moins encore dans J L O et surtout dans C.

3. – Au ch. XIII, ordination du pape.

Ici, l'opposition des deux groupes principaux est on ne peut plus

nette. Parmi nos manuscrits, les uns se contentent à peu près de reprendre le court *ordo* transmis par le Pontifical du siècle précédent (c. XIII A). Ce sont: C D D' G K M N Q et J L O R S.

Mais, au cours du XIII^e siècle, fut rédigée de toutes pièces une nouvelle description, beaucoup plus détaillée, de cette pompeuse cérémonie (c. XIII B). On y trouve soigneusement indiqué tout ce qui distingue du sacre d'un simple évêque l'ordination du pape. En outre, après la consécration proprement dite, nous voyons le pape recevoir la tiare, ou *regnum*, sur le seuil de la basilique Vaticane, et se rendre processionellement au Latran, où il prend possession de la basilique et du *patriarchium*.

Ce nouvel *ordo* appartient naturellement à tous les manuscrits de la recension γ (A B P V Y Z). Mais il a été aussi incorporé aux mss. E F H et, de seconde main, au ms. T.

4. – Au ch. XIV, *Benedictio papae de episcopo facti.*

La forme brève de cet *ordo* est celle qu'on lisait dans le Pontifical romain du XII^e siècle. Elle est reproduite sans modifications par les mss. C D D' G K M N Q et E L T (nn. 2-4).

La recension longue (A P V Y Z) l'encadre au contraire de deux rubriques (nn. 1 et 5), passées toutes les deux dans les mss. F et H [1]. Celle de la fin, relative à l'imposition du pallium, est brièvement résumée dans les mss. J O R S [2].

5. – Au ch. XVI, benediction de l'abbé.

En tête de cet *ordo*, un long préambule (nn. 1-15) traite des particularités propres à la bénédiction de l'abbé qui jouit des privilèges pontificaux. On ne le trouve à cette place que dans les mss. H et Z. Les mss. P Y et F l'ont ailleurs, comme une sorte d'appendice ou de supplément. Il ne faut donc pas le considérer comme un élément primitif de la recension longue, puisqu'il manque dans les mss. A et V.

Au contraire, appartiennent authentiquement à la forme γ les nn. 21 à 23. La recension brève se terminait après la remise de la crosse pastorale (n. 20). Les mss. A P V Y Z [3], auxquels se joignent ici F H T, décrivent en outre la tradition de l'anneau (n. 21). Puis les seuls A P V Y Z continuent avec deux rubriques (nn. 22-23) pour la communion du nouvel abbé et la prestation du serment d'obédience.

Les mss. F H T ne se sont donc que partiellement conformés à la recension γ [4]. L'influence de celle-ci est d'ailleurs sensible en d'au-

---

[1] Le ms. B n'a que la première.
[2] En addition, dans L.
[3] Le ms. B, incomplet, n'est plus désormais en cause.
[4] Dans H, les nn. 22-23 ont été ajoutés en marge.

tres exemplaires. Les mss. E O S (et J en marge) ont une courte rubrique, indiquant que la remise de l'anneau doit suivre celle de la crosse. Les nn. 21-23 ont fourni des additions marginales à M R, *etc.* Mais, en leur état premier les mss. C D G K M N Q et L R sont demeurés fidèles à la recension brève.

6. – Au ch. XVIII, bénédiction d'une moniale.

La recension longue (A P V Y Z) a introduit ici une rubrique (n. 2) servant d'introduction à la bénédiction des vêtements religieux. Elle est passée dans F H. En revanche, les nn. 18-22, où l'on voit la nouvelle religieuse recevoir l'anneau, la couronne et finalement être confiée à une abbesse, sont particuliers à trois manuscrits (A P V) de la recension γ, suivis par le seul manuscrit mixte F.

7. – Au ch. XXIII, dédicace d'une église.

La rubrique initiale, dans la recension brève (nn. 1-3), est celle du Pontifical romain du XII^e^ siècle. Elle est considérablement plus développée dans la recension longue (A P V Y Z), à laquelle se conforme ici le ms. H. D'un bout à l'autre de l'*ordo*, on peut remarquer dans notre édition, enfermés entre crochets aigus, quantité de menus accroissements caractérisant la recension γ. Ils figurent toujours dans les mss. A P V Y Z, jamais dans les mss. D G K M N Q [1], irrégulièrement dans les autres.

Voici par exemple la rubrique du n. 33:

> Et episcopus ter faciat inde crucem super aquam ⟨accipiens per singulas vices quantum pugillo capere potest et mittens in aquam et⟩ dicens: *Hec commixtio...*

Les mots entre crochets représentent ce que la recension longue (A P V Y Z) a ajouté au texte traditionnel du XII^e^ siècle. Ils manquent dans les mss. du type α (C D G K M N Q) et dans S. Ils sont passés au contraire dans E H L O R et partiellement, jusqu'après le mot *potest*, dans F J T.

Un peu plus loin (n. 35) la bénédiction du vin de la recension γ (A P V Y Z) a été accueillie dans le texte par C E F J O T, en marge par L S. *etc.*

On pourrait faire de nombreuses remarques analogues dans les ch. XXV (bénédiction de la cloche) et XXVI (réconciliation de l'église).

8. – Au ch. XXVII, bénédiction de l'autel portatif.

Du n. 4 au n. 9 (onction et encensement de la table d'autel), une rédaction brève et une rédaction longue s'opposent nettement. Mais la première, héritée du XII^e^ siècle, n'est conservée que par les manuscrits du type α (C D G K M N Q). Les manuscrits E F H J L O R

[1] Sauf dans le cas exceptionnel d'une légère contamination accidentelle.

S T ont tous ici la même rédaction longue que les mss. A P V Y Z. En revanche, ces derniers restent à peu près isolés pour la rubrique finale qui forme le n. 15: celle-ci, ignorée du groupe C D G K M N Q, l'est aussi des mss. E F J L O R S T.

Cette alternance, qui porte tantôt à droite, tantôt à gauche, les mss. E F H J L O R S T, justifie bien le nom de «forme mixte», sous lequel nous les avions groupés dès l'examen des titres de chapitre.

9. – Au ch. XXXIV, la confirmation.

Dans les manuscrits de la classe γ, l'*ordo* débute par une rubrique initiale qui manque dans la recension brève (n. 1). Les manuscrits « mixtes » se divisent en deux groupes: les uns (E F J L T) demeurent fidèles au type α (C D G K N Q)[1] et ignorent cette rubrique; les autres au contraire (H O R S) la donnent dans les mêmes termes que les manuscrits de la recension longue (A P V Y Z).

10. – Au ch. XLII, jeudi-saint.

De nombreuses enclaves, peu étendues, représentent l'apport de la recension γ. Ainsi, au n. 9 (fin), la portion de rubrique sur le nombre d'hosties que doit consacrer le célébrant (A P V Y Z et H); — au n. 11, dans les mêmes manuscrits, deux fragments de rubrique sur la place et l'attitude du pape au moment de la consécration des huiles; — au n. 27, les mêmes manuscrits offrent une rédaction nouvelle pour décrire la façon dont le pape salue les saintes Huiles; — un peu plus loin (n. 31), ils sont également les seuls à indiquer que, si le pape officie à Saint-Pierre, la chapelle de Saint-Martin remplacera, pour le *mandatum*, la chapelle de Saint-Laurent, *etc.*

Au n. 29, la recension longue prescrit au plus jeune des prêtres cardinaux de porter à l'endroit préparé l'hostie consacrée que l'on réserve pour le lendemain. Mais ici, aux manuscrits habituels A P V Y Z se joignent E H O T et, grâce à une addition du correcteur, le couple J L.

11. — Au ch. XLIII, vendredi-saint.

La recension α, suivie par l'ensemble des manuscrits « mixtes », décrit très brièvement (nn. 12-15) l'adoration de la Croix et la messe des Présanctifiés. Les rubriques correspondantes de la recension γ sont beaucoup plus étendues. Il convient de remarquer en particulier, au n. 18, l'avis donné au célébrant de ne pas réciter ce jour-là, avant la communion, la prière *Domine Iesu Christe qui ex voluntate...*, parce qu'elle fait mention du sang du Christ. Pour cet *ordo* comme pour le précédent, la totalité de la rédaction nouvelle, commune aux mss. A P V Y Z, a été reprise par le copiste du ms. H.

---

[1] Le ms. M est ici mutilé.

12. – Au ch. XLIV, samedi-saint.

La rubrique initiale apparaît sous deux formes, l'une plus brève et sans attaches locales, l'autre plus étendue et rédigée en vue de l'office célébré au Latran. La première est celle de la recension α (C G K M N Q) et de la plupart des manuscrits mixtes. La seconde appartient aux mss. γ (A P V Y Z), suivis par les deux manuscrits mixtes F et H. Même cas au n. 7, lorsque le célébrant et ses ministres revêtent leurs ornements et se rendent à l'autel. Mais peu après (n. 9) les manuscrits mixtes F J O R S et L (addition) ont une rubrique relative aux lectures que ne possèdent ni leurs congénères E H T, ni les deux groupes α (C G K M N Q) et γ. La classe β se détache ici à peu près entière des deux autres.

Au n. suivant au contraire (n. 10, procession vers les Fonts baptismaux) elle s'unit à la classe γ (A P V Y Z + F H J O R S T et L en addition), pour donner une rubrique inconnue des manuscrits α (C G K M N Q + E). Elle s'isole de nouveau (F J O R S T et L en addition) pour décrire quelques rites du baptême dont ne traitent ni les mss. α, ni les mss. γ. A la fin, dans la recension γ, l'*ordo* est pourvu d'un prolongement (nn. 27-31), qu'adoptent les deux manuscrits mixtes F et H.

13. – Aux ch. XLVIII et XLIX, *ordo* pour la visite des malades et *ordo* du viatique.

La séparation entre ces deux *ordines* n'est point la même dans tous nos manuscrits. La classe γ (A P V Y Z) arrête le premier au début du n. 13, tandis que les manuscrits α et β (C D G K M N Q et E F H J L O R S T) le prolongent jusqu'au n. 15. Inversement, le second *ordo* dans les mss. α et β est privé du début (nn. 1-3) qu'il a dans les mss. γ.

J'aurais pu, en poussant plus loin l'examen des menues variantes, allonger considérablement cette liste de remarques. Mais il n'y aurait aucun avantage: les constatations qui précédent suffisent à démontrer exact le classement de nos manuscrits en trois groupes, ainsi que nous le suggérait déjà la seule comparaison des tables des chapitres. Entre les témoins d'une recension brève ou α (C D D′ G K M N Q) et les témoins d'une recension γ, notablement plus développée (A B P V X Y Z), un groupe mixte ou β (E F H J L O R S T) rarement isolé, se joint, en totalité ou en partie, lorsque les deux premiers groupes se séparent, tantôt à l'un, tantôt à l'autre.

Nous allons maintenant examiner séparement chacune de ces trois classes.

II. – Les manuscrits de la recension brève.

Les témoins de la recension brève sont, nous venons de le voir, les mss. C D D′ G K M N Q et W [1].

Avant de rechercher les rapports qui les unissent, il convient de remarquer que la recension dont ils ont conservé le texte est la plus ancienne. Il suffit, pour s'en assurer, d'un coup d'œil sur les endroits du Pontifical, tels que ceux dont nous venons de faire un rapide examen, où la forme *α* et la forme *γ* se développent parallèlement l'une à l'autre. La première, le plus souvent, se borne à reproduire le passage correspondant du Pontifical romain du XII^e^ siècle. Ainsi le ch. XIII A (recension *α* de l'*Ordo qualiter romanus pontifex debeat ordinari*) décrit l'ordination du pape dans les mêmes termes, à peu de chose près, que le Pontifical du siècle précédent [2]. Au contraire, dans le ch. XIII B (recension *γ* du même *Ordo*), nous voyons apparaître une foule d'actes ou de détails liturgiques nouveaux, parfois très importants, qui appartiendront désormais à la tradition de l'Église romaine et seront à l'avenir régulièrement attestés. Il est bien évident que la forme XIII A, intermédiaire entre le Pontifical du XII^e^ siècle et la forme XIII B, se place chronologiquement entre ces deux documents et relie le second au premier. Si l'on descend à la comparaison des variantes, à l'intérieur des divers *ordines*, la même conclusion s'impose à chaque instant. Toute démonstration devient superflue dès qu'on se met en présence des textes. La recension *γ* est une amplification de la recension *α*, ou plus exactement une réédition augmentée, — augmentée par l'adjonction de nouveaux *ordines* (ch. IV, XX-XXI, XXXVIII-XL) et augmentée, à l'intérieur des chapitres, par l'insertion de rubriques plus développées ou entièrement inédites. Quant aux formules euchologiques (oraisons, bénédictions, préfaces, *etc.*), elles ne changent pas, sauf quelques rares exceptions, dans les *ordines* communs aux deux recensions. C'est la description même des cérémonies qui est faite, dans la recension *γ*, avec plus d'abondance et de précision, soit que les rites en eux-mêmes se soient compliqués, soit qu'on ait voulu fixer par l'écriture leurs modalités traditionnelles, afin de les préserver efficacement contre toute future fluctuation.

Si nous considérons maintenant les exemplaires de la recension *α*, nous sommes immédiatement frappés par l'identité de plan des

---

[1] *Cf.* ci-dessus, p. 229-230.

[2] *Pontificale rom. s. XII*, c. XXXIII; t. I, p. 249-250.

mss. C G K M N Q [1]. Ces six pontificaux possèdent exactement les mêmes pièces, et disposées dans le même ordre [2]. Ils sont donc tous demeurés très ressemblants à leur ancêtre commun. Cette fidélité se découvre à chaque instant, jusque dans de menus détails, si l'on parcourt les variantes de l'appareil critique. C'est ainsi qu'en tête du ch. XV B (Couronnement de l'empereur) ils ne mettent aucun titre: l'omission est certainement imputable au compilateur de l'archétype [3].

La plupart d'entre eux ont été certainement exécutés pour servir en Curie. Seul, le ms. N semble avoir été, dès l'origine, destiné à l'Église d'Ancône, directement soumise au Saint-Siège [4]. Mais, sauf dans les litanies, son texte purement romain n'a été modifié en rien. Dans l'*Examinatio episcopi* (c. XI, n. 13), nos manuscrits sont unanimes à reproduire la question « *Vis beato Petro...* » selon la forme qu'elle devait avoir lorsque le pape lui-même la prononçait en qualité de consécrateur:

> *Vis beato Petro ... michique eius vicario successoribusque meis fidem et subiectionem per omnia exhibere?*

Les retouches, en certains d'entre eux, ne sont venues qu'après coup. Le correcteur de N a barré le mot *michique* et inscrit en marge la formule de remplacement: *dominoque nostro summo pontifici N.*; après le mot *vicario*, il a ajouté: *et michi et.* Ainsi transformée, la demande pouvait être mise dans la bouche de tout métropolitain. Dans le ms. M, en marge de *Vis beato Petro...*, une main du XIV^e^ siècle a simplement noté en cursive: *Illud mutetur.* Le correcteur de C fait remarquer en surcharge que *Hoc verbum solus papa dicit* et, auprès de *michique eius vicario*, il insère la variante: *domino N. eius vicario successoribusque suis.* Les corrections des mss. C et M ont fort bien pu être faites en Curie, en prévision des cas, pratiquement très fréquents, où le pape déléguait un évêque de son entourage pour procéder en son nom à une ordination épiscopale.

Le ms. C, dans la prière consécratoire du même *ordo* (c. XI, n. 24, var. 9) est encore plus strictement « papal ». Cette formule est rédigée de façon à pouvoir être employé telle quelle pour l'ordination

---

[1] Je ne tiens pas compte, évidemment, pour le ms. G, des cahiers interpolés.

[2] On n'a pas à tenir compte des additions postérieures, ajoutées à la fin de l'un ou l'autre de ces volumes.

[3] Seul le copiste du ms. N (f. 39^r^) a eu l'idée de réparer l'oubli. Il a écrit le titre: *Incipit ordo ad benedicendum imperatorem*, libellé qui est exclusivement personnel à ce manuscrit.

[4] Voy. ci-dessus, p. 142.

du pape lui-même, et pour cette ordination exclusivement. Elle contient en effet l'incise grégorienne réservée à la consécration du pontife romain. L'ordinand est ainsi désigné:

> *Et idcirco huic famulo tuo N. quem ‹apostolice sedis presulem et primatem omnium qui in orbe terrarum sunt sacerdotum ac universalis ecclesie doctorem dedisti et› quem ad summi sacerdotii*, etc.

Les mots que je mets entre crochets sont propres à cet exemplaire [1]. Et on lit en marge: *Istud hic dicitur quando dominus papa consecratur*. Le copiste et l'annotateur prévoyaient donc que le volume serait appelé à servir en cette circonstance.

Je n'essaierai pas d'établir entre les mss. C G K M N Q un lien généalogique. Il se peut fort bien que chacun d'eux se rattache à l'archétype commun par une filiation propre. Ils ont vu le jour, soit à Rome, soit en Avignon, dans le milieu des cérémoniaires pontificaux. Pour trois d'entre eux, je serais enclin à conjecturer qu'ils sortent d'un *scriptorium* romain: pour M, qui existait peut-être déjà en 1291 [2]; pour K, s'il est toujours demeuré à Saint-Pierre, et pour N, dont l'écriture est encore du XIII[e] siècle et qui était destiné à un siège italien de la circonscription suburbicaire.

Dans le groupe, le ms. C fait quelquefois figure de transfuge: en plusieurs cas, il abandonne le texte de G K M N Q pour se conformer à celui de la recension longue [3]. Il a donc subi l'influence de cette dernière. En rigoureuse logique, il faudrait le mettre parmi les manuscrits de la classe β ou manuscrits « mixtes ». Je ne l'ai pourtant pas fait, car il m'a paru, en dépit de ces contaminations superficielles, qu'il demeurait incomparablement plus proche des mss. G K M N Q que de n'importe quel autre du groupe β.

Les deux mss. D et D′ appartiennent eux aussi à la famille C G K M N Q. Mais ils se distinguent par quelques traits particuliers:

a) Ils sont moins complets: aux deux manquent les ch. XLII-XLIV (semaine sainte), XLIX (extrême-onction), LII (funérailles des ecclésiastiques romains), XXV (bénédiction de la cloche). Seul, D′ est privé en outre des chapitres suivants: XLVI-XLVII (pénitence), L (viatique), LI (recommandation de l'âme), LIII (*ordo* du cathécuménat), LIV (litanies). Pour la semaine sainte, au lieu des ch. XLII-XLIV, ils présentent tous deux les mêmes *ordines*, lesquels n'ont rien de spécifiquement romain.

---

[1] *Cf. Sacramentaire grégorien*, pièce finale, où cette incise est intitulée « *Oratio ad pontificem* [sous-entendu *romanum*] *ordinandum* »; éd. WILSON, p. 143.

[2] *Cf.* ci-dessus, p. 6-7.

[3] *Cf.* ci dessus, p. 235, 237. On pourrait recueillir quelques autres exemples dans l'appareil critique.

b) Pour le couronnement de l'empereur, ils ont tous deux, au lieu de la forme XV B, la forme plus ancienne XV A.

c) Ils possèdent en commun des textes qui manquent aux autres exemplaires: un *ordo* pour le mercredi des Cendres, un autre pour la bénédiction des Rameaux, dans lequel on voit pontifier le patriarche de Constantinople.

d) En outre, chacun d'eux contient en propre des textes également absents du Pontifical de la Curie. Il faut signaler en particulier, dans D′, un chapitre du Pontifical romain du XII^e^ s., selon la recension d'Apamée (c. XLVII: *Benedictio pere et baculi*) et plusieurs bénédictions empruntées encore au vieux romano-germanique [1], éléments qui donnent à cet exemplaire une physionomie particulièrement archaïque.

Ces deux manuscrits ne peuvent dériver l'un de l'autre: ils ont chacun trop de fautes et d'altérations personnelles. Ils représentent donc tous deux un modèle plus ancien, compilé à Constantinople, sur la base d'un pontifical importé de Rome [2]. Or, leurs *ordines* de la semaine sainte réapparaissent dans un autre exemplaire du Pontifical romain du XIII^e^ s., le *Vat. Barber.* 549, qui appartient à la classe mixte β. Il suit de là que ces textes n'ont pas été composés à Constantinople, mais qu'ils devaient déjà figurer dans le modèle venu de Rome. En outre, le *Barber.* 549 donne aussi, pour le couronnement impérial, non l'*ordo* XV B, comme les autres exemplaires de son groupe, mais l'*ordo* XV A, comme D et D′. Et ce même *ordo* XV A figure dans deux autres manuscrits, dans le *Vat. lat.* 1156 (W), qui appartient à la famille α, et dans le *Lugdun.* 5132, qui est du groupe β.

Le *Vat. lat.* 1156 est mutilé, mais, même dans sa forme première, il n'a dû posséder qu'un choix d'*ordines*. En tout cas, il ne présente aucun de ceux qui manquent dans D et D′. Comme il ne dit rien des offices de la semaine sainte, nous ne pouvons sur ce point le rattacher ni à C G K M N Q, ni à D D′ *Barb.* 549. Mais la présence de l'*ordo* XV A l'apparente incontestablement à D D′. Ses quelques chapitres se suivent dans le même ordre que dans l'ensemble de nos manuscrits, avec cependant une anomalie: à la fin du volume, après le ch. XLV, nous voyons le ch. XV B, qui fait doublet avec le ch. XV A, lequel figure plus haut, à sa place, avant le ch. XVI. L'explication est aisée: un copiste, après avoir d'abord fidèlement reproduit son modèle, lequel n'offrait, pour le couronnement de l'empereur, que

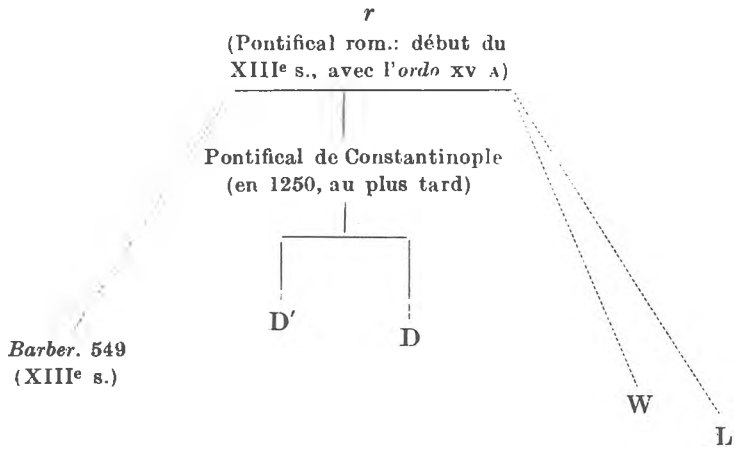
---

[1] *Cf.* ci-dessus, p. 223-224.

[2] Pour les dates, *cf.* ci-dessus, p 52.

la forme XV A, se rendit compte que cet *ordo* était insuffisant et, sans l'éliminer, lui adjoignit en appendice la forme plus moderne XV B, empruntée à un autre exemplaire du Pontifical romain. Il en fut de même pour le *Lugdun.* 5132 ou pour l'un de ses ancêtres.

La parenté que nous venons de constater, d'une part entre D D′ et *Barb.* 549, d'autre part entre D D′ et L W, peut s'exprimer en ce schéma [1]:



En quoi ce modèle *r*, employé à Rome dès le début du XIIIe siècle, et dont nous trouvons la descendance dans quatre voies divergentes, différait-il du type C G K M N Q ou type *a*?

D'abord en ce qu'il n'avait pas encore l'*ordo* XV B, pour le couronnement impérial, mais seulement l'*ordo* moins développé XV A. Ensuite, fort probablement, en ce que, pour la semaine sainte, il ne présentait que des *ordines* directement issus du romano-germanique, et dépourvus encore d'attaches topographiques locales, au lieu des ch. XLII-XLIV, lesquels furent spécialement rédigés à l'usage du pape, officiant dans les basiliques romaines. Quant au plan même de l'ouvrage, c'était bien celui que nous retrouvons dans l'ensemble de nos manuscrits. Nous sommes ainsi amenés à admettre que le type C G K M N Q fut précédé d'une ébauche, dont l'existence fut brève et la diffusion peu étendue, mais qui possédait déjà les caractères essentiels de la classe *a*. Nous ne la connaissons d'ailleurs que par le témoignage indirect de quelques manuscrits fort différents entre eux.

---

[1] Les traits en pointillé signifient que la dépendance n'est que partielle

Lorsque, dans le courant du XIII^e^ siècle, le compilateur, auquel nous devons la recension γ, décida d'ajouter des compléments au Pontifical romain du type α et d'y insérer quelques chapitres nouveaux, il nota, à propos de deux de ces derniers (ch. XX et XXI), qu'on ne les trouvait pas « dans l'Ordinaire ou Pontifical du pape » [1]. Le livre qu'il désignait ainsi était-il un Pontifical de la famille α, analogue aux exemplaires C G K M N Q, dans lesquels en effet manquent ces chapitres XX et XXI? — Il ne le semble pas. Dans les deux manuscrits J et L, de la classe mixte β, nous lisons en effet, à côté du ch. XXV (Bénédiction de la cloche) que cet *ordo* ne figure pas *in Ordinario domini pape* [2]. Nous n'avons aucun motif de mettre en doute ce renseignement. Mais, comme les mss. C G K M N Q possèdent l'*ordo* en question, il faut en conclure que le « Pontifical » ou « Ordinaire du pape » ne leur était pas identique.

Les deux exemplaires D et D′ au contraire satisfont aux indications négatives que nous donnent sur « le Pontifical du pape » les manuscrits de la recension γ et le couple J L: ils n'ont ni les chapitres XX-XXI, ni le ch. XXV [3]. Tout porte à croire que leur ancêtre romain, du commencement du XIII^e^ siècle, que nous avons appelé *r*, ne les possédait pas davantage. Le fait est certain pour les deux ch. XXI-XXII, que ne connaîtront pas encore, un peu plus tard, les manuscrits de la famille α. Pour le ch. XXV (*Ordo ad signum ecclesie benedicendum*) la conjecture est des plus vraisemblables. Nous avons en effet constaté que l'*ordo* pour la bénédiction des cloches, bien que figurant dans le Pontifical romano-germanique, avait d'abord été négligé par le Pontifical romain du XII^e^ siècle [4]. Au siècle suivant, dans les pontificaux de la classe α, il fait son apparition à la fin du volume, comme la pièce la plus tard venue. Après un certain temps, le compilateur de la recension γ le fait monter plus haut, à sa place naturelle, à la suite de l'*ordo* de la dédicace. Son importance, au cours du XIII^e^ siècle, a donc grandi en observant une très régulière progression [5]. Si les mss. D D′ appartiennent à

---

[1] Voy., ci-dessous, dans l'édition du texte, le titre de ces deux chapitres.

[2] Voy., ci-dessous, dans l'édition du texte, c. XXV, var. *ad titulum*. Sur l'équivalence, à cette époque, des termes « *Ordinarium* » et « *Pontificale* », voy. ci dessous, ch. IV, p. 312-313.

[3] Il en est de même du *Vat.* 1156 (W). Mais le caractère fragmentaire de ce Pontifical ne permet pas d'affirmer que les trois *ordines* manquaient également dans le modèle complet dont nous n'avons ici qu'une copie partielle.

[4] *Cf.* T. I, p. 97.

[5] Progression aisément explicable. En pays franc et germain, depuis l'époque carolingienne, nombreuses étaient les églises, abbatiales et cathédrales, dont la façade ou le transept portait de hautes tours peuplées de cloches. Pour bénir ces

l'époque où il n'était pas encore admis régulièrement dans le Pontifical romain, à plus forte raison en est-il ainsi du modèle *r*, de quelques années plus ancien.

Les mss. D Đ′ n'étant plus purement romains, du fait de leur adaptation à l'usage du patriarcat latin de Constantinople, on ne saurait voir en eux le « Pontifical » ou « Ordinaire du pape », auquel songeaient le compilateur de la recension γ et les annotateurs des mss. J L. Il en va autrement de *r*, leur ancêtre romain. En celui-ci pour autant que nous pouvons le connaître, nous venons de retrouver toutes les caractéristiques qu'attribuent au « Pontifical du pape » les divers documents qui le mentionnent.

Quoi qu'il en soit de cette identification, le livre que visaient les appellations relevées plus haut devait-être un document vénérable, remontant aux environs de l'année 1200. Mais l'autorité qu'on pouvait lui reconnaître n'empêchait pas les cérémoniaires de mettre à jour, pour l'usage de la Curie et des évêques directement soumis au Saint-Siège, des éditions nouvelles, éditions de plus en plus riches, enregistrant le développement des rites et les progrès liturgiques accomplis depuis le temps d'Innocent III.

La première fut notre recension *a*. Autant que nous pouvons en juger, le plan qu'elle suit était déjà fixé dans le modèle perdu que nous avons appelé *r*. Ce plan avait certainement été médité. La disposition des matières révèle un souci d'ordre et de logique. On peut distinguer quatre sections:

1. La consécration ou bénédiction de personnes élevées de ce chef au-dessus des simples fidèles. Nous rencontrons successivement tous les membres de la hiérarchie ecclésiastique, depuis le clerc tonsuré jusqu'au souverain pontife (c. I-XIV), l'empereur (c. XV), les moines, les religieuses, les veuves vouées à Dieu (c. XVI-XIX).

2. La bénédiction des églises, des cimetières, des objets servant au culte (c. XXII-XXXII). Suivent tout naturellement les bénédictions que l'usage traditionnel accordait à certains objets, de caractère moins strictement liturgique ou même profane (c. XXXV-XLI).

---

dernières, pour leur conférer la vertu qu'exigeait leur fonction multiple, on éprouva de bonne heure le besoin d'un rituel spécial. Celui-ci, au x^e^ siècle, gagna Rome avec le Pontifical romano-germanique. Les clercs romains, habitués à leurs basiliques sans clochers, le laissèrent longtemps de côté. Au xii^e^ siècle encore, il n'est que rarement transcrit. Mais déjà s'élevaient, auprès des basiliques, les campaniles de brique et de travertin qui forment aujourd'hui encore, dans le paysage romain, la part la plus considérable de l'héritage médiéval. Selon l'usage venu du Nord, les cloches qu'on y logea furent solennellement consacrées et ainsi reprit valeur le vieil *Ordo ad benedicendum signum*.

3. Quelques grandes solennités pontificales, annuelles ou périodiques (c. XLII-XLV).

4. Ce qui concerne le ministère pastoral quotidien: administration de la pénitence (c. XLVI-XLVII), assistance prêtée aux malades et aux mourants (c. XLVIII-LI), sépulture des clercs romains (c. LII).

Tout à la fin du volume, les litanies (c. LIV), qu'on peut ainsi retrouver facilement, lorsque l'un ou l'autre des *ordines* en prescrit la récitation.

Disons tout de suite qu'en fait la rigueur de ce cadre est quelque peu dérangée par la place qu'occupent trois *ordines*, négligés dans notre rapide revue: entre la bénédiction des ornements sacrés et la bénédiction du pain, l'*ordo* de la confirmation (c. XXXIV); après l'*ordo* de la sépulture des clercs, celui du cathécuménat (c. LIII) et celui de la bénédiction des cloches (c. XXV). De ce dernier, nous savons pourquoi il est à la fin du livre. Le ch. LIII (cathécuménat) est peut-être aussi, par rapport à l'ancien Pontifical *r*, un chapitre supplémentaire. Quant à l'*ordo* de la confirmation (c. XXXIV), je ne vois pas les raisons qui ont pu lui valoir d'être ainsi placé.

Malgré ces légers flottements, les lignes générales demeurent nettes. Pour se rendre compte du progrès réalisé, il suffit de se rappeler la composition désordonnée, non seulement du lointain ancêtre venu de Rhénanie, mais même des divers exemplaires du Pontifical romain qui virent le jour au cours du XII^e^ siècle.

III. – Les manuscrits de la recension longue.

C'est bien à l'initiative réfléchie d'un liturgiste de haut rang qu'il faut attribuer l'apparition de la recension γ. Les mss. A P V Y Z [1] et Londres *Add.* 39760 forment un groupe compact, dont l'homogénéité démontre qu'ils sont encore très près de leur commun prototype. Nous pouvons donc nous faire de ce dernier une idée très précise. Le compilateur n'avait point ambitionné de produire une œuvre nouvelle, entièrement originale. Son dessein fut plus modeste: il prit un exemplaire de la recension *a*, c'est-à-dire du Pontifical alors en usage à la Curie, et se proposa simplement de l'accroître, par l'insertion de quelques *ordines*, existant déjà ailleurs, et par les développements qu'il apporterait à la description trop sommaire de certaines cérémonies.

Le plan déjà traditionnel de l'ancienne recension fut respecté.

[1] Nous pouvons pour le moment négliger les exemplaires incomplets B et X.

Les nouveaux *ordines* étaient tous des bénédictions [1]: bénédiction du bourdon des pèlerins (c. XX), de la première pierre d'une édifice (c. XXI), des œufs et du fromage (c. XXXVIII), des premiers fruits d'un arbre (c. XXXIX) et des raisins (c. XL). Ils furent logés dans le corps du volume, auprès des textes de nature analogue. Quant à l'*ordo* de la bénédiction des cloches, il ne demeura pas en appendice: on le fit avancer à sa place normale, à la suite de la bénédiction de l'église et du cimetière (c. XXV).

Les innovations les plus réelles, celles qui caractérisent vraiment la recension γ, ne consistent pas en ces quelques additions, dont l'insertion n'exigeait ni grande compétence ni coûteux effort. C'est dans la révision des rubriques que se manifesta la personnalité du cérémoniaire inconnu. D'une recension à l'autre, en dehors des *ordines* ajoutés, n'apparaissent de formules euchologiques nouvelles que pour certains rites récemment adoptés. Ils sont d'ailleurs peu nombreux. En revanche, les rubriques inédites abondent. Elles changent parfois notablement la physionomie de l'*ordo:* c'est le cas pour l'ordination papale et, à un degré moindre, pour le sacre épiscopal, pour l'ordination des prêtres et des diacres, pour les offices des trois derniers jours de la semaine sainte. Tantôt les anciennes rubriques ont fait place à d'autres, beaucoup plus copieuses; tantôt elles ont été prolongées de paragraphes entiers. En dehors de ces accroissements massifs, apportés à la recension α, on en remarque à chaque instant de plus menus, dans le corps même des rubriques conservées. Ils sont, dans notre édition, encadrés de crochets aigus: rares sont les pages où l'on n'en trouve pas.

Ces compléments accentuent vigoureusement le caractère romain du Pontifical. Les plus remarquables ont été insérés à l'intention spéciale du pape, des ecclésiastiques de la Curie ou du clergé de Rome: on décrit le rituel spécial auquel doivent se conformer les diacres et prêtres cardinaux, selon qu'ils ont été ordonnés par le pape lui-même ou par un prélat délégué (X, 33-39); comment doivent se placer, dans le choeur, au début du sacre épiscopal, le pape et les évêques assistants (XI, 11); comment le nouvel évêque se rend à cheval de la basilique où il vient d'être consacré jusqu'au palais du pape (XI, 41); pour l'ordination et le couronnement du pape, le court *ordo* de la recension α (c. XIII A) est remplacé par un autre, où abondent les références topographiques et au cours duquel nous voyons intervenir de nombreux dignitaires ou fonctionnaires de la

[1] Le ch. IV, qui fait son apparition avec la recension γ, est moins un *ordo* qu'une rubrique preliminaire.

Curie [1]; le jeudi-saint, on marque que c'est le plus jeune des prêtres cardinaux qui doit porter à l'endroit préparé l'hostie consacrée que l'on réserve pour l'office des Présanctifiés (XLII, 29); de même, le lendemain, une rubrique spéciale indique comment cette hostie doit être portée à l'autel et présentée au pape (XLIII, 3); le samedi-saint, les suppléments apportés par la recension γ décrivent des cérémonies accomplies au Latran, sous la présidence du pape, notamment la mise en place de la table de l'autel majeur, qui avait été enlevée, le jeudi-saint, avec les précieuses reliques qu'elle abritait (XLIV, 27-31), *etc.*

Les menues interpolations, introduites çà et là par notre compilateur, sont souvent marquées de la même empreinte romaine.

Cette édition, revue et augmentée, du Pontifical romain fut donc exécutée au voisinage du Seigneur Apostolique. Devons-nous, en conséquence, lui donner le nom de « Pontifical du pape »? L'auteur lui-même nous en dissuade. En recueillant dans son ouvrage les chapitres XX et XXI, il nous avertit que ces deux *ordines* ne figurent point dans « l'Ordinaire papal », le mot « Ordinaire » étant, sous sa plume, synonyme de « Pontifical » [2]. Dans sa pensée, l'« Ordinaire » ou « Pontifical du pape » était donc une chose, et son propre ouvrage, plus complet, en était une autre.

Parmi nos manuscrits, il en est deux: A (Arsenal 333) et V (*Vat.* 1152), dont le contenu total représente exactement, sans additions ni pertes, l'œuvre de notre anonyme [3]. Dans le ms. P (*Parisin.* 959), quelques pièces ont été ajoutées à la fin du volume; mais, jusqu'au ch. LIV inclusivement, cet exemplaire correspond à l'ensemble des deux précédents. Par la qualité du texte, les trois mss. A P V sont également très voisins: aucun d'eux n'offre, par rapport aux deux autres, de particularité considérable. Leur continuelle resemblance, en dépit de quelques légères fautes ou retouches propres à chacun d'eux, nous assure qu'ils ne sont séparés du commun archétype que par un petit nombre d'intermédiaires.

Parmi les pièces additionnelles qui prolongent le ms. P, après

---

[1] Voy. ci-dessous p. 263-288.

[2] Voy. ci-dessous, p. 312.

[3] Tout au plus pourrait-il y avoir doute pour la rubrique qui forme, dans notre édition, le ch. IV. A cet endroit, dans les deux mss. Y Z, on en lit une autre. Celle-ci a-t-elle, par la plume d'un correcteur, remplacé la première? Ou bien sont-elles, toutes les deux, des interpolations postérieures à l'archétype? Pour ma part, étant donné la qualité des deux mss. A V, je suis porté à admettre que ce ch. IV est primitif.

le ch. LIV du Pontifical primitif, les trois premières reviendront en d'autres manuscrits. Ce sont:

1. Un préambule à la bénédiction de l'abbé (*In benedictione abbatis habentis pontificalia... et sandaliis*), que j'ai admis dans le texte du Pontifical, où il forme les nn. 1-15 du ch. XVI. Ce morceau figure à cette place, en tête de la *Benedictio abbatis*, dans les seuls mss. H et Z. Comme P, les mss. F et Y ne le donnent qu'en dehors de l'*ordo*, à la fin du volume, tandis que les mss. A et V l'ignorent complètement. Il est donc sûr que nous sommes là en présence d'une interpolation, venue postérieurement s'ajouter au texte primitif de la recension γ. C'est en Avignon, selon toute vraisemblance, que s'est produite l'addition. Il eût donc été légitime de renvoyer cette pièce en appendice. Je l'ai cependant maintenue dans l'édition à la place qu'elle occupe dans les mss. H Z, mais uniquement pour la commodité du lecteur. Une note, dans l'appareil critique, rappellera que ces nn. 1-15 du ch. XVI n'appartenaient pas primitivement à la recension γ.

2. Une sorte de préambule au rituel des ordinations (f. 179^{r}: *Quando episcopus ordinationes facere disponit... et calix cum vino*), en deux parties, dont la seconde énumère les objets nécessaires pour la collation des divers ordres, jusqu'à la prêtrise inclusivement. Nous retrouvons ce morceau dans les manuscrits suivants:

LONDRES, Br. Mus., *Add.* 39760, f. 1^{r}.

LYON 566, f. 1^{r}.

PARIS, B. N., *Lat.* 17336 (F), f. 151^{v}.

ROME, *Vat. lat.* 4748 I (Y), f. I^{r}.

ROME, *Vat. lat.* 4748 II (Z), f. 1^{r} (avec un paragraphe final en plus, sur l'ordination épiscopale).

3. Un court *ordo*, en deux parties également (f. 180^{v}: *In capite quadragesime...*; *In die vero cene domini...*) sur la réception des pénitents, le mercredi des Cendres, et leur réconciliation, le jeudi-saint [1]. Cet *ordo* réapparaît, à des endroits différents, dans les manuscrits:

B, f. 20^{r} (addition en cursive).

F, f. 150^{v} (avant le morceau *Quando episcopus ordinationes facere disponit...*).

Y, f. 105^{v}, avant le ch. LIV.

Z, f. 3^{r} (après le morceau *Quando episcopus ordinationes facere disponit...*) et une deuxième fois, f. 172^{r} (entre les ch. XLVI et XLVII).

---

[1] Voy. le texte dans l'*Appendice* de notre édition, c. III.

LONDRES, B. M., *Add.* 39760, f. 145[r] (entre les ch. XLVI et XLVII).

Par la présence de ces pièces, se révèleraient donc des liens de parenté entre P et plusieurs exemplaires de la recension longue: B F H, LONDRES 39760 et surtout Y Z. Mais, ceci constaté, il faut renoncer à préciser davantage. Il est également plausible que ces morceaux additionnels, ayant d'abord apparu en P ou en un manuscrit semblable, soient passés de là dans B F H Y Z..., ou que le scribe de P les ait relevés en un de ces derniers (ou en quelque autre de même physionomie) et en ait enrichi, comme d'un supplément, sa propre copie.

Les relations qui ont réellement eu lieu entre les divers exemplaires du Pontifical romain du XIII[e] siècle ne peuvent aujourd'hui être toutes décelées. Les plus simples sont celles de filiation, un scribe exécutant un nouveau manuscrit, *z*, d'après un modèle *a* ou d'après plusieurs modèles, *a*, *b*, *c* ..., combinés en doses variables. Mais, dans la suite, *z* étant en circulation, on y insèrera peut-être, en marge ou entre les lignes, à la fin ou au commencement du volume, des additions, des compléments divers, les uns de rédaction originale, les autres empruntés à d'autres manuscrits, *a*, *b*, *c* ..., ou *m*, *n*, *q*, *etc.* Inversement, il pourra livrer lui aussi à tel ou tel autre manuscrit des éléments complémentaires; il pourra même réagir sur ceux dont il dérive. Qu'il serve à son tour de modèle: le copiste fondra en un seul tout le texte primitif et les additions. Le caractère adventice de ces dernières ne se manifestera plus extérieurement. Comment découvrir alors, dans le manuscrit nouveau *z'*, la provenance des divers éléments qui le composent et comment le situer dans un arbre généalogique où soient exactement marqués les rapports qui l'unissent, soit par voie directe de filiation ou de paternité, soit par contamination latérale, à l'ensemble des autres manuscrits?

Ajoutons à cela que les exemplaires conservés par le hasard ne représentent qu'une partie de ceux qui ont réellement existé. Il faut donc se contenter d'établir, à l'intérieur de chacune de nos familles de manuscrits, des subdivisions aussi nombreuses que possible, sans prétendre fixer, pour chaque individu, le bilan exact de son actif et de son passif à l'égard des nombreux congénères qui ont agi sur lui ou sur lesquels il a exercé une influence.

Après le groupe A P V, les analogies de composition et les concordances du texte nous permettent d'isoler le couple Y Z. La rubrique qui, dans les mss. A B P V X, forme le ch. IV, est remplacée dans ces deux exemplaires, par une variante donnant d'autres directives. Quant aux pièces additionnelles relevées dans le ms. P,

il les possèdent tous deux. Dans l'appareil critique, à propos de menues variantes, on les trouvera souvent unis en face de A P V. Des deux, aucun n'a servi directement de modèle à l'autre. Les fautes, particulièrement les omissions, propres à chacun d'eux interdisent cette hypothèse. Mais ils dérivent certainement d'un même exemplaire, déjà plus éloigné lui-même de l'archétype que les mss. A P V, et auquel ils doivent leurs traits communs.

Je leur adjoindrais volontiers le ms. *Add.* 39760 du British Museum, bien que je n'en aie pas collationné le texte: comme eux, il débute par la pièce supplémentaire *Quando episcopus ordinationem facere disponit* ... [1]

Un autre couple sera formé des manuscrits incomplets LYON 566 et *Parisin.* 1219 (R). Le *Lugdun.* 566 s'ouvre lui aussi par le morceau *Quando episcopus ordinationes* ... Mais les ff. 1-5 n'appartiennent point au manuscrit primitif. Celui-ci, qui commence au f. 6^{r}, apparaît comme un exemplaire partiel de la recension γ. Il en donne d'abord les ch. I-XII, XVI, LIV. Il a, au ch. IV, le même texte que A P V. Mais entre les ch. XVI et LIV, à la place des *ordines* absents, vient s'insérer un rituel du baptême, étranger au Pontifical. Après le ch. LIV, on reconnaît, dans l'*ordo* des funérailles, une adaptation du ch. LII du Pontifical romain. Nous sommes donc bien loin de la pureté des mss. A P V, ou même Y Z. Le reste du manuscrit, exécuté peu après, s'écarte plus encore du type primitif. Les chapitres conservés ne se suivent plus dans leur ordre ancien. On a: ch. XXXII (Bénédiction des ornements sacrés), XXIII (fragment: Bénédiction des linges d'autel, tirée de l'*ordo* de la dédicace), XXX (Bénéd. des corporaux), XXVIII et XXIX combinés (Bénéd. du calice et de la patène), XXXIV (Confirmation), XXXII (Bénéd. de l'encens), XXXI (Bénéd. de la croix), XXVII (Bénéd. de l'autel portatif). En outre, entre ces lambeaux du Pontifical de la Curie, s'insèrent des éléments d'autre provenance. Nous identifions en particulier des fragments du Pontifical de Guillaume Durand entre les ch. XXXIV et XXXII (f. 150^{r}-152^{r}), entre les ch. XXXII et XXXI (f. 152^{v}-155^{v}), entre les ch. XXXI et XXVII (f. 159^{r}-162^{v}). Je ne retiendrais pas le manuscrit parmi les témoins du Pontifical romain si, avant cet amalgame, ne se trouvait, dans la 2^{e} partie du volume, la série continue, et relativement bien conservée, des ch. I-XII, embrassant l'ensemble des ordinations.

---

[1] Comme Z, il loge entre les ch. XLVI et XLVII le court *ordo* pénitentiel *In capite quadragesime* ..., *In die vero cene domini* ...

Le *Parisin.* 1219 (B), en sa partie ancienne, fragmentaire elle aussi, contient quelques chapitres de plus, tous selon la recension γ: on va du ch. I au ch. XV B. Si je rapproche ce manuscrit du *Lugdun.* 566 (deuxième partie), c'est en raison de quelques particularités textuelles qui appartiennent exclusivement à ces deux manuscrits. Ainsi, avant le titre du ch. XI (Sacre épiscopal), cette remarque: *Hec vocatio et alia que sequuntur usque ad rubricam illam « Dominica vero die, et cet. », non fiunt nec servantur hodie* [1]. Dans l'appareil critique, le ms. B apparaîtra assez souvent isolé, en des variantes qui visiblement sont des altérations ou des modifications du texte primitif [2]. Son témoignage n'aura guère de valeur que lorsqu'il nous permettra de départager les manuscrits bien plus fidèles A P V et Y Z.

Le ms. 87 de Boulogne (X) est gravement mutilé. On n'y trouve plus que les ch. I-XII, XXXIV et LIV du Pontifical romain, selon la recension γ. Mais, lorsqu'il était encore intact, il ne représentait qu'imparfaitement la classe à laquelle il appartient. L'*ordo* de la confirmation (ch. XXXIV) fait immédiatement suite au *Decretum* que recevait l'évêque nouvellement ordonné (ch. XII): l'ordre primitif avait donc été abandonné. Au ch. IV, notre manuscrit joint au texte de A P V la variante de Y Z. C'est donc un exemplaire tardif et mélangé. Il a subi lui aussi l'influence du Pontifical de G. Durand, notamment dans les notes marginales [3], dans les additions des ff. 1^{v}-2^{r} et dans le texte même de la deuxième partie du volume (f. 101^{r}-105^{r}). Dans le détail des variantes, il est habituellement d'accord avec Y Z. Il ne s'en écarte guère que par l'insertion, dans les rubriques, de menues indications supplémentaires, lesquelles, dans un exemplaire antérieur, avaient été de simples notes marginales.

C'est également au groupe Y Z qu'il faut rattacher le ms. 1464 de la bibliothèque Vittorio Emanuele, à Rome. En ce médiocre exemplaire, s'adjoignent aux restes disloqués du Pontifical de la Curie (ch. I-X, XXVII-XXXIV, XI-XII, XXIII, XXIV, XXVI) des *ordines* archaïques, rappelant le Pontifical romain du XII^{e} siècle[4], et d'autres plus modernes, visiblement inspirés du Pontifical de Guillaume Durand [5].

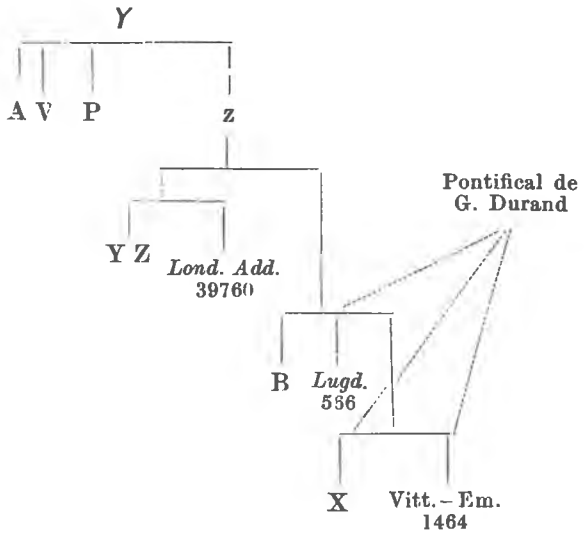
Le *Parisinus* 947 est lui aussi fort altéré et incomplet. Dans l'ensemble, il appartient à la famille γ. Mais son texte a subi trop de

---

[1] *Lugd.* 566, f. 39^{r}. Voy. Texte du Pontifical, c. XI, var. *ante titulum*.
[2] Citons par exemple le renvoi à saint Thomas d'Aquin, c. VIII, n. 2, var. 2.
[3] F. 62^{v}, 74^{v}.
[4] *Cf.* f. 80^{r}-88^{v}.
[5] *Cf.* f. 50^{r}-55^{v} et 89^{r}-92^{r} (bénédiction et réconciliation du cimetière).

retouches pour qu'on puisse l'apparenter avec certitude à l'un des deux groupes qui nous avons distingués. Il ne contient que les *ordines* suivants: I, III, V-XI (incomplet), XVI, XVIII, XXVIII-XXXV, LIV.

A condition de ne pas prétendre exprimer toute la réalité, on peut marquer dans un schéma la position relative de nos divers exemplaires de la recension γ:



Mais, en dehors des rapports signalés par les lignes de ce tableau, il faut réserver la part, dont le détail est aujourd'hui indiscernable, des contaminations de manuscrit à manuscrit.

En pratique, notre documentation est assez riche pour nous permettre de retrouver le texte original de la recension γ. L'accord A P V Y Z est évidemment une sûre garantie d'authenticité. En cas de conflit entre A P V et Y Z, les premiers mériteront normalement la préférence. Les oppositions à l'intérieur du groupe A P V seront résolues, soit par le témoignage de Y Z, soit par le simple examen des variantes rivales: les méprises et inadvertances accidentelles se dénoncent le plus souvent d'elles-mêmes; quant aux retouches intentionnelles, ce sont d'ordinaire des additions inspirées aux copistes par le souci d'apporter plus de précision dans la description des rites. En ce domaine, la tendance est d'ajouter, d'amplifier, et non de retrancher. La rubrique la plus brève a donc toutes chances d'être la plus ancienne.

IV. – Les manuscrits de la classe mixte.

Les manuscrits que j'ai groupés sous l'étiquette générale de « classe mixte », ou β, forment un ensemble assez flottant. De l'un à l'autre, on peut signaler de graves différences. Leur seul trait commun est de s'accorder fréquemment tantôt avec la recension α, tantôt avec la recension γ. Mais, sous ce rapport, on peut les diviser en deux catégories:

a) ceux chez lesquels on ne trouve rien qui ne provienne de l'une ou l'autre de ces deux sources [1]. Tel est le couple E H.

b) ceux en qui le texte s'est agrégé des éléments empruntés ailleurs. Tels les mss. F J L O R S T et *Vat. Barb.* 549.

Nous allons nous occuper d'abord de la seconde catégorie, et premièrement du *Barber.* 549, qui doit être mis à part de tous les autres. En ce manuscrit, aujourd'hui mutilé, on distingue le travail de deux scribes, dont le second s'est proposé de compléter l'œuvre du premier [2]. Dans l'énumération des chapitres successifs, je mets entre crochets ce qui est dû à la seconde main: ⟨XX, XXI, XXII⟩, I-III, V-XIX, ⟨XXII⟩, XXIII-XXIV, XXVI-XXXVII, ⟨XXXVIII, XXXIX-XL⟩, XLI,... XLV-LIII, XXV, LIV.

Si l'on écarte par la pensée les chapitres ajoutés par le second copiste, il reste un Pontifical du pur type α. Nous avons noté plus haut que les *ordines* de la semaine sainte de ce manuscrit, logés entre les ch. XLI et XLV, sont ceux des Pontificaux archaïques D et D′ [3]. La ressemblance avec ces derniers exemplaires se manifeste encore par l'absence du ch. XXII [4] et par la survivance de l'ancien *ordo* du couronnement impérial (ch. XV A).

J'aurais donc pu légitimement ranger ce manuscrit dans la classe α. Mais, pour rendre compte des accroissements introduits par le second scribe, il était nécessaire d'avoir d'abord fait connaître la famille γ, car c'est à un exemplaire de cette dernière classe qu'ont été empruntées toutes les pièces additionnelles. En plus des chapitres entiers énumérés plus haut, il faut signaler les innombrables

---

[1] Il s'agit ici uniquement des *ordines* qui forment le Pontifical de la Curie, du ch. I au ch. LIV, et non des pièces étrangères au Pontifical que peuvent contenir les divers manuscrits.

[2] Voy. ci-dessus, p. 189, 192, 194.

[3] Ci-dessus, p. 243.

[4] Dans le ms. augmenté, ce chapitre figure à deux endroits, au f. 1^{v} et au f. 86^{r}.

notes marginales qui ont pour but de conformer à la recension γ le texte primitif des *ordines* [1]. L'intérêt de ce manuscrit est de nous montrer la coexistence des deux recensions α et γ, dès la fin du XIII^e^ siècle, dans une cité épiscopale de l'ancienne Campanie romaine.

Nous sommes autorisés, par l'examen des variantes qu'offrent les *ordines* de la semaine sainte, à mettre à part les mss. F J L O R S T. Le samedi-saint, si le pape le désirait, chacune des douze leçons de l'office, après avoir été lue en latin, était redite en grec. Après la dernière, qui commençait par les mots *Nabuchodonosor rex...*, on supprimait l'invitation *Flectamus genua*. Ces détails, omis par les recensions α et γ du Pontifical romain, ne sont rapportés que par quelques manuscrits de la classe β: de première main et dans le texte par les mss. F J O R S, en marge par le ms. L (c. XLIV, n. 9). La rédaction de ce passage n'est pas originale: l'interpolateur s'est contenté de le copier dans l'Ordinaire qui, depuis les réformes d'Innocent III, réglait les offices de la chapelle pontificale [2]. L'addition, portée d'abord dans un manuscrit, est passée de là dans les copies qu'on a pu faire de cet exemplaire et aussi, par contamination latérale, dans des manuscrits déjà existants, où elle a été ajoutée en marge, comme nous le voyons ici dans le ms. L. Que ce dernier serve de modèle pour une transcription et l'addition marginale se glissera dans le texte: le nouvel exemplaire ne sera donc que pour cet unique paragraphe un dérivé du manuscrit en qui l'interpolation a paru pour la première fois. Tel peut être le cas de l'un ou l'autre de nos manuscrits dans le groupe F J O R S.

Durant ces lectures, déclarent les manuscrits des classes β et γ, sept sous-diacres se rendent processionnellement aux fonts baptismaux en chantant les litanies, tandis qu'un des chanoines du Latran « cathéchise » les candidats au baptême (ch. XLIV, n. 10). En quoi consistait cette « *catechizatio* »? — Seuls nous le disent les mss. F J O R S T et L (en marge), qui présentent ici un nouveau fragment de l'Ordinaire des chapelains pontificaux inconnu à l'ensemble des autres exemplaires (ch. XLIV, nn. 11-13). L'interpolation originale a dû être faite simultanément pour les nn. 9 et 11-13, vraisemblablement sous forme de deux additions marginales. Il est à remarquer que la seconde seule (nn. 11-13) est passée dans le ms. T.

Étant données les multiples voies par lesquelles une portion

---

[1] Voy. ci-dessus, p. 190-193, dans la description du manuscrit, celles qui sont relevées aux ff. 6^v^, 7^v^, 9^r^, 13^v^, 18^v^. 23^v^, 24^r^, 30^r-v^, 42^r^, 84^v^, 123^v^, 133^r^, 143^r^.

[2] Sur ce document, voy. ci-dessous, p. 301 et suiv.

du pontifical a pu être transmise d'un volume à un autre, il serait dangereux de prétendre que les mss. F J O R S T et L forment une famille close, qu'ils descendent, pour l'ensemble de leur contenu, d'un commun chef de lignée et qu'on peut en conséquence les disposer sur un même rameau généalogique. Il faut se résigner à n'atteindre que des approximations plus indéterminées. Nous nous contenterons de distinguer, parmi nos exemplaires, ceux qui présentent entre eux des affinités particulières.

Et d'abord les deux mss. J (*Vat. lat.* 4747) et L (*Lugdun.* 5132).

Ils ne sont pas de plan identique. Le premier (J) donne successivement les ch. I-III, V-XXIV, XXVI-XXXVII, XLI-LIV, XXV, XXXVIII-XL. La double hérédité se révèle immédiatement. Notre ms. tient son fonds principal d'un ancêtre appartenant à la classe *α*: de là l'absence du ch. IV et la place du ch. XXV [1]. A ces éléments primitifs sont adjoints plusieurs *ordines* empruntés à un exemplaire de la classe *γ*: les ch. XX et XXI, logés comme dans la recension *γ*, et les ch. XXXVIII-XL, dont la place insolite, à la fin du volume, dénote encore le caractère adventice.

Le plan de L est plus complexe. Le manuscrit, quoique d'une seule main, a été exécuté en deux étapes. Rainerius de Florence transcrivit d'abord les ch. I-III, V-XIX, XXII-XXIV, XXVI-XXXVII, XLI-LIII, XXV, LIV. Les meilleurs manuscrits de la recension *α* (C G K M N Q) offrent ce même contenu et dans un ordre identique [2]. Sur un point, le ms. L est même plus archaïque: son *ordo* du couronnement impérial a la forme XV A, comme dans les mss. D D′, et non XV B, comme dans C G K M N Q. Mais Rainerius ne tarda pas à compléter son ouvrage. En marge du ch. XXII, il copia le ch. XXI, étranger à la recension *α*, et, à la suite du chapitre LIV, le ch. XV B (destiné à remplacer le suranné ch. XV A), le ch. XX, enfin une réplique du ch. LIV.

Les ch. XXXVIII-XL, caractéristiques, comme les ch. XX et XXI, de la recension *γ*, et qui terminent le Pontifical dans le ms. J, ne sont donc point venus grossir le ms. L.

A l'intérieur des *ordines*, l'accord est à peu près constant entre J et L. Très souvent ces deux exemplaires font bande à part, en face de tous les autres. Aux trois derniers jours de la semaine sainte (chapitres XLII-XLIV), on relève chez eux une série de menus emprunts

[1] Voy. ci-dessus, p. 229-230.
[2] Voy. ci-dessus, p. 229.

à l'Ordinaire de la chapelle papale [1]. Ces interpolations sont identiques dans les deux livres, sauf que, dans J, elles sont souvent écrites en marge ou entre les lignes. Somme toute, l'aspect si particulier des deux manuscrits suggère, non seulement qu'ils sont originaires du même milieu curial [2], mais que le copiste de L, Rainerius de Florence, avait sous les yeux le *Vaticanus* 4747 (J) déjà interpolé. La plupart des variantes spéciales à J L auraient d'abord apparu en J, soit dans le texte, soit dans les annotations [3]. Mais en revanche, pour quelques unes d'entre elles, je croirais volontiers qu'elles ont été reportées de L dans les marges de J, probablement au cours de la transcription de L.

Les variantes de l'appareil critique unissent souvent les deux mss. R (*Vatic.* 1153) et S (*Vatic.* 5791). A part le ch. IV, ils contiennent tous les deux l'ensemble des chapitres qui caractérisent la recension γ. Mais la position du ch. XXV, entre les ch. LIII et LIV, est conforme au plan de la recension α. De plus, à l'intérieur des *ordines* communs aux deux recensions α et γ, les accroissements qu'on lit en cette dernière ne figurent qu'irrégulièrement dans les mss. R et S. Dans S., les ch. XX-XXI, provenant de la recension γ, sont encore à la fin du volume, comme des suppléments récemment ajoutés. Ce détail et mieux encore la paléographie montreraient, si les deux manuscrits dérivaient l'un de l'autre, l'antériorité de S. Mais la comparaison des variantes porte plutôt à admettre qu'ils descendent tous les deux d'un manuscrit de la recension brève, lequel avait déjà été grossi des additions empruntées à la recension longue. En ce commun prototype, certaines interpolations étaient mal placées. Ainsi au ch. X, n. 14 $\alpha\beta$, var. 2 (ordination des prêtres), l'interrogation *Scis illos dignos esse*, avec sa réponse, n'est pas à l'endroit convenable: elle aurait dû être insérée plus bas, à l'intérieur du n. 15.

Les mss. J L (L en marge) joignent une courte litanie, purement romaine, au ch. XXII (*Benedictio lapidis pro ecclesia edificanda*).

---

[1] Voy. ci-dessous, 306-308.

[2] Voy. ci-dessus, dans la description des mss., p. 36 et 160-162.

[3] Ainsi, dans les deux manuscrits, vers la fin de l'*ordo* du sacre épiscopal (c. XI, n. 31 $\alpha\beta$, var. 2) on lit cette note marginale: *Hic episcopus consecratus sacramentum prestet suo metropolitano, quod require in fine huius libri.* Or cette formule de serment ne se trouve, à la fin du volume, que dans J. La note n'a donc de raison d'être et par conséquent n'est primitive qu'en ce manuscrit, auquel l'aura machinalement empruntée le copiste de L.

La même particularité se retrouve dans les mss. W (de la classe *a*), R S et O (*Vatic.* 1155), révélant ainsi un lien spécial de parenté entre ces six exemplaires, tous issus du milieu curial. Un autre trait commun à O et à J L R S (L en marge) est, à la fin du ch. XIV (*Benedictio pape de episcopo facti*), la courte rubrique: *Deinde recipit pallium ut dictum est supra.* D'un autre côté, O se rattache encore à W par l'absence du ch. XXV (Bénédiction de la cloche), qui manquait aussi dans les archaïques D et D'. Ce détail semble indiquer le caractère ancien du Pontifical de type *a* qui est à la base de O. Le ms. O possède de première main les cinq chapitres caractéristiques de la recension γ (XX-XXI, XXXVIII-XL). Le scribe a cependant omis, dans les titres des deux premiers, la note rappelant que ces textes n'appartiennent pas à l'« Ordinaire du pape ». Les *ordines* qui sont représentés dans les deux recensions *a* et γ ont, en O, la forme *a*. Mais il leur est souvent arrivé de recevoir en marge, de la plume d'un correcteur, des compléments tirés de la rédaction γ.

Le ms. T, en son état primitif, était de même plan que S, sauf qu'il n'avait pas encore les ch. XXXVIII-XL. Ceux-ci furent ajoutés de seconde main. Il est impossible de dire si les abondantes annotations qui chargent ce manuscrit et qui ont pour effet de substituer, en de nombreux passages, le type γ au type *a* [1], proviennent directement d'un exemplaire de la recension longue ou simplement d'un exemplaire de la recension brève déjà lui-même retouché. La seconde explication paraît souvent la plus plausible, mais je ne voudrais pas généraliser. Ces additions, insérées à des époques diverses, ont été empruntées de différents côtés et à des modèles de tout genre.

Les manuscrits « mixtes » que nous venons de parcourir (*Barb.* 549, J L O R S T) forment un premier groupe. En dépit des chapitres additionnels, pris à la recension γ, ils restent, dans l'ensemble de leur texte, plus près de la recension *a*. Ils sont plus souvent d'accord avec elle (surtout *Barb.* 549, O T et ensuite J L) qu'avec la recension γ. Avec les exemplaires qu'il nous reste à examiner, la situation va changer.

Le ms. F (*Parisin.* 17336), de date relativement tardive, montre un amalgame assez compliqué. Nous venons de voir que, dans l'*ordo*

---

[1] Voy. notamment, dans l'appareil critique du ch. XIII B, comment a été transformé, par retouches et additions, l'*ordo* du couronnement impérial (XIII A) qu'on lisait primitivement dans ce manuscrit.

du samedi-saint, il se rattache au groupe purement romain J L O R S T [1]. En revanche, il a subi bien plus profondément que ces derniers manuscrits l'influence de la recension γ. Non seulement il en possède les chapitres caractéristiques (XIII B, XX-XXI, XXXVIII-XL), mais il présente, en commun avec tels ou tels exemplaires du type γ, des pièces supplémentaires, postérieures à l'établissement de la recension longue: f. 150^{v}-151^{v}, le double *ordo* de la pénitence publique (en commun avec P Y Z); f. 151^{v}-153^{r}, longue rubrique sur les préparatifs de l'ordination (en commun avec les mêmes manuscrits); f. 153^{v}-156^{v}, les nn. 1-15 du ch. XVI (en commun avec les mêmes mss., et en dehors de l'*ordo*, comme dans P et Y). Si l'on considère le texte même des *ordines*, la prédominance de la recension γ apparaît plus clairement encore. Dans le chapitre consacré aux principaux accroissements qui caractérisent la recension longue, nous verrons combien fréquemment ils furent accueillis dans le ms. F [2]. Mais déjà nous avons pu le constater, dans le rapide examen des passages les plus saillants où se manifestait l'existence de trois classes de manuscrits [3].

Le ms. P et le couple Y Z, à l'intérieur de la famille γ, appartiennent, nous l'avons vu, à deux branches distinctes [4]. C'est à la première que se rattache principalement, sinon exclusivement, le ms. F. Cela ressort de l'examen des variantes. Ainsi, dans l'*ordo* de la bénédiction des vierges (c. XVIII), F est le seul des manuscrits de la classe mixte à reproduire les nn. 18-22, caractéristiques du trio A P V (tradition de l'anneau, imposition de la couronne, remise de la moniale à l'abbesse). D'autre part, l'influence du Pontifical de G. Durand se fait déjà sentir [5].

Les mss. E H au contraire, dans leurs emprunts à la recension γ, dépendent surtout d'exemplaires du type Y Z. Ils sont d'ailleurs plus rapprochés que F de la forme γ. Ils en reproduisent parfaitement le plan, alors que F laissait encore le ch. XXV à la fin du Pontifical, comme les manuscrits α. Ce qui empêche d'attribuer E H à la même famille que les mss. Y Z, c'est qu'à l'intérieur des *ordines* ils présentent souvent le texte α et non le texte γ. Leur accord avec

---

[1] Ci-dessus, p. 256.

[2] Ci-dessous 263-300.

[3] Ci-dessus, p. 233-339. Le ms. F rejoint les exemplaires de la recension longue au ch. X, nn. 2, 11, 16, 27, 31-36, 38-39; au ch. XI, nn. 11, 19, 27-34, 37, 39-41; au ch. XIII B, en entier; au ch. XIV, nn. 1, 5; au ch. XVIII, n. 2; au ch. XXIII, nn. 33-35; au ch XXVII, nn. 4-9, *etc.*

[4] Ci-dessus, p. 249-252.

[5] .Voy. ci-dessus, p. 110, dans l'analyse du ms., f. 102^{v}-104^{r}.

le groupe A P V Y Z tient aux infiltrations, de provenance γ, qui ont peu à peu modifié le type primitif hérité de leurs ascendants directs [1]. L'un et l'autre furent exécutés, autant qu'il semble, à l'usage de la Curie [2].

Il est inutile de s'attarder aux manuscrits incomplets ou désordonnés tels que l'*Ottob.* 547 ou le *Cod.* 460 de la Bibliothèque Angélique [3]. Ils ne peuvent servir qu'à témoigner de la liberté avec laquelle les copistes modifiaient et altéraient les modèles les plus autorisés.

L'autorité intrinsèque des manuscrits « mixtes », formant la classe β, est assez médiocre. Ils nous aideront rarement à établir le texte. Leur intérêt est d'ordre plus général: ils nous montrent comment, à la Curie, dans le voisinage même du pape, on a longtemps continué à transcrire, quitte à les compléter çà et là par des additions, des pontificaux de type vieilli, que la recension γ aurait, semble-t-il, dû reléguer dans l'oubli. Celle-ci était en circulation et connue des scribes, puisqu'ils lui font des emprunts. Ils persistent cependant à reproduire l'ancien Pontifical, plus ou moins revu et augmenté. Les ecclésiastiques, cérémoniaires ou prélats, qui dirigeaient leur travail tenaient sans doute à leurs habitudes. Il faut remarquer d'ailleurs que les innovations de la recension γ, par rapport à la recension α, consistent surtout en rubriques et descriptions. Les textes euchologiques restent sans changements notables. Un prélat qui avait des cérémonies et du détail des rites une connaissance pratique assez sûre, pouvait, le plus souvent, sans inconvénient aucun, employer l'ancienne édition.

---

[1] Des deux, c'est H qui est le plus près de la recension γ. Dans les passages énumérés plus haut (ci-dessus, p. 233-239), les deux mss. quittent la forme α pour la forme γ au ch. X, nn. 11, 31-36, 38; au ch. XI, nn. 39-41; au ch. XIII B, tout entier; au ch. XXIII, n. 33; au ch. XXVII, n. 49, *etc.* En outre, pour le ms. H seul, on fait la même constatation au ch. X, nn. 2, 4, 16, 27, 39; au ch. XI, nn. 11, 19, 25, 27-34, 37; au ch. XV, nn. 1, 5; au ch. XVIII, n. 2; au ch. XXIII, nn. 1-3, *etc.* Le copiste, une fois sa transcription achevée, la collationna avec un exemplaire de la recension γ et fit en ce dernier de nouveaux prélèvements, qu'il inscrivit dans les marges. Voy. ci-dessus, p. 98 99, dans la description du ms., f. 4^{v}, 10^{v}, 13^{r}, 26^{r}, *etc.*

[2] En Avignon, ainsi qu'il ressort des caractères de l'écriture, évidemment postérieure à 1305. Cela explique que le scribe de H ait mis sous le vocable de saint Georges la chapelle de Saint-Grégoire, au Vatican (*cf.* c. XLII, n. 5, var. 11).

[3] Le ms. *Add.* 33377 du British Museum appartient sans aucun doute à la classe mixte β. Le ch. XX lui est venu de la recension γ. L'emprunt est révélé par la situation de cet *ordo* à la fin du Pontifical. Mais la description du catalogue de Londres est trop sommaire pour que l'on puisse marquer la place de cet exemplaire parmi ses congénères.

CHAPITRE TROISIÈME

LES PRINCIPAUX DÉVELOPPEMENTS PROPRES A LA RECENSION LONGUE ET LES DOCUMENTS CONNEXES

I. L'ordination et le couronnement du pape. — II. Le couronnement impérial. — III. Les offices des trois derniers jours de la semaine sainte.

I. – L'ordination et le couronnement du pape.

Le Pontifical romain du XII^e^ siècle décrit, au ch. XXXIII, les cérémonies qui se déroulaient à la basilique Vaticane, pour la consécration d'un nouveau pape, lorsque l'Élu n'avait antérieurement reçu que l'ordination presbytérale. Tandis que la *scola* entonne l'*Introït*, l'Élu est conduit processionnellement de la sacristie jusqu'à la *confessio*. Après le chant des litanies, on monte devant l'autel majeur. Là les évêques d'Albano et de Porto récitent chacun une courte oraison (*Adesto supplicationibus nostris...*; *Propitiare, domine, supplicationibus nostris...*). L'évangéliaire étant apporté, les diacres le maintiennent ouvert sur la tête de l'Élu et l'évêque d'Ostie prononce la prière consécratoire *Deus honor omnium dignitatum...* Suit l'imposition du pallium, par l'archidiacre. Le nouveau pontife gagne alors son siège, donne la paix aux prêtres et aux diacres et entonne le *Gloria in excelsis*. Et la messe continue, à l'accoutumée.

Ce rituel était fort ancien. On en trouve déjà les rubriques, à quelques mots près, dans le *Liber Diurnus* du VII^e^ siècle [1]. Le Pontifical romano-germanique se l'était incorporé [2], d'après une autre source, en reproduisant le début seulement des formules eucholo giques, et l'avait ensuite ramené à Rome, où d'ailleurs on l'avait certainement conservé.

Du livre rhénan au Pontifical romain du XII^e^ siècle, les modifications textuelles sont minimes. Voici les quelques menues précisions introduites par ce dernier: l'antienne de l'*Introït* est chantée par

---

[1] *Liber Diurnus*, form. LVII; éd. de Rozière, p. 99-102; éd. von Sickel, p. 46-47.

[2] Hittorp, *op. cit.*, col. 117; *cf.* M. Andrieu, *Les Ordines romani*, t. I, p. 21-22 (N. XL).

le primicier et les membres de la *scola cantorum*; l'Élu est accompagné, de la sacristie à la confession, par les évêques et les prêtres cardinaux, tous revêtus de leurs ornements solennels; cette confession est nommément désignée: c'est celle de Saint-Pierre. Les deux premières oraisons sont données en entier; mais, pour la troisième, nous n'avons que les premiers mots, accompagnés d'un bref renvoi:

> Tunc episcopus Hostiensis consecrat eum dicens: *Deus honor omnium dignitatum*, et caetera, sicut continetur in consecratione episcopi [1].

L'évêque d'Ostie doit donc se reporter ici à l'*ordo* du sacre épiscopal. Or, en ce dernier, la prière *Deus honor omnium dignitatum...* n'est pas récitée d'un trait. Après les mots *celestis unguenti rore sanctifica*, le prélat consécrateur s'interrompt et fait sur la tête de l'Élu une onction de saint chrême, en prononçant la formule *Ungatur et consecretur caput tuum...* Ce rite accompli, il reprend la prière laissée en suspens: *Hoc, domine, copiose in eius caput effluat...* [2]

L'onction de la tête, dans le sacre épiscopal, était un rite importé d'outre-monts. L'Église romaine le pratiquait, pour les simples évêques, depuis qu'elle avait adopté le Pontifical romano-germanique. Pour l'ordination du pape lui-même, on ne saurait dire, faute de documents, à quel moment précis s'introduisit la nouvelle coutume. Mais c'était chose faite au XII^e^ siècle. L'évêque d'Ostie, en employant, pour la récitation de la prière *Deus honor omnium dignitatum...*, l'*ordo* du sacre épiscopal, observait évidemment toutes les prescriptions qu'il rencontrait dans son texte. Il faisait donc, sur la tête de l'Élu, conformément à la rubrique, l'onction du saint chrême.

Quant à l'onction des mains, qui fait immédiatement suite, dans l'*ordo* du sacre épiscopal [3], mais dont il n'est aucunement question dans celui de l'ordination papale, nous verrons plus loin si on peut conjecturer qu'en cette dernière cérémonie elle était dès lors en vigueur.

D'autres documents, au XII^e^ siècle, traitent du sacre papal, à savoir les coutumiers d'Albinus (vers 1183-1188) et celui du camérier Cencius (vers 1198). Ils ne font pas double emploi avec le Pontifical. Albinus et Cencius décrivent les pompes qui accompagnent désormais la création d'un nouveau pape, son intronisation, sa chevauchée à travers la ville, lorsqu'il se rend en cortège au Latran, les actes successifs par lesquels il prend possession de la basilique

---

[1] *Pontifical rom. du XII^e^ s.*, XXXIII, 5; Tome I, p. 250.
[2] *Ibid.*, X, 24-25; *loc. cit.*, p. 148.
[3] *Ibid.*, 26; *l. c.*, p. 149.

et du palais du *patriarchium*. En revanche, ils sont très concis au sujet de l'ordination elle-même, célébrée le dimanche à Saint-Pierre. Albinus se borne à noter que la consécration est faite à l'autel majeur par les évêques cardinaux. Pour le détail, il se contente d'une référence à l'*Ordo*, c'est à-dire à notre Pontifical:

> Post haec in proximo die dominico, dominus electus cum omnibus ordinibus sacri palatii et nobilibus Romanis vadit ad sanctum Petrum et ad altare maius, prout in Ordine continetur, ab episcopis cardinalibus consecratur [1].

A cette maigre notice, Cencius n'ajoute pas grand' chose. Il signale seulement le rôle prépondérant de l'évêque d'Ostie:

> Post haec autem in proxima die dominica electus cum omnibus ordinibus sacri palatii et nobilibus Romanis vadit ad ecclesiam b. Petri et [ad] altare maius, prout in Ordine continetur, ab episcopo Hostiensi specialiter et aliis episcopis de curia consecratur; hoc addito quod si forte episcopus Hostiensis presens non fuerit, archipresbiter Hostiensis seu Velletrensis interesse debet consecrationi [2].

Les coutumiers d'Albinus-Cencius complètent donc le Pontifical romain de leur temps. Ils fournissent un encadrement à la cérémonie centrale de la consécration, qu'ils passent à peu près sous silence et qui, d'autre part, est seule traitée dans le Pontifical.

Au XIII^e^ siècle, le Pontifical de la Curie, en sa recension α, reproduisit fidèlement, pour la consécration du pape, le vieil *ordo* traditionnel [3]. Il ajouta seulement, ainsi que le faisait jadis le Pontifical romano-germanique, le texte des deux phrases supplémentaires qui concernaient le souverain pontife exclusivement, et qu'il fallait insérer dans la prière consécratoire (*Deus honor omnium dignitatum...*) prononcée sur tous les évêques [4]. A part ce détail, les mss. D D' G K M N Q [5] sont, pour ce chapitre, identiques aux exemplaires du Pontifical romain du XII^e^ siècle.

Les manuscrits de la classe mixte (β) se partagent. Les uns (E F H T) adoptent plus ou moins parfaitement le texte de la recension γ, dont il va être question. Les autres (C J L O R S) restent fidèles à la recension α, mais avec deux interpolations: ils donnent la for-

---

[1] ALBINUS, n. 3; *Liber Censuum*, éd. FABRE-DUCHESNE, t. II, p. 124.
[2] CENCIUS, n. LVIII; *loc. cit.*, t. I, p. 312.
[3] *Pontificale rom. Curiae*, c. XIII A.
[4] *Ibid.*, n. 5.
[5] C'est ici une des circonstances où le ms. C s'écarte du type α. Les cas semblables sont trop rares pour permettre de rejeter cet exemplaire dans la classe mixte β. *Cf.* ci-dessus, p. 242.

mule de collation du pallium [1] et introduisent des détails nouveaux dans la rubrique décrivant le baiser de paix. Après avoir reçu le pallium, disaient, sans rien changer au Pontifical du XII^e^ s., les manuscrits de la recension *a*, le pape monte à son siège (au fond de l'abside) et donne la paix *omnibus sacerdotibus et levitis* [2]. Les mss. C J L O R S grossissent cette rubrique à l'aide d'un exemplaire de la recension γ et ajoutent deux fragments que je mets ici entre crochets. Le raccord est d'ailleurs assez maladroitement fait:

> Deinde ascendit papa ad sedem ⟨et recipit repente omnes episcopos, presbiteros et diaconos cardinales et alios prelatos⟩ et dat pacem omnibus [3] sacerdotibus et levitis ⟨cardinalibus [4] et aliis prelatis⟩.

Les cardinaux des trois ordres sont dorénavant soigneusement distingués des « autres prélats », tels que les simples évêques. Nous reviendrons sur ce rite en étudiant les innovations de la recension γ [5].

Il faut réserver enfin les variantes propres à quelques manuscrits et concernant le rôle des évêques assistants: ils doivent tous dire à voix basse les oraisons récitées par les prélats officiants [6] et s'associer à l'imposition des mains [7]. Toutes ces prescriptions reparaîtront, avec plus de détail, dans la recension γ.

Somme toute, les manuscrits de la recension *a* et la plupart de ceux de la classe β supposent que, pour tout ce qui précède ou suit l'ordination proprement dite du nouveau pape, le Pontifical sera complété par d'autres documents. A la fin du XII^e^ siècle, ces documents étaient, nous venons de le voir, les coutumiers d'Albinus et de Cencius. Le plus récent et le plus complet, celui de Cencius, resta certainement en usage durant la première partie du XIII^e^ siècle, concurremment avec la recension *a* du Pontifical de la Curie; il dut même bénéficier d'un surcroît d'autorité lorsque son rédacteur fut élevé au Siège apostolique, sous le nom d'Honorius III (1216-1227).

On éprouva néanmoins le désir de posséder, dans un *ordo* unique, la description intégrale et suivie des cérémonies qui se succé-

---

[1] *Pontificale rom. Curiae*, c. XIII A, n. 6.

[2] *Ibid.*, n. 7.

[3] Pour plus de précision, les mss. J O S insèrent le mot *episcopis* avant *sacerdotibus*.

[4] Le ms. C n'a pas ce second fragment.

[5] Les deux mss. E T dérivent ici d'un modèle qui, avant d'être conformé à la recension γ, avait présenté la rédaction C J L O R S. Voy. *Pontificale rom. Curiae*, c. XIII B, n. 18, var. 1 et n. 21, var. 6.

[6] R; voy. *Pontif. rom. Curiae*, c. XIII A, n. 2, var. 5.

[7] C J O; *ibid.*, n. 4, var. 2 (R, en termes différents).

daient le jour du sacre papal. La recension γ du Pontifical de la Curie satisfit à ce souhait. Grâce à elle, ce dernier livre suffira désormais, sans qu'il soit besoin de lui adjoindre les vieux coutumiers du siècle précédent.

Ceux-ci d'ailleurs auraient eu besoin d'être retouchés et corrigés, car les rites qu'ils exposaient n'étaient pas demeurés immuables. L'ordre idéal des cérémonies était maintenant conçu de façon nouvelle. Déjà, d'Albinus à Cencius, il n'y avait pas, sous ce rapport, concordance parfaite.

D'après Albinus [1], aussitôt proclamé le résultat du vote, l'Élu est revêtu du manteau rouge par l'archidiacre, qui fait en même temps connaître le nom que portera désormais le nouveau pontife. Sans aucun retard, celui-ci est amené par les cardinaux dans le portique qui longe la façade de la basilique du Latran et il s'assied un moment sur la chaire de marbre appelée *sedes stercoraria*. C'est là que vient le prendre le prieur des chanoines, pour l'introduire dans la basilique, jusque devant l'autel, où il se prosterne et prie, tandis que la *scola* chante le *Te Deum*. De l'autel, les cardinaux le conduisent au « siège majeur » de la basilique et l'y font asseoir: *ad sedem maiorem ipsius basilice ducitur et in ea, ut dignum est, ponitur* [2]. Il reçoit alors au baisement du pied les cardinaux et autres personnages et il leur donne le baiser de paix: *recipit omnes cardinales et quos sibi placuerit ad pedes et postea ad osculum pacis* [3].

C'est ainsi que l'Élu, avant d'être consacré, prend possession de la basilique et du siège patriarcal. Immédiatement après il passera, avec tout son cortège, dans le palais contigu, en traversant d'abord la *domus maior*, ou salle du concile, dont le vestibule à degrés s'ouvrait directement dans la basse nef septentrionale de la basilique.

Cencius remanie ce cérémonial: selon lui, c'est aussitôt après avoir reçu le manteau rouge que l'Élu doit être conduit devant l'autel et de là au siège où s'accomplira le baisement du pied: *ad sedem ducitur post altare et in ea, ut dignum est, collocatur* [4]. Ce siège, situé *post altare*, est évidemment celui qui occupait le fond de l'abside et qu'Albinus appelle *sedes maior*. Ce n'est qu'après s'y être installé et avoir reçu les hommages des cardinaux et de la Curie que l'Élu gagnera la *sedes stercoraria* du portique extérieur. En quittant celle-ci, il ira directement prendre possession du palais.

---

[1] Albinus, XI, 3; *Lib. Cens.*, éd. cit., t. II, p. 123-125.
[2] *Loc. cit.*, p. 123.
[3] *Ibid.*
[4] Cencius, LVIII, [77]; *Liber Cens.*, éd. cit., t. I, p. 311.

Je ne crois pas qu'il faille attribuer à ces changements de profonde signification. Albinus suppose que l'élection avait eu lieu, comme c'était, à son époque, le cas le plus fréquent, hors du Latran, en un endroit qu'il laisse indéterminé: *in loco celebri*, dit-il simplement. L'Élu y recevait sur place le manteau rouge et aussitôt allait prendre possession de la basilique et du palais du Latran. Pour pénétrer dans la basilique, il devait traverser l'atrium et passer devant la *sedes stercoraria:* il y faisait la halte traditionnelle, à laquelle le populaire devait fort tenir, car, de ce siège, l'Élu jetait à l'assistance « trois poignées » de deniers.

Cencius au contraire précise que l'élection se fait « *in ecclesia* », après la messe du Saint-Esprit. Que cette église soit celle du Latran, il ne le dit pas expressément lorsqu'il parle de l'élection, mais la suite du texte oblige à l'admettre. L'Élu se trouvant donc à l'intérieur de la basilique va d'abord à l'autel et au siège absidal. Il ne gagnera qu'ensuite le portique extérieur (*sedes stercoraria*), d'où il passera directement au palais, sans pénétrer de nouveau dans la basilique. La modification introduite par Cencius dans l'ordre de la cérémonie tient donc uniquement au désir de suivre l'itinéraire le plus simple, le point du départ n'étant plus le même.

Pour la prise de possession du palais, Cencius ne fait que répéter Albinus. L'Élu est d'abord amené devant la chapelle ou basilique de Saint-Silvestre; il y fait station, en s'asseyant successivement sur les deux sièges de porphyre placés à droite et à gauche du seuil. C'est là qu'on lui remet la *ferula* ainsi que les clefs de la basilique et du palais. Il y reçoit aussi l'hommage des fonctionnaires du *patriarchium*. Après une nouvelle distribution d'argent, il se rend à la basilique de Saint-Laurent (*Sancta Sanctorum*), où il prie longuement avant de gagner enfin ses appartements privés.

Normalement, l'ordination était célébrée le dimanche suivant (*proxima die dominica*), à Saint-Pierre. Pour cette cérémonie, Albinus et Cencius, ainsi que nous l'avons vu, indiquent simplement qu'elle s'accomplit *sicut in Ordine continetur* [1]. L'*Ordo* ainsi allégué, c'est-à-dire le Pontifical romain du XII^e^ siècle, n'avait, au sujet de l'imposition du pallium, après la prière consécratoire prononcée par l'évêque d'Ostie, que cette courte rubrique: *Post hoc archidiaconus imponit ei pallium* [2].

Albinus et Cencius ajoutent les compléments nécessaires et donnent la formule qui accompagnait la collation de l'insigne:

---

[1] Ci-dessus, p. 265.

[2] *Pontificale rom. s. XII*, c. XXXIII, n. 6; t. I, p. 250.

Qua consecratione finita, prior sancti Laurentii sacri palatii ponit palleum super altare, quod ipse prior propria manu debet parare; et statim archidiaconus cum secundo diacono dant in manu pontificis, et solus archidiaconus dicit pontifici: *Accipe palleum, plenitudinem scilicet pontificalis officii, ad honorem omnipotentis Dei et gloriosissime virginis eius Genitricis, et beatorum apostolorum Petri et Pauli et sancte Romane ecclesie*, et nichil aliud. Statimque ipse archidiaconus cum priore basilicario aptat idem palleum super pontificem, intromissis spinulis aureis tribus, ante et retro et sinistro latere, in capite quarum sunt innixi tres iacinthini lapides; et sic ornatus accedit pontifex ad altare, et ibi celebrat honorifica missam [1].

Au cours de la messe, on chantait les *Laudes;* l'épître et l'évangile étaient lus successivement en latin en grec [2].

La messe terminée, le pontife était couronné sur le seuil de la basilique Vaticane et, monté sur son palefroi, rentrait au Latran, accompagné d'une nombreuse escorte de dignitaires ecclésiastiques et laïcs. Albinus seul décrit brièvement le couronnement:

Celebrata missa descendit ad locum ubi est equus papalis ornatus et ibi archidiaconus recipit frigium a maiori stratori de quo dominum papam coronat; et sic per mediam urbem devenit ad palatium Lateranense coronatus [3].

Il est aussi le seul à indiquer dans quel ordre doit se former le cortège. Cencius se contente de dire que tout se passe comme le lundi de Pâques. A ce jour en effet, dans son coutumier, il a décrit la chevauchée à travers la ville, laquelle suit toujours le même itinéraire, depuis Saint-Pierre jusqu'au Latran, avec des arrêts prévus à des endroits déterminés. pour jeter de l'argent au peuple ou recevoir des hommages [4].

Arrivé au palais, le pape distribue des *presbiteria* à tous les personnages qui ont pris part à la solennité, et se rend au banquet auquel il convie les cardinaux et quelques autres dignitaires de haut rang. Ainsi se termine l'*ordo* dans Albinus [5].

---

[1] CENCIUS, *l. c.* [81]; éd. cit., t. I, p. 312. Même texte dans ALBINUS, *l. c.*, t. II, p. 124, sauf que le prieur de Saint-Laurent, au début de la rubrique, est appelé *prior sacri palatii et basilicarius*. Il s'agit du prieur et des sous-diacres attachés à la chapelle du *Sancta Sanctorum* et qu'on appelait *basilicarii*. Nous avons vu plus haut que le Pontifical de la Curie, dans la recension *a*, ne différait pas en cet endroit du Pontifical du XII^e^ siècle. La formule de collation du pallium apparaît au contraire en quelques manuscrits du type mixte *β*.

[2] Ces détails dans Cencius seul.

[3] ALBINUS, *l. c.*

[4] CENCIUS, LVII [37-38]; *Lib. Cens.*, éd. cit., t. I, p. 299.

[5] *L. c.*, t. II, p. 125: *Finita commestione, vadit pontifex ad thalamum. Peracta est dies in letitia.*

Cencius consacre encore quelques paragraphes aux dérogations que peuvent imposer les circonstances:

a) Si l'élection a lieu, non au Latran, mais à Saint-Pierre, l'Élu est immédiatement conduit à l'autel, puis à la chaire *post altare*, où les cardinaux et quelques personnages viennent au baisement du pied. La cérémonie est exactement celle qui a été décrite un peu plus haut, selon l'*ordo* normal, et qui se déroulait dans la basilique du Latran, aussitôt le nom de l'Élu proclamé [1]. Elle est rapportée, de part et d'autre, en termes identiques. On voit que, dans l'esprit de Cencius, elle peut avoir lieu indifféremment dans l'une ou l'autre des deux grandes basiliques papales: l'essentiel est seulement qu'elle suive immédiatement la proclamation (*nominationem*) du nouveau pontife.

Le dimanche suivant, l'Élu sera ordonné en cette même basilique et, après la messe, il sera couronné et se rendra au Latran avec tout l'appareil d'usage. Avant de pénétrer dans le palais, il fera station à la *sedes stercoraria* et ira, dans la basilique, s'asseoir dans le siège de l'abside (*ascendens sedem post altare*). Cette fois, ce seront les chanoines du Latran qui s'avanceront au baisement du pied. De toute façon, le nouveau pape aura pris possession du siège patriarcal et de la basilique. Il passera alors à l'intérieur du palais où se succèderont les rites exposés plus haut. Ici encore Cencius s'adapte facilement aux circonstances: L'Élu doit-il être intronisé dans le siège patriarcal et prendre possession du Latran avant d'être ordonné, ou attendra-t-il après sa consécration? Aux yeux de Cencius, l'ordre à suivre est affaire de commodité: le *possesso* précèdera l'ordination, si c'est au Latran qu'a eu lieu l'élection; il sera retardé après l'ordination, si l'Élu a été proclamé à Saint-Pierre. — Nous reviendrons plus loin sur cette question.

b) Si l'élection a eu lieu hors de la ville et que l'Élu vienne à Rome avant son ordination, tout se passera comme il vient d'être dit (*omnia fiunt ordine supradicto*), soit que l'Élu descende d'abord à Saint-Pierre où il doit être consacré, soit qu'il descende au Latran. — Cencius n'est pas ici très clair. Il faut entendre, me semble-t-il, que, selon que l'Élu descendra au Latran ou au Vatican, on appliquera l'une ou l'autre des dispositions qui précèdent: on agira comme s'il avait été proclamé dans celle des deux basiliques où il se rendra en premier lieu.

c) Enfin, si le pontife ne vient à Saint-Pierre qu'après avoir reçu ailleurs la consécration papale, on fera dans la basilique Vaticane les mêmes cérémonies qu'au Latran, c'est-à-dire que le nou-

---

[1] Voy. ci-dessus, p. 268.

veau pape ira occuper le siège absidal et qu'il y recevra l'hommage des cardinaux. Le dimanche suivant, après la messe, il se rendra, non couronné, au Latran. Il s'assiéra, au passage, sur la *sedes stercoraria* et fera, selon la coutume, une distribution d'argent au peuple. Le prieur des chanoines viendra le prendre et l'introduira dans la basilique, où s'accompliront les rites habituels (*et omnia facit sicut superius est denotatum*), c'est-à-dire qu'il prendra possession du siège patriarcal et ensuite du palais.

Passons maintenant à la recension γ du Pontifical de la Curie, représentée dans notre édition par les mss. A B P V Y Z, auxquels s'adjoignent E F H T [1]. Nous y trouverons les renseignements que les cérémoniaires de la génération précédente devaient encore aller chercher dans le coutumier de Cencius.

Le Pontifical ne traite pas de l'élection, ni des formalités (imposition du manteau, proclamation, *etc.*) qui suivaient immédiatement. Nous sommes au matin du dimanche, où l'Élu doit être ordonné dans la basilique de Saint-Pierre. Les nn. 1-6 [2] décrivent les préparatifs: ayant reçu au seuil de la basilique la révérence des cardinaux et des prélats, l'Élu est conduit à la chapelle de saint-Grégoire (au bas de la dernière nef de gauche). On le pare des ornements pontificaux, à l'exception du pallium et de l'anneau. Ainsi revêtu, il se rend processionnellement à l'autel majeur, au pied duquel il fait la confession. Il prend ensuite place dans un fauteuil, entre l'autel et les degrés du siège pontifical qui occupe le fond de l'abside. Pendant ce temps, la *scola* chante le *Kyrie*, après l'*Introït*, et l'évêque d'Ostie, qui doit faire la consécration, revêt lui aussi les ornements épiscopaux.

Notre Pontifical (γ) fait remarquer que, dans l'ordination du pape, on ne reprend pas tous les éléments de l'*ordo* du sacre épiscopal: on omet l'*Examinatio* qui commence par les mots *Antiqua sanctorum patrum* [3], le verset *Episcopum oportet* [4] et l'invitatoire *Oremus, dilectissimi* [5].

Cependant l'Élu s'est prosterné sur son *faldistorium*, en avant des degrés de la chaire absidale. Il est tourné vers l'autel; à sa droite et à sa gauche les évêques présents font pareillement la prostration.

---

[1] Dans le ms. T, les éléments de la recension γ sont des additions ou des corrections de seconde main.

[2] *Pontificale rom. Curiae*, c. XIII B.

[3] *Ibid.*, n. 4.

[4] *Ibid.*, n. 8.

[5] *Ibid.*

Le *prior basilice* ou un chapelain entonne les litanies, reprises par l'assistance. Dès qu'elles sont terminées, l'évêque d'Ostie, encadré des évêques d'Albano et de Porto, monte sur le plus bas degré du siège « papal », au fond de l'abside. Les trois prélats sont debout, regardant vers l'autel. Devant eux vient se placer l'Élu, assisté de deux diacres cardinaux. Autour du groupe font cercle les autres évêques, tenant chacun en main le livre dans lequel ils doivent lire à voix basse « l'office de la consécration ». Successivement, l'évêque d'Albano et celui de Porto récitent leur oraison. Les rubriques [1] décrivant leur rôle sont les mêmes que dans la recension *a*. Ensuite l'évêque d'Ostie pose sur la tête de l'Élu le livre des évangiles, que maintiennent deux diacres cardinaux, et, d'abord en silence, il impose la main droite à l'ordinand. Tous les autres évêques, cardinaux ou non, imitent son geste. Au bout d'un instant, le consécrateur fait entendre la préface *Deus honor omnium dignitatum*, dont il va chercher le texte dans l'*ordo* du sacre épiscopal, mais en ayant bien soin d'ajouter les deux variantes grégoriennes propres à l'ordination du pape [2].

La recension γ offre alors, par rapport à la recension *a*, une nouveauté: après la consécration des mains (*Consecratione manuum facta...*), on remet au nouveau pontife l'anneau et le livre des évangiles [3]. La consécration des mains n'est pas autrement décrite: cette brève indication la suppose néanmoins accomplie. Depuis quand était-elle en usage? Pour les simples évêques, le Pontifical romano-germanique l'avait introduite à Rome dès la fin du X^e^ siècle [4]. Mais, pour l'ordination du pape, ni les divers exemplaires du Pontifical romain du XII^e^ siècle ni, au siècle suivant, la recension *a* du Pontifical de la Curie n'en disent mot. Cependant, si les mains des simples évêques étaient consacrées, pouvait-on juger convenable que celles du pape ne le fussent pas? Les dons spirituels que conférait cette onction seraient-ils l'apanage de tous les évêques, à l'exclusion du souverain pontife? La rubrique laconique *Tunc episcopus Hostiensis consecrat eum dicens: « Deus honor omnium dignitatum » et cetera, ut supra in consecratione episcopi* [5] pouvait sans violence être interprétée comme invitant l'évêque d'Ostie à accomplir tous les rites

---

[1] *Ibid.*, n. 13-14.

[2] *Ibid.*, n. 16-17.

[3] *Ibid.*, n. 18-19.

[4] Voy. M. ANDRIEU, *L'onction des mains dans le sacre épiscopal*, *Revue d'Histoire ecclésiastique*, XXVI, 1930, p. 343-347.

[5] *Pontificale rom. Curiae*, c. XIII A, n. 5 (recension *a*) et *Pontificale rom. s. XII*, c. XXXIII, n. 5 (*... et cetera, sicut continetur in cons. episcopi*).

consécrateurs décrits dans l'*ordo* épiscopal, à partir du début de la prière *Deus honor*. Notre recension γ s'exprime comme si la chose allait de soi et sans paraître soupçonner qu'il s'agisse d'une innovation récente. Le silence de la recension α n'exclut donc pas l'existence d'une tradition de fait.

Il est cependant bon de remarquer que les mss. E T (exemplaires purement romains et transcrits vraisemblablement à la cour même du pape) [1], bien que tributaires, pour l'ensemble de cet *ordo*, de la recension γ, n'ont pas accepté le passage (nn. 18-19) relatif à la consécration des mains et à la tradition de l'anneau et du livre des évangiles [2].

Ces deux derniers rites, imposition de l'anneau et remise de l'évangéliaire, venaient eux aussi de la liturgie du sacre épiscopal, telle que le Pontifical romano-germanique l'avait implantée à Rome. Pour la première fois, la recension γ sanctionne leur admission dans le rituel de l'ordination papale. Ici encore, la pratique a sans doute devancé la règle écrite.

Pour la collation du pallium, la recension γ coïncide à nouveau avec la recension α [3]. Mais elle ajoute la formule que prononçait alors l'archidiacre [4]. C'est celle que donnaient déjà Albinus et Cencius [5].

Avec la rubrique suivante, reprennent les développements de la recension γ [6]. Le pape monte au siège de l'abside, appelé un peu plus haut « siège papal » [7], et les cardinaux des trois ordres, ainsi que les autres prélats viennent lui baiser le pied et le visage. C'est ici la première mention, dans le Pontifical, du baisement du pied [8]. La recension α, dans sa forme primitive, ne parlait encore que d'un baiser de paix. En fait, le rédacteur de la recension γ n'introduit pas un usage nouveau: il met simplement en meilleur accord avec la réalité un vieux texte que les copistes se transmettaient automatiquement depuis des siècles [9]. Comme en beaucoup d'autres circons-

---

[1] Voy. ci-dessus, p. 70 et 197.

[2] *Pontif. rom. Curiae*, c. XIII B, n. 18, var. 1.

[3] *Ibid.*, n. 20.

[4] Les mss. purs de la recension α (D D′ G K M N Q) ne la donnaient pas (*cf.* c. XIII A, n. 6, var. 3). Si elle figure dans les mss. C J L O R S, c'est parce que ces derniers dépendent ici d'un exemplaire de la recension γ.

[5] Voy. ci-dessus, p. 268-269.

[6] *Pontif. rom. Curiae*, c. XIII B, n. 21.

[7] *Ibid.*, n. 11: ... *consecrator stet in infimo gradu sub sede papali que est post altare.*

[8] Albinus et Cencius le décrivent dans une autre circonstance. Voy. ci-dessus, p. 267.

[9] La rubrique de la primitive recension α (c. XIII A, n. 7: mss. D D′ G K M N Q): ... *ascendit papa ad sedem et dat pacem omnibus sacerdotibus et levitis*)

tances, la connaissance pratique de la coutume avait longtemps suppléé à l'insuffisance des directoires écrits.

L'hommage rendu solennellement par les cardinaux et les prélats de la Curie mettait en relief ce moment de la cérémonie, où le nouveau pontife, en possession de tous les pouvoirs spirituels que venait de lui conférer l'ordination [1], investi désormais de cette « plénitude » d'autorité que symbolisait le pallium, s'asseyait pour la première fois sur le trône pontifical [2]. C'est l'acte qu'ont en vue les nombreux chroniqueurs ou historiens qui, du milieu du XI^e^ siècle à la fin du XII^e^, parlent d'« intronisation », terme encore inusité dans les *ordines* et les documents liturgiques. Le mot « introniser » sert même parfois à désigner l'ensemble de la cérémonie et devient alors synonyme de « consacrer » ou « ordonner » [3]. Il sera remplacé, dans

---

est déjà (sauf les mots *et levitis*) dans le *Liber Diurnus* du VII^e^ siècle. Les mss. C J L O R S disent bien: ... *ascendit papa ad sedem et recipit ad pedem omnes episcopos, etc.* (*l. c.*). Mais comme ils doivent ce trait à un exemplaire de la recension γ, ils sont, en tant que témoins du rite, postérieurs à cette dernière.

[1] Ou, si l'Élu était déjà évêque, la *Benedictio papae de episcopo facti*, qui, dans le *Pontificale rom. Curiae*, forme l'objet du ch. XIV.

[2] Aussitôt après l'élection, le candidat proclamé prenait place, les épaules couvertes du manteau rouge, sur un siège élevé, où les électeurs venaient lui rendre hommage. Ce siège, dans les églises, était naturellement le siège absidal. Si l'élection, cas exceptionnel, s'était faite dans la basilique Vaticane, le nouveau pape avait eu ainsi une occasion de monter, avant son ordination, dans la *cathedra* pontificale. C'est ce que firent Adrien IV (le 4 déc. 1154; *cf. Liber pontif.*, éd. DUCHESNE, t. II, p. 389) et l'antipape Victor IV (le 7 sept. 1159; *cf.* WATTERICH, *Pontif. Rom. Vitae*, t. II, p. 461, 463, 471, *etc.*). Un des récits relatifs à ce dernier est particulièrement circonstancié: *Tandem die sabbati descendentibus illis de munitione, ascenderunt omnes post altare beati Petri et coeperunt de electione tractare. Cumque convenire non possent... Caeterum clerus Romanus, qui in ecclesia beati Petri pro electione summi Pontificis convenerat, audito clamore cucurrerunt circumdantes dominum Ottonem* (cardinal diacre de Saint-Grégoire), *qui erat cum cardinalibus iuxta altare beati Petri, et clamaverunt omnes dicentes: « Dominum Octavianum eligite... ». Tunc petitione populi Romani et electione totius cleri, consentiente et desiderante universo capitulo basilicae beati Petri, dominus Octavianus cardinalis a saniori parte cardinalium electus est et manto indutus ac in sede beati Petri positus absque omni contradictione, cantantibus omnibus « Te Deum laudamus » in iubilo. Deinde, sicut mos est, domini cardinales et clerus Romanus totus, qui praesenserat et qui postea confluxerat, populique Romani pars maxima pedes eius osculati sunt* (WATTERICH, *l. c.*, p. 475-476). On voit que les électeurs s'étaient réunis dans l'abside, *post altare*. La chaire papale, au fond de l'hémicycle, était toute voisine: il fut facile, dans un moment de tumulte, d'y porter Octavien.

[3] Ceci a été bien observé par R. ZOEPFFEL (*Die Papstwahlen*, p. 252). Il a démontré, contre Mabillon et la plupart des historiens du droit, que l'« intronisation », intimément liée à l'ordination, se faisait à Saint-Pierre et non au Latran (*ibid.*, p. 237-261). Mais il se trompe, ne connaissant pas notre Pontifical, lorsqu'il pense que le nouveau pape était « intronisé » après la célébration de la messe et dans le *secretarium* de la basilique Vaticane, sur la « Chaire de s. Pierre » (*ibid.*, p. 254).

ce même sens général, par le verbe « couronner », lorsque le couronnement, dès la fin du XII^e siècle, sera devenu, aux yeux du populaire, le point culminant de la cérémonie [1].

L'hommage terminé, le pape entonnait le *Gloria in excelsis Deo*. Dans la recension *a*, l'*ordo* se terminait sur ces simples mots: ... *dicit « Gloria in excelsis Deo » et sic peragitur missa ordine suo* [2]. Le rédacteur de la recension γ relève les particularités de cette messe, notamment le chant des *Laudes*, dirigé par le premier des diacres, qui se tient *ad pectorale dextrum, ante crucifixum argenteum*, regardant les autres exécutants, rangés sur deux files en avant de l'autel [3]. L'épître et l'évangile sont lus d'abord en latin puis en grec [4]. Le pape communie à son siège et, la messe terminée, donne la bénédiction solennelle [5].

Tout le monde se rend alors processionnellement sur le seuil de la basilique: le pape prend place sur un siège dressé devant la porte et le premier des diacres lui ôte la mitre et lui impose la tiare (*extrahit ei mitram et ponit coronam que vocatur regnum in capite*), tandis que le peuple, massé dans l'atrium, fait entendre l'acclamation *Kyrie eleison* [6].

Suit l'organisation de la pittoresque cavalcade qui va traverser Rome pour gagner le Latran. On marque les endroits de l'itinéraire où le pape s'arrêtera pour recevoir l'hommage des juifs ou faire jeter au peuple des poignées de monnaie [7].

A l'entrée de l'atrium, devant la basilique du Latran, le prieur et les chanoines accueillent le pontife, lorsqu'il descend de sa monture, et l'accompagnent vers la *sedes stercoraria*, où il s'assied un instant, avec le cérémonial déjà décrit par Albinus et Cencius. Il pénètre ensuite, avec son cortège, dans la basilique. Après avoir donné sa bénédiction et remplacé la tiare par la mitre, il va s'asseoir au trône absidal (*in magna sede post altare*), où il reçoit au baisement de pied le prieur et les chanoines. De la basilique, il est conduit au palais [8].

Sur le seuil, il écoute, assis dans un fauteuil, un second chant des *Laudes*, exécuté cette fois sous la direction du premier des cardinaux

---

[1] *Ibid.*, p. 262-265.
[2] *Pontif. rom. Curiae*, c. XIII A, n. 7.
[3] *Ibid.*, c. XIII B, n. 24-26.
[4] *Ibid.*, n. 27.
[5] *Ibid.*, n. 28.
[6] *Ibid.*, n. 30-31.
[7] *Ibid.*, n. 32-39.
[8] *Ibid.*, n. 40-44.

prêtres. A l'intérieur du *patriarchium*, il suit l'itinéraire déjà tracé dans les coutumiers d'Albinus et de Cencius, avec les mêmes arrêts, accompagnés des mêmes rites symboliques, devant la basilique de Saint-Silvestre et au *Sancta Sanctorum*. Revenu à Saint-Silvestre, il distribue le *presbiterium* aux cardinaux et aux prélats. Le banquet traditionnel, au protocole minutieusement fixé, termine les cérémonies du *possesso* et le pontife se retire enfin dans ses appartements, tandis que les cardinaux et les autres prélats regagnent à cheval leur domicile [1].

Dans la dernière partie de cette description, depuis le couronnement sur le seuil de la basilique Vaticane, nous retrouvons à chaque instant des lambeaux de l'*ordo* de Cencius (LVII-LVIII). La parenté littéraire est évidente. Mais, dans le plan d'ensemble, il y a une différence essentielle entre notre Pontifical (rencension γ) et les coutumiers du XII^e^ siècle. Ceux-ci placent la prise de possession du Latran entre l'élection et l'ordination. Au contraire, d'après le Pontifical, c'est seulement après avoir été ordonné à Saint-Pierre que le nouveau pape est solennellement installé au *patriarchium*. Ce changement correspond à une réalité des faits.

L'usage antique est celui qu'Albinus et Cencius présentent comme normal. D'après les documents du IX^e^ siècle, aussitôt après avoir été proclamé, l'Élu était conduit au Latran, où il s'asseyait dans le trône pontifical, et prenait ensuite possession du palais [2]. Aux XI^e^ et XII^e^ siècle, les textes relatifs à l'avènement d'Étienne X [3], de Nicolas II [4], de Pascal II [5], de Gélase II [6], d'Honorius II [7], d'Innocent II [8], d'Eugène III [9] montrent la persistance de la tradition. Elle est encore observée, en 1227, par Grégoire IX [10].

Cependant le rédacteur de la recension γ savait que, depuis plus

---

[1] *Ibid.*, n. 45-63.

[2] Élection et ordination de Valentin (en 827; *cf. Liber Pontificalis*, éd. DUCHESNE, t. II, p. 72), de Grégoire IV (en 827; *ibid.*, p. 73), de Serge II (en 844; *ibid.*, p. 87) de Léon IV (en 847; *ibid.*, p. 107), de Benoît III (en 855; *ibid.* p. 140), de Nicolas I (en 858; *ibid.*, p. 152), d'Hadrien II (en 867; *ibid.*, p. 174), d'Étienne V (en 885; *ibid.*, p. 191), de Léon VIII (en 963; *ibid.*, p. 248, note 14).

[3] En 1057; WATTERICH, *Pontif. Rom. Vitae*, t. I, p. 194.

[4] En 1058; *Liber Pontif.*, éd. citée, t. II, p. 335.

[5] En 1099; *ibid.*, p. 296, d'après le récit de Pierre Pisan. Le même texte dans WATTERICH (*op. cit.*, t. II, p. 1-2) est défectueux.

[6] En 1118; *Liber Pontif.*, t. II, p. 313-314.

[7] En 1124; *ibid.*, p. 327.

[8] En 1130; WATTERICH, *op. cit.*, t. II, p. 182, 190.

[9] En 1145; *Liber Pontif.*, t. II, p. 386.

[10] RAYNALDUS, *Annales ecclesiast., ad ann. 1227*, n. 15-16; éd. citée, t. I, p. 588.

d'un siècle, de nombreux papes avaient été ordonnés [1], soit hors de Rome [2], soit à Rome même [3], avant d'être introduits au Latran. Imposées par les événements, ces dérogations habituèrent les esprits à n'attribuer à l'ancienne coutume aucune valeur de droit. Cencius prévoit déjà un certain nombre de cas, où l'Élu sera consacré avant d'être mis en possession du *patriarchium* [4] et il ne semble pas attacher grande importance à l'ordre dans lequel se suivront ces deux phases des solennités d'avènement.

Le cérémoniaire qui donna au Pontifical de la Curie la forme γ devait penser de même. Selon le programme qui lui paraît norma — le seul qu'il envisage —, l'ordination et l'intronisation à Saint-Pierre précèdent l'installation au Latran. C'est ainsi que fut réglé le cérémonial pour le dernier sacre papal du XIII^e^ siècle, avant l'établissement de la Curie en Avignon [5].

Pour marquer la place de notre recension γ, dans l'ensemble des documents du même ordre, il est nécessaire de la confronter à un

---

[1] Je prends le mot au sens large, comme le faisaient les contemporains, et j'entends aussi par « ordination », la *Benedictio* (*Pontif. rom. Curiae*, c. XIV) qui en tenait lieu, lorsque l'élection désignait un personnage qui était déjà évêque.

[2] Par exemple, Urbain II (à Terracine, en 1088; *cf.* WATTERICH, *Pontif. Rom Vitae*, t. I, p. 576; JAFFÉ-WATTENBACH, *Regesta*, t. I, p. 658), Calixte II (en 1119 élu à Cluny et « couronné » à Vienne en Dauphiné; *Lib. Pontif.*, éd. DUCHESNE, t. II, p. 322, 377; WATTERICH, *op. cit.*, t. II, p. 118, 121, 139; JAFFÉ-WATTENBACH, *op. cit.*, t. I, p. 781-782), Alexandre III (en 1159, élu à Rome, sacré à Ninfa; *cf. Liber Pontif.*, t. II, p. 397-398; WATTERICH, *op. cit.*, t. II, p. 456-457; JAFFÉ-WATTENBACH, *op. cit.*, t. II, p. 146-147), l'antipape Victor IV (en 1159, élu à Rome, consacré à Farfa; *cf.* WATTERICH, *op. cit.*, t. II, p. 461 et ss.; JAFFÉ-WATTENBACH, *op. cit.*, t. II, p. 419), Urbain III (en 1185, à Vérone; *cf.* WATTERICH, *op. cit.*, t. II, p. 663; JAFFÉ-WATTENBACH, *op. cit.*, t. II, p. 493), Grégoire VIII (en 1187, à Ferrare; *cf.* WATTERICH, *op. cit.*, t. II, p. 684; JAFFÉ-WATTENBACH, *op. cit.*, t. II, p. 528-529), Clément III (en 1187, à Pise; *cf.* WATTERICH, *op. cit.*, t. II, p. 692-693; JAFFÉ-WATTENBACH, *op. cit.*, t. II, p. 536), Honorius III (en 1216, à Pérouse; *cf.* CANCELLIERI, *Storia de' sol. Possessi*, p. 16), Célestin V (en 1294, élu à Pérouse, consacré à Aquila; *cf.* RAYNALDUS, *Annales eccl.*, *ad a. 1294*, n. 13; éd. citée, t. IV, p. 144-145).

[3] Victor III (en 1086); *cf.* WATTERICH, *op. cit.*, t. I, p. 561-562), l'antipape Anaclet II (en 1130; *cf.* WATTERICH, *op. cit.*, t. II, p. 186, 188), Adrien IV (en 1154; *cf. Liber Pontif.*, t. II, p. 389), Grégoire X (en 1271; *cf.* CANCELLIERI, *Storia de' sol. Possessi*, p. 18-19).

[4] Voy. ci-dessus, p. 270-271. C'est d'ailleurs ce qui devait lui arriver à lui-même; voy. ci-dessus, note 2 (Honorius III).

[5] Boniface VIII, élu à Naples le 24 décembre 1294, vint se faire couronner à Saint-Pierre, le 23 janvier, et n'alla qu'ensuite, accompagné d'un fastueux cortège, prendre possession du *patriarchium*. A la basilique Vaticane comme au Latran, tout se passa conformément aux rubriques de notre Pontifical (recension γ). Voy. la description en vers que fit de cet évènement le cardinal Jacques Stefaneschi (RAYNALDUS, *Annales eccl.*, *ad ann. 1295*, n. 1-6; éd. cit., t. IV, p. 164-169).

autre *ordo* de la consécration papale, qui vit le jour dans la seconde moitié du XIII^e^ siècle, sur l'initiative de Grégoire X (1271-1276). Il a été publié par Mabillon, sous le titre d'*Ordo XIII* [1]. Les historiens admettent d'ordinaire qu'il a été rédigé après la constitution *Ubi periculum maius....* promulguée par Grégoire X au concile de Lyon, en 1274, et fixant les règles de l'élection pontificale [2]. Mais on a objecté avec raison que, s'il en avait été ainsi, l'*Ordo* ne manquerait pas, lorsqu'il traite de l'élection, de se référer à ce document officiel. Or il n'en fait rien, alors qu'il allègue des autorités de bien moindre importance [3]. Il est donc vraisemblablement antérieur.

La première partie de l'*Ordo*, où sont exposées les cérémonies de l'avènement pontifical, peut se décomposer ainsi [4]:

N. 1-2: Préambule; raisons qui ont déterminé Grégoire X à faire rédiger cet *Ordo*.

N. 3-7: Élection et cérémonies qui suivent immédiatement. On n'est pas à Rome: l'Élu est conduit *ad cathedralem, vel ad aliam maiorem ecclesiam loci, in quo est curia, si locus, in quo eligitur, civitas non existit.*

N. 8: Règles de chancellerie à appliquer jusqu'au jour de la consécration.

N. 9-18: Collation du diaconat et de la prêtrise, si l'Élu n'a pas encore reçu ces ordres.

N. 19-46: Ordination épiscopale de l'Élu et couronnement. Cette section correspond aux nn. 1-30 du Pontifical (ch. XIII B). Il y a, entre les deux textes, de nombreuses concordances, surtout vers la fin [5]. Mais les différences sont considérables. Avec le Pontifical, nous sommes à Rome, dans la basilique de Saint-Pierre, et l'endroit où doivent être accomplis certains actes rituels est marqué avec précision: chapelle de Saint-Grégoire (n. 2), siège pontifical de l'abside (n. 3; 11), espace compris entre le chancel (*pectorale*) du sanctuaire et le grand crucifix d'argent (n. 25). Les prélats officiants sont les évêques d'Ostie, d'Albano et de Porto. Au contraire, dans l'*Ordo* de Grégoire X, toute attache topographique a disparu. La cérémonie

---

[1] *Museum Italicum*, t. II, p. 221-242; réimprimé par MIGNE, *P. L.*, LXXVIII, 1105-1122.

[2] J. GUIRAUD, *Les Registres de Grégoire X*, n. 576, p. 241-244.

[3] A. STROIK, *Zum Cerem. Gregors X*, p. 305.

[4] Voy. le texte, *Pontificale rom. Curiae, Appendix.*, c. I. Dans mon édition, j'ai numéroté les paragraphes, de façon à faciliter les comparaisons avec les passages parallèles du Pontifical. Je suis ici ces divisions.

[5] Les nn. 40-47 de l'*Ordo* de Grégoire X sont à peu près identiques aux nn. 22-30 du Pontifical.

a lieu dans une église quelconque et les oraisons sont récitées par des évêques cardinaux dont le siège épiscopal n'est pas indiqué.

L'ordination du nouveau pape ne se fait donc pas à Rome et ce cas est envisagé comme devant être le plus ordinaire. En outre, le rédacteur ne paraît pas intimément familiarisé avec les particularités de la liturgie papale. Il prescrit de réciter, comme dans les communes ordinations épiscopales, le verset *Episcopum oportet...* (n. 24) et l'invitatoire (*Oremus dilectissimi...* (n. 26). Or, selon la tradition romaine, ces deux textes n'avaient point place dans l'ordination papale. Dans sa recension α, simple réplique d'un antique document, le Pontifical de la Curie les ignore [1]; quant à la recension γ, elle marque expressément qu'ils doivent être omis [2]. C'est ce que font en effet les cérémoniaires romains des siècles suivants [3]. L'erreur du liturgiste de Grégoire X est donc certaine. A propos du verset *Episcopum oportet...*, il se réfère au *Pontificale* (n. 24). Le livre ainsi évoqué, celui sans doute dont il avait coutume de se servir, ne devait pas être un exemplaire du Pontifical de la Curie.

Un peu plus loin, la suite de la cérémonie est brisée par une sorte de parenthèse (n. 35). Le n. 34 se termine par la description du baiser de paix: ... *ipse summus pontifex recipit consecratorem et omnes episcopos, presbiteros et diaconos cardinales ad osculum oris.* A cette rubrique, le n. 36 s'enchaîne parfaitement: *Quibus receptis venit ad altare...* Le paragraphe intermédiaire (n. 35) rompt par conséquent la continuité du texte [4]. Il est consacré à prévoir le cas où le nouveau pape aurait déjà été élevé à l'épiscopat avant l'élection: *Cum vero quis episcopus in papam eligitur...* A cette occasion, le rédacteur renvoie à l'Ordinaire. Bien que ce terme ait souvent désigné le Pontifical, il faut peut-être l'entendre ici d'un livre d'une autre espèce [5].

N. 47-62: Description de la cavalcade qui accompagne le nouveau pape à son palais, où une distribution d'argent (*presbiterium*) aux cardinaux et autres prélats est suivie d'un banquet.

A part quelques variantes de peu d'étendue, toute cette section se retrouve, mais plus cohérente, dans le Pontifical. Voici, en colonnes parallèles, l'ordonnance des deux documents. Je mets entre crochets les passages propres à l'un ou à l'autre:

---

[1] C. XIII A, n. 1-2.

[2] C. XIII B, n. 8; voy. ci-dessus, p. 271.

[3] Au XIV^e^ siècle, le cardinal Jacques Stefaneschi; *Ordo* XIV, n. 45 (MABILLON, *Mus. Ital.*, t. II, p. 272). Au XV^e^ siècle, Aug. Patrizzi Piccolomini; [MARCELLUS CHRISTOPHORUS], *Rituum ecclesiasticorum... Libri tres*, f. XI^r^ et XIII^v^.

[4] Voy. *Pontif. rom. Curiae, Append.*, c. I, *l. c.*

[5] Voy. ci-dessous, p. 285.

Ordo de Grégoire X	Pontifical de la Curie, ch. XIII B.
N. 47-49: Organisation du cortège.	= n. 32-34
[n. 50-51. Le pape gagne son palais.]	[n. 35-38. Chevauchée à travers Rome, de Saint-Pierre au Latran.] [n. 39-53. Arrivée au Latran; prise de possession de la basilique et du *patriarchium*.]
n. 52. Préparatifs du *presbiterium*	= n. 54. [Mais ici, nous sommes au Latran, dans la basilique de Saint-Silvestre.]
N. 53-61. Distribution du *presbiterium* et banquet.	= n. 55-63.
[n. 62. Rappel des quatre distributions d'argent qui ont dû avoir lieu en cours de route et qui ont été mentionnées à leur place aux nn. 35-38 du Pontifical.]	

On voit que la disposition de l'*Ordo* de Grégoire X trahit des remaniements.

N. 63-64: Le rédacteur suppose maintenant que la cérémonie s'accomplit à Rome: (*Si vero papa fuerit Romae...*). Après avoir brièvement indiqué que l'Élu doit revêtir ses ornements dans la chapelle de Saint-Grégoire [1], il renvoie, pour l'ordination et le couronnement, aux pages précédentes de sa propre description (... *et fiunt cetera ut supra dictum est*).

N. 65-82: Chevauchée à travers Rome et installation au Latran. Nous retrouvons ici les n. 35-53 du Pontifical.

N. 83-84: Distribution du *presbiterium* dans la chapelle de Saint-Silvestre et banquet. Pour le tout, l'auteur se contente de renvoyer aux précédents nn. 53-61.

N. 85: Serment du sénateur.

N. 86-96: Que doit faire le pape en arrivant à Rome, s'il a été élu dans une autre cité: réception solennelle au pied du *monte Mario* et intronisation à Saint-Pierre (le mot *intronizatur* fait ici, au n. 94, sa première apparition dans un document liturgique). Cette section n'a pas de parallèle dans le Pontifical.

---

[1] Voy. *Pontifical*, n. 2; ci-dessus, p. 271.

La parenté du Pontifical de la Curie (recension γ) et de l'*Ordo* de Grégoire XIII est donc évidente. Ils ne dépendent pourtant pas l'un de l'autre.

Si le rédacteur de l'*Ordo* grégorien avait eu sous les yeux le Pontifical de la Curie, il n'aurait pas commis l'inexactitude que nous avons signalée tout à l'heure, à propos du verset *Episcopum oportet...* et de l'invitatoire *Oremus dilectissimi...* Son œuvre serait aussi mieux ordonnée. Il aurait mis à part, dans une section spéciale, ce qui concernait l'Élu déjà évêque, au lieu d'en faire une enclave (n. 35), maladroitement reliée au contexte.

D'autre part, il lui arrive d'être plus précis que le Pontifical. Pour l'imposition du pallium, celui-ci dit simplement:

> Post hec archidiaconus imponat ei pallium, dicens: *Accipe pallium... et sancte romane ecclesie.*
> Deinde ascendit papa ad sedem, *etc.* [1]

L'*Ordo* de Grégoire X entre dans plus de détails:

> ... venit ad altare et inibi desuper est pallium paratum per priorem subdiaconorum capellanorum sive per priorem basilice *Sancte Sanctorum.* Et duo priores diaconi cardinales tenent pallium ipsum et tunc prior illorum duorum solus dat pallium summo pontifici, sub his verbis: *Accipe pallium... ecclesie.* Et aptato pallio ipso super eum cum tribus spinulis aureis, *etc.* [2]

Ces renseignements ne décrivent pas une innovation récente, qu'un cérémoniaire, écrivant vers 1270, aurait enregistré le premier, complétant ainsi la brève rubrique du Pontifical. Ils figurent en effet dans des documents romains antérieurs et à la recension γ du Pontifical et à l'*Ordo* de Grégoire X, dans les vieux coutumiers d'Albinus et de Cencius [3]. Il y a même, à cet endroit, plusieurs concordances verbales entre le texte de Cencius et l'*Ordo* grégorien. Ce n'est pas assez pour être certain qu'en ce passage le second dépend *immédiatement* du premier; mais cela suffit pour qu'il soit ici impossible de placer le Pontifical *entre* les coutumiers du XII^e^ siècle et l'*Ordo* de Grégoire X.

Inversement, ce dernier n'a pu servir de modèle au liturgiste romain qui a mis sur pied la recension γ du Pontifical de la Curie. Son texte est en effet moins bon. Nous avons déjà vu l'erreur relative au verset *Episcopum oportet...* et à l'invitatoire *Oremus dilectissimi...* On peut également relever, dans l'*Ordo* de Grégoire X, des

---

[1] *Pontif. rom. Curiae*, c. XIII B, n. 20-21.
[2] *Ibid., Append.*, c. I, n. 36-37.
[3] Voy. ci-dessus, p. 269, le texte de Cencius.

fautes de transcription, des omissions, qui réapparaîtraient dans le Pontifical, si ce dernier dérivait de l'*Ordo*. Ainsi, aussitôt après avoir décrit l'imposition du pallium, l'*Ordo* continue:

> Et demum redit ad eminentem sedem et dicit *Dominus vobiscum*, vel *Pax vobis*, sive *Gloria in excelsis*, ut dies requirit [1].

Ce fragment a certainement souffert: ce n'est pas entre ces trois formules que le pape, selon le jour où on se trouvait, était amené à faire son choix. De plus, entre la collation du pallium et le chant du *Gloria in excelsis*, s'accomplissait un rite des plus importants et qui est ici passé sous silence: l'installation du nouveau pontife dans le siège absidal et l'hommage solennel des cardinaux et des autres prélats.

Voici le paragraphe correspondant du Pontifical:

> Deinde (= *imposito pallio*) ascendit papa ad sedem et recipit ad osculum pedis et oris omnes episcopos, presbiteros et diaconos cardinales et alios prelatos. Quo facto, dicat *Gloria in excelsis Deo*, sive *Dominus vobiscum*, secundum quod tempus requirit [2].

Il est clair que ce passage a ici sa forme authentique et ne peut avoir été tiré de l'incomplète rubrique de l'*Ordo* grégorien.

Au Latran, devant la chapelle de Saint-Silvestre, le pape, disent les deux documents, doit prendre place sur les sièges de porphyre de telle façon que *videatur potius iacere quam sedere* [3]. Et le Pontifical seul ajoute cette incidente: *videlicet ut videatur incumbere inter duos lectos, scilicet inter principatum Petri et doctrinam Pauli.* Ici encore, il est en liaison avec les textes plus anciens. Cencius écrivait en effet:

> Qui siquidem electus duabus sedibus sic sedere debet, ac si videatur inter duos lectulos iacere, id est ut accumbat inter principis apostolorum Petri primatum, et Pauli doctoris gentium predicationem [4].

Ce ne peut donc être par l'intermédiaire de l'*Ordo* de Grégoire X que le Pontifical se rattache aux coutumiers du XIII^e^ siècle.

D'ailleurs, d'une manière générale, il suffit d'une rapide comparaison pour se rendre compte que la description du Pontifical est

---

[1] *Pontif. rom. Curiae, Append.*, c. I, n. 38.

[2] *Pontif. rom. Curiae*, c. XIII B, n. 21. Si l'ordination avait lieu un dimanche de Carême ou de l'Avent, le pape omettait le *Gloria* et disait immédiatement *Dominus vobiscum*.

[3] Pontifical, *l. c.*, n. 52; *Ordo* de Grég. X, *ibid.*, *Append.*, I, n. 81.

[4] CENCIUS, op. cit., LVIII, n. 79; *Liber Cens.*, éd. cit., t. I, p. 312. — ALBINUS, *op. cit.*, *ibid.*, t. II, p. 123.

bien mieux suivie et cohérente que celle de l'*Ordo* grégorien. Que l'on se reporte à la page où, sur une assez longue étendue, nos deux textes sont mis en regard l'un de l'autre [1]. Dans le Pontifical, tous les rites sont exposés à leur place, suivant l'ordre où ils se succèdent réellement, dans une continuité sans lacunes, depuis le couronnement, sur le seuil de la basilique Vaticane, jusqu'à l'issue du banquet final, dans une salle du *patriarchium*. Le cortège du pape se forme sous nos yeux; nous le suivons à travers les rues de Rome, avec les arrêts traditionnels durant lesquels on jette au peuple quelques poignées de monnaie, en don de joyeux avènement; nous assistons à son arrivée au Latran et nous parcourons avec lui la basilique et le palais. Pour chaque détail du cérémonial, on nous nomme le monument et l'endroit précis où il s'accomplit.

Au contraire, dans l'*Ordo* de Grégoire X nous ignorons où nous sommes. Un cortège s'organise, mais de l'itinéraire qu'il suivra nous ne savons rien. A la fin, quand tout est terminé (n. 62), le compilateur revient en arrière pour rappeler qu'au cours de sa chevauchée le pape a dû faire quatre distributions d'argent, — distributions que le Pontifical avait décrites en leur lieu et place.

N'est-il pas évident que nous sommes en présence d'un document bouleversé, dépouillé de ses attaches romaines, en vue d'une adaptation à un cadre topographique différent de celui pour lequel il avait été conçu? Par rapport à lui, la section correspondante du Pontifical se distingue par l'unité du plan, par sa parfaite ordonnance, sans ruptures ni reprises, et par son caractère intimément romain. Ce sont là des qualités originelles, qu'on n'aurait pu obtenir par des additions, par des retouches de seconde main, en partant d'un texte aussi disloqué que l'*Ordo* de Grégoire X.

La seule conclusion qui s'impose est de reconnaître dans l'*Ordo* grégorien et dans le Pontifical, indépendants l'un de l'autre, un document plus ancien, mis en œuvre, ici et là, de façon différente. Qu'un *ordo* de la consécration papale ait existé, sous forme de coutumier, à l'usage des cérémoniaires pontificaux, avant que n'ait été rédigée la recension γ du Pontifical de la Curie, il n'y a rien là que de très vraisemblable. Dès le commencement du XIII^e^ siècle, on dut éprouver le besoin de compléter, de mettre à jour les directoires officiels légués par les générations précédentes. Le liturgiste de Grégoire X a pu facilement avoir accès à ces textes. Il y a même lieu de croire qu'il les a déjà trouvés incorporés dans une compilation plus vaste. Que pouvait être celle-ci? Le cérémonial du cardinal

[1] Ci-dessus, p. 280.

Jacques Gaetani Stefaneschi, ou *Ordo XIV* de Mabillon [1], composé en Avignon, dans les premières années du XIVe siècle, va nous permettre de l'entrevoir.

Le cardinal Jacques Gaetani Stefaneschi engloba dans son ouvrage de nombreux et longs extraits de livres plus anciens [2]. De notre Pontifical (recension γ), il reproduisit les deux ch. XIII B et XIV, qui forment dans son cérémonial le ch. XLV: *Ordo qualiter Romanus pontifex apud basilicam b. Petri apostoli debeat consecrari* [3]. D'autre part, les nn. 2-7 et 36-49, 65-85 de l'*Ordo* de Grégoire X se retrouvent dans l'*Ordo XIV*, où ils forment respectivement les ch. X [4], XV-XIX et début du ch. XX [5], XX (suite) et XXI [6]. Le cardinal Stefaneschi les aurait-il tous empruntés à l'*Ordo* grégorien? *A priori*, l'hypothèse semble des plus probables. Le cardinal en effet n'a pu ignorer le document officiel qu'était l'*Ordo*, encore récent, de Grégoire X. Il y a cependant, entre les deux recensions, quelques variantes qui doivent retenir l'attention. Les unes peuvent être, dans le cérémonial du XIVe siècle, des retouches du cardinal Stefaneschi, ou même (surtout dans l'édition de Mabillon, faite sur un manuscrit tardif) de copistes postérieurs [7]. On ne saurait donc les

---

[1] MABILLON, *Mus. Ital.*, t. II, p. 241-443; réimprimé par MIGNE, *P. L.*, LXXVIII, 1121-1274. Sur l'origine et l'auteur de cet ouvrage, voy. M. ANDRIEU, *L'Ordinaire de la chapelle papale et le card. Jacques Gaet. Stefaneschi.*

[2] Voy. M. ANDRIEU, *Le Missel de la chapelle papale*, p. 361-376.

[3] MABILLON, *op. cit.*, p. 271-278. La comparaison des textes montre à l'évidence que ce ch. XLV de l'*Ordo XIV* est tiré du Pontifical. Voici deux exemples: Parmi les avis préliminaires à l'ordination, nous lisons que *in consecratione Romani Pontificis omittitur illa examinatio, quae superius posita est in consecratione aliorum episcoporum, quae incipit « Antiqua sanctorum Patrum », etc.* (MABILLON, *l. c.*, p. 271). La même phrase se trouve dans le Pontifical (c. XIII B, n. 4). Mais c'est ici seulement que les mots « *quae superius posita est in consecratione aliorum episcoporum* » sont justifiés: l'interrogatoire « *Antiqua sanctorum Patrum...* » figure en effet dans les pages antérieures du Pontifical, au ch. XI (n. 13), lequel décrit le sacre des simples évêques. Au contraire, dans l'*Ordo XIV*, avant ce ch. XLV, il n'est pas question de la « *consecratio aliorum episcoporum* » et le texte « *Antiqua sanctorum Patrum* » n'y est donné nulle part.

Même observation, un peu plus loin, à propos de la prière consécratoire: *et prosequitur praefationem illam « Honor omnium dignitatum » et cet., quae superius posita est in consecratione aliorum episcoporum* (*Pontif. rom. Curiae*, c. XIII B, n. 17. — *Ordo XIV*, MABILLON, *l. c.*, p. 273). Le renvoi n'a de sens que dans les Pontifical, chez lequel seul on lit précédemment le texte entier de cette prière, au ch. XI (n. 24).

[4] MABILLON, *op. cit.*, p. 252-253.

[5] *Ibid.*, p. 256-259.

[6] *Ibid.*, p. 259-261.

[7] Ainsi les additions suivantes (je mets entre crochets les mots propres à l'*Ordo XIV*).

alléguer pour démontrer que le cérémonial avignonnais est indépendant de l'*Ordo* grégorien.

Mais, en d'autres cas, la différence des deux textes tient à ce que l'*Ordo* de Grégoire X est entaché de fautes qui ne sont pas dans le cérémonial et qu'un emprunteur aurait certainement répétées [1]. Je croirais donc volontiers que les deux ouvrages nous ont conservé l'un et l'autre, de notables fragments d'un document plus ancien, tout en admettant que Stefaneschi ait conjointement utilisé l'*Ordo* grégorien.

Ce document, il me semble bien que l'*Ordo* de Grégoire X s'y réfère expressément dans l'enclave que nous avions déjà signalée [2]:

> Cum vero quis episcopus in papam eligitur, non consecratur aliter, sed... dicunt orationes illas tres, que sunt in Ordinario, secundum ordinem in ipso Ordinario scriptas. Quo facto, sedet in sede et recipit dictos cardinales et prelatos alios et tunc facit ea que hic continentur a verbo illo « *omnes alios prelatos ad pedem et ad osculum* » [3].

Le mot *Ordinarium* désigne souvent le Pontifical. Il pourrait donc viser ici le Pontifical de la Curie, lequel contient en effet les trois oraisons indiquées [4].

Notre anonyme cependant, en un autre endroit, mentionne expressément le *Pontificale* [5]. Il faisait donc probablement la différence entre les deux termes. Dans la suite de son ouvrage, à diverses reprises, il renvoie encore à l'*Ordinarium*. Mais là il s'agit du Directoire indiquant les textes liturgiques, antiennes, psaumes, lectures, répons, qui devaient composer l'office quotidien de la chapelle papale, tout au long du cycle annuel [6]. Nous reconnaissons aussitôt, sans

---

c. XX: *quarto, duo* ⟨*qui hodie non sunt*⟩ *praefecti navales* (MABILLON, *l.* c., p. 259).

... *ad porticum* ⟨*nunc destructam*⟩ (*ibid.*)

... *ad palatium* ⟨*Zachariae papae quod dicitur Casa maior*⟩ (*ibid.*, p. 260).

... *ponitur faldistorium, ubi sedet dominus papa* ⟨*in illis scilicet gradibus, ubi solet sedere quando cantatur « Gloria, laus »*⟩ (*ibid.*)

[1] Exemple. *Ordo* de Grégoire X, n. 3 (*Pont. Rom. Curiae, Appendix*, c. I):... *redit ad eminentem sedem et dicit*, pour: *redit ad eminentem sedem et recipit omnes cardinales ad osculum pedis et oris, etc., ... et dicit* (*Ordo XIV*, c. XV; MABILLON, *l.* c., p. 256. *Cf.* ci-dessus, p. 282).

[2] Ci-dessus, p. 279.

[3] *Pont. rom. Curiae, Append.*, I, n. 35.

[4] *Pont. rom. Curiae*, c. XIV.

[5] Ci-dessus, p. 279.

[6] *Ordo XIII*, n. 16 (selon l'édition de Mabillon): *In festo b. Stephani, fit officium sicut continetur in Ordinario* (MABILLON, *l.* c., p. 235).

Ibid., n. 23: *Feria sexta parasceve, dicitur officium nocte et die ut continetur in Ordinario* (MABILLON, *l.* c., p. 238).

Ibid., n. 24: *Die sabbati omnia fiunt ut continetur in Ordinario* (MABILLON, *l.* c.).

doute possible, «l'Ordinaire de la chapelle papale» du *Parisin.* 4162 A[1], dont nous aurons un peu plus loin à nous occuper. Ce n'est pas en un tel livre que l'on aurait trouvé les trois oraisons de la bénédiction papale.

Le mot *Ordinarium* avait donc sous la plume de notre liturgiste, comme d'ailleurs de ses contemporains, un sens encore assez indéterminé. Ou l'appliquait notamment à une sorte d'ouvrages hybrides, participant à la fois du Pontifical véritable et de ce que nous appelons le Cérémonial. Les représentants en furent nombreux, du XIII[e] au XV[e] siècle, avant que la distinction des genres n'eût définitivement prévalu. Les chapelains et cérémoniaires pontificaux les composaient librement, recueillant, des sources les plus diverses, tout ce qu'ils jugeaient devoir leur être utile dans l'exercice de leurs fonctions. Le cardinal Jacques Stefaneschi lui-même n'a pas suivi d'autre méthode pour la composition de son ouvrage: il a puisé simultanément dans le Missel, dans le Pontifical, dans l'Ordinaire de la chapelle papale et dans les compilations analogues de ses devanciers. Parmi ces dernières il en est une à laquelle il a beaucoup emprunté. Je l'ai analysée plus haut [2]. On remarquera qu'elle contient les trois oraisons de la bénédiction papale, pour le texte desquelles le liturgiste de Grégoire X renvoie à l'Ordinaire [3].

Ce personnage, lorsqu'il écrivait la phrase citée plus haut [4], avait probablement sous les yeux un recueil de ce genre. Il en reproduisit de nombreux passages, qu'il incorpora à sa propre composition, notamment plusieurs *ordines*, ou fragments d'*ordines* relatifs aux cérémonies de l'avènement du pape.

Ibid., n. 25: *... et omnia officia fiunt semper usque ad Ascensionem, sicut in Ordinario habetur* (MABILLON, *l. c.*, p. 239).

Ibid., n. 27: *... et cantatur Alleluia, cum versiculo, ut dicitur in Ordinario* (MABILLON, *l. c.*, p. 240). — *... usque ad dominicam primam de adventu domini, fit officium de die et nocte, ut continetur in Ordinario* (MABILLON, *l. c.*, p. 241).

Cod. Arsenal 526, f. 100[r]: *A festo s. Andree, fit officium ut continetur in Ordinario, etc.*

[1] *Cf.* ci-dessous, p. 301 et suiv.

[2] TOULOUSE, *Cod.* 67. *Cf.* ci-dessus, p. 210-218.

[3] TOULOUSE 67, f. 37[r]. — Elles sont aussi dans l'*Ordo XIV*, à l'endroit (c. XIV) qui correspond au passage cité plus haut de l'*Ordo* de Grégoire X (MABILLON, *op. cit.*, p. 255-256). Stefaneschi les donnera une seconde fois (les premiers mots seulement) au ch. XLV (MABILLON, *l. c.*, p. 278), quand il copiera le ch. XIV du Pontifical de la Curie. On voit qu'il ne cherchait pas à fondre en un texte unique les différentes descriptions d'une même cérémonie que lui offraient les documents variés dont il disposait. Il se contentait de transcrire ceux-ci, les uns à la suite des autres. C'est pour nous une garantie de fidélité, lorsqu'il s'agit de pièces dont nous n'avons plus l'original.

[4] Ci-dessus, p. 285.

Ceux-ci avaient primitivement existé à l'état isolé, en livrets spéciaux, composés dans un but pratique, selon les besoins que faisaient naître les circonstances. Littérairement, ils se rattachaient aux coutumiers du XII^e^ siècle, amplifiés et remaniés. D'une copie à l'autre, ils pouvaient naturellement offrir des variantes de texte et aussi être différemment ordonnés. Le cérémoniaire à qui nous devons la recension γ du Pontifical de la Curie avait à sa disposition une collection de ces petits directoires. Il en tira les éléments de sa description de l'ordination papale.

De façon analogue, mais peut-être plus au complet, ils passèrent dans l'« Ordinaire-cérémonial », qui servit vers 1274 à la rédaction de l'*Ordo* de Grégoire X et fut, dans les premières années du siècle suivant, une des sources de l'*Ordo XIV*.

Ainsi s'expliquent et le parallélisme fréquent de ces deux derniers ouvrages et leurs communes analogies avec la recension γ du Pontifical de la Curie.

Bien que l'*Ordo* de Grégoire X n'ait sans doute pas été composé après le concile de 1274 [1], je croirais volontiers qu'il vit le jour à Lyon, ou Grégoire X se trouvait depuis le milieu de novembre 1273 [2]. Le rédacteur semble bien avoir été un Français. A propos des vêtements liturgiques, il oppose l'usage de l'Église gallicane à celui de l'Église romaine [3]. Ailleurs, dans notre *ordo* du sacre papal, il écrit: *... et presbiter cardinalis facit ibi laudes cum tabellionibus et iudicibus* [4], alors que son modèle portait: *cum iudicibus et scriniariis* [5]. A Rome, le nom courant des notaires était *scriniarii*. Le mot *tabellio* était plutôt employé en France [6].

La nationalité du rédacteur expliquerait sa méconnaissance de certains détails traditionnels de la liturgie papale [7]. Elle aiderait aussi à comprendre qu'ayant à décrire l'élection et le sacre du pape, il ait d'abord situé les deux événements dans une cité quelconque, bien que cela l'obligeât à modifier, pour les dépouiller de leurs atta-

---

[1] Voy. ci-dessus, p. 287.

[2] Voy. POTTHAST, *Regesta*, t. II, p. 1672. — GUIRAUD, *Les Registres de GrégoireX*, p. 125. Après le concile (mai-juillet 1274), le pape demeura à Lyon jusqu'à la fin d'avril 1275. *Cf.* POTTHAST, *op. cit.*, p. 1696.

[3] *Ordo XIII*, n. 21 (MABILLON, *op. cit.*, p. 236-237: *Et licet [in Dominica Ramis Palmarum] Ecclesia Gallicana rubeis utatur vestibus, Romana tamen violaceis utitur.*

[4] *Pontif. rom. Curiae, Append.*, I, 51.

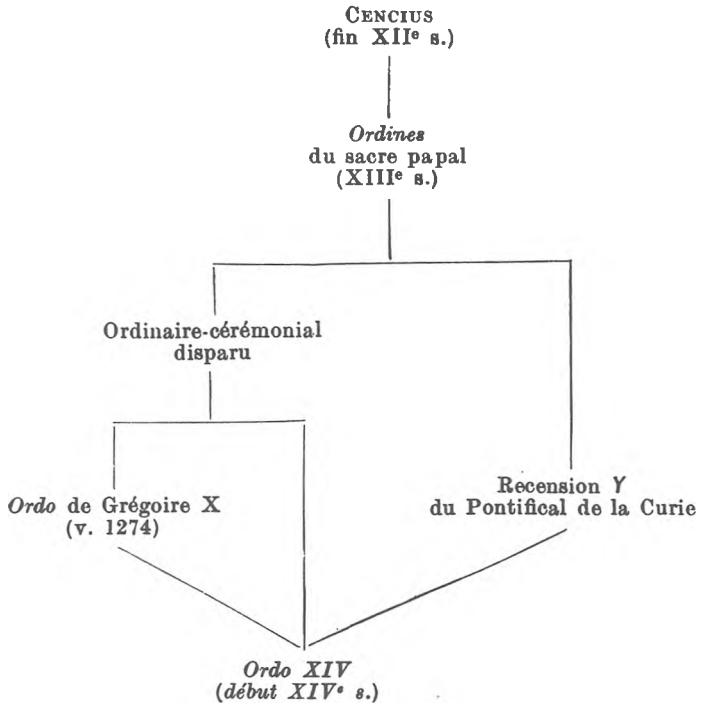
[5] Nous avons le témoignage concordant du Pontifical (c. XIII B, n. 46) et de l'*Ordo XIV*, c. XX (MABILLON, *l. c.*, p. 260).

[6] *Cf.* DUCANGE, *Glossarium*, *s. v.*

[7] *Cf.* ci-dessus, p. 279.

ches topographiques, les documents qu'il employait. Un Romain, semble-t-il, eût commencé par décrire ces solennités dans leur cadre normal.

Ces confrontations nous conduisent à marquer ainsi la position relative de nos trois documents:



II. – Le couronnement impérial.

Contrairement à son ancêtre rhénan, le Pontifical de la Curie ne possède pas d'*ordo* pour le sacre royal. Nous le constatons dans nos manuscrits et le cardinal Jacques Stefaneschi faisait la même remarque au début du XIV^e siècle [1]. De fait, les souverains des di-

[1] Lorsque Robert d'Anjou vint se faire sacrer en Avignon, le 3 août 1309, le pape Clément V fut obligé de faire rédiger pour cette circonstance un cérémonial approprié, car, dit le cardinal Stefaneschi, *nihil inveniebatur litteris traditum, qualiter reges et reginae debent inungi et coronari, eo quod in Pontificali Romano non habetur nisi de unctione et coronatione imperatoris et imperatricis* (*Ordo XIV*, n. CV, *ad finem*; Mabillon, *Mus. Ital.*, t. II, p. 406).

vers états européens n'avaient guère occasion de venir recevoir la couronne royale ni du pape ni des évêques de la circonscription suburbicaire. En revanche, le couronnement de l'empereur était une des fonctions exclusivement papales que les cérémoniaires de la Curie, au XIIIe siècle, ne pouvaient manquer de prévoir. Mais, avant d'examiner les diverses façons dont elle est exposée dans nos manuscrits, nous devons donner un coup d'œil aux *ordines* du sacre impérial que l'on trouvait à Rome dès la fin du XIIe siècle et qui furent certainement connus du liturgiste à qui incomba le soin de composer le Pontifical de la Curie.

Ils sont au nombre de trois:

a) Les exemplaires courants du Pontifical romain du XIIe siècle contenaient un *Ordo ad benedicendum imperatorem* [1], qui fut également inséré dans les recueils du cardinal Albinus et du camérier Cencius [2]. Aussi l'appelle-t-on parfois en abrégé « *Cencius I* ». C'est un document très bref. Il ne fait guère que répéter littéralement l'*ordo* correspondant qui figurait depuis le Xe siècle dans le Pontifical romano-germanique [3]. Après la formule du serment impérial, dont il n'est dit ni où ni à quel moment il est prêté, les rubriques font réciter la première oraison à l'évêque d'Albano, devant la porte centrale (*porta argentea*) de la basilique Vaticane et la seconde à l'évêque de Porto, au milieu de la *rota* ou dalle ronde de porphyre, incrustée dans le pavement, quelques pas après l'entrée de la grande nef. On avance ensuite jusqu'à la *confessio* de Saint-Pierre où, sur le candidat prosterné à terre, l'archidiacre chante les litanies. Celles-ci terminées, l'évêque d'Ostie trace une onction sur le bras et entre les épaules du souverain et récite deux oraisons. Alors seulement intervient le pape qui, devant l'autel, impose la couronne à l'empereur en prononçant la formule: *Accipe signum gloriae in nomine patris et filii et spiritus sancti, ut spreto antiquo hoste...*

b) Ce dispositif très simple, visiblement calqué sur l'antique *ordo* de la consécration papale, réapparaît, sous forme d'emprunts littéraux dans l'*Ordo qualiter rex Teutonicus Romam ad suscipiendam coronam imperii venire debeat ibique per manum romani pon-*

---

[1] *Pontificale rom. s. XII*, c. XXXV A; ci-dessus, t. I, p. 251-252.

[2] ALBINUS, XI, 14 (*Vat. Ottob.* 3057, f. 105v); *Liber Censuum*, éd. FABRE-DUCHESNE, t. II, p. 125 (le titre seulement). — CENCIUS, CLX; *loc. cit.*, t. I, p. 420-421.

[3] HITTORP, *op. cit.*, col. 153; *cf.* M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 24 (N. XLV; manuscrits et éditions). Il y a seulement en plus, dans la recension d'Albinus-Cencius et du Pontifical romain du XIIe siècle, une seconde formule (*Deus Dei filius Iesus Christus dominus noster qui a patre oleo exultationis...*), après l'oraison traditionnelle de l'évêque d'Ostie (*Pont. rom. s. XII*, c. XXXV A, n. 6).

tificis imperatorem coronari, document dont nous n'avons qu'un témoin unique: la recension du Pontifical romain du XII^e^ siècle conservée dans le Pontifical d'Apamée [1]. Ce texte déborde considérablement l'ancien *ordo*. Au début, une longue rubrique (n. 1-5) expose les formalités qui doivent être observées durant le voyage du futur empereur et à son arrivée à Rome. Le jour du couronnement, l'Élu est reçu devant Saint-Pierre par les cardinaux et prête serment, à l'entrée de l'atrium, dans la chapelle de Sainte-Marie *in Turri*. On le conduit ensuite vers la basilique et, à la porte d'Argent, l'évêque d'Albano prononce son oraison. Nous rejoignons ici l'ancienne recension, dont nous reconnaissons même les termes: oraison de l'évêque de Porto, *in medio rote maioris;* prostration devant la *confessio;* litanies; onction, devant l'autel majeur, par l'évêque d'Ostie, sur le bras droit et entre les épaules [2]. Mais, à propos de ce dernier rite, notre texte ajoute que, conformément à une tradition attestée par nombre de gens, on peut l'accomplir devant l'autel de Saint-Maurice [3].

Après les deux oraisons prononcées par le cardinal d'Ostie, apparaissent des rites nouveaux: à l'autel majeur, le pape remet l'épée nue à l'empereur (*Accipe gladium imperialem, ad vindictam quidem malorum...*), qui la brandit avant de la remettre au fourreau. Successivement, le pontife ceint à l'empereur l'épée ainsi recouverte (*Accingere gladio circa femur tuum potentissime...*) et lui remet le sceptre (*Accipe sceptrum regni, virgam videlicet virtutis...*) [4]. L'imposition du diadème a lieu aussitôt après [5]. Nous retrouvons alors la rubrique et la formule (*Accipe signum gloriae, in nomine patris et filii et spiritus sancti, ut spreto...*) qui terminaient l'*ordo* XXXV A, dans les anciens exemplaires du Pontifical romain du XII^e^ siècle. La présente recension ajoute encore quelques détails: les Allemands

---

[1] *Pontificale rom. s. XII*, c. XXXV B; t. I, p. 252-254.

[2] *Ibid.*, n. 5-9.

[3] *Ibid.*, n. 9. — Pierre Mallius, dans la seconde moitié du XII^e^ siècle, affirme que, selon l'antique coutume, l'empereur est béni et oint par les cardinaux à l'autel de Saint-Maurice, mais que le pape lui-même lui impose la couronne impériale et lui remet l'épée devant l'autel majeur de la basilique: ... *altare s. Mauritii martyris, ad quod scilicet altare de antiqua consuetudine Romanorum imperator a dominis episcopis cardinalibus benedicitur et ungitur; ad altare vero maius b. Petri a domino papa benedicitur et coronatur, et de sacrosancto altari eius, per manus Romani pontificis, ad defendendam ecclesiam, gladium accipit* (P. MALLIUS, *Hist. Basil. Ant. S. Petri*, II, 16; *Acta SS. Iun. VII, 2*, p. 39). Pierre Mallius dédiait son ouvrage au pape Alexandre III (1159-1181), quelques années probablement avant la rédaction de notre Pontifical.

[4] N. 12-15.

[5] N. 16.

chantent les *Laudes* en leur langue; le pape monte à son siège, auprès duquel on a ménagé une place à l'empereur; il revêt les ornements pontificaux et célèbre la messe [1]. Les trois oraisons de la *Missa pro imperatore* [2] sont celles que donnait déjà le Pontifical romano-germanique.

Somme toute, dans l'*ordo* même du couronnement, les innovations liturgiques se réduisent à la tradition du glaive et du sceptre, entre l'onction et l'imposition du diadème.

c) Vers le même temps, c'est-à-dire dans les dernières années du XII^e^ siècle, un haut personnage de la Curie, en qui l'on peut avec beaucoup de vraisemblance soupçonner le camérier Cencius, rédigeait un autre *ordo*, beaucoup plus développé, du couronnement impérial. Le texte nous en est parvenu avec le *Liber Censuum*, en tête duquel il figure, dans un cahier rapporté mais dont l'écriture n'est guère plus récente que celle du registre lui-même, transcrit en 1192 [3]. On lui donne communément le nom de « *Cencius II* ». En voici le dispositif, brièvement résumé:

L'Élu et son épouse sont conduits de Sainte-Marie *in Transpadina* à Sainte-Marie *in Turri*, où ils sont reçus par le pape, dont ils baisent le pied. Le futur empereur « jure fidélité ». La formule est, pour l'essentiel, celle qui figurait en tête du vieil *ordo* traditionnel (« *Cencius I* » ou ch. XXXV A du Pontifical romain du XII^e^ siècle); elle a cependant été grossie de quelques additions. Suit le baiser de paix. Devant la porte d'Argent, oraison de l'évêque d'Albano. A l'intérieur de la basilique, sur la *rota*, l'Élu est soumis à un interrogatoire (*Scrutinium*), littéralement calqué sur celui que subissaient les évêques avant leur sacre (*Antiqua sanctorum patrum...*) [4]. Le pape va au *secretarium* revêtir les ornements pontificaux et l'évêque de Porto, *in medio rotae*, récite la deuxième oraison. L'Élu est conduit à la chapelle de Saint-Grégoire, où on lui impose l'amict, l'aube, le cordon. Dans le *secretarium*, le pape le « fait clerc » et lui confère les insignes épiscopaux: la tunique, la dalmatique, la mitre, les *caligae* et les *sandalia*. La messe commence au grand autel. Après le *Kyrie*, prostration et chant des litanies. Le cardinal d'Ostie fait

---

[1] N. 17.

[2] N. 18-20.

[3] Texte dans le *Liber Censuum*, éd. FABRE-DUCHESNE, p. 1*-6*. Pour les dates, *cf. ibid., Introduction*, p. 26 et 107. — M. P. E. Schramm a donné une nouvelle édition de l'*ordo*, fort commode pour l'étude, dans laquelle les documents antérieurs, réemployés par le compilateur, sont typographiquement distingués du contexte (P. E. SCHRAMM, *Die Ordines der mittelalterl. Kaiserkrönung*, p. 375-386).

[4] *Cf. Pontificale rom. s. XII*, c. X, n. 10-11; ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae*, c. XI, n. 13.

ensuite l'onction sur le bras droit et les épaules: rubrique et formules sont répétées de l'ancienne recension brève (*Cencius I*). On se rend à l'autel de Saint-Maurice, où le pape remet l'anneau à l'Élu et lui ceint le glaive. Pour tous ces rites, les rubriques et les formules sont différentes de celles que nous avons rencontrées dans la recension longue (dite d'Apamée) du Pontifical romain du XII^e^ siècle (ch. XXXV B). L'imposition de la couronne à l'empereur (*Accipe signum gloriae...*, formule traditionnelle) et à l'impératrice a également lieu devant l'autel de Saint-Maurice. Suit la tradition du sceptre, avec deux formules de provenance gallicane, comme celles qui avaient accompagné la remise de l'anneau et du glaive.

On retourne à l'autel majeur et, après le *Gloria in excelsis*, chant des *Laudes* en latin, par les ecclésiastiques romains. A l'offertoire, les souverains font les oblations de pain, de vin et d'eau, avec l'offrande de cierges et d'une certaine quantité d'or. Après la messe, on se rend en cortège au Latran, où aura lieu un banquet. L'empereur tient l'étrier au pape, lorsque celui-ci monte à cheval et en descend.

En appendice, texte du serment que l'empereur a dû prêter aux Romains, avant d'entrer dans la ville, au pied du *Mons Gaudii*. Et il est noté que le même serment est répété devant la porte Colline et sur les degrés de Saint-Pierre.

Le rédacteur de cet *ordo* avait évidemment sous les yeux le cour modèle qui figurait, depuis plus d'un siècle, dans les exemplaires courants du Pontifical romain (ch. XXXV A). Il en reproduit l'essentiel, mais en ajoutant beaucoup, soit de son propre cru, soit d'après d'autres sources [1]. Nous verrons le peu d'usage que fera de ce travail le compilateur du Pontifical de la Curie, au début du XIII^e^ siècle.

* * *

Les exemplaires du Pontifical de la Curie nous font connaître deux *ordines* du couronnement impérial, reproduits respectivement aux ch. XV A et XV B de mon édition. Le premier figure dans les

---

[1] Sur la nature théorique de ce document, qui exprime surtout comment un haut curialiste de la fin du XII^e^ siècle concevait les relations idéales que la liturgie devait établir entre le pape et l'empereur, en marquant celui-ci d'un caractère ecclésiastique accentué qui le subordonnait clairement au pontife suprême, je me range entièrement à l'avis de M. P. E. Schramm (*Die ordines der mittelalterl. Kaiserkrönung*, p. 323-331, 333-344). M. Schramm a surabondamment prouvé (*op. cit.*), contre M. Ed. Eichmann, que la recension brève (ou *Cencius I*) a précédé de beaucoup le présent *ordo* (ou *Cencius II*), lequel ne peut avoir été rédigé que fort peu de temps avant le pontificat d'Innocent III. On trouvera indiquée, dans son mémoire, toute la littérature du sujet.

mss. D D' L W ϕ. Il avait appartenu au Pontifical romain, *r*, qui fut, peu après l'année 1200, une première ébauche très poussée du Pontifical de la Curie [1]. Il se rattache de très près à l'*ordo* XXXV A du Pontifical romain du XII^e^ siècle. Il se l'est incorporé presque intégralement, mais il le démembre et en sépare les divers éléments par de notables interpolations:

1. Entre le chant des litanies et l'onction dévolue à l'évêque d'Ostie, celui-ci récite, après quelques versets et répons, les oraisons *Pretende quesumus...* et *Actiones nostras...* [2]

2. Après l'onction et les oraisons subséquentes, l'empereur se retire momentanément près de l'autel de Saint-Maurice. La rubrique note que, selon certains, c'est devant ce même autel qu'il aurait dû recevoir l'onction. La recension longue du Pontifical du XII^e^ siècle (ch. XXXV B) constatait pareillement, nous venons de le voir, que cette façon d'agir avait des partisans [3]. Mais les deux documents. de même que Pierre Mallius, sont en opposition avec le long *ordo* du *Liber Censuum*, ou *Cencius II*, lequel, après l'onction faite au grand autel, menait l'Élu à la chapelle de Saint-Maurice, où il recevait du pape l'anneau, le glaive et même la couronne impériale [4].

3. Après l'épître, l'empereur revient devant l'autel majeur et le pape lui remet l'épée, en prononçant une formule d'origine gallicane (*Accipe gladium ⟨de super b. Petri corpore sumptum⟩ per nostras manus...*) qui, dans le Pontifical romano-germanique, appartenait à l'*ordo* du sacre royal [5]. Il n'y a donc pas liaison, pour la description de ce rite, avec le ch. XXXV B du Pontifical romain du XII^e^ siècle. L'accord se rétablit partiellement pour la formule *Accingere gladio...*, que dit le pape lorsqu'il ceint l'épée à l'empereur [6]. Le souverain tire l'arme du fourreau et la brandit trois fois, geste que décrivait aussi, mais en termes différents, l'*ordo* XXXV B du Pontifical du XII^e^ siècle [7]. L'imposition du diadème, aussitôt après, est accompagnée de la formule du XII^e^ s., légèrement retouchée [8].

4. Tout ce qui suit désormais dépasse le cadre de l'ancien modèle (Pont. du XII^e^ s., ch. XXXV A). L'empereur baise les pieds du pape et prend place sur une estrade ménagée à droite du trône pon-

---

[1] *Cf.* ci-dessus, p. 243-244.
[2] Ci-dessous, *Pontificale rom. Curiae*, c. XV A, n. 4-6.
[3] Ci-dessus, p. 290.
[4] *Cf.* ci-dessus, p. 292.
[5] *Pontif. rom. Cur.*, c. XV A, n. 10; *cf.* HITTORP, *op. cit.*, col. 150 D-E.
[6] *Pont. rom. Curiae*, c. XV A, n. 11.
[7] Ci-dessus, p. 290.
[8] *Pont. rom. Cur.*, c. XV A, n. 13.

tifical. La messe achevée, il regagne, couronne en tête, l'endroit où il avait campé [1].

Le rédacteur ouvre alors une sorte de parenthèse: selon le gré du pape, dit-il, on peut insérer, après l'exhortation qui accompagne l'imposition du diadème, les oraisons *Prospice quesumus...*, *Benedic domine...*, *Deus pater eterne gloriae...* [2]. Ces trois formules se lisaient toutes dans le vieux Pontifical romano-germanique: la première et la troisième dans l'archaïque *ordo* du couronnement impérial *secundum Occidentales* [3], la deuxième dans la *Missa pro imperatore* [4]. Enfin, proviennent encore du même livre les diverses formules attribuées à la bénédiction, à l'onction et au couronnement de l'impératrice [5]. Dans le Pontifical rhénan, elles composaient, encadrées des mêmes rubriques, l'*ordo* du couronnement de la reine [6].

On le voit, notre *ordo* XV A est basé sur l'*ordo* XXXV A du Pontifical romain du XII^e^ siècle. Il a néanmoins reçu des développements nouveaux, décrivant en particulier la tradition du glaive et le couronnement de l'impératrice. Les éléments de ces additions, le compilateur va les emprunter presque tous au vieux Pontifical romano-germanique, dont bien des exemplaires, plus ou moins romanisés, devaient encore subsister dans les archives des nombreux sanctuaires du Latran. On revenait ainsi à la source d'où était sorti, au cours du XII^e^ siècle, l'ensemble du Pontifical romain.

Au contraire, les deux autres *ordines* encore tout récents, celui du Pontifical d'Apamée (*Pontif. rom. s. XII*, c. XXXV B) et celui du *Liber Censuum* (*Cencius II*) n'ont à peu près pas été mis à contribution. Ils demeurent seuls, jusqu'ici, à décrire la tradition du sceptre. Quant à celle de l'anneau, elle restera, avec bien d'autres rites, une particularité de *Cencius II*.

Mieux que tout exposé, les références indiquées dans l'appareil critique de notre édition rendront évidentes ces diverses conclusions.

---

[1] *Ibid.*, n. 14.

[2] *Ibid.*, n. 15-17.

[3] WAITZ, *Die Formeln*, p. 64-65 et 65-66. Pour les mss. et les autres éditions de cet *ordo*, voy. M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 25.

[4] WAITZ, *l. c.*, p. 67.

[5] *Pontif. rom. Cur.*, c. XV A, n. 19-22.

[6] HITTORP, *op. cit.*, col. 152; WAITZ, *op. cit.*, p. 45-48. *Cf.* M. ANDRIEU, *op. cit.*, p. 195.

* * *

L'*ordo* que nous venons d'étudier ne tarda pas à être remis sur le métier. L'immense majorité des exemplaires du Pontifical de la Curie offrent à sa place un texte bien plus développé, l'*ordo* XV B, qui débute par les mots: *Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam...*

Passons les préliminaires de la cérémonie liturgique proprement dite, depuis l'arrivée du souverain devant la porte Colline, aux pieds du château Saint-Ange, jusqu'à son entrée dans la basilique Vaticane [1]. Pour les décrire, nos divers manuscrits sont d'accord. Mais lorsqu'on atteint la partie centrale de l'*ordo*, consacrée aux actes liturgiques essentiels, nous voyons nos témoins se diviser en groupes et nous distinguons trois recensions:

I. recension α': mss. ϵ λ μ W.
II. recension α: mss. C E F G J K L M O Q R S T.
III. recension γ: mss. A P V Y Z et N (généralement).

En outre, le ms. H expose successivement les deux recensions α et γ. Quant à N, il suit la disposition γ, mais en interpolant maintes rubriques directement empruntées à la recension α, ou même à l'*ordo* XV A.

Après le chant des litanies, des deux oraisons que l'*ordo* XV A faisait réciter à l'évêque d'Ostie, la recension α' ne garde que la seconde [2]. Les trois rédactions s'accordent ensuite pour conduire l'Élu à l'autel de Saint-Maurice: là, le cardinal d'Ostie procède aux onctions, qu'accompagnent les formules déjà données par l'*ordo* XV A [3]. Puis, retour à l'autel majeur: l'empereur reçoit du pape le baiser de paix et la messe commence [4]. Ici s'intercalent les trois oraisons de la *Missa pro imperatore* [5]: ce sont celles du Pontifical romain du XII^e^ siècle, dans l'*ordo* XXXV B (Apamée) et du Pontifical romano-germanique.

Le graduel chanté, commencent les divergences entre les trois recensions.

---

[1] *Pontif. rom. Cur.*, c. XV B, n. 1-8. — Je ne fais pas ici l'histoire du couronnement impérial; mon seul dessein est de reconnaître la filiation des documents et de marquer l'ordre suivant lequel ils sont venus s'insérer dans le Pontifical romain.

[2] *Pontif. rom. Cur.*, c. XV B, n. 14.

[3] *Ibid.*, n. 15-17.

[4] *Ibid.*, n. 18-19.

[5] *Ibid.*, n. 20-22

I. La recension *a'* expose successivement [1]:

1) l'imposition de la mitre et du diadème (*Accipe signum gloriae...*);

2) la tradition du sceptre et du globe d'or;

3) la tradition du glaive (*Accipe gladium ad vindictam...*, comme dans le Pontifical du XII^e^ s., c. XXXV B, n. 12).

II. Dans la recension *a*, la série commence de même, mais ne tarde pas à se charger. En voici le résumé:

1) imposition de la mitre et du diadème (= *a'*).

2) tradition du sceptre et du globe (= *a'*).

Ici s'ouvre une parenthèse [2], prise textuellement à l'*ordo* XV A, sur la récitation facultative des trois oraisons *Prospice...*, *Benedic domine...*, *Deus pater eterne glorie...*

3) Devant l'autel de saint Pierre, le pape remet le glaive à l'empereur (*Accipe gladium de super altare b. Petri sumptum...*) et le lui attache au côté (*Accingere gladio super femur tuum...*). Toute cette section [3], qui diffère du passage correspondant de *a'*, est empruntée à l'*ordo* XV A.

Le rédacteur fait alors remarquer que, d'après certains pontificaux, l'épée est remise à l'Élu avant l'imposition du diadème: *Sed sciendum est quod in aliquibus libris primo datur gladius, postea diadema* [4]. Et il reproduit le texte même de ces livres, dans lesquels, dit-il, *ponitur ista rubrica: « Mox autem ut coronandus accintus ense fuerit... sub apostolici dexteram preparatum »* [5]. Cette longue citation n'est qu'un extrait textuel de l'*ordo* XV A [6], une fois de plus mis à contribution.

Ces quelques constatations nous autorisent à formuler les conclusions suivantes:

L'auteur de la recension XV B *a* fit son travail en prenant comme texte de base la recension XV B *a'*, dont il a suivi la disposition pour l'imposition du diadème et la collation des insignes. Mais il a interpolé son modèle de plusieurs passages assez longs (nn. 26-28, 29-32, 33-35) directement empruntés à l'*ordo* plus ancien XV A, au risque de mettre les lecteurs dans l'incertitude sur l'ordre de succession des rites, celui qui est indiqué aux nn. 33-35 (d'après XV A)

---

[1] *Ibid.*, n. 23 *a'*-24 et 25 *a*.
[2] *Ibid.*, n. 26 *a*-28. — *Cf.* ci-dessus, p. 294.
[3] *Ibid.*, n. 29 *a*-32.
[4] *Ibid.*, n. 33 *a*.
[5] *Ibid.*, n. 33 *a*-35.
[6] *Pontif. rom. Curiae*, c. XV A, n. 12-14. — *Cf.* ci-dessus, p. 293.

étant en contradiction avec celui qu'avaient prescrit les nn. 24-32 (d'après XV B a').

III. La recension XV B γ, la plus récente des trois, n'est qu'une édition nouvelle, revue et améliorée, de la recension XV B a. L'auteur de cette dernière, nous venons de le voir, n'avait pas su combiner les éléments hétérogènes provenant de ses deux sources, de la recension a' et de l'*ordo* XV A. Devant cette incohérence, le rédacteur de la recension XV B γ prend décidement parti. Il abandonne l'ordre marqué d'abord dans son modèle (qui répétait ici la recension a') pour adopter celui que, d'après l'*ordo* XV A, la recension a proposait en second lieu.

En conséquence, le pape procède d'abord à la tradition du glaive, qu'accompagnent les rites habituels, et ensuite à l'imposition du diadème [1]. Ce dernier acte est décrit dans les termes déjà employés par a' et a; il comporte l'imposition préalable de la mitre, dont ne parlait pas encore l'*ordo* XV A. Celui-ci ne disait rien non plus de la tradition du sceptre et du globe. Ils sont, dans la recension γ, remis au souverain aussitôt après le couronnement [2]. Suivent les trois oraisons (*Prospice...*, *Benedic...*, *Deus pater eterne glorie...*) que la recension a, reproduisant l'*ordo* XV A, donnait comme facultatives et qui sont ici prescrites sans condition [3].

La description ainsi réalisée est une et homogène. Elle marque un progrès sur la recension a. Théoriquement, l'auteur aurait pu la mettre sur pied sans recourir lui-même à l'ancien *ordo* XV A, les passages qu'il donne de ce dernier figurant déjà dans la recension a. Mais je ne crois pas qu'il se soit contenté de les emprunter à celle-ci. En effet, dans XV B a, les fragments de l'*ordo* XV A sont disloqués et intervertis. Au contraire, en XV B γ, ils réapparaissent dans leur ordre primitif [4]. C'est là l'indice d'une dépendance directe.

Les deux colonnes suivantes rendront sensible le parallélisme de XV A et de XV B γ:

XV B γ	XV A
n. 23-27 (début). Tradition du glaive et rites consécutifs.	= n. 10-12.
n. 27 (milieu). Imposition de la mitre.	*om*

[1] *Pontif. rom. Cur.*, c. XV B, n. 23 γ-28.
[2] *Ibid.*, n. 29 γ.
[3] *Ibid.*, n. 30 γ-32.
[4] Sauf pour une rectification au sujet du moment où doivent être récitées les trois oraisons (n. 30 γ-32).

n. 27 (fin)-28. Imposition du diadème. } = n. 13.
n. 29. Tradition du sceptre et du globe d'or. } = *om.*
n. 30-32. Récitation des trois oraisons *Prospice...*, *Benedic...*, *Deus pater eterne glorie...* } = n. 15-17.
n. 33. L'empereur baise le pied du pape et prend place à droite du trône pontifical. } = n. 14.

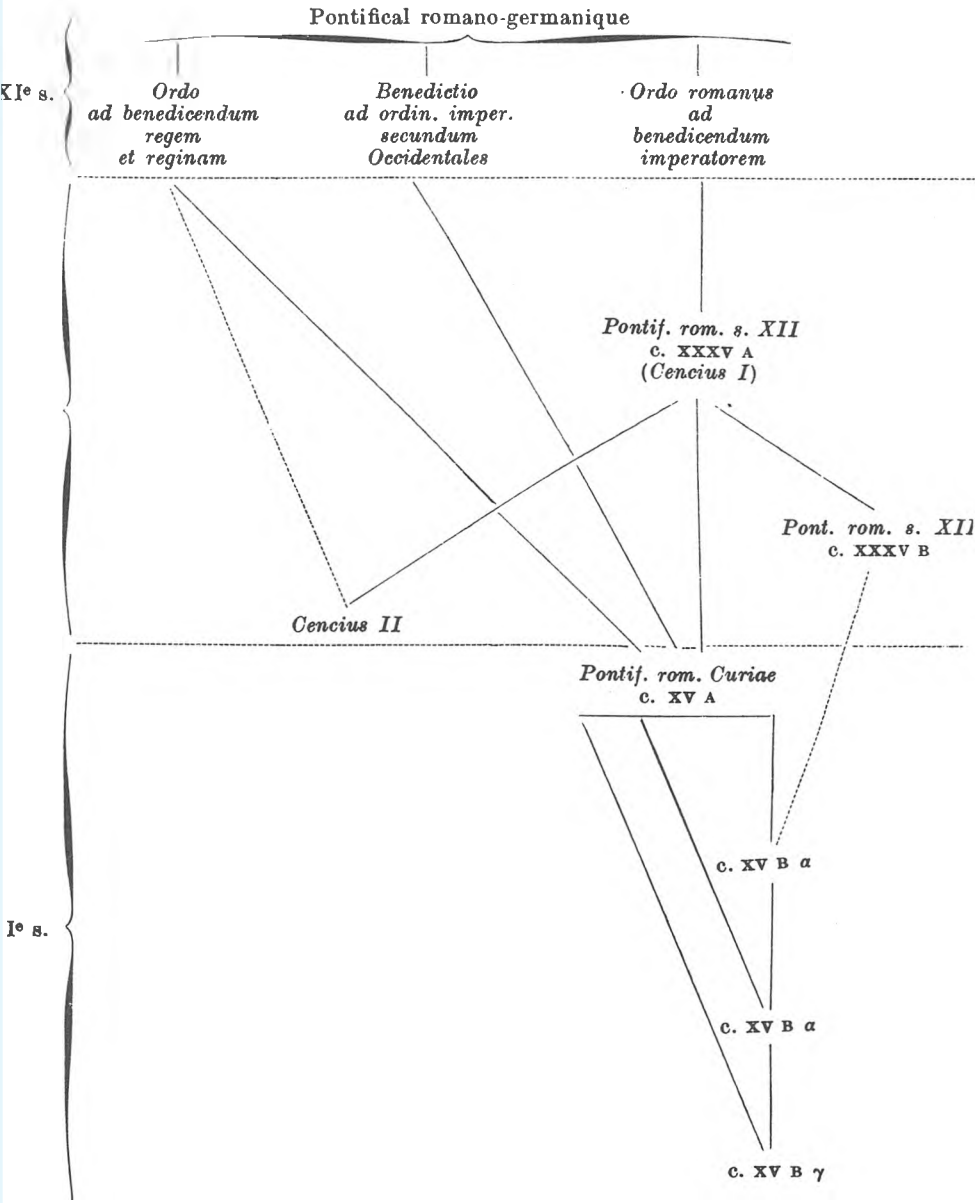
Les trois recensions α' α et γ s'échelonnent chronologiquement. Mais il n'en est pas de même des manuscrits où nous les trouvons. Tel pontifical contenant la recension α peut être plus récent que tel autre où on lit la moderne recension γ. Si, en des livres contemporains, issus du même milieu curial, nous constatons d'aussi nettes divergences, il faut en conclure que, pour le couronnement de l'empereur, il n'y avait pas de texte autorisé, connu de tous, qui s'imposât en tous ses détails aux transcripteurs ou compilateurs de pontificaux [1]. Bien des incertitudes subsistaient, que les auteurs de nos différentes recensions ont résolues, chacun à sa manière. Il est remarquable qu'au XIV^e^ siècle, en 1311 et en 1355, les papes Clément V et Innocent VI aient déclaré *ordo* officiel la recension α', depuis longtemps remplacée, dans la plupart des pontificaux employés en Curie, par les recensions XV B α ou XV B γ [2]. Ils ne pouvaient cependant ignorer l'existence de ces dernières et ils n'entendaient certainement pas les condanner. En fait, elles débordaient plus qu'elles ne contredisaient le bref *ordo* reproduit dans les deux bulles papales. On devait donc juger que la conciliation n'était pas irréalisable. Pratiquement, pour chaque couronnement, le protocole détaillé de la cérémonie était préalablement débattu: représentants de l'empereur et cérémoniaires pontificaux se mettaient ainsi d'accord sur le texte qui servirait à l'accomplissement de l'action liturgique.

Les relations que nous venons d'observer peuvent se traduire dans le schéma suivant, où les lignes en pointillé représentent les emprunts légers ou douteux. Il va de soi que ce tableau n'indique pas toutes les sources des documents considérés: il se borne à marquer les rapports de dépendance qui les unissent les uns aux autres.

---

[1] On ne pourrait faire le même raisonnement au sujet des autres *ordines* du Pontifical de la Curie pour lesquels les divers manuscrits nous présentent tantôt une recension brève α, tantôt une recension γ plus développée. Ici en effet, la recension longue complète généralement la recension brève, mais sans la contredire.

[2] Ci-dessus, p. 224-227.



Les *ordines* XV A, XV B *α* et XV B *γ* correspondent à trois états successifs du Pontifical romain du XIIIe siècle que nous avons longuement définis et caractérisés, sous le nom de formes ou éditions

r, *α* et *γ* [1]. En général, les manuscrits du Pontifical de la Curie se divisent, par rapport à l'*ordo* du couronnement, de même façon que pour l'ensemble de leur contenu. Ainsi les exemplaires de la forme longue ou *γ*, A P V Y Z, offrent tous l'*ordo* XV B *γ* [2]. Mais certains copistes, devant la diversité des modèles, n'avaient pas l'esprit en paix. Celui du ms. H se décida à donner la recension XV B *γ*, mais seulement après avoir transcrit tout au long les passages différents de la recension XV B *α*. Il en résulta un texte embrouillé et donnant successivement des indications contradictoires. Le fait mérite d'autant plus d'être relevé que cet exemplaire H (*Parisin.* 15619) est le seul dont nous puissions dire qu'il a été effectivement employé pour un couronnement [3]. Preuve éclatante du flottement et de l'indétermination, où l'absence d'une tradition ferme avait laissé l'*ordo* du sacre impérial.

Le scribe de N aurait dû, ce manuscrit appartenant à la classe *α*, reproduire la recension XV B *α*: en fait, il suit la recension XV B *γ*, mais en la corrigeant çà et là, à l'aide de XV A et de XV B *α*. Le ms. R est en général fidèle à XV B *α*, mais il fait lui aussi des emprunts à XV A, *etc.*

L'*ordo* XV B, dans ses trois recensions, présente une formule du serment prêté au pape par l'empereur, dans laquelle on relève, par rapport au texte traditionnel, quelques additions et précisions nouvelles [4]. On a remarqué que le libellé des promesses faites par Otton IV à Innocent III, en 1201 et 1209, d'après ce que nous en connaissons, offrait les mêmes particularités et semblait par conséquent dépendre de cette formule [5]. Il faudrait donc faire remonter la rédaction de cette dernière aux premières années du pontificat d'Innocent III. Si l'on étend la même conclusion à la composition de l'ensemble de l'*ordo*, sinon du Pontifical où il fait son apparition, on ne se heurtera à aucune difficulté: les faits que nous avons pu observer, en confrontant les divers manuscrits et en essayant de remonter à leur commun ancêtre, favorisent au contraire et suggèrent cette hypothèse.

---

[1] Ci-dessus, p 240-254.

[2] Les exemplaires du type *β*, ou type mixte, qui oscillent, selons les *ordines*, entre les deux formes *α* et *γ*, sont pour la plupart demeurés ici fidèles à la recension *α*.

[3] Voy. ci-dessus, p. 91-98.

[4] *Pontif. rom. Cur.*, c. XV B, n. 6.

[5] P. E. Schramm, *Die Ordines der mittelalterl. Kaiserkrönung*, p. 338-340.

III. – Les offices des trois derniers jours de la semaine sainte.

L'*ordo* des trois derniers jours de la semaine sainte nous est parvenu dans cinq documents:

1. Dans l'Ordinaire de la chapelle papale, rédigé dès le premier quart du XIII^e^ siècle. Nous n'en avons malheureusement qu'une copie tardive, le *Cod. lat.* 4162 A de la Bibliothèque Nationale, transcrit en 1365 [1].

2. Dans le Bréviaire de sainte Claire, conservé à Assise, au couvent de Saint-Damien, et composé, selon toute vraisemblance, vers l'année 1227 [2]. Notre *ordo* a été imprimé, avec d'autres extraits du Bréviaire, par M. Cholat [3].

3. Dans le Missel de la chapelle papale, représenté par deux manuscrits de la fin du XIII^e^ siècle, l'*Avenion.* 100 et le *Vat. Ottobon.* 356 [4]. L'archétype fidèlement reproduit par ces deux exemplaires vit le jour dans la seconde moitié du XIII^e^ siècle.

4. Dans le Pontifical de la Curie romaine, aux ch. XLII-XLIV de mon édition [5].

5. Avec de nombreuses interpolations, des retouches et des suppressions, dans le Cérémonial composé en Avignon, dans les premières années du XIV^e^ siècle par le cardinal Jacques Gaetani Stefaneschi et connu, depuis la publication de Mabillon, sous le nom d'*Ordo XIV* [6].

J'ai montré ailleurs que le Bréviaire de sainte Claire et le Missel de la chapelle papale devaient cet *ordo*, ainsi que plusieurs autres et une foule de rubriques, à l'Ordinaire papal du commencement du XIII^e^ siècle. Plus tard, le cardinal Gaetani l'emprunta directement au Missel, pour l'introduire, en le remaniant, dans son propre ouvrage [7]. Nous avons donc le schéma:

---

[1] Voy. ci-dessus, p. 87-89; *Pontificale rom. Curiae. Appendix*, c. II.

[2] *Cf.* A. Cholat, *Le Bréviaire de sainte Claire*, p. 39-43.

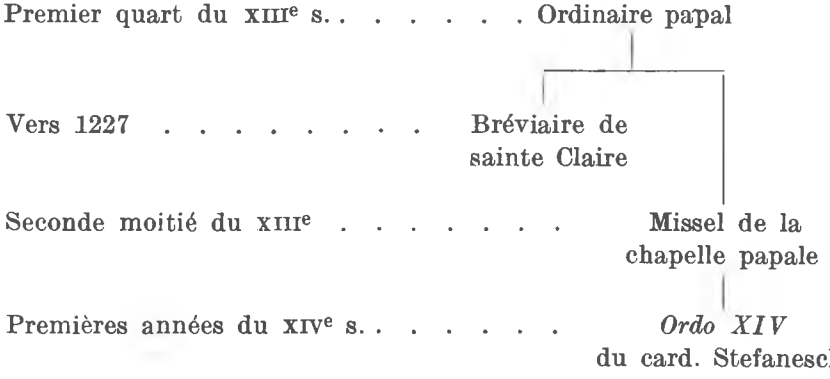
[3] *Op. cit.*, p. 80-91.

[4] Voy. ci-dessus, p. 4-6 et 205; *Pontificale rom. Curiae, Appendix*, c. II.

[5] L'*Ordo X* de Mabillon, qui décrit aux nn. 1-23 les offices du jeudi, du vendredi et du samedi saints (*Mus. Ital.*, t. II, p. 97-106; *P. L.* LXXVIII, 1009-1016) est fait d'extraits empruntés à un exemplaire de ce Pontifical.

[6] *Ordo XIV*, c. 83-84 (jeudi-saint), 93 (vendredi-saint), 94 (samedi-saint); Mabillon, *op. cit.*, p. 354-358, 365-371, 371-373; *P. L.*, LXXVIII, 1204-1207, 1213-1218, 1218-1219.

[7] Sur les relations du Bréviaire d'Assise et de l'Ordinaire papal, voy. M. A., *L'Ordinaire de la chapelle papale et le card. J. Gaetani Stefaneschi*, p. 235-242. —



Les rapports entre l'Ordinaire et le Pontifical de la Curie sont plus complexes. Avant d'être inséré, par un contemporain d'Innocent III, dans l'Ordinaire papal, l'*ordo* romain des trois derniers jours de la semaine sainte a vraisemblablement existé séparément, parmi les documents de même espèce qui servaient de directoire aux cérémoniaires pontificaux. Conservé ou retranscrit sous cette forme, il a pu parvenir, indépendamment de l'Ordinaire, entre les mains du personnage qui compila le Pontifical. Ce point demeure obscur. Mais, quoi qu'il en ait été à l'origine, nous voyons du moins que, dans la suite, l'Ordinaire exerça une longue influence sur les recensions successives du Pontifical.

Pour la description des offices de la semaine sainte comme pour les autres chapitres du Pontifical, l'œuvre primitive du compilateur nous apparaît dans les manuscrits de la recension brève ou recension *α*. Dans l'ensemble, c'est bien la même suite de rubriques et de formules que dans l'Ordinaire et le Missel. Mais l'auteur du Pontifical a souvent abrégé ou même laissé de côté des passages entiers de son modèle. Le samedi-saint, par exemple, il ne décrit pas la procession des sous-diacres qui vont chanter les litanies au baptistère[1].

La recension *α* n'a pas toujours été seule à conserver ce texte écourté. Ainsi manuscrits *α* et nombreux manuscrits du type *β* s'accordent pour résumer succintement la description de quelques cérémonies du vendredi et du samedi saints[2]. Les uns et les autres

---

Sur la dépendance de l'*Ordo XIV* à l'égard du Missel, et du Missel à l'égard de l'Ordinaire, voy. M. A., *Le Missel de la chapelle papale*, p. 361-371: relevé des passages empruntés à l'Ordinaire par le Missel et transmis par le Missel à l'*Ordo XIV*; ce qui concerne les trois derniers jours de la semaine sainte est aux p. 362-363, 366-367.

[1] *Pontificale rom. Curiae*, c. XLIV, n. 10 (*om.* C E G K M N Q).

[2] *Ibid.*, c. XLIII, n. 11-15 (messe des présanctifiés et adoration de la croix); c. XLIV, n. 1 (bénédiction du feu nouveau); n. 7 (préliminaires de la messe).

s'arrêtent court, le samedi, après que la confirmation a été conférée aux nouveaux baptisés et ne disent rien des cérémonies qui suivent [1]. Ailleurs, la recension γ, elle aussi offre les mêmes retranchements que la recension α [2] ou que l'ensemble des manuscrits α et β [3]. En dehors des omissions de quelque étendue, on peut remarquer, en parcourant les chapitres XLII-XLIV du Pontifical, quantité de menus fragments (mis entre crochets aigus dans mon édition) qui sont étrangers à la recension α et à l'une ou l'autre des deux suivantes.

Dès qu'il fut entré en circulation, le Pontifical de la Curie ne tarda pas à recevoir des accroissements qui, suivant les exemplaires, modifièrent plus ou moins sa forme première. En ce qui concerne les trois derniers jours de la semaine sainte, ces additions furent opérées en grande partie avec le secours de l'Ordinaire papal [4]. On s'avisa que ce directoire officiel des chapelains était çà et là plus développé que le Pontifical: ce dernier fut retouché en conséquence. Or, il se trouvait que l'Ordinaire, lui non plus, n'avait pas gardé sa forme primitive. Depuis les premières décades du XIII[e] siècle, les cérémoniaires du Latran avaient tenu à jour l'exemplaire original; ils l'avaient chargé de brèves interpolations insérées entre les lignes, de notes marginales, pour fixer avec plus de précision un détail rituel, pour enregistrer un usage nouveau ou conserver le souvenir d'une dérogation à la coutume, commise, en telle circonstance, par tel ou tel pape. Si le manuscrit ainsi glosé était venu jusqu'à nous, toutes ces excroissances se laisseraient aisément reconnaître. Mais nous n'avons de l'Ordinaire qu'une tardive transcription, dans laquelle le copiste a incorporé au texte toutes les additions du XIII[e] siècle [5].

Heureusement, pour la plupart de ses longues rubriques ou *ordines* spéciaux, nous avons deux autres témoins, plus anciens que la

---

[1] *Ibid.*, c. XLIV, n. 26-29 (*om.* C E G J K L M N O Q R S T).

[2] Ainsi manquent, au samedi-saint, les rubriques concernant les douze lectures (*Cf. ibid.*, c. XLIV, n. 9: *om.* $\alpha\gamma$, contre F J L O R S) et, un peu plus loin, la description de la première partie des rites du baptême (*ibid.*, n. 11-13: *om.* $\alpha\gamma$, contre F J L O R S T).

[3] Tous les manuscrits du Pontifical omettent le passage relatif aux prêtres cardinaux qui vont baptiser dans leurs églises titulaires (*Cf. ibid., Appendix*, c. II, *Ordinarium*, III, 15, var. 4) ainsi que la description de la confirmation (*ibid.*, 26, var. 1 et 2), *etc.*

[4] Mais non exlusivement. Il y a en effet dans les manuscrits augmentés du Pontifical des éléments qu'on ne trouve pas dans l'Ordinaire et qui proviennent par conséquent d'une autre source. Voy. *Pontif. rom. Curiae*, c. XLII, n. 4, var. 9; n. 9, var. 15; n. 14, var. 3; n. 16, var. 4; n. 18, var. 5; c. XLIII, n. 3, var. 9; n. 5, var. 7-8; n. 7, var. 7, *etc.*

[5] Voy. M. A., *L'Ordinaire de la chapelle papale et le cardinal J. G. Stefaneschi*, p. 242-449.

copie de 1365 et qui nous mettent en relations directes avec l'original perdu: le Bréviaire de sainte Claire et le Missel papal. Le rédacteur du Bréviaire fit ses prélèvements dans le manuscrit primitif de l'Ordinaire, alors que celui-ci, ayant tout au plus une dizaine d'années d'existence, ne présentait encore qu'un nombre infime d'annotations. Le Missel est de la seconde moitié du XIII^e siècle; mais le compilateur, dans ses emprunts à l'Ordinaire, négligea le plus souvent ce qui n'appartenait pas à la rédaction primitive [1]. En comparant, pour les textes qu'ils ont en commun, Bréviaire et Missel au *Parisinus* 4162 A (unique copie de l'Ordinaire), il sera possible d'isoler en ce dernier les interpolations qui étaient venues, au cours du XIII^e siècle [2], grossir l'archétype perdu. D'ailleurs, en maintes occasions, elles se dénoncent d'elles-mêmes, par la façon maladroite dont elles se rattachent à ce qui précède et à ce qui suit [3]. J'ai imprimé, en deux colonnes parallèles, dans l'Appendice, l'*Ordo* des trois derniers jours de la semaine sainte, d'après l'Ordinaire et d'après le Missel, et j'ai signalé, soit par les notes de l'appareil critique, soit par des crochets dans le texte de l'Ordinaire, les éléments de ce dernier qui sont demeurés étrangers au Bréviaire et au Missel. Ce sont, d'ordinaire, autant d'interpolations.

Or, de ces interpolations, nous retrouvons un bon nombre en plusieurs manuscrits du Pontifical de la Curie, notamment dans ceux de la recension γ. Ce fait ne comporte qu'une explication: dans le courant, ou plutôt dans la seconde moitié du XIII^e siècle, des rubricistes ou cérémoniaires romains, ayant à leur disposition l'Ordinaire papal, s'en servirent pour reviser et augmenter, dans le Pontifical, l'*ordo* qui nous occupe ici. L'un de ces liturgistes fut l'anonyme auquel nous devons cette nouvelle édition du Pontifical que nous avons appelée la recension γ. Voici un exemple:

Le vendredi-saint, à la messe des Présanctifiés, l'Ordinaire, selon le manuscrit de Paris, avertit le célébrant qu'il ne doit pas réciter, avant la communion, l'oraison *Domine Iesu Christe, qui ex voluntate patris...*, parce qu'elle fait mention du sang du Sauveur, alors qu'il n'y a ce jour-là dans le calice que du vin non consacré:

> Communicat autem pontifex solus... eo die ante altare ob humilitatem reverentie Dei et passionis Christi ⟨cum omnibus orationibus consue-

---

[1] Il y a quelques exceptions. *Cf. Pontif. rom. Curiae, Appendix*, c. II, *Ordinarium*, II, 8, var. 1; 15, var. 2, *etc.*

[2] Les plus récentes sont du temps de Boniface VIII. Voy. M. A., *L'Ordinaire de la chapelle papale...*, p. 249-250.

[3] *Cf. ibid.*, p. 242-246.

tis, preter illam *Domine Iesu Christe qui ex voluntate*, et cet., quia facit de sanguine Christi mentionem; et postquam communicaverit... dicit: *Quod ore sumpsimus* et non *Corpus tuum*, nec *Placeat*> [1].

On pourrait, dès la première lecture, soupçonner ici une retouche, car, quelques lignes plus haut, au sujet de l'immixtion d'une parcelle d'hostie dans le calice, il est déclaré, conformément à la tradition amalarienne, que *sanctificatur vinum non consecratum per corpus domini inmissum* [2]. Mais le Bréviaire et le Missel nous donnent une preuve plus décisive: ni l'un ni l'autre ne contiennent la portion de rubrique que j'ai ci-dessus mise entre crochets. Ces lignes ne figuraient donc pas encore dans l'Ordinaire, lorsque les rédacteurs du Bréviaire et du Missel prirent leur copie. Plus tard seulement un cérémoniaire, soucieux de mettre la pratique en accord avec la théologie, ajouta en marge la prescription: *cum omnibus orationibus consuetis, preter illam* ...

Considérons maintenant l'endroit correspondant du Pontifical. La recension α, ici fort abrégée (et suivie par les manuscrits du type β) ne dit rien du rite de l'immixtion ni de ses conséquences; elle s'arrête après les mots *ob reverentiam passionis Christi* [3]. Au contraire, le recension γ offre le texte du *Parisinus* 4162 A, avec l'addition *cum omnibus orationibus... nec Placeat* [4], mais, plus conséquent avec lui-même que l'interpolateur de l'Ordinaire, l'auteur de la recension γ a éliminé, après avoir décrit l'immixtion, la phrase amalarienne *Sanctificatur enim vinum...*, que n'avaient pas hésité à conserver les compilateurs du Bréviaire et du Missel [5]. Ce n'est donc pas du Missel papal qu'il s'est servi, ni à plus forte raison du Bréviaire, pour compléter le Pontifical: il ne peut devoir ses emprunts qu'à l'Ordinaire lui-même. Et, par la suppression de la phrase *Sanctificatur enim...*, il se manifeste en progrès sur ce dernier.

Si l'on confronte, dans mon édition, les ch. XLII-XLIII du Pontifical et l'extrait de l'Ordinaire donné dans l'*Appendice*, on pourra relever quantité de cas analogues, où d'évidentes interpolations de l'Ordinaire réapparaissent en certains manuscrits du Pontifical, en particulier dans ceux de la recension γ. J'indiquerai notamment les comparaisons suivantes:

---

[1] Ci-dessous, *Pontif. rom. Curiae*, *Appendix*, c. II, *Ordinarium*, II, 18.
[2] *Ibid.*; *cf.* M. A., *Immixtio et consecratio*, p. 188-189.
[3] *Pontif. rom. Curiae*, c. XLIII, n. 15 $\alpha\beta$.
[4] *Ibid.*, n. 18 γ.
[5] *Cf. Ibid.*, *Appendix*, c. II, *Missale* II, 18 et, pour le Bréviaire, CHOLAT, *op. cit.*, p. 86.

Pontifical		*Ordinaire* (*Append.*, c. II)
c. XLII, n. 6, var. 6.	=	I, n. 6, var. 2.
n. 7, var. 3.	=	n. 7, var. 1.
n. 10, var. 7.	=	n. 10, var. 2.
n. 17, var. 7 et 9.	=	n. 17, var. 2.
n. 23, var. 8-10.	=	n. 23, var. 1.
n. 29 (en entier).	=	n. 29 (en ent.)
c. XLIII, n. 2, var. 6.	=	II, n. 2, var. 2.
n. 5, var. 1.	=	n. 5, var. 1.
n. 6, var. 6.	=	n. 6, var. 3.
n. 12 γ.	=	n. 12, var. 2.
n. 13 γ (fin).	=	n. 13, var. 2.
n. 14 γ (*depositis... scapulas*).	=	n. 14, var. 1.
n. 15 γ (*cyrothecis... super altare*).	=	n. 15, var. 2.
n. 17 γ (*dicendo: Incensum*).	=	n. 17, var. 3.
c. XLIV, n. 7 γ (*et alio subdiac. c. evang.*)	=	III, n. 7, var. 4.
n. 20, var. 5.	=	n. 20, var. 1.
n. 20, var. 7.	=	n. 20, var. 2.
n. 27 γ (*depositis prist. ornam.*)	=	n. 27, var. 2.
n. 29 γ (*subd. et cantoribus*).	=	n. 29, var. 1.
n. 30 γ (*more solito... altare*).	=	n. 30, var. 2.

Les manuscrits du Pontifical qui ont fait la plus large place au texte interpolé de l'*Ordinarium*, sont, avons-nous dit, ceux de la recension γ (A P V Y Z, H). Mais parfois l'un ou l'autre fait défaut; parfois au contraire leur groupe se grossit de manuscrits appartenant aux deux autres recensions. Il n'y a rien là de surprenant. Lorsque les exemplaires de la recension γ se furent multipliés, maints ecclésiastiques purent s'aviser qu'ils ne concordaient pas en tout avec les pontificaux antérieurs: de là des corrections, des retouches, effectuées le plus souvent sur les manuscrits anciens, pour les moderniser, mais quelquefois aussi sur ceux de la recension γ, pour les ramener à la forme qu'on jugeait traditionnelle. Quand la liturgie traverse une période de croissance et que sa vitalité se manifeste par une abondante production de documents sans cesse revus et améliorés, ces phénomènes de contamination sont des plus courants.

Il faut accorder une attention spéciale aux deux manuscrits J et L, de la classe mixte β. Ils contiennent eux aussi, dans le corps du texte ou en additions marginales, quantité de menus compléments venant de l'Ordinaire. Mais ils ne les ont pas reçus de ce dernier livre par l'intermédiaire d'un exemplaire de la recension γ. En

effet, parmi ces fragments rapportés, nous en relevons un bon nombre que les manuscrits de la recension γ ne possèdent pas.

Exemple. Le jeudi-saint, l'*Ordinarium* achève ainsi la description du cortège processionnel qui se rend à l'autel:

> ... et sic processionaliter pergant ad altare cum mappula ⟨Dominus papa Gregorius non dicebat, in psalmo *Iudica me Deus*, *Gloria Patri*; sed dicitur a quibusdam⟩ et facta confessione et reverentia ascendat ad sedem suam [1].

Les mots que je mets entre crochets, et qui brisent la phrase, sont évidemment une interpolation. Ils ne figuraient pas encore dans l'Ordinaire quand le passage fut recopié par les auteurs du Bréviaire et du Missel. Ces deux livres en effet, de même que le Pontifical, disent simplement:

> Et sic processionaliter pergant (*Br.*: pergat) ad altare cum mappula (*Br.*: ampulla) et, facta confessione et reverentia, ascendit sedem suam [2].

Seuls, deux exemplaires du Pontifical, J et L, le premier en marge, le second dans le texte, présentent cette addition tardive [3]. Ces deux manuscrits se rattachent donc ici à l'Ordinaire indépendamment de la recension γ, indépendamment aussi du Bréviaire et du Missel [4]. Cela n'exclut d'ailleurs pas le fait de contacts directs, sur d'autres points, entre J L et des représentants de la recension γ [5].

Le cas que je viens d'alléguer n'est pas un cas unique. Voici un certain nombre de fragments de l'Ordinaire, figurant dans les deux manuscrits J L et que ne connaissent ni le Bréviaire de sainte Claire, ni le Missel papal, ni les autres manuscrits du Pontifical de la Curie:

	Pontifical		*Ordinaire*
c. XLII,	n. 2, var. 2 (L *in textu*, J *add.*)	=	I, n. 2, var. 1.
	n. 2, var. 4 (*id.*)	=	n. 2, var. 2.
	n. 8, var. 2 (*id.*)	=	n. 8, var. 1.
	n. 18, var. 3 (*add.* J L).	=	n. 18, var. 3.
	n. 32, var. 6 (L *in textu*, J *add.*)	=	n. 32, var. 2.

[1] *Pontif. rom. Cur.*, *Append.*, c. II, *Ordinarium* I, 8.

[2] *Pontificale rom. Curiae*, c. XLII, n. 8; *Ibid.*, *Append.*, c. II, *Missale* II, 8. Pour le Bréviaire, *cf.* A. Cholat, *op. cit.*, p. 81.

[3] *Pontif. rom. Cur.*, c. XLII, n. 8, var. 16.

[4] Sur les relations mutuelles de J et de L, voy. ci-dessus, p. 257-258.

[5] Voy., par exemple, *Pontif. rom. Cur.*, c. XLII, n. 4, var. 9. Le passage sur la proclamation des sentences de jugement, le jeudi-saint, est absent de l'*Ordinarium* mais appartient au texte de la recension γ: il est ajouté en marge dans J et L.

Ibid. (*id.*)	=	n. 32, var. 4.
Ibid. (*id.*)	=	n. 32, var. 5.
c. XLIII, n. 1, var. 7 (L *in textu*, J *add.*)	=	II, n. 1, var. 2.
n. 2, var. 5 (*add.* J L).	=	n. 2, var. 1.
n. 4, var. 4 (*id.*), *etc.*	=	n. 4, var. 1, *etc.*

Il va de soi que nombre de particularités de l'*Ordinarium* glosé lui sont restées en propre et ne sont passées dans aucun des manuscrits du Pontifical, dans aucun, du moins, de ceux que j'ai collationnés [1]. Leur caractère adventice nous est dénoncé par le témoignage concordant du Bréviaire, du Missel et du Pontifical. Ces derniers livres peuvent aussi nous permettre de suppléer quelques omissions, dans le texte de l'Ordinaire, imputables au copiste du manuscrit de Paris [2].

Notre *ordo* romain des trois derniers jours de la semaine sainte existait au moins dès le premier quart du XIII^e^ siècle, puisque l'Ordinaire dont il fait partie vit le jour aux environs de l'année 1220 [3]. Il est d'ailleurs possible qu'il lui soit antérieur. Il ne peut cependant remonter beaucoup plus haut. De par son contenu, il se place après les *ordines* de la fin du XII^e^ siècle, auxquels il doit beaucoup. J'ai dû renoncer, pour des raisons pratiques, à donner en note les passages parallèles de l'*Ordo ecclesiae Lateranensis* et de l'*Ordo* de Cencius. Mais il suffit de rapprocher ces documents de notre texte pour remarquer combien ce dernier leur est prochement apparenté, non seulement pour l'ordonnance des cérémonies et la succession des actes rituels, mais même pour le détail des phrases et des expressions. Parmi les autres sources de notre *ordo*, il faut citer aussi le Pontifical romain du XII^e^ siècle, selon la recension dite d'Apamée (v. 1200), et, à travers lui, l'ancien Pontifical romano-germanique. De là proviennent toutes les formules euchologiques et de nombreuses rubriques littéralement transcrites [4].

---

[1] *V. g.*: *Pontif. rom. Cur.*, *Append.*, c. II, *Ordinarium*, I, n. 7, var. 3; n. 14, var. 2; n. 20, var. 2; II, n. 12, var. 3; n. 16, var. 1-2; n. 17, var. 4; III, n. 9, var. 4; n. 10, var. 4; n. 27, var. 1, *etc.*

[2] *Cf. ibid.*, I, n. 1, var. 4; tout le n. 3; n. 5, var. 1; n. 8, var. 3; n. 10, var. 3 et 5; n. 15, var. 1; II, n. 18, var. 1, *etc.*

[3] Voy. M. ANDRIEU, *L'Ordinaire de la chapelle papale*, p. 248.

[4] *Cf. Pontificale rom. Curiae*, c. XLII-XLIV, dans l'étage inférieur de l'appareil critique, références aux ch. XXX c, XXXI-XXXII du Pontifical romain du XII^e^ siècle (recension longue connue seulement par l'exemplaire d'Apamée).

CHAPITRE QUATRIÈME

DATES ET AUTEURS DES DEUX RECENSIONS NOMS DU PONTIFICAL

CONCLUSION

La recension longue de notre Pontifical, ou recension γ, est évidemment antérieure à l'établissement de la Curie en Avignon. Ce qui la différencie essentiellement de la recension α, c'est la présence de longues rubriques, décrivant avec détail quelques cérémonies papales, qui devaient se dérouler à Rome, en des édifices déterminés. Elles comportaient parfois des processions ou cavalcades qui parcouraient la ville, suivant un itinéraire dont la recension γ marque soigneusement les étapes, de même qu'elle expose le rôle dévolu en cours de route à divers éléments de la population romaine. Tout ce cérémonial était inexécutable hors de Rome. C'est donc à Rome seulement qu'il a pu être conçu et qu'on a pu juger utile de l'incorporer au Pontifical.

D'ailleurs, avant la fin du XIII[e] siècle, un clerc italien, peut-être d'Anagni, se sert de la recension γ, pour rajeunir et compléter un exemplaire de type archaïque, l'actuel *Vat. Barber.* 549 [1].

L'*Ordo* de la consécration papale, dans la recension γ (ch. XIII[B]), donne les variantes qu'il faut insérer, en cette circonstance, dans la prière de l'ordination épiscopale *Deus honor omnium dignitatum:*

> ... excepto quod ubi dicitur: *Et idcirco huic famulo tuo N.*, in consecratione romani pontificis eleganter fit hec additio et dicitur sic: *Et ideo huic famulo tuo Ill. quem apostolice sedis presulem, etc.*

Tel est le texte commun. Mais, au lieu de la lettre indéterminée *N.* (*Nomen*), nous voyons, dans le ms. V, l'initiale *I.* Plus bas c'est le pronom *Ill.* qui, dans le ms. A est remplacé par la même initiale

---

[1] Voy. ci-dessus, p. 189-197. la description de ce manuscrit. Remarquer notamment, au f. 1[r-v], l'adjonction des deux ch. XX-XXI, caractéristiques de la recension γ; aux ff. 13[v], 18[v], 23[v], 24[r], 30[r-v], 42[r], les rubriques empruntées à la recension γ et inscrites en marge pour parfaire, conformément aux usages désormais établis, le rituel des ordinations. Sur le caractère primitif du *Barb.* 549, *cf.* ci-dessus, p. 243-244.

I [1]. Étant donnée l'étroite parenté que nous avons constatée entre les deux manuscrits A et V [2], il est prudent de supposer que cette initiale I. se rapporte au même personnage et qu'elle figurait, à l'un et l'autre endroit, dans un manuscrit antérieur à nos deux exemplaires. Un copiste (celui de A ou d'un modèle exactement reproduit par A) l'a laissé tomber dans la première citation (*Et idcirco...*) et un autre (celui de V ou d'un modèle de V) dans la seconde (*Et ideo...*). Ils s'étaient sans doute aperçus l'un et l'autre qu'elle ne convenait pas au pape contemporain.

Un peu plus loin, dans le texte des *Laudes*, l'acclamation *Domino nostro N. a Deo decreto summo pontifici...* est libellée dans les deux manuscrits: *Domino nostro I. a Deo....* Cet accord rend certaine notre explication: l'ancêtre commun des mss. A V offrait lui aussi, au lieu des désignations banales *N.* ou *Ill.*, l'initiale *I.* Si nous considérons la liste des papes, nous voyons qu'il ne peut s'agir ici que d'un pape Innocent. Innocent VI (1352-1362) est hors de cause: nous ne pouvons retarder jusqu'à la seconde moitié du XIV^e^ siècle la transcription d'un Pontifical dont descendent A et V. Innocent V n'a régné que quatre mois (22 février-22 juin 1276). Nous devons choisir entre cet éphémère pontificat et celui d'Innocent IV (1243-1254). Le second, en raison de sa durée et de l'époque où il se place, conviendrait particulièrement si nous pouvions assurer que l'ancêtre de A V, dans lequel parut d'abord l'initiale *I.*, ne fut autre que l'original même de la recension γ. La conjecture est plausible. Nous avons constaté que cet archétype se reflétait plus fidèlement en A V que dans aucun autre de ses descendants [3]. L'initiale du pape sous lequel il fut composé pourrait bien être un des vestiges du texte primitif propres à ces deux exemplaires.

Ce sont là, je l'avoue volontiers, de fugaces indices. Nous devons cependant, faute de meilleurs, les prendre en considération. De toute manière, si l'on veut expliquer la présence, en A et en V, de cette première lettre du nom d'un pape, il faut admettre que la recension γ n'a pu voir le jour après l'année 1276. Disons donc qu'elle est de la seconde moitié et peut-être du milieu du XIII^e^ siècle.

La recension *a* l'a certainement précédée d'un assez bon nombre d'années. Tout nous invite à rattacher celle-ci aux réformes liturgiques d'Innocent III. L'*Ordo* du couronnement impérial (*Cum rex in imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam...*) qui appa-

---

[1] *Pontif. Rom. Cur.*, c. XIII B, n. 17, var. 8 et 11.
[2] Voy. ci-dessus, p. 249.
[3] *Ibid.*

raît avec la première recension du Pontifical de la Curie (ch. XV B) contient, avons-nous dit plus haut, une formule de serment [1] qui nous reporte exactement au pontificat d'Innocent III [2]. Il est bien possible que cet *Ordo* ait été rédigé lors de la composition du Pontifical lui-même. En tout cas, le Pontifical de la Curie, selon la recension *a*, est postérieur au Pontifical romain dit d'Apamée, qui se place à l'extrême fin du XII^e^ siècle [3]. D'autre part, la multiplicité des exemplaires de cette recension *a* nous indique qu'elle a existé seule pendant un temps assez long, avant d'être concurrencée par la recension γ. En la reportant aux premières années du pontificat d'Innocent III, nous satisfaisons aux postulats divers que nous imposent les vraisemblances.

Sur l'auteur de l'une et de l'autre recension, nous devons renoncer à toute conjecture. Il est seulement certain que la recension *a* a été composée dans le voisinage du pape et qu'elle a joui d'une sorte d'autorité officielle. Cette conclusion résulte du fait que son apparition met fin aux libres éditions du Pontifical qui avaient caractérisé le XII^e^ siècle. La recension γ est issue du même milieu. Les documents nouveaux mis en œuvre par le rédacteur concernent tous la liturgie papale. Seul pouvait se les procurer un personnage ayant accès aux archives de la chapelle pontificale. En outre, c'est à l'intention particulière du pape et des prélats de la Curie que fut élaborée cette édition augmentée. Pour les besoins d'un simple évêque, dans les Églises relevant immédiatement du Saint-Siège, la recension *a* était tout aussi pratique. A Rome seulement on avait avantage, pour prendre part aux grandes solennités où pontifiait le pape (ordination des prêtres cardinaux; sacres épiscopaux; ordination et couronnement du pape; offices de la semaine sainte à Saint-Jean de Latran et à Sainte-Croix de Jérusalem), à posséder un exemplaire de la recension longue. Celle-ci est donc l'ouvrage d'un ecclésiastique de la Curie, travaillant pour la Curie. Il faut, jusqu'à mieux informé, se contenter de ces maigres généralités.

Ni le premier compilateur du Pontifical de la Curie, ni le rédacteur de la recension γ ne donnèrent à leur œuvre de titre général. Celui qui figure en tête de nos manuscrits, *Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi...*, ne se rapporte qu'aux ordinations, jusqu'à la prêtrise inclusivement. Dans le corps de l'ouvrage,

---

[1] *Pont. rom. Cur.*, c. XV B, n. 6.
[2] Voy. ci-dessus, p. 300.
[3] Voy. t. I, p. 43 et 108-109.

l'auteur de la recension γ emploie, pour désigner le « Pontifical du pape », les expressions *Ordinarium domini pape* et *Ordinarium papale* [1]. Ailleurs, parlant des livres que tiennent les évêques assistants, lors du sacre épiscopal et de l'ordination papale, il les appellera *libros pontificales* [2].

Dans la suite, les copistes ne se préoccupèrent pas davantage de placer un titre d'ensemble au début de leurs transcriptions. On ne peut guère citer qu'une exception. Nous lisons en effet, en tête du ms. B: *Incipit liber pontificalis secundum ordinationem romane ecclesie* [3]. Mais le même scribe, avant de copier l'*ordo* du sacre épiscopal, désignera par le vieux terme d'*Ordo romanus* le livre, c'est-à-dire le Pontifical de la Curie, qui lui sert de modèle [4].

Plusieurs de ses confrères, à partir du XIV^e^ siècle, ajoutèrent, à la fin ou au début du volume, une table des matières, précédée d'un titre où nous voyons le nom qu'ils donnaient au livre. Ainsi, en tête de J V Y et à la fin de A: *Incipiunt capitula (huius) libri pontificalis* [5]. Dans A, la table fait suite à un *post-scriptum*: *Explicit liber pontificalis* [6]. Ailleurs, à propos du livre remis à l'exorciste, le scribe fait remarquer que *liber pontificalis sufficit, quia in eo scripti sunt exorcismi* [7]. Au même endroit, le transcripteur de V avait simplement ajouté: *id est pontificalem librum* [8].

On voit que l'expression *Liber pontificalis* tendait à se substituer à l'ancienne et vague appellation *Ordinarium*. Néammoins les annotateurs de J et de L emploient encore cette dernière, lorsqu'ils avertissent que la bénédiction de la cloche ne figure pas *in Ordinario domini pape* [9]. Parfois les deux noms sont réunis: *Incipiunt rubrice principales libri pontificalis sive ordinarii... secundum consuetudinem romane curie*, lisons-nous à la fin de O et au commencement de E [10]. Les mss. P Y Z formulent ainsi un renvoi: ... *que omnia require in hoc ordinario pontificali* [11]. Mais le scribe de F, en

---

[1] *Pontif. rom. Curiae*, ch. XX et XXI (titres).
[2] *Ibid.*, c. XI, n. 11 γ et c. XIII B, n. 12.
[3] PARIS, B. N., *Lat.* 1219, f. 2^r^.
[4] *Ibid.*, f. 8^r^: *Sequitur immediate rubrica de Ordine romano.*
[5] *Vatic. lat.* 4747, f. 1^r^; *Vat. lat.* 1152, f. I^v^; *Vat. lat.* 4748 I, f. II^r^; PARIS, Arsenal 333, f. 186^v^.
[6] L'« *Explicit liber pontificalium* » du *Parisin.* 959, f. 182^v^, est une variante peu répandue.
[7] *Pontif. rom. Cur.*, c. VII, n. 2, var. 3.
[8] *Ibid.*, var. 2.
[9] *Vat. lat.* 4747, f. 238^v^; LYON 5132, f. 228^v^.
[10] *Vat. lat.* 1155, f. 221^r^; PARIS, B. N., *Lat.* 960, f. I^r^.
[11] *Pont. rom. Cur., Append.*, c. III, n. 4 (*in fine*).

copiant cette phrase, supprime le premier terme et fait du second un substantif: ... *require in hoc pontificali* [1].

C'est cette façon de s'exprimer qui devait définitivement l'emporter. Nous trouvons plusieurs fois, dans nos manuscrits, le mot *Pontificale* pris absolument. Dans le *Cod. Add.* 39760 du British Museum, il est donné comme synonyme d'Ordinaire: *Explicit pontificale sive ordinarium... secundum consuetudinem romane ecclesie* [2]. Le plus souvent il est employé seul. Les mss. B et L identifient ainsi le livre des exorcismes: ... *id est pontificale* [3]. Le *Vat. lat.* 5791, dès la fin du XIII^e^ siècle, parle de certaines indications *quae in pontificali non reperiuntur* [4]. A la fin de l'ordination épiscopale, le *Parisin.* 947 dit qu'on doit terminer la cérémonie *prout in aliis pontificalibus continetur*. La table du *Cod.* 460 de la Bibliothèque Angélique est simplement intitulée: *Tabula pontificalis*.

On peut observer la même évolution terminologique en d'autres documents contemporains. Le catalogue de la bibliothèque papale, dressé à Pérouse en 1311, emploie concurremment, pour désigner le Pontifical, les appellations *Ordinarium* [5], *Ordinarium sive Pontificale* [6], et plus rarement *Pontificale* [7]. En 1369, à Avignon, la quarantaine d'exemplaires enregistrés seront toujours nommés *Pontificale* [8].

* * *

L'histoire du Pontifical de la Curie commence donc au début du XIII^e^ siècle, avec l'apparition de la recension α. Une cinquantaine d'années plus tard, un liturgiste romain en donne une édition augmentée, que nous avons appelée la recension γ. Les accroissements consistent surtout dans l'addition de quelques chapitres nouveaux et dans les développements considérables données à la description de certaines cérémonies papales. Mais le plan de l'ancienne recension n'a pas été remanié. De même, à l'intérieur des *ordines*, les formules euchologiques n'ont guère subi de changements. Pour les cérémonies papales, on avait donc, dans la nouvelle édition, un direc-

---

[1] *Ibid.*, var. 9.
[2] F. 171^r^.
[3] *Pontif. rom. Cur.*, c. VII, n. 2, var. 2.
[4] F. 1^r^.
[5] EHRLE, *Hist. Biblioth. rom. Pontificum*, p. 29, 64, 67: nn. 3, 32, 327, 348.
[6] *Ibid.*, p. 26, 45: nn. 5, 6, 172.
[7] *Ibid.*, p. 43: n. 161.
[8] *Ibid.*, p. 277-432: nn. 568, 734, 829, 913, 933, 1108, 1112, 1247, 1505, 1553-1555, 1558, 1589-1592, 1624, 1665-1666, 1694, 1698, 1745, 1747, 1752, 1772, 1777, 1785, 1790, 1797, 1803, 1806, 1821, 1827, 1930, 1935, 2004-2006.

toire plus complet et plus détaillé. Dans les *ordines* des communes fonctions épiscopales, les rubriques avaient bien reçu quelques additions et précisions supplémentaires, mais sans que l'essentiel des rites en fût modifié.

L'ancienne recension α n'était donc pas périmée. Aussi les copistes continuent-ils de la transcrire. Ils se préoccupent néanmoins de la tenir à jour. Quelques-unes des innovations textuelles de la recension γ correspondaient à une évolution réelle des usages, à de vrais acquêts dont s'était enrichie la liturgie romaine, notamment dans les rites secondaires des ordinations. Les correcteurs s'en avisèrent bien vite et, par leurs soins, les exemplaires de la recension α se chargèrent d'annotations marginales qui peu à peu, dans les copies nouvelles, s'incorporèrent au texte. Avec le temps, ces emprunts faits à la recension γ devinrent plus considérables. Ce furent alors, non plus de simples rubriques, prélevées çà et là, mais des *ordines* entiers. Ainsi se constitua une troisième classe de manuscrits, β, se rapprochant, sans leur être parfaitement conformes, des exemplaires de la famille γ. Ces trois sortes de Pontificaux romains vécurent côte à côte et furent en usage simultanément.

On continua même à se servir, au cours du XIII^e^ siècle, de vieux exemplaires du siècle précédent, quitte à compléter, par des annotations et des retouches, les rubriques trop sommaires [1]. Un manuscrit était chose précieuse et de remplacement souvent malaisé. Faute de neufs, on adaptait de son mieux ceux que l'on possédait Il faut songer aussi, pour expliquer la persistance des formes anciennes, que les modèles mis à la disposition des copistes n'étaient pas toujours de la dernière nouveauté, soit parce qu'on n'avait pu s'en procurer de tels, soit parce que le personnage qui commandait le travail tenait à conserver un texte qui lui était familier.

Au XIV^e^ siècle, la prédominance de la recension γ tend à s'accentuer. Mais elle subit dès lors la concurrence du Pontifical de Guillaume Durand, dont les exemplaires se multipliaient dans le Midi de la France et que la Curie, maintenant installée en Avignon, ne put tarder à connaître. Néanmoins, le Pontifical apporté de Rome continua de faire figure de livre officiel dans l'entourage du pape. D'inévitables contaminations se produisirent. Nous en avons rencontré quelques-unes en des livres qui restent cependant d'authentiques représentants du Pontifical de la Curie [2]. Mais, en d'autres

---

[1] Voy. les additions faites, au XIII^e^ s., à l'*Ottob.* 270, c. IX, n. 22, var. 4; n. 24, var. 4; c. X, n. 18, note 1, *etc.*; T. I, p. 136, 145.

[2] Voy. ci-dessus, dans la description des manuscrits, les fragments du Pon-

cas, l'infiltration est plus massive. On pourrait signaler une foule de manuscrits, du XIVe et du XVe s., qui dérivent du Pontifical de la Curie, mais qui en ont, à des degrés divers, perdu les caractères typiques. Ces formes hybrides iront en se multipliant après le retour de la Papauté à Rome [1], jusqu'au jour où la décision d'Innocent VIII fera du Pontifical de l'évêque de Mende le Pontifical de l'Église romaine.

En nombre plus considérable encore, à partir du XIIIe siècle, on trouverait, dans les diverses Églises d'Occident, des Pontificaux mélangés, fruits du croisement de livres locaux et du Pontifical de la Curie. Leur caractère composite sera désormais plus aisé à reconnaître, lorsqu'on pourra les confronter aux formes authentiques du Pontifical romain [2]

---

tifical de Guill. Durand signalés dans les *codd.* BOULOGNE 87, LYON 566, *Parisin.* 17336, *Vatic. lat.* 4748 II, *Vat. Ottob.* 547, *Angel.* 460, *Lat.* 1464 de la Bibl. Vittorio-Emanuele, *etc.*

[1] On peut voir, à titre d'exemple, le *Vaticanus* Chigi C. VI. 181, transcrit au XVe s. et intitulé *Pontificale secundum modernum usum sancte romane Ecclesie* (f. 1r). La substance provient de l'ancien Pontifical de la Curie, mais combinée avec une foule d'éléments tirés du Pontifical de G. Durand. Le copiste a notamment empruntó à ce dernier la division en trois livres.

[2] Le catalogue de M. Leroquais (*Les Pontificaux manuscrits*) décrit plusieurs de ces Pontificaux locaux où prédominent les éléments empruntés au Pontifical de la Curie, mais qui demeurent néanmoins assez différents de ce dernier. *Cf.* t. I, p. 22-25: ANGERS 77 (Pontifical de Metz, XVe s.); t. II, p. 91-96: PARIS, B. N., *Lat.* 968 (XIVe s.); p. 117-122: *ibid.*, *Lat.* 1220 (Pontifical d'Arles, XIVe s.); p. 256-261: POITIERS 39 (Pontifical de Poitiers, XIIIe s.), *etc.*

CHAPITRE CINQUIÈME

LES TEXTES DE L'APPENDICE

Sur les pièces données en appendice, quelques breves observations sont nécessaires.

I. – *Ordo* de Grégoire X.

J'ai tenté plus haut [1] d'éclaircir les rapports existant entre cet *Ordo* et le Pontifical de la Curie. Mais il serait difficile au lecteur de fixer son opinion sans avoir le document lui-même sous les yeux. D'ailleurs l'*Ordo* de Grégoire X ne saurait être négligé, si l'on veut étudier l'histoire de l'ordination papale au XIII^e^ siècle. Sur plusieurs points, il complète le Pontifical. Malheureusement les éditions anciennes sont des plus défectueuses. J'ai établi la mienne d'après six manuscrits, dont j'ai donné plus haut la description sommaire:

A = Paris, Arsenal 526, f. 89^r^-95^r^ (ci-dessus, p. 49-51).
P = Paris, Bibl. Nationale, *Lat.* 937, f. 1^r^ (ci-dessus, p. 58).
R = Rome, *Vaticanus lat.* 4735, f. 25^v^-29^v^ (ci dessus, p. 155).
S = Rome, *Vat. lat.* 4737, f. 44^r^-50^r^ (*ibidem*).
V = Rome, *Vat. lat.* 5747, f. 1^r^-8^r^ (ci-dessus, p. 182-183).
Y = Rome, *Vat. Urbin. lat.* 470, f. 48^v^-54^v^ (ci-dessus, p. 209).

Le plus ancien de ces manuscrits est A, qui appartient peut-être encore aux dernières années du XIII^e^ siècle. Il a parfois gardé la vraie leçon contre l'ensemble des autres (ex.: n. 34, var. 7; n. 44, var. 8). Cependant, il est loin d'être parfait. Il semble avoir été transcrit sur un bon modèle par un scribe médiocre, qui a souvent mal lu (ex. : n. 6, var. 8; n. 10, var. 4; n. 35, var. 4; n. 40, var. 4; n. 44, var. 7; n. 66, var. 3, *etc.*), sauté des mots (ex.: n. 3, var. 3-4; n. 5, var. 7-8; n. 7, var. 9; n. 9, var. 8; n. 34, var. 2; n. 35, var. 14; n. 42, var. 5; n. 46, var. 2; n. 74, var. 2; n. 75, var. 1; n. 93, var. 3, *etc.*), ou même

[1] Ci-dessus, p. 277-288.

commis de légères interpolations (ex.: n. 31, var. 1; n. 40, var. 19, 22, *etc.*). Il assigne au n. 35 une place particulière (*cf.* n. 18, var. 5), à l'encontre des autres témoins. Ce n. 35 est une sorte de parenthèse. Peut-être, sur l'exemplaire primitif, était-ce une addition, inscrite sur un feuillet ajouté. Les scribes postérieurs n'auront trop su comment l'incorporer au texte. A l'endroit en effet où la mettent les mss. P R S V Y, elle est aussi mal reliée à ce qui précède et à ce qui suit que dans le ms. A.

En face de A, l'ensemble des autres manuscrits forme donc un groupe dérivé d'un archétype commun. On distingue immédiatement, parmi eux, le couple R Y, caractérisé par de nombreuses lectures fautives (ex.: n. 2, var. 20; n. 8, var. 6; n. 9, var. 1; n. 36, var. 2, 7; n. 42, var. 3, *etc.*), des omissions (ex.: n. 1, var. 12; n. 10, var. 16; n. 16, var. 1; n. 17, var. 2; n. 30, var. 6; n. 39, var. 2; n. 40, var. 13, 18; n. 42, var. 1, 6; n. 44, var. 6; n. 53, var. 5; n. 66, var. 5; n. 70, var. 3, 5; n. 80, var. 1; n. 84, var. 1), des mots ou phrases ajoutés (ex.: titre; n. 3, var. 14; n. 8, var. 19; n. 17, var. 1; n. 35, var. 2; n. 44, var. 9-10; n. 45, var. 2; n. 46, var. 4; n. 47, var. 3; n. 78, var. 4, *etc.*)

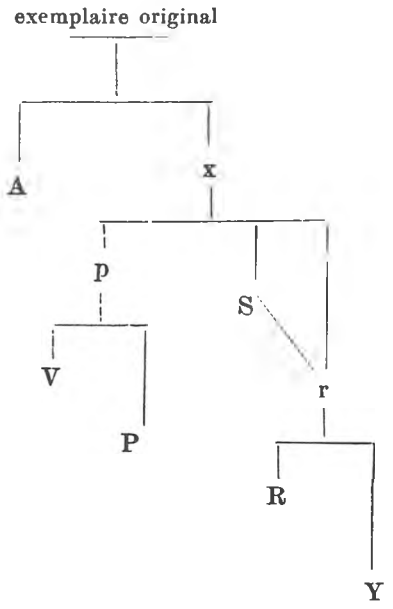
A ces fautes, Y joint celles qu'il a en propre et dont l'ensemble est presque aussi considérable: mots substitués (ex.: n. 3, var. 6-7; n. 4, var. 9; n. 6, var. 16; n. 29, var. 4, 8; n. 30, var. 5; n. 75, var. 2-3, *etc.*), omis (ex.: n. 2, var. 14-15; n. 3, var. 13; n. 4, var. 4; n. 17, var. 5; n. 28, var. 2; n. 60, var. 2; n. 66, var. 4; n. 68, var. 1; n. 71, var. 1, 5; n. 74, var. 1; n. 76, var. 1; n. 98, var. 1, *etc.*) ou interpolés (ex.: n. 36, var. 1; n. 49, var. 16; n. 59, var. 1; n. 73, var. 1; n. 91, var. 4).

Le ms. Y dépend évidemment d'un exemplaire presque identique à R, — je n'ose dire de R lui-même, car ce dernier est marqué de quelques altérations qu'on ne voit pas en Y (ex.: n. 28, var. 1; n. 32, var. 1-2; n. 66, var. 11; n. 86, var. 4; n. 87, var. 2).

A ces deux exemplaires s'unit parfois, pour s'écarter du texte véritable, le ms. S (ex.: n. 2, var. 5; n. 13, var. 7; n. 14, var. 3; n. 17, var. 3; n. 26, var. 1; n. 36, var. 3; n. 53, var. 1; n. 87, var. 3, *etc.*) Quelques particularités communes aux trois manuscrits sont en marge dans S (ex.: n. 12, var. 4; n. 15, var. 5). Je croirais que c'est là qu'elles ont apparu en premier lieu.

D'un autre côté, les mss. P et V sont étroitement apparentés (ex.: n. 3, var. 5, 8; n. 6, var. 5, 11-12; n. 8, var. 9, 17; n. 35, var. 7; n. 54, var. 4; n. 75, var. 4; n. 88, var. 6; n. 89, var. 1, *etc.*), bien que l'un et l'autre aient leurs fautes personnelles. Les plus nombreuses sont celles de P (ex.: n. 22, var. 1; n. 23, var. 1; n. 25, var. 1; n. 35, var. 5; n. 43, var. 1, *etc.*)

Ces diverses relations pourraient s'exprimer ainsi:



En pratique, les leçons vicieuses, altérations ou omissions, se décèlent le plus souvent d'elles-mêmes. Devant deux variantes également plausibles, l'accord de A avec l'un des deux groupes P V ou S R Y devra normalement faire pencher la balance. Si l'opposition est entre A et l'ensemble des autres manuscrits, on se décidera pour la leçon qui est en elle-même plus vraisemblable ou qui s'accorde mieux avec le contexte. D'ordinaire le cas sera clair.

J'aurais pu alléguer deux autres manuscrits, où l'on trouve également l'*Ordo* de Grégoire X: le *Vat. Barber. lat.* 1190 (f. 120^{r}-136^{v}) et le *Vat. Barb. lat.* 2436, l'un et l'autre du XVII^{e} siècle. Ces copies tardives du Cérémonial romain se rattachent au type Y. Mais elles sont encore plus fautives. Elles ne sauraient nous aider à retrouver le texte original.

II. – *Ordo* des trois derniers jours de la semaine sainte.

La plupart des documents (Bréviaire de sainte Claire, Missel papal, *Ordo XIV* du cardinal Stefaneschi) où nous trouvons cet *ordo* dérivent de l'Ordinaire papal rédigé conformément aux réformes et innovations liturgiques d'Innocent III. Il m'a donc paru utile de donner le texte de cette partie de l'Ordinaire, d'après l'unique exem-

plaire que nous en possédions, le *Parisinus* 4162 A [1]. Mais ce dernier, transcrit dans la seconde moitié du XIV^e^ siècle (1365), présente, fondues dans la rédaction primitive, une multitude d'interpolations, accumulées au cours du XIII^e^ siècle. Pour les reconnaître et les éliminer, le plus sûr moyen était de confronter au manuscrit de 1365 la copie plus pure de cette portion de l'Ordinaire qui nous a été transmise par le Missel papal de la fin du XIII^e^ siècle. J'ai donc imprimé, eu regard du texte de l'Ordinaire (ms. de Paris), le texte correspondant du Missel papal. Ce dernier a été établi à l'aide de deux manuscrits, les *Codd. Avenion.* 100 et *Vat. Ottob.* 356 [2], dont l'identité presque absolue, en dépit de leur indépendance mutuelle, nous est une garantie de leur commune fidélité à reproduire exactement l'original perdu.

III. – Ordo penitentium

Cet *Ordo* a été ajouté, en quelques manuscrits du Pontifical, pendant le séjour de la Curie en Avignon. La rubrique initiale est inspirée du *Decret* de Burchard de Worms, qui reproduit un passage de Réginon.

IV. – Ordo qualiter in sacr. b. Petri apostolorum principis basilica de Urbe aliquis militetur.

Les documents romains relatifs à l'adoubement des chevaliers sont très rares. C'est pourquoi je crois utile de publier celui-ci, d'après le seul Pontifical où je l'aie trouvé, bien qu'il ait déjà été imprimé par Catalani. L'*ordo* correspondant de l'actuel *Pontificale Romanum* vient de Guillaume Durand.

---

[1] Voy. ci-dessus, p. 87-89 et 301-308.
[2] Voy. ci-dessus, p. 4-6 et 205.

CHAPITRE SIXIÈME

RÈGLES DE L'ÉDITION

I. Emploi de colonnes parallèles. — II. Emploi de crochets aigus. — III. Les menus conflits entre les deux recensions. — IV. Emploi de petits caractères. — V. Orthographe.

Parmi les diverses formes, successives ou simultanées, du Pontifical de la Curie, il serait arbitraire d'en isoler une et de lui réserver exclusivement les privilèges de l'authenticité. Elles ont toutes les mêmes droits à être représentées dans l'édition. Ce résultat peut être assez facilement atteint, moyennant quelques aménagements typographiques. J'ai déjà employé cette méthode pour le Pontifical romain du XII^e^ siècle et je ne ferai ici qu'en rappeler brièvement les principales dispositions.

1. *Emploi de colonnes parallèles.* — J'userai de ce procédé lorsque, pour un *ordo* ou un passage donné, les manuscrits offriront des recensions différentes, irréductibles l'une à l'autre. Le plus souvent, les textes ainsi mis en regard seront la recension brève α et la recension longue γ. Les témoins de chacun d'eux seront indiqués par leurs sigles.

2. *Emploi des crochets aigus* ⟨ ⟩. — Le recours aux colonnes parallèles ne sera plus de mise lorsque la différence entre deux recensions consistera en ce que l'une d'elles contient un passage qui n'a dans l'autre ni équivalent, ni correspondant. En ce cas, le passage embolismique, qu'il s'agisse d'une courte rubrique ou de plusieurs paragraphes consécutifs, sera encadré de crochets aigus, qui le signaleront immédiatement comme n'appartenant pas à l'ensemble des manuscrits. L'appareil critique fera connaître en quels exemplaires on le trouve. D'ordinaire, ces morceaux propres à une catégorie de manuscrits seront des additions au texte primitif. C'est pourquoi la plupart d'entre eux auront comme témoins les manuscrits de la recension longue. Mais, par exception, il arrivera que les crochets aigus marqueront un passage de la recension primitive, éliminé dans les transcriptions postérieures, et qui ne figure plus que dans quelques manuscrits.

II

TEXTE

EXPLICATION DES SIGLES

A = PARIS, Bibl. de l'Arsenal, *Cod.* 333.
B = PARIS, Bibl. Nat., *Lat.* 1219.
C = CHARTRES, Bibl. municip., *Cod.* 592.
D = PARIS, Bibl. Mazarine, *Cod.* 536.
D′ = TROYES, Bibl. municip., *Cod.* 1341.
E = PARIS, Bibl. Nat., *Lat.* 960.
F = PARIS, Bibl. Nat., *Lat.* 17336.
G = PARIS, Bibl. Nat., *Lat.* 965.
H = PARIS, Bibl. Nat., *Lat.* 15619.
J = ROME, Bibl. Vat., *Vat. lat.* 4747.
K = ROME, Bibl. Vat., *Vat. lat.* 4745.
L = LYON, Bibl. municip., *Cod.* 5132.
M = AVIGNON, Bibl. municip., *Cod.* 203.
N = ROME, Bibl. Vat., *Vat. lat.* 1154.
O = ROME, Bibl. Vat., *Vat. lat.* 1155.
P = PARIS, Bibl. Nat., *Lat.* 959.
Q = ROME, Archives de Saint-Pierre, *Cod.* H 54.
R = ROME, Bibl. Vat., *Vat. lat.* 1153.
S = ROME, Bibl. Vat., *Vat. lat.* 5791.
T = ROME, Bibl. Vat., *Borghes.* 72.
V = ROME, Bibl. Vat., *Vat. lat.* 1152.
W = ROME, Bibl. Vat., *Vat. lat.* 1156.
X = BOULOGNE-SUR-MER, Bibl. municip., *Cod.* 87.
Y = ROME, Bibl. Vat., *Vat. lat.* 4748 I.
Z = ROME, Bibl. Vat., *Vat. lat.* 4748 II.
ϕ = ROME, Bibl. Vat., *Barber. lat.* 549.
ϵ = *Ordo* du couronnement impérial, d'après les *Monum. Germ. Hist.*; *cf.* ci-dessus, p. 225.
λ = ROME, Archives Vaticanes, *Reg. Vat.* 58 (*Clem.* V, *Ann.* V), f. 186^r-188^r
μ = ROME, Archives Vaticanes, AA (*Arch. Arcis*), *Arm. I*, XVIII, 71,72,73.

Je rappelle brièvement que ces manuscrits se divisent en trois classes:

1. Recension brève, ou α, composée au début du XIII^e s.: C D D′ G K M N Q W.

2. Recension longue, ou γ, qui vit le jour vers le milieu ou dans la seconde moitié du XIII^e s.: A B P V X Y Z.

3. Type mixte, ou β, dont les représentants se rattachent tantôt à la recension α, tantôt à la recension γ: E F H J L O R S T (et par les additions ϕ).

[PONTIFICALE SECUNDUM CONSUETUDINEM ET USUM ROMANAE CURIAE]

I. Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi [1] sed [2] ante omnia clericum faciendi [3].

1. ⟨Prephatio [1]. Et dicatur stando [2] et [3] sine mitra [4]:⟩

Oremus, dilectissimi [5], *dominum nostrum Iesum Christum* [6] *pro hoc* [7] *famulo suo N. qui ad deponendam comam... ei concedat. Qui vivit et* [8] *regnat cum* [9] *Deo patre in unitate eiusdem spiritus* [10]. ⟨Resp. [11]: *Amen*⟩.

2. *Oremus*. ⟨Diaconus [1]:⟩ *Flectamus genua*. ⟨Resp [2].:⟩ *Levate*.

Oratio [3]. ⟨Et [4] dicitur in modum orationis stando.⟩

Adesto, domine, supplicationibus nostris et [5] *hunc famulum tuum N.* [6] *bene* ✠*dicere dignare cui in tuo nomine habitum* ⟨Hic [7] induas [8] eum superpelliceo [9]⟩ *religionis imponimus ... merеatur eternam. Per.*

3. *Dum* [1] *tondes* [2] *eum dic* [3] *antiphonam* ⟨et [4] clericus debet dicere tecum⟩: *Tu es, domine, qui restitues hereditatem meam michi* [5]. *Dominus pars hereditatis mee et calicis mei.*

I. Manuscrits: A B C D D′ E F G H J K L M N O P Q R S T V X Y Z.

Éditions: Martène, *De ant. Eccl. rit.*, L. I, c. VIII, art. XI, *ordo* XVII d'après le *Parisin.* 1219 (= B); éd. citée, t. II, p. 82-83. — Catalani, *Pontif. Rom., Tit.* XII, *Append., ordo* II, d'après le *Cod.* 460 de la Bibliothèque Angélique; t. II, p. 158-159. — Muratori, *Liturgia Rom. vet.*, t. II, col. 415-416.

Titulus. [1] ordinandi] *add. corr. in marg.* T. — [2] set D G H K T. — [3] faciendi] dicendi F.

1. [1] Prephatio... mitra] *om.* C D D′ E G J K L M N O Q R S T V; *add. corr. in marg.*: Hec prefatio dicitur stando sine mitra O; In primis episcopus stans sine mitra legendo dicit. Prefatio X; Prephatio et dicatur] Et dicit episcopus B. — [2] stando ⟨sive sit in pontificalibus sive non, tamen cum stola⟩ P. — [3] et] *om.* Y. — [4] mitra ⟨legendo⟩ B. — [5] dilectissimi ⟨fratres⟩ A D E F J K L P Q R T. — [6] Christum] *om.* D. — [7] hoc famulo] *cum forma plurali superscripta. Et sic deinceps* B E L. — [8] et regnat... Amen] *om.* D D′ G H J K R T. — [9] cum Deo Patre] *om.* A F. — [10] spiritus ⟨sancti Deus. Per⟩ A. — [11] Resp. Amen] *om.* A C D D′ E F J K L O S Y Z.

2. [1] Diaconus] *in solo cod.* B. — [2] Resp.] *in solo cod.* B. — [3] ⟨Alia⟩ oratio G Q S T. — [4] Et dicitur... stando] *in solo cod.* B; in modum orationis stando, *add. in marg.* V. — [5] et] ut F. — [6] N.] illum D E L S T. — [7] Hic... superpelliceo] *om.* D D′ E G H J K L M N O P Q R S T Y Z; *add. in marg.* Y Z; Hic induas eum superpelliceo seu cocta, *add. in marg.* H: Hic ponit superpellicium. Induat te dominus... veritatis, *add. in marg. manus s. XIV* O; Hic imponitur cotta ordinantibus, *add. in marg.* S. — [8] induas eum] induatur X. — [9] superpellicio V; superpellitio A.

3. [1] Dum] Cum D′; Dum tondes... dicere tecum] Hic tondat eum episcopus in loco ubi debet esse corona dicens. Antiphona X. — [2] tundes A F; tonderis N; tondens M S; tondens, *corr.*: tondes T. — [3] dicit M; dices ⟨hanc⟩ N. — [4] et clericus... tecum] *om. omnes codd. praeter* B X; sedendo cum mitra, *add. in marg.* S. — [5] michi. Dominus] Dominus michi M. —

I. 1-5. *Pontificale romanum saec. XII*, I, 1-5.

⟨Ps [6]. *Conserva me, domine,* usque [7] *Tu es*⟩. Et repetatur *Tu es, domine.* Vers [8]. *Gloria patri.* Et [9] repetatur *Tu es, domine.* Ant [10]. *Hic accipiet benedictionem ... quærentium dominum.* Ps. *Domini est terra.* Totum [11] dicatur [12] ⟨cum [13] *Gloria* et repetatur antiphona [14] *Hic accipiet*⟩.

4. *Oremus* [1]. ⟨Oratio [2]. Et [3] dicitur in modum orationis stando et [4] sine mitra.⟩

Omnipotens sempiterne Deus, propitiare peccatis nostris et ab omni servitute ... in corde. Per. ⟨Legendo [5].⟩

5. Postquam tonsoratus [1] est. Oratio [2]. ⟨Et [3] dicitur in modum orationis stando.⟩

Præsta quæsumus, omnipotens Deus, ut hic famulus tuus N [4], cuius hodie comam ... custodias. Per. ⟨Legendo [5].⟩

II. Ad barbam tondendam.

Oratio [1]. ⟨Et [2] dicitur legendo [3] et [4] stando.⟩

Deus cuius providentia omnis creatura crementis [5] *... et future. Per* [6].

---

[6] Ps. Conserva... Tu es] *om.* D D′ G J K M O Q; Ps. Conserva usque per labia mea, *add. in marg.* O. — [7] usque Tu es... Tu es domine] usque per labia mea. A F P V Y Z; usque per labia mea. Tu es domine, *sed corrector cancellavit* per labia mea H. — [8] Vers.] *om.* B. — [9] Et repetatur... domine] *om.* S. — [10] Ant.] *om.* B; Vers. E L M N R T; *add. corr. in marg.*: Hic incipiet tondere S. — [11] Totus H P X Y Z; Totum... accipiat] *om.*, *sed datur integer textus psalmi* O. — [12] dicatur] *om.* D. — [13] cum] Versus A; cum Gloria... accipiet] *om.* C D D′ E G J K L M N Q R; *add. in marg.* O; *add. in marg.*: vel repetatur vers. Hic accipiet L; cum Gloria] *om.* S. — [14] antiph. Hic accip.] Tu es domine T.

4. [1] Oremus] *om.* N R; Oremus... mitra] Postea dicitur oratio. Oremus X. — [2] Oratio] *om.* F; Oratio... mitra] *om.* A C D D′ G J K M O P S T Y. — [3] Et dicitur... mitra] *om.* E H N Q R V Z; in modum orationis stando, *add. in marg.* H. — [4] et sine mitra] *om.* F. — [5] Legendo] *om. omnes codd. præter* B F.

5. [1] tons. est] est tons. P. — [2] ⟨Alia⟩ oratio Q. — [3] Et dicitur... stando] *om. omnes codd. præter* B F; et dicitur stando *add. in marg.* L; stando, *add. in marg.* V; sedendo versus ad altare sine mitra, *in marg.* S. — [4] tuus N.] tuus ill. D E J K O Q R T. — [5] Legendo] *om.* A C D E G J K L M N O P Q R T V Z; *add. in marg., scriptione cursiva*: Hic induat eos cooperta sive superpelliceo et benedictione accepta recedant. Deinde vocantur qui ad minores ordines sunt promovendi et singuli nominentur coram omnibus alta voce et primo hostiarii L; *add. scriptione cursiva, s. XIV*: Induat te dominus novum hominem qui secundum Deum creatus est in iustitia et sanctitate veritatis. Amen. Per Christum dominum nostrum N.

II. Mss.: Les mêmes qu'au ch. I, sauf F qui reprendra ci-dessous, au ch. X, n. 7.
Éd.: MARTÈNE, *l. c.*, p. 83. — CATALANI, *l. c.*, p. 159. — MURATORI, *l. c.*, col. 416.

[1] Oratio] *om.* C D J K L M N S; ⟨Alia⟩ oratio Q. — [2] Et dicitur] *om.* P Y Z; Et dicitur... stando] *om.* C D D′ E G H J K L M N O Q R S T; que legenda dicitur stando X; legendo et stando, *in marg.* H; dicitur legendo et stando, *in marg.* O. — [3] legendo et] legenda P Y. — [4] et] *om.* Z; et stando] *om.* B. — [5] incrementis D D′ X. — [6] Per] *Sequitur*: In qua parte seu quo loco... ab aliquibus (*ut infra, IV, tect. var.* 1) P.

III. De [1] officio cantoris sive psalmiste.

Psalmista id [1] est cantor, postquam ab archidiacono [2]... *comprobetis* [3].

IV. [De tempore ordinationum in missa.]

⟨Nota [1] quod secundum consuetudinem romane ecclesie vel curie consecrator incipit ordines facere post penultimum versum tractus [2], vel ante [3] repetitionem alleluia quod dicitur immediate ante evangelium. Ordinandi vero debent flexis [4] genibus ordines recipere, quando [5] ab ordinatore [6] eis traduntur [7] claves, ampulle, libri et alia. Alii dicunt quod stando debent recipere [8].⟩

V. De [1] officio hostiarii [2].

1. ⟨Hec [1] dicat [2] episcopus sedendo cum mitra:⟩

III. Mss.: Les mêmes qu'au ch. I, sauf F.

Éd.: MARTÈNE, CATALANI, MURATORI, *l. c.*

Titulus. [1] De officio... psalmiste] *om.* C D D′ E G J K L M N Q R S T; *add. in marg.* O; *suprascripsit corr.*: vacat H. — [1] id est] sive A V; id est, *corr.*: sive O. — [2] *in margine, ad verba* «dicente sibi presbitero» *add. corr.*: Consuetudo est in contrarium quod soli episcopi hoc faciunt S. — [3] comprobetis] comprobes A V Y; comprobes. ⟨In nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen⟩ Z; *add. in marg.*: Hic incipit introitus, postea letania deinde Kyrie el. E; *in marg.*: Et datur benedictio videlicet: Sitis benedicti in ordine psalmistatus S.

IV. Mss.: A B P V X; *in marg. sinistro* H; *add. in marg. infer.* O; *Textus alius* Y Z.

Éd.: MARTÈNE, *l. c.*, p. 83.

Titulus. Deest in omnibus codd.

[1] Nota quod... debent recipere] In qua parte seu quo loco misse conferri debeant minores ordines et subdiaconatus non dicitur hic, sed possunt competenter ordinari ostiarii inter primam et secundam lectionem seu prophetiam, lectores inter secundam et tertiam, exorciste inter tertiam et quartam, acoliti inter quartam et quintam, subdiaconi vero inter ultimam lectionem et epistolam. Et ita fit (*cod.* fiat) ab aliquibus Z; *idem textus legitur in codd. H* (*in margine inf. sed manu primi scriptoris, f.* 4ᵛ) et *Sessor.* 90 (*Bibl. Vitt. Emm., cod.* 1464, *f.* 2ʳ); Possunt competenter ordinari... fit ab aliquibus (*ut supra*) Y. — [2] tractus ⟨scilicet quando alleluya non cantatur⟩ B. — [3] ante] *om.* P. — [4] flectis B. — [5] quando] Sed ante B. — [6] ordinatione H. — [7] tradentur A H O. — [8] recipere. ⟨Alii dicunt quod possunt competenter ordinari... fit ab aliquibus (*ut supra, var. lect.* 1)⟩ X.

V. Mss.: Les mêmes qu'au ch. I, sauf F.

Éd.: MARTÈNE, *l. c.*, p. 83; CATALANI, *l. c.*, p. 159; MURATORI, *l. c.*, p. 417.

Titulus. [1] ⟨Sequitur⟩ de B. — [2] hostiarii] *in marg., scriptione cursiva*: Illi qui ordinandi sunt genuflectant et episcopus cum mitra sedendo dicat: Videte ut quod ore... opere comprobetis L; *in marg. sup., scriptione cursiva s. XIV-XV*: Officium episcopi incipit hic conferendo ordines N.

1. [1] Hec] Hic Z; Hec... mitra] *om.* C D D′ G K M N O Q S; *in marg.*: Hec sedendo dicat et cum mitra C; *in marg.*: Hic sedendo dicat episcopus cum mitra O; *in marg.*: sedendo dicat cum mitra S; Hec sedendo dicat legendo et cum mitra B; Episcopus sedens cum mitra dicat R; Hoc sedens ep. cum mitra dicat T; Hec dicat episcopus] Hic debet ep. dicere sedendo J L; *in marg.*: Hic debet ep. dicere sedendo et cum mitra J L. — [2] dicat ep. sedendo] sedendo dicat episcopus V.

III. *Pontificale rom. saec. XII*, III.

V. 1-4. *Ibid.*, IV, 1-4.

Hostiarium oportet percutere cimbalum... qui predicat.

2. Hostiarius cum ordinatur, postquam ab archidiacono instructus fuerit qualiter in domo domini [1] conversari debeat, ad suggestionem archidiaconi tradat ei [2] episcopus ⟨stans [3] cum mitra⟩ claves ecclesie [4] de altari dicens [5]:

Sic agite [6] *quasi reddituri Deo rationem pro hiis rebus que hiis clavibus reluduntur.*

Et tradat ei archidiaconus hostium ecclesie ⟨et [7] funes campanarum⟩.

3. ⟨Postea [1] episcopus [2] dicat sequentia stans sine mitra [3].⟩

Prefatio hostiarii [4]. *Deum* [5] *patrem omnipotentem, fratres karissimi, suppliciter deprecemur ut hos* [6] *famulos suos bene* ✠ *dicere dignetur, quos in officium hostiariorum ... Iesu Christi.*

4. *Oremus.* ⟨Diaconus [1]:⟩ *Flectamus genua.* ⟨Resp. [2]:⟩ *Levate.* Oratio [3]. ⟨Et [4] dicitur in modum orationis stando.⟩

Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, bene ✠ *dicere dignare hos* [5] *famulos tuos Ill. in officio hostiariorum ... mercedis. Per dominum nostrum.* ⟨Legendo [6].⟩

VI. De officio lectoris.

1. ⟨Hec [1] sedendo et [2] legendo cum mitra dicat [3]:⟩

Lectorem oportet legere ea que predicat et lectiones cantare et benedicere panem et omnes fructus novos [4].

---

2. [1] domini] Dei D D′ X. — [2] ei ep.] episcopus ei Y. — [3] stans c. mitra] *om.* C D D′ J K L M N Q R S T; *add. in marg.* O; *suprascr.*: stans S. — [4] ecclesie] *om.* D. — [5] dicens ⟨et dicitur legendo et sedendo⟩ B; dicentes K; ⟨sic⟩ dicens R; ⟨sic⟩ edicens S. — [6] agite] age (*et sic deinceps forma singularis*) B. — [7] et f. campanarum] *om.* C D D′ E G J K L M N Q R T; *in marg.* O S; *in marg., script. cursiva*: nec alius clericus tangat et funes campanarum L.

3. [1] Postea] Et B; Postea episcopus] *om.* C; Postea... mitra] *om.* D D′ G J K L M N Q R S T; *add. in marg.* O; *in marg.*: et reversis surgat episcopus et dicat stando sine mitra L; *in marg.*: dicat sequentia astans sine mitra S. — [2] episcopus] *om.* E. — [3] mitra ⟨legendo⟩ B. — [4] hostiarii] *om.* C D′ G K L M N O Q; hostiarii ⟨quam dicat episcopus stans sine mitra⟩ R T. — [5] Deum, *etc.*] *cum notis musicis* A T. — [6] hos famulos] hunc famulum, *et sic deinceps cum forma singulari* B.

4. [1] Diaconus] *om. omnes codd. praeter* BP; ⟨et dicat⟩ diaconus P. — [2] Resp.] *om. omnes codd. praeter* BR. — [3] Oratio] *om.* Q. — [4] Et dicitur] *om.* H; Et dicitur... stando] *om. omnes codd. praeter* BR; *add. in marg., script. cursiva*: hec dicitur stando L. — [5] hos famulos] hunc famulum, *etc.* B. — [6] Legendo] *om. omnes codd. praeter* B; *add. in marg. infer.*: Benedictio domini patris et filii et spiritus sancti descendat super vos et maneat semper ut sitis benedicti in ordine hostiariorum O.

VI. Mss.: Les mêmes qu'au ch. I, sauf F.

Éd.: MARTÈNE, *l. c.*, p. 83; CATALANI, *l. c.*, p. 159; MURATORI, *l. c.*, col. 417-418.

1. [1] ⟨Et⟩ hec B; Hec] Hoc X; Hec... legendo] Episcopus sedens R T; Hec... dicat] *om.* D D′ G J K L M N O Q S; *in marg., litteris rubris*: Hic episcopus debet sedere et sedendo dicere cum mitra J L; *add. corr. in marg.*: Hic dicat sedendo cum mitra O. — [2] et legendo] *om.* A C E H P V X Y Z. — [3] dicat ⟨episcopus⟩ A P V. — [4] novos ⟨Hic para librum prophetiarum⟩ X.

VI. 1-6. *Pontificale romanum saec. XII*, V, 1-6.

2. Lector cum ordinatur faciat episcopus [1] de [2] illo verbum [3] ad plebem [4], indicans eius fidem ac [5] vitam atque ingenium.

3. Post hec [1], expectante [2] plebe, stans [3] ⟨cum [4] mitra⟩ tradat ei codicem de [5] quo lecturus est ⟨id [6] est lectionarium, librum scilicet prophetarum [7] sive prophetiarum dicens. Et [8] dicitur legendo et sedendo:⟩

Accipite [9] *et estote verbi Dei relatores ... ab initio.*

4. Pronuntiatio [1]. ⟨Et [2] debet dici legendo et sedendo.⟩

Eligunt vos [3] *fratres vestri ut sitis lectores ... eterne. Per.*

5. Prefatio lectoris [1] ⟨quam [2] episcopus [3] dicit [4] stans sine mitra:⟩

Oremus, dilectissimi, Deum [5] *omnipotentem, ut super hos* [6] *famulos suos quos in ordine lectorum ... impleant.*

6 *Oremus.* ⟨Diaconus [1].⟩ *Flectamus genua.* ⟨Resp [2].:⟩ *Levate.* Oratio. ⟨Et [3] dicitur in modum orationis et stando sine [4] mitra.⟩

Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, bene ✠ *dicere dignare hos* [5] *famulos tuos in officio lectorum ... consulant. Per* [6].

VII. De officio exorciste.

1. ⟨Hec [1] sedendo dicat episcopus [2] cum mitra:⟩

---

2. [1] episcopus] *om.* D D′ G J K L M N O Q R S T. — [2] de illo verbum] verbum de illo A C E H V X Y Z. — [4] plebem ⟨episcopus⟩ D D′ G J K L M N O Q R S T. — [5] ac] atque R.

3. [1] hec] hoc C. — [2] spectante P V X Y Z. — [3] stans c. mitra] *om.* C D D′ J K M N Z; *add. in marg.* O; stans... tradat ei] tradat ei stans B. — [4] cum mitra] *om.* E H R S T. — [5] de quo l. est] *om.* B. — [6] id est... prophetiarum] *om.* C D D′ E G J K L M N Q R S T; *add. corr. in marg.* O — [7] prophetiarum sive prophetarum ⟨de quo lecturus est⟩ B. — [8] Et dicitur... sedendo] *om. omnes codd. praeter* BP; *in marg.*: Sedendo cum mitra dat sibi missale S. — [9] Accipe et esto, *etc.* B.

4. Annuntiatio D′; Prenunciatio B V. — [2] Et debet dici] que dicatur P X Y Z, *om.* H; Et debet... sedendo] *om.* C D D′ E G J K L M N O Q S T; *in marg.*: Sedendo et legendo L; *in marg.*: Hec legendo et sedendo dicatur O; *in marg.*: Sedendo cum mitra S; Et... sedendo] Hec sedendo et legendo dicatur A V; Sedendo dicat cum mitra R. — [3] te fratres tui, *etc.* B.

5. [1] lectorum X. — [2] quam... mitra] *om.* D D′ G J K L M N O Q S; *in marg. rubris litteris*: dicat stans sine mitra totum J L; *in marg.*: quam episcopus sine mitra dicit O; Et dicit stans sine mitra totum B C E (*om.* Et C E). — [3] episc. dicit] dicat episcopus R T. — [4] dicit... mitra] stans sine mitra dicit A V; stans s. m. dicit ⟨in cantu⟩ X. — [5] Deum ⟨patrem⟩ J K M N O S T. — [6] hunc famulum, *etc.* B.

6. [1] Diaconus] *om.* A C D D′ E G H J K L M N O P Q T V X Y Z. — [2] Resp.] *om. iidem mss.* — [3] Et] que X; Et dicitur... mitra] *om. omnes codd, praeter* BX. — [4] sine mitra] *om.* X. — [5] hunc famulum tuum, *etc.* B. — [6] ⟨Legendo⟩ Per P Z; Per ⟨dominum. Legendo⟩ B.

VII. Mss.: Les mêmes qu'au ch. I, sauf F.
Éd.: Martène, *l. c.*, p. 83; Catalani, *l. c.*, p. 159-160; Muratori, *l. c.*, col. 418-419.

1. [1] Hec sedendo... mitra] *om.* D D′ G J K L M N Q; *add. in marg.* O; Episcopus stans cum mitra dicat R; Et hoc sedendo dicat cum mitra et legendo B; *in marg.*: Hic debet dicere sedendo cum mitra J; *in marg., rubris litteris*: Hic dicat sedendo cum mitra L. — [2] episcopus] *om.* C E H T Y Z; episc. c. mitra] cum mitra episcopus P.

VII. 1-4. *Pontificale romanum saec. XII*, VI, 1-4.

Exorcistam oportet abicere demones ... in ministerio fundere.

2. Exorcista cum ordinatur, accipiat de manu episcopi ⟨stantis [1]⟩ libellum in quo scripti sunt exorcismi [2], dicente sibi episcopo [3]:

Accipite [4] et commendate memorie ... sive cathecumenos.

3. Prefatio exorciste ⟨quam [1] dicat episcopus [2] stans sine [3] mitra⟩:

Deum patrem omnipotentem, fratres karissimi, supplices deprecemur, ut hos [4] famulos suos [5] bene ✠ dicere dignetur in officium exorcistarum ... per unigenitum filium tuum dominum nostrum, etc. ⟨Legendo [6].⟩

4. *Oremus.* ⟨Diaconus [1]:⟩ Flectamus genua. ⟨Resp. [2]:⟩ *Levate.* Oratio [3]. ⟨Et [4] debet dici in modum orationis.⟩

Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, bene ✠ dicere dignare hos [5] famulos tuos in officium exorcistarum ... confirmati. Per [6]. ⟨Legendo [7].⟩

VIII. De officio acoliti.

1. ⟨Hec [1] dicat [2] sedendo cum mitra et [3] legendo:⟩

Acolitum oportet ceroferarium ferre ... ministrare.

2. Acolitus cum ordinatur, primum ab episcopo doceatur qualiter in officio suo agere [1] debeat et accipiat ab ⟨archidiacono [2]⟩ ceroferarium cum [3] cereo

---

2. [1] stantis] *om.* C D D′ J K L M N; *add. in marg.* O; *suprascripsit corr.* S; *suprascripsit corr.*: sedentis L. — [2] exorcismi ⟨scilicet Pontificale⟩ *add.* B; *add. in marg., scriptione cursiva* L; *suprascripsit corr.*: id est pontificalem librum V. — [3] episcopo ⟨Et debet dici legendo et sedendo⟩ B; episcopo ⟨cum mitra⟩ R; episcopo ⟨Hic liber pontificalis sufficit quia in eo scripti sunt⟩ X. — [4] Accipe et commenda, *etc.* B; *in marg.*: stans sine mitra O.

3. [1] quam dicat... mitra] *om.* D D′ G J K L M N O Q; *in marg.* S; *in marg.*: quam dicat stans sine mitra J L. — [2] episcopus... mitra] sine mitra et stans legendo alta voce B; episcopus] *om.* A C E T. — [3] ⟨et⟩ sine A E R T X. — [4] hunc famulum, *etc.* B. — [5] suos ⟨ill.⟩ A Q S V. — [6] Legendo] *om.* C D D′ E G H J K L M N P Q R S T X Y Z; *add. in marg.* O.

4. [1] Diaconus] *om. omnes codd. praeter* B R S. — [2] Resp.] *om. iidem codd.* — [3] ⟨Alia⟩ oratio Q. — [4] Et debet dici] *om.* H X; Et debet... orationis] *om.* A C D D′ E J K L M N O P Q R T V Y Z; *in marg., scriptione cursiva*: stando et legendo sine mitra in modum orationis L; *in marg.*: stando sine mitra V. — [5] hunc famulum, *etc.* B. — [6] Per. Leg.] Legendo: Per.] A P. — [7] Legendo] *om.* C D D′ G H K M N Q R T X Y Z.

VIII. Mss.: Les mêmes qu'au ch. I, sauf F.
Éd.: MARTÈNE, *l. c.*, p. 83-84; CATALANI, *l. c.*, p. 150; MURATORI, *l. c.*, col. 419-421.

1. [1] Hoc C T; Hec dicat... legendo] *om.* D D′ G J K L M N O Q S; *in marg.*: Hoc dicat sedendo cum mitra J L; *in marg.*: Hec dicat episcopus legendo cum mitra O S; Hec... legendo] Episcopus sedens cum mitra dicat R. — [2] dicat ⟨episcopus⟩ A V. — [3] et legendo] episcopus P; *om.* A C E H T V X Y Z.

2. [1] agere] *om.* G. — [2] archidiacono] eo stante R S T; eo C D D′ E G H J K L M N O Q; *in marg.*: alias ab archidiacono H; *in marg.*: vel ab archidiacono L; *suprascripsit corr.*: archidiacono O; eo vel ab archidiacono X; eo stante, alias ab archidiacono et ita ponit Thomas de Aquino B. — [3] cum cereo sine lumine] *om.* C D D′ E G K L M N O Q R S T. —

VIII. 1-6. *Pontificale romanum saec. XII*, VII, 1-6.

⟨sine [4] lumine⟩ dicente sibi ⟨episcopo [5]. Et [6] debet dici legendo:⟩

Accipite [7] *ceroferarium cum cereo ... mancipari.*

Accipiat et [8] urceolum vacuum, dicente sibi [9] episcopo [10]. ⟨Et [11] debet dici legendo:⟩

Accipite [12] *et* [13] *urceolum ad fundendum* [14] *... Christi.*

3. Prefatio ⟨acoliti [1], quam [2] cum [3] hiis que sequuntur episcopus [4] dicat [5] stans [6] et [7] sine mitra⟩:

Deum patrem omnipotentem, fratres karissimi, suppliciter deprecemur ut hos [8] *famulos suos* [9] *bene* ✠ *dicere dignetur in ordine acolitorum ...prebeant.* ⟨Legendo [10]⟩: *Adiuvante domino Iesu Christo qui cum eo et spiritu sancto vivit et regnat Deus per omnia.*

4. *Oremus.* ⟨Diaconus [1]:⟩ *Flectamus genua.* ⟨Resp [2].:⟩ *Levate.*

⟨Sequitur [3] benedictio [4] que [5] debet dici in modum orationis.⟩

Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, qui per Iesum Christum filium tuum ... deserviant. Per [6] *eundem.* ⟨Legendo [7].⟩

5. Alia [1] oratio. ⟨Et [2] debet dici in modum orationis.⟩

Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, qui ad Moysen et Aaron... in ecclesia tua. Per [3] *dominum.* ⟨Legendo [4].⟩

6. Alia oratio [1]. ⟨Et [2] debet dici in modum orationis.⟩

Omnipotens sempiterne Deus, fons lucis et origo bonitatis ... mereantur. ⟨Legendo [3]:⟩ *Per eundem.*

⟨7. Nota [1] quod [2] aliqui archiepiscopi vel episcopi post quemlibet [3]

---

[4] ⟨accenso, alias⟩ sine B. — [5] episcopo] *om.* C D D′ E G J K L M N Q T; *add. in marg.* O; episcopo ⟨cum mitra⟩ R; episcopo ⟨Hic para ceroferarium cum cereo extincto⟩ X. — [6] Et debet... legendo] *om. omnes codd. praeter* B. — [7] Accipe, *etc.* B. — [8] et] *om.* Z. — [9] sibi] *om.* C D D′ K M Q. — [10] episcopo] *om.* G; episcopo ⟨stante cum mitra. Hic para urceolum⟩ X. — [11] Et debet... legendo] *om. omnes codd. praeter* B. — [12] Accipe B. — [13] et] *om.* D D′. — [14] effundendum B E G O R V X; fund., *corr.*: effund. S; fondendum M.

3. [1] acoliti] *om.* D D′ G J K L M N O T. — [2] quam cum... mitra] *om.* D D′ G J K L M N Q; *add. in marg.* O; *add. in marg.* (*rubris litteris* L): que secuntur dicat episcopus stans sine mitra J L; quam... mitra] que sequuntur episcopus stans sine mitra dicat C E H T Y Z. — [3] cum hiis... mitra] episcopus stans sine mitra dicat et legendo B. — [4] episc. dicat] dicat episcopus S X. — [5] dicat... mitra] stans sine mitra dicat P. — [6] stando] X. — [7] et] *om.* X. — [8] hunc famulum, *etc.* B. — [9] suos ⟨ill.⟩ A C D E J K L Q. — [10] Legendo] *om. omnes codd. praeter* A V.

4. [1] Diaconus] *om. omnes codd. praeter* B R. — [2] Resp.] *om.* A C D D′ E G H J K M N P Q S T V X Y Z. — [3] Sequitur ... orationis] *om.* P; oratio A V. — [4] benedictio... dici] oratio que dicitur X. — [5] que debet... orationis] *om.* C D D′ E G J K L M N O Q R S T Y Z. — [6] Per eund. Legendo] Legendo: Per eund. V. — [7] Legendo] *om. omnes codd. praeter* B V X.

5. [1] Alia] *om.* P. — [2] Et debet dici] *om.* H X; Et debet... orationis] *in solo cod.* B — [3] Per dominum] *om.* D D′ S. — [4] Legendo] *om. omnes codd. praeter* B X.

6. [1] oratio] *om.* D D′. — [2] Et debet dici] *om.* H X; Et debet... orationis] *in solo cod.* B. — [3] Legendo] *om. omnes codd. praeter* A V X.

7. [1] Nota quod... benedictionem] *om.* C D D′ E G J K L M N Q R S T Y Z; *in cod.* B, *haec habentur infra*, c. IX, *n.* 1; *add. in marg.* H O. — [2] quod] *om.* A. — [3] quemlibet] *om.* V. —

ordinem alloquuntur [4] ordinatos et hortantur eos ad bene faciendum et ipsi ordinati manum [5] eius osculantur et ipse dat eis benedictionem [6].〉

IX. De [1] officio subdiaconi.

1. 〈Sedendo [1] cum mitra dicat episcopus [2]:〉

Subdiaconum oportet preparare aquam ... diacono.

2. Subdiaconus cum ordinatur, quia manus impositionem non accipit, patenam de manu episcopi [1] 〈stantis [2]〉 vacuam accipiat, similiter et calicem [3] vacuum. De manu vero archidiaconi accipiat urceolum 〈plenum [4] vino〉 cum aquamanile [5], 〈id [6] est cum [7] bacilibus [8],〉 ac manutergium, dicente sibi episcopo [9]. 〈Et [10] debet dicere legendo:〉

3. *Videte [1] cuius ministerium vobis traditur. Ideo vos admoneo ut ita vos exhibeatis ut Deo placere possitis [2].*

4. Sequitur [1] prefatio [2] subdiaconi [3]. 〈Sequentia [4] dicat stans sine

---

[4] allocuntur H P X. — [5] manus A V X. — [6] benedictionem 〈dicens〉 B.

IX. Mss.: Les mêmes qu'au ch. I, sauf F.

Éd.: MARTÈNE, *l. c.*, p. 84. — CATALANI, *l. c.*, p. 160. — MURATORI, *l. c.*, col. 421-422.

Titulus. [1] De officio] Officium D D′.

1. [1] Sedendo] 〈Hec〉 sedendo E; 〈Episcopus〉 sedendo X; Sedendo... episcopus] *om.* C D D′ G J K L M N O Q; *add. in marg.*: Hic debet dicere sedendo cum mitra J; *in marg.*: dicitur sedendo cum mitra L; Episcopus sedens cum mitra dicat R T; Hec sedendo et cum mitra debet dicere alta voce et legendo. Nota quod aliqui... benedictionem dicens (*cf. supra*, VIII, 7) B. — [2] episcopus] *om.* H X Y Z.

2. [1] episc. stantis] stantis episcopi H P Y Z. — [2] stantis] *om.* C D D′ G K M N Q; *add. corr.* J O; *in marg., rubris litteris* L; stantis vacuam] vacuam stantis X. — [3] similiter et calicem, *etc.*] *Hic, in cod.* S, *adscriptum est in marg.*: Des sibi calicem et dicas: Accipe calicem cum patenam ad ministrandum in eucharistiam corporis et sanguinis Christi; calicem 〈accipiat〉 V; calicem, *add. corr.*: accipiat O. — [4] plenum vino] *om.* C D D′ G J K L M N Q R S T; *add. corr.* O. — [5] aquamanili S. — [6] id est c. bacilibus] *om.* D D′ G K J L M N O Q T; *add. corr.*: id est baccile J O; *in marg., script. cursiva*: ac bacile M; *add. corr.*: id est c. bacile T. — [7] cum] *om.* P R S Y Z. — [8] baccilibus X. — [9] episcopo 〈stante cum mitra. Hic episcopus surgit et dat eis patenam et calicem vacuum. Archidiaconus vero dat eis urceolum cum vino et bacile et manutergium〉 X; *in marg., rubris litteris*: dicat stans sine (*corr.*: cum) mitra L; *add. corr.*: stante cum mitra O. — [10] Et debet... legendo] *om. omnes codd. praeter* A B; Sedendo cum mitra dicat R.

3. [1] Vide, *etc.* B. — [2] possitis] *In cod. L, add. in marg., scriptione cursiva*: Deinde tradat eis episcopus patbenam et calicem simul vacuum et archidiaconus tradat eis urceolum aque ac manutergium.

4. [1] Sequitur... Parasceve] *om.* L, *sed in marg. adscriptum est, rubris litteris*: Sequitur oratio in modum prephationis, quam dicat episcopus cum hiis que secuntur stans sine mitra; Sequitur... mitra] *om.* A P V X Y Z. — [2] prefatio subdiaconi] oratio C D D′ E G H K M N O Q T; oratio in modum prephationis J, *et add. in marg.*: quam dicat episcopus cum his que secuntur stans sine mitra. — [3] subdiaconi... stans] quam dicat episcopus cum hiis que secuntur stans et R S. — [4] Sequentia... Parasceve] *om.* D D′ G J K M N Q S; *add. corr. in marg.* O. —

IX. 1-6. *Pontificale romanum saeculi XII*, VIII, 1-6.

mitra [5]. Sequentes [6] prefationes dicantur in tono prefationum [7]. Benedictiones vero [8] et orationes in tono orationum sollempnium que habentur in Parasceve [9].〉

Oremus Deum ac dominum nostrum, fratres karissimi, ut super servos [10] *suos ill. quos ad subdiaconatus ... consequantur.* 〈Legendo [11]:〉 *Adiuvante domino nostro Iesu Christo qui cum patre.*

5. *Oremus.* 〈Diaconus [1]:〉 *Flectamus genua.* 〈Resp [2].:〉 *Levate.*

Benedictio. 〈Et [3] dicitur in modum orationis.〉

Domine sancte, pater omnipotentens, eterne Deus, benedicere dignare hos [4] *famulos tuos ill. quos ad subdiaconatus ... consequantur. Per.* 〈Legendo:〉 *In unitate spiritus sancti.*

†

β	γ	ϵ
R S	A E H P V X Y Z	B
〈6. Hac oratione finita, tradat eis episcopus manile et tunicam, si para-	〈6. Deinde episcopus dat [1] sibi manipulum [2] ita dicens:	〈6. Tunc induatur tunicella dicente sibi episcopo: *Tallari tu-*

---

[5] mitra 〈in modum prefationis〉 E H. — [6] Sequentes... Parasceve] *om.* C E R T; *add. in marg. rubris litteris* H; *add. in marg.*: in modum prephatii R T. — [7] prefationum 〈sollempnium〉 P. — [8] vero 〈que habentur〉 P. — [9] Parasceve. 〈Sequentia dicat episcopus stans sine (cum X) mitra〉 A P V X Y Z. — [10] servum suum, *etc.* B; servos] hos famulos X. — [11] Legendo] *om.* C D D′ E G J L N P Q R T Y; *add. corr.*: H O Z.

5. [1] Diaconus] *om. omnes codd. praeter* B R. — [2] Resp.] *om. omnes codd. praeter* B I. R. — [3] Et dicitur... orationis] *in solo cod.* B; Et dicitur] *om.* H X. — [4] hunc famulum, *etc.* B.

† *Hic desinit ordo in codd.* C D D′ G J K L M N O Q T. *Sed ex his codicibus quidam in margine additionibus aucti sunt. In codd. J L, manus coetanea in margine adscripsit*: Hac oratione finita tradat ei episcopus manile et tunicam si paratam habuerit dicens: Accipe manipulum et tunicam in nomine patris et filii et spiritus sancti; *insuper, in cod. L, alia manus superscripsit*: Accipe amictum per quem designatur castigatio censuum (*sic*); *et paulo inferius, in eod. cod.*: Induat te dominus vestimento salutis et indumento letitie circumdet te in Christo Iesu domino nostro. — *In cod. N, corrector coetaneus in margine addidit*: Tunc det ei manipulum dicens: Accipe fannonem signum evangelizandi verbum Dei in nomine domini nostri Iesu Christi; *et alia manus recentior*: Tunica iocunditatis et indumento letitie induat te Deus. Amen. — *In cod. O, addidit corr. in marg. textum codd.* A E, *etc.*: Deinde episcopus dat sibi... spiritus sancti. Amen; *et in marg. infer., secundus corrector*: Postea dat cuilibet librum epistolarum dicens: Accipe librum epistolarum et habeto potestatem legendi eas in ecclesia sancta Dei, in nomine p. et f. et s. s. — *In cod. T, manus paulo recentior, sed saeculi adhuc XIV, in margine inf. addidit*: Ultimo dat ei episcopus manipulum dicens: Accipe manipulum per quem designatur fructus bonorum operum. In nomine p. et f. et s. s. Amen. Item dat ei tunicellam dicens: Accipe hunc fanonem ad expugnandas spiritualis inimici insidias. In nomine p. et f. et s. s. Amen.

6 γ. [1]det E H Y Z; dat sibi] sibi det P. — [2] manipulum 〈sigillatim〉 X.

tam habuerit, dicens [1]: *In nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen* [2].〉

Accipe manipulum per quem designantur fructus bonorum operum, in nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen.

7. Et [1] postmodum potest eum induere tunicella si vult dicens [2]: *Induat te dominus vestimento salutis et indumento leticie circumdet te in Christo Iesu domino nostro* [3].〉

nicella et indumento iocunditatis et leticie induat te dominus [1].

7. Deinde episcopus dat ei manipulum dicens legendo: *Accipe manipulum per quem designantur fructus bonorum operum, in nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen.*〉

---

6 β. [1] dicens] *In cod.* S, *add. corr.*: Accipe manipulum per quem designatur fructus bonorum operum. *In cod.* R.: Accipe fannonem; *deinde, loco erasue scriptionis*: imple ministerium tuum, potens est enim Deus ut augeat tibi gratiam suam. — [2] sancti. Amen] *In cod.* R, *add. in marg. infer.*: Postea dat ei tunicam dicens: Induat te dominus vestimentum salutis et tunicam iustitie, in nomine patris et filii et spiritus sancti. *In cod.* S, *add. in marg., scriptione cursiva*: Et dato manipulo, induat eum episcopus tunicella dicendo hec verba: Induat te dominus vestimento salutis et tunica iusticie circumdet te semper, in nomine patris, ut supra. Postea dat cuilibet librum epistolarum dicens: Accipe librum epistolarum et habeto potestatem legendi eas in ecclesia, in nomine patris, ut supra.

7 γ. [1] Et postmodum ... domino nostro] *om.* E; *add. in marg.* H. — [2] dicens] dicendo P; dicens 〈cuilibet sigillatim〉 X. — [3] domino nostro] *In cod.* V, *add. in marg. infer., sed eadem manu*: Et statim tradat ei librum epistolarum, dicens: Accipe librum epistolarum et habeto potestatem legendi eas in ecclesia sancta Dei, in nomine patris et filii et spiritus sancti. *In cod.* Y, *in marg., adscriptiones cursivae s. XV*: Tunc tradat eis amictum dicens: Accipe amictum, per quem designatur fides cum castigatione vocis, in nomine patris, *etc.* Amen. Demum tradat ei librum epistolarum dicens: Accipe librum epistolarum habens potestatem legendi atque cantandi epistolas in ecclesia sancta Dei in nomine ✠ domini. Amen.

6 ε. [1] dominus] *In cod.* B, *add. in marg., lectio codicum* A E H, *etc.*: Et postmodum potest eum induere tunicella... in Christo Iesu domino nostro.

X. Ordo qualiter in romana ecclesia [1] diaconi et presbiteri eligendi sunt.

1. Mense primo, quarto, septimo et [1] decimo, sabbatorum die in duodecim lectionibus, statio ad sanctum Petrum. Postquam antiphonam ad introitum dixerint, dicta [3] oratione et expletis [3] omnibus [4] ex more ⟨usque [5] ad repetitionem [6] *alleluia* vel [7] ultimum [8] versum tractus [9]⟩, veniat archidiaconus et offerat eum pontifici [10], qui [11] ordinandus est [12], ita dicendo [13]:

2. *Postulat mater ecclesia catholica ut hos presentes subdiaconos ad onus* [1] *diaconii* [2] *ordinetis* [3].

Interrogat episcopus ⟨stans [4] mitratus [5] legendo⟩: *Scis illos esse* [6] *dignos* [7]?

Respondet [8] offerens [9]: *Quantum humana fragilitas nosse* [10] *sinit, et scio et testificor ipsos dignos esse ad huius onus* [11] *officii.*

⟨Deinde [12] episcopus sedendo [13] cum mitra dicat:

X. Mss.: Les mêmes qu'au ch. I, sauf F (le ms. reprend ci-dessous, au n. 7).
Éd.: MARTÈNE, *l. c.*, p. 84-85; CATALANI, *l. c.*, p. 159-162; MURATORI, *l. c.*, col. 422-430.

Ante titulum: ⟨De officio diaconi. Diaconum oportet ministrare ad altare et baptizare et predicare⟩ C D D′ G J K L M N O Q S; ⟨De off. diaconi. Hec dicat sedendo cum mitra: Diaconum oportet... et predicare⟩ ET; ⟨De off. diac. Episcopus sedens cum mitra dicat: Diaconum... et predicare⟩ R. — *In marg.*: Episcopus sedendo cum mitra dicat J; *In cod.* L, *adscriptum est in margine sed eadem manu*: Episcopus sedens cum mitra dicat. *Et corrector scriptione cursiva adiecit*: legendo: Diaconum oportet, *etc.* Deinde capellanus sive archidiaconus indutus sicut subdiaconus sine tunicella representat eos episcopo dicens: Postulat, *etc.* Et nota quod haec debet premitti. — [1] ecclesia] curia C.

1. [1] et] *om.* C D D′ E G H M R S; decimo septimo B. — [2] dicta] data C D D′ E G M N O Q R S T X Y. — [3] expletis] explectis Z. — [4] omnibus] orationibus C D D′. — [5] usque] *om.* E; usque... tractus] *om.* C D D′ J K L M N O Q T; *sed in codd.* J L T *haec additio adscribitur in margine.* — [6] repetitionem] *om.* E R S. — [7] vel] sive H. — [8] ultim. vers. tractus] tractum B R S. — [9] tractus] tractum ⟨indutum sicut subdiaconus debet indui in missa sine tunicella⟩ S. — [10] pontif. qui ordinandus est] qui ordinandus est pontifici ⟨inductum sicut subdiaconum⟩ P. — [11] qui] *om.* H. — [12] ordin. est] ord. est ⟨indutus sicut subdiaconus⟩, *add. in marg.* O; ord. est ⟨indutus sicut subdiaconus debet indui in missa sine tunicella⟩ S; ord. est ⟨indutum sine tunicella⟩ T (*add. corr.*). — [13] dicendo] dicens Z.

2. [1] onus diaconii] honus diaconi M. — [2] diaconi] diac. ⟨vel presbiterii⟩ B C D D′ G J L M O Q R T; ⟨vel hos presentes diaconos ad onus presbiterii⟩ N; *in cod.* C *add. in marg.*: pro ordinando in presbiterum dici debet presbiterii; *in cod.* S *suprascripsit corr.*: vel dyacones ad onus presbiterii ordinetis. — [3] ordinetis] ordinetis. ⟨Pro ordinandis in presbiteros dicitur: Postulat; *etc.*, ut hos presentes diaconos ad onus presbiterii ordinetis⟩ H. — [4] stans mitr. legendo] *om.* C D D′ E G J K L M N O R S T; *in cod.* O *add. in marg.*: stans cum mitra. — [5] mitratus legendo] *in solo cod.* B. — [6] esse dignos] dignos esse A C D D′ J K M N O P Q T Y. — [7] dignos] *om.* G. — [8] respondeat J. — [9] offerens ⟨dicens⟩ L. — [10] nosse] nosce P X. — [11] onus] honus D G K M Q S T. — [12] Deinde episcopus... et predicare] *om.* C D D′ E G J K L M N O Q R S T (*Cf. supra, ante titulum*). — [13] sedendo... dicat] hec dicat sedendo cum mitra et legendo B.

X. 1-3. *Pontificale romanum saec. XII,* IX,1-5.

Diaconum oportet ministrare ad altare et baptizare et predicare.〉

3. Tunc annuntiat ante [1] evangelium pontifex in populo dicens ad omnes 〈legendo [2] et sedendo cum mitra〉:

Auxiliante domino Deo et salvatore nostro Iesu Christo eligimus hos in ordinem diaconii ... memor sit conditionis [3] sue [4].

αβ CDD′EGJKLMN OQRST	*γ* AHPVXYZ	*ϵ* B
4. Deinde [1] prosternat se pontifex [2] cum archidiacono ante altare super stramenta cum hiis qui consecrandi [3] sunt [4]	4. Deinde prosternat se pontifex mitratus tantum cum archidiacono ante altare super stramenta cum hiis qui	4. Deinde episcopus incumbat super faldistorium ante altare cum mitra, et ministri et illi qui or-

3. [1] ante] antiphonam H; ante evangelium] *om.* X. — legendo ... mitra] *om.* C D D′ E G K L M N O Q R S; *add. corr. in marg.* H; Et debet dicere legendo et cum mitra B J T; *add. corr. in marg. scriptione cursiva*: sedens cum mitra L; *add. corr. in marg.*: legendo et stando cum mitra O; *add. corr. in marg.*: sedendo cum mitra dicat hanc orationem S. — [3] condictionis G H P Q R S Z. — [4] sue. 〈Deinde hoc peracto, vocentur qui ordinandi sunt sacerdotes induti more dyaconorum sine dalmatica, et offerat eos capellanus dicens: Postulat mater ecclesia, et cetera ut supra. Interrogat episcopus: Scis illos dignos esse? Respondit capellanus: Quantum humana fragilitas, et cet. ut supra. Deinde annuntiat populo episcopus dicens: Auxiliante, et cet. ut supra similiter〉 B; sue. 〈Hoc peracto si aliquis fuerit ibi ordinandus in sacerdotem et ipsum quoque indutum more diaconi absque dalmatica vocet archidiaconus et offerat pontifici ita dicendo: Postulat sancta mater ecclesia, et cet., ut infra continetur in ordinatione sacerdotis. Pontifex vero dicat usque: condictionis sue〉 R S (*Cf. Pontif. rom. s. XII*, c. IX, n. 6); *in cod.* V *eadem additio adscripta est, prima manu, in marg. infer., sed cum fine proprio*: Hoc peracto si aliquis... sacerdotis. Pontifex vero dicit usque ad: Memor sit conditionis sue. in electione sacerdotis. Et dicta letania super eos, dividat diaconos a presbiteris, ipsos diaconos primitus consecrandos ante ultimum versum tractus; sue. 〈Hic possunt congrue vocari ordinandi in presbiteros et debent repeti omnia supradicta, sicut scripta sunt infra in ordinatione presbiterorum et tunc non oportebit repeti letaniam〉 X.

4 *αβ*. [1] Deinde] Tunc N; Deinde 〈post modicum intervallum〉 L; Deinde 〈pontifex incumbat super faldistorium quod ei parari debet (debeat R) ante altare vel〉 R S. — [2] pontifex] mitratus tamen S; pontifex 〈mitratus〉 R; pontifex 〈mitratus tamen〉 C J T, *add. corr.* O; 〈mitratus tamen〉 pontifex L. — [3] consecrandi] ordinandi C E L O. — [4] sunt] *In cod.* O *add. in margine*: et etiam si qui ordinandi sunt

4 *αβ*. *Pontificale romanum saec. XII*, IX, 7-9 (recension brève).

4 *γ*. *Pontificale rom. saec. XII*, IX, 7-9 (recension brève).

et scola imponat letaniam [5]. Qua finita [6], erigant [7] se et ascendant ipsi electi [8] ad sedem pontificis. Et benedicat eos ad quod vocati sunt et descendant et stent in ordine suo. Benedictione accepta, archidiaconus imponat [9] evangelium et cetera ex more. Et omnes qui ordinati sunt oblationes deferant ad manum episcopi et ab eo consecratas accipiant.

Diaconus cum ordinatur, solus episcopus, qui eum benedicit, manus super caput eius imponat, quia non ad sacerdotium sed ad ministerium consecratur [10].

ordinandi sunt in diaconos et presbiteros et scola imponat letaniam, quam quere [1] in fine huius libri [2]. Qua finita, erigat [3] se et ascendant ipsi electi in [4] diacones [5] ad sedem pontificis et stent in ordine suo [6].

dinandi sunt super stramenta. Et cantetur letania per aliquem super cornu altaris. Et quando pervenitur ad locum illum ubi dicitur: *Ut hos ordinandos*, et cet., episcopus vertat se et signet sive benedicat eos. Qua finita, episcopus stat in loco suo. Et sacerdotes ordinandi redeunt ad loca sua. Et proceditur ad ordinationem diaconorum.

5. Et [1] alloquitur pontifex [2] ⟨stans [3] cum [4] mitra⟩ populum [5] his verbis:

---

ad sacerdotium similiter prosternant se cum eis dum dicitur letania; sunt] *add. corr.*: in diaconos O. — [5] letaniam ⟨quam quere in fine huius libri⟩ E R S, *add. in marg.* C J L. — [6] finita ⟨post modicum intervallum⟩ R. — [7] erigat L R S. — [8] electi] in diacones *add. corr.* O. — [9] imponat sed (sed *om.* C) hec impositio fit quando dicitur oratio Emitte, que est infra C E; imponat ⟨Hoc (Sed hoc R S) fit quando dicit orationem (dicitur oratio S) Emitte⟩ L R S T, J *add. in marg.* — [10] consecratur] *In cod.* O *add. in marg.*: Hic recedant presbiteri ordinandi et remaneant diaconi.

4. γ. [1] quere] require V. — [2] libri. ⟨Hic para letaniam et advoca presbiteros⟩ X. — [3] erigant Y Z. — [4] in] *om.* P. — [5] diaconos P Z. — [6] suo. ⟨Hic redeant presbiteri ordinandi ad loca sua⟩ X.

5. [1] Et alloquitur... mitra] Et pontifex stans alloquitur R S T; Et alloquitur... verbis] Et alloquitur populum pontifex stans his verbis legendo et cum mitra B. — [2] pontifex stans cum mitra] *om.* D D′ G K N Q, *add. in marg.* O. — [3] stans cum mitra] *om.* J L. — [4] cum mitra] *om.* C E. — [5] populum h. verbis] dicens X. —

5-10. *Pontificale romanum saec. XII*, IX, 10-15.

Commune votum communis oratio... eluceant. ⟨Legendo [6]:⟩ *Prestante domino nostro Iesu Christo. Qui cum patre.*

6. ⟨Hic [1] debet [2] deponere mitram et [3] dicere [4] in modum prefationis [5].⟩

Prefatio [6]. *Oremus, dilectissimi, Deum patrem omnipotentem, ut super hos famulos suos ill., quos ad officium diaconatus... sanctificet* [7].

7. *Oremus.* ⟨Diaconus [1]:⟩ *Flectamus genua.* ⟨Resp [2].:⟩ *Levate.*

Alia [3] benedictio [4]. *Adesto, quesumus, omnipotens Deus, honorum* [5] *dator ordinumque dispositor... agenda concedere.*

Hic [6] ponat [7] solus episcopus manum super capita eorum dicens [8]: *Emitte in eos, quesumus, spiritum sanctum... potiora mereantur.* ⟨Legendo [4]:⟩ *Per eundem. In unitate ciusdem.*

8. Ad consummandum [1] diaconi officium cum [2] stola ⟨super [3] quemlibet [4] singillatim dicat [5]⟩: *Accipe stolam candidam* [6] *de manu domini ab omnibus vitiorum sordibus... acquirere iustam* [7].

---

[6] Legendo] *om. omnes codd. praeter* A V.

6. [1] ⟨Prefatio.⟩ Hic R; Hic... prefationis] *om.* D D′ G J K L M N O Q S (*In cod.* J, *add. in marg.*: Hic debet extrahere mitram; *in cod.* O, *add. corr. in marg.*: Hic... prefationis cantando; *in cod.* S, *add. in marg.*: Hic dicitur in modum prefationis sine mitra). — [2] debet ⟨episcopus⟩ R. — [3] et dicere... prefationis] *om.* R. — [4] dicere] dicat T. — [5] prefationis ⟨cantando⟩ B. — [6] Prefatio] Benedictio C D D′ E H G K M O Q; Benedictio in modum prefationis J; Ben. in modum prefationis sine mitra L. — [7] sanctificet. ⟨Alia benedictio⟩ M.

7. [1] Diaconus] *om. omnes codd. praeter* B R; *Abhinc rursus adest cod. F* (*f.* 8[r]). — [2] Resp.] *om. omnes codd. praeter* B R. — [3] Alia] *om.* A D D′ N P V Y Z; Alia benedictio] *om.* E M; Ben. alia L. — [4] benedictio] oratio D D′ K Z; benedictio ⟨et debet dici in modum orationis⟩ B; benedictio ⟨in modum orationis⟩ F. — [5] honorum] bonorum B C E F H Y Z. — [6] Hic... dicens] *om.* D D′ S (*In cod.* S *add. in marg.*: Hic ponit episcopus manus super capita ordinandorum). — [7] ponat] ponet Q. — [8] dicens] *om.* C E G J L M N O Q R T (*add. in marg.* O). *In cod.* L, *add. in marg. sinistro*: Accipe spiritum sanctum ad robur et ad resistendum diabolo et temptationibus eius, *et in marg. dextro*: Hic deficit Accipe spiritum sanctum. *In cod.* O *add. in marg.*: Hic elevet episcopus vocem in tono prefationis. — [9] Legendo] *om.* C D D′ E G H J K L M N O P Q R S T Y Z (*add. in marg.* H O Y).

8. [1] consummandum] confirmandum A V. — [2] cum stola... dicat] ponit stolam super humerum sinistrum cuiuslibet singillatim et dicitur legendo B; ponat episcopus stolam super humerum cuius libet singillatim dicens. Hic para stolam X; cum stola] *om.* E. — [3] super... dicat] *om.* D D′ G J L M N O Q (*add. in marg.*: super quemlibet sigillatim J; Et dicat super quemlibet sigillatim ponendo stolam super humerum cuiuslibet L; Hic ponat episcopus stolam singulis dicens O). — [4] quemlibet] quolibet R. — [5] dicat] *om.* C. — [6] candidam] candidatam C E H J K N Q R S T; candidatam, *corr.*: candidam O; candidam] tuam D′; candidatam, *corr.*: tuam D; candidam, *corr.*: candidatam Y. — [7] iustam. ⟨Hic para librum evangeliorum⟩ X; *in marg. sinistro, eadem manu adscriptum est*: Accipe stolam tuam, imple ministerium tuum. Potens est enim Deus ut augeat tibi gratiam. Qui vivit et regnat D′.

9. Tunc, stola leva [1] eorum [2] circumdata, det eis [3] episcopus evangelium [4] dicens [5]:

Accipite [6] *potestatem legendi evangelium in ecclesia Dei tam pro vivis quam pro defunctis* [7], *in nomine domini. Amen.*

10. Benedictio post acceptam stolam ⟨et [1] librum⟩. *Exaudi, domine, preces nostras et super hos famulos tuos ill. spiritum... prebere.* ⟨Legendo [2]:⟩ *Per dominum. In unitate eiusdem.*

⟨11. Cum [1] vero consecrati fuerint, induantur dalmatica, dicente sibi episcopo: *Induat te dominus vestimento salutis et indumento leticie circumdet te semper in Christo Iesu domino nostro.*

Et dat [2] eis [3] episcopus osculum.⟩

12. Ordinatio presbiteri.

αβ	*γ*
C D D′ E G J K L M N O Q R S T	A B F H P V X Y Z
Sacerdotem [1] oportet offerre, benedicere, preesse, predicare et baptizare.	(*Cf. infra*, n. 16).

---

9. [1] leva] *add. corr.*: id est sinistra J. — [2] eorum] eius B. — [3] ei B D D′. — [4] evang.] librum evangeliorum X. — [5] dicens ⟨Et debet dici legendo⟩ B; *add. in marg.*: sedendo cum mitra H. — [6] Accipite] Accipe B C E G K L N O R S T V X. — [7] defunctis] mortuis F.

10. [1] et librum] *om.* C D D′ E G J K L M N O Q R S T. — [2] Legendo] *om.* C D D′ E F G J K M N O Q R T Y Z (*add. corr. in marg.* O Y Z).

11. [1] Cum vero... osculum] *om.* C D D′ G J K L M N O Q R S T (*add. in marg.* P L); *in cod.* N, *add in marg. infer. manu coetanea*: Cum vero consecratus fuerit, induatur dalmatica, dicente sibi episcopo: Tunica iocunditatis et indumento leticie induat te Deus; *in cod.* O, *add. in marg. infer.*: Deinde induat eos episcopus dalmatica dicendo singulis: Induat te dominus vestimento salutis et indumento leticie circumdet te semper. Per Christum dominum nostrum. Et dicatur evangelium. Quo dicto, sequitur de officio presbiteri; *in cod.* T, *manus paulo recentior addidit in marg.*: Ultimo dat ei episcopus dalmaticam dicens: Induat te dominus vestimento salutis et indumento leticie circumdet te in Christo Iesu domino nostro. Amen. — [2] dat eis ep. osculum] eis episcopus osculum dat B. — [3] eis] ei Y Z.

12 *αβ*. [1] ⟨Sedendo cum mitra dicat:⟩ Sacerdotem E; ⟨Episcopus sedens cum mitra dicat:⟩ Sacerdotem R; *In cod.* O, *add. corr. in marg.*: Sedendo cum mitra dicat episcopus; *In cod.* L, *add. in margine sinistro, scriptione cursiva*: Hic redeunt qui ordinandi sunt sacerdotes induti more diaconorum sine dalmatica, cum stola tantum et capellanus sive archidiaconus, si non sunt presentati, ut supra dictum est in ordinatione diaconi, presentat eos episcopo dicens: Postulat mater ecclesia, et cet., ut supra dictum est de diaconibus, excepto quod hic dicitur: ad onus presbiterii. Si autem presentati sunt in ordinatione diaconorum, non presentantur iterum. Et tunc episcopus sedendo dicat: Sacerdotem, et cet.

---

11. Pontifical romano-germanique; HITTORP, *op. cit.*, col. 102 C.

12 *αβ*-13. *Pontificale romanum saec. XII*, IX, 17 (recension B C O).

13. Post [1] lectionem autem [2] et tractum atque letaniam, parato electo [3] qui presbiter ordinandus est diaconi [4] solito [5] more cum [6] orario [7] tantum [8], et [9] presentantibus eum atque ducentibus duobus diaconibus [10] usque ad presbiteros [11], duo [12] presbiteri ducant [13] eum [14] usque ad sedem pontificis.

αβ	*γ*
(*Codd. ut supra*)	(*Codd. ut supra*)
14. Et [1] diaconus dicit: *Postulat mater ecclesia*, et cet [2], ut supra [3]	14. Et [1] archidiaconus [2] dicit: *Postulat* ⟨*sancta* [3]⟩ *mater ecclesia ca-*

13. [1] Post lectionem... ad sedem pontificis] Hic redeunt qui ordinandi sunt sacerdotes induti more dyaconorum, sine dalmatica, cum stola tantum B; Post lectionem... letaniam] Ante repetitionem Alleluia vel ultimum versum tractus, ordinatis diaconis X. — [2] autem] *om.* P Z. — [3] electo ⟨cardinali⟩ R T. — [4] diaconi sol. more] more diaconi A F V. — [5] solito] *om.* D H P Y Z; solito more] *om.* D′. — [6] cum orario] oratio D. — [7] orario] orario ⟨et stola⟩ A H P V Y Z; orario ⟨atque stola⟩ F; orario, *add. corr.*: id est stola O; orario] orationibus E. — [8] tantum] *om.* D′. — [9] et] ex K. — [10] diaconibus ⟨dextera levaque teneri⟩ E. — [11] presbiteros ⟨et dexteram levamque tenentibus⟩ R S, *add. corr. in marg.* J LT. — [12] duo presbiteri] ⟨et⟩ duo presbiteri ⟨similiter accipientes eum⟩ J L T (et *om.* T). — [13] ducant] deducant A C R S T. — [14] eum ⟨similiter accipientes⟩ R S.

14 *αβ*. [1] Et diaconus... diaconi] *om.* D D′. — [2] et cet... diaconi] catholica... ordinetis. Interroget episcopus: Scis illos d. esse? Respondeat offerens: Quantum... officii R S; *in cod.* L, *haec addita sunt in margine*. — [3] ut supra... dat orationem super eum] *In cod.* O, *haec omnia cancellavit corrector, qui postea adscripsit in margine*: catholica ut hos presentes dyaconos ad onus presb. ordinetis. Pontifex autem se erigens et stans interrogat: Scis illos d. esse? Resp. offerens: Quantum humana fragilitas... officii. Deinde episcopus sedendo cum mitra dicat: Auxiliante domino... conditionis sue. Et fiat letania ut supra, si non est dicta in ordinatione diaconi. Qua completa dicit pontifex stans cum mitra: Commune votum... eluceant. Legendo: Prestante, et cet. *Secundus autem corrector scriptione cursiva addidit*: Postea episcopus imponat manum super singulos dicens secreto:Accipe spiritum sanctum. Quorum remiseris peccata remissa sunt, et quorum retinueris retenta sunt. Quo singulis facto, teneat episcopus manus super eos et dicat in gene-

14 *γ*. [1] Et archidiaconus... ordinatis] *om.* B. — [2] archidiac.] dyaconus F. — [3] sancta] *om.* F P Y Z. —

14-15 *αβ*. *Pontificale romanum saec. XII*, IX, 3 et 17.

14-15 *γ*. *Pontificale romanum saec. XII*, IX, 3 et 17.

in ordine [4] diaconi.

15. Et ipse se [1] erigens interrogat si [2] dignus sit. Illis autem attestantibus eumdem dignum et [3] iustum esse, Dei gratia,

tholica ut [4] *hos presentes diaconos ad onus* [5] *presbiterii ordinetis.*

15. Pontifex [1] autem se erigens et [2] stans interrogat si [3] dignus sit, dicens [4]: *Scis illos dignos esse?*

Resp [5].: *Quantum humana fragilitas nosse sinit, et scio et testificor ipsos dignos esse ad huius onus officii* [6].

16. Deinde [1] cum mitra episcopus sedendo dicat: *Sacerdotem oportet offerre, benedicere, preesse, predicare et baptizare.*

a

D D' G J K L M N O Q

βγ

A B C E F H P R S T V X Y Z

17. Postea [1] dicat [2]: *Auxiliante domino Deo* [3] *et* [4] *salvatore nostro Iesu Christo, eligimus hos in ordine* [5] *sacerdotii. Si quis autem habet aliquid contra illos, pro Deo et propter Deum cum fiducia exeat et dicat. Verumtamen memor sit conditionis* [6] *sue.*

---

rali et non secreto: Accipite spiritum sanctum... retenta sunt. Tunc omnes presbiteri astantes imponant manum super illos et dicat sine mitra. — [4] ordine] ordinatione C E.

15 *aβ*. [1] se] *om.* M. — [2] si dignus sit] hoc modo. *Et in margine, eadem manu*: Iustus est? Resp.: Iustus est. Interr.: Dignus est? Resp.: Dignus est. Episcopus dicat: Faciat illum Deus semper in suo servitio dignum et iustum manere D'. — et iustum] *om.* T. [4] ut hos... ordinetis] ut supra in ord. diaconi H. — [5] bonus P.

15 *γ*. [1] Pontifex... officii] *om.* B; Pontifex autem] Et ipse pontifex F H P X Y Z. — [2] et stans] *om.* P Z. — [3] si dignus s. dicens] *om.* A. — [4] dicens ... officii] Illis autem respondentibus et attestantibus eundem dignum esse et iustum esse Dei gratia H Y; Illis autem... Dei gratia, ut supra in ordinatione dyaconi. Postea dicat: Auxiliante domino et F. — [5] Resp. ⟨offerens⟩ V X. — [6] officii. ⟨Illis autem attestantibus eundem dignum et iustum esse Dei gratia⟩ P.

16 *γ*. [1] Deinde... dicat] dicat sedendo cum mitra F H P Y; Postea dicat episcopus sedendo cum mitra X; Et tunc episcopus sedendo dicat legendo cum mitra B.

17 *βγ*. [1] Postea] Deinde X; Postea... conditionis sue] *om.* B F. — [2] dicat ⟨sedendo et legendo cum mitra⟩ X. — [3] Deo... sue] *om.* E T. — [4] et salvatore... sue] et cet. ut supra C; et cet. ut supra in ordinatione diaconi H S. — [5] ordine] ordinem V. — [6] condictionis R.

---

16 *γ*. *Pontificale rom. saec. XII*, IX, 17, *lectio var. ante titulum.*

17 *βγ*. *Ibid.*, 5.

18. Et [1] fiat [2] letania, ut supra, si non est dicta [3] super [4] eum in ordinatione diaconi. Qua completa, dicit pontifex stans ⟨cum [5] mitra:⟩

Commune votum communis [6] *oratio prosequatur ut* [7] *hii totius ecclesie precequi in presbiteratus* [8] *ministerio preparantur, sacerdotalis* [9] *benedictionis ordine clarescant et spirituali* [10] *conversatione prefulgentes gratia sanctificationis eluceant* [11]. *Prestante domino nostro Iesu Christo. Qui cum patre* [12].

19. eo inclinato, imponat manum super caput eius et omnes presbiteri qui adsunt cum eo pariter, et ille [1] dat orationem super eum [2].

19. *Deinde* [1] *eo* [2] *inclinato imponat* [3] *manum* [4] ⟨vel [5] secundum aliquos ambas manus⟩ *super* [6] *caput eius* [7] *et omnes presbiteri qui adsunt cum eo pariter* [8]. *Et ille dat* [9] sine [10] mitra [11] orationem super eum [12], tenens [13]

---

18 *βγ*. [1] Et fiat... pont. stans] *add. in marg., eadem manu* C. — [2] fiat... pont. stans] postmodum dicit pontifex stans et legendo B. — [3] dicta super eum] super eum dicta F. — [4] super eum] *om.* F; super eum] tunc C R S T. — [5] cum mitra] *om.* C E R S T. — [6] communis... Qui cum patre] et cet. T; et cet. ut supra usque Oremus C E F H. — [7] ut hii... qui cum patre] et cet. S. — [8] presbiteratus] sacerdotii A. — [9] sacerdotalis] levitice B. — [10] spirituali] spiritu B. — [11] eluceant. ⟨Legendo⟩ A V. — [12] cum patre. ⟨Letania vero cantatur ut supra, si non est cantata tunc in ordinatione diaconorum⟩ B.

19 *α*. [1] ille ⟨sine mitra⟩ L; sine mitra *add. in marg.* J. — [2] super eum] *In codd.* J L O, *add. in marg.*: tenens manus elevatas sicut quando dicuntur orationes in missa et omnes alii sacerdotes similiter. *Insuper, in cod.* L, *add. corr. in marg. infer., scriptione cursiva*: et fiat letania ut supra si non est dicta tunc in ordinatione diaconi. Qua completa, dicat pontifex stans: Commune votum, et cet. Sed ante si letania fuerit dicta, dicat episcopus ter, ante illud Et regibus et principibus, et cet.: Ut hos ordinandos benedicere, benedicere et sanctificare, benedicere sanctificare et consecrare digneris, te rogamus, audi nos.

19 *βγ*. [1] Deinde] *om.* E; Et post C R S T. — [2] eo inclinato] eis inclinatis B. — [3] imponat ⟨pontifex⟩ C R S T; imponat ⟨pontifex singulis⟩ B. — [4] manum] ambas manus B P; *in codd.* Y Z, *add. in marg.*: al[ias], ambas manus. — [5] vel... ambas manus] *om.* B C P R S T Y Z. — [6] super] sub B. — [7] eius] eorum B; eius ⟨vel eorum⟩ R S. — [8] pariter] nichil dicendo B X. — [9] dat] dicit F; dicat Z; dat sine mitra] sine mitra dat R. — [10] sine mitra] *om.* C T (*add. corr. in marg.* C) — [11] mitra ⟨similiter⟩ S. — [12] eum] eos B; eum ⟨vel eos⟩ R S. — [13] tenens] tendens (*in marg.*: al. tenens) P. —

---

19 *α*. *Pontificale rom. saec. XII*, IX, 17 (recension B C O).

18 *βγ*. *Pontificale rom. saec. XII*, IX, 10.

19 *βγ*. *Ibid.*, 17 (recension B C O).

manus elevatas sicut quando dicuntur orationes in missa, et [14] omnes alii sacerdotes similiter.

20. Prefatio [1]. *Oremus, dilectissimi, Deum patrem omnipotentem, ut super hos famulos suos ill. quos ad presbiterii.., auxilio. Per* [2].

21. *Oremus* [1]. ⟨Diaconus [2]:⟩ *Flectamus genua.* ⟨Resp. [3]:⟩ *Levate.*

Oratio. *Exaudi nos, quesumus, domine Deus noster, ut super hos famulos tuos ill. benedictionem... prosequaris. Per* [4] *eumdem* [5].

22. ⟨Hic [1] elevet [2] pontifex [3] vocem suam [4] in modum prefationis [5].⟩

Per omnia secula seculorum. ℟. *Amen.* — *Dominus vobiscum.* ℟. *Et cum spiritu tuo.* — *Sursum corda.* ℟. *Habemus ad dominum.* — *Gratias agamus domino Deo nostro.* ℟. *Dignum et iustum est.*

Prefatio [6]. *Vere dignum*, etc., *eterne Deus, honorum* [7] *dator et distributor omnium dignitatum... premia consequantur.* ⟨Legendo [8]:⟩ *Per eumdem. In unitate eiusdem.*

23. Hic flectat [1] orarium [2] super humerum dextrum [3] dicens ad [4] eum [5]: *Accipe iugum domini, iugum enim eius suave est et* [6] *onus eius leve.*

24. Hic vestit [1] eum casula [2] dicens [3]:

---

[14] et omnes... similiter] Quando episcopus incipit orationem ad benedicendum sacerdotem, presbiteri qui primo tangebant caput debent elevare manus suas ita quod non tangant caput ordinandi, sed teneant eas suspensas super caput eius B; et similiter tenent omnes alii sacerdotes P Y Z; et similiter tenent omnes alii sacerdotes. Hic imponit manus. Postea deponit mitram et elevatis manibus dicit orationes sequentes X.

20. [1] Prefatio. ⟨Episcopus stans sine mitra⟩ B; *add. in marg.*: stando sine mitra H. — [2] Per] *om.* F; Per] Prestante D′.

21. [1] ⟨Oratio et dicitur in modum orationis.⟩ Oremus B; Oremus... Levate] *om.* S. — [2] Diaconus] *om. omnes codd., praeter* B R. — [3] Resp.] *om. omnes codd. praeter* B R. — [4] Per eumd.] *om.* C E J R S. — [5] eumdem] dominum nostrum N; eumdem. ⟨Legendo⟩ B; eumdem ⟨in unitate eiusdem⟩ A F L V Y Z.

22. [1] Hic... prefationis] *om.* D J K M N O Q (*add. in marg.* J O); Hic... vocem suam] *om.* C. — [2] elevet] levet B. — [3] pontifex] episcopus H P Y Z; *om.* L X. — [4] suam] *om.* F; suam ⟨episcopus⟩ X. — [5] prefationis ⟨cum nota⟩ A V; ⟨ferialis⟩ prephationis X; pref. ⟨dicens⟩ E; pref. ⟨dicat⟩ P. — [6] Prefatio] *om.* E F P V. — [7] honorum] bonorum F. — [8] Legendo] *om.* C D E F G H J K L M N O Q Y Z (*add. in marg.* H O Y Z); Leg. Per eumd.] Per eumd. Legendo B.

23. [1] flectat] vertat B; *suprascripsit corr.*: id est vertat L. — [2] orarium ⟨id est stolam⟩ B (*suprascripsit corr.* L V) — [3] dextrum ⟨cuiuslibet singillatim⟩ B; *add. corr. in marg.*: stolam super humerum cuiuslibet sigillatim V. — [4] ad eum] *om.* A V; cuilibet sigillatim X. — [5] eum ⟨legendo⟩ B. — [6] et onus e. leve] *om.* C D G K L M O Q (*add. in marg.* C D K L O).

24. [1] vestiat B K O R. — [2] casula ⟨plicata⟩ B. — [3] dicens ⟨cuilibet. Et debet dici legendo⟩ B; *add. corr. in marg.*: stando legendo sine mitra H. —

20-24. *Pontificale romanum saec. XII*, IX, 18-22.

Stola innocentie induat te dominus[4]. *Accipe vestem*[5] *sacerdotalem, per quam caritas intelligitur. Potens est enim dominus*[6] *augere*[7] *tibi caritatem et opus perfectum.*

25. Hic[1], ⟨omnibus[2] genuflectentibus[3],⟩ debet dici[4] hymnus[5] *Veni creator spiritus,* ⟨quem[6] pontifex incipit.⟩ Deinde[7] *Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison. Pater noster*[8]. ℣. *Et ne nos.* ℟. *Sed libera.* — ℣. *Salvos fac servos tuos.* ℟. *Deus meus.* — ℣. *Nichil proficiat*[9] *inimicus.* ℟. *Et filius iniquitatis.* — ℣. *Domine exaudi.* ℟. *Et clamor.*

26. ⟨Hic[1] surgens pontifex dicat super ordinandos:⟩ *Dominus vobiscum.* ℟. *Et cum spiritu tuo.*

Oremus[2]. Sequitur[3] benedictio, quam[4] quidam legunt et[5] quidam dicunt in modum prefatii[6].

Deus sanctificationum omnium auctor[7], *cuius vera consecratio... persolvant.* ⟨Legendo[8]:⟩ *Per eumdem. In unitate eiusdem.*

27. Expleta[1] autem oratione,

α	*β*	*γ*
D D′ N Q	C E G J K L M O R S T	A B F H P V Y X Z
accipiens oleum[1] faciat crucem super manus eius[2] ita dicendo:	tunc episcopus[1]	et[1] omnibus surgentibus, episcopus sedeat[2] et depositis[3]

[4] dominus] *suprascripsit corr.*: et indumento salutis O. — [5] vestem sac.] sacerdotalem vestem L. — [6] dominus] Deus D D′ F V. — [7] augere] ut augeat D D′.

25. [1] Hic... Et cum spiritu tuo] *om.* D D′; Hic] Et indutis B. — [2] omnibus genuflectentibus] *om.* C E J K L M N O Q R S T (*add. corr.* O). — [3] genuflectentibus ⟨pontifice super faldistorio et aliis super tapetis ante altare⟩ B; genua flectentibus F. — [4] dici hymnus] ymnus dici S. — [5] hymnus] *om.* G J K L M N O Q T; hymnus ⟨quem pontifex incipit⟩ B H; hymnus ⟨cum nota⟩ A C V Z. — [6] quem pont. incipit] *Haec nonnisi in codd.* A P V Y Z. — [7] Deinde ⟨dicitur⟩ F; *in cod.* S, *adnotatio in margine*: Hoc quod sequitur usque ad benedictionem non consuevit dici. — [8] noster ⟨secreto⟩ A. — [9] profitiet Γ.

26. [1] Hic... ordinandos] *Haec non habentur nisi in codd.* A P V Y Z. — [2] Oremus] *om.* A S V; Oremus... prefatii] benedictio D. — [3] Sequitur] *om.* S. — [4] quam] *om.* E J K L M O Q R (*add. corr.* O); quam... prefatii] *om.* Y Z. — [5] et] *om.* A C E F G H J K M O P Q T; et quidam dicunt] *om.* N. — [6] prefatii] prephationis P T; prephacii ⟨iacentibus flexis genibus ordinandis⟩ B. — [7] actor Y. — [8] Legendo] *om.* C D D′ E G H J K L M N O P Q R S T Y Z (*add. corr.* H O Z).

27. [1] Expleta a. oratione] *om.* G J L S T.

27 *α*. [1] oleum] crisma D D′. — [2] eius] *om.* D D′; eius] ambas N.

27 *β*. [1] episcopus] *In cod.* O, *add. corr. in marg.*: et omnibus surgentibus ... super gremium eius (*cf. codd.* A B, *etc.*).

27 *γ*. [1] et omnibus... sedeat et] surgentes stant coram ordinatore manibus apertis et iunctis et episcopus B. — [2] sedeat et] *om.* F H. — [3] depositis... eius] *in marg.* A.

26. *Pontificale rom. saec. XII*, IX, 23.
27. *Ibid.*, 24.

cyrothecis et anulo pontificali resumpto, acolitis expandentibus tobaliam super gremium eius,

βγ

de oleo cathecuminorum [1] ungat singulorum manus a pollice dextro usque ad indicem sinistrum et a pollice sinistro usque ad indicem dextrum in cruce, et totaliter palmas [2] manuum [3] inungat [4] dicens in [5] quolibet singillatim:

Consecrare et sanctificare digneris, domine, manus istas... sanctificentur in nomine domini nostri Iesu Christi. Amen.

28. Hoc facto ⟨inunctus [1] iungat [2] ambas manus et teneat dexteram super sinistram. Pontifex vero abstersis manibus cum bombace [3] vel perfusorio⟩ accipiat patenam cum oblatis et calicem cum vino [4].

α	*β*	*γ*
D D′ G K L M N O Q	C E J R S T	A B F H P V X Y Z
Et [1] dicat [2]:	Et ponat [1] in manibus ordinati [2],	

27 *βγ*. [1] cathecuminorum ⟨sancto⟩ H P Y Z; cathec. ⟨et de oleo sancto⟩ A; cath. ⟨id est de oleo sancto⟩ F R S V (*add. corr. in marg.* O); cathec. ⟨id est de oleo sancto secundum consuetudinem romane ecclesie, vel de crismate secundum (*in marg.*:) consuetudinem quorumdam locorum, sed melius est de oleo, quia solus episcopus crismate debet inungi, tam in capite quam in manibus⟩ L (*add. corr. in marg.* J). — [2] palmas... inungat] ungat manum F. — [3] manuum] *om.* C T; manuum ... singillatim] in nomine (?) manum dicens G; manuum inungat] inungat manuum E H J P R S T Y Z; ungat manuum V. — [4] inungat] ungat A; inungat] in omnem manum C K O; inungat] *om.* M; inungat ⟨cum pollice⟩ B. — [5] in quolibet] *om.* L; in quol. singillatim] *om.* C E J K M O R S T.

28. [1] inunctus... perfusorio] *om.* C D D′ E G J K L M N O Q R S T (*add. in mary.* O); inunctus... perfusorio] et clausis manibus unctis B F (iunctis F). — [2] iungat] inungat Z. — [3] bombace] babace A; bambace V Z. — [4] vino ⟨et aqua⟩ Z; *add. in marg.*: et aqua simulque patenam cum hostia et sic simul quemlibet tangere faciat manibus clausis cum digitis S; *adnotatio cursiva in marg.*: Que tangere debet seu debent manibus clausis cum digitis specialiter pollicibus et indicibus, dicente episcopo cuilibet per se: Accipe, et cet. L.

28 *α*. [1] *In cod.* L, *add. in marg.*: Et omnia simul ponat in manibus ordinati et dicat; *in cod.* O, *add. corr. in marg.*: Et ponat... si sint plures (*cf. codd.* A B, *etc.*). — [2] dicat] det ei dicens D′.

28 *βγ*. [1] ponat ⟨simul⟩ B. — [2] ordinati ⟨cuiuslibet per se⟩ B.

28. *Pontificale romanum saec. XII*, IX, 25.

	β	γ
	et dicat:	qui recipiat et teneat cupam [1] calicis et patenam inter digitos indices [2] et medios manibus iunctis et dicat ordinator, singillatim cuilibet [3] si sint plures [4]:

Accipe [1] *potestatem offerre* [2] *sacrificium Deo missamque* [3] *celebrare* [4] *tam pro vivis quam pro defunctis, in nomine domini. Amen* [5].

aβ	γ
C E G J L M N O Q R S T	(*Alii codd.*)
29. Si fuerit presbiter cardinalis, dat ei dominus papa anulum, ita dicendo:	[*Cf. infra*, n. 39.]
Ad honorem domini nostri Iesu Christi et apostolorum Petri et Pauli, committimus tibi ecclesiam Ill. cum clero et populo suo.	

28 γ. [1] cupam cal. et patenam] cupa calicis patenam B. — [2] indices et medios] pollices et indices B. — [3] cuilibet] *om.* B H. — [4] plures ⟨cuilibet⟩ H. — *In cod.* V, *adscripsit eadem manus, rubris litteris, in mary. inf.*: Ad declarationem istius rubrice, pontifex debet facere poni sacerdoti digitos pollices et indices super hostiam et patenam, ipsa existente super calicem; medios vero alii iunctis (*sic*) debet facere tangi gulam ipsius calicis, que cupa noncupatur. Et tunc dicat pontifex: Accipite potestatem, ut supra, et cet.

28 aβγ. [1] Accipite C D J K L M (*corr.*: Accipe J L). — [2] offerendi B S. — [3] missasque S. — [4] celebrare, *corr.*: celebrandi B. — [5] Amen] *om.* D G M.

29-30. *Pontificale romanum saec. XII*, IX, 26-27.

30. Benedictio [1] ⟨super - ordinatos dicenda sine nota:⟩

Benedictio Dei patris [3] *et filii et spiritus sancti descendat... honor et gloria in secula seculorum. Amen* [4].

✝

31. ⟨Hac [1] benedictione [2] et ordinatione completa, is qui presbiter est [3] ordinatus a domno papa, osculatis [4] primum [5] pedibus pontificis [6], det osculum pacis tam eidem pontifici quam episcopis [7] et [8] presbiteris et diaconis [9] cardinalibus, post [10] aliis prelatis et ceteris [11] ministris altaris qui affuerint [12].

32. Postmodum descendat [1] ad locum statutum et [2] manus suas lavet cum mica panis et aqua [3]. Et tunc cantetur ultimum *alleluia* vel [4] ultimus [5] versus tractus. Consequenter diaconus legat evangelium.

33. Si cardinalis fuerit qui presbiter ordinatur, postquam laverit manus suas [1], iam ordinatus induit [2] omnia pontificalia [3] cum planeta plicata [4] super scapulas. Iuxta morem romane ecclesie, presbiteri et diaconi cardinales [5] vel alii quilibet duos cereos accensos et duos panes et [6] duas amphoras vini post evangelium offere [7] debent pontifici [8].

34. Qua oblatione facta, presbiteri vadant [1] ad altare, ad standum [2] a [3] dextera et leva altaris cum [4] missalibus suis et dicunt [5] totum submissa voce, sicut si [6] celebrarent. Diaconi in loco diaco-

---

30. [1] Benedictio... nota] *om.* S. — [2] super ordinatos... nota] *om.* C D D′ E G J L M N O Q T. — [3] patris ⟨omnipotentis⟩ A F. — [4] Amen. ⟨Hic osculatur episcopus quos ordinavit dicens: Pax domini sit vobiscum et me vestris orationibus commendetis X.

✝ *Hic terminatur ordo in codd.* D D′. *In cod.* D′, *eadem manus adscripsit in marg.*: Deinde osculetur singulos et per manus commendet se eorum orationibus.

31. [1] Hac benedictione... coram domno papa dicant: Multos annos (*infra n.* 36)] *om.* C G J K L M N O Q. *Sed in codd.* C J L, *add. in marg.*: Hac benedictione... quando consecrantur (*infra*, n. 38). — [2] ben. et ordin.] ordinatione et benedictione] B Z. — [3] est ordin.] ordinatus est E. — [4] osculatis] obsculatis C S (*et sic deinceps*). — [5] primum] populum F. — [6] pontificis] eius P Y Z. — [7] episc. et presb.] presbiteris et episcopis J. — [8] et] *om.* B. — [9] diaconis] diaconibus P T. — [10] post] postea S T; ⟨et⟩ post A P Y Z. — [11] ceteris] omnibus A B F R V. — [12] affuerint] affuerunt B H S V Y Z; adsunt R.

32. [1] descendat] ascendant V. — [2] et] *om.* Z. — [3] aqua ⟨que prohici debet in professorio, vel in igne, vel alio loco reverenti, vel sub altari, et episcopus lavet similiter⟩ B. — [4] vel] *om.* V. — [5] ultimum versum F.

33. [1] suas] *om.* A. — [2] induit] induat C H J L R S T Y Z; induet A. — [3] pontificalia ⟨ornamenta⟩ A. — [4] plicata] *om.* R; plicata ⟨eum⟩ S. — [5] ⟨et⟩ cardinales F; cardinalis S. — [6] et duas amph. vini] *om.* C E H J L P R S T Y Z. — [7] off. debent] debent offerre F. — [8] pontifici ⟨et duas amphoras vini⟩ C E J P R S T Y Z; pontifici. ⟨De cardinalibus presbiteris loquitur usque ad finem⟩ X.

34. [1] vadant] veniunt B. — [2] ad standum] astando L. — [3] a] ad P; ad, *corr.*: a H; ad dexteram et levam A F S V. — [4] cum missalibus... celebrarent] *om.* C E J L R S T. — [5] dicant F P. — [6] si] *om.* F.

31-32. *Pontificale rom. saec. XII*, IX, 28 (recension L).

33. *Ibid.*, 29 (recension L).

norum stent, antequam pontifex accedat ad altare ad sacrificium offerendum. Et sic stabunt donec pontifex communicaverit.

35. Post communionem vero pontificis, ante [1] perfusionem, ordinati [2], facta [3] confessione et osculata dextera pontificis, sacram [4] communionem recipiant [5] de manu pontificis, recipiendo osculum pacis ab eo, presbiteri [6] scilicet [7] et [8] diaconi. Sanguinem autem [9] recipient [10] de manu diaconi qui cantavit [11] evangelium. Et [12] redeunt [13] ad loca sua circa altare.

36. Si [1] alius a papa [2] ordinationem faciat, communicabunt omnes sacerdotes primo, diaconi secundo et subdiaconi tertio, de corpore domini tantum et [3] non de sanguine, prout plenius habes [4] in Ordinario de officio misse. Completa vero missa, presbiteri ordinati ter genuflectendo et [5] ter exaltando [6] vocem ter [7] coram domno papa [8] dicant: *Multos annos*⟩.

37. Tunc [1] osculetur eos dicens: *Pax domini sit* [2] *vobiscum.* Et commendet se [3] eorum orationibus

†

⟨38. Et [1] sic parati pontificalibus ordinati presbiteri [2] cardinales redeant [3] ad domum pontificis, signando [4] sicut faciunt episcopi quando consecrantur [5].

‡

39. Et [1] secundum morem modernum [2], summus [3] pontifex dat presbitero cardinali in consistorio anulum [4] dicens [5]:

---

35. [1] ante perfusionem] *om.* C E J L R S T; ante perfusionem... pontificis] *om.* F. — [2] ordinati ⟨flexis genibus⟩ B. — [3] facta... pontificis] *om.* C E J L R S T. — [4] sacram] sanctam F. — [5] recipiant] accipiant] E P Y Z; recipient J S T; accipiet C. — [6] presb. scil.] scilicet presbiteri B. — [7] scilicet] *om.* J L. — [8] et] *om.* F H P. — [9] autem] interim R. — [10] recipiant F L. — [11] cantaverit S. — [12] Et redeunt... de officio misse] *om.* C E J L R S T. — [13] redeant F. .

36. [1] Si alius... de officio misse] *in marg. sinistro, sed eadem manu* H. — [2] ⟨domno⟩ papa A F V. — [3] et] *om.* F V Z. — [4] habemus F; habetur Y Z. — [5] et] *om.* L. — [6] exalt. vocem] vocem exaltando Z. — [7] ter dicit coram domno papa F. — [8] papa] *om.* C E J L.

37. [1] Tunc... orationibus] *om.* J R S (*cf. infra, n.* 38, *var. lect.* 5). — [2] sit ⟨semper⟩ F. — [3] se ⟨episcopus⟩ N.

† *Hic desinit ordo in codd.* G K L M N O Q.

38. [1] Et sic... consecrantur] *in margine, sed eadem manu* C. — [2] presbiteri ⟨et⟩ H. — [3] redeant] reddant R. — [4] signando ⟨semper per viam⟩ B. — [5] consecrantur. ⟨Tunc osculetur eos dicens: Pax domini sit semper (semp. *om.* R) vobiscum. Et commendet se eorum orationibus⟩ J R S.

‡ *Hic desinit ordo in codd.* C E J R S T. *Reliqua nonnisi in codd.* A B F H P V X Y Z.

29. [1] Et secundum... populo suo] *in marg. dextro, sed eadem manu* H. — [2] modernorum F. — [3] pontifex summus B. — [4] anulum] *om.* F. — [5] dicens ⟨ei⟩ F. —

---

39. *Pontificale romanum saec. XII*, IX, 26.

Ad honorem domini nostri Iesu Christi et beatorum [6] *apostolorum Petri et Pauli, committimus tibi ecclesiam Ill. cum clero et populo suo.*〉

XI. Incipit [1] **ordo** [2] **ad vocandum seu** [3] **examinandum vel** [4] **consecrandum electum episcopum, quod** [5] **si fuerit** [6] **electus** [7] **de** [8] **ecclesia** [9] **romana non examinabitur prerogativa** [10] **romane ecclesie.**

1. Sabbati die circa [1] vesperam [2], sedente dompno apostolico in atrio iuxta ecclesiam, venit archipresbiter indutus casula, cum clericis illius ecclesie cui [3] electus consecrandus est, et flectens [4] genua ante apostolicum [5] benedictionem petit dicens: *Iube, dompne, benedicere.* Respondet [6] apostolicus: ***Deus misereatur nostri*** [7] ***et benedicat nos*** [8]**.**

2. Archipresbiter autem surgens procedit paululum et iterum [1] petens [2] benedictionem genua flectit [3] et [4] dicit: *Iube, dompne* [5], *benedicere.* Resp. apostolicus [6]: ***Illuminet dominus vultum super nos et misereatur nobis*** [7]**.**

3. Tertia vero [1] vice simili [2] modo benedictionem petit dicens: *Iube, dompne* [3], *benedicere.* Resp. apostolicus [4]: ***Benedicat nos*** [5] ***Deus, Deus noster, benedicat nos*** [6] ***Deus.***

---

[6] beat. Petri et Pauli apostolorum F.

XI. Mss.: Les mêmes qu'au ch. I, sauf X.

Éd.: MARTÈNE, *l. c.*, p. 85-88. — CATALANI, *Pont. Rom., Pars I*ª, *Tit.* XIII, *Append., Ordo* I (à partir de *Dominica vero die*, ci-dessous, n. 10), d'après le *Cod.* 460 de la Bibl. Angélique; *op. cit.*, t. I, p. 228-230. — MURATORI, *l. c.*, col. 431-443.

Ante titulum. In codd. A P V Y Z, *praenotatur*: Sequens serotinum scrutinium non facit hodie ecclesia romana. — *In cod.* B: Sequitur immediate rubrica de Ordine romano ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, et reliqua. Hec vocatio et alia que secuntur usque ad rubricam illam « Dominica vero die, et cet. » non fiunt nec servantur hodie. — *In cod.* H, *adscriptum est in margine, sed prima manu*: Hec vocatio et alia... nec servantur hodie.

Tit. [1] 〈Hic〉 incipit F. — [2] ordo 〈romanus〉 B. — [3] seu exam. vel consecrandum] et consecrandum seu examinandum P. — [4] vel] et A V Y Z; vel 〈etiam〉 B; vel 〈ad〉 D. — [5] quod si... romane ecclesie] *om.* D D′. — [6] fuerit electus] electus fuerit G J K L N O Q S T. — [7] electus de] electum in F. — [8] de] ab P V. — [9] ecclesia] curia B. — [10] pro rogativa K.

1. [1] circa] contra V. — [2] vesperam] vesperas B L N Z; vesperum Q. — [3] cui] cuius L S; cuius, *corr.*: cui J. — [4] flectens] flentes D; flectentes D′. — [5] apostolicum] apostolicam F. — [6] respondet] respondit A C F G H J R S V. — [7] nostri] nobis F. — [8] nos 〈Deus〉 B C S.

2. [1] iterum] tunc B. — [2] petens] petit P; petens bened.] bened. petens A. — [3] flectit et] flectens P. — [4] et dicit] *om.* F. — [5] dompne] domine P. — [6] apostolicus] *om.* D D′. — [7] nobis] nostri D′ F.

3. [1] vero vice sim. modo] vice vero modo simili B. — [2] simili modo ben. petit] ben. petit simili modo T. — [3] dompne] domine P. — [4] apostolicus] *om.* D D′. — [5] nos] vos S. — [6] nos] vos S.

XI. 1-8. *Pontificale romanum saeculi XII*, X, 1-7.

4. Benedictione completa, interrogat eos [1] dompnus [2] apostolicus [3]: *Omnia recte quod vos fatigatis fratres?* Resp. [4]: *Ut Deus et dominus noster concedat nobis pastorem.* Interrogatio: *Habetis vestrum?* Resp.: *Habemus.* Interr.: *Est de ipsa ecclesia an de alia?* Resp.: *De ipsa* [5]. Interr.: *Quo honore fungitur?* Resp.: *Presbiteratus.* Interr.: *Quot annos habet in presbiteratu?* Resp.: *Decem* [6]. ⟨Et [7] si plures vel [8] pauciores habeat, respondeat [9] de illis. Et [10] si non est presbiter, interrogetur et respondeat de ordine quem habet et [11] de tempore ipsius.⟩ Interr.: *Habuit coniugium?* Resp.: *Minime* [12]. ⟨Si [13] tamen habuit, predicatur hoc pontifici et respondeatur: *Tu scis, domine.*⟩ Interr.: *Disposuit domui sue?* Resp.: *Disposuit.* Interr.: *Quid vobis placuit* [14] *in illo?* Resp.: *Sanctitas, castitas, humilitas, benignitas et omnia que Deo* [15] *placabilia* [16] *sunt.* Interr.: *Habetis decretum?* Resp.: *Habemus.* Apostolicus dicit: *Legatur* [17].

5. Tunc profertur decretum [1] et legitur hoc modo: *Beatissimo pape Ill. apostolice sedis dignitate conspicuo, clerus et populus Ill. ecclesie totius devotionis famulatum. Credimus non latere apostolatus vestri celsitudinem... propriis manibus roborato subscripsimus* [2]. *Ego Ille subscripsi* [3]. *Ego Ille subscripsi.*

6. Hoc lecto [1], prosequitur [2] apostolicus [3] et [4] dicit: *Videte ne aliquam promissionem* [5] *vobis fecerit, quia simoniacum est et contra canones.* Resp.: *Absit.* Et dicit apostolicus: *Ducatur.* Tunc [6] venit [7] ipse electus planeta indutus [8] et benedictionem petit dicens: *Iube, dompne, benedicere.* Respondet [9] apostolicus: *Spiritus sancti gratia illuminare* [10] *dignetur* [11] *corda* [12] *nostra.* Et [13] electus procedens [14] paululum iterum [15] genu [16] flexo [17] dicit [18]: *Iube, dompne, benedicere* [19]. Respondet [20] apostolicus: *Ignem sui amoris accendat Deus in cordibus nostris.* Tertia [21] vice similiter [22] dicit [23]: *Iube, dompne, benedicere.* Respondet [24] apostolicus [25]: *Dominus custodiat introitum tuum et exitum tuum.*

7. Tunc interrogat eum apostolicus: *Omnia recte quod te* [1] *fatigasti, frater?*

---

4. [1] eos] eum Z. — [2] dompnus] dicens B. — [3] apostolicus ⟨dicens⟩ O S. — [4] Resp. ⟨archipresbiter⟩ D D′. — [5] ipsa] *add. in marg.*: vel de alia D′. — [6] decem] *add. in marg.*: vel Nosti domine D′. — [7] Et si plures... resp. de illis] *om.* C D D′ E G J K L M N O Q R S T. — [8] vel] aut F. — [9] respondeat] *om.* F. — [10] Et si non... de tempore ipsius] *om. omnes codd., praeter* B F. — [11] et de] a B. — [12] Minime] Neminem S. — [13] Si tamen... Tu scis domine] *om.* B C D D′ E G H J K L M N O Q R S T. — [14] placuit in illo] in illo placuit J. — [15] Deo placab.] placab. Deo P. — [16] placabilia] placibilia A P Y Z. — [17] Legatur] Legitur R.

5. [1] ⟨ipsius⟩ decretum B H K M V. — [2] subscripsimus] scripsimus D D′. — [3] subscripsi] scripsi S.

6. [1] lecto] facto J L. — [2] prosequitur] sequitur B H; prosequatur S. — [3] apostolicus] apostolicis P. — [4] et dicit] *om.* D D′. — [5] promiss. vobis] vobis promissionem D D′. — [6] Tunc venit ipse electus] Et electus tunc venit T. — [7] venit ipse electus] ipse electus venit V. — [8] indutus] inductus G. — [9] respondet] respondit F J L P T V. — [10] illuminare] illuminet V. — [11] dignetur] *om.* G V. — [12] corda] ⟨sensus et⟩ corda A V; *suprascr. corr.*: et corpora D. — [13] Et] *om.* H. — [14] procedens] precedens T. — [15] iterum] *om.* F. — [16] genu flexo] flexu genu D D′. — [17] flexo] flexu G. — [18] dicit] *om.* D. — [19] benedicere] *om.* B H J K O R T Y Z. — [20] Respondet] Respondit A F J L T V. — [21] Tertia] Tertia ⟨vero⟩ V; tertia vice] tertio S. — [22] simil. dicit] dicit similiter J. — [23] dicit] *om.* H Y Z. — [24] Respondet] Respondit A F J V. — [25] apostolicus] *om.* E G H K M O P S Y Z.

7. [1] te] vos A. —

Resp. [2]: *Quod ego dignus non fui, isti* [3] *confratres* [4] *mei* [5] *elegerunt* [6] *me sibi preesse* [7] *pastorem*. Interr.: *De ipsa ecclesia es an de alia?* Resp.: *De ipsa* [8]. Interr.: *Quo honore fungeris?* Resp.: *Presbiteratus*. Interr.: *Quot annos habes in presbiteratu?* Resp.: *Decem*. ⟨Et [9] si plures vel [10] pauciores habeat [11], respondeat [12] de numero illorum.⟩ Interr.: *Habuisti* [13] *coniugium?* Resp.: *Minime*. ⟨Si [14] tamen habuerit, predicto [15] hoc consecratori in examinatione vel alias respondeat: *Tu scis, domine.*⟩ Interr.: *Disposuisti domui tue?* Resp.: *Disposui*. Interr.: *Qui libri leguntur in ecclesia tua?* Resp.: *Eptaticus, Prophetarum, Evangelium* [16], *Apocalipsis* [17], *Epistole Pauli, et reliqua*. Interr.: *Nosti canones?* Resp.: *Doce nos, dompne* [18].

8. Et [1] apostolicus dicit [2]: *Vide ordinationes si* [3] *feceris ut certis* [4] *temporibus facias, id* [5] *est primi, quarti, septimi, decimi* [6] *mensis. Bigamos aut curiales aut* [7] *de servili conditione ad sacros ordines ne* [8] *promoveas. A simoniaca vero heresi te omnino* [9] *custodias. Tamen dabitur tibi edictum de scrinio* [10] *nostro qualiter* [11] *debeas* [12] *conversari. Vide autem ne aliquam promissionem pro hac causa feceris, quia simoniacum est et contra canones*. Resp.: *Absit*. Et [13] dicit papa [14]: *Tu videris. Quia ergo omnium* [15] *in* [16] *te vota conveniunt, hodie abstinebis et cras* [17], *Deo annuente, consecraberis*. Resp.: *Precepisti*. Tunc descendunt [18] singuli in [9] loca sua.

⟨9. Provideat [1] autem ipse [2] electus cum suis quod [3] mane diei sequentis parata sint et in promptu omnia sibi necessaria in consecratione, videlicet calige, sandalia, amictus, alba, cingulum, stola [4], manipulum [5], tunicella, dalmatica, planeta [6] et [7] pluviale albi coloris, cirothece, anulus pontificalis et alius anulus parvus [8], mitra

---

[2] Resp.] *om.* F. — [3] isti] *om.* G. — [4] confratres] fratres A. — [5] mei] *om.* A Q. — [6] elegerunt] eligerunt G; *in marg. add.*: vel vos elegistis me preesse pastorem D′. — [7] preesse] *om.* H. — [8] ipsa] *add. in marg.*: vel de alia D′. — [9] Et si plures... num. illorum] *Haec nonnisi in codd.* A F P V Y Z; *in cod.* H, *add. in marg.*: vel si pauciores habeatat (*sic*) respondeat de numero illorum. — [10] vel pauciores] *om.* F. — [11] habeat] habet P. — [12] respondeat] respondet P. — [13] Habuisti... Disposui. Interr.] *om.* F. — [14] Si tamen... Tu scis domine] *Haec nonnisi in codd.* A P V Y Z; *in cod.* H, *add. in marg.*: Si tamen habuerit predicto consecratori in examinatione vel alias respondeat: Tu scis d. — [15] predicto] predicatur A; predicta P Z. — [16] Evangelium] Evangeliorum A C P V. — [17] Apocalipsis] Apocalisis H. — [18] dompne] domine. ⟨Si tamen habuit predictus consecrari in examinatione vel alias respondeat: Tu scis domine⟩ F (*Cf. lect. var.* 13).

8. [1] Et] Et ⟨tunc⟩ A F V. — [2] dicit] dicit ⟨sic⟩ A V; dicit ⟨ei sic⟩ F. — [3] si] si ⟨quas⟩ J S; *add. corr.* O. — [4] certis] ceteris S. — [5] id est] idem S. — [6] decimi] ⟨et⟩ decimi V Y Z. — [7] aut de serv. condit.] *om.* A B N O Q R T. — [8] ne] non A C D D′ L M N Q S; nunquam F. — [9] omnino] *om.* B. — [10] scrinio] scrineo B C F H P V Y Z. — [11] qualiter] *add. in marg.*: in ecclesia Dei D′. — [12] debeas] debes M. — [13] Et] *om.* Q. — [14] papa] apostolicus D D′. — [15] omnium in te] in te omnium D′. — [16] in te vota] vota in te S. — [17] cras Deo] Deo cras F. — [18] descendunt] discedunt D D′ N S. — [19] in] ad B F H K L O Q T.

9. [1] Provideat autem... coopertus bocharamine] *Haec nonnisi in codd.* A P V Y Z; *in cod.* K, *add. in marg., scriptione cursiva s. XIV*: Attende quod ordinator utitur paramentis coloris congruentibus tempori, sed ordinandus coloris albi propter reverentiam consecrationis. — [2] ipse] *om.* P Y. — [3] quod] ut V. — [4] stola] stolam Z. — [5] manipulum] manipulus Y. — [6] planeta et pluviale] pluviale et planeta V. — [7] et] *om.* A. — [8] parvus] parvulus V. —

aurifrixiata [9], baculus pastoralis, duo bacilia, tobalia pro manibus tergendis, tobalia ad ponendum [10] coram consecratore, tobalia et pecten ad pectinandum, mica panis ad tergendum manus et caput, duo brachia tele de cortina ad circumligandum caput in unctione, duo magni panes involuti duabus tobaliis, due magne phyale [11] plene vino et duo magna torticia ad offerendum, libri missalis et pontificalis, faldistorium bassum [12] et tapetum, sacerdos cum superpellicio et tobalia qui serviat electo de libro et palafredus [13] coopertus bocharamine [14].〉

10. Dominica vero die 〈et [1] non in alia festivitate〉, progreditur [2] dompnus apostolicus cum electo et [3] cuncto [4] clero et populo ad [5] ecclesiam ubi ipsam [6] fieri [7] vult ordinationem et ingressus sacrarium induit [8] se [9] vestimenta pontificalia. Post [10] pusillum procedit e [11] sacrario cum diaconibus et reliquis ministris sicut diebus [12] dominicis mos [13] est procedendi.

11. Et electus sacris vestibus indutus, scilicet [1] 〈amicto [2],〉 alba [3], 〈manipulo [4],〉 stola [5] et cinctorio [6] et pluviali tantum procedit simul cum eo et ceteris episcopis [7] e [8] sacrario ante altare, factoque conventu,

αβ	*γ*
C D D′ E G J K L M N O Q R S T	A B F H P V Y Z
antequam fiat [1] confessio, fiat [2] examinatio talis.	considentibus [1] ibidem in choro super faldistoria [2] dompno apostolico, versa facie ad ostium [3] ec-

[9] aurifrixiata] aurifriziata P Y. — [10] ponendum] apponendum A V. — [11] phyale] fiale P. — [12] bassum] basim A V. — [13] palafredus] palafridus A. — [14] bocharamine] bocaramine V Y.

10. [1] et non in al. festivitate] *om.* C D D′ F G K N O Q R S; *add. in marg.* J T; *in marg., sed eadem manu* L. — [2] progreditur] progredietur T. — [3] et] *om.* Z. — [4] cuncto] cum toto M; cum to, *corr.*: cuncto E. — [5] ad ecclesiam] et ecclesiam intrent D′. — [6] ipsam] ipse B J N Q. — [7] fieri vult] vult fieri F Z. — [8] induit se] indutus S. — [9] se] *om.* F. — [10] Post] 〈Et〉 post B H J O P Y Z. — [11] e] ex B G L M T Y; de H P Z. — [12] diebus dominicis] dominicis diebus D D′. — [13] mos] mox M Q.

11. [1] scilicet amicto... pluviali tantum] *om.* D D′; scil. amicto] amicto scilicet A V. — [2] amicto] *om.* C E G J K M N O Q R S T; amictu *cancell. corr.* L; amicta Z. — [3] alba man. stola] stola alba N; alba manip. stola et cinctorio] aba (*sic*) cinctorio stola manipulo P. — [4] manipulo] *om. omnes codd. praeter* B P; *add. in margine, scriptione cursiva*: et manipulo R. — [5] stola et cinctorio] cinctorio stola Y Z. — [6] cinctorio] cintorio T. — [7] episcopis] *suprascripsit corr.*: qui sunt tres vel quatuor ad minus H. — [8] e] ex J R S; et B P Z; e sacrario] *om.* H.

11 *αβ*. [1] fiat confessio] confessio fit T. — [2] fiat exam. talis] examinatio talis fiat J.

11 *γ*. [1] considentibus... super genua tenentibus] *add. in marg., sed eadem manu* H; consedentibus A. — [2] faldistoria] faldistorium B V Z. — [3] ostium] hostium B. —

10. *Pontificale romanum saec. XII*, X, 8-9;

11. *Ibid.*, 9 (complété au moyen du Pontifical romano-germanique. *Cf.* Hittorp, *op. cit.*, col. 107 D).

clesie, electo vero aliquantulum a remotis ex [4] opposito sibi, et [5] episcopis hinc inde e [6] regione, librosque [7] pontificales super genua [8] tenentibus, antequam fiat confessio, fiat [9] examinatio talis, que [10] legi [11] debet semper [12] sicut iacet in singulari, quamvis plures simul [13] examinentur, et [14] media voce in modum lectionis. Consecrandi vero singillatim [15] in [16] eadem voce et tono respondeant [17]. Episcopi [18] autem submissa voce, prosequuntur [19] et dicunt quecumque dixerit consecrator.

12. Dum [1] autem ista examinatio [2] legitur [3], episcopi [4] et papa consecrantes mitras debent habere in capite, sed consecrandi nequaquam [5].

13. *Antiqua sanctorum patrum institutio* [1] *docet et precipit...*

Vis [2] *beato Petro cui a Deo data est potestas ligandi atque solvendi* [3] *michique* [4]

[4] ex opposito] exposito B V Z. — [5] et episcopis] episcopis autem] P Y Z. — [6] e] et P. — [7] librosque... tenentibus] *om.* BF; librosque p. s. genua] super genuaque libros pontificales H Z. — [8] genua] genua ⟨et in capite simplices mitras⟩ Y. — [9] fiat] *om.* Z. — [10] que ⟨plena voce sine nota⟩ B. — [11] legi debet] debet legi A. — [12] semper] *om.* H. — [13] simul exam.] exam. simul A V. — [14] et media... lectionis] *add. in marg.* H. — [15] singillatim] sigillatim P. — [16] in eadem v. et tono] *om.* B H. — [17] respondeant] respondent P Z. — [18] Episcopi... dixerit consecrator] *om.* B F H. — [19] prosequuntur] prosecuntur P.

12. [1] Dum autem... nequaquam] *om.* D D′; Dum autem] Et dum F Y Z. — [2] examinatio] *om.* Q. — [3] legitur] ⟨dicitur vel⟩ legitur A V; ⟨dicitur alias⟩ legitur P. — [4] episcopi et papa] papa et episcopi A P V Y Z. — [5] nequaquam. ⟨Hic incipit scrutinium consecrandi. Et quod suprascriptum est non servat papa neque facit⟩ R.

13. [1] institutio] mistico, *corr.*: institutio O. — [2] Vis beato Petro... Resp.: Volo] *om.* V; Vis] *add. in marg., scriptione cursiva s. XIV-XV*: Istud mutatur M. — [3] solvendi ⟨sed si dominus papa consecrat dicet⟩ S; solvendi ⟨dominoque N. eius vicario successoribusque suis⟩ T. — [4] michique] *add. in*

13. *Pontificale romanum saec. XII*, X, 10.

eius vicario [5] *successoribusque meis* [6] *fidem et subiectionem per omnia exhibere?* Resp. [7]: *Volo.*

⟨Si [8] alius consecrat vice pape dicit: *Vis beato Petro cui* [9] *a Deo data est potestas ligandi atque solvendi et eius vicario sanctissimo patri nostro domino* [10] *N. summo pontifici eiusque successoribus fidem et subiectionem per omnia exhibere.* Resp.: *Volo.*⟩

... dilectissime frater in Christo. Et respondeat [11]: *Amen* [12].

14. Ita [1] igitur [2] examinatus et bene instructus, cum consensu clericorum et laicorum ac [3] conventu totius provincie episcoporum in nomine domini ordinetur.

aβ	*γ*
C D D′ E G J K L M N O Q R S T	A B F H P V Y Z

15. De officio episcopi [1]. Episcopum [2] oportet iudicare, interpretari [3], consecrare, confirmare, ordinare, offerre et baptizare.

[*Cf. infra*, n. 19.]

---

marg., eadem manu: domino N. eius vicario successoribusque suis C; *suprascripsit corr.*: hoc verbum solus papa dicit, *et in marg. add.*: dominoque N. eius vicario successoribusque suis J L; michique] *cancellavit corr. et adscripsit in marg.*: dominoque nostro summo pontifici N: michique... meis] et eius vicario sanctissimo patri nostro domino I. summo pontifici eiusque successoribus V. — [5] vicario] *adscripsit corr.*: et michi et N. — [6] meis] meis successoribusque tuis et cet. dominoque N. eius vicario S. — [7] Resp. Volo] *om.* R. — [8] Si alius cons. v. pape dicit] *om.* V; Si vero alius quam papa sit is qui consecrat dicit ita R (*add. in marg.* O); Si alius... eiusque successoribus] vel: Vis ecclesie sancte Sophie et patriarche eiusdem canonice intranti successoribusque eius D D′: Si alius... Resp. Volo] *om.* E G H J K L M N O Q S T (*add. in marg.* H). — [9] cui a Deo... eiusque successoribus] et cet. et domino nostro N. pape ipsiusque vicario eiusque successoribus canonice in cunctibus (*corr. in marg.*: intrantibus) R. — [10] domino] *om.* H. — [11] respondeat] respondeant omnes E F G H K M P Q R S T. — [12] Amen] *In cod.* D′, *add. in marg. sinistro, sed eadem manu*: Finita examinatione sequitur: Hec sollicita mente et studio vigilanti conserva et tibi commissis nota facere cura, ut unanimes uno ore collaudetis Deum de suis erga vos beneficiis, cui exhibendus est honor et gloria. Per omnia secula seculorum (*Cf.* Hittorp, *op. cit.*, col. 109 B).

14. [1] Ita] *add. in margine*: Hic ordinator recipit ordinandos ad osculum, primo ad manum, postea ad os J L. — [2] igitur] *om.* Q. — [3] ac] a G J L O R T.

15*a*. [1] episcopi. ⟨Istud dicit ordinator seu consecrator antequam incipiantur letanie et dicitur hoc sedendo, consecrandis adductis et ipsius presentia constitutis et indutis et postquam hoc dixerit statim surgit et stans erectus et dicit cantando hanc orationem, scil. « Oremus dilectissimi », ut supra. Sequitur et dicit vel alte legendo vel cantando:⟩ R (*add. corr. in marg.* O). — [2] Episcopum] *add. in margine, manu coaetanea*: Hoc quod dicitur « Episcopum oportet, et cet. » dicitur post orationem « Adesto, et cet. » et post epistolam, antequam dicatur oratio « Oremus dilectissimi, et cet. »; immediate etiam ex tunc sequitur ut rubrica prosequitur E. — [3] interpretari] interpretare L M R S T.

---

14. *Pontificale romanum saec. XII*, X, 12 (recension B C O).
15. *Ibid.*, 12, var. 1.

16. Facto itaque scrutinio [1], ⟨deducitur [2] consecrandus ad pontificem, cuius [3], si sit papa, osculatur [4] pedem et os; si vero alius, manum [5] et os [6]. Et [7] deinde⟩ dompnus apostolicus cum [8] episcopis [9] et ministris altaris ⟨et [10] ipso quoque electo⟩ accedens ad altare, facit confessionem [11] et mox [12] ut vult indicat cantori et ille incipit [13] antiphonam [14] eiusdem [15] dominice ad introitum et cetera ex more [16] ⟨et [17] electus revertitur ad locum ubi fuerat indutus⟩.

17. Sequitur oratio ⟨pro [1] electo que dicitur [2] vel [3] secundo vel [4] tertio [5] loco inter primas orationes de missa [6]⟩.

Oratio [7]. *Adesto supplicationibus nostris, omnipotens Deus, ut quod humilitatis... effectu. Per.*

18. Et [1] cetera ex more cantentur [2] usque ad repetitionem [3] *Alleluia*, vel ad ultimum versum [4] tractus. Interim dum hec fiunt [5], egrediatur, archidiaconus [6] cum acolitis [7] et subdiacono [8] et induat [9] ipsum electum [10] tunicam [11], dalmaticam [12], planetam et cambagos [13]. Et duo episcopi casulis [14] induti [15] deducant eum superius ante altare

---

16. [1] scrutinio] ⟨taliter⟩ scrutinio Z. — [2] deducitur... Et deinde] *Haec nonnisi in codd.* A B F H P V Y Z. — [3] cuius] cui B F H. — [4] osculatur ⟨ei⟩ B F H. — [5] manum] ⟨in⟩ manum P. — [6] os ⟨similiter⟩ A F V. — [7] Et] *om.* A V. — [8] cum episcopis... confessionem et] *om.* D D′. — [9] episcopis ⟨et clericis⟩ E; episcopis et ministris] ministris et episcopis P. — [10] et ipso q. electo] *om.* C F G M O Q T; *add. in marg.* J K L; *suprascripsit corr.*: et electo T. — [11] confessionem] confixionem O. — [12] mox] mos T. — [13] incipit] incipiat D′. — [14] antiphonam... introitum] misse introitum D′ (*add. in marg.*: Elegit dominus). — [15] eiusdem dominice] *om.* C D G K M N Q. — [16] ex more] *om.* C. — [17] et electus... indutus] *om.* C D D′ G K M N O Q T; *add. in marg.* J L.

17. [1] pro electo] *om.* C; pro electo... de missa] *om.* D D′ G K M N Q; *add. in marg.* J L O. — [2] dicitur] dici debet J R S. — [3] vel] in A B F H L O S V Z; *om.* J R T. — [4] vel] et B. — [5] tertio ⟨vel ultimo⟩ A B F H Z. — [6] missa ⟨et electus revertitur ad loca ubi fuerat indutus⟩ T. — [7] Oratio] *om.* D E F J P S.

18. [1] Et] *In cod.* D′, *adscriptum est in marg. dextro, eadem manu*: Epistola ad Timoth. Karissime, fidelis sermo: Si quis episcopatum desiderat. Resp. Memor sit omnis s. t. Vers. Mittat tibi auxilium. Alleluia. Diffusa est. Tract. Desiderium anime eius. — [2] cantentur] cantatur F; cantetur V; comitentur, *corr.*: cantentur G. — [3] repetitionem] temptationem, *corr. in marg.*: repetitionem G. — [4] versum] versus C D K M R. — [5] fiunt] fient E P Y Z; fuerit R S. — [6] archidiaconus] dyaconus F. — [7] acolitis] acolito, *corr.*: acoliti T. — [8] subdiacono] subdiaconibus C D D′; subdiaconis J; subdiaconus S. — [9] induat] induit C D D′ L M N O R S; induant B; induat, *corr.*: induant V. — [10] electum] *om.* F T; episcopum B V. — [11] tunicam] *om.* D D′; tunicellam A; tunicam ⟨et⟩ B. — [12] dalmaticam ⟨et⟩ S. — [13] cambagos] gambasos A E H V Z Y; gambagos M; gambases P; caliges B; *in cod.* D′, *add. in marg. dextro*: quando induitur cambagis et sandaliis, dicant episcopi has orationes que sunt scripte in fine huius libri, sub hoc signo ✠ (*Sic remittitur ad orationes folii* 74ᵛ; *cf. codicis descriptionem*). — [14] casulis] pluvialibus B; casulis ⟨vel pluvialibus⟩ R. — [15] induti ⟨sive pluvialibus⟩ P.

---

16. *Pontificale romanum saec. XII*, X, 13;
17. *Ibid.*, 15.
18. *Ibid.*, 18 (recension B C O).

αβ
C D D′ E G J K L M N O Q R S T
et

[*Cf. supra*, n. 15.]

γ
A B F H P V Y Z
coram apostolico.

19. Et [1] ille sedendo ⟨cum [2] mitra⟩ dicit: ***Episcopum oportet iudicare*** [3], ***interpretari, consecrare, confirmare*** [4], ***ordinare, offerre et*** [5] ***baptizare.***

20. Deinde surgens et deposita mitra convertens se apostolicus ad [1] circumstantes, dicit hanc [2] orationem [3]:

Oremus, dilectissimi nobis, ut huic viro... largitatem [4]. *Per.*

21. Et statim incipit [1] ***Kyrie eleison*** cum [2] letania [3] et prosternit [4] se ordinator [5] simul cum electo [6] ⟨accumbente [7] ad sinistram ipsius⟩ et [8] ceteris episcopis ⟨ac [9] ministris⟩ ante altare super [10] stramenta [11], usquedum [12] dicit [13] scola [14]: ***Agnus Dei*** [15].

⟨Episcopi [16] debent habere mitras in capitibus [17], consecrandi vero non.⟩

22. Ut autem surrexerint, duo episcopi ponunt et tenent evangeliorum codicem super cervicem eius [1] et inter scapulas

---

19. [1] Et] *add. in marg., eadem manu*: Hic apostolicus dicat: Episcopum oportet... et baptizare J L. — [2] cum mitra] *om.* F V. — [3] indicare] iudicare F. — [4] confirmare ⟨et⟩ F. — [5] et] *om.* V.

20. [1] ad circumstantes] *om.* E. — [2] hanc orationem] *in cod.* D′, *his verbis erasis, superscriptum est*: Quere in fine huius libri sub hoc signo O (*Sic remittitur ad allocutionem « Servanda est... », f.* 74ᵛ; *cf. codicis descriptionem*). — [3] orationem] exortationem A H Y. — [4] largitatem. ⟨Hic dicit consecrator: Per dom. n. I. C. fil. t., qui viv. et regn. in unitate Spiritus s. Et omnes dicuntur alte⟩ R.

21. [1] incipit] incipitur F H Z; ⟨ipse⟩ incipit B; incipit ⟨cantor⟩ R. — [2] cum] Hic imponitur L. — [3] letania ⟨quam quere in fine libri⟩ E. — [4] prosternit] prosternat A C E F H K P V Y Z. — [5] ordinatur D. — [6] electo] clero B F H. — [7] accumbente ad sin. ipsius] *Hanc nonnisi in codd.* A P V Y Z. — [8] et] cum S. — [9] ac ministris] *om.* A C D D′ F M N O P S V Y. — [10] super] supra J. — [11] stramenta] ⟨faldistoria vel⟩ stramenta A V; ⟨faldistoria, ministri vero et alii super⟩ stramenta P Y Z. — [12] usquedum] usque E. — [13] dicit] dicat A B F K L O S T V Y. — [14] scola ⟨in letania⟩ R. — [15] Agnus Dei] *In cod.* K, *add. in marg., scriptione cursiva s. XIV*: Postquam vero dixerit « Ut domnum apostolicum, et cet. », tunc consecrator proprio ore in nota dicat: « Ut hunc electum in episcopum benedicere, sanctificare et consecrare digneris, Te rog. audi nos ». Et chorus simili modo respondet. Et hoc ipsum per eum replicatur ter. — [16] Episcopi... consecrandi vero non] *om.* D D′ G K M N Q; *add. in marg.* J L O; Episcopi ⟨consecrantes⟩ E; ⟨Et⟩ episcopi T. — [17] capitibus] capite S.

22. [1] eius ⟨vel ipsorum quilibet si sint plures⟩ R. —

---

21. *Pontificale romanum saec. XII*, X, 12, var. 1.
20. *Ibid.*, 18-19.
19 γ. *Ibid.*, 20 (recension B C O).

aβ BCDD′EFGJKLMNOQRST	*γ* AHPVYZ
clausum [2]	apertum, versa deorsum littera,

et [3] uno [4] super [5] eum [6] fundente [7] benedictionem [8], ⟨ipse [9] prior [10] et post [11] eum⟩ reliqui episcopi qui adsunt [12] ⟨ambabus [13]⟩ manibus [14] suis caput eius tangant [15].

23. Et dicit [1] ordinator [2] ⟨deposita [3] mitra, alta voce (alii vero submissa) in modum orationis:⟩

Propitiare, domine, supplicationibus nostris et inclinato... virtutem. ⟨Legendo: [4]⟩ *Per dominum* [5].

24. Et [1] dicit [2] alta voce ⟨et [3] astantes [4] submissa in modum [5] prephationis⟩:

Per omnia secula seculorum, etc. — Vere [6] *dignum, etc. eterne Deus, honor omnium dignitatum que glorie tue... intelligenda poscebant* [7]. *Et* [8] *idcirco huic famulo tuo N., quem* [9] *ad summi sacerdotii* [10] *ministerium elegisti, hanc quesumus, domine, gratiam... ... celestis unguenti rore sanctifica.*

---

[2] clausum] clausum ⟨tamen codex est apertus positus super scapulas tabulis codicis de foris existentibus⟩ R. — [3] et uno] episcopo primo B. — [4] uno ⟨consecratore⟩ R. — [5] super e. fundente] fundente super eum A. — [6] eum] alium F. — [7] fundente ⟨prius⟩ R. — [8] benedictionem ⟨et manus super caput consecrandi ponente⟩ R (*add. corr. in marg.* O). — [9] ipse, prior et p. eum] *om.* B C D D′ G L M N O Q R. — [10] prior et p. eum] primo J S T. — [11] post eum] *om.* E F. — [12] adsunt] absunt B. — [13] ambabus] *om.* B C D D′ E F G K L M N O Q R S T. — [14] ⟨in⟩ manibus F. — [15] tangant] tangunt D F G J K L M N O Q R S; tangit T; *in cod.* Y, *add. in marg., scriptione cursiva s. XV*: Hic dicatur: « Accipe spiritum sanctum. Quorum remiseris peccata remittuntur eis et quorum retinueris retenta sunt⟩.

23. [1] dicit] dicat B. — [2] ordinator ⟨sive consecrator hoc alte legendo sive cantando, premisisti Oremus⟩ R. — [3] deposita... orationis] *Haec nonnisi in codd.* A H P V Y Z; depos. mitra] *om.* V; deposita... orationis] istam orationem D′. — [4] Legendo] *om.* C D D′ E G H J K L M N O Q R S; *add. in marg.* Y Z. — [5] dominum ⟨nostrum⟩, et cet., usque «Per omnia », quod alta voce debet dici J.

24. [1] Et dicit... prephationis] *om.* D D′ J. — [2] dicit] dicat A R T; dicatur B F Z; dicit] debet dici L. — [3] et astantes... prephationis] *om.* C G K L M N O Q R S T (*add. corr. in marg.*: in tono prephationis O); in modum prephationis et adstantes submissa V; versum E; et ast. submissa] *om.* A. — [4] astantes] stantes H P Z. — [5] modum] tono H Y. — [6] ⟨Prephatio.⟩ Vere N R. — [7] poscebant. ⟨Illud super quod hoc scribitur vacat, dicitur in consecratione pape tantum⟩ B. — [8] Et] *In cod.* K, *add.' in marg., scriptione cursiva s. XV*: In consecratione pape istud « Idcirco » mutatur ut infra scribitur. — [9] quem ⟨apostolice sedis presulem et primatem omnium qui in orbe terrarum sunt sacerdotum ac universalis ecclesie doctorem dedisti et⟩ (*et in marg.*: Istud hic dicitur quando dominus papa consecratur) C; in *codd.* J L R, *add. in marg., manu coaetanea*: Istud hic dicitur quando dominus papa consecratur: « Et idcirco huic famulo tuo N. quem apostolice sedis presulem et primatem... doctorem dedisti et ad summi sacerdotii ministerium elegisti, hanc quesumus, et cet. ». — [10] sacerdotii ⟨vel ecclesie⟩ E.

---

22 *aβ*. *Ibid.*, 21 (recension B C O). | 22 *γ*. *Ibid.*, 21 (recension L).
23. *Ibid.*, 21-22.
24. *Ibid.*, 23.

αβ
C D D′ E G J K L M N O Q R S T

25. Hic [1] mittit [2] crisma in [3] caput eius in modum crucis, [et] ligato [4] capite panno dicat [5]:

γ
A B F H P V Y Z

25. Tunc [1] consecrator, depositis cirothecis [2] et anulo pontificali resumpto, liget [3] caput eius qui consecratur cum fasciola [4] de panno lineo mundo ad hoc preparato [5], ita quod fasciola circumdet caput sub corona, que tota debet libera [6] remanere. Deinde consecrator, tenentibus [7] acolitis tobaliam [8] ante ipsum, mittat crisma super caput eius in modum crucis, et cum pollice dextere [9] manus totam coronam crismate liniat [10], dicens sine nota:

Ungatur et consecretur caput [1] *tuum... et spiritus sancti. Amen. Pax* [2] *tibi.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

26. Nota [1] quod si plures sunt [2] qui consecrantur [3], hoc ⟨quod [4] premissum est: *Ungatur*, et cet.,⟩ in persona cuiuslibet singulariter [5]

---

25 *αβ*. [1] Hic ⟨depositis cilothecis⟩ R; ⟨depositis cirothecis⟩ *add. corr. in marg.* O. — [2] mittat C D D′ J N S. — [3] in] super C K; in caput ... crucis] in modum crucis in capud eius N. — [4] ligato] legato G; ligato ⟨primo⟩ S T; primo⟩ ligato C E J; ligato ⟨prius per consecratorem⟩ R (*add. in marg.* O). — [5] dicat] dicens O; ⟨et⟩ dicat T.

25 *γ*. [1] Tunc] *In cod.* Y, *add. in marg., scriptione cursiva s. XV*: Antequam ungatur, dicatur ymnus Veni creator spiritus, Vers. Emitte spiritum tuum et creabuntur, Resp. Et renovabis faciem terre. Oremus. Deus qui c. f. sancti spiritus ill. doc., da huic famulo tuo quem in tuo nomine consecraturi sumus in eodem spiritu recta sapere et de eius semper participatione gaudere. Per. In unitate eiusdem. — [2] cyrothecis A; cirotecis F. — [3] liget] leget ⟨super⟩ F. — [4] fasciola] fasiola V; fassiola Y Z. — [5] preparato] parato B F; preparata P. — [6] libera remanere] rem. libera F. — [7] tenentibus... ante ipsum] *om.* B F; *add. corr. in marg.* H. — [8] tobaliam] tobaleam A Z. — [9] dextere manus] dextro B. — [10] liniat] lineat Z.

25 *αβγ*. [1] caput] corpus, *corr.*: caput F. — [2] Pax] ⟨Et dicit consecrator⟩ Pax F.

26. [1] Nota quod... in modum prephatii] *om.* D D′. — [2] sunt] sint P. — [3] consecrantur] consecrentur F G J M P Q R S T Z. — [4] quod... Ungatur et cet.] *om.* C E G H K L M N O P Q R S T Y Z; quod] de V. — [5] singulariter] ⟨et⟩ sing. F.

---

25. *Pontificale romanum saec. XII*, X, 24.
26. *Ibid.*, X, 25.

repetatur [6], usque ibi: *Hoc domine, copiose.* Hic [7], ⟨abstersis [8] manibus cum bombace [9] vel perfusorio,⟩ iterum incipiat [10] ⟨et [11] dicat⟩ in modum prephatii [12]:

Hoc, domine, copiose in caput [13] eius... de projectu omnium consequatur [14]. Tribuas ei, domine, cathedram episcopalem ad regendam ecclesiam tuam et plebem sibi commissam. Sis ei autoritas... possit esse devotus. Et respondeant omnes: *Amen.*

αβ

C D D′ E G J K L M N O Q R S T

27. Completa [1] benedictione, confirmat [2] manum et pollicem, consecrans eum [3] cum [4] crismate dicens [5]:

γ

A B F H P V Y Z

27. Subsequenter [1] is qui consecratur extendat manus ambas unam iuxta aliam ante consecratorem et consecrator, fundens crisma super manus eius, cum pollice [2] faciat [3] crucem, ungendo a pollice dextro usque ad indicem sinistrum et a pollice sinistro usque ad indicem dextrum, et liniat [4] totas manus ipsius ab interiori parte, dicens sine nota [5]:

---

[6] repetatur] repetitur ⟨in caput⟩ J R S T. — [7] ⟨Et⟩ hic F. — [8] abstersis... perfusorio] *om.* C E G J K L M N O Q R S T. — [9] bombace] bambace B H Y; bombice Z. — [10] incipiat et dicat] *om.* C. — [11] et dicat] *om.* E G J K L M N O Q S T; dicens F. — [12] prephatii] prephationis L S. — [13] caput eius] eius caput T. [14] consequatur. ⟨Istud super quod hoc scribitur vacat, dicitur tantum in consecratione pape⟩ B; *in cod.* K, *add. in marg.*: Istud «Tribuas» mutatur in papa, ut infra in consecratione eius; *in codd.* C J L, *add. in marg., eadem manu*: Istud hic dicitur quando dominus papa consecratur: «Tribuas ei, domine, cathedram pontificalem ad regendam ecclesiam et plebem tue sortis inter mundi limites universam». — [15] sibi commissam] tue sortis intra mundi limites universam C.

27 *αβ*. [1] Completa] *In cod.* D′, *add. in marg. sinistro*: Aliam orationem require in fine huius libri ad tale signum Δ (*Sic mittitur ad orationem pro consecratione manuum, f.* 75ʳ; *cf. codicis descriptionem*). — [2] confirmet R. — [3] eum] *om.* R. — [4] cum] *om.* F K Q T. — [5] dicens] et pro quolibet repetit eam si sunt plures C R; dicens ⟨sine nota et pro quolibet repetit eam si sunt plures. Benedictio⟩ E T; *in codd.* J L, *add. in marg. eadem manu*: hanc benedictionem et si sunt plures consecrandi in quolibet repetitur hec oratio.

27 *γ*. [1] Subsequenter] Subsequens B: Consequenter F. — [2] pollice] police (*et sic deinceps*) A P V. — [3] faciat] facit A B P Z. — [4] liniat] lineat P Z. [5] nota. ⟨Si sint plures pro quolibet repetetur hec oratio que sequitur⟩ B; *in cod.* V, *add. in marg. infer., manu paulo recentiori*: Unguentum in capite quod descendit in barbam barbam Aaron, quod descendit in ora vestimenti eius mandavit dominus benedictionem in seculum. Ps. Ecce quam bonum. Ungantur manus iste de oleo sanctificato et crismate sanctificationis, sicut unxit Samuel David in regem et prophe-

---

27-32. *Pontificale romanum saec. XII*, X, 26-31.

Deus et pater domini nostri qui te ad pontificatus... proficiat ad salutem. Resp.: *Amen.*

Et [6] repetitur pro quolibet si sint plures.

αβ

(Codd. ut supra)

28. Cum datur baculus episcopalis [1] dicit [2]:

γ

(Codd. ut supra)

28. Tunc [1] consecratus iungat [2] ambas manus et dextram super sinistram teneat, cavens ne forte aliquid de crismate possit effluere [3]. Deinde consecrator ⟨abstersis [4] manibus suis⟩ dat [5] baculum pastoralem consecrato tangenti ipsum cum [6] digitis utriusque manus paululum apertis, sed manibus non disiunctis, et dicit consecrator [7]:

Accipe [1] *baculum pastoralis officii* [2] *et sis in corrigendis vitiis... non deserens* [3]

⟨Et [4] repetitur [5] pro quolibet si sint plures.⟩

---

28 *αβ*. [1] episcopalis ⟨et repetitur pro quolibet si sunt plures. Tamen non datur baculus romano pontifici⟩ T; episcopalis ⟨dicitur hoc quod sequitur et repetitur pro quol. si sunt pl. Tamen non datur bac. romano pontifici E. — [2] dicit. ⟨Repetitur pro quolibet si sunt plures vel omnibus in persona unius singuli debent tangere baculum⟩ R; *in cod.* O, *add. corr. in marg.*: Pape non datur quia non utitur baculo pastorali.

28 *γ*. [1] Tunc consecratus... dicit consecrator] *add. in marg., sed eadem manu* H. — [2] iungat] ungat, *corr.*: iungat P. — [3] effluere] defluere BFV. — [4] abstersis manibus] *om.* B F. — [5] dat ⟨ei⟩ B. — [6] cum] *om.* F. — [7] consecrator ⟨et repetitur pro quolibet si sint plures⟩ B F.

28 *αβγ*. [1] Accipe] *in cod.* L, *add. in marg.*: Et repetitur pro quolibet si sint plures. — [2] officii] *suprascripsit corr.*: id est potestatem ligandi atque solvendi D′. — [3] deserens] *in cod.* Y, *add. in marg., scriptione cursiva s. XV*: Benedictio anuli. Creator et conservator humani generis, dator gratie spiritualis... salutem. Per Christum *(Eadem leguntur in fragmento chartaceo, s. XV scripto et codici* R *inserto)*. — [4] Et repetitur... plures] *Haec nonnisi in codd.* A P V Y Z. — [5] repetatur P Y.

tam, ita ungantur et confirmentur in nomine Dei patris et filii et spiritus s., facientes ymaginem sancte crucis salvatoris nostri, qui nos a morte redemit et ad regna celestia perduxit. Exaudi nos, pie pater omnipotens et eterne Deus, ut quod te rogamus exoremus per Christum; *in cod.* Y, *add. in margine, scriptione cursiva s. XV*: Ungantur manus iste de oleo sanctificato et crismate sanctificationis sicut unxit Samuel David in regem et prophetam, ita ungantur et consecrentur in nomine pa ✠ tris et filii ✠ et spiritus ✠ sancti. — [6] Et repetitur... plures] *om.* B.

αβ (*Codd. ut supra*)	*γ* (*Codd. ut supra*)
29. Ad anulum digito imponendum[1]:	29. Post hec, ipse [1] consecrator mittit anulum [2] in digitum anularem dextre manus consecrati, sic [3] dicens [4]:

Accipe anulum, fidei scilicet signaculum, quatenus sponsam, Dei videlicet [1] *sanctam* [2] *ecclesiam, intemerata fide ornatus illibate custodias* [3].

⟨Et [4] repetitur pro quolibet si sint plures.⟩

αβ (*Codd. ut supra*)	*γ* (*Codd. ut supra*)
30. Tunc dat ei apostolicus librum evangeliorum, dicens [1]:	30. Tandem [1] ipse [2] consecrator accipit librum evangeliorum de vertice consecrati et dat eum [3] clausum consecrato tangenti illum sine apertione manuum. Et dicit consecrator [4]:

Accipe evangelium et vade, predica populo [1] *tibi commisso. Potens est enim Deus* [2] *augere tibi gratiam suam* [3]. *Qui vivit* [4].

⟨Et [5] repetitur pro quolibet si sint plures.⟩

---

29 *αβ*. [1] imponendum. ⟨Repetitur si sint plures⟩ R; *add. in marg.* J L.

29 *γ*. [1] ipse consecr.] consecrator ipse F. — [2] anulum ⟨simplicem⟩ *add. corr.* Y. — [3] sic] *om.* H P Z. — [4] dicens. ⟨Et etiam iam repetitur pro quolibet si sunt plures⟩ B; dicens. ⟨Et repetitur pro quolibet si sunt plures⟩ F H.

29 *αβγ*. [1] videl. s. eccles.] sanctam videl. ecclesiam B. — [2] sanctam ⟨pro papa additur universalem⟩ B E F R V; *add. in marg.* C J L T. — [3] custodias] *In cod.* S, *add. in marg.*: Memor sponsionis et desponsationis ecclesiastice et dilectionis domini tui in die qua assumptus es hunc honorem, cave ne obliviscaris illius (*Cf.* Hittorp, *op. cit.*, col. 112 B). — [4] Et repetitur... plures] *Haec nonnisi in codd.* A P V Y Z.

30 *αβ*. [1] dicens. ⟨Repetitur si sint plures⟩ R; *add. in marg.* J L.

30 *γ*. [1] Tandem] Tunc A. — [2] ipse] idem F Y; *om.* A. — [3] eum] *om.* P. — [4] consecrator. ⟨Et repetitur pro quolibet si sunt plures⟩ B.

30 *αβγ*. [1] populo ⟨Pro papa additur universali⟩ B; *add. in marg.* C J L T. — [2] Deus] *om.* M. — [3] suam] tuam C. — [4] Qui vivit] *Corrector s. XV codici* R *inseruit chartam bombycinam in qua legitur*: Impositio mitre. Imponimus, domine, capiti huius antistitis et agoniste tui galeam... tyaram impoñi iussisti. Per (*Cf. Pontificale G. Durandi*, L. I. XIV. 56). [5] Et repetitur... plures] *Haec nonnisi in codd.* A H P V Y Z.

αβ

(*Codd. ut supra*)

31. Tunc electus dat osculum [1] pontifici et diaconibus omnibus [2]. Et tenens eum archidiaconus deportat [3] in presbiterium et dat osculum episcopis [4] et presbiteris [5].

32. Et tunc canitur [1] repetitio *Alleluia* vel ultimus versus tractus. Deinde canitur evangelium [2].

γ

(*Codd. ut supra*)

31. Tunc pontifex [1] recipit consecrandum ad osculum, pede prius osculato si papa consecrat [2], et [3] immediate duo diaconi assistentes pontifici. Deinde [4] ductus ab acolitis deosculatur omnes episcopos et presbiteros cardinales.

32. Hiis [1] peractis, redeat consecratus ad locum ubi sacris vestibus indutus fuerat [2] et diligenter abluat manus suas. Caput vero non dissolvat usque post finem misse. Scola vero prosequatur ultimum vertum tractus vel repetitionem *Alleluia*, et cetera ex more cantentur [3] usque ad offertorium.

33. Et dum cantatur offertorium, consecratus offerat consecratori duos magnos panes [1] et

---

31 *αβ*. [1] osculum ⟨pacis⟩ L; obsculum T. — [2] omnibus] *In codd.* J L, *add. in marg.*: Hic episcopus consecratus sacramentum prestet suo metropolitano, quod require in fine huius libri. — [3] deportat ⟨eum⟩ D′ S. — [4] ⟨omnibus⟩ episcopis Q. — [5] presbiteris] prelatis O.

32 *αβ*. [1] canitur] cantatur T. — [2] evangelium] *In cod.* D′, *add. in marg. dextro*: Secundum Marcum. In illo temp. circuibat Iesus in circuitu docens. Offert. Benedic anima mea dominum; *in cod.* S, *add. in marg.*: Et debet lavare manus cum mica panis. Deinde post offertorium reducitur consecratus a duobus episcopis et offert episcopo duos cereos et duos panes et duas amphoras vini et osculetur manus episcopi. Et episcopus tangit ea et postea consecratus stet iuxta altare et episcopus procedat in missa et dicat secretam pro electo.

33 *γ*. [1] panes ⟨involutos duabus tobaliis Y. —

31 *γ*. [1] pontifex] consecrator A. — [2] consecrat ⟨vel manum si est alius pontifex⟩ Y; consecret P. — [3] et ⟨si⟩ F. — [4] ⟨Et⟩ deinde B F.

32 *γ*. [1] Hiis peractis] His paractis Z. — [2] fuerit B. — [3] cantentur] *om.* V.

duas fialas [2] vini et duos magnos cereos [3] et consecrator oblata [4] leviter tangat. Facta autem oblatione, consecratus osculetur pedem consecratoris, si papa consecrat, si [5] vero alius manum.

34. Veniente autem pontifice post offertorium ad altare, consecratus qui celebranti consecratori concelebrare debet, accedat ad dextrum cornu altaris et ibi se collocet, habens [1] ante se librum missalem [2] et iuxta [3] se capellanum unum indutum superpelliceo [4], qui serviat ei. Pontifex autem officium misse [5] prosequitur ex more et, cum elevaverit vocem ad dicendam [6] prephationem, consecratus submisse pronuntiet eadem verba et cetera legat [7] et faciat que sequuntur in canone misse usque ad communionem.

35. Oratio [1] secreta [2].

35. Secreta [1] pro electo.

Suscipe, domine, munera que tibi offerimus... custodias. Per.

36. Infra [1] canonem [2]. *Hanc igitur oblationem servitutis nostre sed et... effectibus consequatur* [3], *diesque nostros.*

---

[2] fialas] phyalas A. — [3] cereos ⟨et osculatur manus episcopi consecrantis⟩ B. — [4] obl. lev. tangat] leniter tangat oblata V. — [5] si vero al. manum] et non manus ut dictum est B; *om.* F.

34 γ. [1] ⟨et⟩ habens Z. — [2] missalem] missale A B V. — [3] iuxta se] *om.* B F. — [4] superpellitio P; superpell. ⟨cum tobalea⟩ B. — [5] misse] *om.* V. — [6] dicendam] dicendum A Z. — [7] legat et faciat] *om.* B F.

35 αβ. [1] Oratio] *om.* C R S. — [2] secreta⟨pro electo⟩ S.

35 γ. [1] Secreta ⟨que debet dicere consecrator⟩ B F.

36. [1] ⟨Dicit etiam consecrator⟩ infra B F; Infra canonem] In fractione T. — [2] canonem] actione S. — [3] consequatur] exsequatur A M V; assequatur P.

35-37. *Pontificale romanum saec. XII*, X, 34-36.

αβ

(*Iidem codd. praeter* T)

37. Cum autem venerit ad communicandum, pontifex porrigit [1] ei [2] sacram oblationem integram [3], suscipiensque eam episcopus ipse [4] ex ea communicat super [5] altare. Quod vero residuum fuerit, sibi reservet denuo [6] ad communicandum cotidie [7] usque ad [8] XL dies expletos [9] et postmodum iussus [10] a domino pontifice, communicet populum cum ceteris episcopis [11].

γ

(*Iidem codd. et* T)

37. Cum [1] autem pontifex [2] communicaverit, debet etiam consecratus communicare [3] de manu ipsius, recipiendo [4] sacram hostiam integram, manu eius [5] prius osculata. Qua recepta, consecrator recipiat eum ad osculum. Et tunc consecratus accedens ad diaconum, suscipit [6] de manu ipsius sanguinem domini nostri Iesu Christi et [7] dat ei pacem. Post communionem vero [8] consecratus transferat [9] se ad sinistrum cornu altaris et ibi sit [10] usque ad finem misse.

38. Postcommunio [1]. *Plenum, quesumus, domine, in nobis remedium... valeamus. Per.*

†

---

37 *αβ*. [1] porrigat M. — [2] ei sacram oblationem... cum ceteris episcopis] ipsi consecrato (*cod.*: consecratio) consecratum hostiam (hostiam *suprascr. corr.*) quam ipse oblationes (*corr.*: oblatam) integramque (que *add. corr.*) suscipiens quam (*expunxit corr.*) ipse apostolicus (apost. *add. corr.*) dat ei osculum. Et tunc accedens ad diaconem, suscepit de manu ipsius sanguinem domini. Deinde rediens ad locum ubi erat in sacrificando, peragit missam suam R. — [3] integram ⟨quam ipse⟩ S. — [4] ipse] ipsa M. — [5] super] supra J. — [6] denuo] de uno M. — [7] cotidie] continue J L. — [8] ad] *om.* S. — [9] expletos] completos Q. — [10] iussus] missus J L M. — [11] episcopis] *In cod.* D′, *add. in marg.*: Comm. Messis quidem multa.

38. [1] Post communionem F.

† *Hic terminatur ordo in codd.* C D D′ G J K L M N Q. *In codd.* J L, *add. in marg.*: Hic recipit eum ad osculum.

37 *γ*. [1] Cum autem... ad finem misse] *In cod.* T, *haec scripta sunt a correctore super rasuram. Lectio genuina similis erat rubricae codicum* C D E, *etc.*; ⟨De hac communione vide in ordinario de officio misse⟩. Cum autem F. — [2] ⟨dompnus⟩ pontifex E H P Y Z. — [3] communicari F; communicare ⟨de hac communione vide in ordinario de officio misse⟩ B (*add. corr. in marg.* Y). — [4] recipiendo] *om.* V. — [5] eius] ipsius Y. — [6] susc. de manu... Iesu Christi] susc. sang. domini nostri Iesu Christi de manu ipsius E. — [7] et dat ei pacem] *om.* E T. — [8] vero] *om.* F. — [9] transferat] transferens T. — [10] sit] stat T.

---

38. *Pontificale romanum saec. XII*, X, 38.

β
O R S

39. Sic igitur completa missa, antequam ipse consecrator recedat ab altari, consecratus ad eum accedens, tertio inclinat[1], tertio dicens: *Multos annos. Multos annos, Multos annos.*

γ
A B E F T H P V Y Z

39. Finita[1] missa et data benedictione, stante pontifice iuxta altare, verso vultu ad sinistrum[2] cornu altaris[3] ipsius, consecrator accedens et genuflectens[4] ante ipsum dicat cum nota: *Multos*[5] *annos*; et hoc faciat[6] et dicat[7] ter, ita quod secunda vice altius quam[8] prima et[8] tertia dicat[10] altius quam[11] secunda[12].

Deinde osculetur pedem[13] eius, si papa fuerit[14] consecrator, vel os alius consecrantis.

---

39 β. [1] inclinat] inclinatus O.

39 γ. [1] Finita, *etc.*] *In cod.* T, *hic legitur super rasuram*: Rubrica « Finita missa », require in fine huius libri ubi est tale signum: *Sic mittitur lector ad f.* 225ᵛ, *ubi revera invenitur rubrica, cuius varias lectiones hic collegi*; Finita missa... altius quam secunda] *Haec pars rubricae signatur, in cod.* H, *adnotatione* « VA-CAT ». — [2] sinistram Z. — [3] altaris ipsius] ipsius altaris E H P T Y Z. — [4] genuflectentes P. — [5] Multos... dicat ter] et hoc faciat et dicat ter: Multos annos P. — [6] fac. et dicat] dicat et faciat A F. — [7] dicat ‹altius› Y. — [8] quam prima] *om.* T. — [9] et tertia... secunda] *om.* F. — [10] dicat] adhuc T; dicat altius] *om.* V. — [11] quam secunda] *om.* T. — [12] secunda] *In cod.* Y, *add. in margine, scriptione s. XI*: Et imponit ei consecrator benedictas cirothecas, quarum benedictio sequitur: Omnipotens creator qui homini ad ymaginem tuam... subministret. Per Christum. Et aspergantur aqua benedicta. Cum vero imponit sibi cirothecas, dicat: Circumda, domine, manus huius ministri tui munditia novi hominis qui de celo descendit... optulit semetipsum in cruce. In nomine pa ✠ tris et fi ✠ lii et spiritus ✠ sancti. Amen. Post hoc cantetur antiphona (*cum notis musicis*): Firmetur manus tua et exaltetur dextera tua. Iustitia et iudicium preparatio sedis tue. Gloria patri. Seculorum. Amen. Et repetatur aña: Firmetur manus tua. Sequitur benedictio mitre. Domine Deus pater omnipotens, cuius preclara bonitas... imponendam. Per Christum. Deinde imponit ei mitram ita dicens: Imponimus, domine, capiti huius antistitis... tyaram imponi iussisti. Per Christum. Resp.: Amen. Et dato pacis obsculo, consecrator dicit vers. Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oratio. Deus omnium fidelium pastor... sempiterna. Per Christum. Post hoc tam consecrator quam alii duo episcopi locant ipsum in cathedra, qui sic locatus incipit in cantu: Te Deum laudamus. Aliis vero usque ad finem prosequentibus, ipse ductus a duobus episcopis per ecclesiam omnes benedicit. Cum autem reversus fuerit, dicit ter semper vocem elevando magis: Ad multos annos, et cet. (*Cf. Pontif. G. Durandi*, L. I, XIV, 59-63). — [13] pedem] pedes E T. — [14] fuerit consecrator] consecret A.

---

39 β. *Pontificale romanum saec. XII*, X, 39 (recension L).

40. Et tunc, recepta benedictione a [1] pontifice, redit [2] ad faldistorium suum, ubi amoto linteo, quo caput eius fuerat huc usque colligatum, et tersa corona cum mica panis, que [3] mica debet proici in ignem,

41. imponitur ei mitra et sic indutus pompose reddit ad hospitium consecratus.

40. Postea consecratus redeat ad locum suum, ubi indutus fuerat. Et deposita planeta, amotoque [1] linteo unde [2] caput ipsius [3] fuerat huc usque colligatum [4], diligenter abstergat [5] caput ipsum [6] inter [7] coronam [8] cum mica panis, que mica debet proici [9] in ignem, et honeste pectinetur [10].

41. Sicque acceptis cyrothecis et anulo pontificali, pluviali et mitra pretiosa necnon [1] baculo pastorali, ascendat [2] equum coopertum candido panno [3] et veniat benedicendo per viam ad palatium pontificis, cum [4] quo, depositis sacris vestibus, ipsa die prandium [5] sumere debet. Si vero immediate [6] post pontificem veniat, per eamdem viam, a benedictione danda per viam abstinere debet.

---

40 β. [1] a pontifice] apostolice R. — [2] redit] rediit O; reddit R. — [3] que mica] *om.* S.

40 γ. [1] amotoque] et amoto E F; amoto B. — [2] unde] quo E T. — [3] ipsius] eius T. — [4] colligatum] ligatum T; ⟨fuerat⟩ colligatum Z; colligatum ⟨ipsum⟩ E. — [5] abstergatur B. — [6] ipsius B. — [7] inter] ⟨et⟩ inter B P (et *expunct.* H); intra A; et tersa E T. — [8] coronam] corona T. — [9] proici] prohici A P. — [10] pectin.] petinetur T.

41 γ. [1] necnon] et T; necnon ⟨et⟩ B. — [2] ascendat] ascendit B. — [3] panno ⟨Et unus clericus precedat eum cum baculo pastorali, indutus superpelliceo⟩ B. — [4] cum quo] ibique B; cumque F. — [5] prandium sum.] sumere prandium P. — [6] immed. post pontif.] post pontif. immediate T.

40-41. *Pontificale romanum saec. XII*, X, 39 (recension L).

XII. Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit [1], ⟨de [2] quo superius [3] mentio [4] facta fuit [5].⟩

Dilecto nobis fratri *Ill.* episcopo [6]. Quoniam, ut credimus, divino te nutu [7] vocante, clerus [8] et populus civitatis illius... *intra in gaudium domini tui.*

XIII A. Incipit ordo [1] qualiter romanus [2] pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari.

1. Primicerius [1] cum scola [2] sua inchoat antiphonam ad introitum. Tunc procedit [3] electus de [4] sacrario cum ceroferariis [5] septem et cum eo episcopi et cardinales et ceteri clerici, induti ritu sollempni, et veniunt ad confessionem beati Petri et, facta ibi letania, ascendunt pariter ad altare.

2. Tunc episcopus [1] Albanensis dat [2] orationem primam [3], dicens: *Adesto supplicationibus nostris, omnipotens Deus, ut* [4] *quod humilitatis... effectu* [5]. *Per.*

3. Deinde episcopus Portuensis dat orationem secundam, dicens: *Propitiare, domine, supplicationibus nostris et inclinato... virtutem. Per.*

4. Post hec [1] defertur evangelium et apertum tenetur super caput electi a diaconibus [2].

5. Tunc episcopus Hostiensis consecrat [1] eum, dicens [2]: *Deus honor omnium dignitatum*, et [3] cetera, ut supra in consecratione episcopi, in qua oratione fit

---

XII. Mss.: Les mêmes qu'au ch. I, sauf X.

Éd.: MARTÈNE, *l. c.*, p. 88 (début seulement). — MURATORI, *l. c.*, col. 443-447.

Titulus, in cod. T, *a correctore scriptus est.* — *In marg., script. cursiva:* vacat M. — [1] benedicit] benedixit A. — [2] de quo... facta fuit] *om.* C D D′ F G K L M N Q T. — [3] mentio superius A P. — [4] mentio] *om.* O. — [5] fuit] est A E V; fuit. ⟨Oratio⟩ R. — [6] episcopo] coepiscopo T. — [7] nutu] cultu C. — [8] clerus et populus] capitulum T.

XIII A. Mss.: C D D′ G J K L M N O Q R S.

Éd.: MURATORI, *Liturg. rom. vet.*, t. II, col. 447-449. — GATTICO, *Acta selecta caerem.*, t. I, p. 214, d'après N.

Titulus. [1] ordo ⟨romanus⟩ G O. — [2] romanus] *om.* GO.

1. [1] Primicereus M. — [2] stola M O. — [3] procedit] exeat (*in marg.*: alias procedit) J. — [4] de sacrario] consecrandus N. — [5] ceroferariis] cereostratis D D′ S; ceroforariis O R.

2. [1] episc. Alban.] Alban. episc. J. — [2] dat] *om.* D; incipit D′. — [3] primam] *om.* G. — [4] ut] et C D D′ G M R. — [5] effectum G; effectu. Per. ⟨Hanc orationem et omnes alias plane dicunt omnes episcopi astantes⟩ R.

4. [1] hec] hoc C K O S. — [2] diaconibus ⟨et omnibus episcopis imponentibus ei manus⟩ C J O; diaconibus. ⟨Et consecrator imponit manum super caput consecrandi, tam ipse quam omnes episcopi qui assistunt, ut supra in consecratione episcopi. Et quicquid consecrator dicit, sive alta voce sive plane, et dicant singuli episcopi assistentes plane. Similiter dicant hanc orationem, scil. « Deus qui adesse », plane et omnes alias sequens (*sic*) singuli episcopi assistentes⟩ R.

5. [1] consecrans N. — [2] dicens ⟨Per omnia secula seculorum. Amen⟩ C; dicens ⟨et cetera⟩ M. — [3] et cetera] *om.* C G K M Q. —

XII. *Pontificale romanum saec. XII*, XI.

XIII A. 1-7. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXIII, 1-7.

5. Pontifical romano-germanique; *cf.* HITTORP, *op. cit.*, col. 117 D-E.

eleganter hec additio ubi [4] dicitur: *Et idcirco huic famulo tuo Ill. quem* [5] *apostolice sedis presulem et primatem omnium qui in orbe terrarum sunt sacerdotum ac universalis ecclesie doctorem dedisti et ad summi sacerdotii ministerium elegisti, hanc, quesumus domine, gratiam largiaris. Per.*

Item post pauca: *Tribuas ei, domine, cathedram pontificalem ad regendam* [6] *ecclesiam tuam et plebem tue sortis intra mundi limites universam; sis* [7] *ei auctoritas.* Et reliqua.

6. Post hoc [1] archidiaconus imponat ei pallium [2], ⟨dicens [3]: *N* [4]., *accipe pallium, plenitudinem scilicet pontificalis officii ad honorem omnipotentis Dei et gloriosissime* [5] *virginis Marie genetricis eius et beatorum apostolorum Petri et Pauli ac sancte romane ecclesie.*⟩

7. Deinde ascendit [1] papa ad sedem ⟨et [2] recipit ad [3] pedem [4] omnes episcopos [5], presbiteros et diaconos [6] cardinales et alios prelatos⟩ et dat pacem omnibus [7] sacerdotibus et levitis ⟨cardinalibus [8] et aliis prelatis⟩.

Quo facto dicit: *Gloria in excelsis Deo*, et sic peragitur missa ordine suo.

XIII B. Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati [1] Petri apostoli [2] debeat consecrari.

1. In [1] primis ipse qui consecrandus [2] est mane diei dominice veniat ad basilicam beati Petri in qua processionaliter a canonicis recipietur [3] et, facta reverentia [4] eidem a cardinalibus et prelatis, sicut fieri [5] solet romano [6] pontifici, stans [7] in medio dicat: *Sit nomen domini benedictum*, et [8] cetera, et det benedictionem iuxta morem.

---

[4] ubi] tibi D D′. — [5] quem ⟨ad⟩ C D D′ J M Q S. — [6] ecclesiam tuam regendam D D′. — [7] sis] discit D; sic K M Q R; sit S.

6. [1] hoc] hec D R Q S. — [2] ⟨mitram et⟩ pallium J (mitram *a correct. expunct.*); ⟨mirra (*sic*) et⟩ pallium O; pallium ⟨deinde⟩ R. — [3] dicens... romane ecclesie] *om.* D D′ G K M N Q. — [4] N.] *om.* C J O R. — [5] ‖ sime virginis Marie... et aliis prelatis] *in margine, sed eadem manu ac litteris rubris* L.

7. [1] ascendit] accedit L. — [2] et recipit... prelatos] *om.* D D′ G K M N Q; et recipit ad pedem] *om.* R. — [3] ad pedem] repente L. — [4] pedes C. — [5] episcopos ⟨et⟩ O R. — [6] diaconos ⟨et⟩ R. — [7] omnibus sacerd.] omnibus ⟨episcopis⟩ sacerd. J O S. — [8] cardinalibus et al. prelatis] *om.* C D D′ G K M N Q; cardinalibus] cardinales S.

XIII B. Mss.: A B E F H P T V Y Z.

Éd.: Martène, *l. c.*, p. 88-90. — Ce texte forme le ch. XLV dans l'*Ordo* du cardinal Jacques Gaetani, qui s'est ici borné à copier un exemplaire de notre pontifical; Mabillon, *Mus. Ital.*, t. II, p. 271-278; Gattico, *Acta sel. coerem*, p. 93-98 (d'après le *Vat.* 4737. Voy. ci-dessus, p. 155).

Titulus. [1] beati] sancti T. — [2] apostoli] *om.* E.

1. [1] In primis ⟨quidem⟩ T. *In cod.* T, *haec rubrica scripta est secunda manu, super rasuram.* — [2] est consecrandus T. — [3] recipiatur H P Y; recipitur T. — [4] reverentia eidem] eid. rever. H Z. — [5] fieri solet] solet fieri V. — [6] romani H; romanum Z. — [7] stans] stanti E. — [8] et cetera... benedictionem] *om.* B.

2. Deinde vadat in capellam sancti [1] Gregorii, ubi, dicta tertia [2], calciabitur caligis [3] et sandaliis, dicendo psalmos: *Quam amabilia* [4] et ceteros qui [5] solent [6] dici. Deinde, lotis manibus, induatur omnibus [7] ornamentis, quibus romanus pontifex uti solet in missarum sollempniis, exceptis dumtaxat pallio [8] et annulo [9] pontificali. Erunt autem vestimenta coloris tempori [10] congruentis.

3. Deinde, ordinata sollempni processione, sicut [1] in precipuis festis fieri solet, videlicet cardinalium, prelatorum et ceterorum ordinum, qui omnes [2] debent [3] habere indumenta coloris tempori congruentis, consecrandus ipse, extensa [4] super eum mappa, procedat [5] signando, ut moris est, ad maius altare et, stans post ipsum altare, faciat [6] confessionem.

4. Notandum vero est [1] quod in consecratione romani pontificis omittitur illa examinatio, que superius [2] posita est in consecratione aliorum episcoporum, que incipit: *Antiqua sanctorum patrum*, et cetera.

5. Facta vero confessione, ipse consecrandus [1] sedeat in faldistorio suo, preparato inter altare et gradus pontificalis sedis. Et scola cantet introitum [2] et *Kyrie eleison*.

6. Interim [1] episcopus Ostiensis [2], qui romanum pontificem consecrare debet, in aliquo apto [3] loco prope altare calciet se caligis et [4] sandaliis, dicendo psalmos [5] *Quam amabilia*, et cetera. Accipiat etiam omnia pontificalia ornamenta ⟨absque [6] baculo pastorali⟩, ac si missam sollempniter celebrare deberet [7]. Accipiat quoque mitram simplicem vel pretiosam, secundum exigentiam temporis.

7. Et cantatis introitu et [1] *Kyrie* [2], consecrator et ceteri episcopi cardinales, necnon [3] alii archiepiscopi et episcopi et qui de [4] presbiteris presentes sunt, accedant ad exsequendum consecrationis officium.

8. Sciendum est autem quod in consecratione romani pontificis non [1] pronuntiatur illud: *Episcopum oportet*, et cetera, nec dicitur

---

2. [1] sancti] beati F V. — [2] tertia] *In cod.* T, *hic secatur rubrica, cum signo relativo, ad finem libri remittente, ubi* (*f.* 226[r]) *rubrica integre descripta est.* — [3] calicis H. — [4] amabilia] dilecta T. — [5] qui] quos T. — [6] solent dici] dicere solent T. — [7] omnibus] *om.* B. — [8] pallio] paleo A P V; palio T. — [9] anulo A P V. — [10] temporis P.

3. [1] sicut ⟨et⟩ H; sicut... solet] sicut fieri solet in precipuis festis A. — [2] omnes] *om.* T. — [3] debent habere] habere debent H P Y. — [4] extensu H. — [5] procedat] veniat E T; procedit F. — [6] facit V.

4. [1] est] *om.* E. — [2] superius] *om.* P.

5. [1] consecrandus] consecratus V. — [2] introitum ⟨misse⟩ F.

6. [1] ⟨Et⟩ interim H. — [2] Hostiensis A E V. — [3] apto loco] loco apto E T. — [4] et] atque A V. — [5] psalmos] *om.* H. — [6] absque bac. pastorali] *Haec nonnisi in codd.* H P Y Z; *sed cf. var. seq.* — [7] deberet ⟨absque baculo pastorali⟩ A V.

7. [1] et] *om.* P. — [2] Kyrie ⟨eleison⟩ A K P. — [3] necnon] et T. — [4] de presb. pres.] presentes de presbiteris T.

8. [1] non pron. ill.] illud non pronuntiatur T. —

illa oratio: *Oremus dilectissimi nobis*, que dicuntur [2] in consecratione aliorum episcoporum.

9. Sed consecrandus, versa facie ad altare, assistentibus ei duobus diaconibus [1] cardinalibus, incumbere debet super faldistorium [2] preparatum [3] inter gradus pontificalis sedis et maius [4] altare. Consecrator etiam et ceteri episcopi cardinales, necnon [5] alii episcopi a dextris et a sinistris super sua [6] faldistoria vel [7], si ea non habent, super tapetia [8] procumbere debent.

10. Et prior basilice vel alius [1] capellanus prior subdiaconorum incipiat [2] et [3] prosequatur [4] letaniam cum cantu, respondentibus aliis capellanis [5] et ceteris qui assistunt. Cum autem venerit ad illum [6] locum: *Ut hunc consecrandum benedicere*, et cetera, debet hoc dicere bis et tam consecrator quam omnes [7] alii episcopi assistentes [8], elevata manu versus consecrandum, faciant [9] super [10] eum bis signum crucis.

11. Finita letania, erigant se omnes et consecrator stet in [1] infimo gradu sub sede papali [2], que est post altare. verso vultu ad ipsum altare. Consecrandus vero stet sub gradu predicto, versa facie ad ipsum consecratorem, assistentibus ipsi [3] consecrando ⟨duobus⟩ [4] diaconibus cardinalibus et [5] acolitis.

12. Stabunt autem [1] iuxta episcopum [2] Ostiensem [3], a dextris et a sinistris, episcopus Albanensis et episcopus [4] Portuensis, induti pluvialibus et habentes oraria [5] sive stolas, et omnes alii episcopi [6] in circuitu stabunt ad [7] instar corone, tenentes singuli [8] libros pontificales, in quibus scriptum est consecrationis officium, quod singuli dicere debent submissa voce.

13. Tunc episcopus Albanensis dat primam orationem cum [1] nota dicens: *Oremus. Adesto supplicationibus nostris, omnipotens Deus, ut quod... effectu. Per*

---

[2] dicuntur] dicitur E P.

9. [1] dyaconis F. — [2] faldistorium preparatum] preparatum faldist. B; faldistorio parato P. — [3] preparatum] paratum Y Z. — [4] maius alt.] altare maius A. — [5] necnon] et T; necnon ⟨et⟩ F F. — [6] sua faldist.] faldist. sua V. — [7] vel si... habent] *om.* T. — [8] tapeta T V Y.

10. [1] alius] *om.* P. — [2] incipit F. — [3] et prosequatur] *om.* E. — [4] prosequitur F. — [5] capellanis et ceteris] *om.* E. — [6] illum locum] locum illum E. — [7] omnes] *om.* Z; omnes alii] alii omnes V. — [8] assistentes] sistentes H. — [9] faciat B. — [10] super eum] *om.* E T; cum H.

11. [1] in] *om.* Z. — [2] papali] episcopali F. — [3] ipsi] ipsum E; ipsi... diaconibus] *om.* T. — [4] duobus] *in codd.* A P V *tantum.* — [5] et] *om.* P.

12. [1] autem] *om.* P. — [2] episc. Ost.] Hostiensem episcopum V. — [3] Ostiensem] Hostiensem A T V. — [4] episcopus] *om.* E H Z. — [5] oraria] orarium E T; oratoria F. — [6] episcopi] *om.* E T. — [7] ad] *om.* T. — [8] singuli] *om.* E.

13. [1] cum nota dic.] dicens cum nota E T. *Sic, in cod.* T, *terminatur rubrica* (*f.* 227ᵛ). *Continuationem ordinis require fol.* 53ʳ.

13-14. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXIII. 2-3.

14. Deinde episcopus Portuensis dat orationem secundam [1], dicens cum nota: *Oremus* [2]. *Propitiare, domine, supplicationibus nostris et inclinato... virtutem. Per.*

15. Post [1] hec episcopus [2] Ostiensis [3] ponit apertum librum evangeliorum super cervicem consecrandi, sicut fit in [4] consecratione aliorum episcoporum, tenentibus ipsum duobus diaconibus cardinalibus usque ad consecrationem finitam.

16. Libro sic imposito[1], tunc consecrator imponat manum dextram[2] super caput consecrandi, nichil dicendo, et similiter faciant omnes episcopi cardinales[3] ac alii archiepiscopi [4] et episcopi qui assistunt.

17. Post hec ipse Ostiensis [1] episcopus [2] elevata voce dicit [3] in modum prephationis: *Per omnia secula seculorum.* Resp. [4]: *Amen.* Et prosequitur [5] prephationem illam: *Honor* [6] *omnium dignitatum,* que [7] superius in consecratione aliorum episcoporum posita est, excepto quod ubi dicitur: *Et idcirco huic famulo tuo N.* [8], in [9] consecratione romani pontificis eleganter fit hec additio et [10] dicitur sic: *Et ideo huic famulo tuo Ill.* [11], *quem apostolicae sedis presulem et primatem omnium, qui in orbe* [12] *terrarum sunt, sacerdotum ac universalis ecclesie doctorem* [13] *dedisti et ad summi* [14] *sacerdotii ministerium* [15] *elegisti, hanc, quesumus, domine, gratiam* [16] *largiaris,* et cetera, ut [17] ibi, usque: *de profectu omnium consequatur* [18]. Consequenter [19] vero[20], ubi dicitur: *Tribuas* [21] *ei, domine,* et cetera, in consecratione [22] romani pontificis dicatur [23] sic [24]: *Tribuas ei, domine, cathedram pontificalem ad regendam ecclesiam tuam et plebem tue sortis, intra mundi limites universam* [25]. *Sis* [26] *ei auctoritas,* et cetera [27].

---

14. [1] secundam] *om.* F. — [2] ⟨alia or.⟩ Oremus Y.

15. [1] Post hec... in modum prephationis] *In cod.* T, *haec rubrica super rasuram et in margine inferiori manu secunda adscripta est.* — [2] episcopus] *om.* A; episc. Ost.] Ostiensis episc. B. — [3] Hostiensis A P T V. — [4] in] *om.* H.

16. [1] imposito] proposito B; preposito F; posito T. — [2] dextram] *add. in marg.*: alias utramque manum Y. — [3] cardinales... et episcopi] *om.* B. — [4] archiep. et episc.] episc. et archiep. E.

17. [1] Hostiensis A V. — [2] episcopus] *om.* H; episcopus ⟨ponit apertum librum evangeliorum⟩ E, *add. corr.* T. — [3] dicit] dicens A; dicat B F T V Z. — [4] Resp. Amen] *om.* E. — [5] prosequitur] prosequatur A B T; sequitur P. — [6] Honor] ⟨Deus⟩ honor B T. — [7] que superius... excepto quod] ut supra in consecratione episcopi, in qua oratione fit eleganter hec additio B T. — [8] tuo N.] tuo ℑ, V; tuo huic T. — [9] in consecratione... famulo tuo Ill.] *om.* B T. — [10] et dicitur sic] *om.* E. — [11] tuo Ill.] tuo ℑ, A; tuo N. H. — [12] orbe terrarum] mundo E. — [13] doctorem] doctorum A B H T V Z. — [14] summum B. — [15] ministerium] misterium T. — [16] gratiam largiaris] gratiaris E. — [17] ut ibi... consequatur] totum dicatur E; ut ibi... ubi dicitur] Item post pauca T. — [18] consequantur F. — [19] Consequenter vero] Similiter E. — [20] vero] *om.* P. — [21] Tribuas... dicatur sic] *om.* F, *add. in mary. infer.* A. — [22] consecratione] consuetudine B. — [23] dicatur sic] dicitur ⟨circa finem prephationis⟩ E; dicitur A. — [24] sic ⟨post pauca⟩ E. — [25] universa F. — [26] Sis] sit F. — [27] cet.] reliqua T.

18. Consecratione [1] manuum facta, consecrator immittit [2] anulum in digitum anularem dextre manus pape consecrati, dicens:

Accipe anulum, fidei [3] *scilicet signaculum, quatenus sponsam, Dei videlicet* [4] *sanctam universalem ecclesiam, intemerata fide ornatus illibate custodias.*

19. Et [1] deinde dat ei secundum modum prescriptum librum evangeliorum dicens:

Accipe evangelium et vade, predica populo universo. Potens est enim Deus augere [2] *tibi gratiam suam. Qui vivit.*

20. Post hec archidiaconus imponat ei pallium [1] dicens:

Accipe [2] *pallium* [3], *plenitudinem* [4] *scilicet pontificalis officii, ad honorem omnipotentis Dei et gloriosissime virginis Marie genitricis eius et beatorum* [5] *apostolorum* [6] *Petri et Pauli et* [7] *sancte romane ecclesie.*

21. Deinde ascendit [1] papa ad sedem et recipit [2] ad osculum [3] pedis et oris omnes episcopos, presbiteros [4] et [5] diaconos cardinales et alios prelatos [6]. Quo facto, dicat [7]: *Gloria in excelsis Deo*, sive [8]: *Dominus vobiscum*, secundum quod tempus requirit.

22. Ille [1] autem episcopus cardinalis, qui papam consecravit, consecratione finita, deponit pontificalia ornamenta et assumpto [2] superpelliceo [3], pluviali et mitra simplici, servit eidem ut est moris in missa.

23. Papa vero, post *Dominus vobiscum* et [1] *Gloria in excelsis*, si est dicendum [2], dicit orationem dominice alte [3] et aliam pro se secrete.

---

18. [1] Consecratione... tibi gratiam suam. Qui v. (n. 18-19)] *om.* E T. — [2] immittit] mittat F. — [3] fidei scil.] scil. fidei A V. — [4] videl. sanctam] sanctam videl. H P.

19. [1] Et] *om.* V. — [2] augere... Qui vivit.] et cetera ut supra F.

20. [1] pallium ⟨et mitram *add. corr.*⟩ T; paleum A; palleum P. — [2] Accipe] *In marg., add.* Extra. De usu pallii ad honorem B (*Cf. Decretal. Gregor. IX*, l. I, tit. VIII, c. IV; FRIEDBERG, *Corp. iur. can.*, t. II, col. 101). — [3] pallium] *om.* E T. — [4] plenit. scil.] scil. plenit. A. — [5] beatorum] beatissimorum T. — [6] apost. Petr. et P.] Petri et P. apost. F. — [7] et] ac T.

21. [1] ascendit] accedit P. — [2] recipit] recepit H. — [3] osculum p. et oris] pedem T; pedes E. — [4] presbiteros] ⟨et⟩ presb. A E H V. — [5] et] *om.* H. — [6] prelatos ⟨et dat pacem omnibus episcopis, sacerdotibus et levitis cardinalibus et aliis⟩ (alii prelati E) E T. — [7] dicas Z. — [8] sive Dominus vobiscum... comestione steterunt (n. 22-62)] Et sic peragitur missa ordine suo T (*sic desinit ordo*).

22. [1] Ille autem episcopus... comestione steterunt (n. 22-62)] Et sic peragitur missa ordine suo E (*sic desinit ordo*). — [2] assumpto ⟨sibi⟩ B. — [3] superpelliceo] pelliceo B.

23. [1] et] vel A. — [2] dicendum] dominica F. — [3] alte] alta voce H.

---

18. *Pontificale romanum saec. XII*, X, 28. Pour la rubrique, *cf. supra*, XI, 29 γ.

19. *Pontificale romanum saec. XII*, X, 29

20-21. *Ibid.*, XXXIII, 6-7.

24. Quibus dictis, residet in sede et prior diaconorum [1] cardinalium portans ferulam in manibus cum diaconibus, subdiaconibus atque [2] scriniariis et iudicibus, sericis [3] cappis indutis, descendit ante altare et [4] facit duas acies, unam ex una parte et unam ex reliqua equaliter dividendo, ponens primo diaconos [5] iuxta altare, secundo subdiaconos [6], tertio deorsum in choro iudices, quarto scriniarios ordinate.

25. Quo facto, ipse prior [1] diaconorum versus [2] ad eos, stans ad pectorale dextrum ante crucifixum argenteum, incipit laudem sic alta voce in cantu, quasi legendo: *Exaudi Christe.* Et [3] iudices et scriniarii respondent similiter in cantu quasi legendo: *Domino nostro* [4] *N. a Deo decreto summo pontifici et universali* [5] *pape vita.* Item idem prior diaconorum [6] secundo: *Exaudi Christe.* Et iudices et scriniarii respondent ut prius et sic faciunt tertio. Item idem prior diaconorum [7]: *Salvator mundi.* Et iudices et scriniarii respondent: *Tu illum adiuva.* Et [8] sic faciunt tertio. Item idem prior diaconorum [9] dicit [10] bis: *Sancta Maria.* Et illi respondent: *Tu illum adiuva.* Eodem modo dicit [11] tantum semel: *Sancte Michael* [12], *Sancte Gabriel, Sancte Raphael, Sancte Iohannes Baptista, Sancte Petre, Sancte Paule, Sancte Andrea, Sancte Stephane, Sancte Leo, Sancte Gregori, Sancte Benedicte, Sancte Basili* [13], *Sancte Sabba* [14], *Sancta Agnes* [15], *Sancta Cecilia, Sancta Lucia,* aliis respondentibus qualibet vice: *Tu illum adiuva.*

26. Quibus finitis, prior [1] dicit [2]: *Kyrie eleison,* et illi respondent: *Kyrie eleison.* Et hoc faciunt [3] similiter secundo. Et postea omnes, scilicet prior [4] diaconorum [5] et subdiaconi [6] et alii [7], tertio simul [8] dicunt una [9] et [10] alta voce: *Kyrie eleison.*

27. Laudibus sic finitis, legitur epistola latina et subsequenter [1] greca super pulpitum. Et ita etiam fit de evangelio.

---

24. [1] diaconorum cardinalium] dyaconus cardinalis B H Y. — [2] atque] *om.* A F V. — [3] sericis cappis induti] omnibus solemniter F. — [4] et] *add. corr.* V. — [5] diaconos] dyaconum F; diaconus H. — [6] subdiaconos] subdyaconum F.

25. [1] prior diaconorum] dyaconus B. — [2] versus... argenteum] *om.* F. — [3] Et iudices et scrin.] scriniarii cum iudicibus F. — [4] nostro N.] nostro ℑ. A V. — [5] universali] ultimi V. — [6] dyaconus B; diacon. H Y. — [7] diaconus B; diacon. H. — [8] Et sic faciunt... Tu illum adiuva] *om.* H. — [9] diaconus B P. — [10] dicit bis] bis dicit V. — [11] dicitur B. — [12] Sancte Michael] *om.* B F H P Y Z. — [13] Basili] Blasi F; Basilii V. — [14] Sabba] *om.* F; Saba B H Y Z. — [15] Agnes] Agnetis P.

26. [1] prior ⟨diaconorum⟩ F. — [2] dicit] *om.* F. — [3] faciunt simil. sec.] similiter sec. faciunt P. — [4] prior] priores H. — [5] diaconorum] dyaconus B; diaconi A; diac. P Y. — [6] subdiaconi] subdiaconus B; subdiac. H P V Y. — [7] alii ⟨similiter⟩ B F. — [8] simul] *om.* F. — [9] una... eleison] Kyrie el. una et alta voce A. — [10] et] *om.* F.

27. [1] subsequenter] subsequitur A B Y Z.

28. Et sic missa ordine suo procedit [1] usque ad finem. Et communicabit papa [2] cum solemnitate non [3] super altare, sed ad sedem Post missam dicit papa: *Sit nomen domini benedictum*, et cetera. Et dat benedictionem.

29. Omnibus [1] rite peractis, ipse papa et omnes cardinales et [2] alii prelati et subdiaconi quilibet in gradu suo induentur [3] vestimentis pretiosis albi coloris, episcopi pluvialibus, presbiteri casulis, diaconi dalmaticis, subdiaconi tunicellis, acoliti et alii capellani superpelliceis, patriarche [4], archiepiscopi, episcopi [5] et abbates pluvialibus. Et [6] similiter [7] iudices, scriniarii, prefecti [8] et advocati erunt induti pluvialibus et scolenses [9] superpelliceis. Papa vero cum planeta omnia pretiosa ornamenta habebit et pallium [10] et mitram optimam, cyrothecas [11] et anulum pontificalem.

30. Et sic [1] ornatus cum omnibus venit ad portam [2], sive gradus ecclesie, et ibi sedet in sede sibi preparata.

31. Et prior diaconorum [1] cardinalium extrahit ei [2] mitram et ponit coronam, que vocatur regnum, in capite, toto populo [3] clamante: *Kyrie eleison*.

32. Quo facto, quilibet cardinalis et prelatus cum omni [1] huiusmodi ornatu equitet equum coopertum panno albo. Subdiaconi vero, capellani, scriniarii [2] et alii equitent ornate vestiti; non tamen habebunt equos coopertos.

33. Papa vero equitat equum magnum falleratum [1] et coopertum tantum ex parte posteriori de scarleto [2]. Et postquam equitaverit [3], fit ibi in eodem loco iactus pecunie seu missilium [4] per senescallum [5] vel alium ter et postea papa proicit [6].

34. Sic autem omnibus equos ascendentibus, prior diaconorum cum ferula [1] ordinat processionem hoc modo: Primo procedit equus domini pape falleratus. Secundo vadit subdiaconus cum cruce. Tertio XII banderarii cum XII vexillis rubeis, et duo alii cum duobus Cherubin [2] in lanceis. Quarto duo [3] prefecti navales [4] induti pluvia-

---

28. [1] procedat V. — [2] papam H. — [3] non] sicut H.

29. [1] Omnibus] Quibus B. — [2] et] *om.* V. — [3] induetur A F. — [4] patriarche... induti pluvialibus] *om.* F. — [5] episcopi] *om.* P; ⟨et⟩ episcopi V. — [6] Et similiter... pluvialibus] *om.* A. — [7] similiter] *om.* P. — [8] prefacti H. — [9] scolenses] *add. corr. in marg.* scolares P. — [10] paleum A. — [11] ⟨et⟩ cyrothecas A F P V Y.

30. [1] sic] *om.* B. — [2] portas B.

31. [1] diaconorum] dyaconus B Y Z. — [2] ei] sibi F. — [3] pop. clam.] clamante populo B.

32. [1] omni] *om.* B F Y. — [2] scrinia A.

33. [1] faleratum A. — [2] scalleto H. — [3] equitavit A B Y Z. — [4] missillum F. — [5] seneschalcum P; senescalum V; senescalcum Z. — [6] prohicit A; proiecit H.

34. [1] ferura A. — [2] Kerubin Y; cherubim Z. — [3] duo ⟨presbiteri⟩ B. — [4] novales P.

libus. Quinto scriniarii. Sexto advocati. Septimo iudices. Octavo [5] cantores. Nono diaconus [6] et subdiaconus qui legerant [7] epistolam et evangelium in graeco. Decimo abbates forenses. Undecimo episcopi. Duodecimo archiepiscopi. Decimo [8] tertio abbates urbis. Decimo [9] quarto patriarche et episcopi cardinales. Decimo [10] quinto presbiteri cardinales. Decimo [11] sexto diaconi cardinales. Decimo [12] septimo dominus papa et subdiaconus [13] cum tobalia [14] et serviens qui portat umbraculum.

35. Processione taliter ordinata, dominus papa cum ea per viam Pape incedens revertitur Lateranum [1].

36. Sed cum pervenerit ad turrim Stephani, que est in Parione, et hodie dicitur turris de Campo, unus [1] de familia pape facit ibi alium [2] iactum stando in aliquo [3] loco eminenti. Et ibi dominus papa stat et veniunt illuc Iudei cum lege facientes ei laudem et offerunt legem [4] sibi ut adoret.

37. Similiter dum pervenit ad palatium Cinthii [1] musca [2] in Ponga [3], unus de familia pape de dicto palatio facit [4] unum iactum.

38. Similiter facit alium [1] iactum cum pervenit [2] ad sanctum Marcum.

39. Similiter cum pervenit ad sanctum Adrianum facit alium iactum de palatio sancte Martine.

40. Pervento autem ad plateam Lateranensem, ducitur apostolicus ad porticum, que vadit ad ecclesiam sancti Iohannis Lateranensis, et ibi ante porticum stant prior Lateranensis et canonici cum eorum comitiva, induti sollempniter et cum cruce processionali.

41. Papam cum descendit recipiunt et faciunt eum ibi sedere [1] in quadam sede marmorea, que vocatur stercoraria, ad quam venientes omnes cardinales honorifice elevant [2] eum, ut vere dicere possit: *Suscitat de pulvere egenum et de stercore erigit* [3] *pauperem, ut sedeat cum principibus et solium glorie teneat.*

42. Ipse autem dominus papa stando iuxta ipsam sedem accipit tres pugillatas [1] denariorum de gremio camerarii et proicit [2] inter

---

[5] Octavo ⟨diaconus⟩ B (*a corr. expunct.*). — [6] diaconi et subdiaconi F V. — [7] legerunt A. — [8] Tertio decimo A F. — [9] Quarto decimo A F. — [10] Quinto decimo A F. — [11] Sexto decimo A F. — [12] Septimo decimo P. — [13] subdiaconi F. — [14] tobalea A H.

35. [1] Lateranen(se) B.

36. [1] unus... pape] de familia pape unus H. — [2] ⟨unum⟩ alium A V; alium ⟨ibi⟩ H. — [3] aliquo] *om.* F. — [4] legem sibi] sibi legem F P.

37. [1] Cinchii H V Z; Cintii P. — [2] muscha V. — [3] Punga A F. — [4] faciat P.

38. [1] ⟨unum⟩ alium A V. — [2] pervenerit P.

41. [1] sedere] sedem F. — [2] elevent B F. — [3] erigens B.

42. [1] pugillitas B. — [2] prohicit A. —

populum dicens: *Argentum* [3] *et aurum non est michi; quod autem habeo, hoc tibi do.*

43. Et deinde, priore et [1] canonicis pretereuntibus [2], cantando ducitur per ipsam porticum ad ecclesiam basilice Lateranensis, ubi orat et dat benedictionem dicens: *Sit nomen domini*, et cetera.

44. Et deponit regnum et assumit mitram et sedet [1] in magna sede [2] post altare, ubi recipit predictos priorem et [3] canonicos Lateranenses ad pedem et ad [4] osculum.

45. Quo facto, ducitur ad palatium. Et dum venerit ad portam palatii, unde intratur [1] palatium per ecclesiam, ponitur [2] ibi faldistorium.

46. Et ibi papa sedente, prior presbiterorum cardinalium, cum [1] ipsis presbiteris et iudicibus et scriniariis ordinatis in filo [2], facit laudem sicut diaconus cardinalis fecerat in missa ante [3] epistolam post orationem.

47. Postea deducitur papa a [1] cardinalibus [2] per palatium usque ad portam ecclesie sancti Silvestri, ubi sunt due sedes porphirice [3].

48. Et primo sedet in una, que est ad dextram, ubi prior basilice sancti Laurentii dat ei ferulam, que est signum correctionis et regiminis, et claves ipsius basilice et sacri Lateranensis palatii, in quibus designatur potestas claudendi et aperiendi, ligandi atque solvendi.

49. Et cum ipsa ferula et illis [1] clavibus accedit [2] ad aliam sedem [3] similem, que est ad sinistram. Et tunc [4] restituit eidem priori ferulam et claves et incipit sedere in illa secunda sede [5]. Et postquam aliquantulum sederit, idem prior cingit eidem [6] domino pape zonam de serico [7] rubeo, in qua debet pendere bursa purpurea, in qua sunt XII lapides pretiosi cum sigillis et muscus.

50. Et dum in ipsa sede sedet, recipit officiales palatii ad pedem et ad osculum.

51. Recipit etiam [1] postea [2] de manu camerarii denarios argenteos valentes X sol. provesinorum [3] et proicit [4] eos super astantes.

---

[3] Arg. et aur.] Aurum et [ar]gentum H.

43. [1] et canonicis] canonicisque F. — [2] post euntibus B F H Y Z.

44. [1] sede. *corr.*: sedet P. — [2] ⟨in⟩ sede P (in *a corr. expunct.*) — [3] et] *om.* H. — [4] ad] *om.* P.

45. [1] intretur B; intratur ⟨ad⟩ H. — [2] ibi ponitur B.

46. [1] cum ipsis... sicut diac. cardinales] *om.* H. — [2] filo] infulis F. — [3] ante] inter F.

47. [1] a] et H. — [2] cardinali F. — [3] porfirice A F; porfiree V; pontifice P.

49. [1] illis] aliis B H V Y Z. — [2] accedat V. — [3] sedem sim.] similem sedem F. — [4] tunc] *om.* B. — [5] sede] *om.* H. — [6] eidem] *om.* P. — [7] sirico Z.

51. [1] etiam] et F. — [2] postea] *om.* P. — [3] provensinorum F. — [4] prohicit A.

Et hoc facit ter, dicendo singulis vicibus: *Dispersit, dedit pauperibus, iustitia eius manet in seculum seculi.*

52. Et in istis duabus sedibus debet papa taliter [1] se habere ut videatur potius iacere [2] quam sedere, videlicet [3] ut videatur incumbere inter duos lectos [4], scilicet [5] inter principatum Petri et doctrinam Pauli. Et nulla istarum sedium, nec etiam stercoraria [6], erit cooperta, vel parata, sed nuda.

53. Deinde surgens ducitur ad basilicam sancti Laurentii, que dicitur *Sancta Sanctorum*, ubi intrat et ante altare suam orationem facit.

54. Et postea [1] reducitur ad capellam sancti Silvestri, in quam intrat, ibique depositis palleo [2] et [3] casula et cirotecis [4], et accepto manto ad scapulas, sedet in loco [5] preparato et dat cuilibet cardinali [6] et prelato presbiterium solitum hoc modo.

55. Ipse papa sedet in sede et quilibet cardinalis et prelatus, extracta sibimet [1] mitra, deferens eam in [2] manu, vadit coram eo et, flexis genibus, tenet mitram apertam ante papam, qui ponit in illam pecuniam, quam dat ei in uno scipho [3] argenteo camerarius et quam dicit liber camere [a], qui dicitur *Politicus* [4]. Et ille [5] qui recipit pecuniam in mitra osculatur genu domini pape.

56. Idem vero camerarius habet ante se magnam mensam coopertam tobalia [1], ubi sunt huiusmodi monete, et assistunt ipsi camerario clericus camere et duo mercatores. Ipsis vero camerarius et clericus camere sunt in superpelliceis.

57. Dato presbiterio, idem dominus papa a duobus diaconis [1] cardinalibus ducitur [2] ad mensam sollempniter preparatam [3] et ibi sedet, episcopo cardinali sibi [4] dante aquam et [5] duobus diaconibus [6] tobaliam [7] tenentibus.

---

52. [1] taliter se habere] se totaliter habere F. — [2] iacere] atiacere V. — [3] videlicet ut... Pauli] *om.* B. — [4] lectulos P V. — [5] scilicet] *om.* F. — [6] stercorea P.

54. [1] postea] deinde. — [2] pallio B; paleo V. — [3] et] *om.* A F Y Z. — [4] cyrothecis A F V. — [5] loco] toro B. — [6] cardinalium B.

55. [1] sibi P. — [2] in] *om.* F. — [3] sipho Z. — [4] Polliticus A V; Policitus F; Pollicitus Z. — [5] ille] *om.* A.

56. [1] tobalea A; tobaleola Z.

57 [1] dyaconibus A V. — [2] ducitur] *om.* A. — [3] paratam H V Y Z. — [4] sibi dante] dante sibi A. — [5] et] *om.* Z. — [6] dyaconis F. — [7] tobaleam A H.

---

55. [a] Les tarifs des gratifications appelées *presbiterium* sont donnés à différents endroits dans les diverses rédactions du *Liber camerae*. Il sont joints à la description de la fête de Noël dans le *Liber politicus* du chanoine Benoît (*Liber Censuum*, éd. cit., t. II. p. 146-147) et dans la collection de Cencius (n. LVII: *ibid.*, t. I, p. 290-292). Albinus au contraire les donne dans l'*ordo* du couronnement papal (XI, 3; *ibid.*, t. II, p. 124-125).

58. Et eo loto, factaque benedictione mense, vadunt omnes sedere. Sedet autem papa in una mensa eminenti [1] solus, diversis et magnis vasis aureis et argenteis super mensam positis.

59. In alia vero mensa, que est ad dextram, sedent episcopi et [1] post eos presbiteri cardinales; in parte autem sinistra diaconi cardinales. Et post mensas cardinalium erunt mense prelatorum [2] et aliorum [3] nobilium.

60. Et attende quod papa stabit dum comedet indutus et calciatus ut dictum est et cum mitra. Cardinales vero omnes habebunt superpellicea [1] cum camisiis [2] et mantellis et mitris albis simplicibus; et ita comedent [3] et omnes prelati similiter. Coram papa servient laici maiores natu et nobiliores qui presentes erunt.

61. Comestione [1] sumpta, papa lavabit manus, ut prius. Et quilibet cardinalium similiter sedendo lavabit, serviente fundente aquam cardinali lavanti [2]. Cardinales autem qui assistunt teneant [3] tobaliam [4], unus ex una parte lavantis, alter ex altera; et sic sibi ad invicem mutuo serviant.

62. Quibus omnibus lotis et redditis gratiis, papa reducitur a [1] duobus cardinalibus ad cameram, ubi sacris exutus vestibus et discalciatus quiescit.

63. Cardinales vero et alii prelati redeunt ad hospitia sua, eques [1] cum mitris [2], parati sicut in comestione steterunt.

XIV. Item [1] benedictio papae de episcopo facti [2], ⟨que [3] exibenda est eodem loco quo consecratio facienda, videlicet inter ultimum Kyrie el. misse et Gloria in excelsis Deo vel Dominus vobiscum.⟩

---

58. [1] eminenti solus] solus eminenti P.

59. [1] et] *om.* P. — [2] ⟨omnium⟩ prelatorum A H V. — [3] al. nob.] nobilium aliorum B.

60. [1] superpellicia A F P V. — [2] camiseis A F V. — [3] commedet Z.

61. [1] Comestione ⟨vero *add. corr.*⟩. — [2] lavante P. — [3] teneat H P. — [4] tobaleam A.

62. [1] a] ad Z.

63. [1] equites B. — [2] mitris ⟨suis⟩ P.

XIV. **Mss.**: Ils sont énumérés au début du texte, en tête des deux colonnes. **Éd.**: D'après la recension α, MURATORI, *l. c.*, col. 449; GATTICO, *Acta sel. caerem.*, t. I, p. 214. — D'après la recension γ, MARTÈNE, *l. c.*, p. 90.

Titulus. [1] Item] Cum Q. — [2] facto C; facta O R. — [3] que exhibenda... Dominus vobiscum] *om.* C D D′ E G J K L M N O Q R S T.

XIV. *Titre.* Au titre se rattache immédiatement la première phrase de l'*ordo* (recension γ), laquelle n'a pas de verbe à un mode personnel.

αβ
C D D′ E G J K L M N O Q R S T

γ
A B F H P V Y Z

1. Peractis [1] scilicet [2] prius [3] omnibus aliis que consecrationem precedunt, ut supra, hoc [4] addito quod papa [5] cum aliis ornamentis accipiet [6] anulum pontificalem, et [7] hoc excepto quod [8] episcopus Hostiensis [9] non induet pontificalia ornamenta nec fiet letania. Stabunt autem dum hec benedictio legitur tam papa [10] quam episcopus qui benedicit [11] ac alii cardinales et episcopi, more et ordine tradito [12] superius in [13] consecratione facienda.

2. Orationem primam dat episcopus [1] Albanensis, dicens [2]:

Oratio [3]. *Deus qui adesse non dedignaris ubicumque... apicem pervenisse. Per dominum.*

3. Secundam orationem dat Portuensis [1] episcopus, dicens [2]:

Oratio [3]. *Supplicationibus nostris, omnipotens Deus, effectum... roboretur. Per. In unitate.*

4. Tertiam dat [1] orationem Hostiensis [2] episcopus ⟨vel[3] archipresbiter, si desit[4] episcopus⟩, ita dicens:

Oratio. *Deus qui apostolum tuum Petrum inter ceteros coapostolos ... vicem [5] recipiat. Qui vivis.*

†

---

1 γ. [1] Paractis Z. — [2] scilicet] *om.* A F. — [3] prius o. aliis] omnibus aliis prius F. — [4] hoc... papa] et hoc amplius quia papa debet F. — [5] papa ⟨debet⟩ A V. — [6] accipiet] habere A F V; accipit Z. — [7] et hoc... letania] *om.* F. — [8] quod] quia Y. — [9] Ostiensis B F Y Z. — [10] papa q. episc.] episcopus quam papa F. — [11] benedicunt F. — [12] tradito] indito B V Y. — [13] in consecr. facienda] lectione faciendam F.

2. [1] Albanensis episcopus D D′. — [2] dicens] *om.* N S T. — [3] Oratio] *om.* D D′.

3. [1] episcopus Portuensis M Q. — [2] dicens] *om.* R. — [3] Oratio] *om.* D D′.

4. [1] orationem dat D D′ Q T. — [2] Ostiensis B F J P Y; episcopus Hostiensis T Z. — [3] vel... episcopus] *om.* C D D′ E G J K L M N O Q R S T. — [4] desit] absit F. — [5] vicem] vitam K L M S.

† *Hic desinit ordo in codd.* B C D D′ E G K L M N Q.

2-4. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXIV. 1-3.

β J O R S T	γ A F H P V Y Z
5. Deinde [1] recipiat [2] pallium, ut dictum est supra. Et [3] cet.	5. Hac benedictione peracta [1], imponitur apostolico palleum [2] et dicuntur et fiunt cetera que consecrato pape et imposito ei [3] palleo [4] dicenda sunt [5] et agenda, ordine superius [6] tradito in eius consecratione.

XV A. Incipit ordo ad benedicendum imperatorem quando coronam accipit.

1. Facit [1] hanc promissionem:

In nomine Christi [2] promitto, spondeo atque polliceor ego Ill. [3] imperator, coram Deo et beato [4] Petro apostolo [5] me protectorem atque defensorem esse huius sancte romane ecclesie in omnibus utilitatibus, in quantum divino fultus adiutorio fuero secundum scire meum ac posse.

2. Dehinc orationem primam det Albanensis episcopus ante portam argenteam basilice beati Petri apostoli [1]:

Deus in cuius manu corda ... precellat. Per.

3. Secundam orationem dat Portuensis episcopus intra ecclesiam beati Petri in medio rote:

Deus inenarrabilis auctor mundi ... in pace victores. Per.

4. Deinde vadant ad confessionem [1] beati Petri apostoli. Et coronandus prosternat se pronus [2] in terram et archidiaconus faciat letaniam. Qua finita episcopus Hostiensis ⟨annuntiet [3]:

Pater noster. Et ne nos inducas.

Salvum fac. Esto ei domine. Nihil proficiat Domine exaudi. Dominus vobiscum.

---

5 β. [1] Deinde... ut supra dictum est] *add. in mary.* L. — [2] recipit T. — [3] Et cet.] *om.* J O.

5 γ. [1] parata Z. — [2] paleum A V; pallium F. — [3] ei] sibi F; paleo ei V. — [4] paleo A. — [5] sunt et ag.] et agenda sunt F. — [6] superius... consecratione] supra scripto F.

XV A. Mss.: D D′ I, W φ (Ce dernier ms. est mutilé au début et à la fin; il a aussi une lacune dans le corps du texte; *Cf.* ci-dessous, n. 17, var. 1).

Éd.: MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. II, c. IX, *ordo* VII, d'après D et *Parisin.* 1220, f. 152ᵛ-154ʳ; éd. cit., t. II, p. 212.

1. [1] Faciat W. — [2] ⟨domini nostri Iesu⟩ Christi D′. — [3] Ill.] ℜ. D. — [4] beato] *Hic incipit textus codicis* φ — [5] apostolo] *om.* D D′.

2. [1] apostoli] *om.* D′.

4. [1] confectionem L. — [2] pronus] *om.* L. — [3] annuntiet] indicat W; annuntiet... Deinde (n. 7)] *om.* D D′ φ; *add. corr. in marg.* φ.

XV A. 1-4. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXV A, 1-4.

5. Oratio. *Pretende quesumus, domine, famulo tuo... mereatur. Per* [*Cf. infra*, XV B, 13].

6. Sequitur oratio [1]. *Actiones nostras, quesumus, domine, aspirando ... finiatur. Per* [*Cf. infra*, XV B, 14].

7. Deinde⟩ ungat ei de oleo exorcizato [1] brachium dextrum et inter scapulas et dicat hanc orationem:

Domine Deus omnipotens, cuius est omnis potestas... contendat. Per.

8. Sequitur oratio: *Deus Dei filius, Iesus Christus dominus noster... merearis, qui solus sine peccato rex regum vivit et gloriatur cum Deo patre, etc.*

9. His dictis, ad altare sancti Mauritii procedit inunctus et est ibi usque post epistolam et cantilenam fere peractam. Aliquibus tamen videtur ab Hostiensi [1] episcopo coram altari sancti Mauritii nec alias inungi. Interpolata ergo cantilena coram altari beati Petri, presentatur inunctus domino pape in supereminenti specula residenti.

10. Is itaque tunc ad ipsum altare descendit et gladium vaginatum [1] de altari sumit et inuncto tradit, curam intelligens imperii totius in gladio, sic dicens:

Accipe [a] *gladium de super beati Petri corpore sumptum per nostras manus licet indignas, vice tamen et auctoritate sanctorum apostolorum consecratas, imperialiter tibi concessum nostreque bene* ✠ *dictionis officio in defensionem sancte Dei ecclesie divinitus ordinatum, ad vindictam malefactorum, laudem vero bonorum. Et memor esto de quo psalmista prophetavit dicens: « Accingere gladio tuo circa femur tuum potentissime », ut in hoc per eumdem vim equitatis exerceas, molem iniquitatis potenter destruas et sanctam Dei ecclesiam eiusque fideles propinques ac protegas, nec minus sub fide falsos quam christiani nominis hostes execres ac dispergas* [2], *viduas ac pupillos clementer adiuves ac defendas, desolata restaures, restaurata conserves, ulciscaris iniusta, confirmes bene disposita, quatenus in hac agendo virtutum triumpho gloriosus iustitieque cultor egregius cum mundi salvatore, cuius tipum geris in nomine, sine fine regnare merearis. Qui cum.*

11. His verbis expletis, accingit illi ensem iterans ita dictum:

Accingere gladio super femur tuum, potentissime, et attende quia sancti non in gladio sed per fidem vicerunt regna.

---

6. [1] Oratio] *om.* W.
7. [1] orcizato D; exorcizatum W.
9. [1] Ostiensi D.
10. [1] evaginatum L. — [2] disperdas D'.

---

6. *Cf. Pontificale romanum saec. XII*, XV (Bénéd. d'un abbé), 3.

7-8. *Ibid.*, XXXV A, 4-6.

10. [a] Sauf les mots « *de super beati Petri corpore sumptum* », cette formule provient du Pontifical romano-germanique, où elle figurait dans l'*ordo* du sacre royal. *Cf.* Hittorp, *op. cit.*, col. 150 D-E; Waitz, *Die Formeln*, p. 40-41. — *Cf.* ci-dessous, XV B, 24 γ et 31 α.

11. *Pontificale rom. saec. XII*, XXXV B, 14. *Cf.* ci-dessous, XV B, 25 γ et 32 α.

12. Mox autem [1] ut coronandus accinctus ense fuerit, eximit eum de vagina viritimque [2] ter illum vibrat et vagine continuo recommendat.

13. Eo igitur sic accincto et beati Petri milite mirabiliter facto, subsequenter apostolicus de altari diadema sumit [1] et ponit in capite coronandi et ait:

Accipe diadema regni, coronam imperii, signum glorie, in nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus✠sancti, ut, spreto antiquo hoste spretisque contagiis vitiorum omnium, sic iustitiam, misericordiam et iudicium diligas et ita iuste et pie vivas, ut ab ipso domino nostro Iesu Christo in consortio sanctorum eterni regni coronam percipias. Qui cum.

14. Illico procidens imperator osculatur apostolico pedes. Quibus gloriosissime gestis, apostolicus ad eminentiam remeat [1] specule tribunalis. Et imperator ad [2] faldistorium scandit ei in amplo gradu sub apostolici dextera [3] preparatum. Et post missam ad castra revertitur coronatus.

15. Sciendum [1] quod, peracta commonitione [2] cum impositione diadematis, dicere, si forte velit apostolicus, valet orationes huiuscemodi: Oratio. *Dominus vobiscum. Oremus.*

Prospice, quesumus, omnipotens Deus, serenis obtutibus hunc gloriosum ...mereatur. Per. [*Cf. infra*, XV B, 26 *a* et 30 γ].

16. Oratio [1]. *Bene ✠dic, domine, hunc principem nostrum N.* [2] *quem ad salutem ... dilatatus in grege. Quod ipse* [*Cf. infra*, XV B, 27 *a* et 31 γ].

17. Oratio. *Deus pater eterne glorie sit adiutor* [1] *... premium. Per.* [*Cf. infra*, XV B, 28 *a* et 32 γ].

18. Missa pro imperatore. *Deus regnorum omnium.*

---

12. [1] autem] *om.* L. — [2] viriliterque D D′.
13. [1] sumat W.
14. [1] remaneat L; remaneat, *corr.*: remeat D′. — [2] ad] in D′. — [3] dexteram L.
15. [1] ⟨Et⟩ sciendum W. — [2] communione L.
16. [1] ⟨Alia⟩ oratio D D′. — [2] N.] Ill. D W.
17. [1] adiutor] *Hic incipit lacuna in cod. φ, ex ablatione f.* 62. *Cf. infra*, n. 19.

---

13. *Pontificale rom. saec. XII*, XXXV A, 7 et XXXV B 16.

15. Cette oraison appartient à l'*ordo* du sacre royal et à un *ordo* du couronnement impérial « *secundum Occidentales* », dans le Pontifical romano-germanique; HITTORP, *op. cit.*, col. 149 A-C et 153 D. — WAITZ, *Die Formeln*, p. 64-65. — DIEMAND, *Das Ceremoniell*, p. 142. *Cf.* M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.* t. I, p. 25.

16. Pontifical romano-germanique, dans la *Missa pro imperatore*; WAITZ, *op. cit.*, p. 67. — DIEMAND, *op. cit.*, p. 142.

17. Pontifical romano-germanique, dans l'*ordo* du couronnement « *secundum Occidentales* »; WAITZ, *op. cit.*, p. 65.

18. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXV B, 18. — Dans les mss. du Pontifical romano-germanique, on trouve ainsi isolé ce début de la messe. *Cf.* M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 195.

19. In benedictione regine vel imperatricis ad ingressum ecclesie sic oratur:

Omnipotens sempiterne Deus, fons et origo totius bonitatis [1]*... mundum. Qui tecum* [*Cf. infra*, XV B, 44 *aγ*].

20. Item benedictio eiusdem ante altare:

Deus qui solus habes immortalitatem lucemque habitas... perficiat. Per [*Cf. infra*, XV B, 46 *aγ*].

21. In sacri olei unctione dicendum [1]:

Spiritus sancti gratia nostre humilitatis officio in te copiosa... et opereris. Auxiliante, etc. [*Cf. infra*, XV B, 48 *aγ*].

22. Ad corone impositionem:

Officio nostre indignitatis in reginam vel imperatricem ... ianuam [1]. *Auxiliante, etc.* [*Cf. infra*, XV B, 50 *aγ*].

XV B. Ordo [1] ad benedicendum [2] seu [3] coronandum imperatorem [4].

1. Cum [1] rex [2] in [3] imperatorem electus pervenerit ad portam Collinam, que est iuxta castellum Crescentii, recipiatur honorifice [4] a clero urbis cum [5] crucibus et turibulis [6] et processionaliter [7] deducatur [8] usque ad gradus basilice sancti Petri, cantantibus universis

---

19. [1] bonitatis] *Paulo inferius, finis lacunae in cod. φ, f.* 63[r].

21. [1] dicendum. ⟨Rubrica⟩ L *φ*.

22. [1] ... ianuam] *Ultima pars orationis deest in cod. φ, ex ablatione f.* 66.

XV B. Mss.: ε λ μ A C E F G H J K L M N O P Q R S T V W Y Z. — Le ms. H donne d'abord la recension *α*, jusqu'au n. 32 *α* inclusivement, et continue par la recension *γ*, du n. 26 *γ* à la fin.

Éd.: Mabillon, *Ordo* XIV, n. 105-106 (recension *α*; le compilateur de l'*ordo* XIV n'a fait ici que reproduire un exemplaire du Pontifical romain); *Mus. Ital.*, t. II, p. 397-406; réimprimé dans *P. L.*, LXXVIII, 1238-1245. — Muratori, *Liturg. rom. vet.*, t. II, col. 455-467 (recension *β*). — Gattico, *Acta selecta caerem.*, t. I, p. 129-134, d'après *Vat. lat.* 4737. — A. Diemand, *Das Ceremoniell*, p. 126-132 (recension *γ*, d'après Z). — Pour les éditions faites d'après les documents λ et *μ*, voy. ci-dessus, p. 224-227.

Titulus. [1] ⟨Incipit⟩ ordo N O S; Ordo... imperatorem] *om.* C E G J K M Q R T. — [2] benedicendum] consecrandum L. — [3] seu] et F H P Y Z; seu coronandum] *om.* N S. — [4] imperatorem ⟨unum magnum⟩ L.

1. [1] Cum, *etc.*] *In cod.* H, *rubricam illam marginat linea, cum adnotatione minutis caracteribus scripta et fere evanida*: nichil ad dn̄m ost[iensem]. — [2] rex] *add. corr. scriptione cursiva*: romanorum V. — [3] in] *om.* K N V. — [4] honorice O. — [5] cum] *om.* S. — [6] thuribulis C E F G M N Q R T; turrib. ε P. — [7] processionibus F. — [8] deducant E. —

19-22. Les formules du couronnemént de l'impératrice sont celles du couronnement de la reine, dans le Pontifical romano-germanique, Hittorp, *op. cit.*, col. 152. — Gerbert, *Monum.*, t. II, p. 109. — Waitz, *Die Formeln*, p. 45-48. — Diemand, *Das Ceremoniell*, p. 143 (en abrégé). — Pour les mss., *cf.* M. Andrieu, *loc. cit.*

Resp [9]. *Ecce mitto angelum meum*, camerariis [10] eius missilia [11] spargentibus ante ipsum et [12] prefecto urbis gladium [13] preferente [14].

2. Cum [1] autem pervenerit [2] ante basilicam, in platea [3] que cortina vocatur, dextrandus [4] est a senatoribus usque ad gradus predictos ubi, eo descendente, tradendus est equus, cui rex insederat [5], illis.

3. Interim [1] summus [2] pontifex cum omnibus ordinibus suis preparat [3] se in secretario tanquam celebraturus divina et processionaliter exiens usque ad sugestum [4] aree [5] que est [6] in capite graduum super [7] faldistorium [8] ubi [9] sedeat, consedentibus [10] super ⟨primum [11]⟩ gradum a parte dextera episcopis et presbiteris, ⟨et [12]⟩ a [13] sinistra [14] diaconis [15] cardinalibus, et [16] in proximiori gradu [17] subdiaconis [18] et acolitis, primicerio [19] et cantoribus astantibus [20] circa [21] illos cum [22] magnatibus et [23] nobilibus [24], officialibus [25] et ministerialibus aule papalis [26].

4. Tunc rex, cum archiepiscopis [1] et episcopis, principibus et magnatibus suis, ascendens ad summum pontificem reverenter [2] osculetur [3] pedem [4] ipsius [5] et [6], offerens ei [7] aurum quantum sibi placuerit, benigne [8] recipiatur ab eo ad osculum [9] et ad [10] amplexum [11].

5. Quo [1] demum surgente, rex [2] ipse a parte dextera et [3] prior

---

[9] Resp.] *om.* ε λ E T. — [10] camerarius C G K L M N O R Z. — [11] missalia O. — [12] et] *om.* A. — [13] cladium M. — [14] postferente G J K R T; postferentem C N.

2. [1] Cum autem. *etc.*] *In cod.* H *linea totam paginam* (*f.* 69ᵛ) *marginat et adnotatur*: nichil ad dñm. — [2] venerit V. — [3] plateam ε λ — [4] dexterandus A F J K L Y Z; destrandus ε — [5] insederat] insedeant K; insed. illis] dederat illum N.

3. [1] Interim ⟨autem⟩ μ; Insuper L. — [2] pontifex summus T. — [3] preparet E H J L M N R S V W Y. — [4] suggestum E J N O P S T V Y. — [5] arche A H N P V Y Z; arce O; arcem S; aree ⟨superioris⟩ ε λ μ W; aree... graduum] *om.* Q. — [6] est] *om.* K M R V. — [7] ⟨ibi⟩ super H P Y Z. — [8] faldestorium ε λ μ M O Q R T; fallestorium G N. — [9] ubi] *om.* H P Y Z; ibi ε λ μ S W. — [10] consedentibus] ⟨et⟩ consed. A; ⟨cum⟩ consed. C E G H K M N O Q R S T Y; cumsedentibus F L; ⟨cum⟩ sedentibus J. — [11] primum gradum] gradus ε λ μ C E F G J K M N O Q R S T W; gradibus L. — [12] et] *om.* ε λ μ C G J K M O Q R S T. — [13] a] *om.* L. — [14] sinistris P; sinistra ⟨vero⟩ ε λ μ W; a sinistra diac. card.] diaconis cardinalibus a sinistra E. — [15] dyaconibus] A H P V; dyaconus K. — [16] et] *om.* G N. — [17] gradus M. — [18] subdiaconibus A P. — [19] primiceriis E. — [20] astantibus] et scolaribus O; *in cod.* H, *tota pagina quae hic incipit* (*f.* 70ʳ), *marginatur linea, cum adnotatione*: nichil ad dominum [Ostiensem]. — [21] circa] contra V. — [22] cum] et F. — [23] et] *om.* P. — [24] nobilioribus V. — [25] ⟨et⟩ officialibus G P. — [26] papalibus S.

4. [1] episcopis et archiepiscopis J L. — [2] ⟨et⟩reverenter N. — [3] osculatur A P V; obsculetur ε H K N S T. — [4] pedes ε λ μ E G J K L M N O Q R S T W; ⟨ei⟩ pedes C. — [5] ipsius] *om.* C K. — [6] et] *erasit corr.* K. — [7] ei] *om.* V. — [8] benigne, *etc.*] *Hic incipit lacuna in cod.* M, *ex ablatione ff.* 55-56. *Cf. infra*, 10, *adnot.* 6. — [9] obsculum N S T. — [10] ad] *om.* ε λ μ L P R W. — [11] ampl.] exemplum F.

5. [1] Quo demum, *etc.*] *in cod.* H, *adnotatur in marg.*: Veniet dominus Rex cum domino Ostien[si]. — [2] ipse rex T. — [3] et] *om.* P; ac ε —

diaconorum ⟨cardinalium [4]⟩ a parte [5] sinistra deducant [6] eum usque ad [7] ecclesiam sancte Marie in Turribus, ubi [8] ante altare, subdiacono [9] evangelii textum tenente, rex super eum [10] corporaliter [11] prestet huiusmodi [12] iuramentum:

6. *Ego enim* [1] *N.* [2], *rex romanorum, annuente* [3] *domino futurus imperator, promitto, spondeo et polliceor* ⟨*atque* [4] *iuro*⟩ *coram Deo et* [5] *beato Petro me de cetero protectorem ac defensorem fore* [6] *summi pontificis et* [7] *sancte romane ecclesie in omnibus necessitatibus et utilitatibus suis, custodiendo et* [8] *conservando* [9] *possessiones, honores et iura* [10] *eius, quantum divino fultus adiutorio* [11] *fuero* [12], *secundum scire et* [13] *posse meum, recta* [14] *et pura fide. Sic me Deus adiuvet et hec sancta* [15] *Dei* [16] *evangelia.*

7. Deinde [1] summus pontifex cum ordinibus suis ad altare ⟨beati [2] Petri⟩ procedit et, facta [3] ibi oratione, ad sedem ascendit [4], rege cum suis et [5] tribus episcopis, videlicet Hostiensi [6] et [7] Portuensi [8] et Albanensi [9], in ecclesia sancte Marie in Turribus remanente [10], ubi a canonicis [11] sancti Petri [12] receptus in fratrem imperialibus induatur insignibus [13], dato ipsius pallio [14] camerario domni pape.

8. Quo [1] facto, precedentibus [2] ⟨eum [3] dictis [4] canonicis et⟩ cantantibus Resp [5]. *Petre amas me*, cum ad hostium [6] basilice principis apostolorum [7] pervenerit, que [8] porta argentea nuncupatur, deducentibus eum hinc inde [9] comite Lateranensis [10] palatii et primi-

---

[4] cardinalium] *om.* ε λ μ C E L G J K L N O Q S T W. — [5] sinistra parte A L P V Z. — [6] deducunt V. — [7] ad] in ε λ μ; *om.* W. — [8] ubi ⟨descendente eo⟩ E; ubi ⟨eo⟩, *add. corr.*: descendente T. — [9] ⟨et⟩ subdiacono E. — [10] eum] illum ε λ μ. — [11] prestet corporaliter A. — [12] huiusmodi] huius P.

6. [1] enim] *suprascripsit adnotator*: Carolus H; *om.* ε — [2] N.] Henricus ε λ; Karolus μ; Ill. E J L Q. — [3] annuante C; annuntiante, *corr.*: annuente R; annuente... futurus] futurus annuente domino ε λ μ W. — [4] atque iuro] *om.* ε λ μ W. — [5] et] ac ελ — [6] fore] esse J L O T. — [7] et ⟨huius⟩ J L O T. — [8] et] *om.* F. — [9] servando R S; serv., *corr.*: conservando H. — [10] iura] vita G. — [11] adiut. f.] fuero adiutorio T. — [12] fuero] *om.* G H Q R S; *add. in marg.* H. — [13] et] ac λ μ W. — [14] recta] *om.* N. — [15] sancta Dei evang.] *om.* C; sancta ⟨etc. Forma autem iuramenti prestiti in Avinione... personaliter renovabit⟩ ε λ (*Cf. supra, p. 226*). [16] Dei evang.] *om.* G K N Q T W.

7. [1] Deinde, *etc.*] *In cod.* H, *notatur in marg*: nichil ad dominum [Ostiensem]. — [2] beati Petri] *om.* ε λ μ C E G H J K L N O Q R S T; *add. corr. in marg.* H. — [3] facta ibi] ibi facta A V. — [4] accedit F; ascendat S. — [5] et] *om.* λ μ. — [6] Ostiensis G; Ostiensi ε F S; Hostiensis N. — [7] et] *om.* E F P Y Z. — [8] Portuensis G N. — [9] Albanensis G N; Albanens., *corr.*: Albanensem S. — [10] remanente] *om.* S. — [11] calonicis Q. — [12] Petri] *add. corr.* L. — [13] insignis V. — [14] palleo A; palio V.

8. [1] Quo facto] Qui ε λ μ C F G H J K L N O Q R S T W; Cui E. — [2] procedentibus F. — [3] eum d. canonicis et] illis ε λ C E F G K L N O Q R S T W. — [4] dictis] *om.* μ — [5] Resp.] *om.* ε λ μ C. — [6] ostium F J. — [7] apost. perv.] pervenerit apostolorum T. — [8] quod V. — [9] ⟨et⟩ inde F. — [10] Lateranensi K N Q R S; Later. palatii] Lateranen. P. —

---

6. *Cf. supra*, XV A, 1.

cerio iudicum romanorum, Albanensis [11] episcopus ante [12] ipsam portam argenteam hanc supra eum benedictionem effundat, ⟨cum [13] *Dominus vobiscum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*⟩

9. Oratio [1]. *Deus* [2] *in cuius manu corda* [3] *sunt regum, inclina* [4] *ad preces humilitatis nostre aures misericordie tue et imperatori nostro famulo* [5] *tuo Ill* [6]. *regimen tue appone sapientie, ut, haustis* [7] *de tuo fonte consiliis* [8], *et tibi placeat et super omnia regna precellat. Per.*

10. Cum [1] autem intra [2] ecclesiam in [3] medio rote pervenerit [4], Portuensis [5] episcopus [6] hanc orationem [7] super eum decantet. ⟨*Dominus* [8] *vobiscum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*⟩

Oratio [9]. *Deus inenarrabilis auctor mundi, conditor* [10] *generis humani... in pace victores* [11]. *Per.*

11. Qui [1] cum ad confessionem beati Petri pervenerit [2], prosternat se [3] pronus in terram et prior diaconorum [4] super eum faciat letaniam [5].

12. Qua finita, prior presbiterorum [1] dicat

a $\epsilon\ \lambda\ \mu$ W	*a γ* (*Omnes alii codd.*)
orationem dominicam cum capitulis istis. *Salvum fac servum*	*Pater noster* [2]. Vers. *Et ne nos.* Resp. *Sed libera.* Vers. *Salvum fac*

[11] Albanensis... spiritu tuo] Dehinc orationem primam det Albanensis episcopus ante portam argenteam basilice beati Petri apostoli N (*Cf. supra*, XV A, 2). — [12] ante] in E. — [13] cum... tuo] *om.* $\epsilon\ \lambda\ \mu$ C G K Q; *add. in marg.* H J.

9. [1] Oratio] *om.* ϵ J N; ⟨Et deinde⟩ or. R; ⟨Deinde or.⟩ S. — [2] Deus, *etc.*] *in marg. add.*: dicenda per dominum Ostiensem H. — [3] corda... precellat. Per] et cet. S. — [4] inclina,.. Per] et cet. $\epsilon\ \lambda\ \mu$. — [5] famulo t. Ill.] N. O. — [6] Ill.] *supra-scripsit adnotator*: Carolo H. — [7] austis A. — [8] consiiii R.

10. [1] Cum... spiritu tuo] Secundam orationem dat Portuensis episcopus intra ecclesiam beati Petri in medio rote N (*Cf. supra*, XV A, 3). — [2] intrat G K O S Z. — [3] in medio] immedio S. — [4] pervenerint R. — [5] Port. ep.] episc. Portuensis G O T. — [6] episcopus] *Hic adest iterum cod.* M, *f.* 57r. *Cf. supra*, 4, *adnot.* 8. — [7] orationem... decantet] super eum decantet orationem V. — [8] Dominus... tuo] *om.* $\epsilon\ \lambda\ \mu$ C G K M Q R W. — [9] Oratio] *om.* $\epsilon\ \lambda\ \mu$; *in marg. adnot.*: dicenda per dominum Ostiensem H. — [10] conditor... victores. Per] et cet. $\epsilon\ \lambda\ \mu$ S. — [11] auctores T.

11. [1] Qui cum] Deinde vadant ad confessionem beati Petri apostoli, coronandus prosternens se in terram, qui L; *add. in marg.* J; Qui cum... presbiterorum dicat] Deinde vadant ad confessionem beati Petri apostoli. Et coronandus prosternat se in terram et archidiaconus faciat letaniam. Qua finita, episcopus Hostiensis annuntiet N (*Cf. supra*, XV A, 4). — [2] pervenerint M. — [3] se] *om.* M R W. — [4] dyaconorum ⟨cardinalium⟩ F. — [5] letaniam] *adnot. in marg.*: facienda est per diaconum ministrantem domino Ostiensi H.

12. [1] presbiterorum ⟨alias episcopus Hostiensis⟩ R. — [2] Pater noster] *in marg. adnot.*: Ista dicenda videntur per dominum Ostiensem H.

9-10. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXV A, 2-3.
11-12. *Ibid.*, 4.
12-14. *Cf. supra*, XV A, 4-6.

tuum. Mitte ei auxilium de sancto. Domine salvum fac regem. Ac deinde dicat orationem istam:

servum tuum. Resp. *Deus meus, sperantem in te.* Vers. *Esto ei, domine, turris fortitudinis.* Resp. *A facie inimici.* Vers. *Nichil proficiat inimicus in eo.* Resp. *Et filius iniquitatis non apponat nocere ei.* Vers. *Domine exaudi orationem meam.* Resp. *Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum. Et cum spiritu tuo.*

13. *Oremus. Pretende* [1], *quesumus* [2], *domine, famulo tuo dexteram celestis auxilii, ut te toto corde perquirat et que digne postulat assequi* [3] *mereatur. Per.*

14. Alia [1] oratio. *Actiones nostras* [2] *quesumus, domine aspirando... finiatur. Per.*

15. Post hec procedant [1] ad altare sancti Mauritii [2], ubi Hostiensis [3] episcopus ungat [4] ei [5] ⟨in [6] modum crucis⟩ de oleo exorcizato brachium dextrum et inter scapulas hanc [7] orationem dicendo: ⟨*Dominus* [8] *vobiscum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo* [9].⟩ *Oremus* [10].

16. Oratio [1]. *Domine Deus omnipotens, cuius* [2] *est omnis potestas et* [3] *dignitas, te supplici devotione atque humillima prece deposcimus, ut huic famulo tuo Ill.* [4] *prosperum... contendat. Per. In unitate.*

17. Alia [1] oratio. *Deus Dei filius, Iesus* [2] *Christus dominus* [3] *noster, qui a patre... rex regum vivit et gloriatur cum Deo patre in unitate eiusdem spiritus sancti Deus. Per.*

---

13. [1] Pretende, *etc.*] *add. in marg.*: per dominum Ostiensem H. — [2] quesumus] *om.* A. — [3] consequi N.

14. [1] Alia oratio] *om.* ε λ μ W; Alia] Sequitur N; *adnot. in marg.*: per dominum Ostiensem dicenda H. — [2] nostras... finiatur. Per] *om.* ε μ W; et cet. λ S.

15. [1] procedatur E; procedat V. — [2] Mauricii V. — [3] Ostiensis ε G O P. — [4] ungit A; inungit V. — [5] ei] eum J L S. — [6] in m. crucis] *om.* ε λ μ C E F G J K L M N O Q R S T W; *add. in marg.* H. — [7] hanc or. dicendo] et dicat hanc orationem N. — [8] Dominus... tuo] *om.* ε λ μ C G K M N O; *add. in marg.* H J. — [9] spiritu tuo. ⟨Alias est quod episcopus Hostiensis debet eum inungere ibidem et inunctus ire ad altare sancti Mauricii, et ibidem expectant, quousque dicatur ultimum Alleluia vel ultimus versus tractus⟩ R (*Cf. supra*, XV A, 7 *et* 9). — [10] Oremus] *om.* N P R.

16. [1] Oratio] *om.* ε N. — [2] cuius est... Per. In unitate] et cet. S. — [3] et dignitas... In unitate] et cet. ε λ μ — [4] Ill.] N., *sed suprascripsit adnotator*: Carolo H.

17. [1] Alia] Sequitur C E F G K M N R; Alia oratio] Item aliam orationem dicat ε λ μ; Benedictio T; *adnot. in marg.*: dicenda per dominum Ostiensem H. — [2] Iesus... Deus. Per] et cet. S. — [3] dominus... Per] et cet. ε λ μ.

15-17. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXV A, 4-6.

18. Hiis ita [1] peractis, ascendat [2] rex ad altare beati Petri, ubi summus pontifex, ⟨facta [3] confessione,⟩ recipiat [4] eum ad osculum [5] sicut unum ex [6] diaconibus [7]; ipseque [8] procedat ad pulpitum vel [9] ambonem [10], ubi thalamus constructus de lignis et ornatus de [11] paliis debet esse [12] ei [13] paratus, ⟨et [14] ibi [15]⟩ cum suis archiepiscopis et episcopis, principibus et magnatibus, secundum capacitatem loci, consistat [16].

19. Primicerius autem et scola cantorum in [1] choro ante altare decantent [2] introitum ⟨et [3] alia⟩. Et post *Kyrie eleison* et ymnum angelicum decantatum, summus pontifex dicit orationem que [4] competit illi diei et [5] hanc orationem pro ipso imperatore.

20. Missa [1] pro imperatore. *Deus regnorum omnium et* [2] *christiani maxime protector... sit potens. Per.*

21. Secreta [1]. *Suscipe, domine, preces* [2] *et hostias ecclesie tue pro salute famuli* [3] *tui... libertas. Per.*

22. Postcommunio [1]. *Deus qui ad predicandum eterni regni evangelium... bellorum. Per.*

23. Cumque [1] lecta fuerit [2] epistola et graduale [3]

---

18. [1] itaque E G H O P Q R S. — [2] ascendit ϵ λ W. — [3] facta confessione] *om. omnes codd. praeter* ϵ λ μ W; *add. in marg.* H. — [4] recipit A. — [5] obsculum N T; seculum S. — [6] ex] de F. — [7] dyaconis F. — [8] ipseque] indeque A P V Y Z. — [9] vel ⟨ad⟩ J L N O S T. — [10] ambone T. — [11] de] *om.* F P Y Z. — [12] esse ei] ei esse ϵ λ μ C E J K L M Q R S. — [13] ei] et N. — [14] et ibi] *om.* ϵ λ μ C E G J K L M N O Q R S T. — [15] ibi] ubi F. — [16] consistat T; consistat ⟨Alias est quod debet remanere apud dictum altare sancti Mauritii usque ad peractam fere cantilenam⟩ R (*Cf. supra* XV A, 9).

19. [1] in choro] *om.* N. — [2] decantet C K Q R S W. — [3] et alia] *haec nonnisi in codd.* A E P V Y Z. — [4] que... orationem] *om.* G N. — [5] et ⟨secundo⟩ P.

20. [1] Missa p. imper.] *om.* ϵ λ μ T W; *adnot. in marg.*: per dominum Ostiensem H. — [2] et christiani... Per] et cet. ϵ λ μ.

21. [1] ⟨Oratio⟩ secreta T; Secreta] alia oratio W; Secreta... libertas. Per] Item aliam orationem Suscipe domine preces, et cet. ϵ λ μ — [2] preces ⟨nostras⟩ V; ⟨nostras⟩, *sed expunxit corr.* J. — [3] famuli tui N., *sed suprascripsit adnotator*: Caroli H.

22. [1] Postcomm.] Ad communionem C G H K L M T; Alia oratio W; Postcommunio... Per] Item aliam orationem Deus qui ad pred., et cet. ϵ λ μ.

23 α'α. [1] Cumque] Cum μ E. — [2] fuissent T. — [3] graduale] responsorium F. —

23 γ. [1] Cumque] Cum P; Cumque... sumit eique] Interpolata ergo cantilena coram altari beati Petri presentatur inunctus domino pape in supereminenti specula residenti. Is itaque tunc ad ipsum altare descendit et gladium evaginatum de altare sumit et inuncto N (*Cf. supra*, XV A, 9-10). —

20-22. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXV B. 18-20.

23 α'α. *Pontificale rom. saec. XII*, XXXV A, 7; Voy. ci-dessus, XV A, 13.

23 γ (à partir du mot *gladium*) — 27 γ (jusqu'au mot *apostolicus*). Voy. ci-dessus, XV A, 10-13.

a' a
ϵ λ μ C E F G J K L M O Q R S T W;
H (23 *a*-32 *a*)

cantatum [4], imperator [5] procedat [6] processionaliter [7] ad altare, ubi summus pontifex imponit ei mitram clericalem in capite, ac super mitram imperatorium [8] diadema [9], dicens:

24. *Accipe signum glorie, diadema* [1] *regni, coronam imperii in* [2] *nomine pa*✠*tris et fi*✠*lii et spiritus*✠*sancti, ut spreto* [3] *antiquo hoste spretisque contagiis vitiorum omnium, sic iustitiam, misericordiam et iudicium diligas, et ita iuste et misericorditer et* [4] *pie vivas, ut ab ipso domino nostro Iesu Christo in consortio sanctorum eterni regni coronam percipias* [5]. *Qui cum.*

a'
ϵ λ μ W

25. Deinde sceptrum et pomum aureum tradit ei,

a
C E F G H J K L M O Q R S T

25. Deinde sceptrum et pomum aureum tradat [1] ei.

γ
A N P V Y Z;
H (26 *γ*-33 *γ*)

et *Alleluia* cantatum, interpolata cantilena, imperator procedat processionaliter ad altare et ibi summus pontifex gladium evaginatum de altari sumit eique [2] tradit, curam intelligens imperii totius in gladio sic dicendo:

24. *Accipe gladium, de super beati Petri corpore sumptum, per nostras manus licet indignas, vice tamen et auctoritate sanctorum apostolorum consecratus, imperialiter tibi concessum, nostreque bene*✠*dictionis* [1] *officio in defensionem sancte Dei ecclesie divinitus ordinatum, ad vindictam malefactorum, laudem vero bonorum. Et memento de*

[4] decantatum ϵ λ μ; cantatum, *add. in marg., eadem manu*: interpolata cantilena H. — [5] imperator] *om.* W. — [6] procedat] ascendat ϵ λ μ W — [7] processionaliter] *om.* R. — [8] imperatorum G K O Q R: imperatorium, *corr.*: imperatorum S. — [9] diadema] *add. in marg.*: de altari sumptum H.

24 *a'a*. [1] diadema... imperii] *om.* W; diadema... Qui cum] et cet. ϵ λ μ — [2] in nomine... Qui cum] et cet. S. — [3] spreto] superato K M O S. — [5] et] ac F. — [5] accipias F H.

25 *a*. [1] tradit E H J L O Q R; tradidit S.

[2] eique tradit] tradit eique P.

24 *γ*. [1] benedictione N. —

24 *a'a*. *Pontificale rom. saec. XII*, XXXV A, 7; *cf.* ci-dessus, XV A, 13.

26. Sciendum quod [1] peracta commonitione [2], cum impositione dyadematis, dicere forte si velit apostolicus valet [3] orationes [4] huiusmodi [5]: *Dominus vobiscum*. Respondent: *Et cum spiritu tuo*.

Oratio. *Prospice, quesumus, omnipotens Deus, serenis* [6] *obtutibus tuis hunc gloriosum* [7] *famulum tuum N.* [8], *et* [9], *sicut bene✠dixisti Abraham, Isaac* [10] *et Iacob, sic illi largiaris bene✠dictiones spiritualis gratie, eumque* [11] *plenitudine tue* [12] *potencie irrigare atque perfundere digneris, ut tribuas ei de rore celi et de* [13] *pinguedine terre hac*[2] *psalmista prophetavit dicens: « Accingere gladio tuo circa femur tuum potentissime », ut in hoc per eundem vim equitatis exerceas, molem iniquitatis* [3] *potenter destruas et sanctam Dei ecclesiam eiusque fideles propugnes ac protegas, nec minus sub fide falsos quam christiani nominis hostes execres ac dispergas, viduas ac* [4] *pupillos clementer adiuves ac defendas, desolata restaures, restaurata conserves, ulciscaris iniusta, confirmes bene disposita, quatenus* [5] *hec* [6] *agendo, virtutum triumpho gloriosus iustitieque* [7] *cultor egregius, cum mundi salvatore, cuius tipum geris in nomine, sine*

26 *a*. [1] quod] que T. — [2] communione E F L Q R; communitione H; comunitione J. — [3] valet] *om*. E; valent. C; valeat H K. — [4] orat. huiusm.] huiusm. orationes Q. — [5] huiuscemodi G O. — [6] serenis... mereatur. Per] et cet. S. — [7] glorios. fam. t.] famulum tuum gloriosissimum T. — [8] N.] Ill. E J L R. — [9] et] ut C F K M. — [10] Ysaac F G H J. — [11] eumque] cum que R. — [12] tue pot.] potentie tue J. — [13] de] *om*. G K M O R; de ping. terre] *in marg*. H. —

[2] de] *om*. P. — [3] iniquitatum N. — [4] ac] et N. — [5] quatinus N P Z. — [6] ⟨in⟩ hec N. — [7] iustitieque] divicieque V.

26 *a*-28 *a*. Pour la provenance de cette enclave, *cf*. ci-dessus, XV A, 15-17.

bundantiam frumenti, vini et olei et omnium frugum opulentiam et ex largitate[14] *divini muneris longeva tempora, ut illo regnante sit sanitas corporis in patria, pax inviolata sit in regno et dignitas gloriosa regalis palatii maximo*[15] *splendore regie potestatis*[16] *oculis*[17] *hominum*[18] *fulgeat, luce clarissima corruscare*[19] *atque splendescere quasi splendidissimi fulgoris maximo perfusa*[20] *lumine videatur. Tribue ei, omnipotens Deus, ut sit fortissimus protector patrie et consolator ecclesiarum atque*[21] *cenobiorum sanctorum maxima pietate regalis munificentie, atque ut sit fortissimus regum, triumphator fine regnare merearis. Qui cum.*

25. His[1] verbis expletis, accingit[2] illi ensem in[3] vagina[4] repositum, ita dicens:

Accingere gladio tuo super femur[5] *tuum, potentissime, et attende quia sancti non in gladio, sed per fidem vicerunt regna.*

26. † Mox autem[1] accinctus[2] eximit gladium[3] de vagina viriliterque[4] ter illum[5] vibrat et vagine continuo recommendat.

27. Eo igitur sic accincto et beati Petri milite[1] mirabiliter facto, subsequenter apostolicus imponit[2] ei mitram cle-

[14] laritate Q. — [15] maxime F. — [16] potestati G. — [17] oculus Q. — [18] hominum] *om.* O. — [19] choruscare F. — [20] profusa R. — [21] atque] et M; atque... regalis] *add. corr. in marg.* O. —

25 γ. [1] Hiis N V Y. — [2] accinget V. — [3] in vag... dicens] iterans ita dictum N. — [4] vaginam V. — [5] femur] *add. corr.* V.

† *Cod.* H, *qui primo secutus erat recensionem a usque ad n.* 32 *inclusive* (*cf. infra, nota ad n.* 32 *a*), *hic* (*f.* 80ᵉ) *ad recensionem* γ *revertitur.*

26 γ. [1] autem] ut coronandus N. — [2] accinctus ⟨ense fuerit⟩ N. — [3] gladium] eum N. — [4] viril. ter] terque viriliter V; viriliterque] viriliter N. — [5] ill. vibr.] vibrat illum A V.

27 γ. [1] milite] *om.* A. — [2] imponit... sumptum]

hostium ad opprimendas rebelles et paganas nationes, sitque suis inimicis satis terribilis maxima [22] *fortitudine regalis potencie, optimatibus quoque atque* [23] *precelsis proceribus ac fidelibus sui* [24] *regni sit munificus et* [25] *amabilis et pius et* [26] *ab omnibus timeatur atque diligatur et, post gloriosa tempora atque felicia vite* [27] *presentis gaudia, in perpetua beatitudine habitare mereatur. Per.*

27. Benedictio. *Bene✠dic, domine* [1], *quesumus, hunc* [2] *principem nostrum N* [3], *quem* [4] *ad salutem populi nobis a te credimus esse concessum: fac annis esse multiplicalem in capite, ac super mitram imperatorium diadema de altari sumptum, dicens:*

28. *Accipe signum* [1] *glorie, diadema regni, coronam imperii* [2], *in nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠ sancti, ut spreto* [3] *antiquo hoste spretisque contagiis vitiorum omnium, sic iustitiam, misericordiam* [4] *et iudicium diligas, et ita iuste et misericorditer et pie vivas, ut ab ipso domino nostro Iesu Christo in consortio sanctorum eterni regni coronam percipias* [5]. *Qui cum.*

29. Deinde tradit [1] ei sceptrum in manu

---

[22] magna F. — [23] atque] *om.* F. — [24] suis G. — [25] et] *om.* L. — [26] et] *om.* G O. — [27] vite pr.] presentis vite J L.

27 *a*. [1] domine ques.] quesumus domine J S. — [2] hunc princ... quod ipse prestare] et cet. S. — [3] N.] Ill. J L. — [4] quem] qui F. —

de altari diadema sumit et ponit in capite coronandi (*Cf.* XV A, 13). Cumque lecta fuerit epistola et graduale cantatum, imperator procedat processionaliter ad altare ubi summus pontifex imponit ei mitram clericalem in capite, ac super mitram imperatorium diadema N (*Cf.* 23 *a*).

28 γ. [1] signum glorie] *om.* N. — [2] imperii ⟨signum glorie⟩ N. — [3] superato A. — [4] ⟨et⟩ misericordiam V. — [5] accipiat P; accipias H Y.

29 γ. [1] tradat A.

---

28 γ. Ci-dessus, XV A, 13.

cem. salubri corporis [5] *robore vigentem ad senectutem optatam pervenire felicem. Sit nobis fiducia obtinere gratiam populo, quam Aaron in tabernaculo, Heliseus* [6] *in fluvio, Ezechias in lecto, Zacharias vetulus impetravit in templo. Sit* [7] *nobis regendi auctoritas, qualem Iosue suscepit in castris, Gedeon sumpsit* [8] *in preliis, Petrus accepit in clave, Paulus est usus in dogmate, et ita pastorum* [9] *cura tuum proficiat in ovile, sicut Ysaac* [10] *profecit in fruge et Iacob est dilatatus in grege. Quod ipse prestare, etc.*

28. Alia oratio [1]. *Deus pater eterne glorie sit* [2] *adiutor tuus et protector et omnipotens bene✠dicat tibi, preces tuas in cunctis exaudiat, vitam* [3] *tuam longitudine* [4] *die-*

dextera et pomum, aureum in sinistra.

30. Quo facto, dicit super eum orationes huiusmodi [1]. *Dominus* [2] *vobiscum*. Respondent: *Et cum spiritu tuo.*

Oratio. *Prospice* [3], *quesumus, omnipotens Deus, serenis obtutibus hunc gloriosum famulum tuum Ill.* [4], *ut* [5] *sicut bene✠dixisti Abraham, Isaac et Iacob, sic illi* [6] *largiaris bene✠dictiones spiritualis gratie, eumque plenitudine tue potencie irrigare atque perfundere digneris, ut tribuas ei de rore celi et de pinguedine terre habundantiam frumenti, vini et olei et omnium frugum opulentiam et ex* [7] *largitate divini muneris longeva tempora, ut illo regnante sit sanitas corporis in pa-*

[5] corporis] cordis F. — [6] Elyseus F J L R; Helyseus K M O; Eliseus C H. — [7] Sit... castris] *om.* E. — [8] sumpsit] suscepit F K L. — [9] postorum G. — [10] Isaac R S T.

28 *a*. [1] oratio ⟨dicenda⟩ E F R. — [2] sit adiutor... premium. Per] et cet. S. — [3] ⟨et⟩ vitam G J L M O R T. — [4] longitudinem O. —

30 γ. [1] huiusmodi] *om.* A V. — [2] Dominus... tuo] *om.* N. — [3] Respice A V. — [4] Ill.] *om.* P. — [5] ut] et N. — [6] illi] *om.* P. — [7] ex] *om.* H. —

30 γ-32 γ. Ci-dessus, XV A, 15-17.

rum adimpleat, tronum [5] *regni tui iugiter firmet et gentem populumque tuum in eternum conservet et inimicos tuos confusione induat et super te sancti* ✠ *ficatio Christi floreat* [6], *ut qui tibi* [7] *tribuit in* [8] *terris imperium, ipse in celis conferat premium. Qui vivit* [9].

29. Interpolata [1] ergo [2] cantilena, coram altari beati Petri presentatur domno pape in [3] supereminenti specula [4] residenti.

30. Hiis [1] itaque gestis [2], tunc [3] ad ipsum altare ascendit [4] et gladium evatria, *pax inviolata* [8] *sit* [9] *in regno et gloriosa* [10] *regalis palatii maximo splendore* [11] *regie potestatis oculis hominum luce clarissima coruscare atque splendescere quasi splendidissimi fulgoris maximo perfusa lumine videatur. Tribue ei, omnipotens Deus, ut sit fortissimus protector patrie et consolator ecclesiarum atque cenobiorum sanctorum maxima pietate regalis munificentie atque* [12] *ut sit fortissimus regum, triumphator hostium ad opprimendas* [13] *rebelles et paganas nationes, sitque suis inimicis satis* [14] *terribilis maxima fortitudine regalis*

---

[5] ⟨et⟩ thronum E; thronum F L. — [6] floret M. — [7] tibi] *om.* C. — [8] in terr. imp.] imperium in terris F. — [9] Qui vivit] Per E G L M O Q.

29 *a*. [1] Interpellata S. — [2] ergo] igitur E. — [3] in] insuper L. — [4] specula] spectaculo F R S.

30 *a*. [1] Hiis] Is C E G K M O R T; Hiis itaque] Is ita H; Hiis it. gestis] Ita gestisque Q. — [2] gestis] *om.* E G K. — [3] tunc] papa F. — [4] ascendat C E. —

[8] involuta V. — [9] sit] *om.* H P Y Z. — [10] gloriosa] *om.* V. — [11] splendore] *om.* P. — [12] atque] *om.* V. — [13] primendas H; reprimendas V. — [14] satis] *om.* P.

---

29 *a*. Ci-dessus, XV A, 9 (fin).

30 *a*-32 *a*. Ci-dessus, XV A, 10-11.

26. et post cetera gladium ita dicens: *Accipe gladium ad vindictam malefactorum* [1], *laudem vero bonorum.*

ginatum [5] de altare sumit et ei tradit, curam intelligens imperii totius in [6] gladio sic dicens:

31. *Accipe gladium, de super beati* [1] *Petri corpore* [2] *sumptum, per nostras manus licet indignas*[3], *vice tamen et auctoritate sanctorum apostolorum consecratas* [4], *imperialiter tibi concessum, nostreque bene✠dictionis officio in defensionem sancte Dei ecclesie divinitus ordinatum, ad vindictam malefactorum, laudem* [5] *vero bonorum, et memor* [6] *esto de quo psalmista prophetavit* [7] *dicens: « Accingere* [8] *gladio tuo circa* [9] *femur tuum potentissime », ut in hoc per eundem* [10] *vim equipotencie, optimatibus quoque atque precelsis proceribus ac fidelibus sui regni sit munificus et amabilis et pius et ab omnibus timeatur atque diligatur et, post gloriosa tempora atque felicia vite presentis gaudia, in perpetua beatitudine habitare mereatur. Per.*

31. Benedictio [1]. *Bene✠dic, domine, quesumus, hunc principem nostrum N.* [2], *quem ad salutem populi nobis a te credimus esse concessum; fac annis esse multiplicem, salubri corporis robore vigentem ad senectutem optatam pervenire felicem. Sit nobis fiducia obtinere gratiam in* [3] *populo, quam Aaron in tabernaculo, Heliseus* [4] *in*

26 α′. [1] malefactorum ...bonorum] et cet. ε λ μ.

[5] evaginatum] *om.* E. — [6] in gladio] *om.* E.

31 α. [1] beati P. corpore] altare beati Petri F. — [2] corpore... merearis. Qui cum] et cet. S. — [3] indignus F. — [4] consectas F. — [5] laudem vero] laudemque F. — [6] memor esto] memento F M O R S T; memento esto L. — [7] prophetavit] prophetarum dixit F. — [8] Accinge Q. — [9] circa] super L T. — [10] eamdem E. —

31 γ. [1] Benedictio] Alia oratio N. — [2] N.] *om.* A; S. V. — [3] in] *om.* N V Y Z. — [4] Elyseus P; Eliseus V.

26 α′. *Pontificale romanum saec. XII* (recension L), XXXV B, 12.

tatis [11] *exerceas* [12], *molem* [13] *iniquitatis potenter destruas et sanctam Dei ecclesiam eiusque fideles propugnes ac* [14] *protegas, nec* [15] *minus* [16] *sub fide falsos* [17] *quam christiani nominis hostes execres ac* [18] *dispergas, viduas ac* [19] *pupillos clementer adiuves ac defendas, desolata restaures, restaurata conserves, ulciscaris iniusta, confirmes* [20] *bene disposita, quatinus* [21] *in hec* [22] *agendo* [23] *virtutum* [24] *triumpho gloriosus iustitieque cultor egregius cum mundi salvatore, cuius tipum geris* [25] *in nomine* [26], *sine fine regnare* [27] *merearis. Qui cum.*

32. His [1] verbis [2]

fluvio, Ezechias in lecto, Zacharias vetulus impetravit in templo. Sit nobis regendi auctoritas, qualem Iosue suscepit in castris, Gedeon sumpsit [5] *in preliis, Petrus accepit in clave. Paulus est usus in dogmate, et ita pastorum cura tuum proficiat in* [6] *ovile, sicut Isaac* [7] *profecit* [8] *in fruge et Iacob est* [9] *dilatatus in grege. Quod ipse prestare, etc.*

32. Alia benedictio.

---

[11] equitati G. — [12] ⟨potenter⟩ exerceas C; ⟨potenter⟩ exhibeas F; exerceas... potenter] *om.* Q; exerceas... iniquitatis] *in marg.* H. — [13] molem] male R. — [14] ac] et E. — [15] nec] et E. — [16] minus] munus L. — [17] falsos] flens F. — [18] ac] et J L. — [19] ac] et F. — [20] firmes R. — [21] quatenus F. — [22] hoc C Q R T. — [23] agenda E G L Q T. — [24] virtutum] ubi tutum L. — [25] geris] gregis Q; gregis, *corr.*: geris H. — [26] nomine ⟨patris⟩ F. — [27] regnare] regere F.

32 *a*. [1] Hiis E K O. — [2] verbis] *om.* F; verb. expi.] expletis verbis G M O T. —

[5] suscepit A V. — [6] in] *om.* V. — [7] Ysaac P. — [8] profecit] *om.* N. — [9] est dil.] dilatatus est V.

expletis [3], accingit [4] illi ensem, iterans [5] ita dictum: *Accingere gladio super femur tuum, potentissime, et attende quia* [6] *sancti non in gladio, sed per fidem vicerunt regna.* †

33. Sed [1] sciendum est quod in [2] aliquibus libris primo datur gladius, postea [3] diadema. Sed dato [4] gladio ponitur ista rubrica:

34. Mox autem [1] ut [2] coronandus ac-

Deus pater eterne glorie sit adiutor tuus et protector et omnipotens benedicat tibi, preces tuas in cunctis exaudiat, vitam tuam longitudine [1] *dierum adimpleat, tronum regni tui iugiter firmet et gentem populumque tuum in eternum conservet, et inimicos tuos confusione induat et super te sanctificatio Christi floreat, ut qui tibi* [2] *tribuit in terris imperium, ipse in celis conferat premium. Per.*

[3] expl.] completis J L. — [4] accinge F; accingat S. — [5] iterans] stans R; iterans... dictum] stans ita dicens Q. — [6] quia] *om.* E.

† *Hic cod.* H (*f.* 80r) *recensionem α derelinquit et retrogradiens revertitur ad recensionem γ, n.* 26, *quam ad finem usque sequitur, multa duplicans quae iam ediderat secundum recensionem α.*

33 *a*. [1] Sed] *om.* F; Sed... rubrica] *om.* N. — [2] in al. libris] *om.* G. — [3] ⟨et⟩ postea J L O. — [4] dato gladio] raro F.

34 *a*. [1] autem] *om.* N. — [2] ut] ubi F G N R. —

32 γ. [1] longitudinem V. — [2] tibi tr.] tribuit tibi A V.

33 *a*. Cet avertissement est de l'auteur de la recension *α*, qui se réfère ainsi à l'*ordo* XV A, dont il va donner un nouvel extrait, sans prendre garde aux répétitions.

34*a*-36*a*. Ci-dessus, XV A, 12-14.

cinctus ense fuerit, eximit eum [3] de vagina viritimque [4] ter [5] illum vibrat et vagine [6] continuo recommendat.

35. Eo igitur sic accincto [1] et beati Petri milite mirabiliter [2] facto, subsequenter apostolicus [3] de altari diadema sumit et ponit in capite coronandi et [4] ait:

Accipe diadema [5] *regni, coronam imperii, signum glorie, in* [6] *nomine patris ... coronam percipias. Qui cum* [*Cf. supra*, 24 *β*].

---

[3] eum de] eundem M. — [4] viritimque] viriliterque C J K L R S T. — [5] ter] *om.* R. — [6] vagine] *om.* S.

35 *a*. [1] accinto C. — [2] mirabiliter] *om.* F. — [3] apostolicus] *add. corr. in marg. infer.*: imponit ei mitram clericalem in capite ac super mitram imperatorium dyadema ipsum de altari sumens et dicens G (*Cf. supra* 23). — [4] et ait] *om.* E. — [5] diadema... glorie] signum glorie, diadema regni, coronam imperii. *Omnes codd., praeter* G O, *qui lectionem exemplaris genuinam servaverunt* (*Cf. supra*, XV A, 13). — [6] in nomine... Qui cum] et cet. S; et cet. ut supra J L.

27. Qui coronatus incedens portet in dextera manu pomum, in sinistra sceptrum, et sic ad thalamum redeat.

36. Illico [1] procidens [2] imperator osculatur apostolico [3] pedes. Quibus gloriosissime gestis, apostolicus ad eminentiam redeat [4] specule tribunalis [5] et imperator ad faldistorium [6] scandit [7], ei [8] in amplo gradu sub apostolici dexteram preparatum.

37. Qui coronatus incedens pomum in dextera manu [1] portat [2], in [3] sinistra sceptrum, et sic ad thalamum [4] redeat.

33. Hiis [1] orationibus expletis, illico procidens [2] imperator osculatur apostolico [3] pedes. Quibus gloriosissime gestis, apostolicus ad eminentiam redeat specule tribunalis et imperator ad faldistorium scandit, ei in amplo gradu sub apostolici dextera preparatum.

34. Deinde [1] coronatus incedens, sceptrum [2] in dextera manu portat, in [3] sinistra pomum [4], et sic ad thalamum redeat.

36 *a*. [1] Ilico F G M. — [2] procedens F K L R. — [3] apostolicos F. — [4] redeat ⟨vel remeat⟩ G M; redeat ⟨vel retineat⟩ T. — [5] tribunalis ⟨Alias: et imponit mitram clericalem et super mitram dyadema dicens: Accipe, et cet. Deinde sceptrum et pomum aureum et post cetera gladium, ita dicens: Accipe gladium, et cet.⟩ R (*Cf. supra*. 25 *a'*-26 *a'*); *add. corr. in marg.* O. — [6] faldestorium M. — [7] scandat O S. — [8] ei] *om.* N;et S.

37 *a*. [1] manum R. — [2] portet E O. — [3] ⟨et⟩ in S. — [4] thalamum ⟨suum⟩ S.

33 *γ*. [1] Hiis or. expletis] *om.* N. — [2] procedens A. — [3] apostolicos P.

34 *γ*. [1] Deinde] qui A V. — [2] sceptrum] pomum A V. — [3] ⟨et⟩ in V. — [4] pomum] sceptrum A V.

33 *γ* Ci-dessus, XV A, 14.

$a'\,a\,\gamma$

(*Omnes codd.*)

38. Ipsoque ibi [1] cum suis [2] principibus consistente [3], prior subdiaconorum cum subdiaconis [4] romane curie et capellanis [5] aule [6] imperialis ad pectorale dexterum [7], ante crucifixum argenteum, laudem imperatori alta voce decantet [8] hoc modo [9]: *Exaudi Christe.* Scriniarii vero [10] urbis, sericis [11] cappis [12] induti, ante pectorale consistentes [13] in choro respondeant: *Domino* [14] *N.* [15], *invictissimo Romanorum* [16] *imperatori et* [17] *semper augusto* [18], *salus et victoria.*

39. Qua laude tertio repetita, prior [1] subdiaconorum cum suis [2] tribus vicibus dicat [3]: *Salvator mundi.* Et scriniarii vicissim respondeant: *Tu illum adiuva.*

40. Deinde iste [1] cum suis duabus [2] vicibus dicat: *Sancta Maria.* Et illi vicissim respondeant: *Tu illum adiuva.* Et sic deinceps [3]: *Sancte Michael, Sancte Gabriel, Sancte Raphael* [4], *Sancte Iohannes Baptista, Sancte Petre* [5], *Sancte Paule, Sancte Andrea* [6], *Sancte Stephane, Sancte Laurenti* [7], *Sancte Vincenti* [8], *Sancte Silvester, Sancte Leo, Sancte Gregori* [9], *Sancte Benedicte, Sancte Basili* [10], *Sancte Saba* [11], *Sancta* [12] *Agnes* [13], *Sancta Cecilia, Sancta Lucia.* Quibus [14] finitis [15], isti bis dicant *Kyrie eleison* [16] ⟨et [17] illi vicissim respondeant *Christe eleison*⟩, deinde [18] simul omnes dicant [19]: *Kyrie eleison* [20].

41. Post [1] hec [2], evangelio decantato, imperator [3], corona [4] et

---

38. [1] ibi] sibi C P. — [2] suis princ.] principibus suis $\epsilon\,\mu$ — [3] consistente] residente E. — [4] subdiaconibus λ. — [5] capellanus J. — [6] aule] ville G. — [7] dextris H. — [8] decantant A; decantent $\lambda\,\mu$. — [9] modo ⟨sic et facit prior diaconorum cardinalium in coronatione⟩ R; sic et facit... in coronatione pape. *add. in marg.* O. — [10] vero] *om.* N. — [11] serecis ϵ. — [12] capis ϵ C H J T V; capitis G M Q. — [13] consistens N; conscinstentes T. — [14] Domino... imperatori] Invictissimo dño N. imperatori Romanorum S. — [15] N.] Henrico $\epsilon\,\lambda$; Karolo μ; Ill. A E J L; *om.* P. — [16] Rom. imper.] imperatori Romanorum μ. — [17] et semper augusto] *om.* O. — [18] agusto K N; angusto Q.

39. [1] priorum M. — [2] suis] *add. corr. in marg.*: clericis et comitiva V. — [3] dicat ⟨sic⟩ E.

40. [1] isti G M T. — [2] duabus] tribus E. — [3] deinceps ⟨dicant⟩ F. — [4] S. Raphael] *om.* A P Y Z; *add. in marg.* H. — [5] Petre ⟨S. Petre⟩ G. — [6] Andreas E O. — [7] Laurentii M. — [8] Vincentii L M. — [9] S. Gregori] *om.* F. — [10] Basilii C G J K M N Q R S; Blasii A; Blasi F. — [11] Sabba E L M V. — [12] ⟨Tu⟩ Sancta ϵ. — [13] Agneus S. — [14] Quibus] Qui A C N V Y Z. — [15] finitis ⟨hiis⟩ A C V Y Z. — [16] eleison ⟨Christe eleison. Kyrie el.⟩ E. — [17] et illi... eleison] *Haec nonnisi in codd.* $\epsilon\,\lambda\,\mu$ W. — [18] ⟨ac⟩ deinde $\epsilon\,\lambda\,\mu$ C E G H J K N O P R S T W Y Z; ⟨ac⟩ inde Q; deinde... eleison] *om.* L. — [19] dicant] *om.* ϵ J M O Q S T; dicant Kyr. el.] *om.* N. — [20] Kyrie el.] *om.* E.

41. [1] Post, *etc.*] *Pagina tota* (85r) *a corr. linea marginata est cum adnotatione*: nichil H. — [2] hoc μ M R T. — [3] ⟨et⟩ imperator R. — [4] coronam Z. —

manto depositis, accedat ad summum pontificem et [5] offerat ad pedes eius aurum quantum sibi placuerit.

42. Ipsoque pontifice [1] descendente pro perficiendis [2] missarum misteriis [3] ad altare, imperator [4] more subdiaconi offerat ⟨ei [5]⟩ calicem et ampullam et stet ibi donec pontifex ad [6] sedem reversus communicet [7], sacramque [8] communionem de manu eius suscipiat cum osculo [9] pacis et sic ad [10] thalamum rediens in ambonem [11] resumat mantum pariter [12] et coronam.

43. Missa [1] finita, pontificalem benedictionem reverenter [2] accipiat et statim precedat [3] ad locum ubi debet [4] summus pontifex equitare, ut [5], cum ipse [6] pontifex equum [7] ascenderit, teneat stapedium [8] selle eius et, arrepto [9] freno, aliquantulum ipsum [10] adextret; moxque suum equum ascendens, procedat iuxta summum pontificem ⟨equitans [11] ad sinistram ipsius⟩, usque ad ecclesiam Sancte Marie in Transpidina [12] ubi, dato sibi osculo [13] ⟨ad [14] invicem⟩, non corde [15] sed corpore separentur. ⟨Et [16] post imperator ad castra revertitur coronatus.⟩

44. Si vero [1] regina fuerit coronanda, debet ⟨ei [2]⟩ super lectorium ex [3] opposito thalamus [4] preparari, ubi [5] cum duabus ad [6] minus puellis et aliquibus ex [7] principibus imperii tam [8] ecclesiasticis quam mundanis resideat.

---

[5] et] *om.* M Q R.

42. [1] pontificem R. — [2] incipiendis F H Y Z. — [3] ministeriis F. — [4] ⟨et⟩ imperator R; imperator] *add. corr. in marg.* O. — [5] ei] *nonnisi in codd.* λ μ W. — [6] ad sedem] a sede E. — [7] communicet] *om.* A V. — [8] sacramque] sacram A V. — [9] obsculo N S T. — [10] ad] *om.* S; ad thal.] thalamum ad G M N; ad thal. rediens] rediens ad thalamum O. — [11] ambone ε λ μ T; ambonem] *super lineam scripsit corr.*: id est pulpitum in quo ex utraque parte gradus sunt S. — [12] pariter] *Pagina que hic incipit* (85ᵛ) *linea marginata est cum adnotatione*: nichil H.

43. [1] Missa ⟨que⟩ λ μ L. — [2] reverenter] *om.* λ. — [3] procedat ε λ C Y. — [4] debet s. pont.] summus pontifex debet J L. — [5] ut] et λ P V. — [6] ⟨ipse⟩ summus F; ipse] summus A H P V. — [7] equum ascenderit] equitaverit A. — [8] stapedium] stipendium F; *suprascripsit corr.*: id est staffam S. — [9] arepto V. — [10] ipsi R; ipsum adext.] adextret ipsum J L. — [11] equitans... ipsius] *Haec nonnisi in codd.* A H P V Y Z; equitando V. — [12] Traspadina ε λ μ C E G K M R Q T; Raspidina F; Transpedina J; Traspedina L; Transpādina O T; Transpadina S. — [13] obsculum N S T; obsc. ⟨pacis⟩, *sed* pacis *a corr. expunct.* S. — [14] ad invicem] *Haec nonnisi in codd.* ε λ μ E G K J M O Q R S T; ad] ab μ — [15] corde] *om.* H. — [16] Et... coronatus] *om.* λ μ G K M N Q W.

44. [1] vero] *om.* H Z. — [2] ei] *om.* ε λ C E G K J L N O Q R S W. — [3] ex opposito] exposito C. — [4] thalami A E G H K N P T V Y Z. — [5] ubi] *om.* S. — [6] ad minus] animus S; ad m. puellis] puellis ad minus V. — [7] ex principibus] *om.* G K M N Q R T. — [8] tam] tamen M.

a'
ε λ μ W

a γ
(Omnes alii codd.)

45. Item [1] benedictio regine vel imperatricis. Ad ingressum ecclesie, ⟨in [2] medio rote, episcopus Hostiensis dat super eam hanc orationem:⟩

Omnipotens sempiterne [3] *Deus, fons et origo totius* [4] *bonitatis, qui feminei sexus fragilitatem* [5] *nequaquam reprobando avertis* [6] *sed dignanter comprobando potius eligis, et qui, infirma mundi eligendo, fortia queque* [7] *confundere decrevisti, quique etiam* [8] *glorie virtutisque* [9] *tue* [10] *triumphum in* [11] *manu Iudith femine olim Iudaice plebi de hoste serissimo resignare* [12] *voluisti, respice, quesumus, ad preces humilitatis nostre et super hanc famulam tuam N.* [13]*, quam supplici devotione in reginam vel imperatricem* [14] *eligimus, bene* ✠ *dictionum tuarum dona multiplica, eamque dextera* [15] *tue potencie* [16] *semper et ubique circumda, ut* [17] *in* [18] *benedictione tui muniminis* [19] *undique firmiter protecta visibilis seu* [20] *invisibilis hostis nequitias triumphaliter expugnare valeat et una cum Sarra* [21] *atque Rebecca* [22]*, Lia atque Rachele* [23]*, beatis reverendisque* [24] *feminis, fructu uteri sui fecundari seu gratulari me-*

---

45 *aγ*. [1] Item] *om.* E; Item benedictio] In benedictione N. — [2] in medio... orationem] sic oratur C E F G J K L M N O Q R S T (= *codd. recensionis β; cf. supra* XV A. 19). — [3] sempiterne] eterne C. — [4] totius... mundum. Qui tec. Amen] et cet. S. — [5] fragilitate Z. — [6] advertis F. — [7] quoque P. — [8] etiam] eterne F. — [9] virtutisque tue] virtutis tue quem O. — [10] tue] *om.* F; tue triumph.] triumphum tue G. — [11] ⟨et⟩ in F. — [12] resignare] religare F. — [13] N.] *om.* V; Ill. E H J L K; M. A. — [14] ⟨in⟩ imperatricem T. — [15] dextere A C G H K L M N S T. — [16] potentia T. — [17] ut] *om.* L; ut in benedictione] et umbone Q, et ut bone E, et ut bene O; ut in bened.] *expunctum a corr.* G. — [18] in benedictione] umbone C N (*vera lectio genuina*); ambone R; dono K M. — [19] numinis G V; niminis R. — [20] seu invisibilis] *om.* R. — [21] Sara M N. — [22] Rebecha E. — [23] Rachel F J; Rechel M. — [24] que] *om.* P. —

---

45 *aγ*-51 *aγ*. Pour la provenance de ces formules, voy. plus haut, XV A, 19-22.

reatur ad [25] *decorem totius regni vel imperii statumque sancte Dei ecclesie regendum necnon et* [26] *protegendum, per Christum dominum nostrum, qui ex intemerate beate Marie semper* [27] *virginis alvo nasci, visitare* [28] *ac revocare hunc* [29] *dignatus est mundum. Qui tecum vivit et* [30] *gloriatur Deus in unitate spiritus sancti, per immortalia secula seculorum. Amen.*

45. Et post coronationem imperatoris deducatur ad altare ante summum pontificem, amicta regalibus indumentis,

46. Et [1] post [2] coronationem imperatoris [3], deducatur [4] ad [5] altare ante summum pontificem, amicta regalibus indumentis et summus pontifex det super eam [6] hanc benedictionem dicens [7]:

47. Oratio [1]. *Deus qui solus habes* [2] *immortalitatem lucemque* [3] *habitas inaccessibilem, cuius providentia in* [4] *sui dispositione non fallitur, qui fecisti ea* [5] *que futura sunt et vocas ea* [6] *que non sunt tamquam ea que sunt, qui superbos equo moderamine de principatu deicis* [7] *atque humiles dignanter in* [8] *sublime provehis, ineffabilem misericordiam tuam supplices exoramus, ut sicut Hester reginam* [9], *Israelitice causa* [10] *salutis, de captivitatis sue* [11] *compede solutam ad regis Assueri thalamum regnique sui consortium transire fecisti, ita hanc famulam tuam N.* [12] *humilitatis* [13] *nostre bene* ✠ *dictione, christiane plebis salutis* [14] *gratia* [15], *ad dignam* [16] *sublimemque regis vel imperatoris* [17] *nostri* [18] *copulam et regni vel imperii sui participium* [19] *mise-*

---

[25] ⟨et⟩ ad V. — [26] et] *om.* N. — [27] semper] *om.* C E G M N O Q R Y Z. — [28] ⟨ac⟩ visitare, *sed* ac *a correct. expunctum* G. — [29] hunc] hac P; homo, *corr. in marg.*: hunc O. — [30] et gloriatur... seculorum] *om.* A C E F G M O Q S T Z.

46 aγ. [1] Et post... altare] Item benedictio eiusdem. Ante altare deducatur T. — [2] post] ante N. — [3] imperatoris] imperatricis C K P. — [4] reducatur E G O. — [5] ad] ante V. — [6] eam] *om.* F. — [7] dicens] *om.* G J K M N O Q S T.

47 aγ. [1] Oratio]-Benedictio O. — [2] habens F. — [3] lucemque... perficiat] et cet. S. — [4] ⟨et⟩ in M. — [5] ea] *om.* N. — [6] ea] *om.* K M Q R. — [7] eicis P. — [8] in] non, *sed a corr. expunct.* P. — [9] reginam ⟨vel imperatricem⟩ C. — [10] causam H P Y Z. — [11] sue] tue. — [12] N.] *om.* G M Q R T; Ill. A E J L V. — [13] humil.] humanitatis F. — [14] sal. gr.] gratia salutis J L. — [15] gratiam H Z. — [16] dignum R. — [17] imperatoris] imperatricis C. — [18] nostri] unde T. — [19] participium] principium F. —

ricorditer transire concedas et ut, imperialis vel regalis fedele [20] *coniugii* [21] *semper permanens pudica, proximam virginitati* [22] *palmam continere queat* [23], *tibique Deo* [24] *vivo et vero in omnibus et super omnia iugiter placere desideret et, te inspirante, que tibi placita* [25] *sunt, toto corde perficiat* [26]. *Per.*

α

C E F G J K L M N O Q R S T

48. In sacri olei unctione [1] dicenda oratio:

γ

A H P V Y Z

48. Post hec ungitur [1] per episcopum Hostiensem oleo [2] sancto in eisdem locis in quibus unctus est imperator cum hac oratione:

49. *Spiritus sancti gratia, nostre humilitatis officio* [1], *in te copiosa descendat ut, sicut manibus nostris licet indignis oleo materiali linita* [2] *pinguescis exterius, ita, eius invisibili* [3] *ungimine* [4] *delibata* [5], *inpinguari merearis interius* [6], *eiusque spirituali* [7] *unctione perfectissime semper imbuta, et illicita declinare* [8] *tota mente et* [9] *spernere discas et valeas* [10], *et* [11] *utilia anime tue cogitare, iugiter optare atque operari* [12] *queas et* [13] *opereris, auxiliante domino nostro, etc.*

46. cui summus pontifex mitram im-

50. Deinde summus pontifex ei [1] mitram [2] imponat [3], ita quod cornua mitre sint a

---

[20] fedele] fidem F. — [21] coniugii] contagii A V. — [22] virginitatis N. — [23] queat] querat R. — [24] ⟨domino⟩ Deo J T. — [25] pl. sunt] sunt placita V. — [26] perficiat] perquirat G H L P Q R S T Y Z.

48 *α*. [1] unctione ⟨in pectore⟩ L; *add. corr. in mary.* J.

48 *γ*. [1] ungatur A. — [2] oleo... locis] in eisdem locis oleo sancto A Z.

49 *αγ*. [1] officio... auxiliante domino nostro] et cet. S. — [2] linita] oblita C G J L M N Q R T (*revera lectio primitiva*); oblinita E O; levita V. — [3] invisibilis N. — [4] inungimine R. — [5] delibata P. — [6] exterius H. — [7] spirituali] speciali O. — [8] declinata H. — [9] et] *om.* T. — [10] valeas et utilia] utilia valeas P. — [11] et] etiam E. — [12] operari] comparari G. — [13] et opereris] *om.* G K R.

50 *αγ*. [1] ei mitr.] mitram ei E G M N O T. — [2] mitram] *suprascripsit corr.*: clericalem V. — [3] imponit F. —

ponat, ita quod cornua mitre sint a dextris et a sinistris, et super mitram imponat coronam, ita dicendo:

47. *Accipe coronam imperialis excellentie, quam* [1] *capiti tuo manibus nostris imponitur, ut sicut ipsa exterius auro et gemmis es redimita, ita tu interius auro sapientie virtutumque gemmis orneris, quatinus post occasum huius seculi cum prudentibus virginibus sponso perempni domino nostro Iesu Christo digne et laudabiliter occurras ianuamque celestis regni cum eodem ingredi merearis. Qui cum Deo, et cet.*

dextris et a sinistris, et super mitram coronam [4] ⟨imperialem⟩ [5] imponat, dicendo [6]:

51. *Officio nostre indignitatis* [1] *in* [2] *reginam vel imperatricem sollempniter benedicta* [3], *accipe coronam regalis vel imperialis excellentie, que licet* [4] *ab* [5] *indignis episcopalibus tamen manibus* [6] *capiti tuo imponitur, unde, sicut exterius auro et* [7] *gemmis redimita enites* [8], *ita et* [9] *interius auro sapientie virtutumque gemmis decorari* [10] *contendas, quatinus* [11] *post occasum* [12] *huius* [13] *seculi, cum prudentibus virginibus sponso perhenni* [14] *domino nostro Iesu Christo digne et laudabiliter occurrens regina* [15] *celestis aule* [16] *merearis ingredi ianuam. Auxiliante eodem* [17] *domino nostro Iesu Christo, et cet.*

α α γ

(*Omnes codd.*)

52. Coronata vero regina reducatur [1] ad thalamum et post evangelium ducatur [2] ad oblationem [3] summo pontifici exhibendam [4]

---

47 α′. [1] quam] quod W; quam capiti... merearis. Qui cum Deo] et cet. *e* λ *μ*.

[4] cor. imper.] imperialem coronam S. — [5] imperialem] *om.* C E F G L N O Q R T. — [6] dicendo ⟨Ad corone impositionem⟩ T.

51 αγ. [1] indignitatis] dignitatis E F L M O; dignitatis, *corr.*: indign. P: indignitatis, *corr*: dignit. J V. — [2] in reginam... domino nostro Iesu Christo] et cet. S. — [3] benedictam A C F G H L M P R S T V. — [4] liceat L. — [5] ab] *om.* F. — [6] manibus] *om.* A. — [7] et gemmis... auro] *om.* K. — [8] enites] enitens, *sed cum* n *expuncta* T: enites, *corr.*: es V. — [9] et] ut Z. — [10] decorari] decori G M. — [11] quatinus] *om.* N, quesumus K R, quas Q. — [12] occasum] octavasum G. — [13] huius ⟨modi⟩ H. — [14] perempni E; perhempni H. — [15] regina] regiam J L F — [16] aule] *om.* J. — [17] eodem] *om.* M N O.

52. [1] deducatur F; ducatur O; reducitur V. — [2] ducatur] deducatur *μ* V. — [3] oblationem] obligationem G N. — [4] exhibenda C K R. —

stetque in [5] gradibus iuxta absidam [6], versus altare sancti Leonis, donec de manu [7] summi pontificis post [8] imperatorem sacram communionem accipiat. Et tunc, ad thalamum reducta, permaneat [9] usque ad [10] finem misse.

53. Consuevit autem [1] imperator larga presbiteria [2] omnibus ordinibus exhibere, quibus ea, cum coronatur, summus [3] pontifex elargitur, videlicet episcopis, presbiteris [4] et diaconis cardinalibus, primicerio et cantoribus, subdiaconis [5] basilicariis [6] et regionariis et universitati cleri [7] romani, capellanis et ceteris officialibus et [8] ministerialibus curie, prefecto [9] urbis, senatoribus, iudicibus, advocatis [10] et [11] scriniariis ac prefectis [12] navalium [13].

51. Consuevit etiam [1] rex quando descendit de monte Gaudii et venit ad ponticellum [2], prestare hoc iuramentum Romanis [3]:

Ego enim [4] *N* [5]*. rex, futurus imperator, iuro me servaturum* [6] *Romanis bonas consuetudines suas. Sic me Deus adiuvet et hec sancta* [7] *Dei* [8] *evangelia.*

XVI. Benedictio abbatis vel [1] abbatisse.

⟨1. In [1] benedictione abbatis habentis pontificalia, sunt ista necessaria que secuntur [2] et debent in una parte ecclesie in qua fieri debet ordinatio longe a sede pontificis preparari, videlicet: duo ta-

---

[5] in gradibus] *om.* F G L M P Q V; in grad. iuxta abs.] iuxta absidam in gradibus A. — [6] assidam A V; absidem S. — [7] manu s. pont.] summi pontificis manu V. — [8] post] iuxta F. — [9] permaneat ⟨ibi⟩ E. — [10] ad] in N.

53. [1] autem] etiam E. — [2] presbiteria] *in marg., script. cursiva:* presentaria P. — [3] summus pontifex elargitur] *om.* R. — [4] ⟨et⟩ presbiteris T. — [5] ⟨et⟩ subdiaconis K. — [6] basillicariis T. — [7] clero R. — [8] et ministerialibus] *om.* K. — [9] prefecto urbis] profectoribus N. — [10] ⟨et⟩ advocatis H. — [11] et] *om.* R. — [12] profectis N. — [13] novalium C E F G H J K L M N O P Q R S T (*recensiones α β*).

54. [1] etiam] enim T, autem V. — [2] ponticellum] pontecellum J; *add. in marg., script. cursiva:* Almatie qui est inter ecclesiam sancte Marie Magdalene et portam urbis que dicitur Viridaria H. — [3] Romanis ⟨Rubrica⟩ H. — [4] enim N.] Henricus ε λ; Karolus μ. — [5] N.] *om.* F P W; Y, M; Ill. E. — [6] conservaturum O. — [7] sancta Dei evang.] *om.* C. — [8] Dei] *om.* A H M R Y Z; Dei evangelia] et cet. ε λ μ; *om.* E G K O Q T W.

XVI. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Éd.: N. 16-20, 24: Muratori, *Lit. rom. vet.*, t. II, col. 450. — Catalani, *Pont. Rom., Pars I^a, Tit.* XVII. *Append., Ordo* I (d'après le *cod.* 460 de la Bibliothèque Angélique); éd. cit., t. I, p. 300-301.

N. 1-15: Catalani, *ibid., ordo* III (d'après Y); *l. c.*, p. 302-305.

Titulus. [1] vel] et A.

1. [1] In benedictione abbatis... cyrothecis, caligis et sandaliis (nn. 1-15)] *Haec non inveniuntur nisi in codd.* F H P Y Z: *isto loco in codd.* H Z, *ad calcem autem voluminis in codd.* F P Y. *Videntur proinde ad genuinam recensionis γ lectionem non pertinuisse, sed tardius, saec. scil. XIV ineunte, in Pontificalis textu recepta esse* (*Cf. supra, p.* 236 *et* 250). *Textus hic datur e codd.* H P Y Z. — [2] sequuntur H. —

petia vel tria, faldistorium, aqua et tobalea [3] ad abluendum [4] manus, alia tobalea ad tergendum os et vultum, quam tenet clericus unus sibi assistens. Item una [5] alia tobalea ad ponendum super genua sua postquam paratus est. Item duo magni panes tobaleis [6] duabus cooperti [7], due fiale vini, una albi et altera rubei, duobus malis seu pomis cooperte et duo magna torticia cerea. Item necessaria sunt ornamenta, videlicet succa, amictus, alba, cingulum, manipulum, stola et pluviale, que debet [8] habere induta antequam incipiatur missa [9]. Debet etiam habere [10] caligas, sandalia, tunicellam, dalmaticam, cyrothecas, anulum, mitram, regulam sui ordinis et baculum pastoralem ac missale ad dicendum officium. Et debet equus albus bocharano [11] coopertus ante ecclesiam preparari post elevationem corporis Christi factam.

2. Hiis itaque [1] preparatis missaque a scola vel pontifice incepta, debet [2] electus dicere submissa voce totum officium misse usque ad evangelium. Et post residet in suo faldistorio et scola sive cantor prosequatur officium misse usque ad penultimum versum tractus, vel ad repetitionem [3] *Alleluia*, quod dicitur immediate ante [4] evangelium.

3. Tunc, duobus acolitis precedentibus et duobus clericis indutis superpelliciis portantibus regulam et baculum pastoralem ac anulum sequentibus, ducitur [1] electus coram pontifice et ab eo [2] tunc benedicitur et regula sui ordinis, baculus pastoralis et anulus sibi dantur [3]. Quo facto, pedem [4] et os domini pape ipsum benedicentis osculatur, vel manus et os alterius benedicentis.

4. Deinde revertitur abbas ad sedem suam et ibi dicit submissa voce evangelium, *Credo in unum Deum* et offertorium. Scola vero sive [1] cantor prosequitur penultimum versum tractus vel repetitionem *Alleluia*, que [2] dicitur immediate ante evangelium, ac totum officium misse usque post offertorium.

5. Et dum cantatur offertorium, abbas offerat pontifici primo duos magnos panes tobaleis [1] coopertos, manum eius osculando, secundo duas fialas vini duobus malis coopertas [2] et osculatur manus [3]

---

[3] tobalia P (*Et sic deinceps*). — [4] abluendum] lavandum H Y. — [5] una] *om.* H Y. — [6] tob. duab.] duabus tobaliis Y. — [7] coopertis P, cohoperti Z. — [8] debent Z. — [9] missa] *om.* H. — [10] habere ⟨induta⟩ P. — [11] bouquaranno H; bocharamine P: boquaranno Y.

2. [1] itaque] ita H. — [2] debet electus ⟨debet⟩ H. — [3] petitionem H. — [4] ante] post H.

3. [1] ducitur] dicitur H. — [2] eo ⟨a quo⟩ Y. — [3] datur H. — [4] pedes P.

4. [1] sive] sint H. — [2] quod H.

5. [1] ⟨duabus⟩ tobaliis Y. — [2] coopertis P. — [3] manum Z. —

eius, tertio duos magnos cereos, manum eius osculando et post pedem pape, qui oblata leviter [4] tangat.

6. Deinde revertitur abbas ad sedem suam et ibi post elevationem corporis Christi factam, calciatur caligis et sandaliis et remoto pluviali induitur tunicella et dalmatica et resumit pluviale. Et sic paratus residet in sede sua donec pontifex fecerit corporis et sanguinis Christi perceptionem [1]. Et nota quod interim dum residet in sede sua, debet previdere iuramentum scriptum in libro evangeliorum, quod postea prestare tenetur.

7. Post perceptionem [1] a pontifice factam [2], ducitur abbas ante [3] eum in sede sua sedentem [4] et de manu eius recipit eucharistiam, manum eius osculando antequam ipsam recipiat et, cum ipsam receperit [5], os ipsius. Deinde revertitur abbas ad sedem suam et pontifex prosequitur officium misse usque ad finem ultime orationis.

8. Tunc idem abbas redit ad [1] altare et, benedictione a pontifice data, si papa ordinaverit, dicit [2] abbas ter coram ipso in tono lectionis : *Multos annos*, ita quod secunda vice dicat altius quam prima et tercia amplius [3] quam secunda, qualibet vice genua flectendo. Et deinde osculatur pedem eius. Si vero alter quam papa ordinaverit, benedictione a pontifice data, dictus abbas tantum manus eius osculatur, *Multos annos* non dicendo.

9. Post immediate recedit [1] papa de altari et conducunt [2] eum [3] duo diaconi cardinales usque ad sedem suam, qui deinde revertentes [4] ad altare ab ipso abbate, prout moris est, recipiunt iuramentum et ipsum ad osculum recipiunt.

10. Hiis ita [1] peractis, abbas ad sedem suam reversus, assumens cyrothecas, anulum pontificalem, mitram et baculum pastoralem in manu sinistra, vadit extra ecclesiam, signando cum dextera. Et, ascendens equum albo bocharano [2] coopertum, vadit usque ad domum pontificis, ab utroque latere cum dextera manu signando, clerico uno cum eo equitante, induto superpellicio et portante baculum pastoralem [3] ante ipsum, ab ecclesia usque ad domum pontificis eumdem abbatem per viam precedente. Et nota quod si im-

---

[4] leviter] leniter H.

6. [1] perceptionem] per receptionem H.

7. [1] perceptionem] processionem H. — [2] facta P. — [3] ante eum] *om.* H. — [4] sedente P. — [5] recipit H Z.

8. [1] ad] de P. — [2] dici H. — [3] amplius] altius H Y.

9. [1] recedat P. — [2] ducunt Y. — [3] eum] *om.* P. — [4] revertes H.

10. [1] itaque P. — [2] bacaranno H; bocharamine P; boquaramine Y. — [3] pastoralem] *om.* H. —

mediate post pontificem veniat per eamdem viam, a benedictione danda per eamdem [4] viam debet abbas se penitus abstinere.

11. Cum autem venerit ad domum pontificis, descendit de equo et ad aliquam cameram declinat, ubi deponit vestimenta sua sive [1] ornamenta, habitum suum consuetum resumendo. Deinde pontificem venientem ad mensam addexterat et de aqua [2] ad lavandum manus ei servit. Quo facto, reddit pontifici anulum suum, osculando eius [3] manum. Deinde, cum inchoatur *Benedicite*, recipit abbas armutiam [4] pontificis, manum eius [5] osculando, et, facta benedictione mense, reddit ei armutiam [6] suam, manum eius osculando.

12. Tunc pontifex vadit ad mensam suam et, eo sedente, abbas vadit ad mensam [1] similiter. Et, primo cibo dato, abbas per aliquem sibi familiarem presentet pontifici neulas, vinum claretum et species.

13. Sumpto prandio, preparatur aqua ad lavandum manus et abbas surgens de mensa servit de aqua pontifici. Quo facto, reddit ei anulum suum, osculando eius manum. Deinde bibit pontifex et dat sifum [1] abbati sibi a dextris assistenti, quem [2] debet recipere manum eius osculando et tradere immediate domicello pontificis et ad sedem in qua sedit in prandio reverti [3]. Et sedens in eadem sifum [4] recipit de manu domicelli pontificis et bibit.

14. Post hec, omnibus surgentibus, recipit abbas armutiam [1] ordinatoris, osculando eius manum et referuntur gratie. Quibus redditis, reddit abbas armutiam [2] suam pontifici, manum eius osculando. Deinde addexterat pontificem ad cameram suam revertentem et, cum intraverit cameram, abbas cum licentia eius descendit.

15. Et vadit ad visitandum cardinales, si ipsa ordinatio facta fuerit in curia. Nota quod acoliti debent habere panem et vinum oblatum ordinatori ab abbate, cardinalis vel alter qui dicit evangelium unum de torticiis cereis et subdiaconus aliud. Item mapularii servientes et camera equum bocharano [1] coopertum [2] et pluviale. Item nota quod abbas non habens pontificalia utitur omnibus supradictis, exceptis tunicella, dalmatica, mitra, anulo, cyrothecis, caligis et sandaliis [3].〉

---

[4] eamdem] *om.* Z.

11. [1] sive] seu P. — [2] aqua] qua H. — [3] eius manum 〈eius〉 H. — [4] armutiam H. — [5] eius] *om.* H. — [6] armuntiam H.

12. [1] mensam 〈suam〉 H.

13. [1] cifum P; siphum Z. — [2] quem] que Z. — [3] reversi H. — [4] cifum P; siphum Z.

14. [1] armusiam H; ammutiam Y; armusciam Z. — [2] armuntiam H; armusciam Z.

15. [1] boquaranno H; bocharamine P; boccarano Y. — [2] cohoperto Z. — [3] sandaliis. 〈Deo gratias〉 P.

16. *Dominus* [1] *vobiscum. Et cum spiritu tuo.*

Quesumus [2], *omnipotens Deus, ut* [3] *famulum tuum N.* [4], *quem ad regimen animarum eligimus* [5], *gratie tue dono* [6] *prosequaris ut* [7], *te* [8] *largiente, cum ipsa tibi nos* [9] *electione placeamus. Per.*

17. Alia [1] oratio. *Cunctorum bonorum institutor Deus, qui per Moysen ... in gaudium domini tui. Quod ipse prestare,* et cet.

18. Deinde [1] manum [2] super caput [3] eius imponendo [4], episcopus [5] dicit [6] hanc orationem in modum prephatii [7]:

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, affluentem spiritum tue bene* ✠ *dictionis ... perveniat. Prestante domino nostro,* et cet.

19. Deinde [1] regulam [2] tradit [3] ei dicens ⟨sic [4]⟩:

Accipe regulam a sanctis patribus nobis traditam ... permiserit.

20. Subsequenter dat [1] ei baculum pastoralem et [2] ait:

Accipe baculum pastoralis [3] *officii* [4], *quem preferas caterve tibi commisse, ut sis in corrigendis vitiis pie seviens et cum iratus fueris misericordie memoreris* [5].

⟨21. Deinde [1] dat [2] ei anulum, si est dandus [3], dicens [4]:

---

16. [1] ⟨Oratio⟩ Dominus G K. — [2] ⟨Oratio⟩ Quesumus P T. — [3] ut ⟨hunc⟩ L O Q S. — [4] N.] Ill. D E H P. — [5] elegimus D P. — [6] dona O. — [7] ⟨et⟩ ut C D F K M N Q S T Y Z. — [8] te] *add. corr.* V. — [9] nos ⟨alias: nostra⟩ F.

17. [1] Alia oratio] *om.* F.

18. [1] Deinde] *om.* C D E F G J K L M N O Q S T; *add. corr.*: Hic G. — [2] ⟨episcopus⟩ manum J. — [3] cap. eius] eius caput J. — [4] imponit C D E F G H J K L M N Q R T; imponat O S. — [5] episcopus] *om.* J. — [6] ⟨et⟩ dicit C D E F G H K L M N R T; ⟨et⟩ dicat O; dicitque J. — [7] prefationis P; prephationis S T; prephatii ⟨ita⟩ C F H L N O Q Y Z.

19. [1] Deinde] *om.* C D G K M N Q R T; Tunc J L, *add. corr.* G. — [2] reg. tr. ei] tradit ei regulam L. — [3] tradidit G R; tradat A V. — [4] sic] *om.* C D E G H J K M N O P Q R S T.

20. [1] dat ei] ei dat D. — [2] et ait] ita dicens F. — [3] pastoralis officii] pastoralitatis C D E F G L O P S T. — [4] officii] dignitatis N; *om.* M. — [5] memoreris] *In cod.* V (*f.* 41ᵛ), *add. in marg. super., scriptione cursiva*: Accipe gregis dominici paternam providentiam et, per divine legis incedendo preceptum, sis ei dux ad celestis hereditatis pascua. Adiuvante domino nostro Iesu Christo. Resp.: Amen (*Cf. Pontif. G. Durandi,* L. I, XX, 20).

21. [1] Deinde dat ei anulum... iuramentum (n. 23)] Hoc modo fiat (S fiet) de anulo E O S, *in marg.* J; Deinde... iuramentum] *om.* C D G K L N O Q, *add. in marg.* M R; *in cod.* L, *add. in marg.* (*f.* 70ʳ) *eadem manu*: Hoc modo fiat de anulo, quando dat ei anulum dicens: Accipe anulum fidei... custodias. Postea reducitur ad locum suum et post offertorium debet offerre episcopo duos cereos, duos panes et duas amphoras vini et obsculare manus episcopi et debet communicare de manu eiusdem. Et completa missa debet redire paratus cum equo cooperto de albo et benedicendo, precedente cappellano cum baculo pastorali; *in cod.* N, *f.* 56ᵛ, *in marg. inf., scriptione cursiva, s. XIV-XV*: Accipe anulum fidei... custodias. *Et f.* 57ʳ, *in marg. inf., eadem manu*: Accipe dyadema per quam (*sic*) caritas intelligitur; potens est enim Deus augere tibi caritatem et opus perfectum; Deinde... dicens] Ad anulum digito imponendum T. — [2] dat ei] *om.* F H P Y Z. — [3] dandus] anulatus M. — [4] dicens] ita dicendo F. —

---

16. ⟨*Concede*⟩ *quesumus*, etc. *Pontificale romanum saec. XII*, XV, 5.

17-20. *Ibid.*, 6-10.

21. Ci-dessus, XI, 29.

Accipe anulum, fidei [5] *scilicet signaculum, quatenus sponsam, Dei videlicet sanctam ecclesiam, intemerata fide ornatus illibate custodias.*

22. Benedictione [1] facta, osculatur abbas manum et os pontificis. Post [2] communionem vero pontificis, communicat de manu ipsius recipiens eucharistiam tantum sine sanguine, osculando manum eius antequam eam recipiat [3] et os cum recepit.

23. Finita missa, prestat abbas pontifici, vel alii cui voluerit pontifex pro eo, super altare iuramentum fidelitatis et osculatur recipientem iuramentum.〉

24. Specialis benedicio abbatisse 〈post [1] predictam [2] de abbate〉:

Oratio. *Domine Deus omnipotens, qui sororem Moysi Mariam... quocumque ierit* [3]. *Per* [4].

XVII. Ordo ad monachum [1] faciendum.

1. In primis facit [1] subdiaconus letaniam [2]. Deinde dicit [3] episcopus hanc [4] orationem:

Adesto, domine, supplicationibus nostris et hunc famulum tuum bene✠dicere ... eternam. Per.

2. Alia oratio. *Deus indulgentie pater, qui severitatem tue districtionis ... exequaris. Per. In unitate.*

3. Alia oratio. *Deus, qui per coeternum filium cuncta creasti ... induere mereatur. Per.*

4. Alia oratio. *Domine Iesu Christe, qui es via sine qua nemo venit ad patrem... me sequatur. Qui vivis.*

5. Alia [1] oratio. *Sancte spiritus, qui te Deum* [2] *ac dominum revelare ... compleat. Quod ipse prestare,* et cet.

---

[5] fidei... custodias] ut supra in consecratione episcopi H.

22. [1] Benedictione... iuramentum (23)] *om.* F T; *add. in marg., eisdem litt.* H. — [2] Post communionem... iuramentum] et offerat recipit M (*in marg.*). — [3] recipiat] receperit H (*in marg.*).

24. [1] post pr. de abbate] *om.* D G J K M N O Q R S. — [2] predicta C P. — [3] ierit. Per] ierit Christum dominum nostrum. Qui tecum vivit D E G N. — [4] Per 〈Christum dominum nostrum. Qui tecum〉 K S.

XVII. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.
Éd.: Muratori, *op. cit.*, col. 450-451.

Titulus. [1] monacum G; mon. fac.] faciendum monachum F.

1. [1] faciat D J; facit subd.] subdiaconus facit A V. — [2] letanias F G J K M N R T Y Z. — [3] dicit] facit C D G L M N Q R S T; dicit episc.] episcopus dicit A. — [4] hanc or.] orationem hanc C D G M N Q R T.

5. [1] 〈Item〉 alia F. — [2] Deum] *om.* Q.

---

24. *Pontificale romanum saec. XII*, XV, 13.

XVII. 1-8. *Ibid.*, XVI, 1-8.

6. Benedictio vestium monachalium [1].

Oratio. *Domine Iesu Christe, qui tegimen* [2] *nostre mortalitatis induere ... induere mereatur. Qui vivis.*

7. Cum [1] episcopus exuit [2] eum veste [3] seculari dicit [4]:

Exuat te dominus veterem hominem cum actibus suis [5].

Cum induit [6] eum habitum [7] monasticum [8] dicit [9]:

Induat te dominus novum hominem qui secundum Deum creatus est in iustitia et sanctitate veritatis, ⟨*in* [10] *Christo Iesu domino nostro.*⟩ *Amen.*

8. Oratio [1]. *Deus misericors, Deus clemens, cui cuncta bona placent ... consortium. Per.*

XVIII. Ordo ad virginem [1] benedicendam [2].

1. Sanctimonialis virgo cum ad consecrationem sui [1] venerit, in talibus vestimentis [2] veniat [3] quibus semper usura [4] est, professioni [5] et sanctimonie aptis [6].

⟨2. Induto [1] et preparato episcopo, virgo dedicanda priusquam missa incipiatur [2] ante altare veniat, habitum [3] religionis propriis manibus gestans, quem super altare [4] positum episcopus benedicat.⟩

3. Benedictio [1] vestimentorum virginum vel viduarum.

Deus eternorum bonorum fidelissime promissor et certissime persolutor ... immortalitate vestiri. Per.

4. Alia oratio. *Domine Deus, bonarum virtutum dator et omnium benedictionum ... esse dicata. Per.*

---

6. [1] monacalium G; monachi D N T. — [2] tegumen A D L; regimen F.

7. [1] ⟨Tunc⟩ cum H. — [2] ex. eum] eum exuit S. — [3] vestem secularem A V. — [4] dicat F. — [5] suis ⟨Amen⟩ P Y Z. — [6] induat H. — [7] hab. mon.] monasticum habitum F. — [8] monachum Z. — [9] dicens P; dicit ⟨aliam orationem⟩ K N Q S; dicit. ⟨Alia oratio⟩ G M R. — [10] in Christo... nostro] *om.* C G J L M O Q T; amicti N.

8. [1] ⟨Alia⟩ oratio C D E G J K L M Q S T.

XVIII. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Éd.: Catalani, *Pont. Rom., Pars I^a Tit.* XIX, *Append., Ordo* I (d'après le *cod.* 460 de la Bibliothèque Angélique); t. I, p. 365-366. — Muratori, *op. cit.*, col. 451-454.

Titulus. [1] virg. ben.] benedicendam virginem F. — [2] benedicendam. ⟨Oratio⟩ N.

1. [1] sui] suam F. — [2] vestim.] vestibus D. — [3] veniant E. — [4] usura] usa C D F; usitara S. — [5] professioni] promissioni F. — [6] aptis] *om.* M.

2. [1] Induto et... benedicat] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T; ⟨Benedictio vestimentorum virginum vel viduarum.⟩ Induto H. — [2] recipiatur Z. — [3] ⟨et⟩ habitum H. — [4] altare] *om.* H.

3. [1] ⟨Ad benedictionem virginum in rationali in prohemio secunde partis: quia vero sequens⟩ Benedictio F (f. 49^v); Benedictio... viduarum] De benedictione virginum vide in rationali in prohemio secunde partis. Quia vero et sequenti. Oratio H (f. 106^r) (Guill. Durandi, *Rationale*, L. II, c. 1, nn. 39-45; *ed. cit.*, f. 50^v-52^r).

XVIII. 1. *Pontificale romanum saec. XII*, XII, 1 (recension B O).
3-7. *Ibid.*, 3-7.

5. Item [1] benedictio vestis tam vidue quam virginis.

Oratio. *Exaudi, quesumus, omnipotens Deus, preces nostras et hanc vestem ... ditetur* [2]. *Per.*

6. Consecratio velaminis [1] virginis.

Oratio. *Suppliciter* [2] *te* [3], *domine, rogamus ut super hanc vestem ... ancille tue. Per* [4].

7. Tunc [1] ⟨relicto [2] apud episcopum velo, vadens ad sacrarium⟩, induat se virgo vestimentis sacris [3] et ⟨dum [4] missa dicitur, post epistolam scilicet et ante [5] evangelium rediens coram episcopo,⟩ pronam [6] se iactet in terram et [7] ⟨imponatur [8] letania et [9] post letaniam⟩ cantetur [10] antiphona [11]:

8. *Ancilla* [1] *Christi sum, ideo me ostendo servilem personam.*

9. Alia [1] antiphona. *Induit* [2] *me dominus ciclade auro texta* [3] *et immensis monilibus ornavit me.*

10. Et [1] adiciat episcopus hanc orationem super [2] eam:

Oremus [3]. *Respice, domine, super hanc famulam tuam ... custodiat. Per.*

11. Alia [1] oratio. *Famulam* [2] *tuam, domine, tue custodia* [3] *muniat pietatis, ut virginitatis sancte* [4] *propositum, quod te inspirante* [5] *suscepit, illesum te protegente* [6] *custodiat. Per.*

---

5. [1] Item] *om.* C E F G H J K L M N O Q R S T; Item benedictio... ditetur. Per] *om.* D. — [2] dicetur P.

6. [1] velaminis] velate F. — [2] Supplices S. — [3] te dom.] domine te D. — [4] Per] *In cod.* G, *in marg. infer.* (*f.* 127ᵛ-128ʳ), *add.*: Item alia oratio. Caput omnium fidelium Deus... mereantur. Per. Benedictio anuli. Creator et conservator humani generis... perseverent. *Et in marg. inf. f.* 128ᵛ: Ben. ad torques. Benedic, domine, ornamenta ista... mereantur. Per te (*Cf. Pontificale G. Durandi*, L. I, c. XXIII, nn. 25-27).

7. [1] Tunc] *om.* F. — [2] relicto... sacrarium] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T. — [3] sacris] *om.* P. — [4] dum missa...; evangelium] *om.* F; dum missa... episcopo] *om.* C D E G J K L M N O R T; *add. in marg., eisdem litt.* H. — [5] ante] *om.* H. — [6] pronam se iactet] prosternat se iacentem J, prosternat se iacens L. — [7] et imponatur... ornavit me (n. 9)] *om.* D. — [8] imponatur letania] imponat letaniam F L R; imponatur... letaniam] *om.* G K M N. — [9] et post letaniam] *om.* E. — [10] cantetur antiphona] cantet antiph. C F G J M N O P Q R Z. — [11] ⟨istam⟩ antyphonam F.

8. [1] Ancilla, *etc.*] *cum notis musicis* A C E F G H J K L M O P Q R S T V Y Z.

9. [1] Alia] *om.* Q Z; Alia antiph.] *om.* E R P. — [2] Induit, *etc.*] *cum notis musicis in codd. supra indicatis.* — [3] testa L N S.

10. [1] Et] *om.* K. — [2] super eam] dicens T; *om.* A E L M P T Z. — [3] Oremus] *om.* E J S V Z.

11. [1] Alia or., *etc.*] *In cod.* A, *hanc orationem in marg. adscripsit corrector.* — [2] Famulam] Familiam A E. — [3] custodiat M. — [4] sancte] tue C K, sacre E. — [5] spirante A V. — [6] protegente] progrediente V.

---

9. *Pontificale romanum saec. XII*, XII, 26.

10. *Ibid.*, 9.

11-13. *Ibid.*, 10-12.

12. ⟨Hic [1] exaltet episcopus vocem in modum prephationis dicens:⟩

Per omnia secula seculorum, etc.

Vere dignum, etc. Castorum [2] *corporum benignus inhabitator ... castitate permaneat.* ⟨Legendo [3]:⟩ *Per. In unitate.*

13. Oratio [1]. *Te invocamus, sancte pater omnipotens, eterne Deus, super hanc famulam tuam ... immaculatam usque in finem. Per immaculatum dominum nostrum. In unitate. Amen* [2].

14. Post [1] hoc dat velamen, dicens:

Accipe, virgo, velamen sanctum, *quod perferas* [2] *sine macula ante tribunal eterni iudicis, cui flectetur omne genu celestium, terrestrium et infernorum. Qui vivit.*

15. Benedictio [1] post [2] datum velamen [3].

Benedicat te Deus, pater et filius ... Iesu Christi. Qui vivit.

†

16. Post [1] hoc [2] cantet virgo antiphonam [3]:

Posuit [4] *signum in faciem meam, ut nullum preter eum amatorem admittam* [5].

17. *Ipsi* [1] *sum desponsata cui angeli serviunt, cuius pulcritudinem sol et luna mirantur.*

---

12. [1] Hic exaltet... dicens] *om.* C D F G J K L M N O Q R S T; Prephatio E; *add. in marg.*: cantet in modum prephationis Q. — [2] Castorum, *etc.*] *cum notis musicis* F. — [3] Legendo] *om.* C D F G J K M P; *add. in marg.* Y.

13. [1] ⟨Alia⟩ oratio C F L N; Oratio] *om.* K. — [2] Amen. ⟨Item alia benedictio virginis. Benedicat te Deus... Iesu Christi. Qui vivit⟩ E (*Cf. infra*, 15).

14. [1] Post hoc... dicens] *om.* C R; *add. corr. in marg.*: Rubrica. Orationibus finitis, episcopus imponat capiti eius velum consecratum dicens R; Post... dicens] Ordo ad dandum velamen E F H O P S T Y Z; *add. corr. in marg.*: Deinde dat et imponat ei velamen dicens H; Post... infernorum. Qui vivit] *om.* D G J K L M N Q; *add. in marg.*: Ordo ad dandum velamen. Accipe... infernorum. Qui vivit. J L. — [2] preferas E L O.

15. [1] ⟨Item⟩ benedictio T; Benedictio p. d. velamen] *om.* K; Item alia benedictio virginis C F G J L M O Q R S (alia *om.* J L); Benedictio... Christi. Qui vivit] *om.* E (*Cf. supra*, 13, *lect. var.* 2). — [2] post d. velamen] *om.* D N T. — [3] velamen] velum P Z.

† *Hic desinit ordo et immediate sequitur missa* (*cf. infra, n.* 23) *in codd.* D J. *Sed in cod.* J, *adscriptum est in marg.*: Hic debet dici infrascripta ant. scil. Posuit signum, cum sequenti antiphona. *Cf. infra, n.* 25, *lect. var.* 1.

16. [1] Post... antiphonam] *om.* C; antiphona G K L M O Q R S T; Hic imponitur velum, sanctimonialis cantat ant. N; Et cantetur E. — [2] hoc] hanc benedictionem F H P Y Z. — [3] antiphonam] hoc responsorium F. — [4] Posuit, *etc.*] *cum notis musicis* C E F G H K L M N O P Q S Y Z. — [5] admittam] admictam. ⟨Hic datur anulus et secundum quosdam virgo cantat:⟩ N.

17. [1] Ipsi, *etc.*] *cum notis musicis in codd. supra indicatis.* — *In cod. R* (*f.* 42ᵛ) *antiph.* « Ipsi sum... mirantur » *addita est seculo XIV. Et in margine legimus ad-*

---

14. *Pontificale romanum saec. XII*, XII, 25.
15. *Ibid.*, 13.
16. *Ibid.*, 30 (recension L).
17. *Ibid.*, 2, 28.

✝

⟨18. Dum [1] cantatur antiphona *Ipsi sum desponsata*, episcopus det ei [2] anulum, si [3] est dandus, dicens [4] cuilibet per se:

Accipe anulum, fidei scilicet signaculum, quatenus virginitatem [5] *intemerata* [6] *fide semper illibata custodias. Amen.*

19. Postea dicat antiphonam: *Veni* [1], *sponsa Christi, accipe* [2] *coronam quam tibi dominus preparavit in eternum*, episcopo incipiente et ceteris prosequentibus antiphonam usque in finem.

20. Hoc [1] dicto, imponat episcopus singulis consecratis [2] coronam [3] super [4] velum dicens:

Accipe coronam virginalis excellentie ut, sicut per manus nostras coronaris in terris, ita a Christo gloria et honore coronari merearis in celis.

21. Postea cantatur antiphona: *Dilexit me dominus Iesus Christus et tanquam sponsam decoravit me corona.*

22. Et tradat eam episcopus in manibus abbatisse dicens:

Vide [1] quomodo istam Deo sacratam representes ante tribunal domini nostri Iesu Christi, cui flectitur omne genu.⟩

23. Missa eiusdem [1]. Oratio. *Da quesumus, domine, famule tue N* [2]. *quam virginitatis ... mereatur ad finem. Per.*

24. Secreta. *Oblatis hostiis, quesumus, domine, presenti ... intrare. Per.*

---

scriptum: R[ubrica]. Similiter et anulum ponat in digito eius dicens: Accipe anulum fidei scil. signaculum quatenus virginitatem intemeratam fide semper illibata custodias. Et illa dicat cantando ant. que sequitur. *Sed super verbum* « Accipe » *corrector paulo recentior adnotavit*: vacat. *In margine inf. pag. precedentis* (42r), *sub formulis de traditione velaminis, manus s. XIV. litteris minutis adscripsit*: R[ubrica]. Hic datur anulus dicente episcopo: Accipe anulum fidei signaculum spiritus sancti, ut sponsa Dei voceris et ei fideliter servias. Et postea antiphona: Anulo suo subarravit me dominus meus Iesus Christus et tanquam sponsam decoravit me corona (*Cf. Pontificale rom. s. XII*, XII, 32-33).

✝ *Hic desinit ordo in codd.* C E G H K L M N O Q R S T Y Z *et immediate sequitur missa* (*infra, n.* 23).

18. [1] Dum... desponsata] *om.* F. — [2] eis F P. — [3] si est dandus] *om.* F P. — [4] dicens... se] cuilibet per se dicens F. — [5] virginitatem] *om.* F. — [6] intemeratam fidem F.

19. [1] Veni, *etc.*] *cum notis musicis* A. — [2] accipe... eternum] *om.* P.

20. [1] ⟨Et⟩ hoc F P. — [2] consecrandis F P. — [3] coronas P V. — [4] super velum] *om.* A.

22. [1] Vide... genu] *in marg., sed eadem manu* F.

23. [1] eiusdem] pro eadem J L; eiusdem ⟨sequitur⟩ F. — [2] N.] *om.* D; Ill. A J S T.

---

21. Avec un début différent, *Pontificale romanum saec. XII*, XII, 33.

22. *Ibid.*, 35.

23-25. *Ibid.*, 38, 43, 47.

25. Postcommunio. *Deus qui habitaculum tuum in corde... percipiat. Per.*
⟨Et [1] communicat de manu episcopi.⟩

XIX. Benedictio vidue que fuerit castitatem [1] professa.

1. Oratio [1]. *Consolare* [2], *domine, hunc* [3] *famulam tuam N* [4]. *laboribus ... sanctitatis. Per.*

2. Alia [1] oratio. *Da quesumus, omnipotens Deus, ut hec* [2] *famula tua N* [3]. *que pro spe ... pervenire. Per.*

3. Missa [1] in [2] die consecrationis [3] eiusdem.

Oratio. *Da quesumus, domine* [1], *famule tue*, ut supra [*Cf.* XVIII, 23].

4. Secreta. *Respice, domine, propitius ad hostiam ... custodiat. Per.*

5. Postcommunio [1]. *Purificent* [2] *nos, quesumus, domine, sacramenta ... glorietur. Per.*

6. Alia oratio. *Respice, domine, famule tue tibi debitam ... confidit. Per.*

XX. Benedictio pere et baculi peregrinantium [1] que [2] non [3] est in ordinario domini [4] pape [5].

1. *Domine Iesu Christe, qui* [1] *tua ineffabili miseratione, patris* [2] *iussione descendere* [3] *de celo ovemque perditam diabolica seductione* [4] *voluisti querere atque pro-*

---

25. [1] Et communicat... episcopi] *om.* C D E F G H J K M N O P Q R S T Y Z. *Hic habetur in cod.* D (f. 19r-v): Benedictio vestis tam vidue quam virginis. Exaudi quesumus, omnipotens Deus, preces nostras... ditetur. Per (*Cf. supra*, n. 5). *Et in cod.* J (f. 88r-v), *antiphonae cum notis musicis*: Posuit signum... admittam. Ipsi sum desponsata... mirantur (*Cf. supra*, n. 15, *ad sign.* †).

XIX. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.
Éd.: MURATORI, *op. cit.*, col. 454.

Titulus. [1] castitate C.

1. [1] Oratio] *om.* G P Y. — [2] Consolare] Consecrare R. — [3] hanc] *om.* A C L. — [4] N.] *om.* F M N; Ill. A D.

2. [1] Alia] *om.* D E. — [2] hec] *om.* F. — [3] N.] *om.* C D G Q R S T V; Ill. A J.

3. [1] Missa] *om.* F. — [2] in die consecrationis] *om.* A H P V Y Z; in die] vidue R. — [3] consecrationis ⟨ut supra⟩ J. — [4] domine] *om.* F.

5. [1] Post communionem C M Q. — [2] Purificet H.

XX. Mss.: A E F H J L O P R S T V Y Z.
Éd.: MURATORI, *op. cit.*, col. 496.

Titulus. [1] peregrinorum R. — [2] que non... pape] *om.* O P. — [3] non] enim F. — [4] domini] *om.* H Y Z. — [5] pape. ⟨Oratio⟩ R T.

1. [1] qui tua] *om.* F. — [2] ⟨ac⟩ patris J L O T. — [3] desc. de celo] de celo descendere J L O R S; de c. descendisti T. — [4] seductione] seditione L O, sedictione S. —

XIX. 1-2. *Pontificale romanum saec. XII*, XIII, 5-6.
3. *Ibid.*, 10-11.
4-6. *Ibid.*, 16, 19. 20.

XX. 1. *Pontificale romanum saec. XII* (recension L), XLVII, 1.

priis humeris ad celestis patrie gregem referre [5], *quique precepisti filiis matris ecclesie mandando* [6] *petere, bene* [7] *vivendo querere ac pulsando perseverare, ut* [8] *citius invenire valeant salutaris premia vite, te humiliter invocamus, quatenus* [9] *sancti✠ficare et bene ✠dicere digneris has peras et* [10] *baculos, ut quicumque ea* [11] *pro tui nominis amore* [12] *ad instar* [13] *humilis armature* [14] *lateri suo applicare, atque collo* [15] *suspendere sive manibus suis gestare sicque peregrinando suffragia sanctorum humili comitante* [16] *devotione studuerint* [17] *querere, dextere tue protecti munimine, pervenire mereantur ad* [18] *gaudia mansionis eterne. Qui vivis.*

2. Hic tradatur [1] pera et dicatur [2]:

In nomine domini nostri Iesu Christi, accipe hanc peram, signum peregrinationis tue, ut bene castigatus et salvus et bene emendatus [3] *pervenire merearis ad* [4] *limina sanctorum et, peracto itinere tuo, sospes ad propria reverti merearis* [5]. *Per eumd.*

3. Ad baculum dandum [1] dicatur [2] oratio:

Accipe baculum hoc [3] *in nomine patris et filii et spiritus sancti, substentationem* [4] *itineris tui ac* [5] *laboris et* [6] *peregrinationis tue, ut per intercessionem sanctorum, quorum suffragia querere cupis, peracto itinere tuo, cum Dei adiutorio et benedictione, ad propria incolumis* [7] *redire merearis.* Resp.: *Amen.*

4. Oratio [1]. *Omnipotens sempiternus* [2] *Deus, qui est via, veritas et vita, iter vestrum* [3] *in beneplacito suo disponet, angelum suum Raphaelem vestri* [4] *custodem* [5] *in vestra* [6] *peregrinatione adhibeat, qui ad loca desiderata cum pace vos* [7] *eundo* [8] *perducat et iterum cum* [9] *salute ad* [10] *nos* [11] *reducat. Sit interventrix* [12] *vestra* [13] *beata* [14] *Dei genitrix virgo Maria cum* [15] *universis angelis et* [16] *archangelis* [17], *patriarchis et prophetis. Sint intercessores vestri sancti* [18] *apostoli, martires, confessores* [19], *virgines atque omnes sancti illi quorum queritis suffragia,*

---

[5] refferre A. — [6] mandando] mandata P. — [7] bene vivendo] benedicendo H P Y Z. — [8] ut citius] ac cuius E. — [9] quatinus J L O R S T Y. — [10] et baculos... ea pro] *om.* R. — [11] ea] eas E. — [12] amore] honore E. — [13] istar S. — [14] armature] arma R. — [15] collo] *om.* R; collo susp.] suspendere collo H. — [16] comitante] convitante A, cogitante E, commitante Y. — [17] studuerunt E J O. — [18] ad gaud. mans. eterne] *om.* P.

2. [1] tradat peram A. — [2] dicatur] dicat A, datur R. — [3] emendatus] mundatus A V. — [4] ad limina... merearis] *om.* E. — [5] merearis] *om.* P Y Z.

3. [1] dandum d. oratio] *om.* J L R S T. — [2] ⟨et⟩ dicatur H; dicatur oratio] *om.* O. — [3] hoc] *om.* F, hunc E H J L O R S T. — [4] substentationis A, substentatione P, sustentationem E F O V. — [5] ac] *om.* T. — [6] et] *om.* H Y Z; ac E J L O R S T. — [7] incolumen A, incolumus H Y.

4. [1] ⟨Alia⟩ oratio E J L O. — [2] sempiternus] *om.* Z. — [3] vestrum] tuum A, nostrum E. — [4] vestrum F. — [5] custodem] custodia A H L O P V. — [6] vestra] hac R T. — [7] vos] nos A E H Z. — [8] eundo] cum Deo A H O P. — [9] cum] *om.* O. — [10] ad] *om.* V. — [11] nos] vos V. — [12] interventris A P V Z. — [13] vestra] nostra R. — [14] beata] sancta O. — [15] cum univ. angelis et] *om.* R T. — [16] et] *om.* E J L P. — [17] archangelis, etc.] *corr.*: archangeli, patriarche, prophete T. — [18] sancti] *om.* A L P. — [19] ⟨et⟩ confessores E F H O Y Z. —

cum omnibus sanctis, qui iuxta [20] *desideria prosperitatem et pacem ac remissionem peccatorum vobis prestent et vitam eternam acquirant* [21]. *Per* [22] *eumdem.*

5. Super crucem eius qui iturus [1] est in Ierosolimam [2] dicatur [3] *In directum* [4], cum *Gloria patri.* Ps. [5] *Qui habitat in adiutorio altissimi.* Totus [6] dicatur [7]. *Pater noster,* secreto [8]. Vers.: *Et ne nos.* Resp.: *Sed libera nos.* Vers.: *Dominus vobiscum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

6. Oratio, que [1] non est in papali [2] ordinario. *Deus invicte potentie, maiestatis immense atque peregrinantium* [3] *totius* [4] *consolationis auxilium, qui famulis tuis arma victricia tribuis, quesumus, has* [5] *cruces benedicere digneris, ut* [6] *venerande crucis vexillum sit eis* [7] *robur invictissimum contra* [8] *antiqui* [9] *hostis* [10] *temptamenta nequissima. Sit* [11] *eis in via defensio, sit in domo protectio et ubique presidium. Per.*

XXI. Benedictio lapidis primarii que [1] non est in ordinario [2] papali [3].

1. *Bene* ✠ *dic, domine, lapidem istum, ut sit lapis sanctuarius et aptus in edificio tuo, in nomine dilecti* [1] *filii tui domini nostri Iesu Christi. Qui tecum patre* [2] *et spiritu sancto.*

⟨2. Quidam [1] hic [2] dicunt letaniam.⟩

XXII. Benedictio [1] lapidis pro ecclesia edificanda [2].

⟨1. Primo [1] benedicitur aqua. Deinde dicuntur psalmi peni-

---

[20] iuxta] iusta O V. — [21] acquirat O. — [22] Per eumd.] *om.* P.

5. [1] iturus] igitur R. — [2] Ierusalem A V Z, Iherosolimam F L P Y, Hierosolimam R, Yerosolimam S. — [3] dicit R, dicat T. — [4] directum ⟨et cet.⟩P. — [5] ⟨et⟩ ps. O. — [6] Totus dicatur] *om.* E F J L O R S. — [7] dicatur] *om.* Z; Deinde P V. — [8] secreto] *om.* J O P R.

6. [1] que non... ordinario] *om.* A O S V Y. — [2] papali ordin.] ordinario pape J L. — [3] peregrinantium] peregrinationum E F J L Z. — [4] totius] *om.* A P V. — [5] ⟨ut⟩ has V. — [6] ut] *om.* E. — [7] eis] eius E, ei O. — [8] contra] ecclesie Z. — [9] antiqua H Y Z. — [10] hostis] *om.* E H J O R S Y Z. — [11] Sit... via] Sit in via eis A F.

XXI. Mss.: A E F H J O P R S T V Y Z; L, dans la marge, mais de la même plume que le contexte.

Éd.: MURATORI, *op. cit.*, col. 497.

Titulus. [1] que ⟨similiter⟩ T; que non... papali] *om.* O. — [2] ordinario] *om.* L R T; ordin. pap.] papali ordinario E J S. — [3] papali. ⟨Oratio⟩ J Y.

1. [1] dilectisimi F. — [2] patre] *om.* E.

2. [1] ⟨Et⟩ quidam V; quidam... letaniam] *om.* E F H J L O P R S T Y Z. *In cod. R (f. 45r) immediate sequuntur letanie et oratio; cf. supra, p.* 138, *in codicis descriptione.* — [2] hic] *om.* V.

XXII. Mss.: A C E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Éd.: MURATORI, *op. cit.*, col. 497.

Titulus. [1] ⟨Alia⟩ benedictio H P V Y Z; Benedictione E. — [2] hedificanda C E G.

1. [1] Primo... alta voce] *Hanc rubricam in textu praefert solus cod.* E; *in marg. vero infer. et prima manu codd.* P T. —

tentiales, deinde [2] letanie que [3] sunt in fine huius libri. Tertio [4] benedicitur lapis. Postmodum [5] ponitur in loco suo [6]. Deinde [7] cantatur *Salve* [8] *regina* alta voce.〉

2. Oratio [1]. *Bene✠dic, domine, creaturam istam lapidis, ut sit remedium salutare generi humano et presta, per invocationem nominis tui, ut quicumque ad hanc ecclesiam edificandam* [2] *et* [3] *perficiendam pura* [4] *mente auxilium dederint* [5]*, corporis sanitatem et anime medelam percipiant* [6]*. Per* [7].

XXIII. Ordo ad benedicendam [1] ecclesiam [2].

α

C D E F G J K L M N O Q R S T

1. In primis erunt preparata in [1] ecclesia quecumque [2] necessaria, id [3] est ysopus, vas cum aqua, sal [4] et [5] cinis.

γ

A H P V Y Z

1. In primis erunt preparata in ecclesia quecumque [1] necessaria, id est fasciculus [2] ysopi, de quo fiat aspersorium longum; duo vasa magna cum aqua pro duplici

---

[2] deinde letanie] cum letaniis T. — [3] que sunt... libri] *om.* P. — [4] Tertio] Postea T. — [5] Postmodum] et T. — [6] suo. 〈Oratio. Bene✠dic〉 P. — [7] Deinde] Post hec omnia T. — [8] Salve... voce] alta voce Salve regina 〈quando ponitur primus lapis in ecclesia〉 T.

2. [1] Oratio] *In marg., eadem manu*: Incipiunt letanie usque in finem quas re[quire] in fine istius libri L. — [2] hedificandam C E L S. — [3] et perficiendam] *om.* A P V. — [4] pura m.] mente pura F. — [5] dederit C F G J K M O Q R S T. — [6] percipiat C F G J K M O Q R S T. — [7] Per] *In codd.* J O, *et* L (*in marg.*), *immediate legitur*: Incipiunt letanie, *etc. Hae letaniae breviores sunt quam aliae in fine libri positae. — In cod.* F (*f.* 60ᵛ), *litteris rubris sequitur*: Magister in hystoriis leviter (= levitici) XVI°. IIII hoc tentum est (!). Pontifex evangelicus in [61ᵛ] aspersione basilice quam dedicat lineis et minoribus utitur vestimentis. Similiter in sabbato baptismali, in consecratione fontium et in mersione cathecuminorum. Cum autem hiis peractis ad ministrationem accedit altaris, pontificalibus et preciosis vestibus influat. *Haec sumpsit scriptor de Petri Comestoris Historia scholastica. Lib. Levitici, c.* 22; *P. L.*, CXCVIII, 1209 C. *Eadem inveniuntur in Sessor.* 90 (*Bibl. Vitt. Emm., cod.* 1464), *f.* 56ᵛ. *Cf. supra, p.* 129, *in codicis descriptione*.

XXIII. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Éd.: Catalani, *Pont. Rom., Pars. II*ª, *Tit.* IV, *Append., Ordo* III, d'après le *Cod.* 460 de la Bibl. Angélique; t. II, p. 164-169. — Muratori, *op. cit.*, col. 467-489.

Titulus. [1] benedicendum O Z. — [2] ecclesiam 〈et altare〉 P Z.

1 *α*. [1] in ecclesia] *om.* F. — [2] quecumque] queque D G, quedam F. — [3] id est] *om.* E; scilicet F L Q S. — [4] 〈et〉 sal L. — [5] et] *om.* Q.

1 *γ*. [1] quecumque] queque P Y Z. — [2] fasiculus A. —

XXIII. 1 *α*-3 *α* *Pontificale rom. saec. XII*, XVII, 1-2.

aqua benedicenda [3], quorum unum ponatur ante fores ecclesie, aliud coram altari. Item sal, cinis et vinum. Paretur et [4] malta de calce et [5] tegulis tritis facta et cementarius. Item et [6] reliquie que, in vasculo mundo et sigillato recondite et [7] super ornatum feretrum [8] collocate, extra ecclesiam in claustro vel loco [9] alio congruo ponantur [10], cum luminaribus, sub tentorio, ubi nocte proxima precedenti dedicationem cum vigiliis celebrentur [11]. Item papilio [12] sive umbraculum super reliquias portandum. Item incensum multum, crisma, oleum sanctum cathecuminorum et colla. Item pannus ceratus [13] ad tegendam [14] totam mensam altaris. Item linteamina munda et alba, ad vestiendum altare et tobalee [15] et palle ad operiendum.

2. Et illuminentur XII candele ⟨super [1] XII uncinos [2] ferreos ad hoc ibi [3] positos⟩ intrinsecus per circuitum ecclesie.

2. Depingantur [1] in [2] circuitu ecclesie introrsus per quatuor parietes XII cruces [3] rubee, eque distantes, iuxta quas affigantur XII uncini [4] ferrei, quibus imponantur XII candele grosse.

3. Elevetur ab altari mensa

---

2 α. [1] super XII ... positos] *om.* C D G K L M N Q R T. — [2] uncinos] urcinos F, incinos E S. — [3] ibi] in circuitu E; ibi positos] impositos F.

[3] benedicenda] benedicta Z. — [4] et] etiam A V. — [5] et] ex H P Z. — [6] et] *om.* A H Z. — [7] et] *om.* A. — [8] pheretrum Z. — [9] loco al.] alio loco V. — [10] ponatur V. — [11] celebretur P. — [12] pampilio H Y Z, bapilio V. — [13] cereatus H P Z. — [14] tegendum V. — [15] tobale P.

2 γ. [1] Depingatur A, Depinguatur H. — [2] in circ. eccl. intr.] introrsus in circuitu ecclesie A. — [3] cruces] *om.* V. — [4] incini H.

in altum [1], ad distantiam duorum cubitorum, et ita suspendatur ut possit facile reponi [2] super altare et non impediatur locus anterior nec circuitus altaris. In medio autem [3] altaris, in [4] eius videlicet superiori parte, fiat confessio [5] sive sepulcrum, id est foramen ad magnitudinem palmi quadratum, muratum [6] undique tabulis marmoreis vel ligneis, in quo sunt [7] recondende reliquie. Et habeatur alia tabula, que sigillum vocatur, ad formam dicti sepulcri, superponenda reliquiis et sepulcro. Item expediatur circuitus ecclesie exterius, ita quod inde [8] possit ecclesia undique circuiri.

3. Et eiectis cunctis ab ecclesia, solus diaconus [1] recludatur in ea et episcopus ⟨indutus [2] alba et stola et pluviali⟩ ante fores benedicat aquam cum ceteris ordinibus. Et scola incipiat letaniam [3], dicendo *Christe* [4] *audi nos* tribus vicibus. Deinde sequitur exorcismus salis.

4. Hiis ita preparatis mane [1], eiectis cunctis de [2] ecclesia, solus diaconus claudatur [3] in ea. Episcopus autem veniat ad [4] fores ecclesie ornatus amictu, alba, stola, pluviali et mitra simplici, sine manipulo. Et scola incipiat [5] letaniam dicendo tribus vicibus *Christe audi nos*. Qua finita, episcopus, assistentibus sibi alio [6] diacono et ministris aliis cum ceteris ordinibus, de-

---

3 α. [1] diaconus] *om.* E L M. — [2] indutus... pluviali] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T; *suprascripsit corr.*: indutus pluviali S. — [3] letanias D; letaniam ⟨quam quere in fine libri. Et attende utrum debeat tota et h. (¶) infra, post ingressum ecclesie⟩ F. — [4] Christe... vicibus] tribus vicibus Christe audi nos F.

3 γ. [1] altum ⟨et ita suspendatur ut possit facile⟩ P, *sed corr. adnotavit*: VACAT. — [2] reponi] poni A. [3] autem] vero H Y Z; aut. alt.] altaris autem P. — [4] in] *om.* P. — [5] confessio] confosio V, confossio Y. — [6] ⟨et⟩ muratum H Y Z. — [7] sunt recond.] recondende sunt V. — [8] inde possit] possit inde A V.

4 γ. [1] mane] *om.* V. — [2] de] ab H Y Z. — [3] claudatur] recludatur H Z. — [4] ad] ante P. — [5] incipiat] imponatur V. — [6] alio... aliis] dyacono alio et aliis ministris A.

posita mitra benedicat ibidem aquam cum sale hoc modo. Exorcismus salis.

5. Non [1] dicitur *Dominus vobiscum*, nec *Oremus* [2].

Exorcizo te, creatura salis, per Deum ✠ verum [3], *per Deum ✠ vivum* [4], *per Deum ✠ sanctum, per Deum qui te per Helyseum ... immundus adiuratus. Per eum qui venturus est, etc.*

6. Benedictio salis. *Oremus* [1]. *Immensam clementiam tuam, omnipotens eterne* [2] *Deus, humiliter imploramus ... nequitie. Per virtutem domini nostri Iesu Christi, qui tecum, etc.*

Hic [3] etiam [4] non dicitur *Dominus vobiscum*, nec *Oremus*.

7. Exorcismus [1] aque [2]. *Exorcizo te, creatura aque, in nomine Dei patris ✠ omnipotentis et in nomine Iesu... apostaticis. Per virtutem domini nostri, etc.*

8. Benedictio aque [1]. *Deus qui ad salutem humani generis maxima ... impugnatione defensa. Per virtutem domini nostri, etc.*

9. Hic mittat sal [1] in aquam [2] ⟨in [3] modum crucis⟩ sic [4] dicendo: *In* [5] *nomine pa ✠ tris et fi ✠ lii et spiritus ✠ sancti, hec commixtio* [6] *salis et aque efficiatur salutare sacramentum.* Resp.[7]: *Amen.*

10. Benedictio [1] salis et aque pariter.

Hic [2] dicitur *Dominus vobiscum.* Resp. [3]: *Et cum spiritu tuo. Oremus* [4].

Deus invicte virtutis auctor et insuperabilis imperii ... adesse dignetur. Per. In unitate [5].

11. Tunc episcopus circueat [1] ipsam ecclesiam ⟨forinsecus [2]⟩ cum clero [3]

---

5. [1] Non] Nec C G J K L O Q R T; ⟨Et⟩ non H P V Y; non dicitur... Oremus] *om.* D. — [2] Oremus. ⟨Exorcismus. Benedictio salis⟩ C; ⟨Exorcismus salis⟩ E; ⟨Postea sequitur benedictio salis⟩ S. — [3] verum... vivum] vivum, per Deum verum C D O. — [4] vivum... sanctum] sanctum, per Deum vivum Q.

6. [1] Oremus] *om.* F R S. — [2] eterne] sempiterne Z; ⟨et⟩ eterne R. — [3] Hic... oremus] *om.* D. — [4] etiam] *om.* C F G H K L M N Q R S T.

7. [1] Exorcismus aque] *om.* N. — [2] aque. ⟨Benedictio aque⟩ G Q; aque. ⟨Non dicitur Dominus vobiscum nec Oremus⟩ J.

8. [1] aque.] *Suprascripsit corr.*: Hic dicitur Oremus N.

9. [1] salem D N. — [2] aqua E. — [3] in m. crucis] *om.* C D E F G K L M N O Q R S T, *add. in marg.* H. — [4] sic] *om.* A P V; ita F. — [5] ⟨Benedictio salis et aque pariter fiat⟩ in S. — [6] commistio L. — [7] Resp. Amen] *om.* E Q R.

10. [1] Benedictio... pariter] *om.* S. — [2] Hic... Oremus] *om.* D; Hic dicitur] *om.* Ii. — [3] Resp. Et... tuo] *om.* C G L R Y. — [4] ⟨et⟩ Oremus H Y. — [5] unitate.] *add. in marg. infer., scriptione cursiva, s. XIV-XV*: Benedictio Dei patris omnipotentis, filii et spiritus sancti descendat super hanc creaturam salis et aque. Amen N.

11. [1] circuat V, circumeat A P. — [2] forinsecus] *om.* C D E F G J K L M O P Q R S T; forins.] de foris V Y Z *add. in marg.* H. — [3] clero] electo Q. —

5-21. *Pontificale romanum saec. XII*, XVII, 3-17.

et populo [4] ⟨incipiens [5] a sinistra parte⟩ spargendo aquam benedictam [6] ⟨ad [7] fundamenta [8]⟩ et [9] scola cantet [10] responsorium:

Fundata [11] *est domus domini super verticem* [12] *montium* [13] *et exaltata est super omnes colles et venient ad eam* [14] *omnes gentes. Et dicent: Gloria tibi, domine.* Vers. *Venientes autem venient cum exultatione portantes* [15] *manipulos suos. Et dicent.*

12. ⟨Expleto [1] ecclesie circuitu,⟩ episcopus stans ante hostium [2] dicat: *Oremus.* Diaconus [3] ⟨qui [4] ei [5] assistit⟩: *Flectamus* [6] *genua. Levate.*

Oratio [7]. *Omnipotens sempiterne Deus, qui in omni loco dominationis tue ... devota libertas. Per. In unitate.*

13. ⟨Dicta [1] hac [2] oratione,⟩ accedat pontifex [3] ad hostium, percutiens [4] cum gambuta [5] super liminare [6] semel et [7] dicat [8]: *Tollite* [9] *portas, principes, vestras et elevamini, porte eternales, et introibit rex glorie.* Et [10] diaconus de intus respondeat [11]: *Quis est iste rex glorie?* E [12] contra pontifex [13] respondet [14]: *Dominus fortis et potens, dominus potens in prelio.*

14. Et recedens ab hostio [1] iterum circumeat [2] ⟨de [3] foris⟩ ipsam ecclesiam cum clericis [4] et populo ⟨spargendo [5] aquam altius quam [6] primo⟩. Et [7] clerus cantet responsorium [8]:

Benedic [9]*, domine, domum istam, quam edificavi* [10] *nomini tuo. Venientium* [11] *in isto loco exaudi preces in excelso solio glorie tue.* Vers. *Domine, si conversus fuerit populus tuus et egerit* [12] *penitentiam veniensque oraverit* [13] *in* [14] *loco isto. Exaudi* [15].

---

[4] populo] *add. corr.* N. — [5] incipiens... parte] *om.* C D G K M N Q R T. — [6] benedictam] *om.* C G K M N R T. — [7] ad fundamenta] *om.* C D G M N Q, *add. in marg.* M. — [8] fundamenta ⟨forinsecus⟩ V Y; fund. ⟨forinsecus cum mitra⟩ P; fund. ⟨incipiens a parte sinistra⟩ T. — [9] et] *om.* P. — [10] cantet ⟨hunc⟩ N. — [11] Fundata, *etc.*] *cum notis musicis in omnibus codd.* — [12] vertice D. — [13] montis D N Q. — [14] eam] eum O. — [15] portantes manip. suos] *om.* N.

12. [1] Expleto eccl. circuitu] Tunc C D E F G H J K L M N O Q R S T, Expl. eccl. circ. *add. in marg., eadem manu* H. — [2] ostium F K N P. — [3] Diaconus... assistit] *om.* D; ⟨Et⟩ diaconus C E G J K L N O Q R. — [4] qui ei assistit] *om.* C E F G H J K L M N O Q R S T. — [5] ei] *om.* P. — [6] ⟨respondit:⟩ Flect. E; ⟨dicit:⟩ Flect. P. — [7] Oratio ⟨sine mitra⟩ P.

13. [1] Dicta h. oratione] Tunc C D E F G H J K L M N O Q R S T. — [2] hac or.] oratione hac Z. — [3] pontifex ⟨mitratus⟩ P. — [4] ⟨et⟩ percutiens H O P Y Z. — [5] gambuta ⟨sua⟩ C D E G H N O Q R S T; cabuca P. — [6] super lim.] super luminare F. — [7] et] *om.* H L P R Y. — [8] dicit H L M Q R. — [9] Attollite F. — [10] Et diaconus] Eontreonus C. — [11] respondet F Z, respondit H J L M T. — [12] ⟨Et⟩ e G; E] Et M S; E] *om.* E F P R Y Z. — [13] pontificem Q. — [14] respondet] *om.* C E G K M Q.

14. [1] ostio F P. — [2] circueat C E G H J L N O Q S Y Z, curcueunt M. — [3] de foris] *om.* C G M N R T, *add. corr.* L; de foris ⟨spargendo aquam altius⟩ S; de foris ips. eccl.] ipsam ecclesiam de foris O. — [4] clericis] clero L O N S T. — [5] spargendo... primo] *om,* C G K L M N Q R, *add. in marg.*: spargendo aquam altius L. — [6] quam primo] *om.* D E F H O P S T Y Z. — [7] Et] *om.* C T. — [8] responsorium] *om.* N T, responsum M, responsum subsequens L. — [9] Benedic, *etc.*] *cum notis musicis in omnibus codd.* — [10] hedificavi A C K V Z. — [11] Venientium] Veniente C E G K Q, Venientes O R, Venientem S T. — [12] egerit pen. veniensque] *om.* N Y Z. — [13] adoraverit F. — [14] in loco isto] ad sanctuarium tuum N Z. — [15] Exaudias N.

15. Tunc [1] iterum [2] veniens [3] episcopus [4] ante [5] hostium [6] dicat [7]: *Oremus.* Et [8] diaconus [9]: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per* [10] *filium tuum angularem scilicet lapidem ... concludunt. Per eumdem.*

16. Post hec accedens ⟨pontifex [1] ad hostium⟩ percutiat [2] secundo super liminare et dicat: *Tollite portas*, et cet. Et [3] diaconus de intus idem [4] ut supra: *Quis est iste.* Et [5] pontifex : *Dominus fortis.*

17. Deinde tertio [1] circueat [2] ecclesiam [3] ⟨de [4] foris [5]⟩ aquam spargendo ⟨altius [6] quam secundo, scola [7] interim⟩ cantante responsorium [8]:

Tu [9]*, domine universorum, qui nullam habes indigentiam, voluisti templum tuum fieri in nobis. Conserva domum istam immaculatam in eternum, domine.* Vers. *Tu elegisti domum* [10] *tuam, domine, ad invocandum nomen tuum in ea. Conserva.*

18. Et, cum venerit pontifex ante [1] hostium [2], dicat [3]: *Oremus.* Diaconus [4]: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Omnipotens et misericors Deus, qui sacerdotibus tuis tantam pre ceteris ... pacis ingressus. Per.*

19. Tunc accedens [1] ad hostium, percutiat [2] tertio super liminare [3] et dicat [4] *Tollite* [5] *portas.* Et diaconus: *Quis est iste*, ut [6] supra. E [7] contra pontifex [8]: *Dominus virtutum ipse est rex glorie.* Et adiciat: *Aperite* [9]. Tunc [10], aperto hostio, intrans [11] ecclesiam [12] solummodo cum [13] clericis [14] dicat: *Pax huic domui.* Resp. [15]: *In introitu vestro* [16]. Respondeant [17] omnes [18]: *Amen.*

20. Et claudatur hostium ecclesie ⟨et [1] dicatur antiphona [2]: *Zachee* [3]*, festinans descende, quia hodie in domo tua oportet me manere. At* [4] *ille* [5] *festinans descen-*

---

15. [1] Tum H. — [2] iterum] *om.* F. — [3] veniens ep.] episcopus veniens F. — [4] episcopus] *om.* C D E H J K L M N R T; pontifex O P Z. — [5] ante] ad N. — [6] ostium F. — [7] dicat ⟨sine mitra⟩ P. — [8] Et diaconus] *om.* D N. — [9] diaconus ⟨dicat⟩ E. — [10] per] *om.* S.

16. [1] pontifex ad hostium] *om.* C D E F G H J K L M N O Q R S. — [2] percutiat ⟨episcopus⟩ F. — [3] Et] *om.* F. — [4] idem] *om.* D L P. — [5] Et] *om.* T.

17. [1] tertio circueat] circueat tertio P; tertio c. eccles.] circueat ecclesiam tertio O. — [2] circumeat F P, circuat V. — [3] ⟨ipsam⟩ ecclesiam V. — [4] de foris] *om.* C D G K M N R S T, *add. in marg.* L. — [5] foris ⟨mitratus⟩ P. — [6] altius... responsorium] et cantando C D G K L M N Q R S, *add. corr.*: altius quam secundo L. — [7] scola int. cantante] et cantando hoc E F O; scola... responsorium] cantando J. — [8] respons.] *om.* E. — [9] Tu domine, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.* — [10] domum tuam domine] domine domum istam Z.

18. [1] ante] ad P. — [2] hostium ⟨ecclesie⟩ C D E H J L N O P R Z. — [3] dicit K N Q S T. — [4] Diaconus] *om.* C D G J K L N.

19. [1] accedens] accedant O; accedens ⟨pontifex⟩ A J. — [2] ⟨et⟩ percutiat O. — [3] super liminare ⟨ecclesie⟩ C D E G H K L M N Q R S. — [4] dicit N. — [5] Atollite F. — [6] ut supra] *om.* D P. — [7] E] Et P. — [8] pontifex] *om.* A. — [9] Aperi D. — [10] Tunc ⟨statim⟩ J L. — [11] intrat E F, intrant G K Q. — [12] ⟨in⟩ ecclesiam V. — [13] cum cl. dicat] dicat cum clericis V. — [14] clerici D. — [15] Resp.] *om.* N; Resp. In] *om.* T; Resp.] Et diaconus qui erat intus respondet P. — [16] vestro] nostro D N V. — [17] Resp. omnes] *om.* D L. — [18] omnes] *om.* C G K M N Q R S T.

20. [1] et] *om.* H; et dicatur... facta est. Alleluia] *om.* C D G K M N Q R, *add. in marg.* J L T. — [2] ⟨hec⟩ antiph. ⟨immediate⟩ F; antiph. ⟨que sequitur immediate⟩ E H J O S Y Z; antiph. ⟨que seq. statim⟩ P. — [3] Zachee, etc.] *cum notis musicis* E F H J O P V Y Z. — [4] At ille] Et E L O. — [5] ille] *in marg.* H. —

dit et suscepit illum gaudens in [6] *domum suam. Hodie huic domui salus a* [7] *Deo facta est. Alleluia*⟩.

21. Deinde [1] incipiat clerus [2] letaniam [3] *Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison* ⟨quam [4] require in fine huius libri⟩. Et prosternat [5] se pontifex ⟨mitratus [6] super faldistorium [7] suum [8] in [9] medio ecclesie⟩, usquedum [10] dicat scola: *Agnus Dei.* Finita vero letania, cum surrexerit pontifex ab [11] oratione, stans in medio ecclesie non dicat [12] *Dominus vobiscum*, sed [13] tantum [14] excelsa [15] voce dicat [16] ⟨sub [17] nota⟩: *Oremus.* Diaconus [18]: *Flectamus genua. Levate.*

22. Oratio [1]. *Preveniat* [2] *nos, quesumus, domine, misericordia tua et* [3], *intercedentibus omnibus sanctis tuis* [4], *voces nostras* [5] *clementia tue propitiationis anticipet* [6]. *Per* [7].

23. Interim unus ex [1] ministris aspergat cinerem per pavimentum ecclesie in modum crucis, ita ut de sinistro angulo orientali pergat ad [2] dextrum occidentalem, rursusque [3] de [4] de dextro orientali [5] vadat in [6] sinistrum occidentalem [7].

24. Alia [1] oratio. *Magnificare, domine Deus noster, in sanctis tuis ... lauderis Per.*

25. Deinde incipiat pontifex [1] a sinistro angulo ecclesie ab [2] oriente scribens [3] grece per pavimentum cum gambuta [4] sua totum alphabetum [5] grecum usque in dextrum angulum occidentalem hoc modo: ⟨Sed [6] attende quod Greci

---

[6] in d. suam] alleluia F. — [7] a Deo] *om.* O S.

21. [1] Deinde] Inde E H P Y. — [2] clerus] chorus A. — [3] letanias S. — [4] quam] et cetera que H; quam require... libri] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T. — [5] prosternit A. — [6] mitratus... suum] super stramenta C D E F G J K L M N O Q R S T. — [7] faldistorium ⟨stramenta⟩ H. — [8] suum] *om.* H P. — [9] in med. ecclesie] *om.* D G M Q R T, *add. in marg.* L. — [10] usquedum] usque F. — [11] ab oratione] ad orationem M. — [12] dicit G. — [13] sed] et G. — [14] tantum] *om.* J. — [15] exc. v. dicat] dicat excelsa voce A. — [16] dicat sub nota] *om.* D S. — [17] sub] sine V; sub nota] *om.* C E F G H L M N O Q R T; tantum J. — [18] Diaconus] *om.* C D E F G H J K L M N Q T.

22. [1] ⟨Sequitur⟩ oratio C D E F G K M N O R S. — [2] Preveniat... anticipet. Per] *om.* D G N. — [3] et] pro C Q; pro, *corr.*: et K; *in marg., add. scriptione cursiva*: S[ancta] M[aria] V[irgine] Blasio et M. — [4] tuis Ill. J O Q. — [5] nostras] tuas C. — [6] anticipet] atque participet C R; atque participet, *corr.*: anticipet K. — [7] Per] *In codd.* P Y Z, *hic habetur or.* Magnificare (*cf. infra*, 24); *in cod.* H, *adscriptum est in marg., eadem manu*: Alias continuatur hic or. sequens Magnificare.

23. [1] ex] e C K N R; de J L. — [2] ad] a P. — [3] rursusque] reversusque A V Z; rursus H P Y. — [4] de] *om.* M; a P V. — [5] orientali] occidentali F. — [6] in] ad C G H K L M O R S T. — [7] occidentalem] orientalem F.

24. [1] Alia or. Magnificare... lauderis. Per] *om.* P V Z (*cf. supra*, 22, *lect. var.* 7); Alia] *om.* C D E G H J M N O R S T: Sequitur F.

25. [1] ⟨summus⟩ pontifex O. — [2] ab oriente] *om.* A V. — [3] scribens] scribere D E F G J K L M N O R S T V. — [4] gambuta] gambitta N, gabuta O Q T, cambuta P. — [5] alphabetum] *om.* A. — [6] Sed... Ysidorum] *om.* C D E G H J K L M N O Q R S T Y Z. —

23-34. *Pontificale romanum saec. XII*, XVII, 18-28.

habent tantum XXIIII litteras secundum Ysidorum [7].〉 A[8]. *B. Γ. Δ. Є. Z. H. Θ. I. K. Λ. M. N. Ξ. O. Π. P. C, T. Y. Φ. X. Ψ. Ω.*

Incipiensque similiter [9] a dextro angulo orientali [10], alphabetum latine scribat usque ad [11] sinistrum angulum occidentalem, sic [12]: A [13]. B. C. D. E. F. G. H. I. K. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. V. X. Y. Z.

26. Interim cantant [1] qui cum eo [2] sunt antiphonam: *O* [3] *quam metuendus est ... celi. Benedictus* [4] *dominus Deus Israel* usque [5] in finem, cum *Gloria patri.* Et [6] post [7] repetitur [8] antiphona [9] *O quam metuendus est.* Deinde veniens ante [10] altare dicat [11] *Deus in adiutorium,* cum *Gloria patri,* absque *Alleluia.*

〈Et [12] benedicat ibi aliam aquam cum [13] sale, cinere et vino hoc modo.〉

27. Sequitur [1] benedictio salis et [2] aque et prius [3] exorcismus salis ita:

Exorcizo te, creatura salis, in nomine ✠ domini ✠ nostri Iesu Christi qui apostolis ... confirmatio salutis. Per eumd. qui venturus est.

28. Benedictio salis. Oremus [1]. *Domine Deus* [2], *pater omnipotens, bene ✠ dic hanc creaturam salis ad effugandum ... sanitatem. Per.*

29. Exorcismus aque. *Exorcizo te, creatura aque, in nomine Dei ✠ patris et ✠ filii et spiritus ✠ sancti ut repellas ... dominum solum. Qui venturus.*

30. Benedictio aque. *Domine Deus, pater omnipotens, statutor omnium elementorum ... recedant. Per eumdem.*

31. Benedictio cineris [1]. Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, parce metuentibus, propitiare supplicibus* [2] *et mittere dignare* [3] *sanctum angelum tuum de celis, qui bene ✠ dicat et sancti ✠ ficet cineres istos, ut sint remedium salutare omnibus* [4] *nomen tuum* [5] *sanctum humiliter implorantibus ac semetipsos pro conscientia delictorum suorum* 〈*humiliter* [6]〉 *accusantibus, atque* [7] *ante conspectum divine clementie* [8]

---

[7] Ysidorum. 〈Locus alphabeti greci:〉 F. — [8] A... *ω.*] *om.* A C, *spatio vacuo relicto. In cod.* A, *adscr. mdnus s. XIV*: Alphabetum grecum. Hic deficit. — [9] similiter] *om.* F. — [10] orientali 〈similiter〉 A F V. — [11] ad] in D N. — [12] sic] *om.* D; 〈Locus alphabetici latini〉 Sic 〈scribatur〉 F. — [13] A... Z] *om.* A C, *relicto spatio vacuo. In cod.* A, *adscr. in marg.*: Hic deficiunt littere latine.

26. [1] cantant] cantare debent F, cantent J M O T Y, canant N S; cantant... sunt] qui cum eo sunt cantant O V. — [2] eo] pontifice F. — [3] O quam, *etc.*] *cum notis musicis* A C D E G H J K L M O P Q Y Z. — [4] 〈Cant.〉 Benedictus P; 〈Ps.〉 Benedictus N O Q V. — [5] 〈psalmus〉 usque A; usque in... metuendus est] *om.* D G K L M N Q R. — [6] Et] *om.* J. — [7] post] *om.* V, postea C E J. — [8] repetatur F P V. — [9] antiphona... est] *om.* T. — [10] ante] ad A. — [11] 〈et〉 dicat F; dicat 〈ter〉 V Z. — [12] Et benedicat... modo] *om.* C D F G J K L M N O Q R S T, *add. in marg., eadem manu* A H; Et... modo] Postea benedicat salem et aquam E. — [13] cum sale... modo] *om.* V.

27. [1] Sequitur... salis ita] Tunc benedicat salem et aquam hiis verbis O: Tunc benedicat salem et aquam ... hiis verbis exorcizante salis S. — [2] et aque... salis] *om.* F. — [3] prius] primus N.

28. [1] Oremus] *om.* S. — [2] Deus 〈sancte〉 J L.

31. [1] cineris] cinis A C E G H N O Q T Y Z. — [2] supplicibus] supplicantibus E J L O; supplicationibus, *expunct:* supplicibus S. — [3] digneris O S. — [4] omnibus] generi humano C. — [5] tuum sanctum] sanctum tuum P. — [6] humiliter] *om.* C E G H J P R S V Y Z. — [7] atque] teque A. — [8] clementia C; clem. tue] tue clementie J.

tue facinora [9] *sua deplorantibus, vel serenissimam pietatem tuam suppliciter obnixe-que flagitantibus, presta, quesumus, per invocationem sanctissimi* [10] *nominis* [11] *tui, ut quicumque eos super se asperserint pro redemptione* [12] *peccatorum, corporis sanitatem et anime tutelam* [13] *percipiant Per.*

32. Tunc [1] misceantur [2] sal [3] et cinis ⟨in [4] modum crucis dicendo [5]: *Fiat commixtio salis et cineris* [6]. *in nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen*⟩.

33. Et [1] episcopus [2] ter faciat inde crucem super [3] aquam ⟨accipiens [4] per singulas vices quantum pugillo capere potest et [5] mittens in aquam et [6]⟩ dicens [7]:

Hec commixtio salis et cineris cum aqua benedicta sit sancti✠ficata ad consecrationem [8] *huius* [9] *ecclesie vel* [10] *altaris. In nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus sancti. Amen.*

34. ⟨Hic [1] dicitur *Dominus vobiscum. Et cum spiritu tuo. Oremus.*⟩

Deus invicte virtutis auctor et insuperabilis... adesse dignetur. Per. In unitate.

⟨35. Benedictio [1] vini. Oratio [2]. *Deus* [3] *qui in Chana* [4] *Galilee vinum ex* [5] *aqua fecisti, qui es vitis vera, bene ✠ dicere et* [6] *sancti✠ficare digneris hanc creaturam vini ut* [7], *ubicumque fusa* [8] *fuerit vel a quolibet* [9] *potata, divine benedictionis tue opulentia repleatur. Salvator mundi. Qui vivis.*⟩

36. Deinde ponat vinum [1] in aquam [2] ipsam dicens [3]:

---

[9] facin. sua] sua facinora J. — [10] sanctissimi] *om.* P. — [11] nom. tui] tui nominis J. — [12] redentione S. — [13] tutelam] medelam O.

32. [1] Tunc... in aquam et dicens] *Haec scripsit corrector super erasam rubricam et in marg.* T. — [2] misceatur J Q V. — [3] salis R. — [4] in m. crucis] *om.* E F J L, *add. in marg.* H O; in modum... spiritus sancti. Amen] *om.* C D G H M N Q R S. — [5] dicendo] dicens E J, et dicat episcopus T; dicendo... et dicens] *om.*, *sed add. corr.*: dicens: Fiat commixtio... Amen. Et episcopus ter faciat inde crucem, accipiens per singulas vices quantum pugillo capere potest super aquam dicens L. — [6] cinis A.

33. [1] Et episc. ter] Tunc episcopus O. — [2] episcopus ter f. inde] faciat inde ter T. — [3] super aquam] *om.* E J. — [4] accipiens... aquam et] *om.* C D G K M N Q S. — [5] et mittens in] super E O; et mittens... aquam et] *om.* F J T. — [6] et] *om.* H O Y. — [7] dicendo H V Y Z; dicens ⟨super aquam⟩ J. — [8] consecr. ⟨vel reconciliationem⟩ A V, *add. in marg.* Y. — [9] huius eccl.] ecclesie huius E F H L M T Z. — [10] vel] et C D E G H J K L M N O Q R T Y.

34. [1] Hic dicitur] *om.* H P Y Z; Deinde F; Hic dicitur... Oremus] Sequitur oratio C D E G J K L M N O Q R S T.

35. [1] Benedictio vini... mundi. Qui vivis] *om.* D G K M N Q R, *add. in marg.* L S. — [2] oratio] *om.* T. — [3] Deus ⟨omnipotens⟩ C E H L V Y. — [4] Cana E. — [5] ex aqua] et aquam C. — [6] et sanctificare] *om.* Z. — [7] ut] et F. — [8] fusa f.] fuerit fusa S. — [9] quolibet] quocumque L.

36. [1] vinum] manum, *corr. in marg.*: vinum R. — [2] aq. ips.] ipsam aquam D J L N Q S. — [3] dicens] et dicat C D E J K M N O Q R S T; et dicit G; ita dicendo F. —

36-54. *Pontificale romanum saec. XII*, XVII, 29-48.

Fiat commixtio aque et vini ad consecrationem [4] *huius ecclesie vel* [5] *altaris, in nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus✠sancti. Amen.*

37. Sequitur prephatio, que [1] absque [2] *Oremus* altius [3] dicatur [4]:

Deum patrem omnipotentem, fratres karissimi, in cuius domo .... licentiam no-
cendi. Per Christum. Amen.

38. Benedictio aque cum vino mixte [1]. *Omnipotens sempiterne* [2] *Deus, creator et conservator humani generis ... tui proficiat. Per.*

39. ⟨Sequitur [1] altaris consecratio.⟩

Tunc ingrediens episcopus [2] ad altare primum cum pollice [3] suo de ipsa aqua sancta faciat [4] crucem in medio ⟨tabule [5] sive [6] mense⟩ altaris ⟨desuper [7]⟩ dicens [8]:

Sanctificetur hoc altare, in nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus✠sancti. Resp.: *Amen.* — *Pax tecum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

40. Deinde in dextera parte atque sinistra [1] per quatuor cornua altaris ⟨scilicet [2] faciat [3] similiter cruces, repetens [4] in qualibet unctione [5] verba premissa⟩ et cum ysopo aspergat [6] ⟨et [7] circueat [8]⟩ ipsum altare tribus vicibus vel [9] septem canendo [10] antiphonam [11] *Asperges* [12] *me ... dealbabor.* Ps. *Miserere mei Deus secundum.* ⟨Totus [13] dicatur [14], sine *Gloria patri* et repetitur [15] antiph [16]. *Asperges me*⟩.

41. Deinde circueat [1] ipsam ecclesiam deintus [2], aquam [3] sanctam ⟨predictam [4] de qua aspersit altare⟩ spargendo per [5] parietes ⟨ad [6] fundum⟩ incipiens [7] ⟨post [8] altare⟩ a dextera parte orientis, usquedum iterum [9] re-

---

[4] consecrationem ⟨vel reconciliationem⟩ A V Z, *add. in marg.* H Y. — [5] vel] et C D E G H K M N O Q R S T.

37. [1] que] quem P; que... dicatur] *om.* D; que absque Oremus] *om.* C G K M N T; que] *om.* Q T; que] seu oratio E F. — [2] absque] sine S, usque Z; absque Oremus... dicatur] *om.* E H L, *add. corr.* H L; absque... dicatur] altius dicatur absque Oremus A. — [3] altius ⟨hec⟩ C E G K M N Q S T; altius ⟨hoc⟩ H L (*corr.*); ⟨et hec⟩ altius J; altius dicatur] hec dicatur hoc modo O. — [4] dicatP.

38. [1] mixte] *om.* Q. — [2] sempiterne] et misericors V.

39. [1] Sequitur alt. consecratio] *om.* C D E F J K L M N O Q R S T, *add. in marg.* H. — [2] episc. ad alt.] ad altare episcopus J. — [3] police A C D F H J M P S Y Z. — [4] fac. cr.] crucem faciat O. — [5] tabule s. mense] *om.* C D E F G J K L M N O Q R S T, *add. in marg.* H. — [6] sive] seu Z. — [7] desuper] super mensam F, *om.* C D E G J K L M N O Q S T. — [8] dicens ⟨ita⟩ F.

40. [1] ⟨in⟩ sinistra D G J K L M N O Q S. — [2] scilicet] *om.* F; scilicet... premissa] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T. — [3] fac. sim.] similiter faciat P. — [4] repetens... premissa] *om.* F H, *add. in marg.* H. — [5] unctione] intinctione Z. — [6] asperget P. — [7] et circueat] *om.* C E G J K L M N O Q R S T. — [8] circumeat H P, circuat V. — [9] vel septem] *om.* D. — [10] cantando A, dicendo Z. — [11] antiphonam] *om.* P; ⟨hanc⟩ ant. F. — [12] Asperges, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.* — [13] Totus... Asperges me] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T, *add. in marg.* H; Totus... Asp. me] qui dicitur totus cum Gloria patri F. — [14] dicatur] *om.* P V Y Z. — [15] repetatur V. — [16] antiph.] *om.* P.

41. [1] circuat A V, circumeat D P Y. — [2] deintus] *om.* C D E G K M N Q T. — [3] aqua sancta D. — [4] predictam... altare] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T. — [5] per] *om.* P. — [6] ad fundum] *om.* C D G K M N Q, *add. in marg.*: in fundamento M. — [7] incipiens ⟨cum mitra⟩ P. — [8] post altare] *om.* C D E F G H J K L M N O Q R S T. — [9] iterum] interim F. —

deat [10] in [11] orientem [12] ⟨ad [13] locum ubi incepit⟩, et [14] cantetur [15] antiphona *Hec* [16] *est domus domini ... petram.* Ps. *Letatus sum.* ⟨totus [17] sine *Gloria patri*⟩. Iterum [18] similiter [19] circueat [20] ipsam ecclesiam, ⟨spargendo [21] aquam altius [22] similiter [23]⟩ canendo [24] antiphonam [25]: *Exurgat* [26] *Deus* [27] *et dissipentur inimici* [28] *eius et fugiant qui oderunt eum a facie eius.* ⟨cum [29] reliquis versibus usque in finem ipsius psalmi sine *Gloria patri.*⟩ Tertio similiter circueat [30] ⟨ipsam [31] ecclesiam, spargendo [32] altius quam [33] secundo [34] et [35]⟩ cantando [36] hanc [37] antiphonam: *Qui* [38] *habitat in adiutorio altissimi, in protectione Dei commorabitur.* ⟨Vers [39]. *Dicet domino,* et cet., usque in finem ipsius psalmi sine *Gloria patri.*⟩

42. Deinde ⟨incipiens [1] ante altare⟩ aspergat aquam in modum crucis per medium ecclesie in [2] longum et in latum [3] per pavimentum [4] cantando [5]: *Domus* [6] *mea domus orationis vocabitur.* Vers. *Narrabo nomen tuum fratribus meis; in medio ecclesie laudabo te.* ⟨cum [7] reliquis usque ad finem psalmi *Deus, Deus meus respice in me,* sine⟩ *Gloria patri.*

43. Tunc ⟨episcopus [1]⟩ stans [2] in medio ecclesie, ⟨conversus [3] ad orientem,⟩ dicat [4]: *Oremus.* Diaconus [5]: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Deus qui loca nomini tuo dicanda* [6] *... sentiatur. Per.*

44. Iterum dicat excelsa voce: *Oremus.* Diaconus [1]: *Flectamus genua. Levate.* Et sic sequatur [2] hec [3] oratio in consecratione basilice:

---

[10] redat E R. — [11] in orientem... antiphona] *om.* O. — [12] orientem] orientali parte F. — [13] ad loc. ubi incepit] *om.* C D E F G J K L M N Q R S T, *odd. in marg.* H. — [14] et] *om.* S. — [15] cantent D, cantet S, cantatur V. — [16] Hec est, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.* — [17] totus... patri] *om.* C D E F G J K L M N O Q S T, *in marg.* H. — [18] Iterum] Interim E F H K M N R. — [19] similiter] *om.* A. — [20] circuat A V, circumeat D P Q. — [21] spargendo... similiter] *om.* C D E G K N Q R T. — [22] altius ⟨quam primo⟩ O. — [23] similiter] *om.* M S. — [24] cantando A. — [25] antiphonam] ps. G K L. — [26] Exurgat, *etc.*] *cum notis musicis. In cod.* H *add. in marg., eadem manu:* Hec ant. cum suo versu debet esse notata et ita corrige. — [27] Deus ⟨Vers. In ecclesiis benedicite Deo domino de fontibus Israel⟩ V Y. — [28] inimici... patri] quam require supra cum eodem psalmo. Totus dicitur. In fine Gloria patri F. — [29] cum reliquis... patri] cum eodem psalmo C D E G K L M N O Q R S T. — [30] circuat A, circumeat D. — [31] ipsam ecclesiam... secundo et] *om.* C D G K M N Q R. — [32] aspergendo E T; spargendo ⟨aquam⟩ J L O S T, *super rasuram* L T. — [33] quam secundo et] aquam E. — [34] secundo ⟨aquam⟩ F P Y Z. — [35] et] *om.* J L O S. — [36] cantando] canendo D O S. — [37] hanc] *om.* D J; hanc antiph.] *om.* T. — [38] Qui habitat, *etc.*] *cum notis musicis* C D E G J N O Q Y Z. — [39] Vers.] Ps. V; Vers. Dicet... patri] cum ipso psalmo F J R T; ps. Ipsum C D E G K L M N O Q S.

42. [1] incip. ante altare] *om.* C E F G K L M N O Q R S T. — [2] in] per O. — [3] latum] altum A H P V Y Z. — [4] pavimentum ⟨cum ipso psalmo⟩ S. — [5] canendo D; cantando ⟨antiphonam⟩ H N Q T V; cantando ⟨responsorium⟩ J. — [6] Domus mea, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.* — [7] cum reliquis... sine] et C D E F G J K L M Q R S T; cum N, *om.* O.

43. [1] episcopus] *om.* C D E F G J K L M N O Q R S T. — [2] stans] statim J. — [3] conversus ad orientem] *om.* E F O S T. — [4] dicat ⟨sine mitra⟩ P. — [5] Diaconus] *om.* E J. — [6] dedicanda F.

44. [1] ⟨et⟩ diaconus J; Diaconus] *om.* C D K N Q T. — [2] sequatur A F P Y. — [3] hec] *om.* D.

Deus sanctificationum, omnipotens dominator, cuius pietas... perseverent. Per.

45. Deinde dicat excelsa voce: *Per* [1] *omnia secula seculorum, etc.*

Vere [2] *dignum, etc. Adesto precibus nostris, adesto ... glorientur.* ⟨Legendo [3]:⟩ *Per eumdem. In unitate.*

46. Hac [1] expleta [2], eat pontifex ante altare et scola cantet [3] antiphonam: *Introibo* [4] *ad altare... meam.* Ps. *Iudica.* Tunc fundat [5] episcopus de ipsa aqua ad basim altaris ⟨per [6] circuitum⟩ et de ea que remanserit faciat maltam [7] cum calce [8] et tegula et [9] aqua benedicta. Hiis ita [10] peractis [11], extergatur mensa [12] mundo linteo.

47. Deinde vadat [1] pontifex cum clero et populo [2] ad eum locum in quo reliquie preterita nocte cum vigiliis celebrate [3] fuerunt [4]. Sed antequam ingrediatur in [5] tentorium [6], episcopus dicat hanc orationem:

Aufer a nobis, domine, quesumus, omnes... introire. Per Christum.

48. Post ingressum autem tentorii [1], clerus cantet ibi [2] antiphonam [3]: *O quam* [4] *gloriosum est regnum in quo cum Christo gaudent omnes sancti, amicti stolis albis sequuntur agnum quocumque ierit.* ⟨Ps [5]. *Exultate* [6] *iusti in domino.* Antiphona.⟩ *Movete* [7], *sancti Dei, de mansionibus vestris, ad loca festinate que vobis preparata sunt. Ecce populus custodiens iudicium tuum* [8] *et faciens veritatem. In te sperarerunt, domine, usque in eternum.* Vers. *Via sanctorum recta facta* [9] *est et iter sanctorum preparatum est.* Ps. [10] *Venite, exultemus domino.*

49. Hoc finito [1], episcopus [2] dicat [3] hanc orationem:

Fac nos, quesumus [4], *domine, sanctorum tuorum tibi specialiter* [5] *dicata* [6] *membra contingere, quorum cupimus patrocinia incessanter habere. Per.*

50. Tunc elevet [1] episcopus [2] reliquias in feretro preparatas [3], presbiteris portantibus [4] eas cum honore et laudibus, cum cruce et turribulis [5] incensatis ac luminaribus. Et exeant, ⟨pontifice [6] sequente,⟩ simul [7] psallendo hanc [8] antiphonam [9]:

---

45. [1] ⟨Prephatio⟩ Per R. — [2] ⟨Prephatio⟩ Vere K Q. — [3] Legendo] *om.* E F J K; Legendo... unitate] Per C G M O Q S T.

46. [1] Hec R. — [2] explecta D, completa O. — [3] cantet] dicat D S. — [4] Introibo, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.* — [5] infundat F H. — [6] per circuitum] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T. — [7] maltam] *om.* O; in altera F. — [8] calce] calice G. — [9] et aq. benedicta] *om.* Z. — [10] ita] itaque E T. — [11] peractis] gestis E. — [12] mensa mundo] mundo mensa S.

47. [1] vadit C. — [2] populo ⟨vadat⟩ V. — [3] celebrate] *om.* D. — [4] fuerint G J L O T. — [5] in] *om.* A P V H Y. — [6] temptorium A E H J N O Z.

48. [1] temptorii A E H J N O Y Z. — [2] ibi] *om.* Q. — [3] ⟨has⟩ antiph. J. — [4] O quam, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.* — [5] Ps. Exultate... Antiphona] *om.* C D G J K L M N Q R T. — [6] Exultate] Gaudete E F O S V Z, *in marg. add.*: Gaudete, alias incipit Exultate H. — [7] Movete] Vovete C. — [8] tuum] *om.* D E H Q R V Z. — [9] f. est] est facta L. — [10] Ps.] *om.* A C F J K M T Y Z.

49. [1] finito] facto P. — [2] ep. dic.] dicat episcopus V Z. — [3] dicant D. — [4] quesumus] *om.* C E. — [5] specialiter] spiritualiter H M O R S T. — [6] dedicata J O T.

50. [1] elevent C D G H J L O R S, elevat N. — [2] episcopus] ipsas C D E F G H J K L M N O Q R S T. — [3] preparatis D. — [4] portantes V. — [5] thurib. A, *etc.* — [6] pontifice sequente] *om.* C D E F G J K L M N O Q R S T, *add. in marg.* H. — [7] simul] *om.* D, similiter L, simul ⟨omnes⟩ O. — [8] hanc] *om.* C D G J K Q R. — [9] antiph. ⟨que sequitur immediate. Ant.⟩ O. —

Cum [10] *iocunditate exibitis... cum gaudio.*

Antiph. *Ambulate* [11] *sancti Dei ingredimini ... maiestatem domini.*

〈Antiph. *Istorum* [12] *est enim regnum celorum, qui contempserunt vitam mundi et pervenerunt ad premia regni et laverunt stolas suas in sanguine agni.*〉

Antiph. *Ambulate, sancti Dei. ad locum* [13] *qui vobis paratus* [14] *est.*

51. Tunc antequam pontifex introeat ecclesiam, ipse [1] et portantes feretrum cum reliquiis [2] circueant [3] ecclesiam [4] cum clero, canendo responsorium : *Erit* [5] *michi dominus in Deum et lapis iste ... offeram tibi* [6]. Vers. *Si reversus fuero prospere ad domum patris mei. Decimas.* Populus vero sequens [7] cum mulieribus et parvulis cantet [8] *Kyrie eleison.*

52. Hiis [1] ita [2] per ordinem gestis, cum redierit pontifex ad hostium [3] ecclesie, silentio [4] facto, habeat [5] verbum ad plebem de honore ecclesiastico, de [6] decimis, de oblationibus ecclesiarum ac de ecclesie [7] ipsius dedicatione. 〈Et [8] annuntiet clero [9] et populo in cuius honore constructa et dedicata sit ecclesia et nomina sanctorum ibi requiescentium [10].〉 Ipse [11] autem dominus et [12] constructor ipsius[13] ecclesie admoneatur [14] de dote illius [15] et qualem ecclesie honorem [16] et presbiteris debeat exhibere [17].

53. Illo autem profitente se iussa presulis impleturum, episcopus, antequam intret ecclesiam [1], 〈signet [2] hostium ecclesie et ipsam ecclesiam signo crucis [3] et〉 dicat: *Oremus.* Diaconus [4]: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio [5]. *Domum tuam, quesumus, domine, clementer ingredere ... sublimis. Per.*

54. Hac finita, accipiat feretrum [1] pontifex cum presbiteris et [2] ingrediendo dicat scola antiphonam [3]:

Ingredimini [4], *sancti Dei; preparata est* [5] *vobis* [6] *a domino habitatio sedis vestre.*

---

[10] Cum iocunditate, *etc.*] *cum notis musicis* A C D H J K L M P S T Y Z. — [11] Ambulate] Surgite V. — [12] Ant. Istorum... agni] *om.* C D E F G H J K L M N O P Q R S T Y Z, *in marg.* A. — [13] locum 〈destinatum〉 J L M. — [14] paratus] preparatus E R T V Z.

51. [1] ipse] *om.* A. — [2] reliquiis] *om.* O. — [3] circuant A, circumeat D, circeuat E L N O T, circumeant P S. — [4] 〈ipsam〉 ecclesiam J, ecclesiam 〈ipsam〉 O S, ecclesiam 〈tribus vicibus〉 cum clericis N. — [5] Erit michi, *etc.*] *cum notis musicis* C E G H J N Q R V. — [6] tibi] *om.* P. — [7] sequens] sequatur 〈et〉 A. — [8] cantent A F V.

52. [1] His D. — [2] ita] *om.* S, itaque D E P. — [3] ostium F J M P Q. — [4] sil. facto] facto silentio C E G H K N Q T, factoque silentio J O S. — [5] habeat] faciat E. — [6] 〈et〉 de V. — [7] 〈anniversario〉 ecclesie E L O S, *in marg.*: anniversaria J. — [8] Et annuntiet... requiescentium] *om.* C D G J K L M N Q R T, *in marg.* H. — [9] clero et] tam clero quam O S. — [10] quiescentium E O S. — [11] Ipse] Item R. — [12] et] *om.* S. — [13] ips. eccl.] ecclesie ipsius F. — [14] amoneatur A V, ammoneantur C D G, amoneantur Q. — [15] illius 〈ecclesie〉 N. — [16] honorem] *om.* P. — [17] exhibere 〈honorem〉 P.

53. [1] ecclesiam] *om.* F. — [2] signet... crucis et] *om.* C D G K M N Q R T, *add. in marg.* H L. — [3] crucis 〈cum crismate super hostium ecclesie〉 P. — [4] Diaconus] *om.* C D J K M N Q. — [5] 〈Sequitur alia〉 oratio S.

54. [1] fer. pont.] pontifex feretrum J T; feretrum 〈reliquiarum〉 A V. — [2] et] *om.* F. — [3] antiph. 〈hanc〉 S. — [4] Ingredimini, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.* — [5] est 〈enim〉 C E G H J K N Q R S T. — [6] vobis] *om.* C D E G N R T. —

Sed et [7] *populus fidelis cum gaudio insequitur iter vestrum, ut oretis* [8] *pro nobis maiestatem domini. Alleluia.*

55. Et [1] cum pervenerint ad locum in quo reliquie [2] recondende sunt, extenso velo [3] inter clerum [4] et populum ante [5] altare, episcopus ponat ⟨cum [6] pollice⟩ crisma in confessione [7] ⟨id [8] est sepulcro [9] altaris [10] in quo recondende sunt reliquie in [11] medio et [12]⟩ per quatuor [13] angulos in cruce dicens ⟨in [14] qualibet cruce [15]⟩:

Consecretur [16] *hoc sepulcrum in nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus✠sancti. Amen. Pax* [17] *tibi.* Resp [18].: *Et cum spiritu tuo.*

56. Deinde recondat [1] reliquias veneranter [2] cum tribus granis incensi ⟨ponendis [3] in capsella [4] reliquiarum⟩ et [5] qui circa eum sunt cantent antiphonam [6]:

Exultabunt [7] *sancti in gloria, letabuntur* [8] *in cubilibus suis.* Ps. *Cantate domino canticum novum. laus* [9] *eius in* [10] *ecclesia sanctorum.*

57. Et [1] episcopus [2] dicit [3] hanc orationem:

Deus qui in omni loco dominationis tue clemens ... mereatur. Per.

58. Et accipiens [1] tabulam ⟨parvam [2] ponendam super sepulcrum reliquiarum, seu sigillum⟩, confirmat [3] eam crismate in medio ⟨eius [4] desubtus [5]⟩ dicens: *In nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus✠sancti. Pax tecum* [6]. Resp.: *Et cum spiritu tuo.* Tunc imponat [7] ipsam [8] tabulam super reliquias et clerus cantet antiphonam [9]:

---

[7] et] *om.* D S. — [8] oretis] orietis P.

55. [1] Et] *om.* A. — [2] rel. recond. s.] recondende sunt reliquie A. — [3] vello A. — [4] clero P. — [5] ante altare] *om.* D. — [6] cum pollice] *om.* C D E F G J K L M N O Q R S T. — [7] confossione A P S Y Z, confectione C E G L M Q R, confect., *corr.*: confessione K, confexione T, confosione V, confess., *corr.* confossione H. — [8] id est] *om.* in medio et] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T, *in marg.* H. — [9] ⟨in⟩ sepulcro F P Y. — [10] altaris] *om.* F. — [11] in medio] *om.* F. — [12] et] *om.* J L S T. — [13] quatuor ⟨acutrum et in medio⟩ F. — [14] in qual. cruce] *om.* C D E G J K L M N O Q R S; ⟨attende utrum⟩ in qual. F. — [15] cruce ⟨sine unctione⟩ F. — [16] Consecratur G, Sanctificetur O. — [17] Pax... tuo] *om.* N. — [18] Resp. ... tuo] *om.* C.

56. [1] recondit D E G K M N Q R T. — [2] veneranter] *om.* V. — [3] ponendis... reliquiarum] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T, *in marg.* H; ponendis] positis P Y Z. — [4] capsella] capella F. — [5] et] *om.* F, *add. corr.*: T. — [6] ⟨hanc⟩ antiph. C O P Y Z. — [7] Exultabunt, *etc.*] *cum notis musicis* C D E G H J K N O Q R Y Z. — [8] ⟨et⟩ lectabuntur S. — [9] laus... sanctorum] laudatio eius manet in seculum seculi D Q R T. — [10] in ecclesia sanctorum] *om.* K.

57. [1] Et] *om.* V. — [2] episcopus] *om.* D N. — [3] dicat E L N.

58. [1] accipiat S; accipiens ⟨pontifex⟩ E. — [2] parvam... sigillum] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T, *in marg.* H. — [3] confirmet J L. — [4] eius desubtus] *om.* C D E F G J K L M N O Q R S T, *in marg.* H. — [5] desubter P Y Z. — [6] tecum] tibi C G J. — [7] imponat] ponat O. — [8] ipsam] *om.* C D E F G J K L M N O Q R S T; ips. tab.] tabulam ipsam V. — [9] ⟨hanc⟩ antiph. Q. —

55-56. *Pontificale romanum saec. XII*, XVII, 48-49 et 52 (L), mais avec quelques différences dans l'ordre des rites prescrits.

57-69. *Ibid.*, 50-63. C'est tantôt la recension brève (B C O), tantôt la recension d'Apamée (L) qui est ici reproduite.

Sub altare [10] *Dei ... Iesum Christum.* Ps. *Exultate iusti in domino.*

59. ⟨Postea [1] episcopus dicat [2] hanc [3] orationem:⟩

Deus, qui ex omni coaptatione sanctorum eternum... meritis adiuvemur. Per.

60. Tunc ⟨imposita [1] mensa super altare, episcopo [2] prius [3] incipiente hoc facere,⟩ liniant ministri [4] et optime firment ipsam mensam cum calce que antea fuerat preparata cum aqua benedicta. Postea deferatur incensum et, dum [5] episcopus cum [6] eo ⟨per [7] thuribulum⟩ facit crucem [8] super altare, dicatur [9] antiphona [10]:

Dirigatur [11], *domine, oratio mea sicut incensum in conspectu tuo.*

Alia [12] antiph. *Ascendit fumus aromatum in conspectu domini* [13] *de manu angeli.*

61. Tunc de oleo sanctificato ad cathecuminos faciat episcopus [1] ⟨cum [2] pollice [3]⟩ crucem in medio [4] et per quatuor angulos altaris ⟨in [5] eisdem locis in [6] quibus fecerat cruces de aqua benedicta⟩ et ungat [7] totum ipsum lapidem manu sua de oleo sanctificato, per unamquamque infusionem dicens [8]:

Consecrare et sanctificare digneris, domine, lapidem istum per istam unctionem et nostram bene✠dictionem. Per Christum dominum nostrum. Amen. Pax [9] *tecum.*

Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

62. Et [1] interim [2] clerus [3] cantet [4] antiph. [5]: *Erexit* [6] *Iacob... desuper.* Ps. *Quam amabilia* [7] *tabernacula ... in atria domini.* Et semper [8] ⟨duo [9] sacerdotes⟩ preparati faciant incensum [10] per [11] circuitum altaris donec [12] consecratio [13] finiatur.

63. Iterum [1] autem de eodem [2] oleo sancto [3], ⟨scilicet [4] cathecuminorum,⟩ faciat crucem pontifex in medio altaris [5] et [6] per [7] omnes [8] angulos

---

[10] Sub altare, *etc.*] *cum notis musicis* C G H J K N Q Y Z.

59. [1] Postea... orationem] *om.* C D G J K L M N O Q R S T. — [2] dicit E F V. — [3] hanc] istam F.

60. [1] imposita... facere] *om.* C D E G K L M N O Q R S T, *in marg.* H. — [2] episcopo... facere] *om.* F. — [3] prius] *om.* A Z. — [4] ministri] magistri, *in marg.*: alias ministri S. — [5] dum] *om.* P. — [6] cum] ex D; cum... thuribulum] *om.* E. — [7] per thuribulum] *om.* C D G J K L M N O Q R S T. — [8] crucem ⟨cum eo⟩ E. — [9] ⟨et⟩ dicatur P; dicat ⟨hanc⟩ antiph. F J; dicat antiphonas G L M T. — [10] ⟨hec⟩ antiphona P; antiph.] *om.* O. — [11] Dirigatur, *etc.*] *cum notis musicis* C D E H J K Ł M N O P R Y. — [12] Alia] *om.* N V; Et dicat L O. — [13] domini] Dei V.

61. [1] episcopus ⟨crucem⟩ F. — [2] cum pollice] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T, *in marg.* H. — [3] pollice ⟨vel cum urceolo⟩ F. — [4] medio ⟨altaris⟩ C D E F G H J K L M N O Q R S T. — [5] in eisdem... benedicta] *om.* C D E G K L M N O Q R S T. — [6] in quibus... benedicta] *om.* F. — [7] inungat A, ungit T. — [8] ⟨ita⟩ dicens F. — [9] Pax... tuo] *om.* D G N, *in marg.* H.

62. [1] Et] *om.* E G J K L M Q T. — [2] interim] iterum R S. — [3] clerus] *om.* C D G K M N R, chorus J L P; cl. cant.] cantet clerus S. — [4] cantent C D G K M N, cantat V. — [5] ⟨hanc⟩ antiph. F. — [6] Erexit, *etc.*] *cum notis musicis* C D E G H J K M N O R S V Z. — [7] amabilia] dilecta J S. — [8] semper] super F. — [9] duo... faciant] sacerdos preparatus faciat C D E G J K L M N O Q R S T. — [10] incensum ⟨cum turibulo⟩ J L O S. — [11] per circ. altaris] *in marg.* A. — [12] donec ⟨ipsius⟩ J L O. — [13] consecr. fin.] finiatur consecratio ⟨per circuitum altaris⟩ A.

63. [1] Iterum] Interim F V. — [2] eodem] *om.* O. — [3] sancto ... antiph.] perungat lapidem episcopus sicut prius cantando ant. D. — [4] scil. cathecuminorum] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T. — [5] altaris] *om.* T. — [6] et ⟨ponat⟩ E J L M Q R T. — [7] per] super O. — [8] omnes] quatuor C J L O S.

α
C D E F G H J K L M N O Q R S T

altaris, perungens[1] totum lapidem, ut supra et dicat[2] hanc[3] antiphonam:

γ
A P V Y Z

ipsius dicens: *Consecrare*, et cet[1]. Et dicatur antiphona:

Mane surgens Iacob... nesciebam. Ps. *Deus noster refugium et virtus... nimis.*

64. Hoc facto, accipiat crisma et[1] similiter sicut de oleo[2] ⟨faciat[3] cruces quinque dicendo: *Consecrare*, et cet., ut supra et⟩ perungat ipsum lapidem ⟨totum[4] semel[5] tantum⟩, cantando[6] antiphonam[7]:

Ecce[8] *odor filii mei sicut odor agri pleni, quem benedixit dominus. Crescere te faciat*[9] *Deus meus sicut arenam*[10] *maris et donet tibi de rore celi benedictionem.* Ps.[11] *Fundamenta eius*[12] *in montibus*[13] *sanctis, diligit dominus portas Syon super omnia tabernacula Iacob.*

65. Deinde in circuitu ecclesie eat episcopus intus[1], ⟨incipiens[2] a dextera parte orientis⟩ et faciat crucem cum pollice suo de[3] ipso crismate in XII locis ⟨in[4] quibus debent[5] esse totidem cruces depicte[6]⟩ introrsus, ita dicens in unoquoque[7] loco[8]:

Sanctificetur hoc[9] *templum, in nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus✠sancti. Amen. Pax tibi.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

Deinde[10] scola[11] dicat antiphonam[12]: *Hec*[13] *est domus domini ... petram.* Ps.[14] *Lauda Ierusalem dominum, lauda Deum tuum Syon.*

66. Iterum[1] autem episcopus offerat[2] incensum super altare[3], cantando[4] antiphonam[5]: *Edificavit Moyses altare domino Deo.* Hoc facto, dicat[6] episcopus: *Oremus. Flectamus*[7] *genua. Levate.*

Oratio[8]. *Dei patris omnipotentis misericordiam deprecemur, dilectissimi fratres, ut hoc altare ... exauditor existat*[9]. *Per.*

---

63 *α*. [1] perungens] perungat O; perungens... ut supra] *om.* C G K M N R T. — [2] dicat] cantet ipse pontifex F; dicitur H; dicant N. — [3] hanc] *om.* C G H K M O R T.

63 *γ*. [1] et cet. ⟨et perungens totum lapidem ut supra⟩ P Y Z.

64. [1] et] *om.* S. — [2] oleo ⟨sancto⟩ P. — [3] faciat... ut supra et] *om.* C D E G J K L N O R S T, *suprascr. corr. scriptione cursiva* M. — [4] totum s. tantum] *om.* C D E G J K M O Q R S T. — [5] semel tantum] *om.* F L. — [6] canendo J L. — [7] ⟨hanc⟩ antiph. F. — [8] Ecce odor, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G H J K L N O P Q S V Y Z. — [9] faciam D. — [10] arena D. — [11] Ps. Fudamenta... Jacob] *om.* E L. — [12] eius... Iacob] *om.* C H S T. — [13] montibus... Iacob] *om.* G J K Q R Y Z.

65. [1] intus] deintus D J L N O S. — [2] incipiens... orientis] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T. — [3] de ipso crismate] *om.* E. — [4] in quibus... depicte] *om.* C D E G J K L M O Q R S T, *in marg.* A. — [5] debent esse totidem] facte sunt N. — [6] depicte] *om.* N. — [7] unoquoque loco] quocumque loco uno F. — [8] loco] *om.* C D G J K L M N T. — [9] hoc t.] templum hoc J. — [10] ⟨Et⟩ deinde O; Deinde] Et D E G J K L M N Q T; — [11] sc. dicat] dicat scola Q. — [12] ⟨hanc⟩ antiph. F. — [13] Hec est] Ecce O. — [14] Ps. Lauda... Syon] *om.* L.

66. [1] Iterum] Interim E O P. — [2] offerat ⟨vel adoleat⟩ L S. — [3] altare ⟨quantum sibi placuit vel adoleat⟩ O. — [4] cantando] et cantet C D E F G H K M N O Q R S T Y Z; et dicat J L. — [5] antiph.] *om.* D; ⟨hanc⟩ antiph. F. — [6] dicit O. — [7] ⟨Diaconus:⟩ Flectamus R. — [8] ⟨Alia⟩ oratio H. — [9] adsixtat S.

67. Hic ponatur incensum in medio et per [1] quatuor [2] angulos [3] altaris et incendatur [4] et dicatur:

Resp. [5] *Dirigatur* [6] *oratio mea sicut incensum* [7] *in conspectu tuo, domine.* Vers. *Elevatio manuum mearum sacrificium vespertinum.*

68. Alia oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, clemens et propitius, preces nostre humilitatis... sempiternam. Per.*

69. Sequitur altaris consecratio. *Oremus.* Diaconus [1] *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Quesumus, omnipotens Deus, in cuius honore altare hoc ... postulata concedas. Per. In unitate.*

70. Deinde dicat excelsa voce ⟨in [1] modum prephationis:⟩ *Per omnia secula seculorum, etc.*

Vere dignum, etc. Ut [2] *propensiori cura et attentiori famulatu... acquiramus eternam.* ⟨Et [3] dicat submissa voce:⟩ *Per. In unitate.*

71. ⟨Hanc [1] dicat [2] quasi lectionem [3]:

Oremus.⟩ *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, clemens et propitius ... sempiternam. Per.*

72. ⟨Eodem [1] modo ut [2] supra,⟩ alia oratio. *Maiestatem tuam, domine, humiliter* [3] *imploramus, ut altare hoc... mereamur eternam. Per.*

73. Hic ungatur frons lapidis altaris [1] in modum crucis et dicatur antiphona [2]:

Confirma [3] *hoc Deus quod... Ierusalem Alleluia, Alleluia.* ⟨Ps [4]. *Exurgat Deus et* [5] *dissipentur... a facie eius.*⟩ *Gloria patri.*

---

67. [1] per] *om.* R; in C D E F G J K L M N O P Q S T Y Z. — [2] quatuor... dicatur] *add. corr. in marg.* O. — [3] angulis D G J L R. — [4] incendantur D T. — [5] Resp.] Grad. C G K L N Q R Z. — [6] Dirigatur, *etc.*] *cum notis musicis* C E G H J K N R S T Y Z. — [7] incensum] *Hic pagina tota* (*f.* 179ᵛ) *in cod.* G *vacua remansit, textu non interrupto.*

69. [1] Diaconus] *om.* C D J K L M N Q.

70. [1] in mod. prephationis] *om.* C D G J K N Q R T, *add. in marg.* J. — [2] ⟨Et⟩ ut D N O. — [3] Et dicat... unitate] *om.* C D G K M N Q R, *add. corr.* L T; Et] *om.* J O.

71. [1] Hanc dicat... sempiternam. Per] *om.* D; Hanc... Oremus] Alia oratio C G K L M N Q R; *add. corr.* L T; Hanc] Et Z. — [2] dicat] *om.* S. — [3] lectionem ⟨sine Oremus⟩ E J S T.

72. [1] Eodem... supra] *om.* C G K M N R Y Z *in marg.* H; Eodem... al. oratio] *om.* D; Alia oratio eodem modo J O S. — [2] ut supra] *om.* P S; ut supra... oratio] alia oratio ut supra V. — [3] humiliter] suppliciter V.

73. [1] altaris] *om.* C E F J L Q R S. — [2] antiphona ⟨Confirma hoc Deus, que sequitur statim. Et interim amovet episcopus crismationes factas super altare et tergit eas et proicit in pelvim, que debent in loco mundo recundi vel comburi⟩ F; antiphona ⟨Et interim amovet episcopus... in pelvim⟩ E O; *in marg.*: Interim tergatur altare T. — [3] Confirma, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.* — [4] Ps. Exurgat... facie eius] *om.* C D G J K M N O Q S T. — [5] et dissipentur... eius] *om.* H.

---

71. Même oraison qu'au n. 68. Cette répétition, évitée ici dans le ms. D, est due à ce que les mss. du Pontifical romain du XII[e] s. plaçaient cette oraison tantôt au premier endroit, tantôt au second. *Cf. Pontificale rom. s. XII*, XVII, 61, var. 1 et 64, var. 1.

72-73. *Pontificale romanum saec. XII*, XVII, 64-65.

〈74. Hic [1] deponat brachialia. Post hoc [2], thure combusto, amoveant ministri crismationes et extergant altare diligenter et cineres combustionis in [3] pelvim [4] collectos mittant [5] in piscinam.〉

75. Deinde teneant [1] subdiaconi vel acoliti linteamina et [2] omnia [3] ornamenta ecclesie seu [4] vasa sacra, quecumque ad cultum Dei et ecclesie pertinere videntur [5], et benedicat ea [6] pontifex iuxta [7] hunc modum [8]:

Benedictio linteaminum altaris [9]. *Domine Deus omnipotens, qui ab initio hominibus... Iesu Christi filii tui. Qui tecum.*

76. Item [1] benedictio ad linteamina [2] et alia [3] que opus fuerint in [4] sacro ministerio: *Exaudi* [5], *domine, preces nostras et hec linteamina ... sancti* ✠ *ficare digneris. Per.*

77. Hiis finitis, episcopus cum clero cante antiph : *Corpora* [1] *sanctorum ... in eternum.* Deinde diaconi vestiant altare 〈superposito [2] ei prius panno cerato [3]〉, episcopo et scola cantantibus [4]: *Circumdate* [5] *Syon ... dicentes: Alleluia.* Vers [6]. *Mirabilis Deus in sanctis suis: Deus* [7] *Israel dabit* [8] *virtutem et fortitudinem plebi sue. Benedictus Deus. Gloria patri.* Postea offeratur incensum et facta cruce super altare dicatur ter [9] antiphona [10]: *Omnis* [11] *terra adoret te et psallat tibi, psalmum dicat nomini tuo, domine.*

78. Et dicat episcopus hanc [1] orationem: *Descendat, quesumus, domine Deus* [2] *noster, spiritus tuus sanctus super hoc altare... purificet. Per. In* [3] *unitate.*

79. Post velatum altare, 〈dicat [1]: *Oremus.*〉

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, altare hoc nomini tui dedicatum... optineatur effectus. Per.*

80. Deinde revertatur [1] pontifex in sacrarium, 〈ubi [2], deposito plu-

---

74. [1] Hic deponat... piscinam] *om.* C D E F G J K L M N O Q R S T; in *marg.*: Interim (Iterum S) amovet episcopus crematione factas super altare et tergit et eas proicit in pelvim J L S. — [2] hec Y Z. — [3] in pelv. coll.] collectos in pelvim H P. — [4] pelvi Y Z. — [5] mitt. in pisc.] in piscinam mittant A V.

75. [1] tenent H. — [2] et] vel C D E G J K L M N O Q R T. — [3] omnia] *om.* D; alia J L. — [4] seu] sive T. — [5] videntur] noscuntur A V. — [6] ea] eis F. — [7] iusta K Q. — [8] modum] morem C E F G J K L M N Q R T; morem 〈inferius denotatum〉 S; morem. 〈Interim ammovet episcopus crismationes factas super altare et tergit et proicit in pelvim〉 R. — [9] altaris] *om.* C D K M N Q T.

76. [1] Item] *om.* F. — [2] lintiamina Q. — [3] 〈ad〉 alia F V. — [4] in] *om.* D. — [5] 〈Oratio.〉 Exaudi K Q S.

77. [1] Corpora, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.* — [2] superposito... cerato] *om.* C D E F G J K L M N O Q R S T; supposito Y Z. — [3] cereato P. — [4] cantant. 〈antiph.〉 E H N Y Z; cantant. 〈antiph. hanc〉 P. — [5] Circumdate, *etc.*] *cum notis musicis, ut supra.* — [6] Vers.] Ps. V. — [7] Deus Israel... Ben. Deus] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T. — [8] 〈ipse〉 dabit V. — [9] ter] *om.* E. — [10] 〈hec〉 antiph. J. — [10] Omnis, *etc.*] *cum notis musicis.*

78. [1] hanc] *om.* C D E O S T; hanc orationem] orationem istam F V; Oratio G K M N Q R. — [2] Deus] *om.* A G. — [3] In unitate] *om.* Q.

79. [1] dicat: Oremus] *in codd.* A V *tantum*; *in marg.* H.

80. [1] rev. pont.] pontifex revertatur V. — [2] ubi... pontificalibus] *om.* C D E G J K M N O Q R S T. —

75-80. *Pontificale romanum saec. XII*, 66-71.

viali, induatur pontificalibus⟩ et ibi sit donec ornetur ecclesia et accendantur [3] luminaria. ⟨Tunc [4] revertitur ad altare et facit confessionem. Qua facta,⟩ incipit [5] cantor introitum [6] misse [7]: *Terribilis* [8] *est locus iste ... aula Dei.* Ps. *Quam amabilia tabernacula* [9] *... domini.* Vers [10]. *Gloria patri.*

⟨81. Si [1] altare [2] tantum sit dedicatum [3], dicit orationem *Deus qui ex omni coaptatione*, et cet., cum secreta [4] et postcommunione suis [5], que sunt in missali. Totum aliud officium agitur ut hic et infra [6].⟩

82. Oratio [1]. *Deus, qui* [2] *invisibiliter omnia contines... consequantur. Per.*

83. Epistola. *Vidi civitatem sanctam* [1] *Ierusalem.*

84. Graduale. *Locus* [1] *iste a Deo... est.* Vers. *Deus cui astat angelorum... tuorum. Alleluia.* Vers. *Adorabo ad templum... nomini tuo* [2].

85. Evangelium [1]. *Egressus Iesus.*

86. Offertorium [1]. *Domine* [2] *Deus in simplicitate cordis... custodi hanc voluntatem domine* [3] *Deus* [4].

87. Secreta. *Deus, qui sacrandorum tibi autor* [1] *es munerum... sentiatur. Per.*

88. Benedictio super populum ante *Pax domini* ⟨dicenda [1] cum nota⟩:

Omnipotens Deus [2], *qui nos* [3] *hodierna die ad dedicationem istius aule dignatus est adunare, ipse vos* [4] *celesti benedictione dignetur locupletare.* Resp.: *Amen.*

Concedatque [5] *vobis* [6] *fieri templum suum et habitaculum spiritus sancti, qui proprium filium suum dominum nostrum Iesum Christum pro nobis* [7] *elegit immolari* [8]. Resp.: *Amen.*

Quatenus [9], *mente et corpore purificati, habitatorem dominum in*

---

[3] accendatur D. — [4] Tunc... qua facta] Et C D E F G J K L M N O R S T. — [5] incipiat L S V. — [6] ⟨ad⟩ introitum D J. — [7] misse] *om.* C D G M N T; istum L. — [8] ⟨Ant.⟩ Terribilis D; Terribilis, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.* — [9] tabernacula... domini] *om.* C Q. — [10] Vers. Gl. patri] *om.* C E G M Q T.

81. [1] Si altare... et infra] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T. — [2] altare... dedicatum] tantum altare consecratur A. — [3] dedicandum V. — [4] secreta] secretella P Y Z. — [5] ⟨cum⟩ suis. — [6] infra ⟨sequitur⟩ F.

82. [1] Oratio] *om.* N. — [2] qui] *om.* G.

83. [1] sanctam] novam N.

84. [1] Locus iste, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.* — [2] tuo. ⟨Bene fundata est domus domini supra firmam petram⟩ J O S.

85. [1] Evangelium ⟨secundum Lucam⟩ J.

86. [1] Offerenda C. — [2] Domine Deus. *etc.*] *cum notis musicis* C D H J Y Z. — [3] domine Deus] *om.* E F K. — [4] Deus] *Hic habetur in cod.* V (*f.* 72ʳ ˣ): Communio. Domus mea... aperiatur (*cf. infra, n.* 89).

87. [1] auctor E P, actor O.

88. [1] dicenda cum nota] *om.* C D E F G J K L M N O Q R S T. — [2] ⟨sempiterne⟩ Deus J; Deus] Dei filius A C H K L M O Q S Y Z. — [3] nos] vos H Z. — [4] vos] nos F R V, vota Q. — [5] ⟨Alia oratio⟩ Concedatque C F J K L M O R T. — [6] vobis] nobis C F O Q R S V. — [7] nobis] vobis E G K T. — [8] ymolari A, imolari J. — [9] ⟨Alia oratio.⟩ Quatenus C J K L M O Q T. —

82-87. *Pontificale romanum saec. XII.* XVII, 72-77.

vobismetipsis [10] *semper habere* [11] *possitis et eterne beatitudinis hereditatem cum sanctis et electis possidere valeatis.* Resp.: *Amen. Quod ipse prestare,* et cet. Resp.: *Amen. Et* [12] *pax domini* [13] *sit semper vobiscum.* Resp. [14]: *Et cum spiritu tuo* [15].

89. Communio [1]. *Domus* [2] *mea domus orationis vocabitur... aperietur.*

90. Postcommunio [1]. *Quesumus, omnipotens* [2] *Deus, ut hoc* [3] *in loco quem nomini tuo... accommodes. Per.*

⟨91. Vel [1] postcommunio. *Multiplica, quesumus domine,* que est in missali.⟩

XXIV. Benedictio poliandri seu [1] cimiterii

Oratio [1]. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum omnium sanctificator et* [2] *reformator in melius, a quo et per quem omnis benedictio de celo* [3] *descendit in terras* [4], *bene*✠*dicere dignare istum* [5] *locum, ut sit* [6] *poliandrum seu* [7] *cimiterium, id est dulcis requies* [8] *et pausatio mortuorum, quo* [9] *anime, quarum* [10] *corpora hic sepulta* [11] *vel sepelienda sunt, iocunditatis tue dulcedine potiantur, sintque interim in superna Ierusalem gaudentes et letantes, donec, in magni iu-*

---

[10] vobis] nobis V. — [11] habere] habitare F. — [12] ⟨Et dicat episcopus⟩ Et J L O S; Et] *om.* A F Y Z. — [13] domini] eius C D E J K M N Q R S T. — [14] Resp. ⟨chorus⟩ J O S. — [15] tuo ⟨Sequitur Agnus Dei et cet.⟩ O.

89. [1] Communio ⟨cantanda per clerum⟩ F. — [2] Domus mea, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.*

90. [1] Postcommunio] Oratio G. — [2] omnipotens ⟨sempiterne⟩ D. — [3] hoc in l.] in hoc loco V.

91. [1] Vel... missali] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T.

XXIV. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Éd.: CATALANI, *Pont. Rom., Pars II*ª, *Tit.* VI, *Append., Ordo* I, d'après le *Cod.* 460 de la Bibl. Angélique; t. II, p. 222-223. — MURATORI, *Lit. rom. vet.*, t. II, col. 489-490.

Titulus. [1] seu] sive F.

[1] Oratio, *etc.*]. *In cod.* L, *f.* 124ʳ, *adscriptum est un marg. dextro, eadem manu, rubricis minio exaratis*: Benedictio poliandri. Episcopus cum pluviali indutus et capellani et ministri cum superpelliceis vadant processionaliter et intrent locum paratum per cimiterium, dicendo psalmos penitentiales, cum luminaribus, turribulo fumigante, et cum predicta aqua benedicta aspergendo per totum. Postea dicantur letanie in medio dicti cimiterii vel in alio loco. Quibus finitis, dicitur Pater noster. Et ne nos. Resp. Sed libera. ℣. Domine exaudi. ℟. Et clamor. ℣. Dominus vobiscum. R. Et cum. Oratio. Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, et cet. — [2] et ref. in melius] in melius et reformator F. — [3] celis D J. — [4] terris F N. — [5] ist. loc.] locum istum C D E G L M N O Q R T. — [6] sit] *om.* F. — [7] seu] sive P. — [8] requies] *add. corr. in marg.* K. — [9] quo] quorum Z. — [10] quarum] quorum R. — [11] sepulta] sepultura E. —

---

89. *Pontificale romanum saec. XII*, XVII, 78.

90. *Ibid.*, 80.

dicii [12] *die, de sepulcris* [13] *propria corpora recipiant et sic* [14] *venienti* [15] *domino ad iudicandum obviam cum fructu bone* [16] *operationis occurrant* [17]. *Per eumdem.*

XXV. Ordo ad signum [1] ecclesie benedicendum.

1. Antequam eleves [1] signum [2] in altum, lavabis [3] aqua que benedicitur his [4] verbis. In primis dicantur [5] VII psalmi veniales [6], scilicet [7] *Miserere mei, Deus*; ps. *Deus in nomine tuo*; ps. *Miserere mei, Deus, miserere mei*; ps. *Deus misereatur*; ps. *Deus in adiutorium*; ps. *Inclina domine*: ps. *De* [8] *profundis*. Exorcismus ⟨et [9] benedictio⟩ salis ⟨et [10] aque⟩ requirantur [11] in consecratione ecclesie, in principio.

2. Et [1] immediate post orationem *Deus qui ad salutem*, addatur [2] hec oratio que [3] sequitur:

Bene✠dic, domine, hanc aquam benedictione celesti et [4] *assistat super eam virtus spiritus sancti, ut cum* [5] *hoc vasculum, ad invitandos* [6] *filios ecclesie preparatum, in* [7] *ea fuerit tinctum, ubicumque sonuerit eius tintinabulum, longe recedat virtus inimicorum, umbra fantasmatum, incursio turbinum, percussio fulminum* [8], *lesio tonitruorum, calamitas tempestatum, omnis* [9] *spiritus procellarum: et* [10], *cum clangorem* [11] *illius audierint filii christianorum, crescat in eis devotionis augmentum, ut* [12] *festinantes* [13] *ad pie matris ecclesie gremium cantent* [14] *ibi canticum novum in ecclesia sanctorum, deferentes in sono* [15] *preconium tube, modulationem psalterii,*

---

[12] iud. d.] die iudicii F. — [13] sepulcris] sepulturis N. — [14] sic] *om.* E. — [15] veniente D. — [16] bone] *om.* F; bonarum operationum O. — [17] concurrant S.

XXV. Mss.: A C E G H J K L M N P Q R S T V Y Z.

Éd.: Avec quelques particularités, CATALANI, *Pont. Rom., Pars II*ª, *Tit.* XX, *Append., ordo* II, d'après le *Cod.* 460 de la Bibl. Angélique; t. II, p. 361-362.

Titulus. [1] signum ecclesie] *a corr. expunct., qui suprascripsit*: campanam L; signum eccl. benedicendum] benedicendam campanam J; *in marg., litteris rubris*: Hec benedictio non est in ordinario do[mini] p]a]p[e] J; *in marg., eadem manu et litteris rubris*: Incipiunt letanie quas require in fine istius libri. Hec benedictio non est in ordinario domini pape L.

1. [1] elevetur J. — [2] signum] *om.* J N; ipsum C E G K M Q R S T. — [3] lavabit M. — [4] hiis E H N P S. — [5] dicatur S. — [6] veniales] *om.* T; penitentiales Z. — [7] scilicet] *om.* C E G K N. — [8] Ps. De profundis] *om.* E G J K L M N R S T. — [9] et] *om.* P; et benedictio] *om.* C E G J K L M N; et ben. salis et] *om.* Q. — [10] et aque] *om.* C E G J K L M N R S T. — [11] requiratur C J L M N Q R S T.

2. [1] Et immediate... ad salutem] similiter (sim. ⟨et⟩ J N S T) exorcismus et benedictio aque et addatur C E G J K L M N Q R S T. — [2] additur A. — [3] que sequitur] *om.* J L M Q R S T; sequens P. — [4] et] ut M. — [5] cum] *om.* R. — [6] inmitandos S. — [7] in ea fuer.] fuerit in ea J. — [8] fulminum] fluminum H M. — [9] omnis ⟨que⟩ M. — [10] et] ut P Y Z. — [11] ⟨per⟩ clangorem C E H P; per *add. corr.* Y. — [12] ut] et P Y Z. — [13] festinantis C. — [14] cantet M. — [15] sono] sompno R. —

XXV. 1. Pontifical romano-germanique; HITTORP, *op. cit.*, col. 140 E.

2. Pontifical romano-germanique; HITTORP, *op. cit.*, col. 141 D. Dans le Pontifical rom. du XII[e] s. (*Appendix*, VI, 1) la fin de cette formule a souffert.

suavitatem organi, exultationem [16] *tympani, iocunditatem cimbali, quatenus invitare valeant in templo sancto tuo suis obsequiis et precibus multitudinem exercitus angelorum, salvator mundi, Deus* [17].

3. Post hoc [1] pontifex [2] mittat salem in aquam [3] dicendo:

In nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus✠sancti, hec commixtio salis et aque efficiatur [4] *salutare sacramentum.*

4. Post hoc [1] dicatur [2] oratio *Deus invicte virtutis.* Require in consecratione ecclesie [3]. [*Supra*, XXIII, 10.]

5. Hac [1] oratione [2] expleta, ⟨lavetur [3] signum aqua predicta et⟩ cantentur VII [4] psalmi, id [5] est *Lauda anima mea dominum*, usque [6] in [7] finem psalterii. Et dum cantantur [8] hec [9], signa [10] idem signum ⟨exterius [11]⟩ de aqua benedicta cum oleo sancto, crucem faciendo.

6. Oratio. *Deus qui per beatum* [1] *Moysen legiferum tubas argenteas... depictum vexillum. Cui flectitur omne genu celestium, terrestrium et infernorum et omnis lingua confiteatur. Quod ipse prestare, etc.* Resp.: *Amen.*

7. Tunc extergat illud cum linteo mundo et dicat: *Vox domini super aquas. Deus maiestatis intonuit. Dominus super aquas multas. Vox domini in virtute*, et [1] cet., usque in finem ⟨psalmi [2] *Afferte domino*⟩. Post hec [3], tangit illud de foris ⟨cruces [4] faciendo in eo [5]⟩ cum crismate septem [6] vicibus et deintus quatuor dicendo ⟨qualibet [7] vice⟩:

Conse✠cretur et sancti✠ficetur, domine, signum istud in honore sancte [8] *Marie* [9] *matris Christi* [10], vel [11] *sancti Ill.* [12], *in nomine patris*, et cet.

Et respondeant ministri [13]: *Amen.* Et pontifex dicat: *Pax tibi.* Resp. [14]: *Et cum spiritu tuo.*

---

[16] exultationes S. — [17] Deus. ⟨Per⟩ S; D. ⟨Per omnia secula seculorum⟩ J R; D. ⟨qui vivis⟩ P Y Z.

3. [1] hoc] *om.* H; hec C G L N P R S T. — [2] pont. mitt.] mittat pontifex N. — [3] aqua R. — [4] efficiantur H.

4. [1] hec C E L N Q R Z. — [2] dicitur M T. — [3] ecclesie ⟨hanc orationem⟩ Q.

5. [1] Hac] *om.* Q. — [2] or. expl.] expleta oratione C E G K L M N. — [3] lavetur... predicta et] *om.* C E G J K L M N Q R S T. — [4] VII ps. id est] hii psalmi Q. — [5] id est] scilicet J Z. — [6] usque... psalterii] *om.* A. — [7] in] *om.* J. — [8] cantaveris C E G K L M N Q R S T. — [9] hec] *om.* C E G J K L M Q R S. — [10] signet A. — [11] exterius] *om.* C E G J K L M N Q R S T.

6. [1] beatum] sanctum C K L Q R S T.

7. [1] et cet.] *om.* L M Q T. — [2] psalmi Aff. domino] *om.* C E G J L M N Q S. — [3] hoc A C E G. — [4] cruces f. in eo] *om.* C E G J K L M N Q R S T. — [5] eis H. — [6] septem] duodecim V; septem... deintus] *om.* R. — [7] qualibet vice] *om.* C E G J L M N Q R S T. — [8] sancte... vel] *om.* C G K M N Q R T; sancte] beate E J L S. — [9] Marie ⟨virginis⟩ H S Z. — [10] ⟨domini nostri Iesu⟩ Christi S. — [11] vel] et S; vel sancti] *om.* E. — [12] Ill.] ℵ. N S; illis E. — [13] ministri] omnes J. — [14] Resp. ... tuo] *om.* E J R S.

---

5. *Pontificale rom. s. XII, Append.*, VI, 3. Pour quelques détails de la rubrique, voy. le Pontifical romano-germanique, dans Hittorp, *op. cit.*, col. 142 B.

6-7. *Pontificale romanum saec. XII, l. c.*, 4-5, et Hittorp, *l. c.*, col. 142 C.

8. Postea [1] dicat [2] hanc orationem:

Omnipotens sempiterne Deus, qui ante archam federis per clangorem tubarum muros... documenta sectentur. Salvator mundi, cui flectitur omne genu celestium, terrestrium et infernorum. Resp.: *Amen.*

9. Tunc ponatur [1] in [2] incensario [3] ignis et thimiama, thus et mirra, et erigatur signum super [4] incensarium, ut eorum fumum [5] illud colligere debeat et dicatur [6] hec [7] antiphona [8]:

Deus [9] *in sancto via tua. Quis Deus magnus sicut Deus noster?* Vers [10]. *Notam* [11] *fecisti in* [12] *populis virtutem. Redemisti,* et cet. usque in finem psalmi *Voce mea,* que [13] est immediate ante psalmum *Attendite,* cum [14] *Gloria patri.*

10. Oratio. *Omnipotens dominator Christe, quo secundum* [1] *assumptionem carnis... protectio sempiterna. Per te, Iesu Christe, salvator* [2] *mundi. Qui vivis.*

11. Postea [1] dicatur letania [2], quam [3] require in fine libri [4].

XXVI. Reconciliatio [1] ecclesie [2] violate [3] ⟨et [4] cimiterii secundum quosdam⟩.

1. Primum [1] veniat episcopus ⟨cum [2] baculo [3] pastorali, ornatus amictu, alba [4], stola, pluviali et mitra simplici, sine manipulo⟩, et [5] ante ipsam [6] ecclesiam [7], ⟨deposita [8] mitra,⟩ dicat hanc orationem:

Omnipotens sempiterne Deus, qui sacerdotibus tuis pre ceteris... pacis ingressus. Per.

---

8. [1] ⟨Et⟩ postea H P Y. — [2] dicat] *om.* A H M P V Y.

9. [1] imponatur C G J K L M N Q R T. — [2] in] *om.* E G K N R. — [3] incensatio R. — [4] super] *om.* K. — [5] fumus A H P V. — [6] dicatur hec ant.] dicant hanc antiphonam T. — [7] hec] *om.* P V; hec antiph.] *om.* A. — [8] antiph. ⟨et cetera P. — [9] Deus] Domine H, Dominus P; Deus, *etc.*] *cum notis musicis* A H Y Z. — [10] Vers.] Ps. P V. — [11] Notam... Attendite] Viderunt te aque, Deus usque in finem C G K J L M N Q R S T (usque in finem *om.* N). — [12] in populis... Redemisti] Ps. Viderunt te aque Deus P Y Z. — [13] qui V. — [14] cum] *om.* J N.

10. [1] secundum] seculum M. — [2] salv. mundi] *om.* Q T.

11. [1] ⟨Rubrica⟩ Postea G K Q R T; Postea] Sequitur J L; Postea... libri] *om.* N Q; *in marg.* A. — [2] letania... libri] letanie quas require supra per octo folia J; Kyrie leison, *etc.* T. — [3] quam... libri] Kyrie eleison, *etc.* C F G K L M N Q R: Incipiunt letanie. Kyrie, *etc.* S. — [4] ⟨huius⟩ libri E.

XXVI. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.
Éd.: Muratori, *Lit. rom. vet.*, t. II, col. 490-493.

Titulus. [1] ⟨Benedictio sive⟩ reconciliatio R. — [2] eccl. viol.] viol. eccl. A. — [3] violate] *om.* Z; violate... quosdam] *om.* R. — [4] et cimiterii sec. quosdam] *om* C D E F G K N O Q S T; *suprascripsit corr.*: vel cimiterii D.

1. [1] Primum veniat] *om.* R. — [2] cum baculo... manipulo] *om.* C D E F G J K L M N Q R S T, *add. in marg.* O. — [3] baculo] *om.* P. — [4] alba, st.] stola, alba V. — [5] et] *om.* F. — [6] ipsam ecclesiam] portam ecclesie J L. — [7] ecclesiam] *om.* K; *suprascripsit corr.*: vel cimiterium et dicantur VII psalmi penitentiales D. — [8] deposita mitra] *om.* C D E F G K L M N Q R T, *add. corr. in marg.* O.

8-10. *Pontificale romanum saec. XII, Append.*, 6-8.

XXVI. 1-9. *Pontificale romanum saec. XII*, XVIII, 1-9.

2. Alia [1] oratio. *Aufer a nobis, quesumus* [2], *domine, omnes iniquitates... accedere mereamur. Per.*

3. Tunc intret pontifex [1] in [2] ecclesiam [3] cum clero et [4] letania [5] ⟨et [6], veniens coram altari, accumbat ibi super faldistorium usque ad finem misse. Qua finita, surgens ibidem, deposita mitra,⟩ dicat: *Oremus.* Diaconus [7]: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Deus qui peccati veteris hereditariam mortem... sanctificatione portemus. Per virtutem eiusdem domini nostri. Qui tecum.*

4. Tunc [1] benedicat [2] aquam cum sale et [3] vino et [4] cinere mixtam ⟨cuius [5] benedictionem require supra in ordine consecrationis ecclesie. Benedictione aque completa⟩, circumeat [6] tribus vicibus intrinsecus [7] ecclesiam spargendo aquam ⟨ipsam [8] prima et secunda vice per [9] parietes, tertia per pavimentum⟩ ac purificando [10] loca contaminata [11], ⟨incipiens [12] post altare, a [13] dextera parte orientis, usquedum [14] redeat per sinistram in orientem ad locum in quo incepit [15]⟩ et dicatur [16] interim [17] hec [18] antiphona *Asperges* [19] *me* [20] ... *dealbabor.* Ps. *Miserere mei.* ⟨Totus [21] dicatur sine *Gloria patri* et repetatur antiphona *Asperges me.*⟩

5. ⟨Deinde rediens ad locum pristinum dicat orationem [1]:⟩

Deum indultorem criminum. Deum sordium [2] *mundatorem ... nutantia stabilire. Qui cum.*

6. Et [1] dicat [2] alta voce: *Per omnia secula seculorum, etc.*

Prephatio. *Vere dignum, etc. Cuius immensa bonitas, ut non habuit principium... obtinuisse suffragia.* ⟨Legendo [3]:⟩ *Per. In unitate.*

---

2. [1] Alia or.] *om.* N; Item D; Alia] *om.* E G M R S. — [2] ques. dom.] domine quesumus F M.

3. [1] pontifex] episcopus H Z. — [2] in] *om.* J. — [3] ecclesia N. — [4] et let.] cantando letaniam O. — [5] letanie Q. — [6] et veniens... deposita mitra] Hiis peractis C D E G J K L M N O Q R S T, *add. in marg.* O; et veniens... mitra] Hiis peractis dicat Kyrie eleison, *etc.* (*sequitur textus letaniae; cf. infra*, c. LIV) F. — [7] Diaconus] *om.* C D G M N Q.

4. [1] Tunc ⟨pontifex⟩ O. — [2] benedicit C H K Z. — [3] et] *om.* A H V Z. — [4] et] cum P. — [5] cuius benedictionem... completa] *om.* C D E F J K L M N Q R S T, *add. corr. in marg.* O. — [6] circueat F H R Y Z. — [7] intrins. eccl.] ecclesiam intrinsecus A H. — [8] ipsam... pavimentum] *om.* C D E F G J K L M N Q R S T, *add. corr. in marg.* O. — [9] per] ad P Z; per parietes] *om.* V. — [10] purificandum P. — [11] contaminata ⟨intus vel extra⟩ P. — [12] incipiens... incepit] *om.* C D E F G H J K L M N Q R S T, *add. corr. in marg.* O. — [13] a dextera parte] ad dexteram partem A; ad dextera parte Z. — [14] usquedum ⟨iterum⟩ H. — [15] incipit P. — [16] dicatur... antiph.] dicat hanc antiphonam C D E G J K L M N O Q R T; dicat hanc orationem S; dicat hanc ⟨prefationem et cantet⟩ antiphonam F. — [17] interim] iterum A V. — [18] hec] *om.* A V. — [19] Asperges me, *etc.*] *cum notis musicis* C E J K N O Y. — [20] me... miserere mei] *om.* A. — [21] Totum F H Z; Totus ... dicat orationem] Oratio C D E J K L M N O Q R S T, *add. in marg.* O.

5. [1] ⟨hanc⟩ orationem F; oratio Y. — [2] sord. mund.] mundatorem sordium J.

6. [1] Et] Hic F. — [2] dicit N O; dicat alta voce] *add. corr. in marg.* O. — [3] Legendo] *om.* C D E F G J K L M N O Q R S T.

7. Tunc cantet [1] antiphonam [2] ⟨sequentem [3] cum eodem psalmo⟩. Ant. *Exurgat* [4] *Deus et dissipentur... oderunt eum* [5]. ⟨Psalmum [6] ipsum [7] totum cum *Gloria patri* et repetatur antiphona *Exurgat Deus.*⟩

Oratio [8]. *Deus, qui in omni loco dominationis tue... mereatur. Per.*

8. Deinde cantetur [1] antiph. *Confirma* [2] *hoc Deus... in Ierusalem. Alleluia* [3], cum [4] istis versibus [5]: *Narrabo nomen tuum. Qui timetis Deum. Timeat* [6] *eum. Nec avertit faciem. Gloria patri.* ⟨Et [7] repetitur antiphona *Confirma hoc Deus.*⟩

9. Oratio. *Deus, qui ecclesiam tuam de omnibus mundi finibus... sanctifica. Qui vivis* [1].

XXVII. Benedictio lapidis itinerarii [1].

1. *Deum* [1] *omnipotentem, fratres dilectissimi* [2], *votis exultantibus deprecemur... consecratam. Qui cum patre.*

2. Consecratio [1] lapidis. Oratio [2]. *Exaudi nos, Deus noster, et precum nostrarum libenter... influas* [3] *gratiam sempiternam. Per.*

3. Tunc accipiens [1] pontifex tabulam aspergat [2] eam aqua benedicta, datis odoribus incensi [3].

---

7. [1] cantent H J L. — [2] ⟨hanc⟩ antiph. F. — [3] sequentem] *om.* E J O R S; sequentem... psalmo] *om.* C D F G K M N Q, *add. in marg.* L. — [4] Exurgat, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.* — [5] eum ⟨a facie eius⟩ J M. — [6] Psalmum... Exurgat Deus] *om.* C D E G J K L M N O Q R T. — [7] ipsum] Exurgat Deus F V. — [8] ⟨Deinde⟩ oratio F.

8. [1] cantet C H N S, cantent D G K L O T, cantatur F. — [2] Confirma, *etc.*] *cum notis musicis in omn. codd.* — [3] Alleluia ⟨Exurgat Deus... a facie eius. Gloria patri⟩ A. — [4] ⟨et⟩ cum D; cum istis versibus] *om.* V. — [5] versibus] psalmis C E G K M N Q T, ymnis D, versiculis P. — [6] Timete S. — [7] Et repetitur... Deus] *om.* C D E G K L M N O Q R S T.

9. [1] vivis] cum Deo patre E F G K J M N Q S T.

XXVII. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Éd.: Catalani, *Pont. Rom., Pars II*ª, *Tit.* V, *Append., Ordo* I, d'après le *Cod.* 460 de la Bibl. Angélique (variantes particulières); t. II, p. 199. — Muratori, *Lit. rom. vet.*, t. II, col. 493-496.

Titulus. [1] itenerarii S; itinerarii. ⟨Rubrica⟩ T.

1. [1] ⟨Prephatio⟩ Deum H P Y, ⟨Benedictio⟩ R S. ⟨Oratio⟩ T; ⟨Oremus⟩ N; Deum ⟨patrem⟩ E. — [2] dilectissimi] karissimi V.

2. [1] Consecratio] Benedictio N. — [2] Oratio] *om.* E; Oratio] Rubrica T. — [3] influas gr. sempiternam] influat gratia sempiterna D.

3. [1] accipiat F. — [2] ⟨et⟩ aspergat F. — [3] incensi] *om.* F.

XXVII. 1. *Pontificale romanum saec. XII*, XIX, 2.
2. *Ibid.*, 5.
3. *Ibid.*, 6 (recension B O).

a

C D G K M N Q

4. Et confirmet eam crismate ⟨in medio [1] et per quatuor angulos confessionis [2]⟩, cruces [3] faciendo dicens:

In nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠ sancti. Amen. Pax tecum. Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

β γ

A E F H J L O P R S T V Y Z

4. Postmodum de [1] crismate cruces [2] faciat ⟨cum [3] pollice [4]⟩ in capsa [5] ubi debent poni [6] reliquie, in [7] medio et per quatuor angulos dicens ⟨in [8] qualibet unctione seu cruce⟩:

Consecretur [9] hoc sepulcrum in nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus✠ sancti. Amen. Pax tecum. Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

5. Deinde recondat [1] reliquias veneranter cum tribus granis incensi et qui circa [2] eum sunt cantent [3] antiphonam [4]:

Exultabunt [5] sancti [6] in gloria, letabuntur in cubilibus suis. Ps [7]. *Cantate domino canticum novum, laus eius in [8] ecclesia sanctorum.*

6. Deinde [1] ⟨in [2] medio et⟩ per quatuor angulos ipsius lapidis cruces [3] faciat [4] cum oleo sancto

4 *a*. [1] medio... faciendo] modum crucis ita D. — [2] confectionis C K M. — [3] crucem C N.

4 *βγ*. [1] de] *om.* E; cum J O R T; de crismate] *om.* F. — [2] crucem F J R T. — [3] cum pollice] *om.* J L O R S T. — [4] pollice] crismate F. — [5] capsa] capella F, cassa S. — [6] reponi P. — [7] in] per R. — [8] in qualibet... cruce] *om.* E F J L O R S T. — [9] Consecramus T.

5 *βγ*. [1] recondit E F J L O R Z. — [2] circa] contra V. — [3] cantent] dicant E F H J L O R S T Y Z. — [4] antiph.] vers. T. — [5] Exultabunt, *etc.*] *cum notis musicis* H P R Y Z. — [6] sancti in gloria... Et cum spiritu tuo (*infra*, *n.* 8)] *in marg.* L. — [7] Ps.] *om.* A F H R Y Z. — [8] in ecclesia... ordinate ponuntur (*infra*, *n.* 10)] *add. in marg.* J.

6 *βγ*. [1] Deinde... benedictionem. Per Christum, *etc.*] *om.* O. — [2] in medio et] *om.* E F J L R S T. — [3] crucem E F J L R S T. — [4] faciant H. —

4 *a*. *Ibid.*, 6 (recension B O) et 8 (recension L). Remarquer que le ms. D demeure fidèle à la recension B O.

4 *βγ*. *Ibid.*, 8 (recension L).

5 *βγ*. *Ibid.*, 8 et 16 (recension L).

〈cathecuminorum [5]〉 et perungat totum lapidem, dicens 〈in [6] qualibet unctione seu [7] cruce〉:

Consecrare et sancti✠ficare digneris, domine, lapidem istum per istam unctionem et nostram bene✠dictionem. Per Christum dominum nostrum. Amen.

5. Tunc [1] imponat tabulam super reliquias et [2] dicatur antiphona *Sub altare Dei.*

7. Tunc imponat lapidem super reliquias, primo [1] liniens intus capsellam [2] cum colla [3] et dicatur [4] antiphona [5]: *Sub [6] altare Dei sedem accepistis, intercedite pro nobis ad dominum Iesum Christum.* Ps. *Exultate iusti in domino, rectos decet collaudatio* [7].

8. Deinde confirmet lapidem cum crismate in [1] medio et per quatuor angulos, crucem consecrationis faciendo, 〈et [2] perungat totum lapidem, dicens in qualibet cruce〉:

In nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠ sancti. Amen. Pax tecum. Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

6. Interim faciat incensum et dicatur antiphona *Dirigatur, domine,*

9. Deinde faciat [1] incensum accendi in quatuor angulis [2] et [3] in [4] me-

---

5 α. [1] Tunc imponat... adiuvemur. Per (*infra, n.* 10)] *om.* D. — [2] et dicatur... Et ponat] *om.* M. [5] cathecuminorum] *om.* E F J L R S T — [6] in qualibet... cruce] *om.* E F J L R S T. — [7] seu] super H.

7 βγ. [1] primo... colla] *om.* M. — [2] capsellam] cassellam L, capsam O. — [3] colla] sella F. — [4] dicatur (dicat F J L) 〈cum ponit (〈in ea〉 S) reliquias〉 E F J L O R S T. — [5] antiph.] *om.* F. — [6] Sub] Super F: Sub altare, *etc.*] *cum notis musicis* A H P Y Z. — [7] laudatio Z.

8 βγ. [1] 〈et〉 in O. — [2] et perungat ...cruce] dicens E F J L O R S T.

9 βγ. [1] fac. inc.] incensum faciat A — [2] angulos O. — [3] et in medio] *om.* O. — [4] in] *om.* E T Y. —

---

5 α. *Ibid.*, 11 et 8 (recension L).
6 α. *Ibid.*, 10, 16 et 8 (recension L).
7 βγ. *Ibid.*, 11 et 8 (recension L).
8 βγ. *Ibid.*, 6 (recension B O), 10 recension L).
9 βγ. *Ibid.*, 10 et 16 (recens. L)

oratio. Et ponat reliquias in medio cum tribus granis incensi et superposito [1] lapide liniat [2] cassellam [3] colla.

dio et [5] dicatur [6] antiphona: *Dirigatur* [7], *domine, oratio ... tuo. Ascendit fumus ... angeli.*

10. Deinde dicat [1] has orationes [2] que [3] consequenter ordine ponuntur.

Deus qui ex omni coaptatione sanctorum... adiuvemur. Per.

11. Prephatio [1]. *Lapidem hunc, fratres dilectissimi, in quo unguentum... esse mereamur. Per unigenitum* [2], *etc. Amen.*

12. Benedictio [1] altaris [2]. Oratio. *Supplices tibi, domine Deus, pater omnipotens, preces effundimus... tabulis. Per* [3].

13. Et [1] dicat alta [2] voce cum [3] cantu: *Per omnia secula seculorum, etc.* Prephatio [4]. *Vere dignum, etc. Qui post offendicula lapsus... nominari voluit dominus noster Iesus Christus, etc.* ⟨Legendo [5]:⟩ *Qui tecum*

14. Item [1] benedictio. *Quesumus, omnipotens Deus, universarum rerum rationabilis artifex... sit honori. Per.*

⟨15. Hac [1] consecratione facta et thure combusto, amoveant ministri crismationes et [2] extergant lapidem diligenter et cineres combustionis in pelvi [3] collectos mittant [4] in piscinam.⟩

---

6 *a*. [1] supposito G. — [2] lineat G. — [3] casellam C. | [5] et] *om*. E. — [6] dicat F J L R S T Y Z, dicant H. — [7] Dirigatur, *etc.*] *cum notis musicis* H Y Z.

10. [1] dicat... ponuntur] dicatur hec oratio C D G M N Q; dicatur hec oratio cum sequentibus F. — [2] orationes ⟨Deus qui ex omni. Alia or. Lapidem hunc. Or. Supplices. Prephatio Aeterne Deus. Or. Quesumus omnipotens⟩ E J. — [3] que ... ponuntur] *om*. F R T; sequentes L O S.

11. [1] Prephatio] Oratio E F G J K L M Q, alia oratio O R S; Prephatio ⟨post hoc sequitur⟩ D. — [2] unigenitum... Amen] *om*. G Q.

12. [1] Ben. altaris] *om*. T. — [2] altaris] tabule C D E F G J K L M N O P Q S T, lapidis sive tabule R. — [3] tabulis. Per] *In cod.* D, *f.* 30ʳ-32ᵛ *sequitur*: Alia consecratio altaris itinerarii. In primis faciat crucem pontifex cum police de aqua benedicta in medio lapidis ipsius altaris... et votorum optineatur effectus.

13. [1] Et dicat... cantu] *om*. C F G J K L M N O Q R S T, Hic levet vocem E. — [2] alta voce] *om*. P. — [3] cum cantu] *om*. H Y Z. — [4] Prephatio] *om*. C F L. — [5] Legendo] *om*. C G J K L M N O Q R T, *add. in marg*. H.

14. [1] Item benedictio] *om*. C F G K L M O R T; Alia oratio E J N S.

15. [1] Hac consecratione... piscinam] *om*. C E F G J K L M N O Q R S T. — [2] et extergant... diligenter] *om*. A P Z. — [3] pelvim A P V. — [4] imittant H.

---

10. *Pontificale rom. saec. XII*, XIX, 11.
11-14. *Ibid.*, 13-16.

XXVIII. Consecratio [1] patene [2].

1. *Consecramus* [1] *et sancti* ✠*ficamus hanc patenam... omnium nostrum. Qui cum patre.*

2. Alia [1] oratio [2]. *Omnipotens sempiterne Deus, qui legalium institutor es... immolari* [3]. *Qui tecum.*

3. Hic faciat episcopus [1] ⟨cum [2] pollice⟩ signum crucis [3] de crismate super patenam, ⟨ab [4] ora [5] eius in [6] oram [7] et mox perungat totam eius superficiem,⟩ dicens:

Consecrare et sanctificare dignare, domine, hanc patenam per istam unctionem et nostram bene✠*dictionem, in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.*

XXIX. Prephatio [1] calicis [2] consecrandi [3].

1. *Oremus* [1], *dilectissimi fratres, ut Deus et dominus noster calicem... accommodet. Qui venturus est.*

2. Consecratio [1] calicis. *Dignare, domine, calicem istum... sanctificatus. Per.*

3. Hic faciat crucem [1] de [2] crismate infra [3] ipsum [4] calicem, ⟨a [5] labio eius in labium et mox perungat ipsum interius [6] totum dicens [7] sic [8]:

Consecrare [9] *et* [10] *sancti*✠*ficare dignare, domine, hunc calicem*

XXVIII. Mss.: A C D E F G H J K L M N O Q R S T V Y Z.

Éd.: Catalani, *Pont. Rom., Pars II^a, Tit.* V, *Append., Ordo* II, d'après le Cod. 460 de la Bibl. Angélique; t. II, p. 255. — Muratori, *Lit. rom. vet.*, t. II, col. 499.

Titulus. [1] Consecr. pat.] Prephatio patene consecrande C D E G J K L M N O Q R S T; Benedictio pat. consecrande F. — [2] pathene A; pat. ⟨Oratio⟩ V.

1. [1] Consecramus ⟨domine⟩ F.

2. [1] Alia] *om.* H P; ⟨Item⟩ alia O. — [2] or.] benedictio F. — [3] ymolari A, ymmolari E G J K N O Y Z.

3. [1] episcopus] *om.* J P. — [2] cum pollice] *om.* C D E G J K L M N O Q R S T. — [3] crucis] *om.* N. — [4] ab ora... superficiem] *om.* C D E F G J K L M N O Q R S T. — [5] hora A V. — [6] in oram] *om.* A. — [7] horam V. — [8] dicens] *om.* R.

XXIX. Mss.: Les mêmes qu'au chapitre précédent.

Éd.: Muratori, *l. c.*, col. 499-500.

Titulus. [1] Preph.] Benedictio F. — [2] cal. consecr.] consecrandi calicis P. — [3] consecrandi] *om.* D F N.

1. [1] ⟨Oratio.⟩ Oremus F.

2. [1] Consecr. calicis] Alia oratio C D E G J K L M N O Q R S T; Alia benedictio F.

3. [1] crucem de cr.] de crismate crucem M. — [2] de] cum O. — [3] infra] super C D E F G K M O Q R S T; — [4] ipsum] *om.* F. — [5] a labio... totum] *om.* C D E F G K M N O Q T, *add. corr.*: in fondo cupe T; a labio... totum] deintus J L R S. — [6] inter. tot.] totum interius P V. — [7] dicens sic] et dicat C D E F G J K L M N O Q R S T. — [8] sic] *om.* H P Y Z. — [9] Consecrare... hanc orationem] *om.* C D G J K L M N Q S, *add. in marg.* J L N. — [10] et sanctificare... qui tecum] ut supra F.

XXVIII. 1-3. *Pontificale romanum saec. XII*, XXII, 1-3.

XXIX. 1-4. *Ibid.*, XXIV, 1-3.

per istam unctionem et nostram benedictionem, in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.

4. Post [1] unctionem vero dicat hanc orationem:〉 *Omnipotens sempiterne Deus, manibus* [2] *nostris opem... perficiatur* [3]. *Per eumdem* [4]. *In unitate* [5].

XXX. Benedictio corporalium [1].

1. *Clementissime domine, cuius inenarrabilis virtus... Iesu Christi. Qui tecum.*

2. Alia oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, benedic linteamen istud... Iesu Christi. Qui tecum* [1].

XXXI. Benedictio crucis [1] nove.

1. *Bene*✠*dic, domine* [1], *hanc* [2] *crucem tuam... presumptionem. Qui cum Deo.*

2. Alia [1] oratio. *Rogamus* [2] *te, domine sancte, pater omnipotens, eterne* [3] *Deus, ut digneris bene*✠*dicere hunc lignum... inimicorum. Per.*

3. Et [1] dicat [2] alta voce 〈in [3] modum prephationis [4]〉: *Per omnia secula seculorum, etc.*

Prephatio [5]. *Vere dignum* [6]. *etc. Cuius sanctum et terribile nomen... gaudia mereamur.* 〈Legendo:〉 *Per eumdem.*

4. Oratio [1]. *Deus qui beate crucis patibulum... in salutem. Per eumdem.*

---

4. [1] Post... orationem] Oratio E F, Alia oratio O R T. — [2] nostris 〈quesumus〉 C Z. — [3] perficiat G; proficiatur F. — [4] eundem. In unit.] *om.* G Q R. — [5] unitate. Consecrare et sanctificare... domino nostro. Qui tecum (*ut supra n.* 3)〉 S.

XXX. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XXVIII.
Éd.: MURATORI, *l. c.*, col. 500.

Titulus. [1] corporalis D F N S.

2. [1] Qui tecum.] *In cod.* R, *f. 71*ᵛ, *manus s. XIV adscripsit in marg. infer.*: Alia oratio. Omnipotens Deus, manibus nostris opem tue benedictionis infunde, ut per nostram benedictionem hoc linteamen ✠ sanctificetur et corporis et sanguinis redemptoris nostri novum sudarium spiritus sancti gratia perficiatur. Per eundem. Ultimo aspergat cum aqua benedicta.

XXXI. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XXVIII.
Éd.: CATALANI, *Pont. Rom., Pars II*ª, *Tit.* XIII, *Append., Ordo* II, d'après le *Cod.* 460 de la Bibl. Angélique; t. II, p. 278. — MURATORI, *l. c.*, col. 502-504.

Titulus. [1] crucis nove] nove crucis A T.

1. [1] domine 〈Iesu Christe〉 F. — [2] hanc cr.] crucem hanc N S.

2. [1] Alia or.] *om.* M. — [2] Rogamus] Cogamus A. — [3] eterne] *om.* A.

3. [1] Et] *om.* C D E G J K L M N T; Deinde F; Et... prephationis] *om.* S. — [2] dicit F. — [3] in m. prephationis] *om.* C D F G J K M N Q T, *add. in marg.* L. — [4] prephatii O. — [5] Prephatio] *om.* F P. — [6] vere dignum, *etc.*] *In cod.* F, *haec prefatio in duas preces dividitur* (*f. 97*ᵛ):... percipere. Alia oratio. Da, quesumus, clementissime pater...

4. [1] 〈Alia〉 oratio G K M O R.

XXX. 1-2. *Pontificale romanum saec. XII*, **XXI**, 1-2.

XXXI. 1-7. *Ibid.*, XXVI, 1-6.

5. Alia [1] oratio. *Sancti✠fica* [2], *domine Iesu Christe, istud signaculum... vexillum. Qui cum patre.*

6. Hic aspergat crucem [1] aqua [2] sancta, addens [3] odorem incensi [4].

7. Benedictio [1] crucis [2]. *Sanctificetur istud* [3] *lignum*, vel [4] *aurum*, vel *argentum*, vel *hic cristallus, in nomine patris... sanitatem. Per eumdem* [5]. *In unitate.*

XXXII. Benedictio incensi.

Domine Deus omnipotens [1], *cui astat exercitus angelorum cum tremore... antiqui serpentis. Qui* [2] *vivis* [3].

XXXIII. Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac leviticarum [1].

1. Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per* [1] *Moysen famulum tuum pontificalia... perseverare tribue. Per.*

---

5. [1] Alia] *om.* L; Alia or.] Benedictio T. — [2] sanctificare H.

6. [1] crucem] *om.* A V. — [2] ⟨cum⟩ aqua H. — [3] addens] et addat J; et adat L. — [4] incensi ⟨ita dicendo⟩ F.

7. [1] Ben. crucis] *om.* F; Oratio N. — [2] crucis] *om.* E G H J K M O Q R S T. — [3] istud] hoc F. — [4] vel aurum... cristallus] *om.* D E F H M O P Q T. — [5] eumdem. In unitate] *om.* G J O Q T; Christum S.

XXXII. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XXVIII.
Éd.: MURATORI, *op. cit.*, col. 501.

[1] omnipotens] *om.* E. — [2] qui vivis] Per. E F G J K L O Q R; *om.* T. — [3] vivis] *In cod.* F, *insuper leguntur* (*f. 98*[v]) *benedictiones sequentes*:

Benedictio super amictum. Deus immense, cui queque gravia facilia sunt, hoc genus linteaminis [*f. 99*[r]] tue pietatis respectu sancti✠fica et presta, ut eos (*sic*) qui eo usi fuerint nullo mentis vel corporis pondere pregraventur. Per.

Benedictio super manipulum. Devotionis infusor Deus, bene✠dicere dignare manipulum istum, vel manipulos istos, et utentibus eo, vel eis, lacrimarum incrementa concede ut, muneris collatione preventi, et fiducialius a te que postulanda sunt postulent et facilius impetrent postulata. Per.

Benedictio super stolam. Deus qui solis predicatoribus collum et pectus orario muniri concessisti, exaudi nos propicius, ut quicumque tuorum sacerdotum huic stole, vel hiis stolis, colla subiecerint, quicquid boni ore protulerint, opere adimplere festinent. Per.

Benedictio super planetam. Deus fons bonitatis et iusticie, qui tui operis ministros ad extremum [*f. 99*[v]] vestimento casule, cuius munimine interius omnia tegerentur, restitui sanxisti, concede peticionibus nostris, ut omnes hac planeta induti, enumeratis intus virtutum ornamentis, vinculum perfecte caritatis super omnia habeant, quo perficere que desiderant valeant. Per Christum.

XXXIII. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XXVIII. Pour M, voy. n. 2, var. 3.
Éd.: MURATORI, *op. cit.*, col. 501.

Titulus. [1] levitarum C D E F G J K L M N O P Q R S T.

1. [1] per] *om.* R.

XXXII. *Pontificale romanum saec. XII*, XXV.

XXXIII. 1-2. *Ibid.*, XX, 1-2.

2. Alia [1] oratio *Deus invicte virtutis actor* [2] *et omnium rerum... efficere* [3] *dignare. Per* [4].

XXXIV. Ordo ad consignandos [1] pueros sive [2] infantes [3].

〈1. Infantes [1] in [2] brachiis [3] dextris tenentur [4]. Maiores [5] vero pedem [6] ponunt [7] super pedem [8] patrini [9] sui. Quibus per ordinem dispositis [10] ante pontificem, ipse pontifex, imposita manu super capita singulorum [11], dat [12] orationem super eos cum invocatione septiformis gratie spiritus sancti, sic [13] dicens:〉

2. *Dominus vobiscum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

Oremus. *Omnipotens sempiterne Deus, qui regenerare dignatus es... eternam. Per eumdem.*

3. Tunc, inquisito [1] nomine eius et pollice [2] intincto [3] in crismate, pontifex [4] faciat crucem in illius fronte dicens:

Consigno [5] *te signo crucis* [6] *et confirmo te crismate salutis, in nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen. Pax tecum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

4. Consignatione [1] facta, dicat episcopus [2]: Ps. *Ecce sic benedicetur homo* [3]... *vite tue. Gloria patri. Sicut erat.*

---

2. [1] Alia or.] *om.* P. — [2] auctor C E J K N O P Q T V Y Z. — [3] efficere. *etc.*] *Finis orationis deest in cod.* M, *ex ablatione f. 156; cf. infra*, XXXIV, 3, *lect. var.* 6. — [4] Per] *In cod.* N, *f. 109v, manus s. XIV adscripsit in marg. infer.*: Benedictio linteaminum. Adiutorium nostrum... Oremus. Exaudi, domine, preces nostras et hec linteamina sacri altaris usui preparata benedicere et sanctificare digneris. Per Christum. Amen. Item oratio. Domine Deus omnipotens qui ornamenta et linteamina facere Moysen... Iesum Christum. Qui tecum vivit. Amen.

XXXIV. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z. — Pour M, dont le début manque, *cf.* ci-dessous n. 3, var. 6.

Éd.: Martène, *De ant. eccl. rit.*, L. I, c. II, art. IV, *ordo* XXI, d'après trois pontificaux dont E et G; éd. cit., t. I, p. 97. — Catalani, *Pont. Rom., Pars I*a, *Tit.* I, *Append., ordo* II (d'après J), *ordo* III (d'après Y), *ordo* IV (d'après le *Cod.* 460 de la Bibl. Angélique); t. I, p. 24-25. — Muratori, *Lit. rom. vet.*, t. II, col. 497-499.

Titulus. [1] consignandum C D E K N O Q R S T Y. — [2] sive infantes] *om.* D E F G J K L N Q T. — [3] infantes hic est:〉 H O P R Y Z.

1. [1] Infans P; Hic cum〉 infantes S; Infantes... sic dicens] *om.* C D E F G J K L N Q T. — [2] in] *om.* Z. — [3] br. dextr.] dextris brachiis O. — [4] tenetur P. — [5] Maiores] Orationes H. — [6] pedem pon. super] super pedem ponunt S. — [7] imponunt R. — [8] pedem] pedibus R. — [9] patrini] patris H. — [10] dispos.] depositis H. — [11] 〈eorum〉 singulorum O. — [12] dat] dicit O. — [13] sic dicens] dicens sic S.

3. [1] inquisito n. eius et] pontifex O R S. — [2] poll. int.] intincto pollice O R S. — [3] intincto] tincto D G N T; uncto C E H Y. — [4] pontifex... fronte] et interrogato uniuscuiusque nomine faciat crucem in frontibus singulorum sic O R S. — [5] Signo C E F G J K L N O T; 〈Johannes〉 signo te S; 〈Johannes vel alio quo vis nomine invocans eos〉 signo te R. — [6] crucis] *Hic incipit textus in cod.* M. *Cf. supra*, XXXIII, 2, *lect. var.* 3.

4. [1] Consignatione... Ps.] Signatis (Consignatis O) dicat hos versus O R S. — [2] episcopus] *om.* D K M Q. — [3] 〈omnis〉 homo C H.

XXXIV. 1. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXII, 30 (recension L).
2-6. *Ibid.*, 31-35 et *Append.* I, 1-5.

5. *Pax tecum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

Oremus [1]. *Deus qui apostolis tuis sanctum dedisti spiritum... proficiat* [2]. *Qui cum.* Resp.: *Amen.*

6. Deinde [1] faciat [2] super [3] eum crucem dicens:

Benedicat te omnipotens [4] *Deus, pater et filius et spiritus sanctus. Amen* [5].

XXXV. Benedictio panis in ecclesia populo [1] distribuendi [2].

Oremus [3]. *Domine Iesu Christe, panis angelorum, panis vivus et eterne vite, bene✠dicere dignare panem istum, sicut benedixisti quinque panes in deserto, ut omnes* [4] *ex eo digne gustantes inde corporis et anime desiderabilem percipiant sanitatem. Per.*

XXXVI. Benedictio agni et aliarum carnium [1].

Oratio [2]. *Deus universe carnis* [3], *qui Noe et* [4] *filiis suis de mundis... omni benedictione celesti et tua repleti perhenni* [5] *gratia satientur* [6]. *Per eumdem.*

XXXVII. Benedictio casei [1], lactis [2] et mellis [3] in [4] pascha.

Oratio [5]. *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis et mellis et poti ... coniunge, domine, famulos tuos spiritu caritatis et pacis sicut coniunctum est hoc lac et mel in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum. In unitate.*

---

5. [1] Oremus] Oratio T. — [2] perficiat C H S Y.

6. [1] Deinde... dicens] *om.* C G K M N Q, *add. in marg.* L; Deinde... et spiritus sanctus. Amen] Vade in pace et angelus domini tecum in ultionem inimicorum Dei Amen D. — [2] faciat... sancti. Amen] *in marg.* J. — [3] sup. eum crucem] crucem super eum F, crucem super eos J O R S T, cruces super eos V. — [4] omn. Deus] Deus omnipotens A F; ⟨Deus pater⟩ omnipotens Deus pater G. [5] ⟨Resp.⟩ Amen H Z; Amen] *add. in marg.*: Ite (Vade O) in pace et angelus domini sit semper (sit semp. *om.* O) vobiscum in ultionem inimicorum Dei. Amen O R.

XXXV. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.
Éd.: MURATORI, *Lit. rom. vet.*, t. II, col. 505.

[1] pop. distrib.] distribuendi populo S. — [2] distribuendo F P. — [3] Oremus] *om.* K O; Oratio E F G H M N P Q R T S Y Z. — [4] omnes ex eo] ex eo omnes S.

XXXVI. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XXXV.
Éd.: MURATORI, *l. c.*

[1] carnium ⟨in pasca⟩ D. — [2] Oratio] *om.* E F N O S T. — [3] carnis ⟨creator⟩ O R S. — [4] et] *om.* V. — [5] perempni C, perhempni V. — [6] sacietur D.

XXXVII. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XXXV.
Éd.: MURATORI, *l. c.*, col. 505-506.

[1] casei] *om.* F H Z. — [2] ⟨et⟩ lactis S. — [3] melis Z. — [4] in pascha] *om.* P. — [5] Oratio] *om.* F O P.

XXXVI. *Pontificale romanum saec. XII*, XLI

XXXVII. *Ibid.*, XXXVIII.

XXXVIII. Benedictio casei et ovorum.

Oratio [1]. *Creator* [2] *et gubernator humani generis, omnipotens Deus, qui creaturam... repleantur. Per* [3].

XXXIX. Benedictio ad [1] quemcumque fructum novarum [2] arborum.

Oratio [3]. *Bene✠dic, domine, hunc* [4] *fructum novarum arborum, ut hii qui utuntur ex eo sint sanctificati. Per.*

XL. Benedictio uve.

Oratio [1]. *Bene✠dic, domine, hos* [2] *fructus* [3] *novos uve, quos tu, domine, de rore celi et inundatione pluviarum et temporum serenitate ad maturitatem perducere dignatus es et dedisti eos ad usus nostros cum gratiarum actione percipere in nomine domini nostri Iesu Christi. Per eumdem.*

XLI. Benedictio nove [1] domus.

Oratio. ⟨*Te* [2]⟩ *Deum* [3] *patrem omnipotentem suppliciter exoramus pro hac domo et pro domus* [4] *huius habitatoribus* [5], *hac* [6] *spe ut eam bene✠dicere et sancti✠ficare digneris et* [7], *ut sint promptuaria eorum plena, eructantia* [8] *ex hoc in illud, tribue eis, domine* [9], *de rore celi habundantiam* [10] *et de pinguedine terre vite* [11] *substantiam et*

XXXVIII. Mss. A E F H J O P R S T V Y Z.
Éd.: MURATORI, *l. c.*, col. 506.

[1] Oratio] *om.* O P R S Y. — [2] Creator... omnipotens] Omnipotens sempiterne F. — [3] Per] *om.* Y.

XXXIX. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XXXVIII.
Éd.: MURATORI, *l. c.*

[1] ad ⟨omnia⟩ F; ad quemc. fructum] fructuum P. — [2] novorum E. — [3] Oratio] *om.* E O P R S Y Z. — [4] hunc fr.] fructum hunc V.

XL. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XXXVIII.
Éd.: MURATORI, *l. c.*

[1] Oràtio] *om.* E F O P R S. — [2] ⟨et⟩ hos E R S. — [3] fructus] *add. corr. in marg.* R.

XLI. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.
Éd.: MURATORI, *l. c.*, col. 507-508.

[1] nove dom.] domus nove P. — [2] Te] *om.* A H P V Z. — [3] Deus P. — [4] domo K; dom. huius] huius domus P. — [5] habitoribus D. — [6] hac] ac D Q S T. — [7] et] *om.* M T. — [8] eruptantia E. — [9] domine] *om.* N Q T. — [10] habundantiam] *om.* A V. — [11] vite] *om.* P; vice M Q. —

XXXVIII. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXIX.

XXXIX. *Ibid.*, XLII.

XL. *Ibid.*, XLV.

XLI. Cette bénédiction provient du Pontifical romano-germanique. *Cf.* M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 48.

desideria voti eorum ad effectum tue miserationis perducas [12]. *Ad introitum ergo* [13] *nostrum* [14] *bene*✠*dicere et sancti*✠*ficare dignare* [15] *hanc domum, sicut benedicere dignatus es domum* [16] *Habraae* [17], *Ysaac* [18] *et Iacob, et intra parietes istius* [19] *domus angeli tue lucis inhabitent. Per.*

XLII. Incipit ordo romanus qualiter agendum [1] sit quinta [2] feria in [3] cena domini. Statio ad [4] sanctum Iohannem ad [5] Lateranum [6].

1. Hac [1] die sacrificium [2] sacri corporis et sanguinis ab ipso domino nostro Iesu Christo celebrationis sumpsit [3] initium. Hac die in toto orbe sanctum crisma conficitur. Hac etiam die penitentibus per indulgentiam subvenitur.

2. Mane huius diei primo mansionarii preparent omnia que [1] necessaria sunt ad consecrationem crismatis: tres [2] ⟨scilicet [3]⟩ ampullas oleo mundissimo plenas [4], maximam [5] vero ampullam, que ad [6] crisma debet fieri, de panno serico [7] albo, alias autem de alio [8] serico [9] coopertas. Sit autem pannus adeo subtilis quod ampulle possint videri per eum [10].

3. Hora vero tertia vel sexta, sonetur signum et veniant omnes [1] ad ecclesiam in qua crisma consecrari debet. Tunc [2] egrediantur penitentes de loco in quo penitentiam fecerunt, ut gremio ecclesie presententur a pontifice, qui sedere debet pre foribus ecclesie et reconciliare eos cum antiphonis et orationibus, ⟨quas [3] require infra [4].⟩ Quibus finitis, pulsentur campane, sicut mos [5] est in sollempnibus [6] diebus et ex tunc sileant campane usque ad [7] diem sabbati.

---

[12] perduc F. — [13] ergo] *om.* V. — [14] nostrum] tu F. — [15] digneris D. — [16] domus R. — [17] Habraham D T, Abraham F N V, Abrahe E Q Z, Abrae O. — [18] Ysac Q. — [19] istius] huius V; ist. dom.] domus istius D E F H J L M N O Q R S Y Z; domus ipsius C K.

XLII. Mss.: A C E G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Éd.: Mabillon, *Ordo* X, n. 1-2; *Museum Ital.*, t. II, p. 97-101; reproduit dans *P. L.*, LXXVIII, 1009-1013. — Catalani, *Pont. Rom., Pars III^a^, Tit.* IV, *Append., ordo* II, d'après le *Cod.* 460 de la Bibl. Angélique; t. III, p. 85-87. — Gattico, *Acta sel. caerem.*, p. 208-210 (*Rubrica* LVII), d'après K.

Titulus. [1] ag. sit] sit agendum P. — [2] quinta f.] feria quinta C P. — [3] in] *om.* C. — [4] ad] a P. — [5] ad] in V Y. — [6] Lataranum Q R T V.

1. [1] Hac] Ac M. — [2] sacrificium] sacratissimum R. — [3] sumpsit in.] initium sumpsit A H P V Y Z.

2. [1] que necess. sunt] necessaria que sunt T. — [2] ⟨acoliti recipiunt ab helemosinario⟩ tres L, *add. in marg., scriptione cursiva* J. — [3] scilicet] *om. omnes codd., praeter* A H P V Y Z. — [4] plenas ⟨quamlibet circumligatam scriptam, scilicet crisma, oleum infirmorum et oleum cathecumenorum⟩ L, *in marg.* J. — [5] maximam] maginam, *corr.*: magnam G. — [6] ad] *om.* Z. — [7] sirico O. — [8] alia G; alio ⟨panno⟩ A. — [9] sirico O. — [10] eum ⟨et ponantur omnes tres in loco suo⟩ P.

3. [1] omnes ad eccl.] ad ecclesiam omnes Z. — [2] Tunc ⟨ergo⟩ V. — [3] quas req. infra] *om.* C G J K L M N Q R T, *add. in marg.*: quas require infra in ordine reconciliatione penitentium J L. — [4] infra ⟨in rubrica ordo ad reconciliandum penitentem que incipit in capite⟩ P; infra ⟨in ordine ad reconciliandum penitentem⟩ V; infra ⟨LXXXIII f°.⟩ Y. — [5] mos] mox C G K M. — [6] solemnibus A V. — [7] ad] in O S.

XLII. 1-3. *Pontificale romanum saec. XII* (recension longue), XXX C, 1-3 (avec quelques menues variantes sans portée).

4. Antequam dominus papa exeat de camera, dicit tertiam et sextam. Hora vero sexta, exit dominus [1] papa de palatio, cum cardinalibus [2] et episcopis [3] et cum [4] toto [5] apparatu curie, veniens [6] ad palatium maius, ubi solet esse hospitium episcopi [7] Albanensis, ⟨et [8]⟩ stans ibi in loco eminentiori, sermocinatur ad populum ut moris est. ⟨Et [9] post [10] recitantur sentencie et, facta confessione per dyaconum cardinalem et absolutione [11] per papam, datur populo [12] indulgentia.⟩

5. Peractis [1] hiis [2] omnibus, descendit [3] ad ecclesiam Lateranensem et intrat ecclesiam [4] sancti Thome et dicit cum capellanis suis nonam. Sed si est ad ecclesiam sancti [5] Petri, descendit [6] ad prefatam [7] ecclesiam, veniens ante [8] secretarium ad [9] ecclesiam [10] sancti Gregorii [11] et dicit ibi [12] nonam.

6. Deinde tam pontifex quam ⟨episcopi [1],⟩ presbiteri [2], diaconi [3] et alii clerici induantur [4] quisque ornatu [5] sui ordinis, ⟨scilicet [6] albis.⟩ Pontifex induit vestimenta alba, episcopi pluvialia, presbiteri planetas, diaconi dalmaticas, ⟨subdiaconi [7] tunicellas [8],⟩ pro reverentia crismatis.

7. Pontifex vero [1] iam indutus [2] dalmatica, ⟨habens [3] mantum ad collum et [4] mitram in capite,⟩ sedeat [5] in sede sua, cui presentetur [6] ampulla que maior [7] est cum oleo ab acolitis et [8] balsamum. Et [9] ipse [10] pontifex

---

4. [1] dominus] *om.* H. — [2] card. et episc.] episcopis et cardinalibus O S T (*lectio primitiva*). — [3] episcopis ⟨suis⟩, suis *a corr. expunct.* E. — [4] cum] *om.* T. — [5] toto] cuncto N. — [6] ⟨et⟩ veniens T. — [7] episcopus M; episc. Alb.] Albanensis episcopi Q. — [8] et] *om. omnes codd. praeter* A P V Y Z. — [9] Et post... indulgentia] *om.* C G K M N O, *add. in marg.* J L. — [10] post ⟨ea⟩ S; postea O. — [11] absolutionis S. — [12] populo] *om.* S.

5. [1] Per h. omn.] Hiis omnibus peractis R. — [2] his S. — [3] descendet S. — [4] ecclesiam] capellam A H P Y. — [5] sancti] beati Q. — [6] descendit] *om.* R. — [7] prephatam T. — [8] ante] ad N; autem ad R. — [9] ad] in R. — [10] ecclesiam] capellam A H P V Y Z. — [11] Gregorii] Georgii H. — [12] ibi n.] nonam ibi H.

6. [1] episcopi] *om.* C G K M N Q. — [2] ⟨quam⟩ presbiteri E. — [3] ⟨et⟩ diaconi H N. — [4] induantur quisque] quisque induantur Q; quisque induatur O S T; ⟨et⟩ quisque induatur C E G J K L M N R. — [5] ornatus S. — [6] scil. albis] *Haec nonnisi in codd.* A L P V, *add. in marg.* J. — [7] subdiaconi tunicell.] *Haec nonnisi in codd.* A V. — [8] tunicellis V.

7. [1] vero] *om.* T V. — [2] indutus ⟨vero⟩ T. — [3] habens... in capite] *om.* C G J K L M N Q; habens... in capite et fanone *add. in marg.* L; habens m. ad collum *add. in marg. prima manu* J, *et secunda manu:* cum mitra in capite et fanone. — [4] et mitram in capite] *om.* E H O R S T Y Z. — [5] sedeat] *In cod.* P, *add. in marg.* (*f. 122r*): sed si fuerit alius episcopus quam papa, stet in dalmatica, sedeat sede sua sine cirotecis. — [6] presentetur] *add. in marg.*: in ipsa capella Z. — [7] maior] melior C E G K M N O Q R; m. est] maior S. — [8] et bals.] ad balsamum *add. corr.* T. — [9] Et] *om.* S. — [10] ipse pont.] pontifex ipse A Y. —

6-7. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX c, 4.

⟨tenens [11] tobaleam [12] super genua⟩ balsamum cum oleo commisceat [13] et conficiat [14], ⟨circumvolvendo [15] cum palmis baculum missum [16] in ampulla [17].⟩ Omnes [18] vero ampulle remaneant ibi et diligenter [19] custodiantur, quousque ad altare portentur.

8. Postmodum autem pontifex, lotis [1] manibus [2], indutus planeta, ⟨palleo [3] et mitra,⟩ procedit [4] cum ⟨episcopis [5],⟩ presbiteris [6], diaconibus [7], subdiaconibus [8] et [9] acolitis et omnibus ordinibus. Et habeat in processione [10] crucem [11], evangelium [12], septem candelabra, turibulum cum incenso [13]. Et sic [14]

---

[11] tenens... genua] *Haec nonnisi in codd.* A H P V Y Z; teneat P. — [12] tobaliam P. — [13] commisceat ⟨balsamum⟩ R. — [14] conficeat S. — [15] circumvolvendo... in ampulla] *om.* C G J K L M Q; *in marg.*: circumv. cum palm. bac. immissum in ampullam ⟨*add. secunda manu*: nichil dicens⟩ J; circumvolvendo... immissum in ampulla dicens: Hec commixtio... secula seculorum. Amen *add. in marg.* L; circumvolvendo... ampulla] manu sua dicens: Commixtio liquorum fiat omnibus perunctis propitiatio et custodia salutaris in secula seculorum. Amen N. — [16] immissum O R S T. [17] ampullam O; ampullam. ⟨Hec commixtio liquorum fiat... seculorum⟩ R; *in cod.* O, *f. 149v, adscripsit, corr. in marg. infer.*: dicendo: Hec commistio liquorum fiat... seculorum. Oratio. Deus ministeriorum celestium et virtutum omnium preparator, nostras, quesumus, preces exaudi et hanc odorifferam sicci corticis lacrimam, que felicis virge profluendo sudorem sacerdotali nos opimat unguento, acceptabilem tuis presta misteriis et concessa benedictione sanctifica. Per Christum. In commistione balsami et olei. Oratio. Oremus Deum omnipotentem, qui incomprehensibilem filii sui sibique coeterni divinitatem mirabili dispositione vere humanitati inseparabiliter coniunxit et cooperante gratia spiritus sancti oleo exultationis pre participibus suis linivit, ut homo fraude diaboli perditus gemina et singulari constans materia per eum redderetur de qua exciderat hereditati, quatenus hos ex diversis creaturarum speciebus liquores creatos sancte trinitatis perfectione bene✠dicat et benedicendo sanctificet concedatque ut simul permixti in unum fiant, et quicumque exterius inde perunctus fuerit ita interius lineatur, quod, omnibus sordibus corporalis materie carens, se participem regni celestis effici gratuletur. Per eund.; *in cod.* Y, *in marg. sin. f. 72v, manus s. XV adscripsit*: Benedictio Balsami. Oremus. Deus misteriorum celestium et virtutum... sanctifica. Resp.: Amen. Alia oratio. Oremus. Creaturarum omnium, domine, procreator qui per Moysen... amplientur. Per. Resp.: Amen. Deinde misceat balsamum in oleo dicendo: Hec commixtio liquorum... seculorum. Amen. Post missionem balsami sequitur oratio: Oremus dominum nostrum omnipotentem... gratuletur. Per eund. In unitate. Resp.: Amen. (*Cf. Pontificale G. Durandi.* L. III, c. II, n. 74-77). — [18] Omnes] Alie, *in marg.*: alias omnes P. — [19] dil. cust.] custodiant diligenter A V.

8. [1] lotus M. — [2] manibus ⟨absumptis cirothecis⟩ L, *add. in marg.*: assumptis cirothecis J. — [3] palleo et mitra] *Haec nonnisi in codd.* A H P V Y Z; *in marg.*: et pallio et mitra J; paleo A V. — [4] procedat T; procedit] et pal-(*in marg.*:)-lio et mitra L. — [5] episcopis] *om.* C G K M N Q R. — [6] ⟨et⟩ presbiteris E. — [7] ⟨et⟩ diaconibus M. — [8] ⟨et⟩ subdiac. C G K M Q R. — [9] et] *om.* J. — [10] processione] passione C; processione ⟨sua⟩ A H V Z. — [11] crucem] *om.* A H Z. — [12] evangelium... incenso] turibulum cum incenso, septem candelabra et evangelia A H P V Y Z. — [13] incenso... processionaliter] incensionaliter O. — [14] sic process.] processionaliter sic A. —

8-9. *Pontificale romanum saec. XII*, 5-6.

processionaliter pergant ad altare cum [15] mappula [16] et, facta confessione [17] et reverentia, ascendit [18] sedem suam [19].

9. Interim [1] autem decantetur [2] a cantoribus introitus sine *Gloria patri*. Et finito versu [3] primo [4] repetatur [5] introitus et [6] cantetur [7] *Kyrie*. Deinde [8] pontifex dicit excelsa [9] voce: *Gloria in excelsis Deo* [10]. Dicta oratione, lectis [11] epistola [12] et [13] evangelio, factoque sermone ad populum si voluerit, et *Credo in unum Deum* decantato, prosequatur missam ordine suo [14]. ⟨Et [15] conficiat duas hostias, unam scilicet sumendam, alteram reservandam [16] in crastinum, ac tot alias quot necessarie [17] fuerint pro hiis qui hodie sunt communicaturi.⟩

10. Postquam dominus papa intrat ad sacrificandum [1], tunc acolitus conducit iuniorem diaconum [2] cardinalem et cum eo plures [3] subdiaconos. Unus autem ex eis [4] subdiaconis portet [5] crucem, acolito antecedente [6] cum turibulo et thure ⟨sine [7] luminaribus⟩. Et sic processionaliter vadunt [8] ad ecclesiam [9] sancti Thome, vel sancti Gregorii, ubi ampulle cum crismate et oleo [10] conservantur [11]. Cardinalis diaconus accipit [12] illam ampullam que est crismatis, duo alii subdiaconi accipiunt [13] illas [14] duas olei exorcizati et olei infirmorum, ⟨portantes [15] eas super brachium sinistrum⟩ et eo modo quo iverunt [16] revertantur [17].

---

[15] cum mappula] *om.* R. — [16] mappula] ampulla C E G J K M O T; ampulla ⟨mappula⟩, *sed corr. expunxit* mapp. L; ampulla, *expunxit corr.* N; ampulla, *corr. in marg.*: mappula J Q; mapula ⟨quod est ornamentum papale⟩ P; mappula ⟨do[mnus] papa G[re]g[orius] non dicebat, in psalmo Iudica me Deus, Gloria patri, sed a quibusdam dicitur⟩ L; *add. in marg.*: Dominus papa Gregorius non dicebat, in psalmo Iudica me Deus, Gloria patri hac die, sed dicitur a quibusdam J. — [17] confexione L. — [18] ascendat A P Y Z. — [19] suam] *om.* O.

9. [1] Interim... Deinde pontifex] et C E G K M N Q. — [2] cantetur J. — [3] versu] *om.* O. — [4] primo] *om.* A H V; primus O S; prius R; psalmi T; prius *corr. in marg.*: psalmi J. — [5] repetitur A P V. — [6] et] postea L; et cantetur] *om.* R S; et cantetur... in excelsis Deo] *om.* J, *sed primus corr. adscripsit in marg.*: Postea cantetur Kyrie el., *et secundus*: Deinde pontifex dicat excelsa voce Gloria in exc. Deo. — [7] cantatur P. — [8] Deinde pontifex] *om.* R. — [9] excelsa] alta R. — [10] Deo. ⟨Interim autem decantetur a cantoribus introitus sine Gloria patri et finito versu primus (prius E C K) repetatur introitus⟩ C E G K M N Q. — [11] lecta A H O S T Y Z; lecto N V. — [12] epistola] apostolo N V. — [13] et] *om.* L. — [14] suo] *om.* N. — [15] Et conficiat... communicaturi] *Haec nonnisi in codd.* A H P V Y Z. — [16] servandam P. — [17] necesse fuerit A.

10. [1] sacrificandum ⟨et conficit duas hostias⟩ L, *add. in marg.* J; *in cod.* P, *f. 123r, adscriptum est in margine*: et postquam fuerit facta elevatio corporis Christi. — [2] diac.] subdiaconum O. — [3] ⟨vadunt⟩ plures T. — [4] eis] hiis V. — [5] portat A J M Y. — [6] antecedente ⟨eum⟩ A. — [7] sine luminaribus] *In solis codicibus* A H P V Y Z, *add. in marg.* J L. — [8] vadant O. — [9] ecclesiam] capellam A H P V Y. — [10] ⟨cum⟩ oleo A V Z. — [11] conservatur M Z, reservantur A V. — [12] accipiat Z. — [13] alii] *om.* A H P V Y Z. — [14] accipiant V. — [15] illas] alias A P Q S V Y; illas ⟨alias⟩ Z. — [16] portantes... sinistrum] *Haec nonnisi in codd.* A E H O P S T V Y, *add. in marg.* J L; ⟨et⟩ portantes A E H O. — [17] iverunt] venerunt A V. — [18] revertuntur N O.

11. ⟨Venientes [1] autem [2] ad [3] altare,⟩ antequam [4] dominus papa dicat: *Per quem hec omnia,* ⟨ascendit [5] sedem ligneam que [6] est ante faciem altaris paratam et⟩ subdiaconus qui baiulat ampullam olei infirmorum [7] representat [8] eam summo pontifici ad benedicendum. Pontifex ⟨vero [9] stans versa facie ad orientem⟩ dicat [10] plana voce:

12. *Exorcizo* [1] *te, immundissime spiritus omnisque incursio Sathane ... Iesu Christi. Qui venturus est.*

13. Benedictio olei infirmorum. *Emitte, quesumus, domine, spiritum sanctum paraclitum de celis... Iesu Christi. Qui tecum. In unitate.*

14. Hiis [1] benedictionibus [2] peractis, ⟨reportatur [3] oleum benedictum eo modo quo aportatum [4] fuit ad [5] sacrarium et pontifex⟩ revertatur [6] ad altare et dicat [7]: *Per quem hec omnia,* et cet., usque *Per omnia secula seculorum. Amen. Oremus. Preceptis salutaribus moniti,* et cet., usque *Pax* [8] *domini sit semper vobiscum. Agnus* [9] *Dei* non [10] cantatur [11] ⟨adhuc [12]⟩. Pax [13] non datur.

15. Verumtamen [1] scire nos convenit quod si fuerit pontifex Laterani [2], decantato [3] *Credo in unum Deum,* et [4] antequam intret ad sacrificandum, a diaconibus [5] et subdiaconibus levatur mensa [6] de altari, palliis [7] desuper complicatis [8], et cum reverentia et omni [9] devotione ab eisdem reportatur [10] in capella [11] sancti Pancratii [12]

---

11. [1] Venientes... altare] *om.* A H P V Y Z. — [2] autem] *om.* C S. — [3] ad] de Q. — [4] antequam d. papa] Dominus vero papa antequam A H P V Y Z. — [5] ascendit... paratam et] *Haec nonnisi in codd.* A H P V Y Z. — [6] que est] *om.* P Y Z. — [7] infirmorum] *add. in marg.*: et in hoc oleo non alatur nec salutetur nec etiam osculetur J L. — [8] representet A K M T. — [9] vero stans... orientem] *Haec nonnisi in codd.* A H P V Y Z; vero et omnes episcopi et (et *om.* O T) presbiteri cardinales et alii episcopi assistentes (existentes O) E O R S T; *in cod.* L, *add. in marg.*; vero in falcistorio sibi retro altare parato stando et omnes episcopi et presbiteri cardinales et alii episcopi assistentes dicant plana voce. Benedictio. — [10] dicant E O R S T.

12. [1] ⟨Benedictio⟩ Exorcizo Q; ⟨Primus exorcismus⟩ Exorc. N.

14. [1] His C G M N O P Q V Z. — [2] benedictionibus ⟨omnibus⟩ S. — [3] reportatur... et pontifex] *Haec nonnisi in codd.* A H P V Y Z. — [4] adportatum P. — [5] ad] *om.* P. — [6] revertitur A H N O P V Y Z; revertatur ⟨episcopus⟩ R. — [7] dicit A O P Y Z. — [8] Pax d.] *add. in marg.*: antequam dicatur Pax domini, dicatur exorcizo sequens J. — [9] Agnus D. n. cant.] *cancell.* K O; Agnus Dei cantatur. Pax... Laterani. decantato] *super rasuram scriptum* T. — [10] non] *om.* E J R T; non cantatur] *corr.*: dicitur N. — [11] cantetur H P. — [12] adhuc] *om. omnes codd. praeter* A H P V Y Z. — [13] Pax n. datur] *om.* C G K M Q; Pax ⟨domini⟩ S.

15. [1] Verumptamen M Q. — [2] Latarani R. — [3] decantando Q. — [4] et] *om.* A H P V. — [5] diac. et subdiac.] presbiteris et diaconis C E G K M N Q; presbiteris, diaconis et subdiaconis O S; presbiteris et ab orationibus et ab subdiaconibus R. — [6] mensa de alt.] de altari mensa N. — [7] paliis A M V, pallis L. — [8] plicatis G S. — [9] omni] *om.* T. — [10] portatur K; reportetur C E G K M Q R S —. [11] capellam H O S V Y. — [12] Pangratii G K M T. —

12-13. *Pontificale romanum saec. XII,* XXX A, 38-39; XXX C, 8-9.

iuxta claustrum canonicorum, quia ibi est locus conservationis [13], et cum omni cautela usque in diem sabbati custoditur [14].

16. Deinde pontifex venit ad altare, accipiens ampullam vitream, que intus se continet quoddam vasculum aureum, et in illo vasculo est lapis preciosus concavus et in [1] illa concavitate lapidis [2] est sanguis [3] preciosus Christi ⟨qui [4] dicitur miraculose de quadam ymagine Christi percussa fluxisse⟩ diligenter inclusus, qui annualiter extrahitur et reponitur ibi in concavitate [5] arche [6]. Et tunc levatur [7] a pontifice et ostenditur, ut [8] tota turba populi valeat cum timore et reverentia et omni devotione eum videre. Postea traditur [9] custodienda priori et canonicis eiusdem ecclesie usque [10] in diem sabbati.

17. Tunc pontifex ad [1] sacrificandum intrat solus infra [2] arcam [3], ut significetur quod in veteri testamento scriptum est quia solus pontifex intrabat [4] semel in anno in Sancta Sanctorum, tamen [5] cruce [6] et linteamine [7] ⟨ac [8] duabus candelabris cum faculis accensis⟩ superpositis [9], episcopo vel ⟨presbitero [10]⟩ cardinali cum [11] capellano sacerdote ministrante [12] sibi.

18. Confecto itaque sacrificio, pontifex solus communicat super altare sine ministris, et non cum calamo, sed cum calice tantum se confirmat [1] illo die et sexta feria et ponit illam quartam [2] partem in calice [3]. Postquam autem communicaverit, ponit [4] calicem super altare ⟨ex [5] latere sinistro⟩ et patenam iuxta eum cum corpore domini reservato [6],

---

[13] conversationis M, reservationis O. — [14] custodiatur A P V Y Z.

16. [1] in] *om.* S. — [2] lapis H T. — [3] sanguis... diligenter] diligenter preciosus Christi sanguis C E G J K L M N O Q R S T (sanguinis G M). — [4] qui dicitur... fluxisse] *Haec non habentur nisi in codd.* A P V Y. — [5] concavitate ⟨lapidis⟩ A E H Q V Y Z. — [6] arce E G L P R S Y. — [7] elevatur V. — [8] ut] *om.* Z. — [9] trahitur K. — [10] usque] *om.* Q.

17. [1] ad sacr. intr.] intrat ad sacrificandum V. — [2] infra] *om.* O. — [3] archam C E G H Q R S. — [4] intrat A V; intr. sem.] semel intrabat J. — [5] tamen] *om.* O; cetere N; tamen... sacerdote] *in cod.* Q *adnotavit corr.*: VACAT. — [6] ⟨cum⟩ cruce A K M P R S T V Z. — [7] linteaminis E; *add. in marg.*: sine aurifrigio L, sine aurifrixio J. — [8] ac duabus... accensis] *Haec nonnisi in codd.* A H P V Y Z; ac] et P. — [9] superpositis ⟨sine aurifrigio superposito⟩ A P V Z. — [10] presbitero] *om. omnes codd.* (*et talis est lectio genuina*), *praeter* A H P V Y Z. — [11] cum] vel H. — [12] ministrante... sacrificio] *add. corr. in marg., scriptione cursiva* Q.

18. [1] confirmet C G K L M N O Q R T; *add. in marg.*: communicat et J. — [2] quartam] *om.* A. — [3] calicem V; *add. in marg.*: et sumit J L. — [4] ponit calicem] *om.* V. — [5] ex lat. sinistro] *Haec nonnisi in codd.* A P V Z (*in marg.* P). — [6] conservato A H P V Y Z; reservato] *om.* E. —

---

18. *Pontificale romanum. saec. XII*, XXX c, 10 (voy. aussi, dans l'appareil critique, les fragments cités du Pontifical romano-germanique et des *Ordines* romains du XII siècle).

quia sexta feria de ipso [7] sacrificio resumit et cooperitur utrumque sindone [8] unda [9].

19. Percepto itaque [1] corpore et sanguine domini [2], pontifex ascendi sedem [3] ligneam et continuo duo acoliti deferunt ⟨duas [4] alias⟩ ampullas involutas cum [5] sindone alba [6] serica in sinistro brachio, ita [7] ut videri possint [8] a medio ⟨sursum [9]⟩. Et diaconus qui assistit domino [10] pape [11] accipit ampullam [12] unam mixtam [13] cum balsamo et representat [14] eam summo [15] pontifici, tenens [16] eam in [17] sinistro brachio involutam.

20. Tunc pontifex ⟨stans [1]⟩ alet ter in ipsam [2]; alent etiam in ipsam [3] omnes episcopi, qui assistunt ibi, et presbiteri cardinales ⟨ter [4]⟩ et dicat [5] sine cantu et sine *Domine vobiscum*:

21. *Exorcizo* [1] *te, creatura olei, per Deum* [2] *patrem omnipotentem qui fecit celum.. filii eius domini nostri. Qui cum eo.*

22. Deinde [1] dicit [2] excelsa [3] voce [4]: *Per omnia secula seculorum...*

Vere [5] *dignum, etc. Qui in principio inter cetera bonitatis et pietatis tue ... facias esse consortes.* ⟨Legendo [6]:⟩ *Per eumdem.*

23. ⟨Tunc [1] episcopus salutet crisma nudum et ceteri omnes.⟩ Quo [2] expleto [3], benedicat ampullam olei [4] delatam ordine [5] quo

---

[7] ipso] illo] A V. — [8] ⟨de⟩ syndone A V. — [9] munda] *add. in marg.*: Et portetur honorifice ad sacristiam canonicorum (⟨in tabernaculo⟩ J) per iuniorem episcopum cardinalem J L.

19. [1] itaque] vero A H P V Y Z. — [2] domini] Dei N; domini ⟨nostri Iesu Christi⟩ O. — [3] ⟨super⟩ sedem H; ⟨ad⟩ sedem O S. — [4] duas alias] *Haec in codd.* A P V *tantum*; def. alias amp. H Y. — [5] cum] in N. — [6] alba] munda A. — [7] ita ut] *om.* V. *suprascr. corr.*: unde. — [8] possit C G K M N Q T. — [9] sursum] *In codd.* A H P V *tantum*. — [10] domine S. — [11] papa E; pape ⟨summo pontifici et⟩ O. [12] ampullam] *suprascr. corr.*: crismatis P. — [13] mistam E; cummixtam H. — [14] representet C K L M N. — [15] summo] *om.* M O S. — [16] ten. eam] eam tenens L. — [17] sin. br.] brachio sinistro C M P Y.

20. [1] stans] *In codd.* A H P V Y Z *tantum*. — [2] ipsam ⟨in modum crucis⟩ Y Z. — [3] ipsam] eam A P V Y; ipsam ⟨ter⟩ L M R, *add. in marg.* J. — [4] ter] *In solis codd.* A H P V Z. — [5] dicant G J K L M N O P T Y Z.

21. [1] ⟨Exorcismus crismatis⟩ Exorcizo H P Y. — [2] Deum] *om.* E K J L M P.

22. [1] Deinde] Et H. — [2] dicit] *om.* R; dicat A E H P V Y. — [3] excelsa] alta J O T. — [4] voce ⟨episcopi et presbiteri (episcopus, presbiter R) dicunt submisse (submissa E) E R O T, *add. in marg.* J L. — [5] ⟨Prephatio⟩ Vere K Q. — [6] Legendo] *om.* C E G K L M N O Q R S T Z.

23. [1] Tunc... ceteri omnes] *om.* A H P V Y; *add. in marg.*: Tunc pontifex salutet... omnes P. — [2] Quo expleto] Qua finita N T Z; Quo expleto... ordine quo supra] ter dicendo: *Ave sanctum crisma*, et qualibet vice altius et flexis genibus inclinando capita ut ceteri omnes respondeant simili modo. Et deosculetur pontifex ampullam semel tantum. Quo facto, ampulla crismatis reponatur ibi prope. Deinde alia ampulla olei cathecuminorum cooperta reponatur et presentetur pontifici Z. — [3] expleto] finito S. — [4] olei ⟨catecuminorum⟩ L; olei ⟨exorcizati seu catecuminorum⟩ R. — [5] ⟨eo⟩ ordine A H J L P V; ordine ⟨suo eo⟩ O. —

21-22. *Pontificale romanum saec.* XXX A, 52-53 et XXX C, 12-13.

supra. Et similiter alet pontifex [6] ter in ipsam, sed [7] tacite, et ⟨post[8] ipsum alent ter in ipsam omnes episcopi et presbiteri cardinales; et alii episcopi alent ter in ipsam ampullam [9]. Et dum [10] alatur in ampullis ab aliis, pontifex sedet. Deinde [11] surgens⟩ dicit [12] sine cantu et sine *Dominus vobiscum*:

24. ⟨Exorcismus [1] olei cathecuminorum [2].⟩ *Exorcizo te, creatura olei, in nomine Dei pa✠tris omnipotentis et in nomine Iesu ✠Christi ... sanctificata. Per eumdem. Qui venturus.*

25. Et [1] dicit pontifex: *Dominus vobiscum.* Resp. [2]: *Et cum spiritu tuo. Oremus.* ⟨Benedictio [3] olei cathecuminorum.⟩ *Deus incrementorum omnium et profectuum spiritualium ... baptismatis adepturi. Per eumdem.*

26. Post benedictionem vero istam, omnes episcopi ⟨et [1] presbiteri cardinales et alii episcopi⟩ salutent sanctum crisma et [2] oleum [3] et [4] in salutando inclinent capita, dicentes [5]: *Ave sanctum crisma* ⟨ter [6] pro quolibet.⟩ Et deosculentur [7] ampullam [8].

α β	*γ*
C E G J K L M N O Q R S T	A H P V Y Z
27. Et deferatur [1] a subdiacono ampulla olei [2] et [3] summus pontifex [5] salutet oleum [6], sicut	27. Facta salutatione crismatis ab omnibus, statim summus pontifex salutet oleum, sicut fe-

[6] pontifex ⟨solus⟩ R. — [7] sed tacite] *om.* Z. — [8] post ipsum... Deinde surgens] *om.* C G J L M N Q, *add. in marg.*: post ipsum omnes episcopi, presbiteri cardinales et alii episcopi alent ter in ipsam et tunc dum alatur ab aliis, dominus papa sedet J L; post ipsum] *om.* T V. — [9] ampullam] *om.* E O S Y Z. — [10] dum alatur... Deinde surgens] tunc E K O R S T. — [11] Deinde surgens] et Z. — [12] dicit ⟨pontifex⟩ N.

24. [1] Exorcismus ol. cathec.] *In solis codd.* A H P R Y Z. — [2] cathecuminorum] *om.* R.

25. [1] Et] *om.* S. — [2] Resp.] *om.* C J K L. — [3] Bened. olei cathecum.] *In solis codd.* A H V Y Z.

26. [1] et presbiteri... episcopi] *Haec in codd.* A E H O P S T V Y Z; *add. in marg.* J L. — [2] et oleum] nudum A H P V Y Z. — [3] oleum ⟨ter pro qualibet⟩ S. — [4] et] *om.* E R. — [5] dicendo L R T. — [6] ter pro quolibet] *Haec in codd.* A E H O P Y Z, *add. in marg.* L. — [7] osculentur A E H V Y, deobsculetur N, obsculentur P, deobsculentur S, osculetur Z. — [8] ampullam ⟨semel tantum⟩ Z.

27 *αβ*. [1] deferatur... ampulla] deferat subdiaconus ampullam T. — [2] olei ⟨exorcizati⟩ R. — [3] et summus] *om.* E. — [4] summus] *om.* T. — [5] pont. sal.] salutet pontifex T. — [6] oleum ⟨et deosculando ampullam⟩ E; *add. in marg.*: ampullam etiam deosculando J L. —

24-25. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 57-58 et XXX C, 15-16.
26. *Ibid.*, XXX C, 17.

fecit de crismate, et ceteri omnes salutent per ordinem [7].

cit de crismate, et ceteri omnes similiter [1] salutent per ordinem dicentes: *Ave sanctum oleum.*

28. Postea reportentur ampulle processionaliter, sicut fuerunt adducte, ad sacrarium vel locum ubi sedere debent [1] et inde distribuatur [2] unicuique sicut decet et fuerit opportunum. Pontifex vero [3] in sede sua communicat illos [4] qui communicare [5] volunt. Reserventur [6] tamen [7] oblate integre [8] de corpore domini in diem [9] Parasceven [10]. Sanguis vero domini penitus assumatur. Pacis osculum datur [11], *Agnus Dei* dicatur et communio [12] *Dominus* [13] *Iesus Christus.*

〈29. Sed [1] antequam pontifex [2] revertatur ad altare ad complendam missam, iunior presbiterorum cardinalium portet corpus domini positum in piside [3] ad locum preparatum, precedentibus [4] eum [5] cruce et luminaribus [6] et papilione [7] desuper.〉

30. Tunc pontifex revertitur [1] ad altare et dicit [2] hanc orationem: *Refecti vitalibus alimentis.* Qua expleta [3], diaconus dicit: *Ite missa est.*

31. Missa igitur sollempniter [1] peracta, indutus [2] pontifex [3] ascendit [4] palatium, comitantibus eum tam episcopis quam presbiteris et diaconibus [5], omnibus paratis [6] secundum ordinem suum. Pontifex vero ingreditur [7] basilicam sancti Laurentii 〈de [8] palatio, vel capellam [9] sancti Martini, si [10] est ad [11] sanctum Petrum〉, et [12] sine pla-

---

[7] ordinem 〈ampullam deosculando〉 E; *add. in marg.*: etiam deosculando ampullam ter dicendo: Ave sanctum oleum J L.

27 γ. [1] similiter] silenter A.

28. [1] debent 〈pre foribus ecclesie〉 C. — [2] distribuantur E Q, distribuitur G. — [3] vero 〈summus〉 E. — [4] illos] *om.* E. — [5] communicari A H P Y Z. — [6] Reservantur A V. — [7] tamen] tantum L. — [8] integre... domini] de corpore domini integre A. — [9] die C E J K L M N O P S V. — [10] Parasceves A P V Z, Parasceve E. — [11] datur 〈nec dicitur Dona nobis pacem〉 Z. — [12] postcommunium E, postcommunio R. — [13] Domine Iesu Christe A M R T V Z.

29. [1] Sed antequam... desuper] *Haec habentur in codd.* A E H O P S T V Y Z, *add. in marg.* J L. — [2] pontifex] *om.* P. — [3] pisscide L. — [4] precedente Z; prece H. — [5] eum] cum H. — [6] luminaribus 〈incenso〉 L. — [7] papilione] pollicem S; pavilione L.

30. [1] revertatur A. — [2] dicat A V. — [3] expleta] completa E H.

31. [1] sollempniter] *om.* H. — [2] inductus M. — [3] pontifex] *add. in marg.*: sicut cantavit J L. — [4] ascendit 〈ad〉 O. — [5] diaconis C G M. — [6] paratis] peractis G K M N Q R S; peracti, *corr.*: parati J. — [7] ingreditur] ante A H P V Y Z. — [8] de palatio] *om.* A H P V Y Z; de palatio... ad sanctum Petrum] *om.* C E G K M N O Q R S T, *add. in marg.* J. — [9] capellam s. Martini] sancti Nicholay] A H P V Y Z. — [10] si est ad] sive apud V. — [11] ad] apud A H Y. — [12] et] *om.* E. —

---

28. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX c, 18.
31-32. *Ibid.*, 20.

neta residens [13] in sede [14] facit mandatum duodecim [15] subdiaconis [16].

32. Interium cantores cantent [1] vesperas ante eum, ut mos [2] est [3]. Finitis omnibus, parati ⟨sicut [4] in die consecrationis pape⟩, accedunt [5] ad mensam [6].

XLIII. [Ordo in feria sexta Parasceve.]

1. Feria sexta Parasceve [1], hora sexta, conveniant omnes ad Lateranensem [2] ecclesiam [3], vel ad aliam ecclesiam et dicant sextam [4]. Tunc dominus papa induat [5] se omni [6] ornatu suo quadragesimali tantum [7], episcopi pluvialibus, presbiteri, diaconi [8] et [9] subdiaconi planetis.

2. Tunc iunior presbiterorum cardinalium ferat [1] adornatam [2] capsidem cum dominico corpore hesterna [3] die reservato. Et sic, subdiacono [4] cum papali cruce processionem precedente [5], omnes discalciati sine

---

[13] res. in sede] in sede residens V. — [14] sede ⟨cum mantello ad collum cum fanone et mitra in capite⟩ L, *add. in marg.* J. — [15] duodecim subdiac.] *om.* E. — [16] subdiaconibus H P V Y Z; subdiac.] *add. in marg. codd.* J L: Cubicularii ponunt concam ante eum. Ipse vero precinctus linteo, habens ante se linteum mundum et per ministros involutum in armillis ita ut paramenta non inficiantur (inficiat L) aqua, quia bracchialia cerata non tenet (tenent L), et XII subdiaconi manent foris basilicam vel capellani discalciati. Duo vero hostiarii accipiunt priorem in ulnis et portant eum ante pontificem. Pontifex vero aqua calida lavat pedes eius et tergit linteo et deosculatur et dat ei duos solidos. Et sic facit unicuique subdiacono et dat ei XII denarios.

32. [1] cantant G K M N R S. — [2] mox C G H M. — [3] est] *om.* A. — [4] sicut in... pape] *om.* C E G H J K M N O P Q R S T Z. — [5] accedant P. — [6] mensam] missam H; mensam ⟨cum superpellitiis, mantellis et mitris in capite. Perfecta cena, dominus papa redit in cameram (curiam L) suam et ibi se exuet et resumit vestimenta sua et prelati, sicut parati sederunt ad mensam, sic parati redeunt ad hospitia sua. Cappellani vero pape omnes debent eo die commedere cum domino camerario splendide⟩ L, *add. in marg.* J.

XLIII. Mss.: A C E G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Éd.: MABILLON, *Ordo* X, n. 13-15; *Mus. Ital.*, t. II, p. 102-103; reproduit dans *P. L.*, LXXVIII, 1013-1014. — GATTICO, *Acta sel. caerem.*, p. 210-212, d'après K.

Titulus. Deest in omnibus codd.

1. [1] Parasceven S T: Parasceve hora sexta] *add. in marg.. scriptione cursiva* A. — [2] Lateranam F. — [3] ecclesiam] basilicam A H P V Y Z. — [4] sextam] VII psalmos C E G K M N O Q. — [5] induat se] induatur A E H P V Y Z. — [6] omni] *om.* O. — [7] tantum] tamen C G H J K L N O P R T Y Z; tamen ⟨sine sandalibus⟩ L, *in marg.* J. — [8] diaconi et subdiac.] *om.* T; diac. et subd. pl.] planetis dyaconi et subdiac. V. — [9] et] *om.* A E O R S; et subdiac.] *om.* C G K M N Q, *in marg.* J.

2. [1] fert A H P V. — [2] ornatam A. — [3] externa C G J K L M N Q R S T, esterna H. — [4] subdiaconus C G K N O Q. — [5] procedente C Q Y, procedant G; precedente] *in marg.*: et clerico cappelle cum tintinnabulo et duobus cursoribus

---

XLIII. 1-2. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXI, 1.

cantu psallendo ⟨psalterium[6]⟩ ad ecclesiam sancte Crucis que est ⟨in [7]⟩ Ierusalem, ubi statio fieri debet [8], ordinate [9] procedant, quando dominus papa est Laterani [10].

3. Cum autem illuc pervenerint [1], ingrediuntur [2] ecclesiam sine cantu et prostrati [3] in medio ecclesie diutius orent. Presbiter, qui portat corpus Christi, in secretarium ponat illud [4], dum [5] dominus papa preparat [6] se Illo preparato, reportet [7] illud ante dominum papam in [8] processione ad altare ⟨vel [9] dimittatur in capella et ibi conservetur, donec papa ingrediatur ad altare, et tunc ad eum processionaliter defferatur per eundem presbiterum qui illud in processione portaverat et presentetur diacono. Et hoc est [10] usitatius⟩.

4. Surgens [1] ab oratione, dominus papa cum clero intret secretarium [2] et abstracta planeta cum pallio [3] sedeat in sede sua [4] et, lotis pedibus, ministri calcient eum [5] cotidiana calciamenta. Veniens ad faldistorium, dicit nonam.

5. Et post paululum ⟨lotis [1] manibus⟩, reindutus [2] planeta et [3] pallio [4], preeunte eum [5] cruce et evangelio [6] ⟨et [7] corpore domini si tunc illud defferri velit⟩, sine luminaribus et incenso ⟨et [8] sine mapula⟩ cum silentio ordinate [9] ad altare procedant [10].

6. Et [1] tunc omnes prostrati ⟨super [2] tapeta [3] strata⟩ diutius orent. Interim autem ministri [4] unam tantum toaleam [5] ⟨non [6] aurifrisiatam [7]⟩ extendant [8] super altare nudatum.

---

cum duobus torticiis illuminatis et acolitis cum incenso et candelabris aureis accensis et subdiacono librum evangeliorum ante pectus et alio subdiacono papilionem (papillionem L) super illud portantibus J L. — [6] psalterium] *in solis codd.* A H P V Z, *add.* L. — [7] in] *om.* G L M N O R S. — [8] debent M. — [9] ordinate ⟨tamen⟩ L O. — [10] Laterani ⟨tamen⟩ A E H P V T Y.

3. [1] pervenerit P. — [2] ingrediuntur ⟨in⟩ T. — [3] prostrati] postea, *in marg.* alias prostrati P. — [4] illud] illico] V. — [5] ⟨usque⟩ dum L. — [6] preparet E K. — [7] reportat A V. — [8] in] *om.* V. — [9] vel dimittatur... est usitatius] *Haec nonnisi in codd.* A H P V Y Z. — [10] est] *om.* P.

4. [1] Surgens] Surgentes, *omnes codd. praeter* A H P V Y Z. — [2] secretarium] sacrarium E. — [3] palleo A P YZ, paleo V. — [4] sua] *in marg.*: scilicet in facistorio J L. — [5] eum] *add. in marg.*: non sandalia J L.

5. [1] lotis manibus] *in solis codd.* A H P V Y, *add. in marg.* J L. — [2] indutus H Z. — [3] et] *om.* H. — [4] palleo A H P Z. — [5] eum] cum C M N. — [6] evangelii N. — [7] et corpore... velit] *in solis codd.* A H P V Y Z. — [8] et sine mapula] *in solis codd.* A H P V Y Z. — [9] ordinate] ordinare H M. — [10] procedunt E O.

6. [1] Et] *om.* A H P V Y Z. — [2] super tap. strata] *in solis codd.* A H P V Y Z, *add. in marg.* J L. — [3] tapetia Y. — [4] ministri] *add. in marg.*: scilicet acoliti et cappellani L. — [5] toaliam E O Q, tovaliam G, tobaliam J P R Y Z, tualiam K M, tovaleam O. — [6] non aurifrisiatam] *in solis codd.* A H P V Y Z; *add. in marg.*: sindonem non aurifrisiatam (aurifrixiatam J) J L. — [7] aurifrixiatam A. — [8] extendunt A V.

7. Completa vero oratione, nichil aliud dicat, nec [1] confessionem [2] faciat pontifex, sed [3], deosculato altari, ascendat [4] sedem [5] ⟨et [6] sedeat⟩ more solito ⟨non [7] tamen in sede ornata et solemni, sed in faldistorio ad dexteram [8] altaris, quasi ante [9] gradus ubi stat subdiaconus in missa⟩.

8. Et subdiaconus statim [1] procedat ad legendum et sine titulo sic incipiat: *Hec dicit dominus. In tribulatione sua.* In tono lectionis legantur lectiones et [2] sine reverentia et osculo pedum. Finita lectione [3], canetur [4] tractus: *Domine audivi auditum tuum.*

9. Finito [1] tractu [2], dicat pontifex [3]: *Oremus.* Et [4] diaconus: *Flectamus genua* [5]. *Levate.* Et dicat [6] orationem: *Deus a quo et Iudas.*

10. Qua finita, subdiaconus legat similiter [1] sine titulo: *In diebus illis, dixit dominus ad Moysen.* Tractus: *Eripe me, domine.*

11. Quo finito, diaconus, facta ⟨ad [1] altare⟩ reverentia, sine [2] benedictione [3] procedit [4] cum evangelio, sine faculis et [5] sine [6] incenso, et [7] ascendens [8] nudum pulpitum simpliciter incipit [9]: *Passio domini nostri Iesu Christi secundum Iohannem.* Et, nullo respondente, legat: *In illo tempore, egressus Iesus trans torrentem.*

α β	*γ*
C E G J K L M N O Q R S T	A H P V Y Z

12. Cum autem ventum fuerit ad locum illum: *Post hec autem* [1] *rogavit Pilatum*, acoliti representent ex more turibulum et pontifex imponat [2] incensum et portetur [3] ad evangelium cum duabus faculis accensis, que,

7. [1] nec ⟨et⟩ O T. — [2] confectionem C M O Q, confexionem L. — [3] sed] *in solis codd.* A H P V Y Z. — [4] ascendit A V. — [5] sedem] sedere K M N Q. — [6] et sedeat] *in solis codd.* A H P V Y Z. — [7] non tamen... in missa] *in solis codd:* A E H O P S T V Y Z, *add. in marg.* J L. — [8] dextrum O S. — [9] ante ⟨ad⟩ S.

8. [1] st. proc.] procedat statim A. — [2] et] *om.* C G J L M N O Q S T. — [3] ⟨hac⟩ lectione M. — [4] cantatur A.

9. [1] ⟨Et⟩ finito S. — [2] tractu] cantu T. — [3] pontifex] *om.* A. — [4] Et diaconus] *om.* A V. — [5] genua] *add. in marg.*: Et unus alius J. — [6] dicit E.

10. [1] similiter] *om.* O; aliam lectionem A H P V Y Z; simil. s. tit.] sine titulo similiter T.

11. [1] ad altare] *in solis codd.* H P V Y Z. — [2] ⟨et⟩ sine Z. — [3] benedictione ⟨non osculatis pedibus⟩ R. — [4] procedat A O V. — [5] et] *om.* H. — [6] sine] *om.* V. — [7] et] *om.* C E G J K L M Q S T. — [8] ascend.] accedens Q. — [9] incipiat G K O Q R V.

12 *γ*. [1] autem] *om.* V. — [2] ponat A. — [3] portent Y Z. —

7-11. *Pontificale romanum sacc. XII*, XXXI, 2-4.

lecto evangelio, extinguantur. Et portetur evangelium cum [4] incenso deosculandum pontifici [5].

12. Qua finita, dicit [1] orationes [2]: *Oremus, dilectissimi* [3].

13. Quo deosculato, dominus [1] papa in sede sua dicit orationes solemnes [2]: *Oremus, dilectissimi*, et cet. Alius vero a domino papa celebrans coram eo ipsas orationes dicit super altare.

13. Quibus finitis, adorant [1] crucem. Deinde representat [2] populo cantans [3] antiph. *Ecce lignum crucis.*

14. Quibus finitis, pontifex, depositis palleo [1] et planeta et assumpto [2] manto ad scapulas, accedit ad altare et accipiens crucem presentat eam populo, cantans antiph. *Ecce lignum crucis.*

14. Adorata cruce,

15. Presentata vero et adorata cruce et cantatis antiphonis, hymnis et aliis circa eam cantandis, secundum ordinem traditum in missali, ac positis faculis et accensis super altare, et cruce inter eas locata, et alia tobalia [1] subtili et alia sine opere aliquo super primam tobaliam [2] extensis in altari, ipse pontifex, cyrothecis depositis et lotis manibus, ac planeta et palleo [3] resumptis [4], ingreditur [5] ad altare et diaconus expandit corporale super altare.

diaconus expandat [1] corporale [2] super [3] altare,

12 *αβ*. [1] dicat E. — [2] orationes ⟨sollempnes⟩ E. — [3] dilectissimi. ⟨Alius a domino papa dicit has orationes super altare⟩ E O, *add. in marg.* J L.

13 *αβ*. [1] adorat C R S T. — [2] presentat E; representet S; repres. ⟨eam⟩ O S, *add.* J L. — [3] cantantes M.

14 *αβ*. [1] expandit E O S T. — [2] corporare S. — [3] super altare] *om.* T. — [4] cum incenso] *om.* A H. — [5] pontifici ⟨cum incenso⟩ A H.

13 *γ*. [1] dominus... sua] in sede sua dominus papa A V. — [2] sollempnes P.

14 *γ*. [1] paleo P V. — [2] sumpto H.

15 *γ*. [1] tobalea A V. — [2] tobaleam A H Z. — [3] palleo] manto A V. — [4] reassumptis H. — [5] ingrediatur A.

14*αβ*-15, et 17*γ*-18. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXI. 11. En outre, nombreuses concordances textuelles avec l'*ordo* correspondant du Pontifical romano-germanique.

super quo posito corpore [4] domini et calice cum vino et aqua,

dicat plana [5] voce, ut mos [6] est, sine *Per omnia secula*: *Oremus. Preceptis salutaribus moniti*, et cet. *Pater noster*. Similiter in eadem voce: *Libera* [7] *nos, quesumus, domine.*

15. Finita oratione, *Pax domini* non dicitur [1], *Agnus* [2] *Dei* non cantatur, neque [3] pacis osculum datur

16. Pontifex autem allatum [1] corpus domini, ut mos est, accipiens de manu diaconi collocet super corporali. Oblato quoque ei a [2] diacono similiter calice cum puro vino et a [3] subdiacono ampulla cum aqua, commisceat aquam vino nichil dicens [4]. Et [5] diaconus similiter nichil dicendo collocet calicem secundum [6] consuetudinem ad latus dominici corporis.

17. Pontifex vero, ut mos [1] est, utrumque adoleat incenso, dicendo: *Incensum istud*, et cet. Et [2] altare thurificet, dicendo: *Dirigatur*, et cet. Deinde inclinet se ante altare, orans et dicens: *In spiritu humilitatis*, et cet. Et erectus vertat se ad populum, dicens: *Orate fratres*, et cet. Deinde dicat plena voce et [3] in [4] tono feriali, ut mos est, sine *Per omnia secula*: *Oremus. Preceptis salutaribus moniti* et *Pater noster*. Et similiter in eadem voce, in modum orationis: *Libera nos* [5], *quesumus, domine. Per eundem*, et cet., usque *Per omnia secula seculorum.*

18. Responso autem *Amen*, frangat hostiam more solito et ponat particulam in calice [1] nichil dicens.

---

[4] corpore] corporale S. — [5] plena K N Q. — [6] mox M R S. — [7] ⟨Set⟩ libera Q.

15 *αβ*. [1] dicatur O. — [2] Agnus... osculum datur] *om.* O. — [3] nec S. —

16 *γ*. [1] allatum] alatum V, illatum Z. — [2] a diac. sim.] similiter a dyacono A V. [3] a] *om.* V Z. — [4] dicendo V. — [5] Et diaconus... nichil dicendo] *om.* A V. [6] secundum consuetudinem] *om.* V.

17 *γ*. [1] mox P. — [2] Et altare... fratres, et cet.] *om.* V. — [3] et] *om.* P Y Z. — [4] in] *om.* H. — [5] nos] *om.* P.

18 *γ*. [1] calicem V. —

nec [4] postcommunio cantatur. Communicat autem solus pontifex et [5] sine ministris, non ad sedem sollempniter, sed ibi tantum ea [6] die ante altare, ob reverentiam [7] passionis Christi [8].

Pax domini non dicitur. *Agnus Dei* non cantatur, neque pacis osculum datur, neque postcommunio cantatur. Communicat autem solus pontifex sine ministris, non ad sedem solemniter, sed ibi tantum eo die ante altare ob reverentiam passionis Christi, cum omnibus orationibus [2] dici consuetis in perceptione dominici corporis, preter illam *Domine Iesu Christe qui ex voluntate*, quia facit de sanguine Christi mentionem, pretermissis illis que [3] dici solent in sumptione [4] calicis. Postquam vero communicaverit et digitos laverit, ut est [5] moris, revertitur ad medium altaris et coram ipso inclinatus dicit: *Quod ore sumpsimus.* Et non dicat [6]: *Corpus tuum* [7], nec [8] *Placeat.*

19. Deinde rediens ad sedem exuat se et cum clericis suis dicat sine cantu [1] vesperas diei preterite Quibus finitis, unusquisque cum pace et absque confabulatione revertitur [2] ad propria

[4] neque E. — [5] et] *om.* E O R S. — [6] ea] eo E S. — [7] reverentiam] humilitatem reverentie Dei et O S. — [8] Christi. ⟨Et sexta feria precedenti et quando celebratur pro defunctis (defunctus S) perfusionem facit in calice et ipse sumit et postea lavat cum aqua in bacilibus. Deinde rediens ad sedem exuat se et cum clericis suis dicat vesperas preteriti diei non cantando sed recitando⟩ O S. *Cf. Append.* II, II (*Missale*), 18.

[2] orationibus] ordinibus Z. — [3] que] qui V. — [4] assumptione P. — [5] est mor.] moris est V; est] cum Z. — [6] dicit A, dicatur P. — [7] tuum] Christi H. — [8] neque V Y Z; nec Placeat] *om.* H.

19 γ. [1] cantu ⟨seu nota⟩ H Y. — [2] revertatur Y.

XLIV. [Ordo qualiter agendum sit in sabbato sancto.]

α β
C E G J K L M N O Q R S T

1. In sabbato sancto, hora sexta, conveniunt omnes [1] ad ecclesiam et [2] excusso novo igne de cristallo sive [3] de lapide, unde cereus a diacono debet accendi, [fit [4]] benedictio ignis [5]. Oratio

γ
A F H P V Y Z

1. Sabbato [1] sancto, hora sexta, conveniunt omnes ad ecclesiam Lateranensem et, facta oratione, pontifex cum clero ingreditur sacrarium, ibique eo [2] residente, a ministris in atrio ecclesie ignis excutitur de cristallo sive lapide [3] et accenditur [4]. Iunior vero [5] presbiterorum cardinalium, sacris indutus vestibus [6], cum cruce, aqua [7] benedicta et incenso, benedicit [8] novum ignem. Benedictio ignis.

2. *Deus, qui per* [1] *filium tuum, angularem scilicet lapidem, caritatis* [2] *tue* [3] *tuis fidelibus ignem contulisti productum ex silice, nostris profuturum usibus, novum hunc ignem sancti* ✠ *fica et concede nobis ita per hec festa paschalia* [4] *celestibus desideriis inflammari* [5], *ut ad perpetue claritatis* [6] *puris mentibus mereamur* [7] *festa pertingere. Per eumdem.*

3. Alia oratio. *Domine Deus, pater omnipotens, lumen indeficiens et sancte conditor omnium luminum, bene* ✠ *dic hoc lumen quod a te sancti* ✠ *ficatum atque bene* ✠ *dictum est, qui illuminasti omnem mundum, ut ab eo lumine* [1] *accendamur et illuminemur igne claritatis* [2] *tue, ut* [3] *sicut igne* [4] *illuminasti Moysen* [5], *ita illumi-*

XLIV. Mss.: A C E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.
Éd.: Mabillon, *Ordo* X, n. 16-23; *Mus. Ital.*, t. II, p. 103-106; reproduit dans *P. L.*, LXXVIII, 1014-1017. — Gattico, *Acta sel. cacrem.*, t. I, p. 212-213 (*Rubrica LIX*), d'après Y.

Titulus. Deest in omnibus codd.

1 *αβ*. [1] omnes] *om.* S. — [2] et] *om.* E N O; et excusso, *etc.*] *addidit corr.*: Lateranensem... de cristallo (*sicut* A) L, *in marg.* J. — [3] sive] seu E. — [4] fit] *deest in omnibus codd*, — [5] ignis ⟨que debet fieri a iuniore presbitero cardinali⟩ E O R S, *add. in marg.* L.

1 *γ*. [1] ⟨In⟩ sabbato F. — [2] eo] *om.* P. — [3] ⟨de⟩ lapide H Y Z. — [4] accenditur ⟨inde cereus; a dyacono debet accendi⟩ F. — [5] vero] *om.* A. — [6] vestibus] *om.* P. — [7] ⟨et⟩ aqua F. — [8] benedicat F.

2. [1] per] *om.* A. — [2] caritatis] claritatis N. — [3] tue] *om.* K M. — [4] pascalia E Q R Z. — [5] inflamari A Z. — [6] claritatis] caritatis F. — [7] mereamur] valeamus C F G M O S Y.

3. [1] lumine] lumen C. — [2] claritatis] caritatis Q. — [3] ut] *om.* C F G K M N Q R. — [4] igne... Moysen] ignem illuminasti Moysi E J P Y Z; illuminasti ignem Moysi A V. — [5] Moysi S. —

---

nes [6] *corda* [7] *et sensus nostros, ut ad vitam et lucem eternam pervenire mereamur. Per.*

4. Alia oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus. benedicentibus nobis hunc ignem in nomine tuo et unigeniti filii tui Dei* [1] *ac domini nostri Iesu Christi et* [2] *spiritus sancti cooperari digneris et adiuvare* [3] *nos. Qui vivis* [4].

5. Benedictio incensi ‹quod [1] ponendum est in cereo›. *Veniat, quesumus, omnipotens Deus, super* [2] *hoc incensum larga tue bene*✠*dictionis infusio et hunc nocturnum* [3] *splendorem invisibilis* [4] *regenerator* [5] *accende* [6], *ut non solum sacrificium quod hac* [7] *nocte litatum* [8] *est archana luminis tui admixtione* [9] *refulgeat, sed in quocumque loco ex huius* [10] *sanctificationis misterio fuerit deportatum, expulsa diabolice fraudis nequitia, virtus tue* [11] *maiestatis assistat. Per.*

6. Benedicto igne, aspergatur [1] aqua benedicta et adoleatur [2] incenso. Deinde procedatur ad benedictionem cerei, ‹que [3] fit prout traditur in missali.›

7. Interim, dum cereus benedicitur, pontifex,

α β
C E G J K L M N O Q R S T

cum cardinalibus [1] et ceteris scolis [2] procedit ad altare et, facta reverentia, ascendit adornatam sedem.

γ
A F H P V Y Z

dicta [1] nona, calciatur sandaliis violaceis [2], dicendo ps. *Quam dilecta* [3], et cet. et calciatus induitur omni ornatu suo quadragesimali. Episcopi pluvialibus, presbiteri et diaconi planetis, subdiaconi [4] vero non planetis sed [5] tunicis [6] induuntur, ut composite [7] induti sint et magis expediti ad lectiones [8] legendas. Tunc

---

[6] illumines] illuminare N. — [7] corda... nostros] cordibus et sensibus nostris N.

4. [1] Dei ac] *om.* F. — [2] et] ac A H P V Y Z. — [3] adiuva C K L M N O Q S. — [4] *In cod.* N, *f. 124°, immediate sequitur*: Alia oratio. Domine Deus, pater omnipotens, in nomine filii tui ac domini nostri Iesu Christi et spiritus sancti, bene ✠ dicimus et sancti ✠ ficamus ignem hunc. Adiuva nos contra ignita celi ieiunia [*lege*: tela inimici] et illustra gratia celesti. Per.

5. [1] quod... cereo] *om.* A J L M O P Q R S T V Y. — [2] super... larga] larga super hoc incensum A V. — [3] nocturnum] novum A. — [4] invisibilis] visibilis Z. — [5] regenerator] generator H; regeneratio P. — [6] accendat C F G K M Q; accendet J L. — [7] hac] ac S Z. — [8] litatum] licatum F; liquatum A H P V Y Z. — [9] amictione A. — [10] huius] *om.* A. — [11] tue maiest.] maiestatis tue F.

6. [1] asperg. aq. bened.] et aqua benedicta aspergatur E. — [2] adol.] doleatur O. — [3] que fit... missali] *om.* C E G J K L M N O Q R S T.

7 *αβ*. [1] cardinalibus ‹indutis quadragesimalibus vestibus› R. — [2] scolis] solus T.

7 *γ*. [1] dicta] dicat Z. — [2] violaceis] *om.* F. — [3] dilecta] amabilia F Z. — [4] subdiaconi... planetis] *om.* Z. — [5] sed tun. ind.] induuntur sed tunicis V. — [6] tunicis] tunicellis A P V. — [7] compositi H. — [8] lect. leg.] legendas lectiones V. —

pontifex cum [9] omnibus egressus [10] a sacrario, precedente eum subdiacono cum cruce et alio subdiacono cum evangelio, processionaliter, cum silentio tamen [11], procedit ad altare et, facta reverentia, ascendit adornatam sedem.

8. Subdiaconus vero, finita [1] benedictione cerei [2], ascendens [3] ambonem [4], incipit [5] legere [6] sine titulo: *In principio creavit Deus celum et terram.* ⟨Et [7] leguntur lectiones sine reverentia et osculo pedum.⟩

α γ
A C E G H K M N P Q T V Y Z

β
F J O R S, L *add. corr.*)

9. Eo [1] vero complente [2], si dominus papa velit, grecus subdiaconus eamdem lectionem grece relegit [3]. Qua expleta, dicit pontifex: *Oremus.* Diaconus [4]: *Flectamus genua,* et [5] post paululum [6]: *Levate* [7]. Deinde sequitur oratio. Et sic per ordinem duodecim [8] latine et duodecim grece, sicut domino pape placet [9], vicissim leguntur. Cum autem ventum fuerit ad lectionem qua legitur *Nabucodonosor,* ad illam orationem que sequitur dicitur *Oremus* et non *Flectamus genua,* eo quod rex [10] ille omnem populum sub dictione sua coegerit flectere genua ante sta-

[9] cum omn. egr.] egressus cum omnibus A. — [10] egr. a sacr.] a sacrario egressus P. — [11] tamen ⟨cum cardinalibus et ceteris scolis⟩ F.

8. [1] finita] facta V. — [2] cerei] *om.* E M Q T. — [3] ascendit P. — [4] arabonem K. — [5] ⟨et⟩ incipit P. — [6] legere ⟨lectionem⟩ P Y. — [7] Et leguntur... pedum] *Haec nonnisi in codd.* A P V Y Z.

9 *β*. [1] Eo v. complente] Ea vero completa O. — [2] complente] completo S. — [3] relegit] leget. ⟨Leguntur lectiones sine reverentia et osculo pedum⟩ F. — [4] Diaconus ⟨qui stat a dextris⟩ L, *add. in marg.* J. — [5] et post paululum] *om.* F R S. — [6] paululum ⟨alter dyaconus qui est a sinistris dicit⟩ L, *add. in marg.* J. — [7] Levate. ⟨Et vicissim dicunt dyaconi si plures sunt: Flectamus genua. Resp.: Levate⟩ J L; Levate, ⟨Et vicissim dicat dyacono et post paululum (et post paul *om.* R), si plures sunt, Flectamus genua et Levate R S. — [8] duodecim ⟨lectiones⟩ F. — [9] placet] *om.* J, placuerit L. — [10] rex ille] ille rex F.

8, 9 *β*, 10 *βγ*. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXII, 11-12.

tuam auream quam erexerat, quod Ecclesia reputans factum in contemptum Dei omnipotentis, post illam lectionem non flectuntur genua.

a
C E G K M N Q

β γ
A F H J O P R S T V Y Z, L *(add. corr.)*

10. Dum [1] autem lectiones leguntur [2], septem subdiaconi, quorum [3] unus portet crucem papalem, precedentibus eos acolitis, reverenter descendunt ad benedictionem [4] fontium et faciunt ibi letaniam septenam, quinam [5] et ternam [6]. Et unus sacerdotum [7] canonicorum in competenti loco catecizat [8] representatos [9] sibi infantes.

a γ
A C E G H K M N P Q V Y Z

β
F J O R S T, L *(add. corr.)*

11. Et, faciens [1] crucem cum pollice in frontibus singulorum, dicit [2]: *In nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠ sancti. Amen.* Postea, posita manu super capita eorum, dicit hanc orationem [3]:

Nec te latet, Satana, imminere tibi penas ... seculum per ignem.

12. Post hec [1], tangit nares et aures singulorum de sputo et [2] dicit [3]: *Effeta* [4], *quod est adaperire* [5], *in odorem* [6] *suavitatis. Tu* [7] *autem effugare, diabole, appropinquabit enim iudicium* [8] *Dei.* Tunc, invocato nomine uniuscuiusque, dicit: *Abrenuntias Satane?* Resp.: *Abrenuntio. — Et omnibus operibus eius?*

---

10 *βγ*. [1] Dum autem] Set inter hec dum T; Inter hec dum J L O R S; Inter hec cum ⟨duodecim⟩ F. — [2] leguntur ⟨subdiaconus vel⟩ F. — [3] quorum... papalem] crucem portantes J L O R S T. — [4] ben. fontium] fontes A H P V Y Z. — [5] quinam et ternam] quartam et trinam vel quinam F. — [6] trinam R V. — [7] sacerdotum canonicorum] sacerdos canonicus ⟨et quia hic ponitur letaniis semel et infra bis⟩ F. — [8] cathetizat A F O R S. — [9] representato S.

11 *β*. [1] faciat F. — [2] ⟨et⟩ dicit F. — [3] orationem ⟨que sequitur immediate⟩ F.

12 *β*. [1] hec] hoc T. — [2] et] *om.* R. — [3] dicit] ait T. — [4] Effecta L T. — [5] aperire F. — [6] odorem suavitatis] suavitatem odoris R. — [7] Tu] Tunc R S. — [8] iudicium] auditum R S.

---

11 *β*-14 *β*. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXII, 13-17. Mais la vraie source est ici l'Ordinaire de la chapelle papale.

Resp.: *Abrenuntio.* — *Et omnibus pompis eius?* Resp.: *Abrenuntio.*

13. Postea tangit de oleo sancto pectus et inter scapulas, crucem faciendo cum pollice, et dicit: *Et*[1] *ego te linio oleo salutis in Christo Iesu domino nostro in vitam eternam. Amen.*

14. Tunc, imposita manu iterum super capita eorum, dicat orationem dominicam et simbolum[1].

α C E G K M N O Q, L (*ante correctionem*)	*β* F J O R S T, L (*post correctionem*)	*γ* A H P V Y Z
15. Finitis[1] vero lectionibus	15. Infantibus vero[1] cathecizatis et finitis lectionibus	15. Quibus cathecizatis et letaniis predictis[1] completis[2] ac finitis lectionibus

α β γ

et[1] orationibus et canticis decantatis, pontifex cum omni scola clericorum descendit ad benedicendos[2] fontes, ⟨precedentibus[3] subdiaconibus[4] cum cruce et facula[5] et[6] aliis[7] necessariis ad benedictionem[8] fontium, primicerio cum[9] cantoribus decantante[10] tractum *Sicut cervus desiderat ad fontes aquarum*, subdiaconibus[11] vero et reliquis[12] de[13] clero letaniam facientibus[14].⟩

16. Sed antequam intret ad benedictionem, dicit[1] hanc oratio-

---

13 *β*. [1] Et] *om.* F O R.

14 *β*. [1] simbolum. ⟨Pater noster. Credo in Deum⟩ F.

15 *α*. [1] Finitis... Oremus (n. 16)] *in cod. L, haec a correctore erasa sunt, qui ampliorem in margine adscripsit textum*: Eo vero complente... (*cf. supra*, n. 9).

15 *β*. [1] vero] autem F.

15 *γ*. [1] predictis completis] perlectis A. — [2] completis] expletis V.

15 *αβγ*. [1] et orationibus] *om.* M Q. — [2] benedicendum J T; bened. fontes] fontes benedicendum L. — [3] precedentibus... letaniam facientibus] *om.* C G K M Q, *in marg.* L; precedentibus ante pontificem duobus cereis et thuribulo cum thimiamate N; precedentibus] precedente F. — [4] subdiaconibus] subdiacono E F Y Z. — [5] faculis A L P V. — [6] et] *om.* R. — [7] aliis necessariis] alia necessaria O S T. — [8] benedictionem] benedicendum Z. — [9] cum] et A E H O P R V Y Z. — [10] decantantibus A P V Y Z; decantatis H. — [11] subdiaconibus] subdiaconus F S; subdiacono O; diaconibus T. — [12] reliquis] reliqui F; aliquis S. — [13] de] cum omni F. — [14] facientes F.

16. [1] dicat A V. —

---

16. *Pontificale romanum saec. XII, Append.*, II, 1.

nem iuxta [2] fontes [3]: *Dominus* [4] *vobiscum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

Oremus [5]. *Omnipotens sempiterne Deus, respice propitius ad devotionem* [6] *populi renascentis, qui sicut cervus aquarum expetit fontem, et* [7] *concede ut fidei ipsius sitis* [8]*, baptismatis misterio* [9]*, animam* [10] *corpusque sanctificet. Per.*

17. Deinde ascendit gradus, ⟨astantibus [1] ministris hinc [2] inde cum cruce [3] et facula [4]⟩ ⟨Et [5] cyrothecis depositis,⟩ factoque silentio dicit: *Dominus vobiscum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

Oremus. Omnipotens sempiterne Deus, adesto magnis pietatis tue misteriis... effectu. Per.

18. ⟨Hic [1] exaltet [2] vocem [3] in modum prefationis.⟩ *Per omnia secula seculorum..,*

Vere dignum... Qui invisibili potentia ... gratiam de spiritu sancto.

Hic cum [4] manu dividat aquam [5] in modum crucis. *Qui hanc aquam... inficiendo corrumpat.*

Hic aquam [6] manu tangat. *Sit hec sancta et innocens creatura... indulgentiam consequantur.*

Hic faciat [7] crucem super fontem. *Unde bene✠dico te ... cuius spiritus super te ferebatur.*

Hic dividat ⟨et [8] effundat⟩ aquam in quatuor partes, dicens [9]: *Qui te de paradisi fontes... de terra produxit.*

Hic iterum crucem [10] faciat. *Bene✠dico te per Iesum Christum... baptizantes eos in nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen.*

Hic mutet [11] vocem, quasi lectionem legens: *Hec nobis precepta... mentibus efficaces. Per* [12] *dominum nostrum Iesum Christum.*

Hic ponat [13] cereos in aquam et dicat [14] secundum [15] pristinum sonum : *Descendat in hanc plenitudinem... virtus spiritus sancti.*

Hic sufflet in aquam tribus vicibus in hunc modum ⅄: *totamque huius aque substantiam regenerandi fecundet officium* [16].

---

[2] iuxta... Oremus] *om.* K M N Q. — [3] fontem O. — [4] Dominus... sp. tuo] *om.* J L O T. — [5] Oremus] Oratio L. *Hic desinit additio marginalis. Sequentia in textus corpore habentur.* — [6] devotionem] defensionem N. — [7] et] *om.* R. — [8] sitis] scitis A P. — [9] misterio] ministerio C F O; ministerio, *corr.*: misterio K. — [10] animam Z.

17. [1] astantibus... depositis] *om.* C G J K M N Q, *add. in marg.* J; ast. min.] ministris astantibus F. — [2] hinc inde... facula] cum faculis hinc inde A P Z. — [3] cruce et] *om.* F L H R S V Y. — [4] facula] faculis H R S V Y; faculis ⟨accensis⟩ F. — [5] Et cyr. depositis] *Haec nonnisi in codd.* A F H P V Y Z.

18. [1] Hic... prefationis] *Haec nonnisi in codd.* A F H P V Y Z; *Alii codd.*: Prefatio. — [2] exaltat F. — [3] vocem ⟨cantando⟩ Y. — [4] cum manu] *om.* A; cum] de E H Y. — [5] aquas S. — [6] aquam m. tang.] manu tangat aquam S. — [7] facit E H O. — [8] et effundat] *in solis codd.* A F H V Y Z. — [9] dicens] *om.* C E G J K N O T. — [10] crucem f.] faciat crucem A E H V Z. — [11] mutat A E H N V Y Z; mittat S. — [12] Per Christum] C E N O S. — [13] ponant G. — [14] dicat secundum] reddit ad N. — [15] secundum] ad A C F G H K R V Y Z: ad hunc E. — [16] officium] effectum A E V, effectu C. —

17-21. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXII, 20-24.

Hic tollantur cerei. *Hic omnium peccatorum macule deleantur... novam infantiam renascatur. Per* [17] *dominum.*

⟨Hic [18] tollatur [19] de aqua benedicta ad [20] spargendum [21] in [22] omni loco, ubicumque [23] voluerit [24].⟩

19. Postea infundat [1] crisma in fontem [2] in modum crucis super ipsam aquam dicens:

Sancti✠ficetur [3] *et fecundetur* [4] *fons iste in nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠ sancti. Amen.*

Tunc misceat [5] ipsum crisma cum eadem aqua et spargat [6] cum [7] manu per omnem [8] fontem [9].

20. Benedictione completa, secedit paululum ibi [1] in secretario iuxta fontes [2] et, abstracta planeta et pallio [3], acoliti preparant eum [4] ⟨cum [5] brachialibus de panno cerato [6]⟩ sicut consuetudo est. Preparatus vero ⟨cum [7] manto ad scapulas⟩ regreditur [8] ad fontes [9] et, representatis [10] sibi infantibus, Iohanne scilicet [11], Petro [12] et [13] Maria, interrogat [14] offerentem:

Quis [15] *vocaris?* Resp.: *Iohannes.* Et [16] inculcat [17] et dicit:

Iohannes, credis [18] *in Deum patrem omnipotentem?* Resp.: *Credo.*

Interr.: *Credis et* [19] *in Iesum Christum, filium eius unicum, dominum nostrum natum et passum?* Resp.: *Credo.*

Interr.: *Credis et* [20] *in spiritum sanctum, sanctam ecclesiam catholicam, sanctorum communionem, remissionem* [21] ⟨*omnium* [22]⟩ *peccatorum, carnis resurrectionem* [3] *vitam* [23] *eternam?* Resp.: *Credo.*

Interrogat [24] et [25] dicit: *Iohannes, vis baptizari?* Resp.: *Volo.*

21. Tunc baptizet [1] eum sub trina emersione [2], sanctam trinitatem semel [3] tantum invocando sic: *Et* [4] *ego te* [5] *baptizo in nomine patris.* Et mergat [6] semel.

---

[17] ⟨Legendo⟩ Per V. — [18] Hic tollatur... voluerit] *om.* G K M N Q, *add. in marg.* J L. — [19] tollat F. — [20] ad] *Hic, in cod.* H, *post f. 225°, ponendum est f. 228r*; ad sparg.] et aspergatur V. — [21] spargendum] aspergendum C F H P S Y Z; aspargendum R. — [22] in omni loco] *om.* A. — [23] ubicumque] quocumque V. — [24] volueris V.

19. [1] infundas F. — [2] fontem] frontem Q. — [3] Sanctificetur... iste] *in marg., scriptione cursiva* A. — [4] effundetur, *corr.*: fecundetur K. — [5] misceatur Z. — [6] aspergat F Z. — [7] cum] *om.* E H P V Y Z. — [8] omnem] totum F P V. — [9] ipsum⟩ fontem V.

20. [1] ibi] *om.* K T. — [2] fonte G. — [3] palleo A Y Z; paleo P V. — [4] eum] *om.* H V Z. — [5] cum brachialibus... cerato] *in solis codd.* A F H P V Y Z, *super rasuram* L, *add. in marg.* J; cum] *om.* F P Y. — [6] cereato Y Z. — [7] cum... scapulas] *in solis codd.* A F H P V Y Z. — [8] regreditur ad fontes] ad fontes accedit A. — [9] fontes ⟨habens mantum ad scapulas⟩ L, *add. in marg.* J. — [10] presentatis A E H, N O P Y Z. — [11] scilicet] *om.* V. — [12] ⟨et⟩ Petro E F J. — [13] et] *om.* T. — [14] interroget A P Y Z. — [15] quis] quid F; qui H. — [16] Et inculcat] interrogat F. — [17] inculcat ⟨eum⟩ E. — [18] credit K. — [19] et] *om.* F. — [20] et] *om.* F. — [21] remissionem o. peccatorum] *om.* E. — [22] omnium] *in solis codd.* C E M T. — [23] ⟨et⟩ vitam E N. — [24] ⟨Et⟩ interrogat A C F J L N O R S V. — [25] et dicit] *om.* N.

21. [1] baptizat F G J M N P R. — [2] emersione] mersione A H P V Y T Z; forma emersionis N. — [3] sem. tant.] tantum semel. A V. — [4] Et] *om.* E O Z. — [5] te bapt.] baptizo te F; — [6] mergit E S T; emergat C F G J M O R; emergit K L N. —

Et filii. Et mergat [7] secundo. *Et spiritus sancti.* Et mergat [8] tertio. *Ut habeas vitam eternam.* Resp. [9]: *Amen.* Similiter [10] Petrum et Mariam.

22. Hiis vero tribus baptizatis, immantatus [1] manto supra [2] dalmaticam, pontifex vadat [3] ad crismarium, iuniore [4] diaconorum [5] cardinalium et sacerdotibus canonicis baptizantibus reliquos parvulos.

23. Baptizatos [1] autem sacerdos [2] sacro crismate in vertice ⟨eos [3]⟩ perungat [4] dicens: *Pax tecum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

Oratio. *Deus omnipotens, pater domini nostri Iesu Christi, qui te regeneravit ... in vitam eternam.* Resp.: *Amen.*

24. Deinde [1] vestitur infans [2] vestimentis suis [3], dicente [4] sacerdote: *Accipe vestem sanctam* [5] *candidam* [6] *et immaculatam, quam perferas* [7] *ante tribunal domini nostri Iesu Christi, ut habeas vitam eternam.* Resp. [8]: *Amen.*

25. Postea dat ei candelam, dicens [1]:

Accipe lampadem [2] *irreprehensibilem; custodi* [3] *baptismum tuum, ut, cum dominus* [4] *venerit ad nuptias, possis* [5] *occurrere* [6] *ei in aula celesti.* Resp. [7]: *Amen* [8].

†

⟨26. Deinde pontifex illos tres quos baptizaverat [1] in fronte confirmat [2]. Ordinem [3] confirmationis quere supra ante [4] quintam [5] feriam in cena domini.

†

---

[7] mergit E S T; emergat C F M O Q; emergit G J K N. — [8] mergit E G S T; emergat C F O Q R; emergit K J L M N. — [9] Resp.] *om.* A F H J L Z; Resp. Amen] *om.* E K M N. — [10] Similiter... Mariam] *om.* E.

22. [1] immantatis Z. — [2] super H. — [3] vadit A G H M N P S. — [4] ⟨cum⟩ iuniore E; iunior F. — [5] diac. card.] cardinalium diaconorum; diaconorum] sacerdotum V.

23. [1] Baptizatos... eternam. Resp. Amen] *om.* O; Baptizantes S. — [2] sacerdotes V. — [3] eos] *om.* A H P V T Y Z. — [4] perungit A C E F J M Q T V.

24. [1] Deinde... eternam. Resp. Amen] *om.* E. — [2] infans] *Hic, in cod.* H, *de f. 229ᵉ exeunte ad f. 226ʳ redeundum est. Cf. supra,* 18, *lect. var.* 20. — [3] suis] *om.* Q; eius K. — [4] dicente ⟨sibi⟩ O R. — [5] sanct. cand.] candidam sanctam N. — [6] candidatam O. — [7] preferas K O Q R. — [8] Resp.] *om.* N.

25. [1] ⟨et⟩ dicens G M. — [2] lampadem ⟨ardentem⟩ F. — [3] ⟨et⟩ custodi E. [4] dominus ⟨noster⟩ F H V Y. — [5] possis... ei] ei occurre[re] valeas A; occurrere ei possis V. — [6] occ. ei] ei occurrere F. — [7] Resp. Amen] *om.* P. — [8] Amen. ⟨Ordinem confirmationis quere supra ante quintam feriam de (in E) cena domini⟩ E O T Z, *add. in marg.* J L.

† *Hic desinit ordo in codd.* C E G J K L M N O Q R T.

26. [1] baptizavit A P V. — [2] confirmat] confirmamus ⟨quare⟩ S. — [3] Ordinem ⟨vero⟩ V. — [4] ante q. feriam] *om.* F. — [5] quintam] sextam S; quinta feria A P.

‡ *Hic desinit ordo in cod.* S.

23-25. *Pontificale romanum saec. XII,* XXXII, 25-27.

γ
A F H P V Y Z

27. Peracta confirmatione, pontifex regreditur [1] ad secretarium [2] primo faciens sermonem ad clerum si velit, et ibi aliquantulum recreatus, depositis pristinis ornamentis, calciatur sandaliis albis [3] et, dictis psalmis *Quam dilecta* [4] *tabernacula* cum [5] ceteris, solemnioribus induitur vestimentis missalibus [6] albis, episcopis [7] pluvialibus, presbiteris planetis, diaconibus dalmaticis, subdiaconibus tunicellis [8] indutis.

28. Ministris [1] queque [2] necessaria preparantibus et pontifice paululum subsistente, diaconi cardinales et subdiaconi reportent [3] mensam ad altare, unde sublata fuerat die sancto cene domini. Qua [4] cum omni diligentia et studio, adiuvantibus eos domini pape capellanis, super archa composita et collocata [5] sicut prius, et aurea ampulla sanguinis Christi reposita [6], tunc ministri adornent altare cum [7] omni ornatu suo.

29. Deinde pontifex cum mappula, precedentibus eum subdiaconibus cum cruce et evangelio [1] et acolitis cum incenso et septem diaconibus [2] cum septem cereostis [3] septem faculas habentibus, reliquis vero subdiaconibus et [4] cantoribus facientibus letaniam, ordinate [5] procedit [6].

30. Finita letania, que quasi pro introitu cantatur, cruce et faculis tunc super altare positis, pontifex ingreditur [1] ad altare et [2] facit [3] confessionem more solito et incensat altare. Quo incensato, ascendit sedem et primicerius cum cantoribus [4] solemniter cantat [5] *Kyrie eleison* [6].

31. Finito *Kyrie eleison*, pontifex devotissime dicit [1] *Gloria in excelsis Deo.* Quo completo, dicit [2] *Pax vobis.* Deinde *Oremus.* Oratio. *Deus qui hanc sacratissimam noctem.* Et deinceps agitur [3] missa et

---

27. [1] regr.] ingreditur A P V. — [2] secretarium] sacrarium F. — [3] albis] *om.* F. — [4] dilecta] amabilia F Z. — [5] cum ceteris] et cet. A V. — [6] missalibus] *om.* P. — [7] ⟨et⟩ episcopis. — [8] tunicellis] tunicis F H Y Z.

28. [1] ministris] *om.* F. — [2] quoque A H V Z. — [3] reportant F P Y Z. — [4] Qua] qui F. — [5] collocata] collecta F. — [6] reposita] reservata, *in marg.*: posita A. — [7] cum] *om.* V.

29. [1] evangelio] cereo F. — [2] diac.] subdiaconibus Y. — [3] cerostris A V Y; cerostis Z. — [4] et] *om.* F. — [5] ordinate] *om.* P. — [6] procedat F.

30. [1] ingr.] regreditur F. — [2] et facit... sedem] *om.* F. — [3] facit confessionem] facta confessione A. — [4] cantoribus] *Hic, in cod.* H, *textus continuatur de f. 227ᵛ exeunte ad f. 230ʳ, sed cum repetitione quorumdam verborum*: can | ⟨et facit confessionem... et primicerius cum can⟩toribus. *F. 230 alia manu est exaratum.* — [5] cantant P. — [6] eleison ⟨et facta confessione pontifex ascendit sedem⟩ F.

31. [1] dicit ⟨et alta voce⟩ F. — [2] dicit ⟨pontifex⟩ F. — [3] agitur] *om.* Z; agatur F. —

dicuntur vespere ordine suo. Et in fine *Ite missa est*, sine [4] *Alleluia*. Quo dicto et data benedictione, pontifex, ut est [5] indutus, cum [6] familia sua revertitur ad palatium [7].〉

XLV. Ordo romanus qualiter concilium agatur.

Conveniente universo cetu episcoporum. abbatum, presbiterorum et diaconorum ceterorumque ecclesiasticorum sive in civitate metropoli ... *illesi*. Resp.: *Amen. Quod ipse prestare, etc.* Quibus expletis dicit archidiaconus: *Recedamus in pace*. Resp.: *In nomine Christi*. Tum omnes pariter exsurgentes (*var.*: surgentes) pacifice recedant (*var.*: redeant) in domos suas.

XLVI. Ordo ad dandam penitentiam.

1. Quando peccata [1] sua vult aliquis confiteri, sacerdos apud [2] se dicat [3] orationem [4] hanc:

---

[4] sine] cum duplici F. — [5] est 〈moris〉 A V. — [6] cum fam. sua] *om.* F. — [7] palatium 〈et cet.〉 P. *Hic, in cod.* H, *terminatur f. 230r; in f. 230v repetitur textus a verbis* Quo incensato... (*supra*, 30) *usque ad finem.*

XLV. Mss.: Cet *ordo* se trouve à peu près dans tous nos exemplaires du Pontifical de la Curie. Voy. ci-dessus, l'analyse des mss.

Éd.: CATALANI, *Pont. Rom., III[a] Pars., Tit.* V, *Append., ordo* I, (d'après le *cod.* 460 de la Bibliothèque Angélique); éd. cit., t. III, p. 114-115. — LABANDE, *Les Manuscrits de la bibl. d'Avignon*, p. 157-159, d'après *Avenion.* 203 (M).

XLVI. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Éd.: MABILLON, *Ordo* X, n. 25-29; *Mus. Ital.*, t. II, p. 107-109; reproduit dans *P. L.*, LXXVIII, 1017-1019. — MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. I, c. VI, art. VII, *ordo* XV, d'après G; éd. cit., t. I, p. 292. — CATALANI, *Pont. Rom., Pars III[a], Tit.* II, *Append., ordo* III, d'après le *Cod.* 460 de la Bibl. Angélique; éd. cit., t. III, p. 32-33. — SCHMITZ, *Die Bussbücher*, t. I, p. 98-100, d'après V.

1. [1] peccata... aliquis] aliquis vult peccata sua S. — [2] apud se dicat] dicat apud se C F G H O Q R S. — [3] dicat] *om.* K. — [4] orat. hanc] hanc orationem C D J K N O T V; istam orationem S. —

XLV. Même texte dans le *Pontifical rom. du XII[e] s.*, XXXVI (selon la recension B O). Mais ici, les mss. de la recension γ (A P V Y Z) insèrent entre les nn. 1 et 2 l'interpolation mise ci-dessous entre crochets:

... *sedentque ordine suo cum silentio.* 〈*Metropolitanus sit calciatus sandaliis et indutus missalibus indumentis albis, palleo et reliquo ornatu suo; suffraganei pluvialibus eiusdem coloris et mitris preciosis; abbates etiam quibus concessus est usus mitre teneant cum pluvialibus mitras, exempti quidem tantum modo aurifrixiatas, non tamen aureas vel argenteas laminas aut gemmas habentes, non exempti vero simplices et albas et planas*〉. 2. *Tunc cantatur a scola...*

Et au n. 8, dans les mêmes mss.:

8. *Et alloquitur metropolitanus concilium dicens* 〈*infra scripta verba vel similia que competenter mutentur in synodo episcopali:*〉 *Ecce beatissimi...*

XLVI. 1. Oraison à peu près semblable dans le Pontifical romano-germanique. *Cf.* MORIN, *De Poenit., pars* II, p. 29 B (d'après le *Cassin.* 451).

Domine Deus omnipotens, qui non vis mortem peccatoris sed ut convertatur et vivat [5], *propitius esto michi peccatori et suscipe orationem meam* [6], *quam* [7] *fundo ante conspectum clementie tue, quo* [8] *et* [9] *me pariter* [10] *et hunc a peccatis omnibus exuas et ut peccare de cetero caveamus efficias. Per.*

2. Ad hec [1] interrogat [2] penitentem [3] dicens [4]:

Frater, pro qua causa venisti ad ecclesiam [5] *istam?*

Et [6] peccator respondeat:

Ego veni agere penitentiam pro [7] *peccatis meis.*

3. Tunc peccator mittat [1] manus suas in [2] manibus sacerdotis et dicat ad [3] Deum [4] tribus vicibus:

In manus tuas, domine, commendo spiritum meum.

4. Dicat [1] deinde sacerdos ⟨antiphonam [2]⟩: *Suscepimus, Deus, misericordiam tuam in medio templi tui.* Ps. *Magnus Deus et laudabilis nimis.* Vers. *Gloria patri. Sicut erat* [3]. *Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster.* Vers. *Et ne nos.* Resp. *Sed libera nos.*

℣ [4]. *Salvum fac servum tuum.*

℟. *Deus meus sperantem in te.*

℣. *Mitte ei, domine* [5], *auxilium de sancto.*

℟. *Et de Syon tuere eum.*

℣. *Domine exaudi orationem meam.*

℟. *Et clamor meus ad te veniat.*

5. Oratio. *Deus qui iustificas* [1] *impium* [2] *et non vis mortem peccatoris,* ⟨*sed* [3] *ut convertatur et vivat,*⟩ *maiestatem tuam suppliciter* [4] *deprecamur, ut famulum tuum de tua misericordia confidentem* [5], *celesti protegas benignus auxilio et assidua protectione conserves ut tibi iugiter famuletur et nullis* [6] *temptationibus a te separetur. Per.*

---

[5] vivant C. — [6] meam] *om.* F. — [7] quam] *Hic incipit ordo in cod.* M, *f. 205*r, *ablato f. 204.* — [8] quo] qui F. — [9] et] a M; *om.* D N Q. — [10] pariter] peritus K.

2. [1] hec] hoc M T. — [2] interroget C D E G J K N Y Z. — [3] penitentem] penitentiam Z; peccatorem P. — [4] dicens] sacerdos A; *om.* F. — [5] eccl. istam] istam ecclesiam D F G K L M N O Q R S T; hanc eccles. V. — [6] Et] *om.* C D E K L M N O Q R S; Et peccator] *om.* G H T. — [7] pro] de C D F G J K N O P Q R.

3. [1] mittat] *om.* D. — [2] in manibus] inter manus D F G H J K M N Q R S. — [3] ad Deum... vicibus] *om.* A V. — [4] Deum] eum E F P R Y Z.

4. [1] Dic. deinde] Deinde dicat C D E F G H J P Q R S T. — [2] antiph.] *om.* C F G H L M O P Q R S T Y Z. — [3] erat] audivimus D E H L M Q S Z. — [4] ℣. ⟨Capitula⟩ C G H P Q T Y Z; ⟨Capitulum⟩ F. — [5] domine] *om.* C K.

5. [1] iustificas] vivificas Q Z. — [2] impium] imperium G. — [3] sed... vivat] *om.* C D E G J K L M N Q R T. — [4] suppliciter deprecamur] supplices exoramus A P V Y Z. — [5] confitentem A C D P V Z. — [6] nullis... a te] a te nullis temptationibus E.

---

4. *Pontificale romanum saec. XII*, XLIX A, 2, *etc.*

6. Postea peccator [1] prosternat se in terram [2] ante altare et sacerdos [3] incipiat letaniam [4]. Finita [5] letania, dicat *Pater noster* et capitula, ut superius scripta sunt, et dicat: *Dominus vobiscum.*

7. *Oremus* [1]. *Deus cui proprium est misereri semper et parcere, suscipe deprecationem nostram et famulum tuum ad confessionem et penitentiam veramque emendationem et veniam tue pietatis inspiratione compunctum, quem delictorum cathena constringit* [2], *miseratio tue pietatis absolvat. Per.*

8. Alia oratio. *Deus* [1] *misericors, Deus clemens, Deus indulgentie, Deus pietatis et pacis, qui pro amore hominum in* [2] *cruce manus expandisti, qui Chananeam* [3] *et publicanum ad* [4] *penitentiam vocasti, convertere dignare* [5] *famulum tuum, qui ante tuum sacrum* [6] *altare suum confitetur reatum et humilem se recognoscit et facinorum omnium* [7] *sibi veniam petit, et presta misericors ei* [8] *penitendi spatium, dignos penitentie fructus et finem penitentialiter fructuosum. Per.*

9. Alia oratio. *Deus sub cuius oculis omne cor* [1] *trepidat et conscientie* [2] *cuncte pavescunt, propitiare famuli* [3] *tui* [4] *gemitibus et cunctorum eius omniumque medere* [5] *langoribus* [6] *ut, sicut nemo liber* [7] *est a culpa, ita* [8] *nemo sit alienus* [9] *a venia. Per.*

10. Hiis [1] actis, interroget eum [2] diligenter si recte credit, et [3] ne [4] forte alicui [5] iram vel odium teneat, et si vult parcere hiis [6] qui in [7] se peccaverint, et si vult abstinere [8] a peccatis que hactenus [9] gessit, et [10] emendare si [11] quid alicui abstulit [12], et, cum promiserit

---

6. [1] pecc. prost. se] prosternat se peccator C D F G H K L M N O Q R S T. — [2] terra P. — [3] sac. inc.] incipiat sacerdos H. — [4] letania R. — [5] Finita letania] *om.* N.

7. [1] Oremus] Oratio L Q. — [2] constrinxit P.

8. [1] Deus mis., Deus clem.] Deus clemens, Deus misericors A. — [2] in cruce man.] manus in cruce A G L R S V. — [3] ⟨a⟩ Chananeam P. — [4] ad pen. voc.] vocasti ad penitentiam C D F G K L M N O Q R S. — [5] dignare ⟨domine⟩ S. — [6] sacrum] sanctum S-T. — [7] omnium] suorum A G L M. — [8] ei] *om.* V.

9. [1] cor] *om.* H. — [2] conscientie ⟨tue⟩ S. — [3] famuli tui] famulum tuum S. — [4] tui ⟨℟.⟩ E H K L M N O P Q T; tui ⟨ill.⟩ Y. — [5] medere] in D. — [6] languoribus D F G R S; langaribus A. — [7] lib. est] est liber T. — [8] ita ⟨et⟩ F. — [9] alienus] alterius, *corr. in marg.*: alienus R.

10. [1] His D Q; ⟨De⟩ hiis R. — [2] eum dil.] diligenter eum C F H K L M N O Q R T Z. — [3] et] *om.* A V. — [4] ne forte] forte ne E. — [5] alicui] alicuius E; *om.* G K Q R. — [6] hiis] his D; illis S. — [7] in] *om.* H K V. — [8] ⟨se⟩ abstinere A E P Y Z. — [9] actenus A G H L M N V. — [10] et] *om.* H K; et ⟨si vult⟩ V. — [11] si quid] sicut H Z. — [12] abstulerit A E J L O T. —

---

7. Pontifical romano-germanique; MORIN, *De Poenit., Pars* II, p. 29 C-D, d'après l'*Ordo penitentis ad mortem* du *Cassin.* 451. Sur cet *ordo, cf.* M. ANDRIEU, *Les Ordin. rom.*, t. I, p. 207.

9. Pontifical romano-germ.; MORIN, *op. cit.*, p. 23 A, d'après l'*Ordo qualiter sacerdos suscipere debeat penitentes* du *Cassin.* 451. Sur cet *ordo, cf.* M. ANDRIEU, *op. cit.*, p. 206. — Pontifical romain de XII^e^ s., XXX A, 14 (Mercredi des cendres, d'après le romano-germanique).

hec [13] omnia se facturum, continuo moneat eum ⟨se⟩ [14] confiteri Deo [15] et sibi peccata.

11. Confessum vero interroget [1] quale [2] ministerium [3] faciat [4]. Et si est [5] comes aut iudex, dicat [6] illi [7] ut non accipiat premia, ⟨ut [8]⟩ non iudicet iniuste. Si escarius [9], non teneat annonam [10] familie. Si monetarius [11] aut negocians, non gravet aliquem in negotio et in cambio [12]. Si habet patrem aut matrem, honoret eos et det illis [13] necessaria. Si animalia [14] pascit, dampnum [15] non faciat [16] aliis. Si ⟨est [17]⟩ massarius [18], non sit fraudulentus seniori [19] de labore suo. Si habet viduam aut orphanos, faciat cum eis misericordiam. Si servus est [20], sit fidelis domino suo et laboret in quantum potest et, qui [21] male faciunt, eos emendet. Si habet [22] uxorem, non concubat [23] cum [24] ea festivis [25] diebus, nec in quadragesima usque ad octavam [26] Pasche. Si [27] monachus aut monacha [28], presbiter [29] aut diaconus, aut subdiaconus seu [30] clericus, servent quod promiserunt.

12. Dehinc [1] consideret si dives sit [2] aut [3] pauper [4], si dominus aut servus, si [5] sanus aut infirmus, si sit coniugatus aut non, si [6] est [7] iuvenis aut puer. Omnia consideret et [8] secundum quod poterit [9] agere, imponat illi penitentiam. Et cui non potest imponere ieiunium, imponat elemosinam [10] vel orationem, et [11] ut flectat [12] genua [13] per diem et [14] noctem.

13. Sed antequam imponat penitentiam, debet [1] ostendere quam [2] grande [3] est [4] illud malum ⟨et [5] quam grave⟩ et quot [6] annis debet [7] penitere [8]. Debet ta-

---

[13] hec] *om.* A K P V Z. — [14] se] *om.* C D F G K M N Q R. — [15] Deo] domino T.

11. [1] interrogat Y. — [2] qualem C. — [3] ministerium] misterium A E V. — [4] facit D E G J L N Q Y Z. — [5] est comes] comes est P. — [6] ⟨et⟩ dicat T. — [7] illi] ei A P T V Y. — [8] ut] *om.* C D F H J K L M N O Q R S. — [9] escarius] escas Z. — [10] anonam A G N T V. — [11] monetarius] monasterius. — [12] cambio] concambio C D G H J K L N O Q R; gambio M. — [13] illis] eis A. — [14] anim. pasc.] pascit animalia E. — [15] dampn. n. fac.] non faciat damnum] C F G H K L N O Q R S T. — [16] faciat] inferat A. — [17] est] *om.* A H J L P V Y Z. — [18] massarius] messarius N; marius O; missarius V. — [19] seniori] saniori K. — [20] est] *om.* N. — [21] qui] quia C. — [22] habet] sit K; sic G. — [23] cubet A V; concubet D E K S Y Z; concumbat F G J N; — [24] cum] *om.* V. — [25] festivis] festis D; ⟨in⟩ festivis P. — [26] octavas D G N, octabas C F K Q R T. — [27] Si ⟨est⟩ F G H K O R S. — [28] monacha ⟨est⟩ D J L N S. — [29] ⟨aut⟩ presbiter C F H K O R T. — [30] seu] sive D E J N.

12. [1] Dehinc] Deinde C T; Et G H J M O Q S. — [2] sit] *om.* D; est C E F G J K L M N O P Q R S Y. — [3] aut] an V. — [4] pauper ⟨est⟩ D. — [5] si] *om.* C G K L M Q T. — [6] si] *om.* T. — [7] est] sit C F G K N O Q R T. — [8] et] *om.* D. — [9] potuerit C D G H J L M N O R S. — [10] elimosinam C; helem. D; helym. E; elym. N Z. — [11] et] etiam V. — [12] flectet C. — [13] genuam G K. — [14] et] ac C F G H K L M N O Q R S T.

13. [1] debet ⟨ei⟩ E. — [2] quam] quod. — [3] grande] grave G J K R T. — [4] est] sit F. — [5] et q. grave] *om.* C D G H J K L M N O Q R S T. — [6] quot ⟨etiam⟩ E. — [7] deberet A; debeat G. — [8] ⟨eum⟩ penitere V. —

11-13. Pontifical romano-germ., dans l'*Ordo qualiter sacerdos suscipere debeat penitentes*; MORIN, *l. c.*, p. 24; SCHMITZ, *Die Bussbücher*, t. I, p. 749-750, également d'après le *Cassin.* 451.

men [9] admonere [10] eum ut [11] non desperet, quia Deus [12] misericors est et ei [13] omnia [14] peccata dimittet [15] tamen [16] si emendaverit.

14. Tunc [1] sacerdos [2] ei dicat quot [3] annis, quibus [4] temporibus [5] et diebus debet [6] penitentiam [7] ⟨agere [8] et⟩ observare.

15. Isti sunt dies [1] qui non computantur in penitentia: Nativitas [2] domini [3] usque ad [4] Epiphaniam; a Pascha usque in [5] Pentecostes [6]; Nativitas sancti [7] Iohannis Baptiste; ⟨festum [8]⟩ sancti Laurentii; Assumptio [9] sancte [10] Marie; festivitates [11] ⟨XII [12]⟩ apostolorum; festum [13] Omnium sanctorum [14] et [15] omnes dominici [16] dies vel illorum [17] sanctorum quorum [18] reliquie [19] possidentur [20] festivitates [21]. Penitentiales [22] vero [23] dies sunt [24]: Quadragesima maior; sabbatum [25] Pentecosten [26]; Quatuor tempora; vigilia sancti [27] Iohannis Baptiste; vigilie [28] apostolorum; vigilia sancti Laurentii; vigilia sancte [29] Marie; vigilia Omnium sanctorum et aliis diebus, scilicet [30] secunda [31] feria [32], quarta [33] feria [34] et sexta [35] feria [36] quibus dominus dederit ad certamen adiutorium [37] ieiunandi.

16. Tunc sacerdos faciat [1] ei [2] confessionem, deinde [3] dicat [4] hanc [5] orationem [6]:

Exaudi, quesumus [7], *domine, supplicum preces et confitentium tibi parce peccatis, ut quos conscientie sue* [8] *reatus accusat, indulgentia tue miserationis absolvat* [9]. *Per.*

---

[9] tamen] autem N. — [10] ammonere C G H K M N O Q R S T. — [11] ut non] ne T. — [12] Deus] dominus C F G H K L M Q R. — [13] ei] enim N; *om.* C. — [14] omnia pecc.] peccata omnia A E J P Y Z. — [15] dimittet ⟨ei⟩ C. — [16] tamen] *om.* S.

14. [1] ⟨Et⟩ tunc F M. — [2] sac. ei] ei sacerdos N. — [3] quot] quibus D E N S. — [4] quibus] et N; quibus ⟨quoque⟩ E. — [5] temp. et dieb.] diebus temporibus Z. — [6] debeat A P V Z. — [7] penit. ag.] agere penitentiam F. — [8] agere et] *om.* C D E G J K L M N Q R S T.

15. [1] dies] *om.* V. — [2] Nativitas] Natale D. — [3] domini ⟨nostri⟩ N. — [4] ad] in D E G H J K N O Q. — [5] in] *om.* S V; ad A. — [6] Pentecosten P V. — [7] sancti] beati N. — [8] festum] *om.* C D E F G J K L M N O Q R S T; festivitas P Y. — [9] Assumptionis S. — [10] sancte] gloriose virginis F. — [11] festivitates] festivitas D E G H J K L M O R S T; festiv. apostolorum] *om.* F. — [12] XII] *om.* A F P V Y Z. — [13] festum] festivitas C D E F G H K L O R T Z. — [14] sanctorum ⟨festivitas XII apostolorum⟩ F. — [15] et] *om.* A V. — [16] dominici] duodecim Z. — [17] illorum] illas festivitates A V. — [18] quor. reliq.] reliquie quorum V. — [19] reliquie] relique N. — [20] possidentur] *om.* N; possident H S. — [21] festivitates] *om.* A V. festivitas Z. — [22] ⟨Festivitates⟩ penitentiales F. — [23] vero] nota F. — [24] sunt] secunde O. — [25] sabbato E. — [26] pentec.] pariter H. — [27] sancti] beati F. — [28] vigilia F G J O Q R Y. — [29] sancte] gloriose virginis F. — [30] scilicet] id est C D E F G J K L M Q R T. — [31] secunda feria] *om.* G; feria secunda C D E J K M N O P Q R S. — [32] feria] *om.* V. — [33] quarta feria] feria quarta C D G H L M N Q R S. — [34] feria] *om.* V. — [35] sexta f.] feria sexta C D G H L M N Q R S. — [36] feria] *om.* Z. — [37] ⟨ad⟩ adiutorium S.

16. [1] facit E. — [2] ei] *om.* E. — [3] deinde] et V. — [4] dicit E J P; dicat hanc *om.* D. — [5] hanc] *om.* E G H J K M O R S T; hanc. or.] oremus C N; orationem hanc F. — [6] orationem ⟨sequentem⟩ E. — [7] ques. dom.] domine quesumus G J K L M N Q T. — [8] sue] *om.* E; tue O. — [9] absolvet R.

---

16. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A (jeudi-saint), 11.

17. Alia [1] oratio. *Deus omnipotens, qui dedit potestatem beato Petro apostolo* [2] *et ceteris* [3] *apostolis, deinde episcopis et sacerdotibus, ligandi atque solvendi, ipse te ab omnibus peccatis* [4] *tuis absolvat et liberet absolutum* [5]. *Per.*

18. Absolutio [1]. *Absolvimus te, vice beati Petri apostoli, cui potestas ligandi atque* [2] *solvendi a* [3] *Deo concessa est, cuius vicem quamvis indigni* [4] *nomine tamen* [5] *non autem* [6] *merito gerimus, et oramus ut* [7], *quoad* [8] *tua meretur accusatio* [9] *et ad nos pertinet culpe remissio, sit* [10] *omnipotens Deus omnium* [11] *tuorum* [12] *peccaminum pius* [13] *indultor. Qui* [14] *vivit* [15].

19. Alia [1] oratio. *Ex auctoritate omnipotentis Dei, beatus* [2] *Petrus, celestis* [3] *regni claviger, qui habet potestatem in* [4] *celo et in terra* [5] *ligandi atque solvendi, cuius quamvis immerito* [6] *divina tamen suffragante gratia vicem* [7] *gerimus, ipse te absolvat ab omnibus peccatis tuis. Per.*

XLVII. Ordo ad reconciliandum [1] penitentem.

1. Dicit sacerdos [1] capitula [2]:

℣. *Domine* [3], *averte* [4] *faciem tuam a peccatis meis.*

℟. *Et omnes iniquitates meas dele.*

℣. *Cor* [5] *mundum crea in me Deus.*

℟. *Et spiritum rectum innova in visceribus meis.*

---

17. [1] Alia] *om.* S. — [2] apostolo] *om.* E. — [3] ceteris] cunctis A O V. — [4] pecc. tuis] tuis peccatis D F H K N O Q R S. — [5] absolutum] *om.* D E S T.

18. [1] Absolutio] Alia oratio C N. — [2] atque solvendi] *om.* Y Z. — [3] a Deo] ideo F. — [4] indigne P. — [5] tamen] tantum (tm) D Q V. — [6] autem] actorum F; autem mer.] merito autem Z. — [7] ut quoad] quo Z. — [8] quoad tua] quo P. — [9] accusatio] actantio S. — [10] sit] *om.* C F H K L M N O Q R S T, *expunxit corr.* J; sic P. — [11] omnium⟨que⟩ F. — [12] tuor. pecc.] peccaminum tuorum V. — [13] ⟨sit⟩ pius C F H J K L M N O Q R S T. — [14] Qui viv.] *om.* P. — [15] vivis A Q Z.

19. [1] Alia] *om.* Z; Alia or.] Absolutio E. — [2] ⟨sit⟩ beatus A V. — [3] cel. regni] regni celestis S. — [4] in celo et in terra] *om.* A V. — [5] terra] *Hic, ex ablatione f.* 21 *amputatur textus in cod.* M; *cf. infra*, XLVII, 3, *l. var.* 5. — [6] immeriti D F G J O R S T V. — [7] vice D.

XLVII. Mss.: A C D E F G H J K L N O P Q R S T V Y Z, M (*cf.* n. 3, var. 5).

Éd.: Mabillon, *Ordo*, X, n. 30; *Mus. Ital.*, t. II, p. 110; reproduit dans *P. L.*, LXXVIII, 1019-1020. — Martène, *De ant. eccl. rit.*, L. I, c. VI, art. VII, *ordo* XV, d'après G; éd. cit., t. I, p. 292-293. — Schmitz, *Die Bussbücher*, t. I, p. 101-102, d'après V.

Titulus. [1] reconciliandos penitentes F.

1. [1] sac. cap.] capitula sacerdos P. — [2] capitula ⟨usque in finem⟩ T. — [3] Domine] *om.* O P Q T. — [4] adverte Q. — [5] ℣. Cor ... Et clamor] usque in finem L.

---

17. *Ibid.*, XLIX A, 26, même début, mais fin différente.

℣. *Domine exaudi.*

℟. *Et clamor meus.*

2. Oratio. *Maiestatem tuam, domine, supplices deprecamur, ut huic famulo tuo ... mereatur intrare. Per.*

3. Alia oratio. *Omnipotens de*[1] *Deo Deus, qui habet potestatem peccata dimittendi et qui latroni iam*[2] *in cruce suspenso peccata remisit*[3] *et eum ad paradisi delicias perduxit*[4] *et sancto Petro, cui dedit potestatem ligandi*[5] *atque solvendi in celo et in terra, et ad*[6] *alios discipulos*[7] *dixit*[8]: « *Quorum remiseritis peccata, remittuntur*[9] *eis*[10] *et, quorum retinueritis retenta sunt*[11] », *ipse te, secundum magnam*[12] *misericordiam*[13] *suam, absolvat ab omnibus peccatis tuis et faciat te peragere veram penitentiam et sic ad*[14] *finem perseverare in bonis operibus, ut dicat tibi*: « *Iam non*[15] *ego te condempnabo, vade et amplius noli peccare* ». *Qui cum patre, etc.*

4. Sequitur[1] benedictio. *Bene* ✠ *dicat te dominus*[2] *et custodiat semper. Ostendat dominus*[3] *faciem suam tibi et misereatur tui. Convertat dominus vultum suum*[4] *ad te et veram det*[5] *tibi pacem. Qui vivit.*

5. Alia benedictio[1]. *Bene* ✠ *dicat te Deus*[2] *omnipotens et per habundantiam spiritus sancti cor tuum corroboret, mentem tuam sanctificet, vitam tuam amplificet, castimoniam*[3] *decoret*[4] *atque sensum tuum in bonis*[5] *operibus confirmet. Prospera tibi tribuat, pacem*[6] *concedat, salutem conferat, quietem tribuat, caritate*[7] *muniat et ab omnibus diabolicis et humanis insidiis sua*[8] *te semper protectione et virtute defendat, ut, quecumque postulaveris iuste, clementer concedat*[9]. *Auferat* ⟨*tibi*⟩[10] *mala*[11] *omnia que gessisti, tribuet tibi gratiam quam semper rogasti, eo*[12] *adiuvante,* ⟨*perducente*⟩[13] *et*[14] *precedente nos ad regna celorum*[15]. *Qui cum patre.*

---

3. [1] de Deo Deus] Deus de Deo A P V Z. — [2] iam] *om.* F. — [3] remisit] dimisit S. — [4] perduxit] produxit O. — [5] ligandi] *Hic incipit textus in Cod.* M, *f.* 212[r], *cf. supra,* XLVI, 19, *l. var.* 5. — [6] ad] *om.* P. — [7] disipulos A. — [8] dic[it] P. — [9] remittur M. — [10] eis] *om.* M. — [11] erunt] sunt H. — [12] magn. mis. suam] suam magnam misericordiam C T. — [13] mis. suam] suam misericordiam G H J K L M N O Q R S. — [14] ⟨usque⟩ ad E. — [15] non ego] ego non S.

4. [1] Seq. ben.] Benedictio sequitur H. — [2] dominus] Deus V. — [3] dominus *om.* S V. — [4] suum] tuum M. — [5] det] *om.* V.

5. [1] benedictio] *om.* N; oratio T. — [2] Deus] dominus C; Deus omnip.] omnipotens Deus J M Q Y. — [3] castimoniam N, castimonia Y. — [4] decoret] doceret K. — [5] ⟨omnibus⟩ bonis S. — [6] pacem... tribuat] *om.* C. — [7] caritatem C D E G H J N P R Z. — [8] sua] tua, *corr.*: sua N. — [9] concedat ⟨salutem conferat, quietem tribuat... clementer concedat⟩ (*bis*) C. — [10] tibi] *om.* C D G H K L M N O Q R S T. — [11] mala omnia] omnia mala C D F G H J L M N O Q R S T. — [12] eo] ipso C F G J L M N R; *om.* Y Z. — [13] perducente] *in codd.* A P V *tantum*; ⟨et⟩ perducente P. — [14] et precedente] *om.* P. — [15] celorum ⟨perducat⟩ F.

XLVII. 2. *Pontificale romanum saec. XII,* XLIX A, 7.

6. Alia [1] benedictio [2]. *Bene* ✠ *dicat te Deus pater, custo* ✠ *diat te* [3] *Dei* [4] *filius, illu* ✠ *minet te spiritus sanctus* [5], *corpus* [6] *tuum custodiat, animam* [7] *tuam salvet et ad perpetuam vitam te perducat Christus Dei filius. Qui cum.*

XLVIII. Ordo ad visitandum infirmum.

1. Sacerdos sit indutus sacris vestibus et [1] ministri accipiant [2] oleum sanctum pro infirmo et [3] aquam benedictam et [4] crucem et [5] cinerem sanctam vitis [6] et duo candelabra. Et pergant ad domum infirmi [7] cantantes hunc psalmum *Miserere mei Deus.*

2. Et intrans [1] domum dicat sacerdos [2]:

℣. *Pax huic domui.* ℟ [3]. *Et omnibus intrantibus* [4] *in eam* [5].

℣. *Adiutorium nostrum in nomine domini.* ℟ [6]. *Qui fecit celum et terram.*

Mox [7] ait sacerdos: *Dominus vobiscum.* ℟. *Et cum spiritu tuo.*

3. Oratio. *Introeat, domine* [1] *Iesu Christe, domum* [2] *hanc* [3], *sub nostre humilitatis* [4] *ingressu, eterna felicitas, divina prosperitas, serena letitia, caritas* [5] *fructuosa, sanitas sempiterna. Effugiat ex hoc loco accessus demonum. Adsint* [6] *angeli pacis domumque* [7] *hanc deserat effugata discordia. Magnifica* [8], *domine, super nos nomen tuum et bene* ✠ *dic nostre conversationi. Sanctifica nostre humilitatis ingressum, qui sanctus et* [9] *pius es et permanes cum patre et spiritu sancto in secula seculorum. Amen.*

4. Alia [1] oratio. *Oremus et deprecemur dominum nostrum Iesum Christum, ut* [2] *benedicendo* [3] *bene* ✠ *dicat hoc tabernaculum* [4] *et omnes habitantes* [5] *in eo et det eis angelum bonum custodem* ⟨*et*⟩ [6] *faciat eos*

---

6. [1] ⟨Item⟩ alia J; Alia] *om.* E. — [2] benedictio] oratio N. — [3] te] *om.* E. — [4] Dei] Deus Z. — [5] sanctus] *om.* R. — [6] corpus t. cust.] custodiat corpus tuum E. — [7] ⟨et⟩ animam E.

XLVIII. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Éd.: MABILLON, *Ordo* X, n. 31-32; *Mus. Ital.*, t. II, p. 111-113; reproduit dans *P. L.*, LXXVIII, 1021-1022.

1. [1] et] ac A P V Y Z. — [2] ⟨et⟩ accipiant A. — [3] et] *om.* N T. — [4] et] *om.* T. — [5] et cinerem s. vitis] *om.* D. — [6] ⟨de⟩ vitis, *corr.*: vitibus R. — [7] infirmi] *om.* N.

2. [1] intrantes Q S. — [2] sacerdos] *om.* E J. — [3] ℟. Et omnibus... eam] *om.* G M. — [4] intrantibus] habitantibus P. — [5] ea P. — [6] ℟. Qui fecit... terram] *om.* E G. — [7] Mox] Mos E; Cui G.

3. [1] domine... d. hanc] domum hanc domine I. Christe A. — [2] domum hanc] *om.* V. — [3] hanc] *om.* P. — [4] humilitatis] humanitatis Z. — [5] caritas fruct.] fructuosa caritas A P. — [6] Assint D F N V. — [7] que] *om.* M. — [8] ⟨et⟩ magnifica F. — [9] et pius] *om.* N.

4. [1] Alia oratio] *om.* T. — [2] ut] uti E. — [3] benedicens F. — [4] tabernaculum] habitaculum E. — [5] habitantes] habitatores D S. — [6] et] *om.* C D E G H J K M N O Q R. —

sibi [7] *servire ad considerandum mirabilia de lege sua* [8]. *Avertat* [9] *ab eis omnes contrarias potestates, eripiat eos ab omni formidine et ab omni perturbatione, ac* [10] *sanos* [11] ⟨*eos*⟩ [12] *in hoc* [13] *habitaculo custodire dignetur. Qui vivit* [14].

5. Alia oratio. *Exaudi nos, domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, et* [1] *mittere* [2] *digneris sanctum angelum tuum de celis, qui custodiat, foveat* [3], *protegat, visitet et* [4] *defendat omnes habitantes in hoc habitaculo. Per Christum.*

6. Alia [1] oratio [2]. *Omnipotens et misericors Deus, quesumus immensam clementiam* [3] *tuam, ut* [4] *ad preces humilitatis nostre salutifere visitare digneris hunc famulum tuum sicut visitasti Tobiam, Sarram, socrum Petri, puerumque centurionis, quo pristina corporis et anime sanitate recepta, maiestati tue debitas in ecclesia laudes exsolvat. Per.*

7. Alia oratio. *Deus qui famulo tuo regi Ezechie ter quinos annos potenter ad vitam donasti, quesumus, ut hunc famulum tuum* [1] *a lecto egritudinis misericordi-ter* [2] *erigas ad salutem. Per.*

8. Alia oratio. *Deus qui beatum Petrum apostolum ad Tabitam* [1] *famulam* [2] *tuam misisti, quatenus eius precibus suscitaretur ad vitam, exaudi nos, quesumus, et* [3] *huic famulo tuo N.* [4], *quem in nomine tuo visitat nostra fragilitas, desiderata clementie* [5] *tue medela* [6] *subveniat. Per.*

9. Alia [1] oratio. *Oramus* [2] *te, domine Iesu* [3] *Christe, et cum omni supplicatione rogamus, ut hunc famulum tuum* [4] *per angelum* [5] *sanctum tuum visitare et* [6] *letificare, confortare* [7] *atque liberare et sanare digneris. Qui vivis.*

---

[7] sibi serv.] servire sibi V. — [8] sua] tua E. — [9] Advertat Q. — [10] ac] et E P Y Z. — [11] sanos ⟨et incolumes⟩ R. — [12] eos] *om.* C D F G H J K L M N Q R S T. — [13] hoc habit.] habitaculo hoc L M S. — [14] vivit] cum N.

5. [1] et] *om.* K S. — [2] mittere] emittere S. — [3] foveat] *om.* V; fov. prot.] protegat foveat E. — [4] et] atque A D V.

6. [1] ⟨Sequitur⟩ alia R. — [2] oratio ⟨sequitur⟩ S. — [3] clementiam] pietatem H L M N. — [4] ut, etc.] *quae sequuntur e solo cod.* A *edidi.*

7. [1] tuum ⟨N.⟩ N P. — [2] misericorditer] misericordie P.

8. [1] Thabitam E S; Tabiam T. — [2] famulam] familiam K. — [3] et] ut C D E G H J S Z. — [4] N.] Ill. F Z; *om.* A V. — [5] clem. tue] tue clementie F P V Y Z. — [6] medela] medicina E.

9. [1] Alia] *om.* N. — [2] Oremus M. — [3] Iesu... rogamus] *om.* F. — [4] tuum ⟨Ill.⟩ F J. — [5] ang. sanct.] sanctum angelum V; ang. s. tuum] sanctum tuum angelum Q. — [6] et] *om.* C D F H G K L N Q R S T. — [7] ⟨et⟩ confortare D E F G K L N O Q R S T.

---

6. *Pontificale romanum saec. XII*, XLIX A, 3 (var.).

7. *Ibid.*, XLIX B, 6 (var.).

8. Pontificale romano-germanique, dans l'*Ordo ad visitandum vel unguendum infirmum*. MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. I, c. VII, art. IV, *ordo* XV, d'après le *Paris.* 820; éd. cit., t. I, p. 323. Sur cet *ordo*, *cf.* M. ANDRIEU, *Les Ordin. rom.*, t. I, p. 206.

9. *Ibid.*, d'après l'*Ordo ad unguendum infirmum*. MARTÈNE, *l. c.*, p. 324; MORIN, *De Poenit.*, *Pars* II, p. 26 A, d'après le *Cassin.* 451. Sur cet *ordo*, *cf.* M. ANDRIEU, *l. c.*, p. 207.

10. Deinde [1] sacerdos cum aqua benedicta faciat crucem super infirmum et [2] spargat [3] per totam domum aquam [4], dicendo: *Asperges me, domine, hyssopo,* cum ps. [5] *Miserere mei Deus.*

11. Deinde dicat [1]: *Ad quid me* [2] *vocasti* [3], *frater* [4]?

Respondet [5] infirmus: *Ut confitear Deo* [6] *et tibi peccata mea et ut vice Dei tu* [7] *illa* [8] *michi condones et des michi penitentiam* [9] *et infundas sancti spiritus unctionem.*

Sacerdos [10] respondet [11]: *Condonet tibi dominus* [12] *Iesus Christus omnia peccata tua et salutiferam tibi* [13] *tribuat unctionem. Tamen si te* [14] *respexerit* [15] *et sanaverit dominus, custodies illam*?

Respondet [16]: *Custodiam.*

12. Tunc sacerdos supra [1] pectus [2] faciat crucem [3] cum aqua benedicta et [4] cinere, superimponens cilicium ita [5] dicens:

Apud dominum misericordia est et copiosa apud eum redemptio. Ita enim lapsis hominibus subvenit [6], *ut non solum per baptismi et confirmationis gratiam, sed etiam per penitentie* [7] *et unctionis medicinam* [8] *spiritus humanus* [9] *vite reparetur eterne.*

Respondet infirmus: *Deo gratias.*

α β	*γ*
C D E F G H J K L M N O Q R S T	A P V Y Z
13. Tunc, suscepta confessione et indicta penitentia, sequuntur [1] septem psalmi penitentiales et letania. Deinde [2] *Kyrie el., Christe eleison, Kyrie el., Pater noster.* ℣. *Et ne nos.* ℟. *Sed libera.*	13. Tunc, suscepta [1] confessione, absolvatur et indicatur penitentia [2].

10. [1] Deinde ⟨dicit⟩ S. — [2] et] *om.* O. — [3] spargit A V; aspergat C L N; spargat ⟨aquam⟩ Q. — [4] aquam] *om.* Q. — [5] ps.] *om.* K N.

11. [1] dicit A V. — [2] me voc.] vocasti me D. — [3] vocasti] rogasti A C M P V. — [4] frater] *om.* D. — [5] Respondit L. — [6] Deo] domino C G K N Q. — [7] tu illa] illa tu E. — [8] illa m.] michi illa A V. — [9] penitentiam ⟨de peccatis⟩ S. — [10] Sac. resp.] Respondet sacerdos A V Z. — [11] respondet] dicit F; *om.* D. — [12] dominus ⟨noster⟩ F. — [13] tibi] om. S. — [14] te ⟨Deus⟩ A P V Y Z. — [15] respexerit] resperserit K. — [16] Respondit L.

12. [1] supra pectus] *om.* E. — [2] pectus] *om.* P. — [3] crucem] *om.* A. — [4] et cinere] *om.* V. — [5] ita] *om.* D. — [6] subvenit] *om.* V. — [7] penit. et unct.] unctionis et penitentie A. — [8] medicinam] gratiam E. — [9] humanis C V, humane N.

13 *α β*. [1] sequantur C D E G J N O R S; sequentur K. — [2] Deinde ⟨dicitur⟩ J S; ⟨dicant⟩ N.

13 *γ*. [1] susc. conf.] confessione suscepta V. — [2] penitentiam Z.

13. *Pontificale romanum saec. XII*, XLIX A, 2, *etc.*

℣. *Salvum fac servum tuum.*

℟. *Deus meus sperantem in te.*

℣. *Mitte ei, domine, auxilium de sancto.*

℟. *Et de Sion tuere eum.*

℣. *Esto ei, domine, turris fortitudinis.*

℟. *A facie inimici.*

℣. *Nihil proficiat inimicus in eo.*

℟. *Et filius iniquitatis non apponat nocere ei.*

℣. *Domine exaudi.* ℟. *Et clamor.*

14. Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per beatum Iacobum apostolum tuum inducere, presbiteros ecclesie et ungere oleo* [1] *infirmos precepisti, presta, quesumus, ut digneris per manus nostras hunc famulum tuum infirmum de oleo sanctificato ungere et bene* ✠ *dicere et, quod fideliter postulantes exterius* [2] *amplectimur* [3]*, hoc interius spiritualiter divina tua virtus invisibiliter operetur* [4]*. Per.*

15. Alia oratio. *Domine Deus, qui per* [1] *apostolum tuum locutus es: « Infirmatur quis in vobis, inducat* [2] *presbiteros ecclesie et* [3] *orent super eum, ungentes eum oleo sancto in nomine domini, et oratio fidei salvabit infirmum et alleviabit* [4] *eum dominus et, si in peccatis sit, dimittentur ei », cura,*

---

14 *aβ*. [1] ol. inf.] infirmos oleo F. — [2] exterius] *om.* D. — [3] amplectimus K. — [4] operatur E.

15 *aβ*. [1] per] *om.* T. — [2] inducant E J. — [3] et] ut F. — [4] allevabit D R S. —

---

15 *aβ*. Pontifical romano-germanique, dans l'*Ordo ad unguendum infirmum*; MORIN, *l. c.*, p. 25 D; MARTÈNE, *l. c.*, p. 324.

quesumus, redemptor noster, gratia spiritus sancti langores istius[5] *infirmi et sua sana vulnera eiusque dimitte*[6] *peccata atque dolores cunctos*[7] *cordis et corporis ab eo expelle plenamque ei interius*[8] *exteriusque sanitatem*[9] *misericorditer redde, ut*[10] *ope*[11] *misericordie tue restitutus ad pristina reparetur*[12] *officia. Per*[13].

XLIX. Ordo ⟨compendiosus[1] et consequens⟩ ad ungendum[2] infirmum[3].

α β
C E F G H J K L M N O Q R S T, D

γ
A P V Y Z

1. In primis dicantur septem psalmi[1] penitentiales et letania, que est infra prope, in ordine commendationis[2] anime, ac deinde *Kyrie el. Christe el., Kyrie el. Pater noster.* ℣. *Et ne nos.* ℟. *Sed libera.*

℣. *Salvum fac servum tuum. ... turris fortitudinis*

℣. *Domine exaudi.* ℟. *Et clamor.*

2. Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per beatum Iacobum apostolum tuum inducere pres-*

---

[5] istius] huius E. — [6] dim. pecc.] peccata dimitte L. — [7] cunctos ⟨que⟩ J S. — [8] inter. exteriusque] exterius interiusque F. — [9] sanitatem] *om.* N. — [10] ut] et E. — [11] ope] opere F; ope mis. tue] misericordie tue ope S. — [12] reparentur O. — [13] Per] qui cum patre N.

XLIX. Mss.: A C E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z, D (*cf.* ci-dessous, n. 5, var. 1).

Éd.: Mabillon, *Ordo* X, n. 33; *Mus. Ital.*, t. II, p. 113; reproduit dans *P. L.*, LXXVIII, 1021-1022.

Titulus. [1] compendiosus et consequens] *om.* A P V Y Z. — [2] unguendum A D. — [3] infirmum] *om.* C D G H KM N Q R.

1 γ. [1] psalmi] *om.* A. — [2] commendationis] commemorationis Z.

biteros ecclesie... invisibiliter operetur. Per [*Cf. supra*, XLVIII, 14].

3. Alia oratia *Domine Deus, qui per apostolum tuum locutus est « Infirmatur quis ... reparetur officia. Per* [*Cf. supra*, XLVIII, 15.].

4. Intincto [1] namque pollice [2] in oleo infirmorum, in [3] egri corpore sacerdos signum crucis facit [4] in [5] septem [6] vel in [7] aliquantis locis, dicens, ad caput:

4. Hic imponens sacerdos [1] manus super caput infirmi dicit [2]:

5. *In nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus✠sancti, extinguatur* [1] *in te omnis virtus diaboli* [2] *per impositionem manuum nostrarum, immo* [3] *per invocationem* [4] *omnium sanctorum angelorum, archangelorum* [5], *patriarcharum, prophetarum, apostolorum* [6], *martyrum, confessorum, virginum* [7] *atque omnium simul sanctorum.* Resp.: *Amen.*

$\alpha\,\beta$

γ

6. Post hoc [1], intincto police in oleo infirmorum, faciat de ipso in egri corpore signum crucis in septem vel aliquantis locis, dicens [2]:

7. Ad oculos: *Per istam sanctam* [1] *unctionem et suam piissimam misericordiam, parcat tibi dominus quicquid oculorum vitio deliquisti.* Resp.: *Amen.*

8. Ad aures: *Per istam sanctam* [1] *unctionem et suam piissimam misericordiam, parcat tibi dominus quicquid aurium vitio deliquisti.* Resp.: *Amen.*

---

4 *αβ*. [1] Intincto] Intimo K; Inuncto T. — [2] police L. — [3] in egri corp. sac.] sacerdos in egri corpore D E J S T. — [4] fatiat J. — [5] in] *om.* D H. — [6] septem] VIIII. D. — [7] in] *om.* E J.

4 *γ*. [1] sac. manus] manus sacerdos A. — [2] dicens P.

5. [1] extingatur F G K; extinguantur O; extinguatur in te, *etc.*] *Abhinc differt ordo in* D, *f.* 52ᵛ: Ungo hunc frontem, *etc. Cf.* MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. I, c. VII, art. IV, *ordo* XXI, *qui textum illius codicis edidit* (*ed. cit.*, *t.* I, *p.* 332-333). — [2] diaboli] diabolica E. — [3] imo V. — [4] invocationem] impositionem N. — [5] ⟨et⟩ archang. V; archangelorum] *om.* E T. — [6] apostolorum] *om.* A P V. — [7] ⟨et⟩ virginum V.

6 *γ* hec VYZ. — [2] ⟨ita⟩ dicens P.

7. [1] sanctam] *om.* A V; sanct. unct.] unctionem sanctam N T.

8. [1] sanctam] *om.* A V.

7-11. *Cf. Pontificale romanum saec. XII*, XLIX A, 9 et L, 16.

9. Ad nares: *Per istam sanctam* [1] *unctionem et suam piissimam misericordiam, parcat tibi dominus quicquid narium vitio deliquisti.* Resp.: *Amen.*

10. Ad os. *Per istam sanctam* [1] *unctionem et suam piissimam misericordiam, parcat tibi dominus quicquid lingue* [2] *vel oris deliquisti.* Resp.: *Amen* [3].

11. Ad manus: *Per istam sanctam* [1] *unctionem et suam piissimam misericordiam, parcat tibi dominus quicquid tactus* [2] *vel* [3] *incessus ant* [4] *lumborum* [5] *seu carnis vitio deliquisti.* Resp.: *Amen.*

〈De [6] premissa proxima oratione potes facere tres, si vis post manus ungere [7] pedes et lumbos.〉

12. Post [1] hec [2] dicat [3] sacerdos hanc [4] orationem:

Respice, quesumus, domine, famulum tuum in infirmitate sui [5] *corporis fatiscentem* [6] *et animam refove, quam creasti, ut, castigationibus emendatus, se sentiat tua* [7] *medicina salvatum. Per.*

13. Alia oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, qui, benedictionis tue gratiam egris infundendo corporibus, facturam* [1] *tuam multiplici pietate custodis* [2], *ad* [3] *invocationem tui nominis benignus assiste, ut* [4] *famulum tuum ab* [5] *egritudine liberatum* [6] *et sanitati donatum dextera tua erigas, virtute confirmes, potestate tuearis, ecclesie* [7] *tue* [8] *sanctisque altaribus* [9] *tuis cum omni desiderata prosperitate restituas* [10]. *Per.*

14. Alia oratio. *Dominus Iesus Christus apud te sit ut te defendat ... ut te benedicat. Qui cum* [1] *Deo patre.*

---

9. [1] sanctam] *om.* A V.

10. [1] sanctam] *om.* V. — [2] lingue vel. oris] oris vel lingue E V; lingue... parcat tibi dominus quicquid (n. 11)] *om.* G. — [3] Amen. 〈Ad pectus: Per istam sanctam unctionem et suam piissimam misericordiam parcat tibi dominus quicquid pectoris vitio deliquisti〉 F.

11. [1] sanctam] *om.* V. — [2] tactus] *om.* P. — [3] vel] aut L N. — [4] aut lumb. seu] *om.* V. — [5] lumborum, 〈manuum〉 S. — [6] De premissa... et lumbos] *Haec non habentur nisi in codd.* A P V Y Z. — [7] ungere] inungere P.

12. [1] Post] Postea P. — [2] hoc T. — [3] dicat] ait J S; dic. sac.] sacerdos dicat C G H N O P R T V Y Z. — [4] hanc] *om.* O; hanc orationem] *om.* C G H K M Q R S, *add. corr.* T. — [5] sui] *om.* F. — [6] fatiscentem] laborantem A P V. — [7] tua] sua P.

13. [1] facturam] fracturam P. — [2] custodias R. — [3] 〈et〉 ad A V. — [4] ut] et F. — [5] ab egritudine] *om.* C. — [6] liberatum et] *om.* E. — [7] 〈et〉 ecclesie A V. — [8] tue] sancte F. — [9] alt. tuis] tuis altaribus C E G J K L M O P R S Y. — [10] restitutus A V.

14. [1] cum Deo patre] in trinitate G K M O Q S T.

---

12. Pontifical romano-germanique, dans l'*Ordo ad visitandum vel unguendum infirmum*. Martène, *l. c., ordo* XV; éd. cit., p. 323.

13. *Pontificale romanum saec. XII*, L, 20.

14. *Ibid.*, 22.

L. Ordo ad communicandum ⟨infirmum [1]⟩.

1. Lavat [1] sacerdos manus suas [2] et lavaturam proicit [3] in pisci nam vel in [4] ignem. Et tunc facit [5] egrum ⟨facere [6] confessionem et [7]⟩ adorare et osculare [8] crucem, et ait:

2. *Oremus* [1]. *Dominus Iesus Christus qui dixit discipulis suis*: [3] « *Quecumque ligaveritis* [2] *super terram erunt ligata et in celis* [3] *et quecumque* [4] *solveritis* [5] *super terram erunt soluta et in celis* [6] », *de quorum numero, quamvis indignos, nos esse voluit* [7], *ipse te absolvat per* [8] *ministerium nostrum ab omnibus peccatis tuis, quecumque cogitatione* [9], *locutione, operatione negligenter egisti, et a nexibus peccatorum absolutum perducere dignetur ad regna celestia* [10]. *Qui cum patre.*

3. Tunc tradat [1] ei sacerdos eucharistiam dominici corporis intincti [2] vino et [3] vinum [4] tali intinctione [5] sanctificatum, ⟨in [6] Christi [7] sanguinem [8] transmutatum,⟩ dicens [9]:

Accipe, frater [10], *viaticum corporis* ⟨*et* [11] *sanguinis*⟩ *domini nostri Iesu Christi, qui te* [12] *custodiat ab hoste maligno et perducat te* [13] *ad vitam eternam. Amen.*

4. Post [1] communionem [2] oratio [3]: *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, te fideliter deprecamur, ut accipienti fratri* [4] *nostro*

L. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Éd.: MABILLON, *Ordo* X, n. 34-35; *Mus. Ital.*, t. II, p. 114-115; reproduit dans *P. L.*, LXXVIII, 1022-1023.

Titulus. [1] infirmum] *om.* C D E G J K L M N Q.

1. [1] Lavet R. — [2] suas] *om.* P. — [3] prohicit A. — [4] in] *om.* D. — [5] faciat R. — [6] facere confessionem et] *Haec nonnisi in Codd.* A P V Y Z. — [7] et] *om.* P. — [8] osculari C F G H K J Q S T V, obsculari D, obsculare O.

2. [1] Oremus] *om.* G M N, Oratio H. — [2] ligaveris C. — [3] celo D. — [4] quodcumque C; quocumque V. — [5] solveris C. — [6] celo D; — [7] voluit] convenit C. — [8] per] ab C. — [9] cogitatione] contagione F. — [10] celestia] celorum C D H K L M P V Z.

3. [1] tradat ei sac.] sacerdos tradat ei E H P V Y Z. — [2] intincti] intinti L T; intinctam A H; intinctam ⟨in⟩ P V Y Z; intincti intinctam M Q; intincto C K N R S; intincto, *corr.*: intincta[m] G. — [3] et vinum] *om.* C K R; et ⟨intinctum⟩ vinum H O (intinctam O). — [4] vinum] *om.* E; vino G L; vino ⟨calici⟩ N. — [5] intinctione... dicens in] *add. eadem manu et similibus rubris litteris*: tentione sacrificatum cum Christi sanguine transmutatum dicens T. — [6] ⟨et⟩ in D; in Christi s. transmutatum] *om.* A C F G K L M P Q R V Y Z; *levi linea cancell.* D J; *in cod.* H, *corrector supra scripsit*: vacat. — [7] Christi] tali E. — [8] sanguine E J O S. — [9] ⟨ita⟩ dicens F. — [10] frater] super S. — [11] et sanguinis] *om.* A F H P V Y Z. — [12] te cust.] custodiat te. — [13] te] *om.* C E J L N O T.

4. [1] Post... oratio] *om.* E. — [2] communionem] dicit K; communionem ⟨dicit⟩ D F M N O Q S T. — [3] orationem N Q; hanc orationem F. — [4] fratre A. —

L. 2. *Cf. Pontificale romanum saec. XII*, XXX A (jeudi-saint), 21.

4. *Cf. Pontificale romanum saec. XII*, XLIX A, 25.

sacrosanctum corpus et [5] *sanguinem domini nostri Iesu Christi* ⟨*filii* [6] *tui*⟩, *tam corporis* [7] *quam anime* [8] *prosit ad remedium* [9] *sempiternum. Per eumdem.*

5. Benedictio [1] cilicii [2]. *Omnipotens et misericors Deus, qui peccatoribus* [3] *pietatis* [4] *tue misericordiam querentibus, hoc indumento vestitis, misericordiam et veniam tribuisti, oramus clementiam tuam, ut hoc indumentum, quod vocatur cilicium, bene✠dicere et sancti✠ficare digneris, ut quicumque eo pro peccatis suis* [5] *indutus fuerit, et misericordiam imploraverit, veniam et* [6] *indulgentiam tue* [7] *misericordie consequatur* [8]. *Per.*

6. Benedictio cineris. *Deus indulgentie, Deus pietatis et misericordie, qui Ninivitis* [1] *cinere et cilicio indutis et* [2] *misericordiam tuam clamantibus subvenisti, exaudi nos propitius, ut hanc creaturam cineris, quo peccatores indulgentiam tue misericordie implorantes utuntur, bene✠dicere et sancti✠ficationis* [3] *tue gratiam* [4] *super eum infundere digneris, ut quisquis* [5] *illius aspersus pulvere* [6] *fuerit, indulgentiam et remissionem cunctorum a te pio domino percipere* [7] *mereatur delictorum. Per.*

7. Tunc extendatur in terra cilicium et de [1] cinere benedicto

---

[5] et sanguinem] *om.* F. — [6] filii tui] *om.* A F H K O P Q R Y. — [7] corpori F J K O Q T. — [8] anime ⟨recipiat ad salutem⟩ E. — [9] remedium semp.] medelam sempiternam V.

5. [1] Ben. cilicii. Omnipotens et misericors... percipere mereatur delictorum. Per] *In cod.* D, *f.* 53ᵛ-54ʳ, *aliae orationes*: Benedictio cineris atque cilicii. Deus qui non mortem sed penitentiam desideras peccatorum, fragilitatem conditionis humane benignissime respice et hos cineres, quos, causa proferende humilitatis atque promerende venie, famulo tuo vel cilicio quo inducturus est imponi decrevimus, bene✠dicere digneris, ut, qui se cinerem esse et ob pravitatis sue meritum in pulverem reversurum cognoscit, peccatorum omnium veniam et premia penitentibus repromissa a te misericorditer consequi mereatur. Per [*cf. Pontificale rom. s. XII*, XXVIII, 3]. Exorcizo te, cinis, in nomine Dei patris omnipotentis et Iesu Christi filii eius et spiritus sancti, qui te per ignem in favilla converti precepit, ut, sicut visione [iussione?] Dei per sanctum famulum eius Moysen cinis vitule in populo aspersus omnem congregationem sanctificavit Israel, ita ut tu exorcizatus in nomine trinitatis in terra et cilitio aspersus in famulo Dei diabolus non lateat, set manifestetur atque expellatur, ut purus et sincerus inveniatur. Per. Super cilicium. Bene✠dic, domine, hoc cilicium, quod famulus tuus pro humilitatis ac plenitudinis sue devotione indui appetit, ut sicut Ninevitarum populo in cinere et cilitio penitenti pepercisti, ita ita (*sic*) et hic famulus tuus, humiliationis simul et professionis sue hoc indutus vestimento, a te creatore suo omnium percipiat incrementa virtutum et cunctorum indulgentiam delictorum consequator. Per. — [2] scilitii K. — [3] peccatoris Y. — [4] ⟨et⟩ pietatis C F G H K L M N O T. — [5] suis] *om.* T. — [6] et] *om.* K. — [7] tue misericordie] *om.* A. — [8] consequantur E.

6. [1] Ninivitatis H. — [2] et] *om.* A C G V. — [3] sanctificationes A. — [4] gratiam] *om.* Z. — [5] quisquis] quicquid G. — [6] pulv. fuer.] fuerit pulvere A P V. — [7] percip. mer.] mereatur percipere E H J N P T Y Z.

7. [1] de] *om.* T. —

super illud a sacerdote fiat crux et [2] aque [3] benedicte aspersio, et [4] super illud [5] ponatur infirmus. Et [6] similiter fiat crux et aspersio super pectus illius et dicatur [7]: *Recordare quia cinis es et in cinerem reverteris.*

Ait rursus ei [8] sacerdos: *Placent tibi cinis et cilicium ad testimonium penitentie tue ante dominum* [9] *in die iudicii*? Resp.: *Placent* [10].

LI. Ordo commendationis [1] anime.

1. Primum fiat letania ⟨brevis⟩ [1] ad [2] hunc modum:
Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.
Sancta Maria. Ora [3] *pro eo.*
Sancte Michael [4]*. Ora pro eo.*
Omnes sancti angeli. Orate pro eo.
Sancte Abel. Ora pro eo.
Omnis chorus iustorum. Orate pro eo.
Sancte Abraham [5]*. Ora pro eo.*
Sancte Iohannes Baptista [6]*. Ora pro eo.*
Omnes sancte patriarche et prophete. Orate pro eo.
Sancte Petre. Ora pro eo.
Sancte Paule. Ora pro eo.
Sancte Andrea [7]*. Ora pro eo.*
Omnes sancti apostoli et evangeliste. Orate pro eo.

---

[2] et aque benedicte] ea que benedictione O. — [3] aque benedicte] *om.* A V. — [4] et] *om.* N; et super... et aspersio] *om.* A V. — [5] illud] *om.* T. — [6] Et] *om.* C D G H K M N Q T. — [7] dicat A; dicatur ⟨ei sic⟩ H R. — [8] ei] *om.* J P V. — [9] dominum] Deum F G H K N O Q R Y Z. — [10] Placent.] *Sequitur, in cod.* D, *f. 54r*: Ad induendum defunctum. Induat te dominus vestimento salutis et qui nobis in humilitate ostendere formam vilibus voluit indui pannis in presepio, ipse te fatiat corde contricto (*sic*) et humiliato sibi assistere ut, sicut habitum hunc abiectionis te fecit extrinsecus indui, ita et ipse vestimento immortalitatis et stola iocunditatis intrinsecus vestiat. Qui cum.

LI. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Titulus. [1] commendationis] recummendationis Z.

1. [1] brevis] *in solis codd.* D F F J, *add.* L. — [2] ad] in D. — [3] ora] intercede D (*et sic deinceps*). — [4] Sancte Michael... Omnes sancti et sancte Dei. Or. pro eo] *Aliae sunt invocationes in cod.* D: Sancta Dei genitrix. S. mater misericordie. S. Michael. S. Gariel (*sic*). Omnes sancti Cherubin. Omnes s. Seraphim. Omnes chori celestium spirituum. Omnes s. patres. Omnis chorus iustorum. Omnis ch. prophetarum. Omn. ch. apostolorum. Omn. ch. martirum. Omn. ch. doctorum. Omn. ch. confessorum. Omn. ch. levitarum. Omn. ch. virginum. Omn. ch. viduarum. Omn. ch. innocentum. Omnes chori sanctorum. Fili Dei. Te rogamus audi nos. Redemptor mundi. Pastor bone. Ut veniam ei dones. Ut remissionem ei dones. Ut consortium sanctorum ei dones. Ut vitam sempiternam ei dones. Ut sanctum paradisum ei dones. Ut ei parcas. Ut ei indulgeas. Ut misericordiam et locum indulgeas. Ut peccata eius ne recorderis. Christe audi nos, tribus vicibus. — [5] Habraham A. — [6] Baptista] *om.* P. — [7] Andree P. —

Omnes sancti innocentes. Orate pro eo.
Sancte Stephane. Ora pro eo.
Omnes sancti martires. Orate pro eo.
Sancte Silvester. Ora pro eo.
Omnes sancti pontifices et confessores. Orate pro eo.
Sancte Paule heremita [8]*. Ora pro eo.*
Sancte Benedicte. Ora pro eo.
Omnes sancti monachi et [9] *heremite. Orate pro eo.*
Sancta Lucia. Ora pro eo.
Omnes sancte virgines [10]*. Orate pro eo.*
Omnes sancti et sancte Dei. Orate pro eo.
Propitius [11] *esto. Parce ei* [12]*, domine.*
Propitius [13] *esto. Libera eum, domine.*
Ab [14] *ira tua. Libera eum, domine.*
A mala morte. Lib.
A periculo [15] *mortis. Lib.*
A penis [16] *inferni. Lib.*
A potestate diaboli. Lib.
Per [17] *nativitatem tuam. Lib.*
Per sanctam crucem tuam. Lib.
Per turpissimam [18] *mortem tuam. Lib.*
Per gloriosam resurrectionem tuam. Lib.
Per admirabilem ascensionem [19] *tuam. Lib.*
Per gratiam sancti [20] *spiritus paracliti. Lib.*
In die iudicii. Lib.
Peccatores. Te rogamus, audi nos.
Ut ei [21] *parcas. Te rogamus, audi nos.*
Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

2. Deinde pro vicino [1] morti, cum in agone sui [2] exitus anima visa fuerit anxiari, fiat hec oratio:

---

[8] ⟨prime⟩ heremita A V; heremite P. — [9] et heremite] *om.* P Y Z. — [10] virgines ⟨et vidue⟩ Z. — [11] Propitius e. parce ei d.] *om.* R. — [12] ei] nobis] V. — [13] Propitius e. lib. eum d.] *om.* F T. — [14] Ab ira... domine] *om.* A F V. — [15] peric. mort.] mortis periculo E. — [16] penis] periculo V. — [17] Per nativitatem... Christe el. Kyrie el.] *In cod.* D, *f.* 54ᵛ, *aliae invocationes*: A dampnatione eterna, Libera eum domine. A penarum locis. A morte secunda. A consortio malignorum. A gehempna ignis. A locis tenebrarum. Ab omni angustia. Ab omni culpa. A peccatorum ultione. Ab omnibus tormentis. A supplicio eterno. Christe audi nos, *etc.* Pater noster totum. — [18] turpissimam] *om.* N. — [19] assentionem A C. — [20] sancti sp.] spiritus sancti F K Q S T Z. — [21] ei parcas] parcas ei F H K L P R T V Y; parcas nobis G M.

2. [1] vicino ⟨nostro⟩ O. — [2] sui exitus] sive exitu F. —

---

2. *Pontificale romanum saec. XII*, LI B, 11 (variantes).

Proficiscere, anima christiana, de hoc mundo, in nomine ⟨Dei [3]⟩ patris omnipotentis qui te creavit [4], in [5] nomine Iesu Christi filii Dei vivi qui pro te passus est [6], in nomine spiritus [7] sancti qui in te effusus est [8], in nomine angelorum [9] et [10] archangelorum [11], in nomine thronorum et dominationum [12], in nomine principatum [13] et potestatum [14], in nomine cherubim et seraphim [15], in nomine patriarcharum et prophetarum [16], in nomine sanctorum apostolorum [17], in nomine ⟨sanctorum [18]⟩ martirum et [19] confessorum [20], in nomine sanctorum monachorum et heremitarum [21], in nomine virginum et omnium sanctorum et sanctarum Dei [22]. Hodie sit [23] in pace locus tuus et habitatio tua ⟨sit⟩ [24] in sancta Syon. ⟨Per [25] Christum. Amen⟩.

3. Alia [1] oratio. *Deus misericors [2], Deus clemens, Deus qui secundum multitudinem miserationum tuarum peccata penitentium deles et preteritorum criminum [3] culpas venia remissionis evacuas, respice propitius super hunc famulum tuum et remissionem sibi [4] omnium peccatorum ⟨suorum⟩ [5] tota cordis confessione [6] poscentem deprecatus exaudi. Renova in eum, piissime pater, quicquid terrena fragilitate corruptum [7] vel quicquid diabolica fraude violatum est et unitati corporis [8] ecclesie membrum [9] redemptionis annecte. Miserere, domine, gemituum, miserere lacrimarum eius et non habentem fiduciam nisi in tua misericordia ad tue sacramentum reconciliationis admitte. Per Christum.*

4. *Alia* [1] oratio pro [2] recommendatione anime.

Commendo tè omnipotenti Deo, karissime [3] frater, eique te [4] cuius es creatura committo, ut, cum humanitatis [5] debitum morte interveniente persolveris [6], ad auctorem [7] tuum, qui te de limo ⟨terre⟩ [8] formaverat [9],

---

[3] Dei] *om.* C F G H K M. — [4] creavit. ⟨Amen⟩ D. — [5] ⟨et⟩ in C V Z. — [6] est. ⟨Amen⟩ D. — [7] sp. sancti] sancti spiritus P. — [8] est. ⟨Amen⟩ D. — [9] ⟨sanctorum⟩ angelorum F. — [10] et] *om.* J. — [11] archangelorum. ⟨Amen⟩ D. — [12] dominationum. ⟨Amen⟩ D. — [13] principatuum C Q Z. — [14] potestatum. ⟨Amen⟩ D. — [15] seraphim. ⟨Amen⟩ D. — [16] prophetarum. ⟨Amen⟩ D. — [17] apostolorum. ⟨Amen⟩ D. — [18] sanctorum] *om*: C D G J K L M N O R S T. — [19] et confessorum] *om.* E. — [20] confessorum. ⟨Amen⟩ D. — [21] heremitarum. ⟨Amen⟩ D. — [22] Dei. ⟨Amen⟩ D. — [23] sit in pace] in pace sit D. — [24] sit] *om.* C H J K M O P Q R S T. — [25] Per Chr. Amen] *om.* D F L M N P S.

3. [1] ⟨Sequitur⟩ alia S. — [2] misericors] misericordie D P. — [3] criminum] *om.* A V. — [4] sibi] *om.* A V. — [5] suorum] *om.* A C D G H L P R S V Y. — [6] confessione] contritione F. — [7] corruptum ⟨est⟩ A. — [8] corp. eccl.] ecclesie corporis O. — [9] membrorum A P V.

4. [1] Alia o. p. recommendatione] commendatio E R S. — [2] pro recomm. anime] *om.* C D F G J K Q; oratio. oratio L M N T. — [3] kar. fr.] frater karissime A V. — [4] te] *om.* F. — [5] humanitati Z. — [6] persolverit M. — [7] actorem E. — [8] terre] *om.* C D E F G J K L N P Q R S Y Z. — [9] formavit C F G H K M N O Q R T. —

---

3. Formule faite de la combinaison de deux oraisons du Pontifical romano-germanique, dans l'*Ordo penitentis ad mortem* (Sur cet *ordo*, *cf.* M. Andrieu, *Les Ordin. rom.*, t. I, p. 207); Morin, *De Poenit., II Pars*, p. 30 d-e, d'après le *Cassin.* 451; Martène, *De ant. eccl. rit.*, L. I, c. VI, art. VII, *ordo* XII, d'après le *Paris.* 820 (début seulement des deux oraisons), éd. cit., t. I, p. 288-289. — Voy. aussi le Pontifical rom. du XII[e] s., XXX a (jeudi-saint), 17.

revertaris; egredienti itaque anime tue [10] *de corpore* [11] *splendidissimus* [12] *angelorum chorus* [13] *occurrat; iudex apostolorum* [14] *tibi senatus occurrat; candidatorum tibi martirum triumphator exercitus obviet; liliata* [15] *rutilantium te* [16] *confessorum turma circumdet; iubilantium te virginum chorus excipiat et beate quietis in sinu patriarcharum te complexus* [17] *astringat* [18]; *mitis atque festivus* [19] *Christi* [20] *Iesu tibi* [21] *conspectus* [22] *appareat, qui* [23] *te inter assistentes* [24] *sibi iugiter interesse decernat. Ignores* [25] *omne quod horret* [26] *in tenebris, quod stridet in flammis, quod cruciat in tormentis. Cedat tibi teterrimus Sathanas cum satellitibus* [27] *suis; in adventu tuo, te comitantibus angelis* [28], *contremiscat* [29] *atque in eterne noctis chaos immane diffugiat. Exurgat* [30] *Deus et dissipentur* [31] *inimici eius et fugiant* [32] *a* [33] *facie eius qui oderunt eum. Sicut deficit* [34] *fumus deficiant* [35] ⟨*et*⟩ [36], *sicut fluit cera a facie ignis, sic pereant* [37] *peccatores a facie Dei* [38]. *Et iusti epulentur et exultent in conspectu Dei. Confundantur igitur* [39] *et erubescant omnes* [40] *tartaree legiones* [41] *et ministri Sathane iter tuum* [42] *impedire non audeant* [43]. *Liberet* [44] *te* [45] *a cruciatu Christus* [46], *qui pro te crucifixus* [47] *est. Liberet te a* [48] *morte Christus, qui pro te mori dignatus est. Constituat te Christus* [49], *filius Dei* [50] *vivi, intra* [51] *paradisi sui* [52] *semper* [53] *amena virentia et inter oves suas te verus ille* [54] *pastor agnoscat. Ille* [55] *ab omnibus peccatis* [56] *te* [57] *absolvat atque ad dexteram suam in* [58] *electorum suorum te sorte constituat. Redemptorem* [59] *tuum facie ad faciem videas et presens semper assistens manifestissimam beatis oculis aspicias* [60] *veritatem. Constitutus igitur* [61] *inter* [62] *agmina beatorum, contemplationis divine dulcedine* [63] *potiaris in secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

---

[10] tue] *om.* V. — [11] corpore ⟨suo⟩ A. — [12] splendidus D N. — [13] chorus] cetus D G J K N Q S T. — [14] apost. tibi] tibi apostolorum A P V Y Z. — [15] liliata] libata F; liliata ⟨tibi⟩ C G K O R. — [16] te conf.] confessorum te C F G H K M Q R S. — [17] complexus] complessus A; conspectus H O; conplectus K. — [18] abstringat E N Q Y. — [19] festivus] festinus E H J S T V. — [20] Christi Iesu] Iesu Christi C G K L M N T Y; Iesu Christe F. — [21] tibi] *om.* A V. — [22] conspectus] complexus C H; complectus O. — [23] qui] *om.* Z. — [24] assistens D. — [25] Ignoret S. — [26] orret A. — [27] satellitibus] satelli tibi K; satellibus P. — [28] angelis ⟨et⟩ A. — [29] contremescat E M Q R T; contremisero K. — [30] Exurgat] Surge E. — [31] discipentur A; discipent K. — [32] fugiat C; affugiant Y. — [33] a facie... eum] qui oderunt eum a facie eius F. — [34] defficit A; defecit G; defitiet P. — [35] defficiant A; ⟨ita⟩ defitiant P Y Z. — [36] et] *om.* D E J L N P T V Y. — [37] pereant] *om.* A. — [38] Dei ⟨et delectentur in letitia⟩ A J, *add. in marg.* L. — [39] igitur] igni K. — [40] omnes] *om.* D. — [41] legionis D; religio A. — [42] tuum] *om.* S. — [43] audeant] valeant C. — [44] Leberet F. — [45] te] *om.* S. — [46] Christus] Iesus F. — [47] crucifixus] passus A. — [48] a m. Christus] Christus a morte H. — [49] Christus] *om.* M. — [50] Dei] *om.* S. — [51] intra ⟨in⟩ P. — [52] sui] *om.* A. — [53] semp. am.] amena semper C F G H K O Q; semp. am. vir.] virentia semper amena M. — [54] ille pastor] pastor ille P. — [55] illo ⟨te⟩ A. — [56] peccatis ⟨tuis⟩ A. — [57] te] *om.* A. — [58] in] *om.* K. — [59] Redentorem R. — [60] aspicias] videas C. — [61] igitur] *om.* N. — [62] inter] intus S. — [63] dulc. pot.] potiaris dulcedine A.

5. Alia [1] oratio. *Suscipe, domine* [2], *servum tuum in locum sperande* [3] *sibi* [4] *salvationis a* [5] *misericordia tua.* Resp.: *Amen.*

Libera [6], *domine* [7], *animam servi tui ex omnibus periculis infernorum et de aqueis penarum et* [8] *ex omnibus tribulationibus.* Resp. [9]: *Amen.*

Libera, domine, animam servi tui, sicut liberasti Enoch [10] *et Elyam* [11] *de communi* [12] *morte mundi.* Resp.: *Amen.*

Libera [13], *domine, animam servi tui, sicut liberasti Noe de diluvio.* Resp.: *Amen.*

Libera [14], *domine, animam servi tui sicut liberasti* [15] *Abraham de Hur* [16] *Chaldeorum.* Resp.: *Amen.*

Libera, domine, animam servi tui, sicut liberasti Iob de passionibus suis. Resp.: *Amen.*

Libera, domine, animam servi tui, sicut liberasti Ysaac de hostia et [17] *de manu patris* [18] *sue Abrahe* [19]. Resp.: *Amen.*

Libera [20], *domine, animam servi tui, sicut liberasti Loth* [21] *de Sodomis et de flamma* [22] *ignis.* Resp.: *Amen.*

Libera, domine, animam servi tui, sicut liberasti Moysen de manu Pharaonis [23] *regis Egiptiorum* [24]. Resp.: *Amen.*

Libera, domine, animam servi tui, sicut liberasti Danielem de lacu leonum. Resp.: *Amen.*

Libera, domine, animam servi tui, sicut liberasti tres pueros de camino ignis ardentis et de manu regis [25] *iniqui.* Resp.: *Amen.*

Libera [26], *domine, animam servi tui sicut liberasti Susannam de falso crimine.* Resp.: *Amen.*

Libera, domine, animam servi tui, sicut liberasti David de manu Saul et de manu Golie. Resp.: *Amen.*

Libera, domine, animam servi tui sicut liberasti Petrum et Paulum de carceribus. Resp.: *Amen.*

Et sicut liberasti [27] *gloriosissimam* [28] *virginem et* [29] *martirem tuam Teclam de tribus tormentis atrocissimis, sic* [30] *liberare digneris animam*

---

5. [1] Alia oratio] *om.* T. — [2] dom. serv. t.] servum tuum domine Z. — [3] sper. sibi] sibi sperande V. — [4] sibi] in K; sibi salv.] salvationis sibi C F G H K M O P Q R Z. — [5] a] ad O; *om.* H; a misericordia] anima V. — [6] ⟨Alia oratio.⟩ Libera H L M, *cancell. corr.* L. — [7] domine] *om.* P. — [8] et] *om.* D G H K M Q S. — [9] Resp. Amen] *om.* K. — [10] Enoc N. — [11] Helyam F J M N Q R T V. — [12] communi] omni A. — [13] Libera... de diluvio. Resp. Amen] *om.* G, *add. in marg.* L. — [14] Libera... Chaldeorum. R. Amen] *om.* E. — [15] liberasti] *om.* O. — [16] Ur A D J N O V. — [17] et] *om.* H. — [18] patris sui Abr.] Habrahe patris sui E P Y. — [19] Abrahe] *om.* O Z; Habrahe A C D L M N Q S. — [20] Libera... ignis. R. Amen] *om.* C. — [21] Lot S. — [22] flammis H. — [23] Phar. reg.] regis Pharaonis J. — [24] Egypt. E G H K R. — [25] regis] *om.* K. — [26] Libera... crimine. R. Amen] *om.* O. — [27] liberasti... Teclam] beatissimam Teclam virginem et martirem tuam liberasti A. — [28] gloriosam E. — [29] et] *om.* H. — [30] sic] sicut P. —

---

5. *Pontificale romanum saec. XII*, LI B, 9.

servi [31] *tui huius* [32] *et tecum facias in bonis congaudere celestibus.* Resp.: *Amen.*

6. Alia [1] oratio [2]. *Commendamus tibi, domine, animam* [3] *famuli* [4] *tui precamurque te, Iesu* [5] *Christe salvator mundi, ut, propter quam* [6] *ad terram misericorditer* [7] *descendisti, patriarcharum tuorum sinibus* [8] *insinuare non* [9] *renuas. Agnosce, domine, creaturam tuam, non* [10] *ex diis alienis creatam, sed a te solo Deo vivo* [11] *et vero, quia non est alius* [12] *Deus* [13] *preter te et non est secundum opera tua. Letifica, domine, animam eius* [14] *in conspectu tuo et ne memineris iniquitatum eius antiquarum et ebrietatum eius, quas suscitavit* [15] *furor sive fervor mali desiderii. Licet enim peccaverit* [16], *tamen patrem et* [17] *filium et spiritum sanctum non negavit, sed credidit et zelum* [18] *Dei in se habuit et Deum, qui fecit omnia* [19], *fideliter* [20] *adoravit. Per.*

7. Alia [1] oratio. *Delicta iuventutis* [2] *et ignorantias eius* [3], *quesumus* [4], *ne memineris* [5], *domine* [6], *sed secundum magnam misericordiam tuam memor esto illius* [7] *in gloria claritatis tue. Aperiantur ei* [8] *celi, colletentur* [9] *ei* [10] *angeli. In regnum tuum, domine, servum tuum suscipe.*

Suscipiat eum sanctus Michael archangelus ⟨*Dei*⟩ [11], *qui milicie* [12] *celestis meruit principatum. Veniant illi obviam sancti angeli Dei et perducant* [13] *eum in civitatem* [14] *celestem* [15] *Ierusalem. Suscipiat eum beatus Petrus apostolus, cui a Deo claves* [16] *regni celestis tradite* [17] *sunt. Adiuvet eum sanctus Paulus, qui dignus fuit esse vas electionis. Intercedat pro eo sanctus Iohannes electus* [18] *Dei apostolus, cui revelata sunt secreta celestia. Orent pro illo* [19] *omnes sancti apostoli, quibus a domino data est potestas ligandi atque solvendi. Intercedant* [20] *pro eo omnes sancti Dei* [21] *qui*

---

[31] servi tui] defuncti C E G H J K L M O Q R T; defuncti vel infirmi F; servi t. huius] huius defuncti D. — [32] huius] *om.* O.

6. [1] Alia oratio. Commendamus... adoravit. Per] *om.* A. — [2] oratio] commendatio anime E. — [3] animam] *om.* P. — [4] famuli] servi P. — [5] ⟨domine⟩ Iesu V. — [6] quam] quod P; queque V; quem Y Z. — [7] miser. descend.] descendisti misericorditer V. — [8] sinibus] finibus C G K M O; fratribus R. — [9] non] *om.* D. — [10] ⟨et⟩ non F. — [11] vivo] unico F. — [12] alius] *om.* D; alius Deus] Deus alius J L P T. — [13] Deus] *om.* Z. — [14] eius] *om.* E P V. — [15] suscitavit] *om.* P; suscitavit ⟨ei⟩ L. — [16] peccavit D G P R Z. — [17] et filium] *om.* V. — [18] zelum] celum G. — [19] omnia] illum T. — [20] fideliter] *om.* D S.

7. [1] Alia oratio] *om.* E T. — [2] iuventutis ⟨eius⟩ F. — [3] eius] *om.* F. — [4] quesumus ⟨domine⟩ F. — [5] memineris] memoreris E. — [6] domine] *om.* E F. — [7] illius] filius Z. — [8] ei] illi E V Y Z. — [9] colectentur A; conletentur C J; conlectentur O; collectentur L P R Z. — [10] ei] illi D G H J K M N O Q S T. — [11] Dei] *om.* A D G K L Q R S T. — [12] mil. cel.] celestis militie H. — [13] perducat D. — [14] civitatem] *om.* P; civ. celestem] sanctam civitatem F. — [15] celestem] sanctam Q. — [16] clavis G K. — [17] tradite] commisse A P V Y Z. — [18] electus D. apostolus] apostolus et Dei dilectus A P V; apost. et Dei electus E J Y Z. — [19] illo] eo H J K L M N O Q R T. — [20] ⟨Et⟩ intercedant A; Intercedat D. — [21] Dei] *om.* G K N R. —

---

7. *Pontificale romanum saec. XII*, LI B, 10.

pro Christi nomine tormenta [22] *in* [23] *hoc seculo sustinuerunt, ut, vinculis carneis* [24] *exutus, pervenire mereatur ad gloriam regni celestis. Prestante domino* [25] *nostro Iesu Christo, qui tecum.*

8. Si anxiatur [1] adhuc anima, dicantur hii psalmi: *Confitemini domino. Beati immaculati,* ⟨totus [2], et *Ad dominum cum tribularer,* cum [3] reliquis psalmis gradualibus.⟩

9. Egressa [1] anima dicatur [2] Resp. [3]: *Subvenite sancti Dei.* Vers. *Suscipiat* [4] *eum.* ⟨Deinde [5]⟩ *Kyrie el. Christe el. Kyrie el. Pater noster.* ℣ *Et ne nos.* ℟ *Sed libera.*

℣. *Requiem eternam dona ei, domine.*

℟. *Et lux perpetua luceat ei.*

℣. *A porta inferi.*

℟. *Erue, domine, animam eius.*

℣. *Requiescat in pace.*

℟. *Amen.*

Domine exaudi. Dominus vobiscum.

10. *Oremus* [1]. *Tibi, domine, commendamus animam famuli tui* [2], *ut defunctus seculo tibi vivat et que per* [3] *fragilitatem* [4] *mundane conversationis peccata commisit, tu* [5] *venia* [6] *misericordissime pietatis* [7] *absterge. Per.*

11. Alia oratio. *Commendamus* [1] *tibi, domine, animam famuli tui in manibus sanctorum Abrahe* [2], *Ysaac* [3] *et Iacob et omnium patriarcharum* [4].

Commendamus [5] *tibi, domine, animam famuli tui in manibus sanctorum* [6] *Ysaie, Yeremie* [7] *et omnium prophetarum.*

Commendamus [8] *tibi, domine, animam famuli tui in manibus sanctorum Petri et* [9] *Pauli,* ⟨*et*⟩ [10] *Iohannis et omnium apostolorum.*

---

[22] tormenta in h. seculo] in hoc seculo tormenta F. — [23] in hoc seculo sustinuerunt] sustinuerunt in hoc mundo A V; in hoc seculo] *om.* P. — [24] carneis] carnis K M Q S T. — [25] domino ⟨Deo⟩ H.

8. [1] anx. adh.] adhuc anxiatur E. — [2] totus et] *om.* F H O R; totus... gradualibus] *om.* C D E G J K L M N Q S T. — [3] cum rel. ps. gradualibus] *om.* F H O R.

9. [1] Egressa an. dicatur] *om.* D. — [2] dicit C O; dicantur ⟨hec⟩ S. — [3] ⟨hoc⟩ Resp. C L O Q; Resp. ⟨cum reliquo ps. gr.⟩ H. — [4] Suscipiet D. — [5] Deinde] *om.* C D G H J L M N O Q.

10. [1] Oremus] Oratio L. — [2] tui ⟨N.⟩ P. — [3] per] pro S. — [4] fragilitatem] singularitatem F. — [5] tu] tue M. — [6] veniam J. — [7] ⟨tue⟩ pietatis F.

11. [1] Commendamus... domine] Tibi domine commendamus V. — [2] Habrae A; Habrahe D. — [3] ⟨et⟩ Ysaac Y. — [4] patriarcharum] prophetarum D; patriarcharum ⟨tuorum⟩ S. — [5] Commendamus .. prophetarum] *om.* F P. — [6] sanctorum] *om.* E. — [7] ⟨et⟩ Yeremie A V Y; Ieremie C R V. — [8] Commendamus... apostolorum] *om.* H. — [9] et] *om.* D N. — [10] et] *om.* C D F G K L M N O R S T; et Iohannis] *om.* V. —

---

9. *Pontificale romanum saec. XII*, LI B, 2.

Commendamus tibi, domine, animam [11] *famuli tui in manibus sanctorum* [12] *Stephani* [13], *Laurenti, Savini, Georgii* [14] *et omnium martirum* [15].

Commendamus tibi, domine, animam famuli tui in manibus sanctorum Silvestri [16], *Leonis* [17] *et omnium confessorum* [18].

Commendamus tibi, domine, animam famuli tui in manibus sanctorum Benedicti [19], *Egidii* [20] *et omnium monachorum.*

Commendamus tibi, domine, animam famuli tui in manibus sanctorum virginum Marie matris domini, Agnetis, Cecilie et omnium virginum tuarum.

Commendamus in [21] *manus tuas, domine, spiritum* [22] *famuli tui, ne princeps* [23] *ei noceat tenebrarum, sed tu* [24], *domine, misericorditer eum* [25] *protegas in omnia* [26] *secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

12. Tunc lavetur corpus eius [1] et post lotionem [2] dicantur [3] capitula:

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster.

℣. *In memoria eterna erit iustus.*

℟. *Ab auditione* [4] *mala non timebit.*

℣. *Ne tradas bestiis animam* [5] *confitentem tibi.*

℟. *Et animas pauperum tuorum ne obliviscaris in finem.*

℣. *Ne intres in iudicium* [6] *cum servo tuo, domine.*

℟. *Quia non iustificabitur in conspectu tuo omnis vivens.*

℣. *A porta inferi.*

℟. *Erue, domine, animam eius.*

℣. *Requiescat in pace.*

℟. *Amen.*

℣. *Domine* [7] *exaudi.* ℣. *Dominus vobiscum.*

13. Oratio. ***Suscipe, domine, animam servi tui ad te revertentem et veste*** [1] ***celesti indue*** [2] ***eam. Sancto*** [3] ***fonte vite*** [4] ***eterne pota eum*** [5], ***ut*** [6] ***inter gaudentes gaudeat et***

---

[11] animam] *om.* A. — [12] sanctorum] *om.* Z. — [13] Steph. Laur.] Laurenti, Stephani A F. — [14] Georgii] Gregorii S. — [15] ⟨sanctorum⟩ martirum Q. — [16] Silvestri] Silveri S. — [17] ⟨et⟩ Leonis A V Y. — [18] ⟨sanctorum⟩ confessorum J L T. — [19] Ben. Egid.] Egidii, Benedicti S. — [20] Egydii J; ⟨et⟩ Egidii A V. — [21] in manus tuas] tibi C. — [22] spiritum] animam F; ⟨animam fa.⟩ spiritum C. — [23] principes G. — [24] tu ⟨eum⟩ S. — [25] eum] *om.* S. — [26] omnia] *om.* H.

12. [1] eius] *om.* D H J O R S T. — [2] lotionem] lectionem N R. — [3] dicatur S. — [4] auditione] auditu T. — [5] animam confitentem] animas confitentes C G M N Q R S T; animas confitentium D H. — [6] iuditio D. — [7] ℣. Domine... vobiscum] *om.* C D G O Q R S Y.

13. [1] vestem C K. — [2] indue eam] indutam A P V. — [3] sancte R. — [4] vite et.] eterne vite J. — [5] eum] eam D E G H K N R S T Y Z. — [6] ut] *om.* E. —

---

12. Pour les versets, *cf. Pontificale rom. saec. XII*, LI A, 3 et LII B, 11.

13. Pontifical romano-germanique, dans l'*Obsequium circa morientes* (Sur cet *ordo*, *cf* M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 208). — MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. III, c. XV, *ordo* VI, d'après *Paris.* 820; éd. cit., t. II, p. 388.

inter sapientes sapiat et inter martires Christi coronam accipiat et inter patriarchas et prophetas proficiat et inter apostolos Christum sequi valeat et [7] *inter angelos et archangelos claritatem Dei videat et inter paradisi rutilos lapides gaudium* [8] *possideat et notitiam* [9] *misteriorum* [10] *Dei agnoscat* [11] *et inter Cherubin et Seraphim claritatem Dei conspiciat et inter XXIV seniores cantica canticorum audiat* [12] *et* [13] *inter lavantes stolas* [14] *suas in fonte* [15] *luminis vestem* [16] *lavet et inter pulsantes portas* [17] *celestis Ierusalem apertas reperiat et inter videntes Deum facie ad faciem ipsum videat et inter canentes* [18] *canticum novum cantet* [19] *et inter audientes dulcedinem* [20] *celestis sonitus audiat. Per eumdem* [21].

†

14. Ad vesperas [1]. Ant. *Placebo domino in regione vivorum.* Ps. *Dilexi quoniam.*

Ant. *Heu* [2] *me* [3], *quia incolatus meus prolongatus est.* Ps. *Ad dominum cum tribularer.*

Ant. *Dominus custodiat* [4] *te* [5] *ab omni malo, custodiat animam tuam dominus.* Ps. *Levavi oculos meos ad montes.*

Ant. *Si iniquitates observaveris domine, domine quis sustinebit?* Ps. *De profundis.*

Ant. *Opera manuum tuarum, domine, ne despicias.* Ps. *Confitebor.*

Ad [6] *Magnificat,* ant. *Omne quod dat mihi pater ad me veniet et eum qui venit ad me non eiciam foras.*

15. Oratio. *Suscipe, domine, animam famuli tui* [1], *quam de ergastulo huius seculi vocare dignatus es, et libera eam de locis penarum, ut* [2] *quietis ac lucis eterne beatitudine* [3] *perfruatur et inter sanctos et* [4] *electos tuos in* [5] *resurrectionis gloria resuscitari mereatur* [6]. *Per.*

16. Alia oratio. *Absolve, quesumus, domine, animam famuli tui N* [1]. *ab omni vinculo delictorum, ut in resurrectionis* [2] *gloria inter sanctos et* [3] *electos tuos resuscitari* [4] *precipias* [5]. *Per.*

---

[7] et] *om.* H O R. — [8] gaudiorum F. — [9] notitia T. — [10] misteriorum] ministeriorum D E; ministrorum Q S Y Z. — [11] agnoscat] *om.* T. — [12] audiat] gaudeat G K. — [13] et] *om.* R. — [14] stolas] vestes A. — [15] fontem C E S Y Z. — [16] vestes A P V. — [17] portas cel. Ier.] celestis Ierusalem portas H. — [18] canentes] cantantes T. — [19] cantet] *om.* O. — [20] dulcedine K. — [21] eumdem] dominum nostrum F.

† *Hic desinit ordo in cod.* D.

14. [1] vesperum E. — [2] Heu me... ad montes] *om.* Z. — [3] me] mihi H V. — [4] custodit C F G K N O Q R. — [5] te] me Q R. — [6] Ad Magnificat... foras] Omne quod... foras. Magnificat G N R.

15. [1] tui ⟨N.⟩ C T, tui ⟨Ill.⟩ F. — [2] ut] *in solis codd.* A P V Y Z. — [3] beatitudinis M P V. — [4] et] *om.* H M. — [5] in resurrectionis gloria] eum, *add. corr. in marg.*: resurrectionis gloria resuscitari mereatur. Per. C. — [6] mereatur] precipias H, percipias O.

16. [1] N.] Ill. E F J Y Z, *om.* A V. — [2] resurrectioni V. — [3] et electos tuos] *om.* P. — [4] ⟨eum⟩ resuscitari C E O P Q Z. — [5] percipias A H V.

---

15. Pontifical romano-germanique, *loc. cit.*; MARTÈNE, *l. c.*, p. 387-388.

17. Alia oratio. *Deus, cui soli* [1] *competit medicinam prestare pos (mortem, tribue, quesumus, ut anima* [2] *famuli tui* [3]*, terrenis exuta* [4] *contagiis, in tue redemptionis parte numeretur* [5]*. Per.*

18. Alia oratio. *Partem beate resurrectionis obtineat, domine, anima famuli tui vitamque* [1] *eternam* [2] *habere mereatur* [3] *in celis. Per te, Iesu Christe, salvator mundi. Qui cum patre.*

19. Absoluto [1] corpore et dicta vigilia, dicat cantor antiphonam *Chorus angelorum*. Ps. *In exitu Israel.* Et [2] pergant [3] ad ecclesiam.

20. Finito psalmo, inchoat cantor. Resp.: *Libera me, domine, de morte eterna.* ⟨Deinde [1]⟩ *Pater noster. Et ne nos.*

℣. *Requiem eternam dona ei, domine.*

℟. *Et lux perpetua luceat ei.*

℣. *A porta inferi.*

℟. *Erue, domine, animam eius.*

Domine exaudi. Dominus vobiscum.

21. Oratio. *Absolve, quesumus* [1]*, domine, animam famuli tui* [2]*, ut defunctus seculo tibi vivat et, que* [3] *pro* [4] *fragilitate carnis humana conversatione commisit, tu venia misericordissime pietatis absterge. Per.*

22. In ecclesia corpus [1] defuncti requiescat, donec missa [2] cantetur. Sed ante missam dicatur vigilia. Ea [3] ⟨vero⟩ [4] finita [5], sequitur:

Kyrie el. Christe el. Kyrie el. Pater noster. Et ne nos. ℣. *Requiem* [6] *eternam.* ℟. *Et lux perpetua.* ℣. *A porta inferi.* ℟. *Erue domine.* ℣. *Domine exaudi.* ℣. *Dominus vobiscum.*

23. Oratio. *Deus, qui* [1] *humanarum conditor animarum et* [2] *eternus amator es, quesumus, ut animam* [3] *famuli tui* [4]*, quam* [5] *vera dum maneret in corpore tenuit fides* [6]*,*

---

17. [1] soli] *om.* Q. — [2] animam A. — [3] tui ⟨N.⟩ H P; tui ⟨Ill.⟩ J. — [4] exutam A. — [5] numeretur] muneretur F H J O R.

18. [1] que] *om.* V. — [2] etern. hab.] habere eternam M. — [3] mereantur C.

19. [1] Absoluto] Abluto Y Z; Absoluto, *corr.*: Abluto Q. — [2] Et perg. ad eccles.] *om.* E. — [3] pergat A.

20. [1] Deinde] *om.* C E F G H L N P Q S.

21. [1] quaes. domine] domine quesumus C E H J N Q T Y; quesumus] *om.* R. — [2] tui ⟨N.⟩ T; tui ⟨Ill.⟩ E H J Y. — [3] ⟨peccata⟩ que A V. — [4] pro fragilitate] per fragilitatem C H K N O R V Y Z.

22. [1] corpus] chorus, *corr.*: corpus Q. — [2] missa cant.] cantetur missa A P V Y Z. — [3] Ea] Qua F. — [4] vero] *om.* C E F G K L N O Q R S T. — [5] finita] dicta H. — [6] ℣. Requiem... Dominus vobiscum] cum capitulis ut supra immediate V.

23. [1] qui] que Q; *om.* K. — [2] et] *om.* K Q. — [3] anima O. — [4] tui ⟨N.⟩ P; tui ⟨Ill.⟩ E J Y Z. — [5] quam vera] que veram F. — [6] fidem F. —

---

17. Pontifical romano-germanique, *loc. cit.*; MARTÈNE, *l. c.*, p. 387.

18. *Pontificale romanum saec. XII*, LI B, 14.

19. *Ibid.*, 6.

20. *Ibid.*, 23.

22. *Ibid.*

23. Pontifical romano-germanique., *loc. cit.*; MARTÈNE, *l. c.*; p. 388.

ab omnibus cruciatibus inferorum [7] *reddas* [8] *extorrem* [9], ⟨*et*⟩ [10] *ut, segregata ab infernalibus claustris, sanctorum mereatur in celis adunari* [11] *consortiis. Per.*

LII. Ordo sepeliendi [1] **clericos romane fraternitatis** [2].

1. In [1] primis annuntiatio nocte [2] fiat [3] ⟨a nuntiis⟩ [4] per omnes ecclesias urbis ex mandato rectorum. Mane autem facto, post pulsatas campanas, clerici congregentur [5] ex omnibus ecclesiis, secundum dispositionem prelatorum [6], in [7] ecclesia [8] ubi defunctus [9] clericus [10] est sepeliendus.

2. Et quisque sacerdos cum suis clericis cantet [1] vigiliam [2] IX lectionum. Interim [3] episcopus vel [4] cardinalis, seu [5] quilibet magnus [6] de archipresbiteris, nisi dies dominicus [7] instet, iussu [8] rectorum missam celebret [9] pro defuncto.

3. Finita ⟨vero⟩ [1] missa, clerici omnes congregentur [2] circa feretrum in modum rote et, de mandato rectorum, cantent [3] clerici [4] illius ecclesie, cui [5] a rectoribus inungitur [6], responsorium *Subvenite*, versum *Suscipiat.* Finito responsorio, unus ex [7] rectoribus dicit: *Orate omnes.* Et omnes sub silentio cantent [8] *Pater noster.*

4. Tunc [1] predictus rector precipit alicui de [2] maioribus ut absolvat. Ille vero dicit: *Et ne nos.* Resp.: *Sed libera nos.*

---

[7] infernorum E J R S; inferiorum N. — [8] reddas] *om.* E F; reddat A. — [9] extorrem] exortem A V; extorre E. — [10] et] *om.* C F H K M O Q S. — [11] adunari] adiuvari G O Z.

LII. Mss.: A C E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Éd.: MABILLON, *Ordo* X, n. 36-40; *Mus. Ital.*, t. II, p. 115-117; reproduit dans *P. L.*, LXXVIII, 1023-1026. — MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. III, c. XV, *Ordo* X, d'après G et MABILLON; éd. cit., t. II, p. 398. — CATALANI, *Pontif. Rom.*, *III*ª *Pars*, *Tit.* XXVII; *Append.*, *Ordo* III, d'après MABILLON; éd. cit., t. III, p. 277-278.

Titulus. [1] sepelliendi E M, ad sepeliendum P. — [2] confraternitatis V.

1. [1] In] *om.* T. — [2] nocte] voce N. — [3] fit A H J K L N O Q. — [4] a nuntiis] *om.* A E F P R S T V Z. — [5] congregantur C E F G J K L M N O Q R S. — [6] ⟨clericorum⟩ prelatorum O. — [7] in eccl. ubi] ubi in ecclesia O. — [8] ecclesia] *om.* T. — [9] def. cler.] clericus defunctus O. — [10] clericus est] est clericus A E P V Y Z.

2. [1] cant. vig.] vigiliam cantet A E J L P V Y Z. — [2] vigilia C; vigilias F. — [3] ⟨Et⟩ interim F M. — [4] vel] sive A E P V Y Z. — [5] seu] sive Z. — [6] magnus] alius E. — [7] dominica C F G H K M N O Q R S. — [8] iussum Z. — [9] celebrat G H K M N O Q R T; celebrent S.

3. [1] vero] *in solis codd.* F G H J K O S Y Z. — [2] congregantur C G H K M N O Q R T; aggregentur V. — [3] cantant C F. — [4] cler. ill. eccl.] illius ecclesie clerici A E P V Y Z. — [5] ⟨quibus⟩ cui R, *sed corr. expunxit* cui. — [6] inungitur... ex rectoribus] *om.* P. — [7] ex] de A V. — [8] cantent] dicant F.

4. [1] ⟨Et⟩ tunc C K. — [2] de maioribus... precipit alicui] *om.* O. —

LII. 3. *Pontificale romanum saec. XII*, LI B, 2.
4. *Ibid.*, LI A, 3.

℣. *In memoria eterna erit iustus.* ℟. *Ab auditione mala non timebit.*

℣. *A porta inferi.* ℟. *Erue, domine.*

℣. *Requiescat.* ℟. *Amen.*

℣. *Domine exaudi.* ℟. *Et clamor meus.*

℣. *Dominus vobiscum.* ℟. *Et cum spiritu tuo.*

Oratio. *Absolve*, ut [3] supra.

5. Finita vero [1] oratione, predictus rector precipit alicui ecclesie [2] ut [3] cantet [4] antiphonam [5] *Requiem* [6] *eternam.* Ps [7]. *Te decet.* Postea precipit alicui [8] ecclesie ut cantet [9] antiphonam *Sitivit.* Ps [10]. *Sicut cervus.* Antiphona finita, cantent [11] *Kyrie el., Christe el., Kyrie el., Pater noster.*

6. Istis cantantibus [1], interim quatuor episcopi vel [2] presbiteri [3] cardinales [4] vel [5] archipresbiteri, induti sacris vestibus cum [6] pluvialibus, cum [7] quatuor turibulis ascendunt [8] ad altare et incensant illud. Similiter [9] et cruces. Deinde revertuntur [10] ad corpus et incensant [11] illud.

7. Postea unus qui maior est ex istis [1] quatuor [2] alta voce absolvat et dicat: *Et ne nos.* ⟨Deinde⟩ [3] capitula [4] ut supra. ⟨Capitula [5] vero [6] non dicit nisi primus. Orationes dicuntur in tono orationum misse.⟩

8. Oratio. *Non intres in iudicium cum servo tuo, domine, quoniam nullus apud te iustificabitur homo, nisi per te omnium peccatorum tribuatur* [1] *ei* [2] *remissio. Non ergo eum, quesumus, tua iudicialis sententia premat, quem* [3] *tibi* [4] *vera supplicatio fidei christiane* [5] *commendat, sed, gratia tua illi succurrente, mereatur evadere iudicium ultionis, qui dum viveret insignitus est signaculo sancte trinitatis. Qui vivis.*

9. Finita [1] oratione, reincipiat [2] eamdem ille qui est [3] contradictorie [4] positus [5], dicens ⟨vers. [6]⟩ *Dominus vobiscum.* Oratio. *Non*

---

[3] ut supra] quesumus... precipias. Per. E.

5. [1] vero] *om.* S. — [2] ecclesie] de ecclesia S. — [3] ut] *om.* G. — [4] cantent A P V Y Z. — [5] antiph.] *om.* L. — [6] Requiem... ut cantet antiphonam] *om.* Z. — [7] Ps.] Vers. C G K N Q R. — [8] alicui] alii C G M N R T. — [9] cantent A V. — [10] Ps.] Vers. C E F G H K L M N O Q T. — [11] cantet H M S; cantetur T.

6. [1] cantantibus] cantatis A V. — [2] vel] sive A. — [3] presbiteri] *om.* A. — [4] cardinales vel archipresbiteri] *om.* G. — [5] vel] seu A. — [6] cum] vel F. — [7] ⟨et⟩. cum C F G J L N R S T. — [8] ascendant L T; accedunt Z. — [9] Similiter et cruces] *om.* F. — [10] revertitur A P; revertantur M T. — [11] incensat A P; incensent S.

7. [1] istis] illis A S V. — [2] quatuor] *om.* A. — [3] Deinde] *om.* C F G H J K N O P Q Y Z. — [4] capitula ut supra] Sed libera, *etc.* (*textus capitulorum*) R S T. — [5] Capitula vero... misse] *om.* G K M N Q R, *add. in marg.* L; Caput supra caput non dicit S. — [6] vero] *om.* C E F O T Y.

8. [1] trib. ei] ei tribuatur A P Y Z. — [2] ei] *om.* K O V. — [3] quem] quantum Q. — [4] tibi] *om.* Q. — [5] christiana A.

9. [1] Finita ⟨vero⟩ E. — [2] reincipiat] incipiat F. — [3] est ⟨ei⟩ E H J O Q T. — [4] contradictori V. — [5] positus] oppositus A Z. — [6] vers.] *om.* C H K L N Q R T; vers. Dom. vobisc. Oratio] *om.* E. —

---

8. *Pontificale romanum saec. XII*, LI A, 1.

intres in iudicium. Post [7] ille, qui oppositus [8] est illi subalterne, eodem modo repetat predictam [9] orationem. Postea [10] quartus.

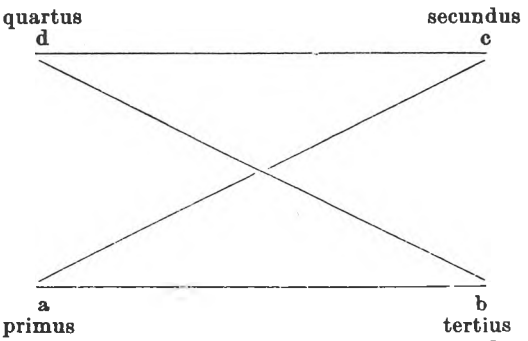
10. Finita vero [1] oratione, ad [2] mandatum predicti [3] rectoris, incipiat [4] cantare collegium [5] alicuius ecclesie responsorium [6] *Adesto dolori meo.* Vers. *Versa est in luctum,* ⟨vel [7] responsorium *Subvenite;* vers [8]. *Suscipiat te Christus.*⟩ Dum cantatur responsorium, illi quatuor ascendunt [9] ad altare ⟨ut [10] supra dictum est⟩ et [11] faciunt ut [12] supra [13] dictum est [14]. ⟨Tamen [15] ille, qui primus [16] est in [17] dicendo orationem sequentem, primus debet incensare [18].⟩

11. Cum [1] vero [2] reversi fuerint [3] ad feretrum, ille, qui fuit ultimus in predicta [4] oratione, incipiat [5] *Dominus vobiscum,* sine [6] capitulis [7].

12. Oratio. *Deus, cui omnia vivunt et cui non pereunt moriendo* [1] *corpora nostra, sed mutantur in melius, te supplices deprecamur, ut suscipi* [2] *iubeas animam famuli tui* [3]*, per manus sanctorum angelorum deducendam, in sinu* [4] *amici tui* [5] *Abrahe patriarche, resuscitandamque* [6] *in novissimo iudicii* [7] *magni die, et, quicquid vitiorum diabolo fallente contraxit, tu pius et miscricors abluas indulgendo. Per Christum.*

---

[7] Post] Postea F H. — [8] oppositus] positus H; oppos. est] est oppositus V. — [9] predictam] eamdem V. — [10] Postea quartus] *In codd.* J L, *delineata est in margine figura ista:*



10. [1] vero] *om.* C F T V Z. — [2] ad mandatum] de mandato V. — [3] pred. rect.] rectoris predicti E. — [4] incipit A. — [5] colligium V. — [6] ⟨alte⟩ resp. F. — [7] vel] *om.* F; vel responsorium... Christus] *om.* C E G J K L M N O Q R S, *add. in marg.* H. — [8] vers. Suscip. te Christus] *om.* T. — [9] ascendunt] accedunt Z. — [10] ut supra d. est] *om.* A P V. — [11] et] *om.* R; et faciunt... dictum est] *om.* C. — [12] ut] *om.* F. — [13] supra] superius E. — [14] est] *om.* F. — [15] Tamen] *om.* F; Et tunc L; Tamen ⟨quod⟩ R; Tamen... incensare] *om.* G K M N Q, *add. in marg.* L. — [16] primus] prius E. — [17] in] *om.* F R. — [18] incensari L.

11. [1] Cum vero] Dum S. — [2] vero] *om.* N R. — [3] fuerit C E F H K L M O Q R Y. — [4] predicta] prima V. — [5] incipiat ⟨sine titulo⟩ F. — [6] sine capitulis] *om.* F. — [7] capitulo C G H J K M O T.

12. [1] moriendo] *om.* E. — [2] suscipi... fam. tui] animam famuli tui suscipi iubeas N. — [3] tui] *om.* A. — [4] sinum C E H K. — [5] amici tui] *om.* A V. — [6] que] *om.* F Z. — [7] iudicii] iudicis E.

---

12. *Pontificale romanum saec. XII,* LI A, 2.

13. Et faciant [1] de ista oratione sicut de prima. Finita oratione, de mandato predicti rectoris collegium [2] alterius ecclesie incipiat responsorium *Ne recorderis.* Vers. *Dirige* [3], repetentes [4] *Requiem.* Et dum responsorium [5] cantatur, illi quatuor cum incenso ascendunt [6] ad altare et [7] faciunt [8] sicut prius [9]. Et [10] ille, qui fuit secundus [11] in [12] prima oratione, debet [13] primo incensare et incipere [14] *Dominus vobiscum* [15]

14. Oratio. *Fac, quesumus, domine, cum servo tuo defuncto* [1] *misericordiam, ut factorum suorum in penis non recipiat vicem, qui tuam in votis tenuit voluntatem, ut, sicut hic eum vera fides iunxit fidelium turmis* [2], *ita illic eum tua miseratio societ angelicis choris. Per Christum.*

15. Et quater ista [1] dicatur [2] sicut prima et secunda. ⟨Deinde [3] cantor incipiat resp. *Libera me, domine*; vers. *Tremens*; resp [4]. *Quando*; vers. *Dies illa*; resp [5]. *Dum veneris*; vers. *Requiem eternam*; et repetatur [6] resp [7]. *Libera me, domine.*⟩

16. Postea, de [1] mandato predicti [2] rectoris, pater spiritualis veniat in medium et reddat testimonium pro defuncto, si fuerit unctus, si confessus, et de [3] vita sua [4]. Audito testimonio [5], sepedictus rector querit a cuncto clero et dicit: *Placet vobis ut absolvatur frater* [6] *iste defunctus* [7]? Resp.: *Placet.*

17. Tunc rector rogat, de voluntate omnium, eum [1] qui maior [2] est inter eos, vel qui fuit [3] primus in oratione [4], ut ipse [5] absolvat. Ille [6] vero cui iniungitur [7] dicit: *Orate omnes. Pater* [8] *noster. Et ne nos.* Vers. *In memoria. Absolve* [9], et cet., ut supra.

---

13. [1] faciat G, faciunt S. — [2] collegium... Ne recorderis] *om.* K. — [3] Dirige] Ne intres E G H K L M N O Q R S T. — [4] repetente C H O Q R S T; repente J K M; repetenda A; repete F. — [5] resp. cant.] cantatur responsorium A V. — [6] ascendant F G K M Q R S T; accedunt Z. — [7] et] *om.* K R. — [8] faciant C F G M R S T. — [9] prius] primus E. — [10] Et] *om.* O. — [11] secundus] primus R. — [12] in] *om.* K. — [13] deb. primo] primo debet A; debet... incipere] incipiat C G K M N Q R. — [14] incipere] dicere L. — [15] vobiscum ⟨et debet primus incensare⟩ C R.

14. [1] defuncto] *om.* E. — [2] turmis] tronus C.

15. [1] ista ⟨oratio⟩ E. — [2] dicantur C. — [3] Deinde... me, domine] *om.* C E G K J M N O R S T, *add. in marg.* H. — [4] resp. quando] *om.* F. — [5] resp. Dum veneris] *om.* F. — [6] repetatur] portatur H. — [7] Resp. Libera me dom.] *om.* F.

16. [1] de mandato... spiritualis] pater spiritualis de mandato predicti rectoris F. — [2] predicti] dicti C Z; primi M. — [3] de] te M. — [4] de vita sua] *In codd.* H Z, *add. in marg.*: Nota quod in (in, *om.* H) hoc loco debet fieri sermo. — [5] testimonio K. — [6] frater] super Q; *om.* F. — [7] defunctus] *om.* O.

17. [1] eum] *om.* A F P V. — [2] maior... eos] inter eos maior est J. — [3] fuit prim.] primus fuit H P. — [4] oratione] ordine H O. — [5] ipse] *om.* P. — [6] Ille] Ipse R. — [7] iniungitur ⟨absolvit et⟩ A V. — [8] Pater... ut supra] et cetera ut supra. Oratio Absolve A V. — [9] Absolve et cet. ut supra] ut supra. Oratio Absolve H P R Y; ⟨Capitula non dicit nisi orationes dicuntur in tono orationis misse⟩ Oratio. Absolve S.

---

14. *Pontificale romanum saec. XII*, LI A, 4.

18. Finita oratione, iamdictus [1] rector precipit subdiaconibus [2] et diaconibus ut accipiant [3] feretrum. ⟨Et⟩ [4] illi accipientes deportant [5] eum ad tumulum, cantantes antiphonam *In paradisum* et aliam antiphonam *Chorus angelorum.* ⟨Et [6] cum pervenerint [7] ad tumulum, sacerdos cum feretro stet [8] iuxta tumulum⟩ et dicat [9] orationem:

19. *Deus qui fundasti terram, formasti celos, qui loca sideribus* [1] *stabilita fixisti, qui captivum laqueo* [2] *mortis hominem lavacri ablutione reparasti, qui sepultos Abraham* [3]*, Ysaac et Iacob in speiunca duplici in libro vite atque* [4] *totius glorie principes* [5] *annotasti* [6] *benedicendos, ita bene*✠*dicere digneris hunc tumulum famuli tui, ut hic eum requiescere facias et* [7] *in sinu Abrahe* [8]*, Ysaac et Iacob collocare digneris, qui dominum nostrum Iesum Christum, contritis* [9] *laqueis infernorum* [10]*, in* [11] *salutem* [12] *credentium resurgere* [13]*, se suorumque membra resuscitare iussisti, respice, domine, super hanc* [14] *fabricam sepulture: descendat ad eam* [15]*, domine, spiritus tuus* [16] *sanctus, ut, te iubente, sit in hoc* [17] *loco famulo* [18] *tuo quieta dormitio et, tempore iudicii tui, cum sanctis* [19] *omnibus vera resuscitatio. Prestante domino nostro Iesu Christo,* et cet.

20. ⟨Dicta [1] oratione, accipiat aquam benedictam et aspergat super corpus defuncti et tumulum et postea similiter incenset.⟩ Hiis actis in persona defuncti dicatur [2] antiphona *Aperite* [a] *michi portas.* Et mox [3] aperiatur [4] sepultura. Ps. *Confitemini* [b] *domino.* Item [5] in persona eiusdem dicatur [6] antiphona *Ingrediar* [7] *in locum* [c]. Et sepelitur. Ps. *Quemadmodum* [8] *desiderat.*

---

18. [1] iamdictus] iam quia dictus C: iamque dictus E J O Q R S T. — [2] subdiaconibus et diaconibus] subdiac. et diac. G H K M O Q; subdiaconis et diaconis F; subdiacono et diacono C E P R S T Z; diacono et subdiacono A Y; diac. et subdiac. V. — [3] accipiat O Q. — [4] Et] *om.* C E F G H K L N O Q R S T Y Z. — [5] deportent F. — [6] Et cum... tumulum] *om.* G J L M N T. — [7] pervenerit Y. — [8] stet] *om.* H. — [9] dicat] dicunt H; dicat orationem] dicatur oratio R T Y, *add. corr.*: antequam tumuletur T.

19. [1] siderum E. — [2] laquei A Z. — [3] Habraham A C H J K V Y. — [4] atque] an Q. — [5] princ. annot. bened.] benedicendos principes annotasti V. — [6] anotasti A. — [7] et] *om.* H. — [8] Habrahe A M Y Z. — [9] contritis] constrictis A P V; cunctis E. — [10] inferorum V. — [11] in salutem] *om.* G K M N Q R, *add. in marg.* L. — [12] sal. cred.] credentium salutem V. — [13] resurgere] *om.* T. — [14] hanc] *om.* Q. — [15] eam] eum O; eam domine] eandem Q. — [16] tuus sanctus] sanctus tuus F. — [17] hoc loco] loco hoc J. — [18] fam. tuo] tuo famulo Z. — [19] sanctis ⟨tuis⟩ C.

20. [1] Dicta... incenset] *om.* C E G H J K L M N R S T. — [2] dicat S. — [3] mox] mos E. — [4] aperitur E F H J L M N O Q R; reperiatur P. — [5] Item] Iterum F. — [6] dicatur] *om.* H P; dicitur J Q S T Z. — [7] Ingrediatur P; Ingrediar... eiusdem dicitur antiphona] *om.* Q. — [8] Quemodmodum desiderat] Sicut cervus C E F G H J K L M N O R S T; quemadmodum sicut cervus P.

---

20. [a] *Pontificale romanum saec. XII*, LI B, 25. — [b] *Ibid.* — [c] *Ibid.*, 27.

21. Eo [1] sepulto, item in persona eiusdem dicitur antiphona *Hec* [a] *requies mea in seculum seculi.* Ps. *Memento, domine, David.* Antiph. *De terra* [b] *plasmasti me, domine, et* [2] *carne induisti me; redemptor meus, suscita* [3] *me in novissimo die.* Ps. *Domine probasti me.* Antiph. *Non* [c] *intres in iudicium.* Ps. *Domine exaudi II.* Antiph. *Omnis* [d] *spiritus laudet dominum.* Ps. *Laudate dominum de celis.* Ad *Benedictus* [4] antiph. *Ego sum resurrectio* [5] *et vita; qui credit in me etiam si mortuus fuerit vivet et omnis qui vivit et credit in me non morietur in eternum.* Ps. *Benedictus* [6].

22. Oratio. *Oremus, fratres karissimi, pro spiritu fratris nostri, quem dominus de laqueo* [1] *huius seculi liberare dignatus est, cuius corpusculum hodie sepulture traditur, ut eum pietas domini in sinu Abrahe* [2]*, Ysaac et Iacob collocare dignetur, ut, cum iudicii dies advenerit, inter sanctos et electos suos eum in parte* [3] *dextera collocandum resuscitari* [4] *faciat. Per Christum.*

23. Alia [1] oratio. *Deus, cui omnia vivunt et cui non pereunt moriendo* [2] *fidelium corpora sed mutantur in melius, te supplices* [3] *deprecamur, ut quicquid anima* [4] *famuli tui vitiorum tueque voluntati contrarium, fallente diabolo seu propria iniquitate* [5] *vel fragilitate, contraxit, tu pius ac* [6] *misericors abluas indulgendo eamque suscipi iubeas, per manus sanctorum* [7] *angelorum tuorum* [8] *deducendam, in sinu patriarcharum tuorum, Abrahe scilicet amici tui,* ⟨*et*⟩ [9] *Ysaac electi tui, et Iacob dilecti tui, quo aufugit* [10] *dolor atque tristitia et suspirium, fidelium quoque anime* [11] *felici iocunditate letantur* [12]*, et in novissimo iudicii* [13] *magni die inter sanctos et electos tuos eam facias perpetue glorie percipere portionem, quam oculus non vidit, nec* [14] *auris audivit, nec* [15] *in cor hominis ascendit* [16]*, quam preparasti diligentibus te. Per Christum.*

24. Alia [1] oratio.. *Temeritatis* [2] *quidem est* [3]*, domine, ut homo hominem, cinis*

---

21. [1] Eo] Et H O. — [2] et carne... die] *om.* A V. — [3] resuscita E F H K J L N P T Z. — [4] Ad Benedictus] *om.* E. — [5] resurrectio... in eternum] *om.* A. — [6] Benedictus. ⟨Et interim dum iste antiphone cantantur cum suis psalmis sacerdos dicat has orationes.⟩ F.

22. [1] laqueo A V. — [2] Habrahe A E H M N O P R S V. — [3] partes P. — [4] resuscitari ⟨eum⟩ A V.

23. [1] Alia oratio] *om.* O. — [2] moriendo] *om.* V. — [3] supplices] suppliciter T. — [4] animam S. — [5] iniq. vel fragil.] fragilitate vel iniquitate A P Y Z. — [6] ac] et A C H K M V Y Z. — [7] sanctorum] *om.* S. — [8] tuorum] *om.* A E V. — [9] et] *om.* A P V Y Z. — [10] affugit A P V Y Z. — [11] anime] *om.* E. — [12] lectantur A; letentur F. — [13] iudici E. — [14] nec auris audivit] *om.* E. — [15] nec] et N T; neque Z; nec ⟨etiam⟩ S. — [16] ⟨non⟩ ascendit N T.

24. [1] Alia] *om.* P; Alia oratio] *om.* E S. — [2] Temeritatis ⟨tue⟩ Q. — [3] est dom.] domine est Q. —

---

21. [a] *Pontificale romanum saec. XII*, LI B, 29. — [b] *Ibid.*, 31. — [c] *Ibid.*, 13, 17. — [d] *Ibid.*. 35.

22. *Ibid.*, LI A, 6 et LI B, 32.

23. *Cf. supra*, 12.

24. *Pontificale romanum saec. XII*, LI A, 8 et LI B, 34.

cinerem, mortalis mortalem tibi domino Deo nostro audeat commendare, sed quia terra suscipit [4] *terram et pulvis convertitur* [5] *in pulverem, donec omnis caro in suam* [6] *redigatur originem, inde* [7] *tuam, piissime pater* [8], *lacrimabiliter* [9] *quesumus pietatem, ut huius famuli tui animam, quam de huius mundi cenulenta* [10] *voragine ducis ad patriam, Abrahe* [11] *amici tui sinu recipias et refrigerii rore perfundas. Sit* [12] *ab estuantis gehenne truci* [13] *incendio segregata et* [14] *beate* [15] *requiei tue, te donante, coniuncta et, si que sunt* [16] *illi, domine, digne cruciatibus culpe, tu eas gratia* [17] ⟨*tue*⟩ [18] *mitissime lenitatis* [19] *indulge, nec peccati recipiat* [20] *vicem, qui tuam* [21] *in votis tenuit voluntatem, sed* [22] *indulgentie tue piam sentiat voluntatem, cumque, finito* [23] *mundi termino, supernum* [24] *cunctis illuxerit* [25] *regnum, novus homo, sanctorum omnium cetibus aggregatus, cum electis tuis resurgat in parte dextera coronandus. Per Christum.*

25. Oratio [1]. *Opus est* [2] *misericordie, domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, rogare pro aliis et quamquam nobis* [3] *non sufficimus, suscipe, rogamus, animam servi* [4] *tui revertentem ad te. Assit* [5] *ei angelus testamenti* [6] *tui Michael. Libera eam* [7], *domine, de principibus tenebrarum et de locis penarum, ne famulus tuus N* [8]. ⟨*ullis* [9]⟩ *iam* [10] *prime nativitatis vel ignorantie aut* [11] *proprie iniquitatis confundatur* [12] *erroribus, sed potius* [13] *agnoscatur* [14] *a tuis et misericordia bonitatis* [15] *tue ad locum refrigerii et quietis in sinum* [16] *Abrahe* [17] *transferatur. Per.*

26. Alia oratio. *Debitum humani* [1] *corporis sepeliendi* [2] *officium fidelium more* [3] *complentes* [4], *Deum cui omnia vivunt fideliter deprecemur* [5], *ut hoc corpus fratris nostri, a nobis in infirmitate sepultum, in ordine sanctorum suorum resuscitet et eius spiritum sanctis ac fidelibus aggregari iubeat, cum* [6] *quibus inenarrabili* [7] *gloria et perhenni* [8] *felicitate perfrui mereatur. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

---

[4] suscepit H. — [5] convertit C. — [6] sua Z. — [7] inde] unde E. — [8] pater ⟨tuam⟩ A. — [9] lacrimabiliter] venerabiliter E. — [10] scenulenta C G H J K M O Q R S; senulenta F Z. — [11] Habrae A V Y Z. — [12] Sit] Sic Q. — [13] truci] cruci C. — [14] et] *om.* C. — [15] beate] bone E. — [16] sunt] sint P. — [17] gratie J P. — [18] tue] *in solis codd.* A P V Y Z. — [19] lenitatis] levitatis C K. — [20] recipias K. — [21] tuas K R. — [22] sed indulgentie... voluntatem] *om.* E N Q, *add. in marg.* J. — [23] fin. mundi] mundi finito A F P V Y Z. — [24] supernum] superius V. — [25] illuserit V.

25. [1] Oratio. Opus est... transferatur. Per] *om.* A. — [2] est miser.] miscricordie est S. — [3] nobis] vobis K. — [4] servi] famuli Z. — [5] Adsit J N O P S V. — [6] testamenti ⟨servi⟩ R. — [7] eam] eum N. — [8] N.] Ill. E F L T. — [9] ullis] *om.* E F G K L M N Q R S T Z. — [10] iam] *om.* J V. — [11] aut] vel E H Y Z; ut C; aut pr. iniquitatis] *om.* V. — [12] confundantur L; confirmantur H; confundatur erroribus] *om.* S. — [13] potius... et quietis] *om.* L V. — [14] agnoscat K; agnoscantur L. — [15] bonitatis] veritatis K. — [16] sinu F H R Z. — [17] Habrae S.

26. [1] humane Z. — [2] sepeliendi] *om.* E: sepel. offic.] officium sepeliendi A P V. — [3] more] in ore F. — [4] complentes] compellentes K. — [5] deprecamur F G. — [6] cum] *om.* N. — [7] inenarrabili] inexorabili T. — [8] perempni Q.

---

26. *Pontificale romanum saec. XII*, LI A, 14 et LI B, 36.

27. Alia oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui humano corpori animam ad ymaginem tuam inspirare* [1] *dignatus es, dum, te iubente* [2], *pulvis redit* [3] *in pulverem, tu ymaginem* [4] *tuam cum sanctis et electis* ⟨*tuis*⟩ [5] *eternis sedibus precipias sociari. Per.*

28. Item [1] ad absolvendum [2], postquam sepultus [3] fuerit [4], cum [5] aqua sancta [6] aspergitur [7] ⟨tumulus [8]⟩, antequam populus recedat, et dicit [9] sacerdos [10]: *Pater noster.* ℟. *Sed libera nos.*

℣. *Non intres in iudicium.*

℟. *Quia non iustificabitur.*

℣. *A porta inferi.*

℟. *Erue, domine, animam eius.*

℣. *Domine exaudi.* ℣. *Dominus vobiscum.*

29. Oratio [1]. *Tibi, domine, commendamus* [2] *animam famuli tui, ut defunctus seculo tibi vivat et peccata, que* [3] *per* [4] *fragilitatem mundane conversationis commisit* [5], *tu venia misericordissime pietatis absterge. Per.*

⟨30. Alia [1] oratio. *Satisfaciat tibi, quesumus, domine Deus noster, pro anima famuli tui fratris* [2] *nostri* [3], *beatissime Dei genetricis semperque virginis Marie omniumque sanctorum tuorum oratio et presentis familie tue humilis et devota supplicatio, ut peccatorum omnium veniam quam precamur obtineat, nec eum patiaris cruciari gehennalibus flammis, quem filii tui domni nostri* [4] *Iesu Christi pretioso sanguine redemisti. Qui tecum.*⟩

31. Ps. [1] pro cimiterio. *Miserere.* Deinde [2] *Pater noster. Requiem eternam. A porta inferi. Domine exaudi. Dominus vobiscum.*

Oratio. *Deus, cuius miseratione anime fidelium requiescunt, famulis et famu-*

---

27. [1] inspirare] respirare F. — [2] te iubente ⟨te⟩ Z. — [3] reddit C G O Q. — [4] ⟨ad⟩ ymaginem F. — [5] tuis] *om.* A C P Q R V.

28. [1] Item] *om.* K; Hiis omnibus expletis F. — [2] solvendum N. — [3] sepultum P. — [4] fuerit ⟨sacerdos⟩ F. — [5] cum] *om.* C. — [6] sancta] benedicta F V. — [7] aspergitur tumulus] aspergat tumulum F. — [8] tumulus] *om.* C G J K L M N O Q R S T. — [9] dicat A C L P T V Y Z. — [10] sacerdos] *om.* F.

29. [1] Oratio. Tibi domine... absterge. Per] *om.* V. — [2] commendamus... absterge. Per] que est infra vel ista oratio que sequitur F (*cf.* 31, *l. var.* 4). — [3] que ⟨tibi⟩ R. — [4] per fragilitatem] pro fragilitate Z. — [5] commisit] admisit C E G H K M N O Q.

30. [1] Alia or. Satisfaciat... redemisti. Qui tec.] *om.* C E G J K L M N O Q R S T; alia] vel Y. — [2] fratris nostri] *om.* V. — [3] nostri] tui Z. — [4] nostri I. Christi] filii tui (*bis*) P.

31. [1] Ps.] *om.* S; Ps. pro cim.] Pro cimiterio Ps. C H J O P. — [2] Deinde] *om.* H Q S. —

---

27. *Pontificale romanum saec. XII*, LI B, 6.
28. *Ibid.*, 17.
29. *Ibid.*, 3.
31. *Ibid.*, 43.

labus tuis omnibus hic et ubique in Christo quiescentibus da propitius veniam delictorum [3], *ut, a cunctis reatibus absoluti, tecum sine fine letentur. Per* [4].

32. Postremo [1] dicatur oratio *Absolve.* Et [2] subiungatur [3]:

Anima eius et [4] *anime omnium fidelium defunctorum requiescant in pace.* Resp.: *Amen.*

33. Deinde redeant [1] in ecclesiam [2], cantando [3] septem psalmos penitentiales, cum oratione *Absolve* [4], ⟨vel [5] cantando *Memento mei Deus.* ℣. *De profundis.* ℣ *Requiem eternam,* cum oratione *Tibi, domine, commendamus* [6].⟩

LIII. Ordo ad [1] cathecuminum faciendum. [2]

1. Stans [1] in ecclesie [2] limine sacerdos cathetizandum [3] situm [4] foris [5] limen interrogat [6] ita [7] dicens:

Iohannes, quid petis ad ecclesiam Dei? Resp.: *Fidem.*

Interrogatio: *Fides quid tibi prestat?* Resp.: *Vitam eternam.*

2. Ait ei [1] sacerdos: *Si vis habere vitam eternam, serva* [2] *mandata* [3]. *Diliges* [4] *dominum Deum tuum ex* [5] *toto corde tuo et ex tota anima tua et proximum tuum sicut te ipsum. In hiis* [6] *duobus mandatis tota lex pendet* [7] *et prophete. Fides autem est ut unum ⟨Deum⟩* [8] *in trinitate et* [9] *trinitatem in unitate venereris* [10], *neque confundendo personas, neque* [11] *substantiam* [12] *separando. Alia est enim* [13] *persona patris, alia filii, alia spiritus sancti. Sed horum trium una est* [14] *et nonnisi una divinitas. Exeat ergo de te spiritus malignus et* [15] *ingrediatur spiritus bonus. Per eum qui venturus est,* et cet.

---

[3] delictorum] peccatorum A P V. — [4] letentur. Per. ⟨Alia oratio. Tibi domine commendamus... absterge. Per⟩ F (*cf.* 29, *l. var.* 2).

32. [1] Postremo] Postmodum K M N R T. — [2] Et] ut R S. — [3] subiungitur V. — [4] et anime] *om.* A V.

33. [1] reddeant Q. — [2] ecclesia E J K N O. — [3] cantando] canendo J. — [4] Absolve] absolvendi Q. — [5] vel cantando... commendamus] *om.* C E G J K L M N O Q R S T. — [6] commendamus] *om.* Z.

LIII. Mss.: A C D E F G H J K L M N O P Q R S T V Y Z.

Éd.: Martène, *De ant. eccl. rit.*, l. I, c. I, art. VII, *ordo* VII, d'après B, D et G; éd. cit., t. I, p. 17-18.

Titulus. [1] ad] *om.* D G J K L M N Q R S T. — [2] faciendi C D G J K L M N Q R S T.

1. [1] Stans] *om.* A V. — [2] ecclesia K. — [3] cathetizandus A E F H V Y Z; cathezandus P. — [4] situm] tamen sit A E F H O P V Y Z; si tamen C G L M; sicut Q. — [5] foris] feris Q. — [6] ⟨et⟩ interrogat L; interrogat ⟨eum⟩ F. — [7] ita dicens] *om.* H.

2. [1] ei] *om.* Q. — [2] serves A V. — [3] mandatum D. — [4] Dilige J. — [5] ex toto] toto ex K. — [6] his D. — [7] pendet] *om.* S. — [8] Deum] *om.* A J M N O R T Z. — [9] et trinitatem] *om.* K. — [10] venereris] *om.* V; venereris S. — [11] neque] nec H Y Z. — [12] substantias A G J M O R, substantia L T. — [13] enim] *om.* F Z. — [14] est] *add. corr.*: substantia T. — [15] et] *om.* R.

3. Item [1] ait [2]: *Exi ab eo, spiritus immunde, et da* [3] *locum spiritui sancto paraclito.*

4. Hic ad [1] modum crucis alet [2] in faciem cathetizandi [3] et dicat ei [4]:

Iohannes, accipe spiritum sanctum [5] *per istam* [6] *insufflationem et* [7] *Dei benedictionem. Pax tibi.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

5. Deinde facit [1] crucem cum pollice in fronte eius dicendo:

Iohannes, signum [2] *salvatoris domini nostri Iesu* [3] *Christi in fronte tuo* [4] *pono.*

6. Item [1] in pectore [2]:

Iohannes, signum salvatoris domini nostri Iesu Christi in pectore tuo pono.

7. Item in fronte et in corde:

Iohannes, accipe signum crucis tam in fronte quam in corde, summam scilicet fidei celestium preceptorum. Talis esto moribus ut templum Dei iam esse possis, ingressusque ecclesiam Dei evasisse te laqueum mortis letus agnosce. Horresce [1] *ydola* [2], *respue simulacra, cole Deum patrem omnipotentem et Iesum Christum filium eius unicum dominum nostrum. Qui venturus.*

8. Alia [1] oratio. *Preces nostras, quesumus, domine, clementer exaudi et hunc electum* [2] *crucis dominice, cuius impressione* [3] *signamus* [4], *virtute custodi* [5] *ut, magnitudinis glorie rudimenta servans, per custodiam mandatorum tuorum, ad regenerationis gloriam pervenire mereatur* [6]. *Per.*

9. Alia [1] oratio. *Deus qui humani generis ita es conditor ut sis* [2] *etiam* [3] *reformator, propitiare* [4] *populis* [5] *adoptivis* [6] *et novo testamento sobolem* [7] *nove prolis*

---

3. [1] It. ait] Ait item N T. — [2] ait] *om.* K M Q. — [3] da locum] dat osculum H.

4. [1] ad] in E J L M. — [2] halet F. — [3] cathecizandi G M; cateziz. Q. — [4] ei] *om.* E. — [5] sanctum ⟨paraclitum⟩ E. — [6] istam ⟨sanctam⟩ R. — [7] et] det N.

5. [1] faciat M Q. — [2] signum ⟨crucis⟩ D. — [3] Iesu Christi] *om.* D. — [4] tua D E S.

6. [1] Item in pectore... pect. tuo pono] *om.* A V. — [2] pectore ⟨et in corde⟩ S T; pectore ⟨dicens⟩ F.

7. [1] Orresce A. — [2] ydola] ydolatria Q.

8. [1] Alia] *om.* N Q T; Alia oratio] *om.* P. — [2] electum ⟨tuum⟩ S. — [3] impressione] in passione E M. — [4] signamur C D E G Q Z. — [5] custodis P. — [6] mereamur E.

9. [1] Alia] *om.* L Q T; Alia oratio] *om.* N S. — [2] sis] scis Q. — [3] etiam] *om.* K. — [4] propitiare pop. adoptivis] *om.* E. — [5] populis] *om.* H. — [6] adoptivis] adoptionis V Z. — [7] soboles N. —

LIII. 3. Pontifical romano-germanique, *cf.* HITTORP, *op. cit.*, col. 35 C.

8-9. Pontifical romano-germanique, dans l'*Ordo ad baptizandum infantes, ex authentico libro Sacramentorum s. Gregorii papae urbis Romae.* Sur cet *ordo*, voy. M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 201; *cf. Parisin.* 820, f. 137r.

ascribe, ut filii promissionis, quod non potuerunt [8] *assequi per naturam, gaudeant* ⟨*se*⟩ [9] *recepisse* [10] *per gratiam. Per.*

10. Tunc ponit [1] manum ⟨suam [2]⟩ super caput eius et [3] dicit istam orationem:

Omnipotens sempiterne Deus, pater domini nostri Iesu Christi, respicere dignare super hunc famulum tuum, quem ad rudimenta fidei vocare dignatus es; omnem [4] *cecitatem cordis ab eo expelle* [5]*; disrumpe* [6] *omnes laqueos Sathane quibus fuerat* [7] *obligatus; aperi ei, domine* [8]*, ianuam pietatis* [9] *tue et* [10]*, sale sapientie* [11] *tue imbutus, omnium cupiditatum fetore* [12] *careat* [13] *et ad suavem odorem preceptorum tuorum letus tibi in ecclesia tua deserviat et proficiat de die in diem, ut ydoneus efficiatur accedere* [14] *ad gratiam baptismi tui perfecta* [15] *medicina. Per eumdem.*

11. Benedictio salis. *Benedic, omnipotens Deus, hanc creaturam salis in* [1] *tua* [2] *bene*✠*dictione celesti in nomine domini nostri Iesu Christi et* ⟨*in*⟩ [3] *virtute spiritus* [4] *sancti tui* [5]*, ad effugandum inimicum, quem tu, domine, sancti*✠*ficando sancti*✠*fices et bene*✠*dicendo* [6] *bene*✠*dicas, fiatque omnibus accipientibus perfecta medicina permanens in visceribus eorum, in nomine domini nostri Iesu Christi. Qui venturus est,* et cet.

12. Tunc [1] accipit [2] de ipso [3] sale et ponit [4] in os [5] infantis et [6] dicit [7]:

Iohannes, accipe sal [8] *sapientie; propitiatio tibi* [9] *sit in vitam eternam. Amen* [10]*. Pax tibi.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.*

13. Oratio [1]. *Deus patrum nostrorum, Deus universe conditor veritatis, te supplices* [2] *exoramus, ut hunc famulum tuum N. respicere digneris propitius* [3]*, ut eum*

---

[8] poterunt S. — [9] se] *om.* A F H K L M N Q R V Z. — [10] recipisse J.

10. [1] ponat N; imponit S V; imponat Z. — [2] suam] *om.* D E G H I N O Q R S T V Y. — [3] et dicit] dicendo F. — [4] ⟨et⟩ omnem A T V. — [5] expelle] repelle E. — [6] dirumpe D. — [7] fuer. oblig.] obligatus fuerat Q. — [8] domine] *om.* Q. — [9] divine⟩ pietatis Q. — [10] et sale sap. tue] *om.* E. — [11] sap. tue] tue sapientie S. — [12] fectore V. — [13] careat] caveat P. — [14] accedere] credere Q. — [15] perfecta] percepta N; perfecta, *corr.*: percepta K; ⟨vel precepta⟩ perfecta L; perfectam ⟨vel perceptam⟩ medicinam T.

11. [1] in] *om.* A E G K P V; ut Q. — [2] tua] *om.* P. — [3] in] *om.* A C D G J K O P R Y. — [4] sp. s.] sancti spiritus T. — [5] tui] *om.* E S. — [6] benedicas benedicendo P.

12. [1] Tunc] Item R. — [2] accipiat A P V. — [3] ipso] illo S. — [4] ponat A V. — [5] os] hos D S. — [6] et] tunc M; et dicit] ita dicendo F. — [7] dicat A V. — [8] salem C E H K T, sale G. — [9] tibi sit] sit tibi V Z. — [10] Amen] *om.* D L.

13. [1] ⟨Item⟩ oratio D E H N; Oratio ⟨sequitur⟩ F. — [2] supplices] suffices P. — [3] propitius] *om.* Z. —

---

10. Pontifical romano-germanique; *cf.* Hittorp, *op. cit.*, col. 35 C.

11. Pour la fin de cette bénédiction, à partir des mots « *ad effugandum inimicum* », *ibid.*, col. 35 D-E.

12. Formule très voisine, *ibid.*, col. 35 E.

13-20. *Ibid.*, col. 35 E-37 B.

primum pabulum salis [4] *gustantem non* [5] *diutius esurire permittas, quominus cibo expleatur* [6] *celesti, quatenus* [7] *sit semper* [8], *domine, spiritu fervens, spe gaudens, tuo semper nomini serviens. Perduc* [9] *eum, domine, quesumus, ad nove regenerationis lavacrum, ut* [10] *cum fidelibus* [11] *tuis promissionum tuarum eterna premia consequi mereatur. Per.*

14. Super masculum. *Deus Abraham* [1], *Deus Ysaac, Deus* [2] *Iacob, Deus qui Moysi* [3] *famulo tuo in monte* [4] *Synai apparuisti et filios Israel de terra Egipti eduxisti, deputans eis* [5] *angelum pietatis tue, qui custodiret* [6] *eos die ac nocte, quesumus, ut* [7] *mittere digneris sanctum angelum tuum, qui similiter custodiat et hunc famulum tuum N* [8]. *et perducat eum ad gratiam baptismi tui.* ⟨*Per.* [9]⟩

15. *Ergo, maledicte diabole, recognosce sententiam tuam et da* [1] *honorem Deo vivo et vero, da honorem Iesu Christo filio eius et* [2] *spiritui sancto, ut exeas et recedas ab hoc famulo* [3] *Dei* [4], *quia* [5] *eum* [6] *ita sibi Deus* [7] *et* [8] *dominus noster Iesus Christus ad suam sanctam gratiam et benedictionem fontemque baptismatis vocare dignatus est, ut hoc signum sancte crucis, quod nos in fronte eius damus, tu, maledicte diabole* [9], *numquam audeas violare. Per eumdem. Qui venturus est.*

16. Super feminam. *Deus celi, Deus terre, Deus angelorum, Deus prophetarum, Deus martirum, Deus omnium bene viventium, Deus cui omnis lingua confitetur* [1] *celestium, terrestrium et infernorum, te invoco, domine, ut* [2] *hanc famulam tuam N* [3]. *perducere et* [4] *custodire digneris ad gratiam baptismi tui.*

Ergo maledicte diabole. ⟨Et [5] totum dicatur. [6]⟩

17. Super masculum. *Audi, maledicte Sathanas* [1], *adiuratus per nomen Dei eterni, cum tua victus invidia, tremens gemensque discede. Nichil sit* [2] *tibi commune cum servo Dei iam celestia cogitante* [3], *renunciaturo* [4] *tibi et seculo tuo, et beate immortalitati* [5] *victuro* [6]. *Da igitur honorem advenienti* [7] *spiritui sancto, qui, ex summa celi arce* [8] *descendens, perturbatis fraudibus, divino* [9] *fonte purgata pectora vel sanctificata corda Deo templum et* [10] *habitaculum perficiat et, ab omnibus penitus noxis* [11]

---

[4] salis] *om.* E. — [5] non] *om.* R. — [6] expleatur] repleatur A P V Y Z; expellatur M. — [7] quatinus C D F G K L N O P Q R S. — [8] semper] *om.* T. — [9] Perduc] Duc F. — [10] ut] et F. — [11] fid. tuis] tuis fidelibus T.

14. [1] Habraham A C D H M N Y Z. — [2] ⟨et⟩ Deus V. — [3] Moyse A. — [4] montem S; monte... eduxisti] *om.* K. — [5] eis] ei O. — [6] custodire Z; cust. eos] eos custodiret A. — [7] ut] *om.* T. — [8] N.] *om.* A E K M Y Z; Ill. F. — [9] Per] *om.* D E K L N Q R S.

15. [1] da] ad M. — [2] ⟨et⟩ da P. — [3] famulo] *om.* S. — [4] Dei ⟨illo⟩ S. — [5] quia] qui S. — [6] eum ita] ita eum D; eum ita sibi] ita sibi eum V. — [7] Deus et dom.] dominus et Deus E. — [8] et] ac F. — [9] diabolo P.

16. [1] confitetur] confitentem H. — [2] ut ⟨super⟩ E. — [3] N.] *om.* A H V Z; Ill. E F. — [4] et custodire] *om.* F. — [5] Et] *om.* R V; Et tot. dicatur] *om.* C D G L M N Q T. — [6] dicatur.] *In cod.* L, *in marg. add.*: Ergo maledicte... violare. Per (*ut supra, n.* 15).

17. [1] Sathana J L R S. — [2] sit tibi] tibi sit A D E J L S. — [3] cogitante] cogitare V. — [4] renuntiante K; renuntiato J; renunciator M. — [5] immortalitatis C D E G J K L M N Q R S T. — [6] victuro] vituro A; victor C E. — [7] advenienti] *om.* C T; adventui Q; adven. sp. sancto] sancto spiritu advenienti A V. — [8] arce] arte P; arca E. — [9] divino] demo[nio]? Q. — [10] et] vel A M N Q R S. — [11] noxiis C E F H J N O P T V Z; noxii A. —

preteritorum criminum liberatus, Dei servus gratias perhenni Deo referat semper et benedicat [12] *nomen eius in secula seculorum. Per Christum. Qui venturus est.*

Ergo [13] *maledicte.* ⟨Totum [14] dicatur [15].⟩

18. Super feminam [1]. *Deus Abraham, Deus Ysaac, Deus* [2] *Iacob, Deus* [3] *qui tribus Israel* [4] *monuisti et Susannam de falso crimine liberasti, te supplex* [5] *deprecor* [6], *domine, ut liberes hanc famulam tuam et perducere eam digneris ad gratiam baptismi tui.*

Ergo [7] *maledicte.* ⟨Totum [8] dicatur.⟩

19. Super masculum [1]. *Exorcizo te, immunde spiritus, in nomine pa*✠*tris et fi*✠*lii et spiritus* ✠ *sancti, ut exeas et recedas ab hoc famulo Dei. Ipse enim tibi* [2] *imperat, maledicte dampnate, qui pedibus super* [3] *mare ambulavit et Petro mergenti dexteram porrexit.*

Ergo, et [4] cet. ⟨Totum [5] dicatur [6].⟩

20. Super feminam [1]. *Exorcizo te, immunde spiritus, per pa*✠*trem et fi*✠*lium et spiritum* ✠ *sanctum, ut exeas et recedas ab hac famula Dei. Ipse enim tibi imperat, maledicte dampnate, qui ceco nato oculos aperuit et quatriduanum* [2] *Lazarum de monumento suscitavit.*

Ergo maledicte. ⟨Totum [3] dicatur.⟩

21. Hiis [1] actis, introducat [2] eum [3] in [4] ecclesiam [5], ita [6] dicendo [7]: *Ingrederc in* [8] *sanctam ecclesiam Dei* [9], *ut accipias benedictionem celestem a domino* ⟨*nostro*⟩ [10] *Iesu Christo.*

22. Tunc patrinus patrinave illius eum ponat super pavimentum [1] et dicat super eum *Pater noster* ⟨et⟩ [2] *Credo in Deum* [3]. Ad [4] hec [5] autem [6] elevatus [7] asportetur [8].

---

[12] benedicant A. — [13] Ergo... dicatur] *om.* D. — [14] Totum dicatur] *om.* C D G L M N Q T. — [15] dicatur.] *In marg.*: Ergo maledicte... violare L.

18. [1] feminas A H P V, femina S. — [2] ⟨et⟩ Deus V. — [3] Deus] *om.* F G L M S T. — [4] Israel] pueris H. — [5] supplex] supplices D Z; suppliciter Q. — [6] precor A C E J L P V Y Z. — [7] Ergo... dicatur] *om.* K. — [8] Totum dicatur] *om.* C D E F G N Q T V Y Z.

19. [1] masculo C L M R T. — [2] tibi imp.] imperat tibi A E Y Z. — [3] super mare *om.* P. — [4] et cet] maledicte Q V Z. — [5] Totum dicatur] *om.* C D E G H K L N O Q V T Y Z. — [6] dicatur.] *In cod.* E, *add. in marg., script. cursiva*: Inde tangat nares et aures de sputo cum pollice et dicat: Effeta, quod est adaperire aures et nares in odorem suavitatis. Tu autem effugare, diabole; appropinquat enim iudicium Dei.

20. [1] feminas A N O P Q S. — [2] quatr. Laz.] Lazarum quatriduanum E. — [3] Totum dicatur] *om.* C D E G K L M Q T V.

21. [1] Hiis] ⟨Tunc⟩ his D. — [2] introducat] inducat T. — [3] eum] *om.* Z. — [4] in] *om.* A. — [5] ecclesia C G H K R S. — [6] ita] *om.* E. — [7] dicens E T. — [8] in] *om.* M. — [9] Dei] *om.* V. — [10] nostro] *om.* E F G J N Q R S T Y.

22. [1] pavimento T. — [2] et] *om.* A C L M O P S Y Z. — [3] ⟨unum⟩ Deum V. — [4] Ad] Post F. — [5] hoc M P. — [6] autem] *om.* A. — [7] elevatur K. — [8] asportetur] exportetur Z; apportetur ⟨in domum suam⟩ F; asportetur. ⟨Postea dicitur letania. Req. in fine⟩ *add. corr.* T; asportetur ⟨In nomine domini. Amen⟩ V. *In cod.* N, *f. 171v-172v, prosequitur ordo*: Sed si statim debeat baptizari, secundum M[attheum]: In illo tempore, oblati sunt Iesu parvuli ut manus... imposuisset eis manus abiit inde. Postea tenens manum super capud infantis sacerdos dicat sym-

LIV. Incipiunt [1] letanie.

1. *Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison* [1].
Pater de celis Deus, miserere nobis.
Fili redemptor mundi Deus, miserere nobis.
Spiritus sancte Deus, miserere nobis.
Sancta trinitas unus [2] *Deus, miserere nobis.*
2. *Sancta Maria, ora pro nobis.*
Sancta Dei genitrix, ora.
Sancta virgo virginum [1], *ora.*
Sancte Michael, ora.
Sancte Gabriel, ora.
Sancte Raphael, ora.
Omnes sancti angeli et archangeli [2], *orate pro nobis.*
Omnes sancti beatorum [3] *spirituum ordines, orate.*
Sancte Iohannes Baptista [4], *ora pro nobis.*
Sancte Petre [5], *ora.*
Sancte Paule [6], *ora.*
Sancte Andrea [7], *ora.*
Sancte Iohannes [8], *ora.*
Omnes sancti [9] *apostoli et* [10] *evangeliste, orate.*
Omnes sancti discipuli domini, orate.

---

bolum Credo in Deum et Pater noster et Nec te lateat. Post hec tangat ei nares et aures de sputo dicens: Efeta quod est adaperire... iudicium Dei. Sequitur benedictio fontis, quam require in Sabbato sancto. Postea sacerdos vocat nomen eius dicens: Iohannes, abrenuntias Sathane... Deinde faciat crucem in pectore et inter scapulas de oleo sancto dicens: Et ego te linio oleo salutis in Christo Iesu ut habeas vitam eternam. Amen. Postea interrogat sacerdos nomen eius dicens: Iohannes, credis in Deum patrem omnipotentem, creatorem celi et terre? ℟. Credo. Cetera quere in Sabbato sancto, De baptismo.

LIV, Mss.: A la suite du ch. précédent: A D E J H O P V Y Z; à la suite du ch. XXV, placé lui-même après le ch. LIII: C G K M N Q R T; à l'intérieur du ch. XXVI: F (*cf.* XXVI, 3, var. 5); les deux mss. L et S donnent deux fois les litanies: après le ch. XXV (= L, S) et à la fin du volume (= L′, S′). — Pour ces diverses particularités, voy. l'analyse des mss.

Titulus. [1] Incipiunt letanie] *om.* C D F G K L M N O Q R S′ T V.

1. [1] eleison. ⟨Christe audi nos. Christe exaudi nos⟩ M. — [2] ⟨et⟩ unus S S′.

2. [1] virginum, ora. ⟨Dei mater et virgo, ora. Gloriosa regina celorum, ora⟩ D. — [2] archangeli, orate p. n. ⟨Omnes virtutes celorum, orate⟩ D; archangeli ⟨Dei⟩, orate p. n. ⟨Omnes sancti throni et dominationes, orate. Omnes sancti principatus, orate⟩ F. — [3] beatorum] bonorum L. — [4] Baptista, ora ⟨bis⟩ H Y Z; Baptista, ora. ⟨Omnes sancti patriarche et prophete, orate⟩ F. — [5] Petre, ora. ⟨bis⟩ H J Y Z. — [6] Paule, ora ⟨bis⟩ H J Y Z. — [7] Andrea, ora ⟨S. Iacobe, ora⟩ D F. — [8] S. Iohannes] *om.* S′; Iohannes ⟨evangelista⟩ H; Iohannes ⟨S. Thomas, S. Iacobe, S. Philippe, S. Bartholomee, S. Mathee, S. Symon, S. Thadee, S. Mathia, S. Barnaba, S. Marce, S. Luca⟩ D F (S. Luca, S. Marce F). — [9] sancti] *om.* P. — [10] et] *om.* H. —

Omnes sancti Innocentes, orate.
Sancte Stephane [11], *ora.*
Sancte Laurenti [12], *ora.*
Sancte Vincenti [13], *ora.*
Omnes sancti martires, orate.
Sancte Silvester, ora.
Sancte Leo [14], *ora.*
Sancte Gregori [15], *ora.*
Sancte Nicolae [16], *ora.*
Omnes sancti pontifices et confessores [17], *orate.*
Sancte Benedicte [18], *ora.*
Sancte Maure [19], *ora.*
Sancte Placide, ora.
Omnes sancti monachi et heremite [20], *orate.*
Sancta Maria Magdalena [21], *ora.*
Sancta Felicitas [22], *ora.*
Sancta Perpetua, ora.
Sancta Agatha, ora.
Sancta Agnes [23], *ora.*
⟨*Sancta Cecilia, ora* [24].⟩

---

[11] S. Stephane] *om.* R; *add. corr.*: S. Clemens K; *adscripsit manus paulo recentior*: S. Antonine, S. Maurici cum sociis suis T. — [12] S. Laur. S. Vinc.] S. Vincenti, S. Laurenti S′. — [13] Vincentii M; *add. corr.*: S. Clemens H; S. Vincenti, ⟨S. Herculane⟩ V; Vincenti, ⟨S. Apollinaris, S. Vitalis, S. Sixte, S. Clemens, S. Georgii, S. Blasi, S. Grisogone, SS. Hermachor[e] et Fortun[ate], SS. Iohannes et Paule, SS. Cosma et Damiane, SS. Corneli et Cipriane, SS. Ypoliti et Cassiane⟩ D; Vincenti, ⟨S. Fabiane, S. Romane, S. Sebastiane, SS. Iohannes et Paule, SS. Cosma et Damiane, SS. Gervasi et Prothasi⟩ F. — [14] S. Leo] *om.* F S′; S. Leo... S. Placide] S. Augustine, S. Nicholae, S. Ieronime, S. Gregori, S. Ambrosi, S. Leonarde, S. Catalde, S. Benedicte, Omnes sancti pontifices et confessores D. — [15] Gregorii K L R; Gregori, ⟨S. Martine, S. Augustine, S. Ambrosi, S. Ieronime⟩ F; Gregori, ⟨S. Gaudenti « bis », S. Agabi « bis »⟩ Y. — [16] Nicolae, ⟨S. Lodoyce⟩ A; Nic. ⟨S. Marcelline⟩ N; Nic. ⟨S. Geminiane⟩ Z. — [17] confessores, or. ⟨Omnes sancti doctores⟩ F. — [18] Benedicte ⟨*super rasuram*: S. Dominice, S. Thoma, S. Francise; *prima manu*: S. ///// [*erasum*], S. Antoni⟩ A; Bened. ⟨S. Dominice, S. Francisce⟩ N; Bened. ⟨S. Francisce⟩ E H L S S′ T V; *add. in marg.*: S. Bernarde, S. Dominice T; Bened. ⟨S. Paule prime heremita, S. Antoni, S. Dominice⟩ F; Bened. ⟨S. Antoni⟩ P Z; Bened. ⟨S. Iuli « bis », S. Iuliane « bis », S. Antoni⟩ Y; Bened.] *add. corr.*: S. Dominice, S. Francisce K. — [19] S. Maure, S. Placide] *om.* L′ S′. — [20] heremite, or. ⟨Omnes sancti sacerdotes⟩ F. — [21] Madalena L. — [22] S. Felicitas... Agatha] *om.* L′ S′; S. Felicitas... Ruphina] S. Agnes, S. Lucia, S. Agatha, S. Katherina, S. Margareta, S. Petronilla, S. Barbara F. — [23] Agnes] Agens R; *add. corr. super rasuram*: S. Aurea, *et infra in marg.*: S. Susanna H. — [24] S. Cecilia] *om.* G K L M N Q R S V; S. Cecilia, S. Ruphina] S. Ruphina, S. Cecilia E; S. Cecilia, S. Ruphina] S. Margarita, S. Lucia, S. Cecilia, S. Anastasia D; Cecilia, ⟨S. Katherina⟩ A. —

Sancta Ruphina [25], *ora.*
Omnes sancte virgines et [26] *vidue, orate.*
Omnes sancti et sancte Dei, intercedite pro nobis.
3. *Propitius esto, parce nobis, domine.*
Propitius [1] *esto, libera* [2] *nos, domine.*
Ab omni malo, libera.
Ab [3] *omni peccato, libera.*
⟨*Per* [4] *misterium sancte incarnationis tue, libera.*⟩
Per adventum tuum, libera.
Per sanctam [5] *nativitatem tuam, libera.*
Per [6] *baptismum et sanctum ieiunium tuum, libera.*
Per [7] *passionem et sanctam* [8] *crucem tuam, libera.*
Per mortem et sepulturam tuam, libera.
Per gloriosam [9] *resurrectionem tuam, libera.*
Per [10] *admirabilem ascensionem* [11] *tuam, libera.*
Per adventum spiritus sancti paracliti, libera.
In die iudicii, libera.
4. *Peccatores* [1], *te rogamus, audi nos.*
Ut nobis [2] *parcas* [3], *te rog.*
Ut [4] *ecclesiam tuam sanctam regere et defensare digneris, te rog.*
Ut domnum apostolicum et omnes ecclesiasticos [5] *ordines in sancta religione conservare* [6] *digneris, te rog.*
Ut [7] *hos electos benedicere et consecrare* [8] *digneris, te rog.*

---

[25] Rufina P; S. Ruphina] *om.* H J O, *add. in marg.*: S. Rufina J; Ruphina, ⟨S. Palatia⟩ N; *add. corr.*: S. Aurea K; *add. corr. in marg., script. cursiva*: S. Victoria, S. Scolastica T. — [26] et vidue] *om.* F.

3. [1] Propitius esto, libera n. d.] *om.* D S′. — [2] libera] exaudi F N. — [3] Ab. omni peccato] Ab ira tua, A subitanea et improvisa morte, Ab insidiis diaboli, Ab ira et odio et omni mala voluntate, A spiritu fornicationis, A fulgure et tempestate, A perpetua morte F. — [4] Per misterium... tue] *om.* D G J K L M N Q R V, *add. in marg.*: J; Per misterium... Per adventum t.] Per adventum tuum, Per mysterium s. incarnat. tue F. — [5] sanctam] *om.* A D F N V. — [6] Per bapt. et s. ieium. t.] Per baptismum tuum, Per sanctum ieiunium tuum D. — [7] Per passionem... tuam] Per crucem et passionem tuam A F. — [8] sanctam] *om.* P. — [9] gloriosam] sanctam A F. — [10] Per admirabilem asc. t.] *om.* K. — [11] assentionem A.

4. [1] Peccatores... Ut nob. parcas] Ut nobis parcas, te rog. Peccatores, te rog. M. — [2] nob. parcas] parcas nobis C D E J K Q S V Y Z. — [3] parcas] indulgeas F. — [4] Ut ecclesiam... defensare dign.] Ut nos ad veram penitentiam perducere dign. F. — [5] ⟨gradus⟩ ecclesiasticos ord. M. — [6] conservare digneris ⟨« bis »⟩ Z. — [7] Ut hos electos] *Preponitur in cod.* A: ⟨In ordinatione clericorum vel episcoporum⟩, *in cod.* P: ⟨Hic interferatur bis versus de quo fuerint letanie⟩, *in cod.* V: ⟨In ordinatione diaconi vel presbiteri dicitur⟩; Ut hos electos ben. et cons. dign.] Ut hos electos (famulos tuos V) benedicere digneris, Ut hos electos (fam. tuos V) benedicere et sanctificare digneris, Ut hos electos (fam. tuos V) benedicere et sanctificare et consecrare digneris K V; Ut hos electos... consecrare dign.] Ut presentes virgines benedicere et conservare digneris. Ut eas in sancte religionis proposito

Ut nosmetipsos in tuo servitio confortare [9] *digneris, te rog* [10].
Ut nos exaudire digneris, te rog.
Ut nos exaudire digneris, te rog.
Fili Dei, te rog.
Redemptor mundi, te rog.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, parce nobis, domine.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, exaudi nos, domine.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.
Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison.
†
〈5. In consecratione ecclesie [1]:
Ut domum istam benedicere et consecrare [2] *digneris, te rog.*
Ut domum istam benedicere et sanctificare [3] *digneris, te rog.*
In consecratione imperatoris vel regis:
Ut hunc famulum tuum in regem vel [4] *imperatorem eligere digneris, te rog.*
Ut [5] *eum benedicere et sublimare digneris, te rog.*
Ut eum [6] *ad imperii* [7] vel [8] *regni fastigium perducere* [9] *digneris, te rog.*
In [10] consecratione monialium [11]:

---

consecrare dign., Ut eas celestibus disciplinis instruere digneris R; Ut presentes ancillas tuas celestibus disciplinis instruere digneris, Ut eas in sancte religionis proposito et virginitatis seu castitatis confortare et conservare digneris, Ut eas benedicere et consecrare digneris Y; Tunc surgat episcopus et dicat: Ut domum istam vel cimiterium istud benedicere digneris. Interim dicat bis: Ut domum istam benedicere, sanctificare, reconciliare et consecrare dign. Deinde dicat scola: Ut inimicos sancte ecclesie humiliare digneris, Ut regibus et principibus christianis pacem et veram concordiam donare dig., Ut cuncto populo christiano pacem et unitatem largiri digneris F. — [8] consecrare] conservare G Z: consecrare digneris. 〈Quando consecratur ecclesia vel reconciliatur, dicitur: Ut locum istum et omnes habitantes in eo visitare digneris, Ut domum istam benedicere et sanctificare dign. Pro consecratione ecclesie: Ut domum istam benedicere et sanctificare et consecrare digneris V. — [9] confortare 〈et conservare〉 A F Y. — [10] digneris, te. rog. 〈Ut mentes nostras ad celestia desideria erigas, Ut omnibus benefactoribus nostris sempiterna bona retribuas, Ut animas nostras, fratrum, propinquorum et benefactorum nostrorum ab eterna dampnatione eripias, Ut omnibus fidelibus defunctis requiem eternam donare digneris〉 F.

†. *Finis letaniarum in codd.* C D E F G J K L L′ M N O Q R S S′ T V. *Quae sequuntur non habentur nisi in codd.* A H P Y Z.

5. [1] ecclesie 〈et altaris〉 P. — [2] consecrare] sanctificare P. — [3] sanctificare] consecrare P. — [4] vel imperatorem] *om.* Y Z. — [5] Ut eum benedicere et sublim. dig.] *om.* Y. — [6] eum] hunc famulum tuum regem Y. — [7] imp. vel regni] regni vel imperii H P. — [8] vel regni] *om.* Y. — [9] perducere] promovere Y. — [10] In consecratione... et consecrare digneris] Ut eum benedicere et sublimare digneris, Ut eum ad regni vel imperii fastigium perducere digneris. In reconciliatione ecclesie violate: Ut templum istud bene✠dicere et purificare digneris, te Y. — [11] moniaum] virginum P. —

Ut presentes ancillas tuas celestibus disciplinis instruere digneris, te rog.

Ut eas in sancto religionis [12] *proposito et* [13] *virginitatis seu castitatis observantia conservare digneris, te rog.*

Ut eas benedicere et consecrare [14] *digneris, te rog.*〉

〈Explicit [15] liber pontificalis. Deo gracias. Amen.〉

---

[12] religionis] *om.* A. — [13] et] *om.* A. — [14] consecrare] conservare P. — [15] Explicit... Amen] *In solo cod.* A.

APPENDIX

I

[Ordo, Gregorii X iussu editus, qualiter Romanus Pontifex consecretur.]

1. Quia omnis potentatus vita brevis, idcirco [1] sepe [2] contingit quod romani pontifices, qui [3] in subcelesti [4] ierarchia [5] primatum obtinent, infra [6] breve temporis spatium vitam finiunt et, carnis ergastulo derelicto, ad libertatem transeunt [7] supernorum [8]. Et cum talis ac [9] tanta ierarchia [10] non debet [11] esse acefala quasi [12] monstrum, sanxerunt [13] proinde sancti patres ut, defuncti presidis corpore ecclesiastice [14] tradito [15] sepulture, per viam canonicam defuncto presidi substitueretur alius, qui tanto presit oneri [16] et honori.

2. Verum quia, circa modos et formas qualiter se habere [1] debeat [2] ecclesia erga [3] huiusmodi [4] substituendos [5], cum aliquando [6] aliqui in diversis maioribus ordinibus ecclesiasticis constituti [7] ad onus [8] huius [9] assumantur, frequenter extitit dubitatum, propter hoc sanctissimus pater et communis dominus, dominus noster [10] Gregorius [11] papa decimus, qui olim, in diaconatus [12] ordine constitutus, electus [13] extitit ad eiusdem pontificatus apicem dignitatis, volens, per [14] ea que circa ipsum acta sunt, dubitationes huiusmodi [15]

Mss.: A = Paris, Arsenal 526.
P = Paris, Bibl. Nat., *Lat.* 937.
R = Rome, *Vaticanus lat.* 4735.
S = Rome, *Vaticanus lat.* 4737.
V = Rome, *Vaticanus lat.* 5747.
Y = Rome, *Vat. Urbin. lat.* 470.

Éd.: Mabillon, *Museum Ital.*, t. II, p. 221-232 (*Ordo XIII*, n. 1-11); reproduit par Migne, *P. L.*, LXXVIII, 1105-1114. — Raynaldus, *Annales ecclesiast.. ad ann. 1272*, n. 9, d'après S; éd. cit., t. III, p. 291-295. — Gattico, *Acta selecta caerem.*, t. I, p. 72-79, d'après S. Sur l'*ordo* lui-même, voy. ci-dessus, p. 277-288 et 317-319.

Titulus. Hic sequitur stilus servandus in electione pape R; Hic sequitur... pape secundum Gregorium papam decimum. Rubrica Y; *om*. A P S V.

1. [1] idcirco] ideo P. — [2] sepe contingit] *om*. A. — [3] qui] *om*. R. — [4] celesti R Y. — [5] ierarcia A. — [6] infra] in R Y. — [7] transeant P V. — [8] ⟨patrie⟩ supernorum A. — [9] ac] et Y. — [10] ierarcia A. — [11] deberet A R. — [12] quasi monstrum] *om*. R Y. — [13] sanserunt R; censerunt S. — [14] ⟨et⟩ ecclesiastice Y. — [15] tradite Y. — [16] honori et honeri R; honori et oneri S Y.

2. [1] habere debeat] debeat habere S. — [2] debeat] debent seu debeant Y. — [3] erga] circa A; erga huiusm.] huiusmodi erga Y. — [4] huius V. — [5] substitutos R S Y. — [6] aliquando aliqui] alii aliquando S. — [7] constitute Y. — [8] honus R. — [9] huius] huiusmodi R S Y. — [10] noster] *om*. A R S Y. — [11] Greg. papa] papa Gregorius P S V. — [12] diaconatu S. — [13] electus] *om*. P. — [14] per ea] *om*. Y. — [15] huiusmodi] *om*. Y; huius A P R. —

amputare, ad cautelam presentium et memoriam [16] futurorum hec que secuntur in scriptis fecit redigi et [17] brevis [18] stili [19] officio exarari [20].

3. Siquidem in primis, romana ecclesia pastore vacante, ille, qui fuerit concorditer ab omnibus cardinalibus vel a [1] duabus partibus electus in papam, ab universali ecclesia romanus pontifex habeatur [2]. Qui si fuerit absens, vel de collegio cardinalium non [3] fuerit, ad [4] locum, in quo cardinales sunt, in consistorio venire debet vocatus et, eo [5] electioni de se facte consensum prestante [6], prior [7] diaconorum cardinalium [8] exuit capa [9] seu [10] clamide [11] qua utitur et ponit ei [12], si [13] non habet, albam romanam, camisiam et orarium [14] ad modum presbiteri super humeros, si est presbiter, vel super levam partem, si est diaconus et non in presbiterii ordine constitutus.

4. Et postea ponit ei mantum [1] et dicit: *Investio te de* [2] *papatu romano, ut presis* [3] *urbi et orbi.* Et tradit ei [4] etiam anulum, quo uti consueverunt predecessores ipsius, et ei mitram competentem tempori [5] super caput imponit et, petens [6] ab eo quo nomine vocari velit, ipsum [7] eo nomine quo [8] ei [9] placuerit vocabunt.

5. Quo facto, facit eum sedere in sede sive [1] in faldistorio [2] et, depositis communibus calceis, si habentur rubea calciamenta papalia, calciantur [3] eidem. Et sic cardinales omnes per ordinem, primo episcopi, secundo presbiteri, tertio diaconi [4], veniunt coram eo flexis genibus et [5] idem electus ipsos [6] ordinate ad pedem recipit et ad pacis osculum, necnon et omnes [7] alios capellanos suos [8] ac [9] ceteros clericos et laicos venientes ad eius reverentiam, infimos, mediocres et maiores.

6. Quibus expeditis, cruce preeunte [1] papali, processionaliter ducitur a cardinalibus et a tota curia ad cathedralem [2], vel ad [3] aliam

---

[16] memoria A. — [17] et] in A. — [18] brevi R. — [19] stilli A; stilo R. — [20] exarari] exaltari R Y.

3. [1] a] *om.* R. — [2] hareatur A. — [3] non] *om.* A. — [4] ad locum in quo card. sunt] *om.* A. — [5] eo electioni] ipso coelectioni P; ipso coelectionis V. — [6] prestantis Y. — [7] priorum Y. — [8] cardinalium] *om.* P V. — [9] capam R; cappam V. — [10] seu] sive R. — [11] chlamide P; clamidem R Y. — [12] ei] ea R. — [13] si non habet] *om.* Y; si non... romanam] romanam albam si non habet A. — [14] horarium ⟨videlicet pluviale vel stolam⟩ R Y.

4. [1] mantum] mitram R S Y. — [2] de] *om.* A. — [3] presit A. — [4] ei] *om.* Y. — [5] tempori] *om.* S. — [6] petit A. — [7] ⟨et⟩ ipsum P V. — [8] quod A. — [9] ei placuerit] vocari velit Y.

5. [1] sive] vel A; sua S. — [2] faldistorium R. — [3] calciatur A. — [4] diacones A. — [5] et] *om.* A. — [6] ipsos] *om.* S Y. — [7] omnes] *om.* A. — [8] suos] *om.* A. — [9] ac] et P S.

6. [1] preeunte] preuncte A. — [2] cathedralem ⟨ecclesiam⟩ A. — [3] ad] *om.* Y. —

maiorem ecclesiam [4] loci in quo est curia, si locus, in quo eligitur, civitas non existit, in qua ecclesia ad altare ducitur et ante ipsum altare prostratus [5] orat diutius et, dum orat, *Te Deum laudamus* ab omnibus clericis solemniter [6] decantatur. Quo decantato, prior episcoporum [7] dicit *Pater noster* et suffragia [8] consueta et orationem [9] *Omnipotens sempiterne Deus miserere* [10] *electo nostro*. Qua finita, idem electus surgens [11] ab oratione dicit [12]: *Sit nomen domini* [13], et facit benedictionem. Qua expleta [14], reverenter osculatur [15] altare et, ut [16] ordinate venit ad ecclesiam, sic redit [17] ad cameram suam et signando semper in eundo et redeundo.

7. Et postquam redierit [1] ad cameram [2], deponit pluviale [3] et mitram et assumit rubeum [4] mantellum, et habere debet caligas [5] de panno [6] rubeo sine pedulibus et cum staphilibus [7], et infulam rubeam de scarleto [8], et postea parvos calceos de [9] panno [10] eodem, et calceos religiosos usque ad medium crus [11] de corio rubeo, et tunicas et vestes de scarleto [12], et desuper [13] pannos albam [14] camisiam. Et erit subcinctus cingulo de serico rubeo super camisiam; et ipsa camisia erit ita longa, quod elevata competenter super ipsum cingulum reflectatur [15].

8. Idem vero electus, in quocumque ordine fuerit, si scribat [1] aliquas litteras alicui ante suam consecrationem, bullari faciet [2] litteras [3] ipsas cum illa parte bulle in qua sunt capita [4] Apostolorum ex una parte; ex altero vero erit plana, cum nondum sit consecratus in papam. Et in salutatione scribit [5] nomen suum sic: *G* [6]. *electus servus servorum Dei dilect.*, et cetera, *salutem et apostolicam benedictionem.* Et [7] addit in fine litterarum [8], ante datam [9]: *Nec mireris quod bulla exprimens nomen nostrum non est appensa presentibus, que ante consecrationis et benedictionis nostre* [10] *solemnia non* [11] *transmittitur* [12],

---

[4] ecclesiam] *om.* A. — [5] prostr. or. diutins] orat dintius prostratus P V. — [6] solemniter] *om.* R. — [7] episcoporum ⟨cardinalium⟩ Y; episc. ⟨cardinalium vel presbiterorum⟩ A. — [8] suffragiam consuetam A. — [9] orationem ⟨scilicet⟩ A. — [10] miserere] nuper P. — [11] surgit P V. — [12] ⟨et⟩ dicit P V. — [13] domini ⟨benedictum⟩ R. — [14] explecta A. — [15] osculetur R Y. — [16] ut ordinate] in ordine quo Y. — [17] reddit R.

7. [1] reddierit R. — [2] cameram ⟨suam⟩ Y. — [3] pluvialem P V; *adscriptum in marg., manu s. XV*: quod mantum superius vocant P. — [4] rub. mant.] mantellum rubeum R Y. — [5] calligas A R S. — [6] panno rub.] rubeo panno P V. — [7] scafilibus A; scaphilibus Y; stasilibus P S V. — [8] scarlato Y. — [9] de panno eod. et calceos] *om.* A. — [10] panno eod.] eodem panno Y. — [11] crus] *om.* A, *spatio vacuo asservato*; crux R S Y. — [12] scarlato Y; scarl. ⟨albo⟩ R S V Y. — [13] super R Y. — [14] alb. cam.] camisiam albam Y. — [15] reflectetur Y.

8. [1] scribatur A. — [2] faciat R Y. — [3] litt. ips.] ipsas litteras A Y. — [4] capita ⟨beatorum Petri et Pauli⟩ Y. — [5] scribat R S Y. — [6] G.] ℙ. R Y. — [7] Et] *om.* P. — [8] litterarum] *om.* P V. — [9] datam ⟨litterarum⟩ P V. — [10] nostre] *om.* Y. — [11] non] *om.* A S. — [12] transmittuntur A R S Y. —

quia hii, qui [13] *fuerunt* [14] *hactenus in romanos electi pontifices, consueverunt in bullandis* [15] *litteris ante sue* [16] *consecrationis munus modum huiusmodi observare.* Et ponitur [17]: *Dat* [18]. *in tali loco, X kal. Maii, suscepti a nobis apostolatus officii anno primo.* Et penitentiarii dicunt in data suarum [19] litterarum: *Datum* [20], et [21] cetera, *anno primo presulatus domini* [22] *G* [23]. *pape X electi* [24] *in romanum* [25] *pontificem* [26].

9. Idem autem [1] electus, in quocumque ordine constitutus, promovebitur ad maiores ordines secundum formam qua alii ordinantur [2], hoc tamen salvo quod ipse [3] electus, amictu et alba indutus [4] et cingulo subcinctus, cum manipulo tantum si est subdiaconus, si vero est diaconus cum stola super levam [5], sedebit in faldistorio suo, tenens mantum suum [6] pluviale non indutum [7], sed post [8] collum, et mitram in capite tempori congruam.

10. Et dum debet ordinari, ordinator veniet [1] coram ipso et orationes debitas dicet et alia faciet [2], que in ordine quem confert fieri consueverunt. Et attende quod dum [3] idem electus ordinatur [4], diaconus cardinalis et [5] subdiaconus capellanus [6] assistent ei in [7] lavando manus et induendo [8], sicut alias fieri consuevit, dum papa celebrat. Et erunt induti [9] vestimentis sacris debitis, et eidem electo postmodum duo debent assistere diaconi cardinales qui ei serviant, ut est moris, et isti etiam vestibus sacris congruis erunt vestiti. Alii cardinales cuiuscumque ordinis non erunt induti [10]. Ordinator vero habebit suos ministros, qui ei in subdiaconatu [11] et diaconatu et [12] aliis ministrent. Et hec [13] de ordine diaconali [14].

11. Quo electo ad istum ordinem ordinato, post susceptum ordinem et vestimentis ordini debitis receptis, mantum, sive [1] pluviale, sicut dictum est, post collum resumet. Et cum venerit ad horam communicandi, ordinatus ad ipsum ordinatorem ad altare venit et ordinator eum reverenter communicabit et sic, omnibus peractis et [2]

---

[13] qui] *om.* Y. — [14] fuerunt] sunt P; fuerunt hact.] actenus fuerunt A. — [15] bull. litt.] litteris bullandis A. — [16] sue cons.] consecrationis sue S. — [17] ponitur] post P V. — [18] Dat.] data S Y. — [19] suarum litt.] ⟨ipsarum⟩ litterarum suarum R Y. — [20] Datum] Dato P. — [21] et cetera] etiam A P. — [22] domini G.] et cet. ℙ. R. — [23] G.] ℙ. Y. — [24] electus R. — [25] romano P V. — [26] pontificatu P; pontificis R; pontif. AVY.

9. [1] autem] tamen R Y. — [2] ⟨ordinandi⟩ ordinantur A. — [3] ipse electus] *om.* S. — [4] inductus A S Y. — [5] levam ⟨partem⟩ V. — [6] suum] sive A; suum ⟨sive⟩ Y. — [7] inductum S. — [8] post] *om.* A.

10. [1] venit V. — [2] faciet] facere R Y. — [3] ⟨cum⟩ dum S. — [4] ordinatur] induetur A. — [5] et] vel A. — [6] capellanus] *om.* R Y. — [7] in] *om.* P. — [8] ⟨in⟩ induendo A. — [9] inducti A S. — [10] inducti A. — [11] subdiacono et diacono P; diaconatu et subdiaconatu Y; subd. et diac. V. — [12] et] *om.* V. — [13] hoc A S Y. — [14] diaconali] diaconatus S.

11. [1] sive] suum A. — [2] et] *om.* R Y. —

reverenter missa expleta, ipse electus dicit [3]: *Sit nomen domini*, et facit [4] benedictionem. Qua dicta, ordinator ter dicit [5] eidem electo: *Multos annos*, flectendo ter genua coram eo, ut est moris, et altiori voce semper [6] dicendo.

12. Idem electus nullum servitium in altari faciet ordinatori, nec epistolam nec evangelium cantabit, nec ante receptionem ordinis diaconatus dicetur [1] illa postulatio: *Postulat mater ecclesia nostra* [2], et cetera, nam illa petitio non est necessaria in papa, quia [3] scimus per omnia esse dignum [4]; nec etiam, cum promovetur ad ordinem presbiterii, eadem postulatio dicetur.

13. Sed cum ad [1] ordinem [2] presbiteratus ordinari [3] debebit, induetur [4] cum ea sollemnitate cum qua dictum est, habendo stolam super humerum et manile [5] in brachio, sicut diaconus. Nec tamen habebit tunicellam nec [6] dalmaticam; nec calciabitur sandalibus; nec habebit pectorale nec [7] fanonem [8], sed solum amictum et albam [9].

14. Et fiet letania, ut consuevit. Et demum [1] ordinator coram ipso stans ordinat eum more consueto [2] in aliis et manus oleo [3] sancto inungit, imponendo primo [4] ei manum, et omnes presbiteri cardinales qui assistunt [5], similiter. Et ponit [6] ei casulam [7], reflexo ei [8] primo orario, ut est [9] moris, super utrumque humerum.

15. Quibus omnibus, ut in ordinatione presbiterorum continetur, peractis et casula ei extensa ad [1] dorsum per ordinatorem et parata [2] a ministris, idem electus lavabit manus suas cum mica panis, ut moris est. Quo facto, recipit ad pedem et osculum [3] omnes episcopos [4], presbiteros et diaconos cardinales [5] necnon et alios prelatos qui assunt [6], in ordine suo.

16. Quo [1] facto, cantatur evangelium. Quo cantato, idem electus osculatur sibi delatum evangelium, ut est moris, et, post dictum *Dominus vobiscum* et *Oremus* per ordinatorem, idem ordinator venit coram eodem electo et recipit de manu eius duos magnos panes, duas fialas vini et duo torticia [2], osculando ei manum.

---

[3] dicet A S V. — [4] faciet A. — [5] dicet A S. — [6] semp. dic.] dicendo semper A.

12. [1] dicet Y. — [2] nostra] *om.* R S Y; nostra et cetera] *om.* V. — [3] quia] quem A R S. — [4] dignum ⟨quid de illa pronunciatione « Auxiliante domino »⟩ R, *in marg.* S.

13. [1] ad] *om.* A R. — [2] ordines A. — [3] ordinare A. — [4] induitur R. — [5] manilem P V; manuale S. — [6] neque A. — [7] nec fanonem] *om.* R S Y. — [8] fanonum A V. — [9] alba A.

14. [1] demum] deinde A S. — [2] consueto] solito Y. — [3] ⟨in⟩ oleo R S Y. — [4] primo ei] ei primo P S V. — [5] assistunt] assunt A. — [6] imponunt Y. — [7] casulam] clausulam R. — [8] ei primo] primo ei R Y. — [9] est moris] moris est R Y.

15. [1] ad] a R. — [2] peracta P R S V Y. — [3] ⟨ad⟩ osculum A V. — [4] episcopos ⟨cardinales⟩ S; episc. presb.] presbiteros, episcopos R. — [5] cardinales ⟨ordinatorem qn̄⟩ R Y, *in marg.* S. — [6] assunt] assistunt R S.

16. [1] Quo facto... evangelium] *om.* R Y. — [2] torcia R Y.

17. Quo facto, redit [1] ad altare ordinator et ordinatus, et unus presbiter cardinalis eidem electo ordinato [2] servit de libro in altari in missa, docendo [3] et instruendo ipsum. Et deinde [4], tempore debito, postquam ordinator communicaverit [5], prefatus electus de manu ordinatoris super altare communicabit, et omnia rite agentur usque ad finem misse. Qua finita, ordinator dicet: *Multos annos*, ut dictum est [6], *Sit nomen domini benedictum* precedente, prout superius est [7] expressum.

18. Quo facto, idem electus exuetur reverenter, ut moris est, dicendo psalmos debitos, scilicet *Benedicite* et *Laudate dominum*, antiphonam [1] *Trium puerorum*. Et ordines huiusmodi recipiet publice, omnibus presentibus, et a quocumque episcopo sibi placuerit cardinali seu [2] alio. Et totum hoc [3] agetur die sabbati. Die vero dominico sequenti consecrabitur, si sibi placuerit. Si vero consecrari noluerit, sed ex aliqua causa differret consecrationem [4], quousque consecretur missam nec publice nec private cantabit [5].

19. Cum [1] electus in papam presbiter fuerit consecrandus, talis ordo debet servari. Primo idem electus, dum dicit psalmum *Quam* [2] *amabilia*, et [3] cetera, calciabitur [4] sandaliis [5] et caligis [6] et, lotis manibus, induetur omni ornamento suo, scilicet primo alba, cingulo [7] cum subcinctorio [8], postea pectorali, demum [9] fanono [10], postea stola, deinde tunicella et [11] postea dalmatica [12]. Subsequenter recipit cirothecas et deinde [13] casulam et mitram in capite, sine pallio et anulo pastorali, que [14] postea recipiet in loco suo. Et vestimenta erunt coloris tempori convenientis [15].

20. Cardinales omnes, tam episcopi quam presbiteri, diaconi, subdiaconi et alii prelati omnes erunt in vestibus congruis tempori.

21. Et cruce papali preeunte cum faculis septem [1] et incenso, omnes, de loco in quo est vestitus, veniunt processionaliter ad altare.

---

17. [1] ⟨ordinator⟩ redit ad alt. ordinator R; ⟨ordinator⟩ redit ad alt. ⟨et⟩ ordinator Y. — [2] ordinato] *om.* R Y. — [3] docendo] dicendo R S Y. — [4] deinde] demum P V Y. — [5] communicaverit... super altare] *om.* Y. — [6] est ⟨supra⟩ Y. — [7] est expr.] expressum est R.

18. [1] ⟨et⟩ antiphonam A. — [2] seu] sive P. — [3] hoc] *om.* R. — [4] consecrationi P. — [5] cantabit.] *Hic invenitur in solo cod.* A *fragmentum* Cum vero quis episcopus... a verbo illo « omnes alios » et cetera (*infra*, n. 35).

19. [1] Cum] *Titulus praemissus*: ⟨De electione⟩ V; ⟨De consecratione electi in summum pontificem. Rubrica⟩ Y. — [2] Quam] *om.* Y. — [3] et cet.] *om.* Y. — [4] calciatur S. — [5] sandalis P. — [6] calligis R. — [7] singulo V. — [8] succintorio A. — [9] demum] deinde A. — [10] favono P Y. — [11] et] *om.* A. — [12] dalmatiqua R. — [13] deinde] demum P V Y. — [14] que] quem A R Y. — [15] convenienti A; congruentis S.

21. [1] septem] *om.* A.

22. Nulla tamen fit examinatio primo nec etiam [1] illa consueta, que incipit *Antiqua*.

23. Et vadit electus ad altare et facit confessionem, interim choro vel scola cantante introitum et *Kyrie eleison*. Qua [1] facta, venit coram [2] altare et ibi incumbit super faldistorium [3] paratum et omnes alii prelati [4] similiter et duo diaconi cardinales, qui ad serviendum ei a [5] dextra levaque [6] assistunt.

24. Et capellanus subdiaconus dicit letaniam cantando, aliis capellanis respondentibus. Et dum venerit ad illum locum: *Ut consecrandum*, et cet., repetet [1] bis et quilibet prelatus una cum ordinatore electum ipsum signabit.

25. Qua letania dicta, ordinator venit coram eodem electo et dicit illud quod est in Pontificali [1]: *Episcopum oportet*, et cetera. Quo dicto, redeunt post altare omnes.

26. Et tunc venit unus ex episcopis [1] cardinalibus et dicit illam orationem: *Adesto*.

27. Et postmodum [1] venit alius episcopus cardinalis et dicit [2] illam orationem: *Oremus, dilectissimi*. Et additur in ea: *utilitati* [3] *universalis ecclesie*, et cet.

28. Demum venit ordinator sive consecrator et ponit apertum [1] codicem evangelii super caput electi [2] versus collum, et codex sic apertus tenetur a duobus diaconis [3] cardinalibus. Et omnes prelati stant in circuitu induti [4], quilibet cum suo libro.

29. Et ordinator incipit [1] et procedit, ut continetur in libro [2], omnibus aliis prelatis secum dicentibus [3] in voce depressa et ordinatore [4] in cantu *Deus honor* [5], et cet., prout est [6] in libro, eo tamen salvo, quod mutatur in loco suo [7] illud: *Et idcirco*, quod specialiter [8] ponitur in consecratione pape.

30. Qua finita, depositis cirothecis, ordinator ponat [1] unum capitergium subtile in modum scuti [2] super caput electi [3], pendentibus

---

22. [1] etiam] secundo P; in illa Y.

23. [1] Quo facto P. — [2] coram] ad A; ante S. — [3] faldistoria A. — [4] prel. sim.] similiter prelati P. — [5] a] ad P V. — [6] levaque] leva A.

24. [1] ⟨et⟩ repetit Y.

25. [1] Pontificali ⟨episcoporum⟩ P.

26. [1] episcopis] ipsis R S Y.

27. [1] postmodum] postea R Y. — [2] dicet R. — [3] utilitas A.

28. [1] apertum] *om.* R. — [2] electi] *om.* Y. — [3] diac. card.] cardinalibus diaconibus P S V. — [4] ind. quil.] quilibet induti Y.

29. [1] incipit ⟨Propiciare⟩ A. — [2] libro ⟨ut supra⟩ R. — [3] ducentibus S. — [4] ordinator Y. — [5] honor] homini P. — [6] est] *om.* P V. — [7] suo] *om.* Y. — [8] specialiter] spiritualiter Y.

30. [1] ponit Y. — [2] scuti] ſti *omnes codd.* — [3] ⟨eiusdem⟩ electi A. —

capitibus capitergii [4] post collum. Et sic mittit crisma super caput eius in modum crucis et dicit illam orationem: *Ungatur*, et cet., et addit aliam orationem: *Hoc domine* [5], et [6] in loco suo additur illud: *Tribuas* [7], et cet.

31. Qua finita [1], ungit manum [2] electi cum crismate et dicit illam orationem: *Deus*, et cet.

32. Qua finita, non datur [1] ei baculus, nec dicitur illa oratio: *Accipe baculum*, sed dat ei anulum et dicit orationem *Accipe*, et cet, et addit: *sanctam* [2] *universalem ecclesiam.*

33. Et iterum dat ei librum evangelii et dicit: *Accipe*, et cet., et addit: *universali populo tibi commisso*, et cet.

34. Quibus omnibus expletis [1] per consecratorem, idem summus pontifex sedet in faldistorio et lavat manus cum mica panis et aqua. Et unus episcopus cardinalis venit coram ipso et tergit eius caput, quod [2] fuit unctum, cum mica panis et cum cortice leniter [3] et tergit [4] cum linteamine [5] sive subtili tobalia. Quo facto [6], ipse summus pontifex recipit consecratorem et omnes episcopos, presbiteros et diaconos cardinales et [7] supra omnes alios prelatos ad pedem et ad osculum.

〈35. Cum [1] vero quis [2] episcopus in papam eligitur [3], non consecratur aliter, sed fiunt omnia que continentur in isto libro [4], ab [5] hoc verbo [6]: « *Primo idem* [7] *electus* » [a], usque ad illud verbum: « *processionaliter ad altare* » [b], ubi [8], facta confessione, ascendit sedem preparatam [9] et ibi coram ipso veniunt episcopi cardinales et dicunt orationes [10] illas tres, que sunt in Ordinario, secundum ordinem in [11] ipso Ordinario scriptas. Quo facto, sedet in sede et recipit dictos cardinales [12] et prelatos alios, et tunc facit ea [13] que hic [14] continentur. a verbo illo: « *omnes alios prelatos* [15] *ad pedem et ad* [16] *osculum* » [c].〉

---

[4] capiticii R; capitercii Y. — [5] domine] nomine Y. — [6] et] *om.* R Y. — [7] Tribue P; Tribu V.

31. [1] finita 〈non datur ei baculus nec dicitur illa oratio Accipe baculum〉 A, *a corr. cancellatum*. — [2] manu R.

32. [1] datur] aditur R. — [2] sanctam... et addit] *om.* R.

34. [1] expletis] completis A. — [2] quod fuit... panis et cum] et c(et.) A. — [3] leviter A Y. — [4] terg. c. lint.] cum linteamine tergit R Y. — [5] linteaminis S. — [6] facto] finito P V Y. — [7] et supra omnes... et ad osculum] ad osculum oris P R S V Y.

35. [1] Cum vero quis episcopus... a verbo illo « omnes alios prelatos ad pedem et ad osculum »] *Haec parenthesis in cod.* A *locatur superius, inter n.* 18 *et n.* 19 (*cf. supra*, n. 18, *lect. var.* 5). — [2] 〈attende〉 quis R Y. — [3] eligatur R Y. — [4] libro] loco A. — [5] ab hoc verbo] ad hunc numerum P. — [6] verbo] numero V. — [7] idem] *om.* P V. — [8] ubi] in fi(ne) V. — [9] paratam R Y. — [10] or. ill. tres] illas tres orationes R S Y. — [11] 〈in ipso ordine〉 in ipso Ordinario S. — [12] 〈episcopos〉 cardinales A. — [13] ea] *om.* A. — [14] hic] ibi A. — [15] prelatos... osculum] et c(etera) A. — [16] ad] *om.* R S Y.

---

35. [a] *Supra*, n. 19. — [b] *Supra*, n. 21, *in fine*. — [c] *Supra*, n. 34, *in fine*.

36. Quibus receptis [1], venit ad altare et inibi [2] desuper est pallium paratum per priorem subdiaconorum capellanorum, sive per priorem basilice Sancte [3] Sanctorum. Et duo priores diaconi cardinales tenent pallium ipsum et tunc prior illorum duorum solus dat pallium summo pontifici, sub his [4] verbis: *Accipe pallium* [5], *plenitudinem* [6] *scilicet pontificalis officii, ad honorem omnipotentis Dei, gloriosissime Marie* [7] *virginis eius genitricis, beatorum apostolorum Petri et Pauli ac sancte romane ecclesie.*

37. Et aptato [1] pallio ipso super eum cum tribus spinulis aureis, ut est [2] moris, ascendit summus pontifex ad altare et facit incensum.

38. Et demum redit ad eminentem sedem et dicit *Dominus vobiscum*, vel *Pax vobis* sive [1] *Gloria in excelsis*, ut dies requirit.

39. Et postea dicit orationem dominice [1] alte et [2] aliam dicit pro se secrete [3].

40. Qua oratione finita et secuta responsione *Amen*, papa residet in sede et prior diaconus cardinalis portans ferulam in manibus [1], cum diaconis [2], subdiaconis [3], scriniariis [4] et iudicibus, omnes induti solemniter, descendit ante altare et facit [5] duas acies, sive fila [6], unam ex una parte et unam ex reliqua [7], equaliter dividendo. Et [8] ponit primo diaconos [9] iuxta altare, secundo subdiaconos [10], tertio iudices [11], quarto scriniarios [12] in ordine. Et ipse prior diaconus incipit laudem sic alta voce, in [13] cantu quasi legendo: *Exaudi Christe.* Et iudices et scriniarii respondent similiter, in cantu quasi legendo: *Domino nostro* [14] *pape a Deo decreto summo pontifici et universali pape vita.* Item idem prior dicit secundo: *Exaudi Christe.* Et [15] iudices [16] et scriniarii respondent ut prius. Et sic facit tertio. Item idem prior dicit: *Salvator mundi.* Et [17] iudices et scriniarii respondent: *Tu illum adiuva.* Et sic facit tertio. Item [18] idem prior dicit bis: *Sancta Maria.* Et illi respondent: *Tu illum adiuva.* Eodem modo

---

36. [1] receptis ‹dicit introitum misse, postea› Y. — [2] inibi] ibi A; inibi desuper] ibidem super R Y. — [3] Sancte] *om.* R S Y. — [4] hiis S. — [5] pallium] *om.* A. — [6] plen. scil.] scilicet plenitudinem R S Y. — [7] Marie... genitricis] gloriosissime virginis Marie matris eius R Y.

37. [1] aptato] pactato Y. — [2] est moris] moris est R Y.

38. [1] sive] sine R; cum P V.

39. [1] dominici R; dominicam Y. — [2] et] *om.* R Y. — [3] secrete] *in marg., manu s. XV*: Alibi inveni quod in anniversario coronationis pape dicebat pro se ipso orationem « Deus qui licet », prout in libris missalibus inserta P.

40. [1] manu A. — [2] diaconis] *om.* Y; dyacono R. — [3] subdyacono R Y. — [4] scriniariis] crismariis A. — [5] faciet A; faciens R. — [6] filas R Y. — [7] reliqua] alia R Y. — [8] Et] *om.* A. — [9] dyaconum R Y. — [10] subdyaconum R Y. — [11] iudicem Y. — [12] scriniariis R. — [13] in cantu q. legendo] *om.* R Y. — [14] nostro] *om.* A. — [15] Et] *om.* R Y. — [16] iudices] inde A. — [17] Et] *om.* R Y. — [18] Item idem prior... adiuva] *om.* R Y. —

dicit, tamen semel: *Sancte Gabriel, Sancte Raphael, Sancte Iohannes Baptista, Sancte Petre, Sancte Paule, Sancte Andrea, Sancte Stephane*[19], *Sancte Leo, Sancte Gregori, Sancte Benedicte, Sancte Basili, Sancte Sabba, Sancta Agnes, Sancta Cecilia, Sancta Lucia*, aliis respondentibus [20]: *Tu illum adiuva*. Quibus finitis, prior dicit: *Kyrie*, et cetera. Et illi respondent: *Kyrie*. Et hoc facit tertio. Et [21] postea omnes [22] simul [23] dicunt [24] alta [25] et [26] una voce: *Kyrie*.

41. Laudibus [1] finitis, legitur epistola latina et [2] subsequenter [3] greca super pulpitum. Ita [4] et de evangelio.

42. Ille vero episcopus cardinalis, qui eum [1] consecrat, debet esse omni [2] pontificali indumento [3] ornatus, absque baculo pastorali, dum eumdem summum pontificem consecrat [4]. Qua consecratione finita, deponit omnia [5] ornamenta predicta et, assumpto pluviali cum superpellicio, servit eidem summo [6] pontifici in altari, ut est [7] moris.

43. Et sic missa ordine suo procedit usque ad finem. Et communicabit [1] cum solemnitate, non super altare, sed ad sedem. Post missam, dicit idem summus pontifex: *Sit nomen domini*. Consecrator tamen [2] non dicit: *Multos annos*.

44. Sed omnibus rite peractis, ipse [1] summus pontifex et omnes cardinales et [2] alii prelati et subdiaconi, quilibet in gradu suo induetur vestimentis [3] preciosis albi coloris, episcopi pluvialibus, presbiteri casulis, diaconi dalmaticis, subdiaconi tunicellis [4], acoliti superpelliciis et alii capellani, episcopi, archiepiscopi, abbates [5] et patriarche pluvialibus; et [6] iudices et scriniarii, similiter prefecti [7] et advocati erunt induti pluvialibus; et [8] prior scole cum scolensibus, ipse [9] in pluviali et mitra, et scolenses in superpelliciis. Et papa omnia preciosa ornamenta habebit [10], et pallium et mitram optimam et cirothecas [11] et anulum pastoralem.

---

[19] Stephane, ⟨S. Laurenti, S. Vincenti, S. Silvester⟩ A. — [20] ⟨semper⟩ respondentibus A. — [21] Et] *om.* R Y. — [22] omnes ⟨scilicet prior diac. subdiac. et alii omnes⟩ A. — [23] simul.] similiter P R; *om.* S. — [24] dicentes A. — [25] ⟨et⟩ alta A; alta ⟨voce⟩ S. — [26] et una] *om.* A R Y.

41. [1] ⟨Et⟩ laudibus R V Y. — [2] et] *om.* R. — [3] subsequitur P R S V. — [4] Ita ⟨etiam⟩ et A V.

42. [1] eum] *om.* R Y. — [2] omni] cum R Y. — [3] indumento] indutus et R Y. — [4] consecrat] *In marg., manu coetanea*: Cum electus episcopus in papam non consecretur cum iam sit consecratus, licet tres orationes super eum dicantur, non videtur habere locum quod hic dicitur de omni pontificali indumento P. — [5] omnia orn. predicta] omne ornamentum predictum R S Y; omnia ornamenta... servit eidem] *om.* A. — [6] summo] *om.* R Y. — [7] est moris] moris est R Y.

43. [1] communicabit] consecrabit P. — [2] tamen] enim R Y.

44. [1] ipse] idem R Y. — [2] et] *om.* A. — [3] vestimentis] vestibus R Y. — [4] tunicello Y. — [5] abb. et patr.] patriarche. abbates R; patr. et abbates Y. — [6] et iudices... pluvialibus] *om.* R Y. — [7] perfecti A. — [8] et prior... scolensibus] *om.* P R S V Y. — [9] ipse ⟨papa⟩ R Y. — [10] ⟨que⟩ habebit R Y. — [11] cirothecis Y.

45. Et sic cum omnibus venit ad portam, sive ad [1] gradus ecclesie [2].

46. Et ibi [1] prior diaconus cardinalis extrahit [2] mitram et ponit ei coronam, que vocatur regnum, in [3] capite, toto populo clamante: *Kyrie eleison* [4].

47. Et sic cum omni ornatu quilibet cardinalis et [1] prelatus equitat equum coopertum panno albo. Subdiaconi [2] vero, capellani [3], scriniarii et alii equitant ornate vestiti; non tamen habent equos coopertos.

48. Papa equitat equum magnum, falleratum [1] et coopertum tantum ex parte posteriori de [2] scarleto [3]; in parte vero anteriori non cooperitur.

49. Sic omnibus equos ascendentibus, prior diaconorum [1] cum ferula ordinat processionem hoc modo: Primo procedit equus domini pape falleratus [2]; secundo vadit subdiaconus cum cruce [3]; tertio duodecim brandonarii [4] cum duodecim vexillis rubeis et duo alii cum duobus Cherubin in [5] camen [?] in lanceis; quarto duo prefecti navales [6] induti [7] pluvialibus; quinto scriniarii; sexto advocati; septimo iudices; octavo cantores; nono diaconus et subdiaconus qui legerant [8] epistolam [9] et evangelium in greco [10]; decimo abbates forenses; undecimo episcopi; duodecimo archiepiscopi; decimo tertio abbates urbis; decimo quarto patriarche et episcopi cardinales; decimo quinto [11] presbiteri cardinales; decimo sexto [12] diaconi cardinales; decimo septimo [13] dominus papa et subdiaconus cum tobalia [14] et serviens qui portat [15] umbraculum [16].

50. Et sic venit usque ad palatium suum, sive [1] ad ecclesiam iuxta palatium suum, ubi, cum descendit de equo, deponit regnum de capite et recipit mitram.

51. Et [1] presbiter cardinalis facit ibi laudes cum tabellionibus et iudicibus.

---

45. [1] ad] *om.* R Y. — [2] ecclesie ⟨et ascendet cadafalcum seu pulpitum ligneum ubi inveniet sedem suam solemniter paratam⟩ R Y.

46. [1] ibi] *om.* Y. — [2] extrahit] exuit P. — [3] in capite] *om.* A. — [4] clamante] cantante Y. — [4] eleison. ⟨Et ibidem prior episcoporum cardinalium auctoritate domini pape indulgentiam populo dabit prout domino pape placebit⟩ R Y.

47. [1] et prel. eq.] equitat et prelatus R Y. — [2] subdiaconus R; ⟨et⟩ subdiaconi V. — [3] capellani ⟨iudices⟩ R Y.

48. [1] faleratum A; foleratum R. — [2] ⟨et⟩ de V. — [3] scerleto A.

49. [1] diaconorum ⟨cardinalium⟩ R Y. — [2] feleratus R. — [3] cruce ⟨XII⟩ A. — [4] banderarii Y. — [5] in camen] *om.* R Y. — [6] navalles V. — [7] indutis S. — [8] legant P. — [9] epist. et ev.] evangelium et epistolam R Y. — [10] grecum R Y. — [11] quinto] sexto A. — [12] sexto] septimo A. — [13] septimo] octavo A. — [14] tobalea Y. — [15] portet R Y. — [16] ⟨unum⟩ umbraculum Y.

50. [1] sive ad... palatium suum] *om.* A R Y.

51. [1] Et presbiter... Quibus factis] et sic vadit ad cameram suam et ibi paululum requiescit et post quietem A.

52. Quibus factis, deponit pallium [1] et casulam tantum ac cirothecas [2] et resumit pluviale post collum; venit ad aliquem locum preparatum decentem [3] et ibi dat cuilibet cardinali et prelato presbiterium.

53. Et sic fit [1]: ipse papa sedet [2] in sede et quilibet [3] cardinalis et prelatus venit coram eo et, flexis genibus, extrahit [4] sibimet cardinalis sive prelatus mitram et tenet apertam ante [5] papam. Et ipse ponit [6] illam pecuniam, quam dat ei in uno cipho [7] argenteo camerarius et quam dicit liber Camere qui vocatur [8] *Politicus*, et ille, qui recipit [9] pecuniam in mitra, osculatur genu domini pape.

54. Et idem [1] camerarius habet ante se magnam mensam coopertam [2] tobalia [3], ubi sunt huiusmodi monete. Et assistunt ipsi camerario clericus camere et duo mercatores [4]. Ipse vero camerarius et clericus camere sunt in [5] superpelliciis.

55. Quo presbiterio dato, idem dominus [1] ducitur a duobus cardinalibus [2] diaconis ad mensam solemniter paratam [3] et ibi sedet [4], episcopo [5] cardinali sibi dante aquam et duobus diaconis [6] tobaliam [7] tenentibus.

56. Et, eo loto [1], vadunt omnes [2] sedere. Et sedet in una mensa eminenti [3] solus papa cum diversis et magnis vasis aureis et argenteis in [4] mensa.

57. In alia mensa sedent episcopi, in [1] alia presbiteri post eos; in alia parte ad sinistram diaconi cardinales et postmodum mense omnium prelatorum et aliorum nobilium.

58. Et attende quod papa stabit, dum comedit [1], indutus et calciatus, ut dictum est, et cum mitra. Cardinales vero omnes habebunt superpellicia cum camisiis et mantellis [2] et mitra alba simplici [3] in capite. Et sic comedent et omnes prelati similiter cum mitra. Coram papa servient [4] laici maiores natu et nobiliores qui sunt presentes.

59. Qua comestione finita, papa lavabit manus, ut prius [1], et quilibet cardinalis [2] similiter sedendo lavabit, serviente fundente

---

52. [1] palleum R. — [2] cirotecas Y. — [3] decentum A; decenter Y.

53. [1] fit] *om.* R S Y. — [2] sedit A. — [3] cuilibet V. — [4] extrahit] exuhit P. — [5] ante papam] *om.* R Y. — [6] ponit] poterit V. — [7] scifo A; cypho Y. — [8] vocatur] dicitur R Y. — [9] recipiet V.

54. [1] idem] *om.* A. — [2] copertam R Y. — [3] toalia A. — [4] mercatores] equitatores P V. — [5] in] cum R.

55. [1] dominus ⟨papa⟩ Y. — [2] card. diac.] diac. cardinalibus R Y. — [3] preparatam A. — [4] sedet ⟨episcopus⟩ S. — [5] episc. card.] ⟨ipso⟩ cardinali episcopo Y. — [6] diac. ⟨cardinalibus⟩ Y. — [7] toaliam A.

56. [1] loto] loco Y. — [2] omnes] *om.* Y. — [3] eminente P. — [4] in mensa] *om.* S.

57. [1] in alia presb. post eos] *om.* Y.

58. [1] comedet A Y. — [2] mantello P. — [3] ⟨et⟩ simplici Y. — [4] serviant R.

59. [1] ⟨super⟩ prius Y. — [2] cardinalis... fund. aquam] *om.* Y. —

aquam cardinali lavanti. Cardinales qui assistunt teneant [3] tobaliam [4], unus ex parte [5] lavantis, alter ex altera; et sic sibi ad invicem mutuo serviant [6].

60. Quibus omnibus lotis et redditis gratiis, papa reducitur a duobus cardinalibus ad cameram. Et capellani discalciant et exuunt eum et postea papa quiescit.

61. Cardinales vero et alii prelati redeunt ad hospicia sua cum mitris eques [1] et parati sicut steterant [2] in comestione.

62. Et attende quod dum venit [1] coronatus, debet in quatuor locis facere missilia, id est pecuniam diversam mixtam [2] prohicere super homines.

63. Si vero papa fuerit Rome, apud sanctum Petrum ordinatur et consecratur. Et dum debet consecrari, induitur ad capellam sancti Gregorii [1] et venit processionaliter usque [2] ad altare. Et fiunt cetera ut supra dictum est.

64. Quibus factis, coronatur ad gradus et redit Lateranum [1] per viam pape.

65. Et postquam equitaverit, fit ibi in eodem loco iactus pecunie per senescalcum [1] vel alium ter et post [2] papam prohicit [3].

66. Item cum pervenit [1] ad turrim Stephani Petri que [2] est Parionis [3] et hodie dicitur Turris de Campo, unus de familia [4] pape facit ibi alium iactum, stando in aliquo loco [5] eminenti [6]. Et ibi dominus [7] papa stat et veniunt [8] illuc [9] Iudei cum lege, facientes ei laudem et offerunt sibi [10] legem ut adoret [11].

67. Similiter, dum pervenerit ad palatium Cinthii [1] musca [2] in Punga [3], unus de familia pape de [4] dicto palatio facit unum iactum.

68. Similiter [1] facit alium [2] iactum cum pervenerit ad sanctum [3] Marcum [4].

69. Similiter, cum pervenerit ad sanctum Adrianum, facit alium iactum stando in fenestra palatii sancte Martine.

---

[3] tenent PSY. — [4] toaliam A. — [5] ⟨una⟩ parte A R. — [6] servient Y.

61. [1] equos A. — [2] steterunt A R.

62. [1] venit] papa A. — [2] missam R.

63. [1] ⟨Georgii⟩ Greg. S. — [2] usque] *om.* V.

64. [1] Laterani R; Lateranen. S.

65. [1] senescallum A Y. — [2] postquam A. — [3] proicit S; proiicit Y.

66. [1] pervenit] venerit A. — [2] qui P V. — [3] Parionis] Pavonis A. — [4] familia pape] *om.* Y. — [5] loco] *om.* R S. — [6] emineriti A. — [7] dominus] *om.* R Y. — [8] ven. ill.] illuc veniunt A. — [9] illuc] ibi R. — [10] sibi leg.] legem sibi R. — [11] adorent A; adoret. ⟨Quibus respondebit ut ita patebit⟩ R.

67. [1] Cinchii R; Cintii Y. — [2] musca in Punga] iuxta R; iuxta muros Y. — [3] Pugna S; Puga V. — [4] de] ex A.

68. [1] Similiter facit... Marcum] *om.* Y. — [2] alium] unum R S. — [3] sanctum ⟨Adrianum facit⟩ Marcum A. — [4] Marchum P V.

70. Et sic [1] venit ad plateam Lateranensem [2] et [3] ducitur ad porticum que [4] vadit ad ecclesiam sancti Iohannis Laterani. Et ibi ante [5] porticum stat prior Laterani [6] et canonici cum eorum comitiva [7], induti solemniter, et cum cruce processionali [8] papam, cum descendit [9], recipiunt.

71. Et postquam papa [1] descendit [2], faciunt eum ibi sedere in quadam sede marmorea, que vocatur Stercoraria, et veniunt omnes cardinales et honorifice elevant eum, ut vere [3] dicere possint [4]: *Suscitat de pulvere egenum et* [5] *de stercore erigit* [6] *pauperem, ut sedeat cum principibus et solium glorie teneat.*

72. Et ipse [1] dominus papa, stando iuxta ipsam sedem, accipit tres pugillatas denariorum de gremio camerarii et prohicit [2] inter populum, dicens: *Argentum* [3] *et aurum non est mihi* [4]; *quod autem habeo, hoc* [5] *tibi do.*

73. Et postea, priore et canonicis preeuntibus, cantando ducitur per ipsam porticum ad ecclesiam basilice [1] Lateranensis, ubi orat [2] et dicit: *Sit nomen domini.*

74. Et deponit regnum et assumit mitram et sedet [1] in magnam sedem post altare, ubi recipit predictos [2] priorem et canonicos Lateranenses ad pedem et ad [3] osculum.

75. Quo facto, ducitur ad palatium et dum venerit ad portam palatii, unde intratur palatium per ecclesiam, ponitur ibi faldistorium et, ibi papa sedente, prior presbiterorum cardinalium, ordinatis [1] iudicibus [2] et scriniariis [3] in filo, facit ibi laudem, sicut diaconus [4] cardinalis fecerat in missa, ante epistolam post orationem.

76. Postea [1] ducitur ab ipsis cardinalibus per palatium, usque ad portam [2] ecclesie sancti Silvestri, ubi sunt due sedes porfiretice [3].

77. Et primo sedet [1] in [2] illa que est ad dexteram, ubi prior basilice sancti Laurentii dat ei ferulam, que est signum correctionis et regiminis, et claves ipsius basilice et sacri Lateranensis palatii, in

---

70. [1] sic venit] cum venerit Y. — [2] Laterani A. — [3] et ducitur... Laterani] *om.* R Y. — [4] qui V. — [5] ante porticum] *om.* R Y. — [6] Lateranensis R Y. — [7] comitiva] commictura R. — [8] proccssionaliter Y. — [9] descendet R.

71. [1] papa] *om.* Y. — [2] descenderit R S Y. — [3] verum Y. — [4] possit R Y. — [5] et] *om.* A. — [6] erigens A.

72. [1] ipse] idem A. — [2] proicit S V Y. — [3] Arg. et aur.] Aurum et argentum A S. — [4] mihi] *in marg.*: ad delectationem P. — [5] hoc] *om.* A.

73. [1] basilice ⟨Salvatoris⟩ Y. — [2] orat et] *om.* Y.

74. [1] sedet in] *om.* Y. — [2] predictos] *om.* A. — [3] ad] *om.* Y.

75. [1] ordinat Y; ordinatis... cardinales] *om.* A. — [2] iudicium Y. — [3] scriniarum Y. — [4] diaconi cardinales fecerant P V.

76. [1] Postea ducitur] *om.* Y. — [2] portam ecclesie] ecclesiam Y. — [3] porferice A V; porfirice R Y; perferice S.

77. [1] sedes A. — [2] in illa] ad illam R Y.

quibus designatur potestas claudendi et aperiendi, ligandi atque solvendi.

78. Et cum ipsa ferula et aliis clavibus accedit ad aliam sedem similem, que est ad [1] sinistram, et tunc restituit eidem priori ferulam et claves, et incipit sedere in illa secunda [2] sede. Et postquam aliquantulum sederit [3], idem prior cingit eidem domino pape zonam de serico rubeo, in qua debet pendere bursa purpurea [4], in qua sint [5] duodecim lapides preciosi cum sigillis [6] et musco [7].

79. Et dum in ipsa sede sedet [1], recipit officiales palatii ad pedem et ad osculum.

80. Et sedens ibi recipit [1] de manu camerarii denarios [2] argenteos valentes decem solidos provenienses et prohicit [3] eos super populum. Et hoc facit ter, dicendo [4] singulis vicibus: *Dispersit, dedit pauperibus, iustitia eius manet in seculum seculi.*

81. Et [1] istis duabus sedibus [2] debet papa taliter se habere, ut videatur pocius iacere quam sedere. Et nulla istarum sedium, nec [3] etiam Stercoraria erit [4] cooperta vel parata, sed nuda.

82. Deinde [1] ducitur ad Sancta Sanctorum, ubi intrat. Et ante altare suam orationem facit.

83. Et postea reducitur [1] ad capellam sancti Silvestri, in qua intrat et sedet in loco preparato et facit presbiterium, de quo supra dictum est.

84. Postea [1] redit ad cameram, in qua deponit casulam et pallium et assumit mantum et vadit comedere [2], ut supra dictum est.

85. Primo tamen [1] recipit iuramentum secundum formam: *Ego talis* [a], et cetera, a senatore [2].

86. Si vero dominus papa consecratur [1] vel eligitur [2] extra ur-

---

78. [1] ad] *om.* Y. — [2] sec. sede] sede secunda Y. — [3] sedit P. — [4] ⟨rubea⟩ purpurea R Y. — [5] sunt S Y. — [6] sigillo P; sigill. A V. — [7] muscus A R Y; *in marg.*: Solicitetur camerarius aut quis alius quod cingulus, bursa cum lapidibus et aliis sint parata P.

79. [1] sedit V.

80. [1] recipit] *om.* R Y. — [2] denario R. — [3] proicit R Y. — [4] dic. sing. vic.] singulis vicibus dicendo Y.

81. [1] Et] In A Y. — [2] ⟨vicibus⟩ sedibus S. — [3] nec] *om.* R. — [4] erit] est etiam P.

82. [1] ⟨Et⟩ deinde A; Demum V.

83. [1] ducitur R.

84. [1] Postea... supra dictum est] *om.* R Y. — [2] comestum A.

85. [1] tamen] *om.* A. — [2] senato R.

86. [1] consecretur Y. — [2] eligatur Y. —

---

85. [a] *Cf.* CENCIUS, n. LVIIII; *Lib. Cens.*, éd. FABRE-DUCHESNE, t. I, p. 313.

bem, cum venerit [3] ad [4] Romam ad capellam sancte Marie Magdalene ad radicem montis [5] Mali, descendit et intrat cum cardinalibus ipsam capellam et ibi recipit pluviale et mitram.

87. Et postea equitat et procedit et Iudei sibi occurrunt cum lege et laudibus et omnes ecclesie urbis ei [1] obviant honorifice cum processione et veniunt omnes clerici induti, cum crucibus [2] et vexillis et thuribulo et [3] capsa [4] cum [5] thure.

88. Et quelibet [1] ecclesia occurrit ipsi pape cum thuribulo et ipsa capsa [2]. Et idem [3] dominus papa de thure cum cochleare [4] in thuribulo ponit et illi papam [5] cum eo incensant [6]. Et faciunt [7] ita omnes ecclesie.

89. Et sic ducitur per porticum usque ad grades sancti Petri, ubi est processio parata et archipresbiter et canonici sancti Petri, a quibus recipitur [1] reverenter.

90. Et cantantibus ipsis canonicis, introducitur in ecclesiam, priore [1] canonicorum tenente [2] ipsum papam ex una parte et priore [3] cardinalium ex altera. Et sic introducitur in ecclesiam [4], tenentibus eum. Sed prior dimittit eum ante portam ecclesie [5] ipsius basilice et alius cardinalis assumit eum ex illa parte. Et in medio ecclesie veniunt et cantant coram ipso presbiteri [6] cardinales: *Protector noster aspice Deus, et respice in faciem Christi tui.*

91. Quo dicto, ducitur ad altare et ibi orat. Et dum orat, cantant [1] canonici: *Te Deum laudamus.* Quo cantato, surgit papa [2] ab oratione et dicit: *Sit nomen domini.* Et postea osculatur altare beati Petri, offerendo super altare preciosum pannum aureum. Et nota quod semper [3] papa offert [4] pannum [5] sericum super altare cuiuscumque ecclesie, cum primo eius altare ascendit.

92. Demum ad magnam et eminentem sedem post altare beati Petri ducitur et in ea a priore diacono cardinali intronizatur et ponitur. Et ibi sedens recipit ad pedem [1] et ad [2] osculum oris [3] omnes [4]

---

[3] venit Y. — [4] ad] *om.* Y; ad Romam] *om.* R. — [5] montis] *om.* A.

87. [1] ei obv.] obviam ei A. — [2] crucibus et vexillis] crucis vexillo R. — [3] et] cum R S Y. — [4] cassa A. — [5] ⟨et⟩ cum R; cum thure... et ipsa capsa] *om.* S Y.

88. [1] quilibet A. — [2] cassa A. — [3] idem] ipse A. — [4] cocleari R Y; coleare S; c[o]queare P V. — [5] pape A. — [6] incensatum P V. — [7] fac. ita] ita faciunt R Y.

89. [1] recipere P V.

90. [1] ⟨et⟩ prior A; prior Y. — [2] tenet A Y. — [3] prior A Y. — [4] ecclesia R. — [5] ecclesie] *om.* A; eccl. ips. basil.] basilice ipsius ecclesie Y. — [6] presb. card.] cardinales presbiteri V.

91 [1] cantant canonici] cantatur Y. — [2] ⟨dominus⟩ papa S. — [3] semp. papa] papa semper R Y. — [4] ⟨super altare⟩ offert Y. — [5] ⟨super altare preciosum⟩ pannum sup. alt. R.

92. [1] pedem... oris] osculum oris et ad pedem Y. — [2] ad] *om.* R. — [3] oris] *om.* A. — [4] ⟨et⟩ omnes Y.

cardinales ordinate et omnes canonicos sancti Petri. Quo facto, ducitur ad cameram suam et ibi quiescit.

93. Cum vero [1] venerit ad Lateranum [2], recipitur prima vice. ut [3] supra dictum est, de sedibus et de [4] omnibus, preterquam de laudibus. Et offert [5] ad altare, ut dictum [6] est.

II

[Ordo qualiter agendum sit feria quinta, sexta et septima ante Pascha, ex Ordinario capellanorum Papae et e Missali romano s. XIII.]

[I. Quinta feria]

(Ordinarium)	(Missale)
	Incipit [1] ordo romanus qualiter agendum sit quinta [2] feria in cena domini.
1. Statio ad sanctum Iohannem in Laterano.	1. Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum.

93. [1] vero] *om.* A. — [2] Lateranensem R. — [3] ut supra d. est] *om.* A. — [4] de] *om.* S. — [5] offerret A. — [6] ⟨supra⟩ dictum A.

II. Mss. 1. Pour l'Ordinaire: Paris, Bibl. nat., *Cod. lat.* 4162 A; *cf.* ci-dessus, p. 87-89. Je reproduis exactement le texte du manuscrit, avec ses fautes et sa ponctuation fantaisiste. Cependant, pour le rendre intelligible, j'ai dû faire quelques corrections, en renvoyant en note le leçon du manuscrit. J'ai aussi rétabli entre crochets carrés [ ] quelques lettres ou mots omis.

2. Pour le Missel: Avignon, *Cod.* 100; *cf.* ci-dessus, p. 4-6 — Rome, Bibl. Vat., *Cod. Ottob. lat.* 356; *cf.* ci-dessus, p. 205.

Éd. Pour le Missel: J. Brinktrine, *Consuetudines liturgicae*, p. 16-35 (d'après le seul *Ottob.*)

Explication des sigles. — 1. Pour l'Ordinaire (colonne de gauche):

Br. = *Ordo* des trois derniers jours de la semaine sainte dans le Bréviaire de sainte Claire, éd. A. Cholat, p. 80-84 (jeudi-saint), 84-86 (vendredi-saint), 87-91 (samedi-saint).

Miss. = Missel papal du XIII^e^ s., contenu dans les deux mss *Avenion.* 100 et *Vat. Ottob.* 356.

Pont. = Pontifical de la Curie, *supra*, ch. **XLII-XLIV**. — *l'ont.* A C E, *etc.*, désigne une leçon propre aux mss. A C E, *etc.*, de ce Pontifical. — Les paragraphes ayant, dans le Pontifical et l'Ordinaire, la même numérotation, il suffira, pour renvoyer à une variante du Pontifical, d'indiquer le numéro de cette dernière.

2. Pour le Missel (colonne de droite):

A = Avignon, *Cod.* 100.

O = Rome, Bibl. Vat., *Ottob.* 356.

Sur l'*ordo* lui-même, voy ci-dessus. p. 301-308 et 319-320.

Titulus. [1] Incipit... sit] *om.* O. — [2] feria quinta O.

Hac die sacrificium sacri corporis et sanguinis ab ipso domino nostro Iesu Christo celebrationis sumpsit exordium [1]. Hac die in toto orbe sacrum [2] crisma conficitur. Hac die [3] et peniten[tibus] [4] subvenitur.

2. Mane huius diei primo mansionarii preparent omnia que necessaria sunt ad consecrationem crismatis. ⟨acoliti [1] recipiunt ab elymosinario.⟩ tres ampullas oleo mundissimo plenas ⟨quamlibet [2] circumligata scriptura s[cilicet] crisma oleum infirmorum et oleum cathecuminorum⟩ maxima vero ampullam que ad crisma debet fieri de panno serico albo. Alias autem de alio serico coopertis. sit autem pannus adeo subtilis quod ampulle possint videri per eum.

3. Hora [1] vero tertia vel sexta sonetur signum et veniant omnes ad ecclesiam in qua crisma consecrari debet. Tunc egrediantur penitentes de loco, in quo penitentiam fecerunt, ut gremio ecclesie presententur a pontifice, qui sedere debet pre [2] foribus ecclesie et reconciliare eos cum antiphonis et orationibus. Qui-

Hac die sacrificium sacri corporis et sanguinis ab ipso domino nostro Iesu Christo celebrationis sumpsit initium. Hac die in toto orbe sanctum crisma conficitur. Hac etiam [1] die penitentibus per indulgentiam subvenitur.

2. Mane huius diei primo mansionarii preparent omnia que necessaria sunt ad consecrationem crismatis: tres ampullas oleo mundissimo plenas, maximam vero ampullam, que ad crisma debet fieri, de panno serico albo, alias autem de alio serico coopertas. Sit autem pannus adeo subtilis, quod ampulle possint videri per eum.

---

1. [1] exordium] initium *Br. Pont. Miss.* — [2] sacrum] *sic Br.*, sanctum *Pont. Miss.* — [3] die et] *sic Br.*, etiam die *Pont. Miss.* — [4] penitentibus ⟨per indulgentiam⟩ *Br. Miss. Pont.*

2. [1] *Cod.*: acolitus recipiuntur; acolitus... elymosinario] *sic in Pont.* L *et* J (*add.*); *om. Br. Miss.* — [2] quamlibet... cathecuminorum] *add. in Pont.* J L; *om. Br. Miss.*

1. [1] etiam die] die etiam O.

3. [1] Hora... sabbati] *Haec habentur in Br. Miss. Pont.* — [2] pre] pro A.

4. Antequam dominus papa exeat de camera dicit tertiam. et sextam. Hora vero sexta. exit [1] de palatio cum episcopis [2] et card[inalibus] et toto [3] apparatu curie veniens ad palatium maius ubi est [4] hospitium episcopi. Albanensis. stans ibi in loco eminenti sermocinatur ad populum ut moris est [5].

5. Peractis hiis omnibus descendit ad ecclesiam. Lateranensem. et intrat ecclesiam. [sancti[1] Thome et dicit cum capellanis suis nonam. Sed si est ad ecclesiam] sancti Petri descendit ad prefatam ecclesiam veniens ante secretarium. ad ecclesiam sancti. G[re]g[or]ii. dicit [2] nonam.

6. Deinde tam pontifex quam presbiteri et diaconi et alii clerici. et quisque induatur ornamento [1] sui ordinis ⟨scilicet [2] albo⟩ pontifex [3] induit vestimenta

bus finitis, pulsentur campane, sicut mos est in sollempnibus diebus et ex tunc sileant campane usque in diem sabbati.

4. Antequam dominus papa exeat de camera, dicit tertiam et sextam. Hora vero sexta exit dominus papa de palatio cum episcopis et cardinalibus et toto apparatu curie, veniens ad palatium maius, ubi solet esse hospitium episcopi Albanensis [1], stans ibi in loco eminenti sermocinatur ad populum, ut moris est.

5. Peractis hiis [1] omnibus, descendit ad ecclesiam Lateranensem et intrat ecclesiam sancti Thome et dicit cum capellanis suis nonam. Sed [2] si est ad ecclesiam sancti Petri, descendit ad prefatam ecclesiam, veniens ante secretarium ad ecclesiam sancti Gregorii et dicit ibi nonam.

6. Deinde tam pontifex quam presbiteri et diaconi et alii clerici et quisque induatur ornatu sui ordinis. Pontifex induit vestimenta alba, episcopi pluvialia,

---

4. [1] exit ⟨dominus papa⟩ *Br. Pont. Miss.* — [2] episc. et card.] *sic Br. Miss.* card. et episc. *Pont. (exceptis codd.* O S T). — [3] ⟨cum⟩ toto *Pont.* — [4] est] *sic Br.*; solet esse *Pont. Miss.* — [5] *Hic habetur additio in Pont.* A E H P Q R S T V Y Z.

5. [1] sancti Thome... ecclesiam] *omisit amanuensis ob homoioteleuton.* — [2] dicit] *sic Br.*; et dicit ibi *Pont. Miss.*

6. [1] *Cod.*: coronamento; ornamento *Br.*: ornatu *Pont. Miss.* — [2] scil. albo] *sic Pont.* A L P V; *add.* J; *om. Br. Miss.* — [3] pontifex... crismatis] *om. Br.*

4. [1] Albanensis] Albani O.

5. [1] iis A. — [2] Set O.

alba. episcopi pluvialia. presbiteri planetas. diaconi dalmaticas pro reverentia crismatis.

7. Pontifex vero iam indutus dalmatica sedeat in sede sua ⟨cum [1] manto ad collum et mitra in capite [et] fanone⟩ cui representetur. ampullam que melior est cum oleo. et ab acolitis et balsamum. et ipse pontifex balsamum cum oleo commisceat ⟨nichil [2] dicens.⟩ et ⟨cum [3] ligno ad hoc preparato⟩ conficiat. Omnes vero ampulle remaneant ibi et diligenter custodiant quousque ad altare portentur

8. postmodum autem pontifex. lotis manibus ⟨assumptis [1] cirotecis⟩ et indutus planeta ⟨pallio [2] et mitrea⟩ procedat cum ⟨episcopis⟩ presbiteris. diaconis et subdiaconis [3] et omnibus ordinibus et habeat in processione. crucem evangelium. VII. candelabra. turribulum cum incenso. et sic processionaliter pergant ad altare cum mappula [4]. ⟨Dominus [5] papa. G[re]g[orius] non dicebat in p[salm]os *Iudica me Deus. Gloria patri*; sed dicitur

presbiteri planetas, diaconi dalmaticas pro reverentia crismatis.

7. Pontifex vero iam indutus dalmatica sedeat in sede sua, cui presentetur ampulla que melior [1] est, cum oleo, ab acolitis et balsamum. Et ipse pontifex balsamum cum oleo commisceat nichil dicens et conficiat. Omnes vero ampulle remaneant ibi et diligenter custodiantur, quousque ad altare portentur.

8. Postmodum autem pontifex, lotis manibus, indutus planeta, procedit cum presbiteris, diaconibus et [1] subdiaconibus et acolitis et omnibus ordinibus. Et habeat in processione crucem, evangelium, septem candelabra, turibulum cum incenso. Et sic processionaliter pergant ad altare cum mappula et, facta confessione et reverentia, ascendit sedem suam.

7. [1] cum manto... et fanone] *om. Br. Miss.*; *aliter in textu inserunt Pont.* A P V et E H O R S T Y Z; *add.* J L. — [2] nichil dicens] *om. Br. Pont. Miss.*; *add. Pont.* J. — [3] cum... preparato] *om. Br. Pont. Miss.*

8. [1] assumptis cirotecis] *om. Br. Miss.*; *sic Pont.* L et J (*add.*) — [2] pallio et mitrea] *om. Br. Miss.*; *sic Pont.* A H P V Y Z. — [3] subdiaconis ⟨et acolitis⟩ *Br. Pont. Miss.* — [4] mappula] ampulla *Br.* — [5] Dominus papa... a quibusdam] *om. Br. Miss.*; *sic in Pont.* L *et* J (*add.*)

7. [1] melior] maior A.
8. [1] et] *om.* O.

a quibusdam〉 et facta confessione et reverentia ascendat ad sedem suam.

9. Interim cantetur ad cantoribus. Introitus sine *Gloria patri.* set finito v[ersu] psalmi, repetatur. introitus. Postea cantetur *Kyriel.* Quibus [1] finitis dominus papa dicat excelsa voce *Gloria in excelsis Deo.* dicta vero [2] oratio *Deus* [3] *a quo Iudas* lecto apostolo [4] et evangelio factoque sermone ad populum. si voluerit. et *Credo in unum Deum.* decantato. prosequatur missam ordine suo [5].

10. Postquam dominus papa intrat ad sacrificandum. 〈conficit [1] duas hostias.〉 Tunc acolitus conducit iuniorem diac[onum] card[inalem]. et cum eo plures subdiac[onos]. unus autem ex hiis subdiac[onis]. portat crucem acolito antecedente cum turibulo et ture 〈sine [2] luminaribus〉 et sic processionaliter vadunt ad ecclesiam sancti Thome. vel sancti G[re]g[orii]. ampulle [3] cum crismate et oleo conservantur. Cardinalis diaconus accipit. illam ampullam que est crismatis. duo alii subdiaconi. accipiunt

9. Interim autem decantetur a cantoribus introitus sine *Gloria patri.* Et finito versu psalmi [1] repetatur introitus. Postea a cantoribus decantetur [2] *Kyrie.* Quibus finitis, dominus papa dicit excelsa voce *Gloria in excelsis Deo.* Dicta vero oratione *Deus a quo et Iudas*, lecto apostolo et evangelio, factoque sermone ad populum si voluerit et *Credo in unum Deum* decantato, prosequatur missam ordine suo.

10. Postquam dominus papa intrat ad sacrificandum et conficit duas hostias, tunc acolitus conducit iuniorem diaconum cardinalem et cum eo plures subdiaconos. Unus autem ex eis [1] subdiaconis portat crucem, acolito antecedente, cum thuribulo et thure. Et sic processionaliter vadunt ad ecclesiam sancti Thome vel sancti Gregorii, ubi ampulle cum crismate et oleo conservantur. Cardinalis diaconus accipit illam ampullam que est crismatis; duo alii subdiaconi accipiant illas duas [2] alias ampullas olei exor-

9. [1] Quibus finitis] *sic Miss.*; Deinde *Br. Pont.* — [2] vero] *sic Miss; om. Br. Pont.* — [3] Deus... Iudas] *om. Pont.* — [4] apostolo] epistola *Pont.* — [5] suo] *Hic inserta est additio in Pont.* P H A V Y Z.

10. [1] conficit d. hostias] *om. Br.*; *sic Miss. et Pont.* L J (*add.*). — [2] sine luminaribus] *om. Br. Miss.*; *sic Pont.* A H P V Y Z, *add.* J L. — [3] 〈ubi〉 ampulla *Br. Pont. Miss.* —

9. [1] psalmi] primo A. — [2] decantantur O.

10. [1] eis] hiis O. — [2] duas al.] alias duas O. —

illas alias duas ampullas[4] olei exorcizati. et olei infirmorum eo[5] modo quo invenerunt revertantur.

11. venientes autem ad altare. antequam dominus papa dicat. *Per quem hec omnia*[1]. subdiaconus[2] qui baiulat ampullam olei. infirmorum representat eam summo pontifici ad benedicendum. pontifex ⟨in[3] faldistorio sibi retro altare parato stando⟩ dicat plana voce.

12. *Exorcizo te immundissime spiritus omnisque incursio Sathane.* Item benedictio olei infirmorum. *Emitte quesumus domine spiritum paraclitum de celis.*

14. Hiis benedictionibus peractis[1] revertatur ad altare et dicat. *Per quem hec omnia*, et cet. usque *Per omnia secula seculorum. Amen. Oremus. Preceptis salutaribus moniti.* et cet. usque *Pax domini sit semper vobiscum.* ⟨Anno[2] VIIII° domini G[re]g[orii] non venerunt presbiteri ad benedictionem olei infirmorum. sed tantum ad crisma et oleum cathecuminorum.⟩

cizati et olei infirmorum et eo modo quo iverunt revertantur[3].

11. Venientes autem ad altare, antequam dominus papa dicat: *Per quem hec omnia*, subdiaconus qui baiulat ampullam olei infirmorum representat eam summo pontifici ad benedicendum. Pontifex dicat plana voce:

12. *Exorcizo te, immundissime spiritus omnisque incursio Sathane... Iesu Christi. Qui venturus est iudicare.*

14. Hiis benedictionibus peractis, revertatur[1] ad altare et dicat[2]: *Per quem hec omnia, domine... Per omnia secula seculorum. Amen. Oremus. Preceptis salutaribus moniti*, et cet., usque *Pax domini sit semper vobiscum.*

---

[4] ampullas] *om. Br. Pont.* — [5] ⟨et⟩ eo *Br. Pont. Miss.*

11. [1] omnia] *Hic additio in Pont.* A H P V Y Z. — [2] *Cod.*: subdiacono. — [3] in faldistorio... stando] *om. Br. Miss.*; *add. Pont.* L.

14. [1] peractis] *Hic inserta est additio in codd. Pont.* A H P V Y Z. — [2] Anno VIIII... cathecuminorum] *om. Br. Pont. Miss. Hic agitur de papa Gregorio IX, die 5 apr., anno 1235. Cf.* M. Andrieu, *L'Ordinaire de la chapelle papale*, p. 244-245.

[3] revertuntur O.

14. [1] revertitur O. — [2] dicit O.

15. Verum scire vos convenit quod si pontifex fuerit Lateranum. decantando *Credo in unum Deum.* et antequam intraret ad sacrificandum a diaconibus [1] levatur mensa de altari. palliis desuper cumplicatis. et cum reverentia et omni [2] devotione ab eisdem reportatur in capella sancti Pancratii iuxta claustrum canonicorum quia ibi est locus conservationis. et cum omni cautela usque ad diem sabbati custoditur.

16. Deinde pontifex venit ad altare accipiens ampullam vitream que intus in se continet quoddam vasculum aureum et in illo vasculo est lapis pretiosus concavus et in illa concavitate lapidis est diligenter pretiosus sanguis Christi inclusus [1]. q[ue] annualiter extrahitur. et reponitur ibi in concavitate arche et tunc elevatur a [2] pontifice et ostenditur ut tota turba populi valeat con *(sic)* timore et reverentia et omni devotione eam videre. postea trāditur priori et canonicis eiusdem ecclesie custodienda. usque ad diem sabbati.

17. Tunc pontifex intrat ad sacrificandum solus intra archam tantum cum cruce et [1] libro et uno linteamine ⟨sine [2] aurificio

15. Verumtamen scire nos convenit quod si fuerit pontifex Laterani, decantato *Credo in unum Deum*, et antequam intret ad sacrificandum, a diaconibus et subdiaconibus levatur mensa de altari, palliis desuper complicatis, et cum reverentia et omni devotione ab eisdem reportetur in capellam sancti Pancratii iuxta claustrum canonicorum, quia ibi est locus conservationis, et cum omni cautela usque in diem sabbati custoditur.

16. Deinde pontifex venit ad altare, accipiens ampullam vitream, que intus in se continet quoddam vasculum aureum, et in illo vasculo est lapis preciosus concavus et in illa concavitate lapidis est diligenter preciosus Christi sanguis inclusus, qui annualiter extrahitur et reponitur ibi in concavitate arce. Et tunc levatur a pontifice et ostenditur ut tota turba populi valeat cum timore et reverentia et omni devotione eum videre. Postea traditur custodienda priori et canonicis eiusdem ecclesie usque in diem sabbati.

17. Tunc pontifex ad sacrificandum intrat solus infra [1] arcam, ut significetur quod in veteri testamento scriptum est, quia solus

15. [1] diaconibus ⟨et subdiaconibus⟩ *Pont. Miss.*; diacono ⟨et subdiacono⟩ *Br.* — [2] *Cod.*: domni

16. [1] inclusus] *Hic inserta est additio in codd. Pont.* A P V Y. — [2] *Cod.*: ad.

17. [1] et libro] *sic Br.*; *om. Pont. Miss.* — [2] sine aur. superposito] *om. Br. Miss.*; *sic in Pont.* A P ZV. —

17. [1] infra] *om.* O.

superposito〉. Episcopo vel cardinali cum capellano sacerdote ministrante sibi ut [3] significet q[uia] in veteri testamento scriptum est q[uia] solus pontifex semel in anno introibat in Sancta Sanctorum.

18. Confecto itaque sacrificio. pontifex solus communicat super altare sine [ministris] [1] et non cum calamo se communicat [2] sed cum calice tantum illo die. et VI[a] feria et ponit illam quartam partem in callice 〈et [3] sumit〉. Postquam communicavit. ponit calicem super altare [4] et patenam iuxta eum cum corpore domini reservato. q[uia] VI[a] feria. de ipso sacrificio resumat et cohoperitur utrumque syndone mundo. 〈et [5] portatur honorifice. ad sacristiam canonicorum in tabernaculo. per iuniorem episcopum cardinalem.〉

19. Percepto [1] itaque corpore et sanguini domini. Tunc summus pontifex ascendit ad sedem ligneam et continuo duo acoliti defer[unt] ampullas involutas cum syndone alba serica in sinistro brachio. ita ut videri possit a medio et diaconus qui assistit

pontifex intrabat semel in anno in Sancta Sanctorum, tamen cruce et linteamine superpositis, episcopo vel cardinali cum capellano sacerdote ministrante sibi.

18. Confecto itaque sacrificio, pontifex solus communicat super altare sine ministris et non cum calamo, sed cum calice tantum se confirmat illo die et sexta feria et ponit illam quartam partem in calice. Postquam autem communicaverit, ponit calicem super altare et patenam iuxta eum cum corpore domini reservato, quia sexta feria de ipso sacrificio resumit et cooperitur utrumque sindone [1] munda.

19. Percepto itaque corpore et sanguine domini, pontifex ascendit sedem ligneam et continuo duo acoliti deferunt ampullas involutas cum sindone [1] alba serica in sinistro brachio, ita ut videri possint [2] a medio. Et diaconus qui assistit domino pape accipit

---

[3] ut significet... Sancta Sanctorum] *In Pont. et Miss., haec inseruntur antea, post verba* intra archam.

18. [1] ministris] *om. Cod.* — [2] communicat] *sic Br.*; confirmat *Pont. Miss.* — [3] et sumit] *om. Br. Miss.*; *add. Pont.* J L. — [4] altare] *Hic inserta est add. in Pont.* A P Y Z. — [5] et portatur... cardinalem] *om. Br. Miss.*; *add. Pont.* J L.

19. [1] Percepto] *Cod.*: Precepto.

18. [1] syndone O.

19. [1] syndone O. — [2] possit A.

domino pape. accipit ampullam unam mistam cum balsamo et representet eam pontifici tenens [2] eam in sinistro brachio involutam.

20. Tunc pontifex alet ter in ipsam et [1] post eum omnes episcopi et presbiteri cardinales. similiter in ipsam alent ter et dicant ⟨pontifex [2]. episcopi et presbiteri⟩ sine cantu et sine *Dominus vobiscum.*

21. *Exorcizo te creatura olei* usque *Per omnia secula seculorum.*

22. Deinde dicit excelsa voce: *Dominus vobiscum. sursum corda.* usque ad *dignum et iustum est.* prephatio. *equum et salutare* usque *eterne Deus. qui in principio inter cetera.* usque *Per omnia secula seculorum.*

23. Deinde benedicat ampullam olei delatam ordine quo supra. Et similiter alet pontifex ter in ipsam ⟨omnes [1] episcopi et presbiteri et dum alatur in ampullis ab aliis dominus papa sedet.⟩ sed tacite dicat sine cantu et sine *Dominus vobiscum.*

24. *Exorcizo te creatura olei* et cet.

ampullam unam mixtam cum balsamo et representat eam pontifici, tenens eam in brachio sinistro involutam.

20. Tunc pontifex alet ter in ipsam et post eum alent etiam in ipsam ter [1] omnes episcopi, qui assistunt ibi, et presbiteri cardinales et dicat [2] sine cantu et sine *Dominus vobiscum*:

21. *Exorcizo te creatura olei... domini nostri. Qui cum.*

22. Deinde dicit alta voce: *Per omnia secula seculorum, etc. Vere dignum, etc. eterne Deus, qui in principio inter cetera... esse consortes. Per eumdem, etc.*

23. Qua finita, benedicat ampullam olei delatam [1] ordine quo supra et similiter alet pontifex ter in ipsam, set tacite, et post eum alent ter in ipsam omnes episcopi et presbiteri, et dum alatur [2] ab aliis dominus papa sedet et postmodum dicit sine cantu et sine *Domine vobiscum*:

24. *Exorcizo te, creatura olei, in nomine Dei patris... sanctificata. Per eumdem. Qui tecum et cum eodem, etc.*

---

[2] tenens] *Cod.*. tenes.

20. [1] et post eum] *om. Pont.* — [2] pontifex... presbiteri] *om. Br. Pont. Miss.*

23. [1] omnes episcopi... sedet] *om. Br. Haec additio marginalis imperite in Ordinario inserta est. Cf. Pont.* A H P V Y Z.

20. [1] ter] *om.* O. — [2] dicant A.

23. [1] delatam] *om.* A. — [2] alat ⟨in ampullis⟩ O.

25. Et dicit pontifex. *Dominus vobiscum.* Oratio. *Deus incrementorum et perfectum.* et cet. usque ad *seculum per ignem.*

26. Post benedictionem vero istam. omnes episcopi per [1] ordinem salutent sanctum crisma et oleum. et in salutando inclinent capita dicendo. *Ave sanctum. crisma* et osculentur ampulle.

27. Facta [1] salutatione crismatis ab episcopis et presbiteris statim debet fieri salutatio olei ab eisdem hoc videlicet modo. Dominus papa salutat crisma ter dicendo. *Ave sanctum crisma.* et statim postea oleum ter dicendo. *Ave sanctum oleum.* Ita et ceteri singuli facere debent.

28. Postea reportentur ampulle processionaliter sicut fuerunt aducte ad locum ubi debent sedere et distribuatur unicuique sicut decet [1]. Pontifex vero in sede sua communicat illos qui communicare volunt. Reserventur tamen oblate integre de corpore domini in die parasceven. sanguis vero domini penitus assumatur pacis obsculum non datur. *Agnus Dei* dicatur. et communio. *Dominus Iesus postquam cenavit.*

25. Et dicit pontifex: *Dominus vobiscum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo. Oremus. Deus incrementorum et profectuum... baptismatis adepturi. Per eundem, etc.*

26. Post benedictionem vero istam omnes episcopi salutent per ordinem sanctum crisma et oleum et in salutando inclinent capita dicentes [1]: *Ave sanctum crisma*, et deosculentur ampullam.

27. Facta salutatione crismatis ab episcopis et presbiteris statim debet fieri salutatio olei ab eisdem, hoc videlicet modo: dominus papa salutat crisma et statim postea oleum, dicens [1]: *Ave sanctum oleum.* Ita et ceteri singuli facere debent.

28. Postea reportentur ampulle processionaliter, sicut fuerunt adducte, ad sacrarium vel locum ubi sedere debent et inde distribuatur unicuique sicut decet et fuerit oportunum. Pontifex vero in sede sua communicat illos qui communicare volunt. Reserventur tamen oblate integre de corpore domini in diem parasceven; sanguis vero domini penitus assumatur. Pacis osculum non datur. *Agnus Dei* dicatur et communio *Dominus Iesus Christus postquam cenavit.*

---

26. [1] per ordinem] *sic Br. Miss.*; *om. Pont.*

27. [1] Facta, *etc.*] *Duplex redactio, utraque brevior, in Pont.*

28. [1] decet ‹et fuerit opportunum› *Pont. Miss.*

26. [1] dicendo A.

27. [1] dicens: A. s. oleum] *om.* O.

⟨29. Verum [1] antequam pontifex revertatur ad altare iunior presbiter cardinalis corpus domini collocatum in cassa [2] argentea a diacono portat ad locum sibi paratum precedenti[bus] cum cruce luminaribus incenso et temptorio [3] papali desuper.⟩

30. Tunc pontifex revertitur ad altare. dic[it]. Oratio. *Refecti vitalibus alimentis.* Qua expleta diaconus dicit. *Ite missa est.*

31. Missa igitur solempniter peracta. indutus pontifex sicut [1] cantavit ascendit ad palatium commitantibus eum tam episcopis quam presbiteris et diaconis. Et sint omnes parati secundum ordinem suum. Pontifex vero ingreditur basilicam sancti Laurentii. de [2] palatio vel capellam sancti [3] Martini. si est ad sanctum Petrum. Exuet se planeta et [4] assumit sibi mantum in sca-

30. Tunc pontifex revertitur ad altare et dicit hanc orationem: *Refecti vitalibus alimentis.* Qua expleta, diaconus dicit: *Ite missa est.*

⟨30 *a*. Oratio [1] ad missam. *Deus a quo et Iudas...* Postcomm. *Refecti vitalibus, etc.*⟩

31. Missa igitur sollempniter peracta, indutus pontifex sicut cantavit ascendit ad [1] palatium comitantibus eum tam episcopis quam presbiteris et diaconibus, omnibus paratis secundum ordinem suum. Pontifex vero ingreditur basilicam sancti Laurentii de palatio, vel capellam sancti Martini si est ad sanctum Petrum, et exuet se planetam et assumit sibi mantum in scapu-

29. [1] Verum antequam... papali desuper] *om. Br. Miss.; sic in Pont.* A F H O P S V Y Z, *add.* J L. — [2] cassa argenta] pisside *Pont. Codd. cit.* — [3] temptorio papali] papilione] *Pont. Codd. cit.*

31. [1] sicut cantavit] *om. Pont., add.* J L. — [2] de palatio... Petrum] *In Pont., locus iste non habetur sanus nisi in codd.* L *et* J (*add.*). — [3] s. Martini] *In Pont.* A H P V Y Z, *hic substituta est capella s. Nicolai, in palatio Lateranensi, quae peculiariter usibus capellanorum destinata erat. Cf.* M. Andrieu, *Note sur un exemplaire de l'Ordinaire papal*, p. 277-278. — [4] et assumit sibi mantum... mitra] *sic Br. Miss.; om. Pont. (praeter codd.* J L). —

30*a*. Oratio ad missam... vitalibus, etc.] *Haec e Sacramentario assumpsit nostri Missalis compilator.*

31. [1] ad] *om.* Λ.

pulis inposito super caput fanone cum mitra. ⟨Et [5] distribuit presbiterium cardinalibus. postea episcopis.⟩ et deinde cubicularii [6]. ponunt concam ante eum. Ipse vero precinctus lintheo, habens ante se linteum mundum. ⟨et [7] per ministros involutus in armillis ita ut paramenta non inficiantur aqua quia brachialia cerata non tenet.⟩ et XII subdiaconi manent foris basilicam vel capellam discalciati. Duo vero hostiarii accipiunt priorem in ulnis et portant eum ante pontificem. Pontifex vero aqua calida lavat [8] pedes eius et tergit lintheo. et deobsculatur pedes eius. et dat [9] ei duos solidos et sic facit unicuique subdiacon[orum]. et dat ei XII den[arios]

32. Interim cantores cantant vesperas. Et [1] capellani dicunt vesperas stantes iuxta eum.

Ad [2] vesperas. Antiph. *Calicem salutaris...* Finitis omnibus parati accedunt ad mensam [3]

lis; imposito super caput fannone cum mitra, facit mandatum XII subdiaconibus. Cubicularii ponunt concam ante eum. Ipse vero precinctus linteo, habens ante se linteum mundum, et XII subdiacones manent foris basilicam vel capellani discalciati. Duo vero hostiarii accipiunt priorem in ulnis et portant eum ante pontificem. Pontifex vero cum aqua calida lavat pedes eius et tergit linteo et deosculatur pedes eius et dat ei duos soldos et sic facit unicuique subdiaconorum et dat ei XII denarios.

32. Interim cantores cantant vesperas et capellani dicunt vesperas stantes ante eum.

Antiphona ad vesperas. *Calicem...* Finitis omnibus, parati accedunt ad mensam in basilica

---

[5] Et distribuit... episcopis] *om. Br. Miss. Pont.* — [6] et deinde cubicularii... dat ei XII denarios] *sic Br. Miss.; om. Pont., praeter Codd.* L *et* J (*add.*). — [7] et per ministros... non tenet] *om. Br. Miss.; sic in Pont.* L *et* J (*add.*). — [8] lavat] *Cod.*: lavant. — [9] dat] *Cod.*: da.

32. [1] Et capellani d. vesperas] *om. Pont.* — [2] Ad vesperas. Ant. Calicem (*antiphonae, psalmi et oratio vesperarum*)] *om. Pont.* — [3] mensam] *Hic desinit ordo in Pont., praeter in Codd.* L *et* J (*add.*) *qui sequentia adiciunt, ex Ordinario assumpta*: mensam ⟨cum superpellitiis, mantellis et mitris in capite. Perfecta cena... cum domino camerario splendide⟩. —

in basilica Zacharie vel. in palatio ante cameram ⟨habentes [4] superpelliciam et mantellum desuper consuetum et mitram in capite.⟩ Perfecta cena redit in camera sua dominus papa. ubi se exuet. et resumit vestimenta sua. ⟨et [5] prelati sicut parati sederant in mensa. sic parati redeant ad hospitia sua.⟩ Omnes capellani domini pape debent eo die comedere cum domino camerario splendide. Ad vesperas autem huius diei nudantur altaria. et permanent nuda usque ad diem sabbati. post refectionem V[e] ferie in sero [6] vadit sacerdos capellanie cum acolito et denudant altare quod est in capella dicendo ant. *Diviserunt sibi vestimenta sua.* cum psalmo *Deus Deus meus respice.*

Hiis tribus diebus videlicet V[a] et VI[a] feria et sabbato ad completorium non legitur lectio...

Zacharie vel in palatio ante cameram. Perfecta cena, redit in cameram suam dominus papa et ibi se exuet et resumit vestimenta sua. Omnes capellani domini pape debent eo die comedere cum domino camerario splendide. Vespere [1] autem huius diei, nudantur altaria et permanent nuda usque in diem sabbati. Post refectionem vero quinte ferie in sero vadit sacerdos capellanie cum acolito et, denudato altare quod est in capella, dicit antiphonam *Diviserunt sibi vestimenta mea et super vestem meam miserunt sortem* Ps. *Deus, Deus meus respice in me.*

[II. Feria sexta]

(Ordinarium)

1. ... Prima hora huius diei capellani omnes vocantur ad dicendum psalterium domino papa sedente ante lectum suum. capellani sedeant omnes in imo iuxta pedes ipsius. vicissim totum psalterium complent. Quo finito sacerdos cum aliis dicit

(Missale)

1. Feria [1] sexta ut omnia dicantur per ordinem, prima hora huius diei capellani omnes vocantur ad dicendum psalterium, domino papa sedente ante lectum suum. Omnes capellani sedent in imo iuxta pedes eius, vicissim totum psalterium com-

---

[4] *Cod.*: habens; habentes... in capite] *om. Br. Miss.* — [5] et prelati... hospitia sua] *om. Br. Miss.*; *sic in Pont.* J *et* L (*add.*) — [6] sero] *Cod.*: sancto.

32. [1] ⟨A⟩ vespere O.

II. 1. [1] Feria sexta, *etc.*] *Sine titulo, immediate post ultima verba ordinis precedentis.*

Ant. *Ne reminiscaris.* postea letania. deinde *Pater noster* private. *Miserere mei Deus.* sine capitulis et *Dominus vobiscum.* Oratio. *Deus cui proprium est.* et cetere omnes que consueverunt dici omnibus diebus quadragesimalibus et in fine. ⟨an. primam sancte Marie⟩ Oratio. *Respice quesumus domine.* sicut in omnibus aliis officiis. Die sancto parasceve. prima dicta cum oratione sua *Respice quesumus domine* et psalterio dicto sive lecto in ora qua convenit dicatur tertia.

Hora [1] vero VI[a] conveniant omnes Lateranensem basilicam vel ad ecclesiam aliam et dicant VI[a]. Tunc dominus pontifex induat se omni ornatu suo quadragesimali tantum ⟨sine [2] sandalibus.⟩ episcopi pluvialibus. presbiteri. diaconi. subdiaconi [3] planetis.

2. Tunc iunior presbiterorum cardinalium ferat adornatam capplent. Quo finito, sacerdos cum aliis dicit antiphonam *Ne reminiscaris, domine.* Postea letaniam. *Pater noster* private, *Miserere mei Deus* sine capitulo et *Dominus vobiscum.* Oratio. *Deus cui proprium est misereri,* et cetere omnes que consueverunt dici omnibus diebus quadragesimalibus. Et in fine oratio, scilicet *Respice, quesumus, domine,* sicut in aliis officiis. Die ipso sancto Parasceve, dicta prima, cum oratione sua *Respice, quesumus, domine,* et psalterio lecto, in hora qua convenit dicatur tertia.

Hora vero sexta conveniant omnes ad Lateranensem ecclesiam vel ad aliam ecclesiam et dicant sextam [1]. Tunc dominus pontifex induat se omni ornatu suo quadragesimali tantum, episcopi vero pluvialibus, presbiteri, diaconi et subdiaconi planetis.

2. Tunc iunior presbiterorum cardinalium ferat adornatam capsidem cum dominico corpore

---

1. [1] Hora vero sexta, *etc.*] *Hic incipit ordo in Pontificali.* — [2] sine sandalibus] *om. Br. Miss.*; *sic Pont.* L *et* J (*add.*) — [3] subdiaconi] *Cod.*: subter.

1. [1] dicant sextam] *In cod.* A, *f.* 76[v], *adnotatio marginalis, scriptione cursiva*: Dominus Bonifacius papa VIII celebravit in capella et dixit tertiam et sextam cum cardinalibus et capellanis ex[tr]a in consistorio publico et nonam in capella in locum iuxta hostium ubi induit se et antequam indueretur dixit psalmos consuetos, scilicet Quam amabilia. Et postquam fuit indutus cum silentio venit ad altare et in parato sibi nudo faldistorio oravit. Et postea ascendit et sedit in faldistorio, non in sede, et ibi recepit manipulum. Et non recepit subd[iaconum] ad pedem post lectionem.

sidem cum dominico corpore hesterno die reservato et sic subd[iacono] cum papali cruce processionem procedentem ⟨et [1] clerico cappelle cum tintinabulo. et duobus cursoribus cum duobus torciis illuminatis et accolitis cum incenso. et duabus faculis. et candelabris aureis accensis. et subd[iacono] librum evang[eliorum] ante pectus et alio subd[iacono] papilionem super eum portantibus⟩ omnes discalciati sine cantu psallendo, ⟨psalterium [2]⟩ ad ecclesiam sancte Crucis que est Ierusalem ubi statio fieri debet ordinate procedant. q[uu]m dominus papa est Lateran[um].

3. cum autem illuc pervenerint. Ingrediuntur. ecclesiam sine cantu. et prostrati in medio ecclesie diutius orent presbiter qui portat corpus Christi ponat illud in secretario. usquedum dominus papa parat se. Illo parato reportat illud ante papam in processione ad altare [1].

4. surgentes ab oratione dominus papa cum clero intret secretarium abstracta planeta cum pallio sedeat in sede sua. ⟨scilicet [1] in facidorio.⟩ et lotis pedibus ministri calcie[n]t eum. ⟨non [2] esterno die reservato. Et sic subdiaconus cum papali cruce processionem precedente, omnes discalciati sine cantu psallendo ad ecclesiam sancte Crucis, que est in Ierusalem, ubi statio fieri debet ordinate procedant, quando dominus papa est Laterani.

3. Cum autem illuc pervenerint, ingrediuntur ecclesiam sine cantu et prostrati in medio ecclesie diutius orent. Presbiter, qui portat corpus Christi, ponat illud in secretario, dum dominus papa preparat se. Illo preparato, reportet illud ante dominum papam in processione ad altare.

4. Surgentes ab oratione, dominus papa cum clero intret secretarium et, abstracta planeta cum pallio, sedeat in sede sua et, lotis pedibus, ministri calcient eum non sandalia sed cotidiana

2. [1] et clerico capelle... eum portantibus] *om. Br. Miss.; sic add. Pont.* J L. — [2] psalterium] *om. Br. Miss.; sic Pont.* A H P V Z *et* L *(add.).*

3. [1] altare] *Hic inserta est add. in Pont.* A H P V Y Z.

4. [1] scil. in facidorio] *om. Br. Miss. Pont.; add. codd.* J L. — [2] non sandalia sed] *sic Br. Miss.; om. Pont., sed add.* J L.

sandalia. sed⟩ cotidiana calciamenta. veniens ad faldistorium. Tunc dicat nonam.

5. et post paululum ⟨lotis [1] manibus⟩ reindutus planeta et pallio preeunte eum cruce et evangelio [2] sine luminaribus et incenso [3] cum silentio ordinate ad altare procedant.

6. et tunc omnes prostrati ⟨super [1] tapetia strata⟩ diutius orent. Interim autem ministri ⟨scilicet [2] accolliti. capellani.⟩ unam tantum toaleam ⟨non [3] aurifrisiatam⟩ estendunt super altare nudatum.

7. Completa vero oratione. pontifex nichil aliud dicat. nec et confessionem faciat. sed deobsculato altari ascendat sedere more solito [1].

8. et subdiaconus statim procedat ad legendum. et sine titulo. ⟨et [1] sine reverentia et obsculo pedis in modum lectionis⟩ sic incipiat. *Hec dicit dominus. In tribulatione sua mane consurgent ad me.* In tono lectionis legatur lectio [2]. ⟨et [3] omnes leccalciamenta. Veniens ad faldistorium, dicit nonam.

5. Et post paululum reindutus planeta et pallio, preeunte eum cruce et evangelio, sine luminaribus et incenso, ordinate cum silentio ad altare procedant [1].

6. Et tunc omnes prostrati super tapetia strata diutius orent. Interim autem ministri, scilicet capellani, unam tantum toaleam [1], sindonem [2] non aurifrisiatam extendunt super altare nudatum.

7. Completa vero oratione, nichil aliud dicat nec etiam confessionem faciat. Sed [1] pontifex deosculato altari, ascendit sedem mediam more solito.

8. Et subdiaconus statim procedat ad legendum et sine titulo et sine reverentia et osculo pedum in [1] modum lectionis sic incipiat: *Hec dicit dominus. In tribulatione sua.* Omnes lectiones tam hodie quam in die sabbati leguntur in modum lectio-

---

5. [1] lotis manibus] *om. Br. Miss.*; *sic in Pont.* A H P V Y, — [2] evangelio] *Hic inserta est add. in Pont.* A H P V Y Z. — [3] incenso] *Alia add. in Pont.* A H P V Y Z.

6. [1] super tapetia strata] *sic Br. Miss. et Pont.* A H P V Y Z; *add.* J L. — [2] scil. accol. capellani] *om. Pont., add.* L; scil. capellani *Br. Miss.* — [3] non aurifrisiatam] *om. Br.*; *sic Miss. et Pont.* A H P V Y Z, *add.* J L.

7. [1] solito] *Hic inserta est add. in Pont.* A E H O P S T V Y Z.

8. [1] et sine... lectionis] *om. Br. Pont.* — [2] lectio] *Hic add. Pont.*: et sine reverentia et osculo pedum. — [3] et omnes... lectionis] *om. Pont.*

5. [1] procedunt O.

6. [1] tovaleam O. — [2] syndonem O.

7. [1] Set O.

8. [1] in modum lectionis] *om.* A.

tiones tam hodie quam in die sabbati. leguntur in modum lectionis.〉 Finita lectione cantatur tractus. *Domine audivi auditum tuum.*

9. Finito tractu. dicat pontifex. *Oremus.* diaconus unus *Flectamus genua.* 〈Postea [1] alius dicat〉 *Levate.* Oratio. *Deus a quo et Iudas.*

10. Qua finita subdiaconus sine titulo similiter legat: *In diebus illis. Dixit dominus ad Moysen et Aaron. In terra Egypti mensis iste.* 〈Lectione [1] completa, cantetur〉 tractus. *Eripe me domine.*

11. Quo finito 〈tractu [1]〉 facta reverentia 〈ante altare [2]〉 sine benedictione procedat cum evangelio sine facula. et sine incenso. Et ascendens nudum pulpitum[3] non [4] dicat: *Dominus vobiscum* sed libere incipiat. *Passio domini nostri Iesu Christi secundum Iohannem.* et nullo respondente legat. *In illo tempore egressus Iesus trans torentem.*

nis. Qua finita, cantatur tractus *Domine, audivi auditum* [2] *tuum.*

9. Finito tractu, dicit pontifex: *Oremus.* Et diaconus [1]: *Flectamus genua.* Postea [2]: *Levate.* Et dicat orationem: *Deus a quo et Iudas... et regnat Deus.*

10. Qua finita, subdiaconus similiter sine titulo legat epistolam [1]: *In diebus illis dixit* [2] *dominus ad Moysen et Aaron* [3] *in terra Egipti: Mensis iste.* Lectione completa cantatur tractus *Eripe me, domine.*

11. Quo finito, diaconus facta reverentia, sine benedictione [1], procedat [2] cum evangelio, sine faculis et sine incenso, et ascendens nudum pulpitum non dicat *Dominus vobiscum,* sed [3] simpliciter incipiat: *Passio domini nostri Iesu Christi secundum Iohannem.* Et, nullo respondente, legat: *In illo tempore, egressus Iesus trans torrentem.*

---

9. [1] Postea al. dicat] *om. Pont.*; Postea *Br. Miss.*

10. [1] Lectione compl. cantetur] *om. Pont.*

11. [1] tractu] *om. Br. Pont. Miss.* — [2] ante altare] *om. Br. Miss.*, ad altare *Pont.* H P V Y Z. — [3] *Cod.*: publicum. — [4] non dicat... sed libere] *om. Pont.*

[2] auditum tuum] *om.* O.

9. [1] diaconus] *add. in marg.*: scilicet prior dyaconorum A. — [2] Postea] *add. in marg.*: alter dyaconus qui assistit pape A (*Hae duae adnotationes codicis* A *insertae sunt a card. Gaetano in textu Caerimonialis sui. Cf.* MABILLON, *Mus. Ital.*, t. II, p. 367; *Ord.* XIV, c. 93).

10. [1] epistolam] *om.* O. — [2] dicit A. — [3] et Aaron... iste] *om.* A.

11. [1] benedictione] *add. in marg.*: et pedis osculo A (*Hanc adnotationem codicis* 1 *inseruit card. Gaietanus in textu Caerimonialis. Cf.* MABILLON, *op. cit.*, p. 367). — [2] procedit A. — [3] set O.

12. Cum [1] autem ventum fuerit ad eum locum ubi dicitur *Post hoc autem rogavit Pylatum Ioseph ab Arimatia.* accolliti representent ex more turibulum et pontifex ponat incensum q[uod] acolitus portet ad evangelium cum duabus faculis accensis ⟨quas [2] post evangelium extingunt⟩. ⟨Gregorius [3] papa IX faciebat acendi faculas ad evangelium *Post hoc autem rogavit*, et cet. et preterea extingui et post orationem crucis reaccendi⟩. Finito vero evangelio reportetur cum incenso deosculando pontifici.

13. Tunc [1] pontifex surgens dicit has solempnes orationes in sede sua. ⟨si [2] alius quam papa dicat has orationes debet eas dicere in altari.⟩ *Oremus. Dilectissimi nobis....*

Oremus et pro beatissimo papa nostro N. Set cum ipse dominus papa celebrat dicit. *Oremus. Pro me misero peccatore... Oremus et pro perfidis Iudeis...* In hac igitur oratione pro Iudeis dicitur *Oremus* et non dicitur *Flectamus genua.* quia ipsi hac die domino irridendo genua flectebant. Ideo ecclesia eorum exo-

12. Cum autem ventum fuerit ad eum locum ubi dicitur: *Post hec autem rogavit Pilatum*, acoliti representent [1] ex more turibulum et pontifex imponat incensum, quod acoliti portent ad evangelium et portent etiam faculas accensas. Finito vero evangelio, reportetur cum incenso deosculandum pontifici [2].

13. Tunc pontifex surgens dicit has [1] sollempnes orationes: *Oremus dilectissimi nobis...*

... *Oremus et pro beatissimo papa nostro N.* ... Si ipse papa celebrat, dicit: *pro me peccatore..*

... *Oremus et pro perfidis Iudeis...* In hac igitur oratione pro Iudeis dicitur *Oremus* et non dicitur *Flectamus genua*, quia ipsi hac die domino irridendo genua flectabant. Ideo Ecclesia, illorum exorrescens facinus, pro ipsis non flectit genua in oratione. *Oremus. Omnipotens...*

---

12. [1] Cum autem ... deosculando pontifici] *Haec in solis codd. Pont.* A H P V Y Z, *et non sine variis lectionibus.* — [2] quas... extingunt] *om. Br. Miss.*; *similia in Pont.* A H P V Y Z. — [3] Gregorius papa IX... reaccendi] *om. Br. Pont. Miss.*

13. Tunc pontifex, *etc.*] *Alia redactio in Pont.* — [2] si alius... in altari] *om. Br. Miss.*; *similia in Pont.* A H P V Y Z.

12. [1] representant A. — [2] pontifici] *add. in marg.*: dicto evangelio extinguantur facule A. *Cf. Ordinarium*, 12, *lect. var.* 2.

13. [1] has sollempnes] ad sollendas O. — [2] Oremus dilectissimi] *add. in marg.*: ista notabitur ad modum prephationis A.

rescens factum genua pro ipsis non flectat...

14. Finitis orationibus procedit ⟨deposita [1] planeta et pallio assumpto manto ad scabulas⟩ pontifex ad altare et stans [2] a dextro cornu altaris accipit crucem a ministris sibi preparatam mundissimo linteo coopertam et discooperiens eam et a summitate elevatis paululum manibus incipit ant. *Ecce lignum crucis.* ⟨et [3] ibi cum ad radicem altaris parata sunt linteamina quibus inh[er]et cum cruce quando prosternitur. adiuvantibus eum in cantu qui assistunt ei. Cum autem *Venite adoremus* cantaverint omnes prostrati reverenter adorent. et usque ad terram se inclinent et repetitur ant. *Ecce lignum crucis.* a cantoribus in coro. Iterum pontifex paululum procedens et crucem ad medietatem discooperiens ampli[u]s elevatis manibus exaltando vocem eamdem ant. solus incipit. Similiter in cantando iuvantibus eum qui circa ipsum sunt et s[ecund]o a cantoribus ant. recipitur. et tertio. et procedit pontifex. ante altare et discooperiens crucem totam erictis sursum manibus altius incipit ant. *Ecce lignum crucis.* adiuvanti-

14. Finitis orationibus, procedit pontifex ad altare et, stans a dextro cornu altaris, accipit crucem a ministris sibi preparatam, sindone munda cooperta et, discooperiens eam a summitate, elevatis paululum manibus, solus incipit antiphonam: *Ecce lignum crucis* [1], adiuvantibus eum in cantu qui assistunt ei. Cum autem *Venite adoremus* cantaverint, omnes prostrati reverenter adorent et usque ad terram se inclinent. Et repetitur antiphona *Ecce lignum* a cantoribus in choro. Iterum pontifex paululum procedens et crucem ad medietatem discooperiens, amplius elevatis manibus, exaltando vocem, eandem antiphonam solus incipit, similiter in cantando iuvantibus eum qui circa ipsum sunt. Et secundo a cantoribus antiphona reincipitur. Et tertio procedit pontifex ante altare; discooperiens crucem totam erectis sursum manibus, altius incipit: *Ecce lignum crucis.* Et tertio a cantoribus repetitur antiphona. Et tertio dum cantatur *Venite adoremus*, adoretur ab omnibus. Tunc pontifex cum [2] cirothecis [3] deponit [4] manibus

14. [1] deposita planeta... ad scabulas] *om. Br. Miss.; sic in Pont.* A H P V X Z. — [2] et stans... Pange lingua et Crux fidelis] *Haec omnia desunt in Pont. qui brevissime adorationem crucis exponit.* — [3] et ibi... prosternitur] *om. Br. Pont.* —

14. [1] crucis] *add. in marg.:* scribe totum ut invenies in missali novo eum nota et cantu suo A. — [2] cum cirothecis] *om.* O. — [3] cirotheeis] *post* cirothecis, *in cod.* A, *rasura delevit verba quae haud dubie erant:* nondum extractis. — [4] imponit A. —

bus cum in cantu qui assistunt ei. et tertio ad cantoribus repetitur et tertio dum cantatur. *Venite adoremus.* adoretur ab omnibus. Tunc pontifex cum cyrotecis nondum extractis deponit manibus suis crucem super stratum pallium. et mundissima linteamina ad radicem altaris. et discalciatis tertio prostratus ⟨nullo [4] eum nisi cubicularius comitante.⟩ crucem solus adoret. Quo facto revertitur ad sedem et ibi recipit deposita calciamenta postmodum omnis clerus. ordinate adorent ⟨et [5] sint omnes cardinales in adorando discaltiati. primo episcopi. post diaconi. deinde presbiteri. postmodum alii prelati.⟩ Interim autem cantores cantent. *Agios.* vicissim repetentes. *Sanctus Deus. Sanctus fortis. Sanctus inmortalis. miserere nobis* et ant. *Populе meus. quia eduxi te de terra Egypti. Quid ultra debui facere.* cum toto in proprio et alias ant. *Adoramus te Christe. Crucem tuam. Salva nos Christe salvator.* cum psalmo *Deus misereatur.* et. *Beati inmaculati* et ymnos. *Pange lingua. Crux fidelis.*

15. Hiis [1] finitis. pontifex ⟨cirothecis [2] depositis et lotis manibus suis crucem super stratum pallium et mundissima linteamina ad radicem altaris. Et discalciatus tertio prostratus crucem solus adorat. Quo facto, revertitur ad sedem et ibi recipit deposita calciamenta. Postmodum omnis clerus ordinate adorent. Interim autem cantores cantent *Agios,* vicissim repetentes *Sanctus fortis, Sanctus immortalis, miserere nobis.* Antiphona. *Populе meus, quia eduxi te de terra Egipti. Quid ultra debui facere,* cum toto improperio et alias antiphonas. *Adoramus te Christe. Crucem tuam adoramus. Salva nos Christe salvator.* Et ps. *Deus misereatur* et *Beati immaculati* et ymnos [5] *Pange lingua* et *Crux fidelis.*

15. Hiis finitis, pontifex [1] ad altare ingrediatur [2].

---

[4] nullo... comitante] *om. Br. Miss.* — [5] et sint omnes... prelati] *om. Br. Miss.*

15. [1] His finitis, *etc.*] *Aliis verbis in Pont.* — [2] cirothecis... super altari] *om. Br. Miss.*, (*add.* A); *sic in Pont.* A H P V Y Z. —

[5] ymnus O.

15. [1] pontifex] *add. in marg.*: cirothecis depositis et lotis manibus ac crucem locata inter faculas in altare A. — [2] ingrediatur] *add. in marg.*: presbiter cardinalis portat corpus et ponit super altare et dominus papa aperit capsulam et cum manu accipit et ponit

nibus. et planeta et pallio reassumptis locata cruce inter faculas super altari.〉 ad altare ingrediatur 〈cum [3] ministri[s]. et prelatis et diac[onis]. et subd[iaconis] suis nigris casulis. ut mos est.〉

16. 〈Et [1] ille idem presbiter qui portavit per viam sic processionaliter sicut portatum fuit portet corpus Christi usque ad altare〉 et dyaconus [offerat ei] in patena 〈quam [2] subdiaconus portat vacuam super calicem cum vino. et alia manu. ampullam cum aqua ut mox est cum cenaculis. aureis. reverenter ponit. et offert eam domino pape〉 q[uod] [3] accipiens. collocet super corporali. ab eodem diacono prius super syndone expanso offerat ei similiter calicem cum puro vino. et subdiaconus offerat ampullam cum aqua. quam pontifex vino commisceat. nichil dicens ut representet quod eo die emanaverunt sacramenta ecclesie videlicet sanguis. et aqua. de corporis Christi. In quibusdam vero ecclesiis purum hodie sine aqua vinum offertur. ut in puro et forti vino crudelitas Iudeorum representetur et asperitas passionis Christi.

16. Et diaconus offerat ei in patena corpus domini, quod pridie fuerat reservatum, quod accipiens collocet super corporali ab eodem diacono prius super sindonem [1] expanso. Offerat ei et calicem similiter cum puro vino et subdiaconus offerat ampullam cum aqua, quam pontifex vino commisceat, ut representet quod eo die emanaverunt sacramenta ecclesie, videlicet sanguis et aqua, de corpore Christi. In quibusdam vero ecclesiis purum hodie sine aqua vinum offertur ut in puro et forti vino crudelitas Iudeorum representetur et asperitas passionis Christi.

---

[3] cum ministris... ut mos est] *om. Br. Pont. Miss.*

16. [1] Et ille idem presbiter... usque ad altare] *om. Br. Pont. Miss.* — [2] quam subdiaconus... domino pape] *om. Br. Pont. Miss.* — [3] quod accipiens, *etc.*] *Aliter in Pont.* corpus in patena quam accepit dyaconus a subdiacono et tenet in manu A (*Has duas adnotationes codicis* A *admisit card. Gaietanus in textu Caerimonialis sui. Cf.* MABILLON, *op. cit.*, p. 370; M. ANDRIEU, *Le Missel de la chapelle papale*, p. 362-363).

16. [1] syndonem A.

17. Collocato [1] autem callice de consuetudine a latus domini corporis. ⟨nichil [2] dicendo⟩ a dyaco[no]. offerant ei et incensum. Et pontifex ut mox est utrumque adoleat. ⟨dicendo [3]. *Incensum istud*, et cet. *Dirigatur*, et cet.⟩ Deinde inclinat se ante altare orans et dicens. ⟨*Offerimus* [4] *tibi domine calicem.* nec *Veni sanctificator.* neque *Suscipe sancta trinitas.*⟩ sed erectus pontifex vertat se ad populum dicens: *Orate fratres.* Deinde dicat plena voce ut moris. *Oremus. Preceptis salutaribus mo[ni]ti.* et *Pater noster.* ⟨in [5] cantu feriali.⟩ oratione vero dominica completa dicat hanc orationem in eadem voce. *Libera nos quesumus domine. ab omnibus malis.*

18. R[espondetur] autem *Amen.* Frangit hostiam. secundum consuetudinem ponens de ea in calice nichil dicens. Sanctificatur enim vinum non consecratum per corpus domini inmistum. *Pax domini* non dicitur. *Agnus Dei* non cantatur [1]. Communicat autem pontifex solus sine ministris non ad sedem

17. Collocato autem calice de consuetudine ad latus dominici corporis a diacono, offerat ei et incensum et pontifex, ut mox est, utrumque adoleat. Deinde inclinat se ante altare orans et dicens: *In spiritu humilitatis*, et cet. Et erectus pontifex vertat se ad populum dicens: *Orate fratres.* Deinde dicat plena voce, ut mox est, sine *Per omnia secula: Oremus. Preceptis salutaribus moniti* et *Pater noster.* Oratione dominica completa, dicat hanc orationem in eadem voce: *Libera nos quesumus, domine, ab omnibus malis.*

18. Responso autem *Amen*, frangat hostiam secundum consuetudinem, ponens de ea in calice nichil dicens. Sanctificatur enim vinum non consecratum per corpus domini inmissum. *Pax domini* non dicatur, *Agnus Dei* non cantatur, neque pacis osculum datur, nec postcommunio cantatur. Communicat autem solus

---

17. [1] Collocato, *etc.*] *Aliter in Pont. et in solis codd.* A H P V Y Z. — [2] nichil dicendo] *om. Br. Miss.*; *sic in Pont.* A H P V Y Z. — [3] dicendo: Incensum... Dirigatur, et cet.] *om. Br. Miss.*: *habentur in Pont.* A H P V Y Z. — [4] Offerimus... trinitas] *om. Br. Pont. Miss.* — [5] in c. feriali] *om. Br. Pont. Miss.*

18. [1] cantatur ⟨neque pacis osculum datur nec postcommunio cantatur⟩ *Br. Miss. Pont.* —

sollempniter [2], sed ibi tantum eo die ante altare. ob humilitatem reverentie Dei. et passionis Christi. ⟨cum [3] omnibus orationibus consuetis. preter illam *Domine Iesu Christe qui ex voluntate* et cet. quia facit de sanguine Christi mentionem et postquam communicaverit et manus seu digitos laverit. ut moris est. revertitur ad medium altaris. et coram ipso inclinatus dicit. *Quod ore sumpsimus.* et non *Corpus tuum.* nec *Placeat.*⟩

19. Deinde [1] rediens ad sedem exuat se. et cum clericis suis dicat vesperum preteriti die. non [2] cantando. sed recitando. *Calicem salutaris accipiam.* et cet. usque in finem sine lectione. sine y[mn]o. sine a[ntiphona.] ad *M[agnificat]* dicatur *Cum accepissem acetum.* h[ec] a[ntiph]. e[st] in antiphonario curie romane. al[ia] a[nt]. ad *M[agnificat]*. *Ait latro a[d] latronem.* Et hiis omnibus non dicitur *Gloria patri.* Quibus expletis dicatur. *Christus factus est pro nobis [obediens] usque ad mortem mortem autem crucis.* Postea sine *Kyriel.* sub silentio dicitur *Pater noster.* Ps. *Miserere mei.* Oratio. *Respice quesumus domine super hanc familiam tuam.* Hiis omnibus pontifex sine ministris, non ad sedem sollempniter, sed ibi tantum eo die ante altare, ob humilitatem reverentie diei et passionis Christi. Perfundit [1] in calicem [2] et ipse sumit et postea [lavat] [3] cum aqua in bacilibus [4].

19. Deinde rediens ad sedem exuat se et cum clericis suis dicat vesperas preteriti diei, non cantando sed recitando antiphonam *Calicem salutaris accipiam*, et cet. usque in finem, sine lectione, sine ymno et sine versu. Ad *Magnificat* antiph. *Cum accepisset acetum.* Alia antiphona ad Magnificat: *Ait latro ad latronem.* Et in hiis omnibus non dicitur *Gloria patri.* Quibus expletis [1], dicatur: *Christus factus est pro nobis obediens usque ad mortem, mortem autem crucis.* Postea, sine *Kyrie*, sub silentio dicatur *Pater noster.* Ps. *Miserere mei Deus* et oratio *Respice, quesumus, domine super hanc familiam tuam...* Hiis omnibus expletis, quisque cum pace et absque con-

---

[2] *Cod.*: sompleniter. — [3] cum omnibus... nec Placeat] *om. Br. Miss.*; *haec habentur in Pont.* A H P V Y Z.

19. [1] Deinde rediens, *etc.*] *In Pont., soli codd.* A H P V Y Z. — [2] non cantando... Hiis omnibus expletis] Quibus finitis *Pont.* A H P V Y Z. —

18. [1] Perfundit... bacilibus] *om. Br. Pont.* (*praeter Pont.* O S.) — [2] calice O. — [3] lavat] *om.* A O. *Cf. Pontif.*, XLIII, 15 *αβ*, *lect. var.* 8. — [4] bacibus A.

19. [1] expletis] expletur A; expletur, *corr.*: expletus O. —

expletis quisque cum pace absque cumfabulatione ad invicem revertitur ad propria [3]. Dominus papa eo die non ce[n]at cum capellanis nec capellani cum eo. sed qui volit cenare cenet ad libitum quomodo vult et quando vult. Ad completorium....

fabulatione ad invicem revertitur ad propria. Dominus papa eo die non cenat cum capellanis, nec capellani cum eo, sed [2] qui velit cenare cenat ad [3] libitum, cum quo vult et quando vult.

[III. Sabbato sancto]

(Ordinarium)

Ordo officii de sabbato sancto

1. Hora [1] VI[a] conveniunt omnes ad ecclesiam Lateran[ensem] et facta oratione pontifex cum clero ingreditur sacrarium ibique eo residente ad ministris ecclesie. in atrio ignis excuatur de cristallo sive de lapide et accenditur. iunior presbiterorum cardinal[ium] sacris indutus vestibus cum cruce. aqua benedicta et incenso. benedic[it] novum ignem. Benedictio ignis. Oratio.

2. *Deus qui per filium tuum angularem. Per eumd.*

3. Oratio. *Domine Deus pater omnipotens lumen indefitiens. Per.*

4. Oratio. *Domine sancte pater omnipotens eterne Deus. benedicentibus nobis. Qui vivis et regnat cum eodem unigenitos.*

(Missale)

Incipit ordo qualiter officium sit agendum in sabbato sancto

1. Hora sexta conveniunt omnes ad ecclesiam Lateranensem et, facta oratione, pontifex cum clero ingreditur sacrarium, ibique eo residente, a ministris in atrio ecclesie ignis excutitur de cristallo sive de lapide et accenditur. Iunior presbiterorum cardinalium, sacris indutus vestibus, cum cruce, aqua benedicta et incenso benedicit novum ignem. Benedictio ignis.

2. *Deus qui per filium tuum angularem... pertingere. Per.*

3. Alia oratio. *Domine Deus, pater omnipotens, lumen indeficiens... mereamur. Per eumdem.*

4. Alia oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, benedicentibus... adiuvare. nos. Qui vivis.*

---

[3] ad propria] *Hic terminatur ordo in Pont.* A H P V Y Z.

III. 1. [1] Hora sexta... benedicit novum ignem] *Haec in Pontificali habent soli Codd.* A F H P V Y Z.

[2] sot O. — [3] ad] a A; a, *corr.*: ad O.

5. Benedictio incensi quod ponendum est in[1] cereo. Oratio. *Veniat quesumus omnipotens Deus super hoc. Per dominum.*

6. Benedicto igne aspergatur aqua benedicta et adoleat incenso. deinde diaconus[1] iunior diaconorum cardinalium dalmatica indutus venit de manu ministrorum accipit arundinem trium cubitorum et dimidii cubiti triplicem candelam. quam de nova ignem illuminatam imponit adrundini. commitantibus eum subdiaconibus. cantoribus. et reliquis de clero cum populo. precedentibus ministris cum cruce et incenso. et stans in porta ecclesie elevatis paululum manibus dicit *Lumen Christi* magna voce respondentibus aliis *Deo gratias*. Procedit usque ad hostium chori et elevatis amplius manibus excels[ius] dicit *Lumen Christi* respondentibus iterum *Deo gratias*. Procedit usque ad medium chori dic[it] et plus elevatis manibus tertio alt[ius] dicit. *Lumen Christi*. et respondentibus omnibus *Deo gratias*. ascendit ad ornatum pulpitum et illuminato magno cereo et incensato libro. incipit absolut[e] benedictionem cerei. *Exultet iam angelica tu[r]ba celorum* et cet. sicut in libro habetur.

5. Benedictio incensi quod ponendum est in cereo[1]: *Veniat quesumus, omnipotens Deus, super hoc incensum... assistat. Per.*

6. Benedicto igne, aspergatur aqua benedicta et adoleatur[1] incenso. Deinde diaconus iunior diaconorum cardinalium, dalmatica indutus, venit et de manu ministrorum accipit arundinem trium cubitorum et dimidii cubiti triplicem candelam, quam de novo igne illuminatam imponit arundini, comitantibus eum subdiaconibus, cantoribus et reliquis de clero cum populo, precedentibus ministris cum cruce et incenso, et stans in porta ecclesie, elevatis paululum manibus, dicit magna voce: *Lumen Christi.* Respondentibus aliis *Deo gratias*, procedit usque ad hostium chori et, elevatis amplius manibus excelsius, dicat: *Lumen Christi.* Et iterum respondentibus *Deo gratias*, procedit usque ad medium chori et, plus elevatis manibus, tertio altius dicit: *Lumen Christi.* Respondentibus omnibus *Deo gratias*, ascendit ad ornatum pulpitum et, illuminato magno cereo et incensato libro, incipit absolute benedictionem cerei: *Exultet iam angelica turba celorum.*

---

5. [1] in cereo] *Cod.*: ueret.

6. [1] diaconus iunior cardinalium... sicut in libro habetur] procedatur ad benedictionem cerei *Pont.*

5. [1] cereo. ⟨Alia oratio⟩ O.

6. [1] doleatur O.

7. Interim dudum cereus benedicitur pontifex dicat [1] tertiam. et sextam in camera sua. nonam vero dicat in ecclesia. dictis psalmis *Quam dilecta*. et ceteris. et caltiato induit omni ornatu suo quadragesimali. episcopi pluvialibus. presbiteri. et diaconi planetis. subd[iaconi] vero non planetis sed tunicis induuntur ut composite induti sint [2] et magis expediti ad lectiones legendas. Tunc pontifex cum omnibus egressus ad sacrario precedente eum [3] subdiacono cum cruce. ⟨et [4] alio subdiacono cum evangelio⟩ processionaliter cum silentio tamen procedit ad altare. et facta reverentia adornata[m] ascendit sedem

8. ⟨et [1] circumsedentibus eum hinc [in]de iux[ta] ordinem suum omnibus⟩ finita benedictione cerei. subd[iaconus] ascendens amonem incipit legere lec[tionem] sine titulo. *In principio creavit Deus celum et terram.*

9. Et [1] vero complente si dominus papa velit. grecus subdiaconus cardinalis lectionem grece legit. Qua expleta dicit

7. Interim autem dum cereus benedicitur, pontifex dicat tertiam et sextam in camera sua; nonam vero dicat in ecclesia. Dictis psalmis et calciato [1], induitur omni ornatu suo quadragesimali, episcopi pluvialibus, presbiteri et diaconi planetis; subdiaconi vero non planetis sed tunicis induuntur, ut conposite induti sint et magis expediti ad lectiones legendas. Tunc pontifex cum omnibus egressus a sacrario, precedente eum subdiacono cum cruce, processionaliter, cum silentio tamen, procedit ad altare et, facta reverentia, adornatam ascendit sedem.

8. Et circumsedentibus hinc inde iuxta ordinem suum omnibus, subdiaconus, finita benedictione cerei, ascendens amonem, incipit legere lectionem sine titulo: *In principio creavit Deus celum et terram.*

9. Eo vero conplente, si dominus papa velit, grecus subdiaconus eandem lectionem grece relegit. Qua completa, dicit

---

7. [1] dicat tertiam... in ecclesia] *om. Pont. Quae sequuntur non habentur integre nisi in recensione* γ (A F H P V Y Z). — [2] sint] *Cod.*: sic[ut]. — [3] eum] *Cod.*: cum. — [4] et alio... evangelio] *om. Br. Miss.*: *sic Pont.* A F H P V Y Z.

8. [1] et circumsedentibus... omnibus] *sic Br. Miss.*; *om. Pont.*

9. [1] Et vero complente... post illam lectionem non flectit genua] *om. Pont.*, *praeter codd.* F J O R S, *add.* L. —

7. [1] calciato] *add. in marg., eadem manu*: Dominus papa Gregorius non calciabat sandalia nec dicebat psalmos Quam amabilia A.

pontifex. *Oremus.* Diaconus ⟨qui[2] est a dextris.⟩ *Flectamus genua.* et post paululum. ⟨alter[3] diaconus qui est sinistris⟩ *Levate.* Deinde sequitur. oratio. et sic per ordinem. XII latine et XII grece. sic[ut] domino pape placet vicissim legunt ⟨dicentibus[4] diac[onis]. *Flectamus genua* et *Levate* hoc modo prior. p[rim]o. dicit in prima oratione. *Flectamus genua.* Et subprior diaconus. *Levate.* In secunda oratione subprior dicit. *Flectamus genua.* et ille qui est post eum dicit *Levate.* In III[a] vero oratione. ille qui dixit *Levate* dicat *Flectamus genua.* Et sic proceditur usque ad iuniorem diaconum cardinalem. et postea. si non suficiunt prior incipit et proceditur ut s[upra].⟩ Cum autem ventum fuerit ad lectionem qua legitur *Nabuchodonosor.* ad illam orationem que sequitur. dicitur *Oremus*[5] et non *Flectamus genua* eo quod rex ille om[nem] populum sub dictione sua coegerit flectere g[enu]a ante statuam auream quam erexerat. quod Ecclesia reputans factum in contemptu Dei omnipotentis post illam lectionem non flectit genua.

10. Lectio[1] prima. *In principio creavit Deus celum.* Finita prima.

pontifex: *Oremus.* Diaconus:[1] *Flectamus genua,* et post paululum: *Levate.* Deinde sequitur oratio. Et sic per ordinem XII latine et XII grece, sicut domino pape placet, vicissim leguntur[2]. Cum autem ventum fuerit ad lectionem, qua legitur *Nabucodonosor rex,* ad illam orationem que sequitur dicitur *Oremus* et non dicitur[3] *Flectamus genua,* eo quod rex ille omnem populum sub dictione sua coegerit flectere genua ante statuam auream, quam erexerat, quod Ecclesia reputans factum in contemtum[4] Dei omnipotentis, post illam lectionem non flectit[5] genua.

10. Finita lectione, dicit pontifex: *Oremus. Flectamus genua.*

---

[2] qui est a dextris] *om. Br. Miss.; sic Pont.* L, *add.* J. — [3] alter... sinistris] *om. Br. Miss.; sic Pont.* L, *add.* J. — [4] dicentibus diaconis... et proceditur ut supra] *om. Br. Pont. Miss.* — [5] Oremus] *Cod.*: orationem.

10. [1] Lectio prima... Finita prima..]. *om. Pont.* —

9. [1] diaconus... genua] Flectamus diaconus O. — [2] leguntur] lectiones A. — [3] dicitur] *om.* A. — [4] contentu O. — [5] flectuntur A.

Set [2] inter hec dum lectiones legantur. VII. subd[iaconi] ⟨quorum [3] unus portet crucem papalem⟩ precedentibus eos acolitis reverenter descendunt ad fontes. et faciunt ibi letaniam septenam. quinam et ternam. ⟨v[idelicet] [4] hoc modo. prior subdiaconus incipit *Kyr[ie] l.* et secundus idem ut ipse dicit *Kyr[ie]l.* et postea tertius *Kyr[ie]l.* deinde quibus usque ad septimum sigillatim dic[unt] *Kyriel.* prior vero postquam omnes dixerint sigillatim *Kyr[ie]l.* dicit *Christe* [e]*l.* et omnes VII. dicunt sigillatim *Christe el.* Postea prior dicit *Christe audi nos.* et quilibet sigillatim *Christe audi nos.* Et sic prosequitur tota letania usque ad finem. et dicuntur de quolibet quorum sanctorum et VII. sancti. s[cilicet] d[e] apostolis. VII. martiribus. VII. et de confessoribus. VII. et de virginibus. et postmodum fit letania quina per [5]. V. subd[iaconos] per omnia ut s[upr]a. excepto quod dicuntur de quolibet choro. V^e^. sancti. deinde letania III^a^ per tres subd[iaconos]. per ut s[upra] excepto quod de quolibet choro dicuntur. III. sancti.⟩ et unus sacerdotum canonicorum in com-

Levate. Oratio. Deus qui mirabiliter...

Sed inter haec dum lectiones leguntur, septem subdiaconi crucem portantes, precedentibus eos acolitis, reverenter descendunt ad fontes et faciunt ibi letaniam septenam, quinam et ternam. Et unus sacerdotum canonicorum in conpetenti loco catecizat representatos sibi infantes.

---

[2] Sed inter hec dum lectiones legantur... infantes sibi representatos] *om. Pont.* C E G K M N Q (*recensio α*). — [3] quorum unus... papaleni] crucem portantes *Br. Miss. et Pont.* J L O R S T (*recensio β*). — [4] videlicet hoc modo... dicuntur III. sancti] *om. Br. Pont. Miss.* — [5] per] *Cod.*: per per.

petenti loco [catechizat] infantes. sibi representatos.

11. et [1] faciens crucem cum pollice in frontibus singulorum. dicit. *In nomine patris et filii et spiritus sancti.* postea [2] imposita manu super capita eorum dicit hanc orationem. *Nec ne lateat Satha[na]. inmund. qui venturus es[t] iud[icare].*

12. Post h[ec] tangit nares et aures singulorum de sputo et dicit: *Effecta quod est* et cet. Tunc invocato nomine uniuscuiusque dicit: *Abrenuntias Sathane.* et cet.

13. Postea tangit de oleo sancto pectus et inter scapulas. crucem faciendo con police et dicit. *Ego te lineo* et cet.

14. Tunc imposita manu iterum super capita eorum dicat orationem dominicam et simbolum.

15. Infantibus vero cathatizatis letaniis completis lect[ionibus] perlectis et canticis decantatis. Pontifex cum omni scola clericorum descendit ad be-

11. Et faciens crucem cum police in frontibus singulorum dicit: *In nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠sancti. Amen.* Postea imposita manu super capita eorum, dicit hanc orationem [1]: *Non te lateat... per ignem.*

12. Post hec tangit nares et aures singulorum de sputo et dicit: *Effeta quod est adaperire, in odorem suavitatis. Tu autem effugare, diabole, appropinquabit enim iudicium Dei.* Tunc invocato nomine uniuscuiusque dicit: *Abrenuncias Satane?* Resp.: *Abrenuncio.* — *Et omnibus operibus eius?* Resp.: *Abrenuncio.* — *Et omnibus pompis eius?* Resp.: *Abrenuncio.*

13. Postea tangit de oleo sancto pectus et inter scapulas crucem faciendo cum police et dicit: *Et ego te linio* [1] *oleo salutis in Christo Iesu domino nostro in vitam eternam. Amen.*

14. Tunc, imposita manu iterum super capita eorum, dicat orationem dominicam et simbolum.

15. Infantibus vero catecizatis, letaniis completis, lectionibus perlectis et canticis decantatis, pontifex cum omni scola clericorum descendit ad bene-

---

11. [1] et faciens... orationem dominicam et simbolum (14)] *Haec in solis Pontificalis Codd.* F J L O R S (*recensio β*). — [2] postea] *Cod.*: ponita.

11. [1] orationem: Non te lateat... Et ego te linio] *om.* A, *folio ablato inter f. 91 et f. 92.*

13. [1] lineo O.

nedicendum fontes. [precedentibus][1] subd[iaconibus] cum cruce et facula et alia necessaria ad benedictionem[2] fontium primicerio cum cantoribus decantante tractum. s[ilicet]. *Sicut cervus desiderat ad fontes aquarum.* subd[iaconibus] vero [et] reliquis de clero letaniam fatientibus

ubi[3] vero pervenerint ad porticum iuxta ecclesiam sancti Venantii. pontifex sedet ibi preparato sibi faldistorio astantibus hic idem diaco[nibus] card[inalibus]. subdiac[onibus]. cantoribus. et reliquis de clero et populo residentibus interdum presbiteris card[inalibus] in ecclesia sancti Venantii. deinde duo diac[oni] iuniores. diac[onorum card[inalium. ⟨unus[4] presbiter card[inalis] et unus diac[onus] card[inalis]. iuniores sicut dominus papa Innocentius precepit⟩ veniunt cum humilitate ad hostium ecclesie. et ibi recipiunt priorem presbiterorum. cardinalium al[iis] presbiteris card[inalibus] eum[5] sequentibus et paululum procedens hinc inde substentatione eis ad predictis presbitero et diacono. flectendo genua. tertio petit benedictionem ⟨dicens[6]: *Iube dompne benedicere.* pontifex

dicendos fontes, precedentibus, subdiaconibus cum cruce et facula necessaria ad benedictionem fontium, primicerio cum cantoribus decantante tractum: *Sicut cervus desiderat ad fontes aquarum*, subdiaconibus vero et reliquis de clero letaniam facientibus.

Ubi vero pervenerint ad porticum iuxta ecclesiam sancti Venantii, pontifex residet ibi in preparato sibi faldistorio, astantibus hinc inde diaconibus cardinalibus, subdiaconibus, cantoribus et reliquis de clero cum populo, residentibus interdum presbiteris cardinalibus in ecclesia sancti Venantii. Deinde duo diaconi iuniores diaconorum cardinalium vel unus presbiter cardinalis et unus diaconus cardinalis iuniores, sicut dominus papa Innocentius tertius precepit, veniunt cum humilitate ad hostium ecclesie et ibi recipiunt priorem presbiterorum cardinalium, aliis presbiteris cardinalibus sequentibus eum. Et paululum procedens hinc inde sustentatus a predictis presbitero et[1] diacono, flectendo genua tertio, petit benedictionem et, post datam benedictionem, pontifex si-

---

15. [1] precedentibus] *om. Cod.*; precedentibus... letaniam fatientibus] *om. Pont.* C G K M Q. — [2] *Cod.*: benedictionum. — [3] ubi vero pervenerint... pontifex descendit ad fontes] *om. Pont.* — [4] unus presbiter... Innocentius precepit] *om. Br.* — [5] eum] *Cod.*: cum. — [6] dicens: Iube ... sancti gratia] *om. Br. Miss.*

15. [1] et] *om.* O.

respondens. *Benedictione perpetua.* s[ecunda.] *Unigenitus Dei filius.* tertia. *Spiritus sancti gratia.*) Deinde pontifex signans eos dicens. *Ite baptizate pueros vestros in nomine patris et filii et spiritus sancti.* Tunc unusquisque honorifice indutus vadit ad ecclesiam suam deinde pontifex descendit ad fontes.

16. sed antequam intret ad benedictionem dicit hanc orationem ubi iuxta fontes. *Omnipotens sempiterne Deus respice propitius ad devotionem populi. Per dominum.*

17. Deinde ascendit gradus astantibus [1] ministris hinc inde [cum cruce et] facula factoque silentio dicit. *Dominus vobiscum. Oremus. Omnipotens sempiterne Deus adesto magne pietatis tue misteriis.*

18. *Per omnia secula.* Dicatur cantando in cantu feriali. *Dominus vobiscum...*

Equum et salutare... Qui invisibili potentia... et seculum per ignem. Hic [1] tollat de aqua benedicta aspergendum in omnem locum ubicumque voluerit.

17. [1] astantibus... facula] *sic Br. Miss.*; *om. Pont.* C G K M N Q. *add.* J.

18. [1] Hic tollat... voluerit] *om. Br. Pont.* G K M N Q; *add.* J L.

gnans eos dicit: *Ite, baptizate pueros vestros, in nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen.* Tunc unusquisque honorifice indutus vadit ad ecclesiam suam. Deinde pontifex descendit ad fontes.

16. Sed, antequam intret ad benedictionem, dicit hanc orationem ibi [1] iuxta fontes [2]. *Dominus vobiscum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo. Oremus. Omnipotens sempiterne Deus respice propitius ad devotionem... sanctificet. Per.*

17. Deinde ascendit gradus, astantibus ministris hinc inde cum cruce et facula. Factoque silentio dicit: *Dominus vobiscum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo. Oremus. Omnipotens sempiterne Deus, adesto magnis pietatis... effectu. Per.*

18. Prefatio. *Per omnia secula seculorum. Amen. Dominus vobiscum...*

Vere dignum... Qui invisibili potentia... fecundet officium. Hic tollantur cerei [1]. *Hic* [2] *omnium peccatorum macule... renascatur. Per* [3] *dominum, etc.* Hic tollatur de

16. [1] ibi] *om.* A. — [2] fontem O.

17. [1] Resp. Et cum sp. tuo] *om.* O.

18. [1] cerei] *add. in marg.*: Hic accipiat crucem similiter mittat in aquam cantando similiter: Descendat in hanc O. — [2] Hic] *add. in marg.*: Iterum sufflet in aquam tribus vicibus ut supra O. [3] Per dominum, etc.] *add. in marg.*: Hic mittatur oleum: Coniunctio olei unctionis et aque baptismatis, in nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen. O.

19. Postea infundat crisma in fontem in modum crucis super ipsam aquam dicens. *Sanctificetur et fecundetur.* Tunc misceat [1] ipsum crisma cum eadem aqua et spergat cum manu per totam fontem. ⟨sed [2] antequam proiciatur crisma in fontem mansionarius auriat de aqua illa benedicta fontis ad expergendum per domos et u[s]tensilia domorum.⟩

20. Benedictione completa secedit paululum ibi in secretario iuxta fontes et abstracta planeta et pallio accolliti [1] preparent ⟨cum [2] brachialibus de panno cerato⟩ sicut consuetudo est. Preparatus vero regreditur ad fontes ⟨habens [3] mantibus ad scapularum⟩ et representatis sibi infantibus. Iohanne. s[cilicet]. Petro et Maria. Interrogat offerentem. *Quis vocaris.* Resp. *Iohannes.* et indicat et dicit. *Iohannes. Credis in Deum patrem omnipotentem creatorem celi et terre.* Resp. *Credo. Credis in Iesum Christum filium eius u[nicum] d[ominum] n[ostrum] natum et passum.* Resp. *Credo. Credis in spiritum sanctum sanctam ecclesiam catholicam, sanctorum communio-* aqua benedicta ad spargendum in omni loco, ubicumque voluerit [4].

19. Postea infundat crisma in fontem in modum crucis super ipsam aquam, dicens: *Sanctificetur et fecundetur fons iste in nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠ sancti. Amen.* Tunc misceat ipsum crisma cum eadem aqua et spargat cum manu per omnem fontem.

20. Benedictione completa, secedit paululum ibi in secretario [1] iuxta fontes et, abstracta planeta et pallio, acoliti preparant eum, sicut consuetudo est. Preparatus vero regreditur ad fontes et representatis sibi infantibus, Iohanne scilicet, Petro et Maria, interrogat offerentem: *Quis vocaris?* Resp.: *Iohannes.* Et inculcat et dicit: *Iohannes, credis in Deum patrem omnipotentem, creatorem celi et terre?* Resp.: *Credo.* Interr [2]: *Credis et in Iesum Christum, filium eius unicum, dominum nostrum, natum et passum?* Resp.: *Credo.* Interr [3]: *Credis et in spiritum sanctum, sanctam ecclesiam catholicam, sanctorum communio-*

---

19. [1] misceat] *Cod.*: misce ac. — [2] sed antequam... domorum] *om. Br. Miss. Pont.*

20. [1] *Cod.*: accollite. — [2] cum brachialibus... cerato] *om. Br. Miss.*; *sic in Pont.* A F H P V Y Z, *add.* J L. — [3] habens... scapularum] *om. Br. Miss.*; cum manto ad scapulas *Pont.* A F H P V Y Z; *add.* J L: habens m. ad scapulas.

[4] voluerit] *add. in marg.*: Hic mittat crisma similiter: Crismo te aquam crismate vite eterne unde signati sunt patriarche et prophete, ut si quis ad te signum accepit quo et hoc signum iter faciemus et illumine viventium vadat. Per Christum dominum nostrum O.

20. [1] secretarium A. — [2] Interr.] *om.* O. — [3] Interr.] *om.* O. —

siam catholicam sanctorum cum[munionem] rem[issionem] peccatorum. carnis res[urrectionem] vitam eternam. Amen. Resp. *Credo.* Et interrogat et dicit *Iohannes vis baptizari.* Resp. *Volo.*

21. Tunc baptizat eum sub tertia mersione sanctam trinitatem semel tantum invocando sic. *Ego baptizo te in nomine patris* et mergit semel. *et filii* et mergit secundo. *et spiritus sancti* et mergit tertio. *ut habeas vitam eternam. Amen.* Similiter Petrum et Mariam.

22. Hiis vero tribus baptizatis immantatus manto supra dalmatica. pontifex vadit ad crismarium iuniore diaconorum card[inalium] et sacerdotibus canonicis baptizantibus reliquos parvulos.

23. baptizatos [1] autem sacerdos sacro erismate in vertice eos perungat [2]. et dicat. *Pax tecum.* Resp. *Et cum spiritu tuo.* Oratio. *Deus omnipotens pater domini nostri Iesu Christi qui te regeneravit.*

24. Deinde infans vestit vestimentis suis dicente sacerdote. *Accipe vestem sanctam candidam.*

25. Postea dat ei candelam dicens [1]. *accipe lampadem* [2] *inrep[rehensibilem]*

nem; remissionem omnium peccatorum, carnis resurrectionem, vitam eternam? Resp.: *Credo.* Interrogat [4] et dicit: *Iohannes, vis baptizari?* Resp.: *Volo.*

21. Tunc baptizet eum sub trina emersione, sanctam trinitatem semel tantum invocando sic: *Et ego te baptizo in nomine patris,* et mergit semel, *et filii,* et mergit secundo, *et spiritus sancti,* et mergit tertio, *ut habeas vitam eternam.* Resp [1]: *Amen.* Similiter Petrum et Mariam.

22. His vero tribus baptizatis, immantatus manto supra dalmaticam pontifex vadit ad crismarium, iuniore diaconorum cardinalium et sacerdotibus canonicis baptizantibus reliquos parvulos.

23. Baptizatos autem sacerdos sacro erismate in vertice eos perungat, dicens: *Pax tecum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.* Oratio. *Deus omnipotens pater domini nostri Iesu Christi qui te regeneravit... eternam.* Resp.: *Amen.*

24. Deinde vestitur infans vestimentis suis, dicente sacerdote: *Accipe vestem sanctam candidam ... vitam eternam.* Resp.: *Amen.*

25. Postea dat ei candelam, dicens: *Accipe lampadem irreprehensibilem... celesti.* Resp.: *Amen.*

---

23. [1] baptizatos] *Cod.*: baptizantibus. — [2] perungat] *Cod.*: perungant.
25. [1] dicens] *Cod.*; dicass. — [2] *Cod.*: lampades.
[4] ⟨Et⟩ interrogat O.
21. [1] Resp.] *om.* O.

26. Deinde [1] habentes illos quos baptizati exint. Pontifex sibi [2] representatos. sacro crismate in fronte confirmat dicens. *Dominus vobiscum.* Resp. *Et cum spiritu tuo.* Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus qui te regeneravit dignatus es. hos famulos et famulas ex aqua.* Oratione completa faciat crucem in fronte singulorum et pollice de crismate ita dicendo. *Iohannes.* vel quovis alio nomine. *signo te signo crucis. Pax tecum.* Resp. *Et cum spiritu tuo.* Confirmatus vero dicit hos versus. *Ecce sic benedicetur homo* et cet. *Gloria patri. Sicut erat. Pax vobis.* Resp. *Et cum spiritu tuo.* Oratio. *Deus qui apostolis tuis sanctum dedistis.* Deinde faciat crucem super eos dicens: *Benedicat vos omnipotens Deus pater et filius et spiritus sanctis.* Resp. *Amen.*

27. Hiis ita peractis, pontifex cum omni clero regreditur ad secretarium ⟨vel [1] in claustrum canonicorum.⟩ faciens sermonem ad clerum si velit. et ibi ⟨deponit [2] omnia alia ornamen-

26. Deinde illos tres quos baptizaverat pontifex sibi presentatos sacro crismate in fronte confirmat, dicens: *Dominus vobiscum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo. Oremus* [1]. *Omnipotens sempiterne Deus qui regenerare... propitiatus eternam. Per. In unitate eiusdem.* Oratione completa, faciat crucem in frontibus singulorum cum police de crismate ita dicendo: *Iohannes,* vel quovis alio nomine invocans [2] eum, *signo te signo ✠ crucis et confirmo te crismate salutis in nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠ sancti. Pax tecum.* Resp. *Et cum spiritu tuo.* Confirmatis vero, dicat hos versus: *Ecce sic benedicetur omnis homo... vite vestre. Gloria patri,* et cet. *Pax tecum.* Resp.: *Et cum spiritu tuo. Oremus* [3]. *Deus qui apostolis tuis ... perficiat. Qui cum.* Deinde faciat crucem super eos dicens: *Bene✠dicat vos omnipotens Deus pater et filius et spiritus sanctus.* Resp.: *Amen.*

27. Hiis autem ita peractis, pontifex cum omni clero regreditur ad secretarium, primo faciens sermonem ad clerum si velit, et ibi aliquantulum recreatus iam post solis occasum

26. [1] Deinde, *etc. Terminatus est ordo in Pont.* C E G J K L M N O Q R S T. *Sequentia non habentur nisi in Codd.* A F H P V Y Z (*recensio γ*). — [2] sibi representatos... filius et spiritus sanctus. Resp.: Amen] *om. Pont.*

27. [1] vel in cl. canonicorum] *om. Br. Pont. Miss.* — [2] deponit... ornamenta] *om. Br. Miss.*; *aliter Pont.* A F H P V Y Z. —

26. [1] Oremus] Oratio O. — [2] invocans eum] *om.* O. — [3] Oremus] Oratio O.

ta⟩ aliquantulum recreatus iam post [3] solis occasum calciatur sandaliis et dictis psalmis *Quam amabilia*. cum ceteris solempnioribus induitur vestimentis cum planeta alba. episcopi pluvialibus. presbiteri planetis diaconi dalmaticis. subdiaconi tunicis. indutis.

28. ministris. queque necessaria preparantibus et pontifex paululum subsistente diacon[i] card[inales] et subdiac[oni] portant [1] mensam ad altare. unde sublata fuerat die sancto cene domini. Qua cum omni diligentia et studio adiuvantibus [2] eos domini pape capellanis super archam composita. et collocata sicut prius antea ampulla sanguis Christi in fundo arche reposita. Tunc ministri adornant altare omni ornatu suo.

29. Deinde pontifex cum mapula precedentibus subdiac[onis] cum cruce et evangelio et acolit[is] cum incenso. et ⟨subdiac[onis][1] et cantoribus⟩. VII. cerostis. VII. faculas habentibus reliq[ui]s subd[iaconis] et cantoribus facientibus letaniam ordinate procedit.

30. Finita letania que quasi pro introitu cantatur. Pontifex ingreditur [1] ad altare cum cruce calciatur sandaliis et, dictis ps. *Quam amabilia* cum ceteris, sollempnioribus induitur vestimentis, cum planeta alba, episcopis pluvialibus, presbiteris planetis, diaconibus dalmaticis, subdiaconibus tunicis indutis.

28. Ministris queque necessaria preparantibus et pontifice, paululum subsistente, diaconi cardinales et subdiaconi reportant mensam ad altare unde sublata fuerat die sancto cene domini. Qua cum omni diligentia et studio, adiuvantibus eos domini pape capellanis, super arca composita et collocata sicut prius antea, ampulla sanguinis Christi in fundo arce reposita, tunc ministri adornent altare cum omni ornatu suo.

29. Deinde pontifex cum mappula, precedentibus eum subdiaconis cum cruce et evangelio et acolitis cum incenso et septem cereostis septem faculas habentibus, reliquis subdiaconibus et cantoribus facientibus letaniam ordinate procedit.

30. Finita letania, que quasi pro introitu cantatur, cruce et faculis super altare positis,

---

[3] post solis occasum] *sic Br. Miss.*; *om. Pont.*

28. [1] portant] *Cod.*: prta — [2] adiuvant.] *Cod.*: adiurantibus.

29. [1] subdiac. et cantoribus] *om. Br. Pont. Miss.*

30. [1] ingreditur] *Cod.*: igitur. —

et facul[is]. tunc super altare positis. et facta confessione ⟨more [2] solito incensat altare⟩ et primicerius cum cantoribus sollempniter cantat *Kyr[ie]l.* ⟨Dicunt [3] antiqui capellani quod, confessio debet precedere *Kyrie el.*⟩ Et facta confessione pontifex ascendit sedem

31. finita *Kyr[ie]l.* devotissime dicitur *Gloria in excelsis Deo.* Qua completa. dicit pontifex. *Pax robis.* deinde oratio. *Deus qui hanc sacratissimam noctem. Per eundem d[ominum] n[ostrum]. in unit[ate] eiusdem.* Finita [1] vero oratione et epistola. primicerius annuntiat pontifici lenta voce dicens: *Annuntio vobis canticum novum.* s[cilicet.] *Allcluia.* et obsculatur ipsius [2] pede[m]. quod *Alleluia.* Ipse pontifex propter sui novitatem totum decantat primicerio in amone similiter eam repetente atque decantante. iterum [3] pontifex altius [4] repetit *Alleluia.* ⟨iuvantibus [5] hiis qui assistunt ei⟩ ⟨si [6] voluerit.⟩ et similiter primicerius iterum recantat eumdem. Iterum pontifex. plus altius. *Alleluia.* primicerius iterum cantat. et ipsemet incipit versum pontifex ingreditur ad altare et primicerius cum cantoribus sollempniter cantat *Kyrie eleison.* Et, facta confessione, pontifex ascendit sedem.

31. Finito *Kyrie eleison*, devotissime dicit *Gloria in excelsis Deo.* Qua completa, dicit pontifex *Pax vobis.* Resp.: *Et cum spiritu tuo.* Deinde *Oremus. Deus qui hanc sacratissimam.* Finita vero oratione et epistola, primicerius annuntiat pontifici lenta voce dicens: *Annuncio vobis canticum novum. Alleluia,* et deosculatur [1] ipsius pedem, quod *Alleluia* ipse [2] pontifex propter sui novitatem totum decantat. Primicerio in ammone similiter eam repetente atque decantante, iterum pontifex altius repetit *Alleluia,* iuvantibus his qui assistunt ei, et similiter primicerius recantet eam. Et iterum pontifex plus alte repetit *Alleluia* et primicerius iterum cantat eam et ipsemet incipit versum *Confitemini.* Deinde primicerius des-

---

[2] more... altare] *om. Br. Pont. Miss.* — [3] Dicunt... Kyrie el.] *om. Br. Pont. Miss.*

31. [1] Finita vero oratione... Qua completa diaconus dicit] *om. Pont.* — [2] ipsius pedem] *Cod.*: prius pede. — [3] iterum] *Cod.*: verum. — [4] altius] *Cod.*: alius. — [5] iuvantibus... assistunt] *om. Br.* — [6] si voluerit] *om. Br. Miss.* —

31. [1] deosculetur O. — [2] ipse] *om.* A.

Confitemini. Deinde primicerius descendens de amone canta[t] cum scola in choro totum versum *Confitemini domino*. Tractum. *Laudate dominum omnes gentes*. Ante evangelium facule non porta[n]tur sed incensum tantum. Et tunc dicit pontifex. *Dominus vobiscum*. *Credo in unum Deum*. Offertorium non dicitur. *Pax domini* dicitur. *Agnus Dei* non dicitur. Pacis obsculum non datur. Postcommunio non cantatur [7]. sed pontifex ibi ante altare in mediocri sede iuxta consuetudinem cum calamo ⟨et [8] diac. et subdiac.⟩ communicat. diac[onis]. subd[iaconis] et reliquis qui volueri[n]t communicatis [9] residente autem eo. clerici sui astantes cum cantoribus et canonicis pro vesperis cantant *Alleluia*. Ps. *Laudate dominum omnes gentes*. Expleto psalmos cum *Gloria patri Alleluia*. recantatur. lec[tio]. y[mnu]s. nec v[ersus] non cantatur. nec dicuntur ad *M[agnificat]* a[ntiph.] Vespere *autem sabbati*. ps. *Mag[nificat]* cum *Gloria patri*. *Sicut erat*. repetitur an[tiph.] *Vespere*. Post hoc pontifex regreditur ad altare. et dicit orationem ad complendum. s[cilicet] *Spiritum nobis domine tue caritatis*. Qua completa diaconus dicit *Ite missa est* sine *Alleluia*. Missa igitur ordine suo celebrata post datam benedictionem cendens de ambone cum scola in choro cantat versum *Confitemini domino* et tractum *Laudate dominum omnes gentes*. Ante evangelium non portantur facule set incensum tantum. *Credo in unum Deum* non dicitur nec offertorium decantatur. *Pax domini* dicitur. *Agnus Dei* non cantatur. Pacis osculum non datur. Postcommunio non canitur. Sed pontifex ibi ante altare in mediocri sede iuxta consuetudinem communicat. Diaconibus, subdiaconibus et reliquis qui voluerint communicatis, residente autem eo, clerici sui astantes cum cantoribus et canonicis pro vesperis cantant *Alleluia* cum ps. *Laudate dominum omnes*. Expleto psalmo cum *Gloria patri*, *Alleluia*, recantatur. Lectio non dicitur nec ymnus, nec versus sed antiphona *Vespere autem sabbati* cum *Magnificat anima mea* et *Gloria patri* et *Sicut erat*. Repetita antiphona *Vespere*, pontifex regreditur ad altare et dicit orationem [2] ad complendum. Qua completa, diaconus dicit *Ite missa est*. Missa igitur ordine suo celebrata, post datam benedictionem, pontifex ut est indutus, circumdatus faculis, lampadibus et lanternis, cum familia sua regreditur ad palatium.

[7] cantatur] *Cod.*: cantantur. — [8] et diac. et subdiac.] *om. Br. Miss.* — [9] *Cod.*: communicantis. —

[2] oratio O.

nem. Pontifex ut est indutus circumdatus [10] faculis. lampadibus candelis et lanternis cum familia sua regreditur ad palatium.

III

[Ordo penitentium]

1. In capite quadragesime omnes penitentes, qui publicam susceperunt penitentiam, ante fores ecclesie se representant [1] episcopo, sacco induti [2], nudis pedibus, vultibus in terram demissis. Episcopus autem eos [3] in ecclesiam [4] introducit et cum omni clero septem psalmos penitentiales in terram prostratus cum lacrimis pro eorum absolutione decantat [5]. 2. Deinde [1] resurgens [2] ab oratione manus eis imponit, aquam [3] benedictam super eos spargit [4], dicens: *Asperges me*, et cet. Cinerem [5] benedictam in capita eorum mittit, dicens: *Recordare quia cinis es et in cinerem reverteris.* Ciliciis benedictis, capita eorum operit dicens: *Apud dominum misericordia est et copiosa apud eum redemptio. Ita enim* [6] *lapsis hominibus subvenit, ut non solum per* [7] *baptismi et confirmationis gratiam, sed etiam per penitentie medicinam spiritus humanus vite reparetur eterne.* Resp [8].: *Deo gratias.* 3. Quo facto, denuntiat eis quod sicut Adam proiectus est de paradiso, ita et ipsi pro peccatis suis ab ecclesia abiciuntur. Postea iubet [1] ministris ut eos extra ianuas ecclesie expellant [2]. Clerus vero prosequitur eos cum [3] respons. *In sudore vultus tui*, et cet. Electi autem candelas ardentes [4] ferunt et demum clauduntur [5] coram eis fores.

Benedictionem cineris [6] et cilicii require [7] in hoc Ordinario inter ordinem ad communicandum infirmum, vel sint [8] cineres de hiis qui benedicuntur ipsa [9] die.

---

[10] circumdatus... lanternis] *om. Pont.*

III. Mss.: F (*Paris. lat.* 17336, f. 150ᵛ-151ʳ), P (*Paris. lat.* 959, f. 180ᵛ-181ᵛ), Y (*Vat. lat.* 4748 I, f. 105ʳ-106ᵛ), Z (*Vat. lat.* 4748 II, f. 3ʳ-4ᵛ), Z′ (*Ibid.*, f. 172ʳ-173ʳ). **Éd.**: Schmitz, *Die Bussbücher*, t. I, p. 100-101, d'après Y.

1. [1] representent P. — [2] indutos P. — [3] eos] *om.* Z. — [4] ecclesia Z. — [5] decantant F.

2. [1] Deinde] Demum F. — [2] surgens P. — [3] ⟨et⟩ aquam Z. — [4] aspergit Z′. — [5] Cineres benedictos F. — [6] enim] cum Z. — [7] per baptismi] baptismum F Z. — [8] Resp.] *om.* P.

3. [1] iub. min.] ministris iubet Z′. — [2] expellantur P. — [3] cum] *om.* Y. — [4] ard. fer.] ferunt ardentes F. — [5] claudantur F. — [6] cineris] crucis Z. — [7] require] recipe Z. — [8] sint] *om.* Z. — [9] ipsa die] in predicto die ut supra dictum est F.

4. In die vero cene domini, hora tertia vel sexta, dato signo et [1] convenientibus omnibus ad ecclesiam [2], egrediuntur penitentes de loco in quo penitentiam fecerunt, ut gremio ecclesie presententur a pontifice, qui sedere debet pre foribus ecclesie eosque in ecclesiam introducere et introductos reconciliare, cum versiculis et orationibus istis:

℣. *Averte* [3] *faciem tuam a peccatis meis.*

℟. *Et omnes iniquitates meas dele.*

℣. *Cor mundum crea in me Deus.*

℟. *Et spiritum sanctum innova in visceribus meis.*

℣. *Domine, exaudi orationem meam.*

℟. *Et clamor meus ad te veniat.*

Oratio. *Maiestatem tuam*, et cet.

Item oratio. *Omnipotens Deus de Deo*, et cet.

Deinde [4] benedictio. *Benedicat te dominus* [5] *et custodiat*, et cet [6].

Item [7] benedictio. *Benedicat te Deus pater* [8], et cet.

Que omnia require in hoc Ordinario [9] pontificali, in [10] ordine [11] ad reconciliandum penitentem.

IV

[O]rdo qualiter in sacrosancta beati Petri apostolorum principis basilica de Urbe aliquis militetur.

1. Primo militandus debet in ipsa basilica pernoctare orationibusque vacare in aliqua capellarum quam duxerit eligendam. Mane autem facto, audita missa, archipresbiter, si presens fuerit, vel prior canonicorum dicte basilice, indutus pluviali canonicisque ceteris sociatus et aliis basilice clericis sine nota dicat:

2. [*A*]*diutorium nostrum in nomine domini.* ℟. *Qui fecit celum et terram.*

---

4. [1] et] *om.* Z. — [2] ecclesias F. — [3] ⟨Domine⟩ averte F. — [4] Deinde benedictio] *om.* Z, Oratio P. — [5] dominus et custodiat] Deus omnipotens Y. — [6] et cet.] ⟨Item benedictio. Benedicat te Deus omnipotens, et cet.⟩ Z′; ⟨Oratio. Benedicat te Deus omnipotens, et cet⟩ P. — [7] Item benedictio] *om.* Z. — [8] pater] omnipotens F. — [9] Ordinario] *om.* F. — [10] in ordine... penitentem] LXXXVIII folio F; infra de reconciliatione penitencium Z. — [11] ordo P.

Ms.: Rome, *Vat. lat.* 4748 I, f. 115ᵛ-117ʳ.

Éd.: Catalani, *Pontif. Rom.*, *Pars I*ᵃ, *Tit.* XXIII, *Append.*, *Ordo* II, d'après e ms.; éd. cit., t. I, p. 425-426.

℣. *Sit nomen domini benedictum.* ℟. *Ex hoc nunc et usque in seculum.*

℣. *Esto nobis, domine, turris fortitudinis.* ℟. *A facie inimici.*

℣. *Salvum fac servum tuum, domine.* ℟. *Deus meus, sperantem in te.*

℣. *Nihil proficiat inimicus in eo.* ℟. *Et filius iniquitatis non opponat nocere ei.*

℣. *Domine exaudi orationem meam.* ℟. *Et clamor meus ad te veniat.*

℣. *Dominus vobiscum.* ℟. *Et cum spiritu tuo.*

3. Oratio. [*A*]*ctiones nostras, quesumus, domine, aspirando preveni et adiuvando prosequere ut cuncta nostra oratio et operatio a te semper incipiat et per te cepta finiatur. Per dominum nostrum Iesum Christum.*

4. Alia oratio. [*P*]*retende, domine, famulo tuo N. dexteram celestis auxilii, ut te toto corde perquirat et que digne postulat consequi mereatur. Per dominum nostrum Iesum Christum filium tuum, qui tecum.*

5. Alia oratio. [*P*]*ropugnatores tuos aspice, Deus, et super hunc N. famulum tuum bene*✠*dictionis tue militie, virtutis et gratie dextera tue potentie munus infunde. Per dominum nostrum Iesum Christum.*

6. Et deinde dictus dominus archipresbiter vel prior canonicorum dicto militando alapam vel collatam dat[1]. Quo facto, dicat super eum orationem.

7. [*D*]*eus qui fidelibus tuis de celo semper victoriam prestitisti, concede, quesumus, huic N. famulo tuo et omnibus tua bella gerentibus in potentie tue virtute invisibilium hostium superare nequitiam et visibilium proterviam conculcare, ut, utrumque superbia profugata, ecclesia tua unitatis et pacis gaudio perfruatur. Per.*

8. [D]einde spondeat suo sacramento militandus, in manibus dicti domini archipresbiteri vel prioris dicte basilice, omnium aliarum ecclesiarum, viduarum, pupillorum et orfanorum esse defensor atque in necessitatibus propugnator et virilis adiutor.

9. Quo facto, procedant ad altare maius vel, si mavult ex devotione, ad altare confessionis beati Petri apostoli, in quo altari ensem[1] evaginatum reperiant, quem dominus archipresbiter si voluerit, vel dictus prior, eidem iam militi donet dicens:

---

6. [1] dat] *suprascripsit corr.*
9. [1] ensem] *cod.*: eiusdem. —

3-4. *Cf. supra*, XV A, 5-6 et XV B, 13-14.
9-10. *Cf. supra*, XV A. 10-11 et XV B, 31*a*-32*a*.

[A]ccipe gladium desuper beati Petri corpore sumptum per nostras manus licet indignas [2], *vice tamen et auctoritate apostolorum consecratas, militariter tibi concessum nostreque bene*✠*dictionis officio in defensionem* [3] *huius universalis ecclesie divinitus ordinatum, ad vindictam malorum, laudem vero bonorum et memor esto de quo psalmista prophetavit dicens* [3]: « *[A]ccingere gladio tuo circa femur tuum potentissime* », *ut in hoc per eundem vim equitatis exerceas, molem iniquitatis potenter destruas et sanctam Dei ecclesiam eiusque fideles propugnes ac protegas, nec minus sub fide falsos quam christiani nominis hostes execres et dispergas, viduas, ut pollicitus es, pupillos et orfanos clementer adiuves et defendas, desolata restaures, restaurata conserves, ulciscaris [in]iusta, confirmes bene disposita, quatenus in hec agenda virtutum triumpho gloriosus, iusticie cultor egregius, cum mundi salvatore, cuius typum geris in nomine, merearis sine fine regnare. Qui cum Deo patre.*

10. Accingitque illi ensem, dicens:

[A]ccingere gladio tuo super femur tuum, potentissime, et attende quia sancti non in gladio sed per fidem vicerunt regna.

11. [T]andem dominus archipresbiter vel prior canonicorum dicte basilice dat sibi osculum pacis dicens:

[V]ade et age ut bonus miles Christi beatique Petri celestis regni clavigeri. ℟. *Amen.*

12. [F]actaque reverentia ad altare, predictisque dominis archipresbitero, priore [1] et canonicis honorabili sua comitatus constipatus societate, oblatione facta, ad propria revertatur, prius tamen receptis de manu alicuius antiqui militis astantis calcaribus deauratis supra gradus dicte basilice sancti Petri.

13. [S]i vero fuerit romanus qui fuerit militandus, iuxta morem patrie ante omnia debet de aqua rosacea nudus lavari et in lecto strato nudus prius quiescere, vestiri deinde aureis vestimentis variis foderatis, deinde vigilare in ecclesia et orare et de mane cetera fieri que supra sunt dicta.

---

[2] *cod.*: indignus, *corr.*: indignas. — [3] *cod.*: defensionis.

12. [1] *cod.*: priori.

TABLE

TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS . . . . . pag. III

I — INTRODUCTION

CHAPITRE PREMIER. — Description des manuscrits . pag. 3-227

AVIGNON, Bibliothèque municipale, *Cod.* 100 . . . . . » 4-6
AVIGNON, Bibliothèque municipale, *Cod.* 203 . . . . . » 6-13
BOULOGNE-SUR-MER, Bibliothèque municipale, *Cod.* 87 . » 13-18
CHARTRES, Bibliothèque municipale, *Cod.* 592 . . . . . » 18-23
LONDRES, British Museum, *Cod. Addit.* 33377 . . . . . » 23-25
LONDRES, British Museum, *Cod. Addit.* 39760 . . . . . » 25-29
LYON, Bibliothèque municipale, *Cod.* 566 . . . . . » 29-36
LYON, Bibliothèque municipale, *Cod.* 5132 . . . . . » 36-43
PARIS, Bibliothèque de l'Arsenal, *Cod.* 333 . . . . . » 43-49
PARIS, Bibliothèque de l'Arsenal, *Cod.* 526 . . . . . » 49-51
PARIS, Bibliothèque Mazarine, *Cod.* 536 . . . . . » 51-58
PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 937. . . . . » 58
PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 947. . . . . » 59-61
PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 959. . . . . » 62-69
PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 960 . . . . . » 69-76
PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 965 . . . . . » 76-82
PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 1219 . . . . . » 82-87
PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 4162A . . . . » 87-89
PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 15619 . . . . . » 89-104
PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 17336 . . . . . » 104-112
ROME, Archives de Saint-Pierre, *Cod.* H. 54. . . . . » 113-117
ROME, Bibliothèque Angélique, *Cod.* 460 . . . . . » 117-125
ROME, Bibliothèque nation. Vittorio-Emanuele, *Cod.* 1464 » 125-130
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1152 . . . . . » 130-135
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1153 . . . . . » 136-142
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1154 . . . . . » 142-147
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1155 . . . . . » 147-152
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1156 . . . . . » 153-154
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4735 . . . . . » 155
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4737 . . . . . » 155
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4745 . . . . . » 156-160
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4747 . . . . . » 160-167
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4748 I . . . . . » 168-175

ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4748 II . . . . pag. 175-182
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 5747 . . . . . » 182-183
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 5791 . . . . . » 183-188
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Barber. lat.* 549 . . » 189-197
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Borghes. lat.* 72 . . . » 197-205
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Ottob. lat.* 356 . . . » 205
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Ottob. lat.* 547 . . . » 205-209
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Urbin. lat.* 470 . . . » 209
TOULOUSE, Bibliothèque municipale, *Cod.* 67 . . . . . » 210-218
TROYES, Bibliothèque municipale, *Cod.* 1341. . . . . » 219-224
ROME, Archives du Vatican, *Reg. Vat.* 58. . . . . » 224-225
ROME, Archives du Vatican, AA, Arm. I, XVIII, 71, 72, 73 . . . . . » 226-227

CHAPITRE DEUXIÈME. — Le classement des manuscrits pag. 229-261

I. Les trois formes du Pontifical de la Curie romaine au XIII^e siècle, p. 229-239. — II. Les manuscrits de la recension brève, p. 240-247. — III. Les manuscrits de la recension longue, p. 247-254. — IV. Les manuscrits de la classe mixte, p. 255-261.

CHAPITRE TROISIÈME. — Les principaux développements propres à la recension longue et les documents connexes. pag. 263-308

I. L'ordination et le couronnement du pape, p. 263-288. — II. Le couronnement impérial, p. 288-300. — III. Les offices des trois derniers jours de la semaine sainte, p. 301-308.

CHAPITRE QUATRIÈME. — Dates et auteurs des deux recensions. Noms du Pontifical. Conclusion . . . . . pag. 309-315

Dates, p. 309-311. — Auteurs, p. 311. — Noms du Pontifical, p. 311-313. — Conclusion, p. 313-315.

CHAPITRE CINQUIÈME. — Les textes de l'appendice. . pag. 317-320

I. *Ordo* de Grégoire X, p. 317-319. — II. L'*Ordo* des trois derniers jours de la semaine sainte, p. 319-320. — III. *Ordo penitentium*, p. 320. — IV. *Ordo qualiter in sacr. b. Petri apostolorum principis de Urbe aliquis militetur*, p. 320.

CHAPITRE SIXIÈME. — Règles de l'édition . . . . . pag. 321-323

I. Emploi de colonnes parallèles, p. 321. — II. Emploi de crochets aigus, p. 321-322. — III. Les menus conflits entre les deux recensions, p. 322-323. — IV. Emploi de petits caractères, p. 323. — V. Orthographe, p. 323.

II — TEXTE

EXPLICATION DES SIGLES . . . . . pag. 326

PONTIFICALE SECUNDUM CONSUETUDINEM ET USUM ROMANAE CURIAE

I.	*Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi sed ante omnia clericum faciendi* . .	pag.	327-328
II.	*Ad barbam tondendam*	»	328-329
III.	*De officio cantoris sive psalmiste*	»	329
IV.	*De tempore ordinationum in missa*	»	329
V.	*De officio hostiarii*.	»	329-330
VI.	*De officio lectoris*	»	330-331
VII.	*De officio exorciste*.	»	331-332
VIII.	*De officio acoliti*.	»	332-334
IX.	*De officio subdiaconi*	»	334-336
X.	*Ordo qualiter in romana ecclesia diaconi et presbiteri eligendi sunt*	»	337-351
XI.	*Incipit ordo ad vocandum seu examinandum vel consecrandum electum episcopum, quod si fuerit electus de ecclesia romana non examinabitur prerogativa romane ecclesie*	»	351-368
XII.	*Edictum quod dat pontifex episcopo cui benedicit, de quo superius mentio facta fuit*	»	369
XIIIA.	*Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat ordinari*	»	369-370
XIIIB.	*Incipit ordo qualiter romanus pontifex apud basilicam beati Petri apostoli debeat consecrari*	»	370-380
XIV.	*Item benedictio pape de episcopo facti, que exibenda est eodem loco quo consecratio facienda, videlicet inter ultimum « Kyrie el. » misse et « Gloria in excelsis Deo » vel « Dominus vobiscum »*	»	380-382
XVA.	*Incipit ordo ad benedicendum imperatorem quando coronam accipit*.	»	382-385
XVB.	*Ordo ad benedicendum seu coronandum imperatorem*	»	385-408
XVI.	*Benedictio abbatis vel abbatisse*	»	408-413
XVII.	*Ordo ad monachum faciendum*	»	413-414
XVIII.	*Ordo ad virginem benedicendam*	»	414-418
XIX.	*Benedictio vidue que fuerit castitatem professa* . . .	»	418
XX.	*Benedictio pere et baculi peregrinantium que non est in ordinario domini pape*	»	418-420
XXI.	*Benedictio lapidis primarii que non est in ordinario papali*	»	420
XXII.	*Benedictio lapidis pro ecclesia edificanda*	»	420-421
XXIII.	*Ordo ad benedicendam ecclesiam*.	»	421-440
XXIV.	*Benedictio poliandri seu cimiterii*	»	440-441

XXV.	*Ordo ad signum ecclesie benedicendum*	pag.	441-443
XXVI.	*Reconciliatio ecclesie violate et cimiterii secundum quosdam*	»	443-445
XXVII.	*Benedictio lapidis itinerarii*	»	445-448
XXVIII.	*Consecratio patene*	»	449
XXIX.	*Prephatio calicis consecrandi*	»	449-450
XXX.	*Benedictio corporalium*	»	450
XXXI.	*Benedictio crucis nove*	»	450-451
XXXII.	*Benedictio incensi*	»	451
XXXIII.	*Benedictio planete, dalmatice, stole et aliarum vestium sacerdotalium ac leviticarum*	»	451-452
XXXIV.	*Ordo ad consignandos pueros sive infantes*	»	452-453
XXXV.	*Benedictio panis in ecclesia populo distribuendi* . .	»	453
XXXVI.	*Benedictio agni et aliarum carnium*	»	453
XXXVII.	*Benedictio casei, lactis et mellis in pascha*	»	453
XXXVIII.	*Benedictio casei et ovorum*	»	454
XXXIX.	*Benedictio ad quemcumque fructum novarum arborum*	»	454
XL.	*Benedictio uve*	»	454
XLI.	*Benedictio nove domus*	»	454-455
XLII.	*Incipit ordo romanus qualiter agendum sit quinta feria in cena domini. Statio ad sanctum Iohannem ad Lateranum*	»	455-464
XLIII.	*Ordo in feria sexta Parasceve*	»	464-469
XLIV.	*Ordo qualiter agendum sit in sabbato sancto*	»	470-479
XLV.	*Ordo romanus qualiter concilium agatur*	»	479
XLVI.	*Ordo ad dandam penitentiam*	»	479-484
XLVII.	*Ordo ad reconciliandum penitentem*	»	484-486
XLVIII.	*Ordo ad visitandum infirmum*	»	486-490
XLIX.	*Ordo compendiosus et consequens ad ungendum infirmum*	»	490-492
L.	*Ordo ad communicandum infirmum*	»	493 495
LI.	*Ordo commendationis anime*	»	495-505
LII.	*Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis*	»	505-513
LIII.	*Ordo ad cathecuminum faciendum*	»	513-517
LIV.	*Incipiunt letanie*	»	518-522

APPENDIX

I.	*Ordo, Gregorii X iussu editus, qualiter Romanus Pontifex consecretur*	»	525-541
II.	*Ordo qualiter agendum sit feria quinta, sexta et septima ante pascha, ex Ordinario capellanorum Papae et e Missali romano s. XIII*	»	541-578
III.	*Ordo penitentium*	»	578-579
IV.	*Ordo qualiter in sacrosancta beati Petri apostolorum principis basilica de Urbe aliquis militetur*	»	579-581

CORRIGENDA

Lire:

p. 14, ligne 7, lire: abbaye de Saint-Bertin.
p. 23, titre courant: *ADD.* 33377.
p. 27, titre courant: *ADD,* 39760.
p. 56, 7e ligne avant la fin de la page: sollempnibus vestimentis.
p. 75, ligne 1, lire: In sabbato sancto.
p. 91, premier mot de la note 2: Rééditée.
p. 105, premier mot de la l. 29: saintes.
p. 122, premier mot de la ligne 25, lire: *istam.*
p. 132, ligne 24, lire: virginem.
p. 152, premier mot de l'avant-dernière ligne: Curie.
p. 247, lignes 14 et 16, lire: catéchuménat.
p. 268, l. 16: qu'ensuite.
» , l. 29: gagner.
p. 277, dernier mot de la l. 10: normal.
p. 284, compléter le chiffre de la pagination.
p. 334, l. 41: *adscriptum.*
p. 335, l. 25 et 31: *coaetanea.*
» , l. 28: *manus.*
p. 391, titre courant: 24*a'a*-25*a'a.*
p. 401, titre courant: 36*a*-37*a.*